

ASL-202

24/12-26

ASL-202

203
204

(3 volumes)

(2011 & 2012)

Tajir-i-Isni Abbas vol I, II, III

Ma Subab-i-Naqar in Ashab-i-

Nazari, Tr. by Khaleelullah

Sayyid (1911) with a new edition

ur-Lahore History & History of Ashab-i-

Shah Waliullah (1911) (1911)

(1911) (1911) (1911)

(1911) (1911) (1911)

(1911) (1911) (1911)

(1911) (1911) (1911)

(1911) (1911) (1911)

(1911) (1911) (1911)

(1911) (1911) (1911)

(1911) (1911) (1911)

تفسير
ابن عباس
في
كتاب التفسير
في
أسباب النزول

کبھی نہ بھنے والی آگ سے بچو اور اپنے اہل و عیال کو بچاؤ!

قرآن کریم کی دھلا دینے والی للکار

اور ساتویں صدی کے امام نوویؒ کی دل دوز لپکار

یعنی

مجموعہ احادیث ریاض الصالحین^۲ مسترجم اردو

تاریخ مسلم ایام وقت علامہ نوویؒ کی بے نظیر تالیف ● ترغیب ترہیب اور اصلاح و تربیت سے متعلق چار سو سے زائد آیات قرآنی اور دہزار کے قریب احادیث نبویؐ کا مجموعہ -
● الحاد و فساد کے اس دور میں پریشان دلوں کو امن و سکون اور فسق و فجور سے آودہ زندگیوں کو نفی و طہارت بخشنے والی اکیس صفت کتاب ● کسی دنگ ازو اعظ کے پُر تاثیر و عظمیٰ طرح دل نشین
● مقدس و متبرک الفاظ احادیث ● خلوص و التعمیت میں ڈوبی ہوئی تہ شریع ● دل و دماغ کو خوف خدا اور محبت رسول سے لبریز کر دینے والا انداز بیان ● الحاد و دہریت کے اس بے پناہ سیلاب سے بچنے کے لئے آج ہی اس کا مطالعہ فرمائیے۔

● دو جلدوں پر مشتمل، سائز ۳۰x۲۰ مجلد - جلد اول صفحات ۵۴۰ - قیمت - ۳۰/- روپے
جلد دوم صفحات ۵۰۰ - قیمت تیس روپے - محصول ڈاک بذمہ ادارہ -

● اس مبارک مجموعہ احادیث کی اشاعت میں تعاون "ہم خرمادہم ثواب" کا مصداق ہو گا۔ آج ہی ایک کارڈ لکھ کر طلب فرمائیے۔

پتہ

ادارۃ درس حدیث دیوبند

(دیوبند)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ارشاد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم اللہم علیہ الكتاب صحیح بخاری
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے اللہ! اس کتاب کو قرآن کریم کی تفسیر کا علم عطا فرما۔



جلیل القدر صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی مشہور و مقبول تفسیر!
تنویر المقیاس من تفسیر ابن عباسؓ کا
سلیس و شگفتہ ترجمہ

مع ترجمہ
لباب النقول فی اسباب النزول علامہ طلال الدین سیوطیؒ (م ۹۱۱ھ)

ترجمہ تفسیر
مولانا عابد الرحمن
صدر نقی

پیارے
الحرم

ترجمہ قرآن
حکیم الامت حضرت مولانا
اشرف علی
تھانوی

ناشر
ادارہ: کسب میں قرآن دیوبند (جہڑی) یو ای پی

اس تفسیر کی ترتیب و عنوانات کے جملہ حقوق بحق ادارہ محفوظ ہیں !

قرآن شریف کی قدیم ترین اور جامع تفسیر — جس کی صحت پر

دنیا کے اسلام کے تمام علماء و کاتفاق ہے

تنویر المقیاس من تفسیر ابن عباسؓ (جامع) مجد الدین ابوطاہر محمد بن یعقوب شیرازیؒ

مترجم — حضرت مولانا عابد الرحمن صدیقی

تفسیری عنوانات — مولانا مفتی کفیل الرحمن نشاط عثمانی فاضل دیوبند

پیش کش مجلس درس قرآن دیوبند

سس پوست :- فقیہ الامت حضرت مولانا مفتی محمود حسن صاحب گنگوہی مفتی اعظم
دارالعلوم دیوبند

بانتظام :- قاری اخلاق احمد صدیقی ناظم ادارہ درس قرآن دیوبند

معاونین

○ مولانا سید عبدالرؤف عالی مرتب معارف المشکوٰۃ

○ مولانا انیسوار احمد قاسمی فاضل دیوبند

○ مولانا وقار احمد قاسمی فاضل دیوبند

○ قاری دلشاد احمد صدیقی

○ دو ماہی پروگرام بابت ماہ جولائی ۱۹۷۳ء — ہدیہ فی پارہ چار روپے (۶/-)

○ ممبران کے لئے محصول ڈاک بندہ ادارہ — مطبوعہ —یشنل پریس دیوبند

ناشاک رجسٹرڈ
ادارہ: درس قرآن دیوبند (یو، پی)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیرازہ جی کوئٹہ میں مسطورہ مومن : قاری نظر اہلسہیفت میں بہادر خان
فہرست مضامین

تفسیر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
پاسرۃ الائم

نمبر شمار	تفسیری عنوانات	صفحہ	نمبر شمار	تفسیری عنوانات	صفحہ
۱	پیش لفظ	۵	۱۰	سورۃ فاتحہ	۲۵
۲	قرآن کا پیغام	۷	۱۱	قرآن ہدایت کا سرچشمہ	۲۷
۳	تفسیر حضرت عبداللہ بن عباس	۹	۱۲	باب النقول	۲۸
۴	عرض مترجم	۱۱	۱۳	بے سوز کوشش	۲۹
۵	ہدیۃ عقیدت	۱۸	۱۴	باب النقول	۳۰
۶	مقدمہ باب النقول	۱۹	۱۵	گھاٹے میں رہنے والے	۳۰
۷	دعا	۲۲	۱۶	باب النقول	۳۱
۸	تفسیر ابن عباس	۲۳	۱۷	منافقین کا ایمان	۳۱
۹	مقدمہ	۲۴	۱۸	باب النقول	۳۱

صفحہ نمبر	تفسیری عنوانات	صفحہ نمبر	تفسیری عنوانات	صفحہ نمبر	تفسیری عنوانات
۱۹	شفقت ربانی	۳۳	باب النقول	۵۴	نیکی کا بہترین صلہ
۲۰	مومنین کو بشارت	۳۵	دوزخ کا ایندھن	۵۶	باب النقول
۲۱	باب النقول	۳۶	باب النقول	۶۱	یہود و نصاریٰ کی حقیقت
۲۲	کفر کی نحوست	۳۷	قوت سے پھرنے والے	۵۸	ظالموں کا سرغنہ
۲۳	انسان کی حقیقت	۳۸	رسوائی کے حقدار	۶۰	باب النقول
۲۴	اعتراف عجز	۳۹	ذبیحہ حشر	۶۱	قبلہ
۲۵	نافرمانی کی سزا	۴۰	لعنت و پھسکار کے مستحق	۶۲	باب النقول
۲۶	مستحق جنت و دوزخ	۴۱	باب النقول	۶۶	عقل کے دشمن
۲۷	کامیابی کا راستہ	۴۲	کفر کا وبال	۶۷	آباد و اجداد کے منتج
۲۸	باب النقول	۴۸	باب النقول	۶۸	باب النقول
۲۹	غلط روش اختیار نہ کرو	۴۳	حرمیں حیات	۶۹	اتباع یہود کا ضرر
۳۰	انعامات ربانی	۴۵	بدترین دشمن	۶۶	اللہ کا رحم و کرم
۳۱	سرکشی کی سزا	۴۷	دلائل کے منکر	۶۷	اطاعت کا صلہ
۳۲	نامشکری کا وبال	۴۹	شیطان کے حیلے	۷۰	حضرت ابراہیم کی دعا
۳۳	باب النقول	۵۳	باب النقول	۷۱	بعثت سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم
۳۴	خوش نصیب بنائے	۵۰	دوزخ کے کنوے	۷۱	باب النقول
۳۵	عبرت و نصیحت	۵۱	باب النقول	۷۶	وصیت ابراہیمی
۳۶	ذبح بقر	۵۲	قادر مطلق خدا ہے	۷۷	یہود کی مومن دشمنی
۳۷	پتھر سے بھی گزریے لوگ	۵۳	باب النقول	۷۸	باب النقول
۳۸	نفاق پسند لوگ	۵۴	یہود کی خواہش	۷۹	توحید کی تعلیم
				۸۰	اپنے اپنے کئے کا پھل ملے گا
				۸۱	بزرگوں پر الزام

ناشر :- اخلاق احمد صدیقی ناظم ادارہ :- دس قرآن یونیورسٹی

پیش لفظ

دین اور دنیا کا ہر کام توفیق الہی پر موقوف ہے۔ بالخصوص وہ امور جن کا دین سے یا دین سے کسی شے سے تعلق ہے۔ ان میں توفیق الہی ایک بہت بڑی سعادت ہے۔ اس نے علم دین کی خدمت بھی ایک زبردست توفیق الہی ہے۔ بلاشبہ علم ایک مسلم فضیلت ہے، اس کی فضیلت کو ہر گروہ اور قوم نے تسلیم کیا، تسلیم ہی نہیں کیا بلکہ اس کی فضیلت کے حصول کی جا رہی ہے اور مسابقت میں پورا پورا حصہ بھی لیا ہے کیونکہ علم انسانی زندگی اور انسانی تہذیب کی ایک ناگزیر ضرورت ہے۔ زندگی کی گاڑی علم کی راہ نہائی کے بغیر ایک اٹخ نہیں ہو سکتی۔ علم ہی کی قوت سے اس بزم حیات میں رونق اور اسی کے دم سے اس کا فروغ ہے۔

اسلام نے بھی علم کو سب سے زیادہ اہمیت دی ہے۔ قرآن کریم نے جو انسانی راہنمائی کے لئے نسخہ کیمیا کی حیثیت رکھتا ہے۔ اپنی تمام تعلیمات میں سب سے پہلے انسان کو اسی طرف متوجہ کیا ہے کہ سب سے پہلی وحی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر جو اتاری وہ اقرآن مسکھتے اور پڑھنے کا حکم دیا گیا تھا۔ گویا انسان کی بنیادی ضرورت ہی علم کو قرار دیا گیا تھا، اسی لئے قرآن کریم نے اپنی سب سے پہلی ہدایت ہی تعلیم کے بارے میں دی۔

اسلام نے انسان کو جس علم کی تلقین کی اس کا واضح مقصد اصلاح معاش و معاشرت اور زندگی دین و دنیا ہے۔ اسی لئے اس کی تعلیم جامع و ہمہ گیر اور مکمل ہے۔ اسلامی معاش میں سائنس نے والے کسی شخص کی زندگی کا کوئی گوشہ ایسا نہیں ہے جو علم کی روشنی سے محروم رہ گیا ہو۔ پیدا ہونے والا ہر مسلمان بچہ اپنے کان میں سب سے پہلی آواز تو حیران اور رسالت کی سنتا ہے اور دم واپس اس کے ہونٹوں پر جو آخری کلمہ آتا ہے یا اسکے کان جو آخری الفاظ سنتے ہیں وہ بھی اسی آواز اور اعتراف پر مشتمل ہیں۔

علم دین کی اس ہمہ گیری اور جامعیت کا تقاضا ہے کہ ہر مسلمان اس علم سے زیادہ سے زیادہ واقف ہو، بالخصوص آج کل کے دورِ شرک والحاظ میں جبکہ ہر طرف فسق و فجور اور بے یقینی و بدعتیہ گئی کا دورِ زور ہے۔ ہماری آج کی نسل دینی علوم ہی نہیں دینی عقائد سے بھی محروم ہوتی جا رہی ہے اور مصروفِ رفتاری حضرات بھی دینی معلومات

حاصل کرنے کا وقت نہیں پاتے۔ علم دین کو مسلمان گھرانوں تک پہنچانا اور مصروف لوگوں اور جدید نسل تک دین کی معلومات کو منتقل کرنا وقت کی ایک بہت بڑی ضرورت کو پورا کرنا ہے۔

جدید ادارے علم دین کی نشر و اشاعت کے کام میں لگے ہوئے ہیں اگرچہ اس کے ذریعہ ان کی ساری ضرورتیں بھی پوری ہو رہی ہیں مگر حقیقتاً ان پر یہ اللہ کا فضل اور انعام ہے کہ ایسے تبلیغ دین و اشاعت علم کا کام بیا جا رہا ہے۔ اس مذکورہ تفصیل کی روشنی میں ہم یہ سمجھنے میں حق بجانب ہیں کہ ادارہ درس قرآن میں قسماً پر بھی اللہ کا بہت بڑا فضل ہے جس کا شکریہ ہم کسی طرح ادا نہیں کر سکتے کہ اسی رب کریم نے ادلاً یہ توفیق بخشی کہ ادارہ نے حکیم الامت حضرت تھانویؒ کے مواعظ و دعوات عبرت کی اشاعت کا سلسلہ شروع کیا اور تکمیل پذیر ہوا۔ دوسری عظیم خدمت تفسیر قرآن کریم کی تھی جو درس قرآن کے نام سے ادارہ کے ہاتھوں سر انجام پائی۔ تیسری خدمت حدیث نبویؐ کی ادارہ نے کی کہ مشہور محدث امام نوویؒ کی کتاب ”ریاض الصالحین“ کا ترجمہ بالاقساط اشاعت پذیر ہو کر قریب تکمیل ہے۔ فلہذا الحمد۔

اب چوتھی خدمت ادارہ کی یہ ہے کہ رب العزت نے قرآن کریم کی قییم ترین اور مستند تفسیر، تفسیر ابن عباسؓ کی اشاعت کا جذبہ دل میں پیدا کیا، جس کا پہلا پارہ پیش کیا جا رہا ہے۔ جو اپنی بے مائیگی اور بے سامانی کے باوجود محض نزلہ علی اللہ اور مخلص معاونین کے بھروسہ پر شائع کی جا رہی ہے۔ یہ سلسلہ بھی انشاء اللہ پارہ وار شائع ہوگا۔

امید قوی ہے کہ قارئین کے لئے ادارہ کے اشاعتی پروگرام دنیا میں ان کی راہنمائی اور عقبی میں بھلائی کا باعث ہوں گے۔ انشاء اللہ ان کے لئے تفسیر ابن عباسؓ کا سلسلہ بھی اور ادارہ کی جانب سے اس کی اشاعت کا سلسلہ بھی کل یوم آخرت میں ذریعہ نجات ثابت ہوگا کہ حقیر کے پاس ان دینی خدمات کے علاوہ کوئی اور سرمایہ عمل نہیں ہے جسے پیش کر کے چھٹکارا حاصل کر سکے۔ اللہم اغفر لی ولوالدای وجہم المومنین والمؤمنات۔ آمین۔ فقط

اے اللہ میری اور میرے والدین کی، ہر مومن مرد و عورت کی
اور اس تفسیر کو پڑھنے والوں اور پڑھنے والیوں کی مغفرت

فرما

اخلاق احسان صریقی

ناظم :- ادارہ درس قرآن دیوبند (دیوبند)

یکم جمادی الثانی ۱۳۹۳ھ

قرآن کا پیغام

ترجمان القرآن کی زبان سے

قرآن کریم وہ زندہ معجزہ ہے جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو پیغمبر آخر الزماں کی حیثیت سے عطا ہوا ہے، وہ لائٹانی اور ابدی کلام الہی ہے جس کے اعجاز بیان نے پوری دنیا کو نہ صرف انگشت بندہ کر دیا، بلکہ حقیقتاً چودہ صدی سے اس نے پورے عالم انسانی کو جو چیلنج دے رکھا ہے وہ اسکی صداقت و حقانیت کی دلیل ہے۔

انسانی ذہن اس جیسی بے مثال کتاب پیش کرنے سے قاصر ہے، خواہ وہ عرب کا امرا و لقیس ہو، فارسی کا فردوسی ہو، یورپ کا شیکسپیر ہو یا ملٹن اور گوٹے ہو۔ یہ وہ کلام سرمدی و ابدی ہے جسے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے باقی رہنا ہے اور جس کا محاذ خود اس کتاب کا نازل کرنے والا ہے۔ ۲۰ ناخن نزلنا الذکر دانا لہ لمحاظون خدا کی طرح خدا کی صفت کلام بھی بے مثال و لاشریک ہے۔ اس کے کلام کی تاثیر اس سے ظاہر ہے کہ اس نے اس کے ذریعے سے ایک ایسی مردہ قوم کو زندہ کر دیا جس میں کسی قسم کی تہذیب و تعلیم نہ تھی اور جس کا کوئی تاریخی ماضی نہ تھا۔ قرآن کو اٹھا کر دیکھئے اس میں کیا کچھ ہے، حکمت و موعظت، پند و نصائح، تعلیم و تلقین اور توحید، ارشاد و ہدایت، تزکیہ نفوس، تطہیر قلوب کے اعلیٰ جوہر پارے کس طرح بکھرے پڑے ہیں۔ پھر قرآن کا زور بیان، صنائع و بدائع اعجاز اور ضرب الامثال، حقائق و قصص، علوم و معارف، اصلاح و تبلیغ، دعوت و تائید کا بے پناہ ذخیرہ ہے۔

غرض قرآن اپنے مضامین، اسلوب، پیغام اور زبان کے لحاظ سے ایسی بے نظیر کتاب ہے جس کا نمونہ کوئی قوم پیش نہیں کر سکتی۔

قل لئن اجتمعت الانس والجن علی ان یاتوا
بمثال ہذا القرآن لایاتون بمثلہ ولو کان
بعضہم لبعض ظہیرا (بنی اسرائیل)

آپ کہہ دیجئے کہ اگر سارے جن وانس بھی جمع ہو جائیں اور ایک
دوسرے کی مدد بھی کریں اور پھر وہ اسی قرآن جیسی کوئی کتاب لانا
چاہیں تو ہرگز ہرگز وہ ایسا نہ کر سکیں گے۔

اسی قرآن کا یہ معجزہ تاریخ میں محفوظ ہے کہ اس کو پڑھنے والی قوم جب قرآن کو ہاتھ میں لے کر اٹھی تو اس نے
نصف صدی کے اندر دو تہائی کتبہ ارض پر قرآن کا پرچم بلند کر دکھایا۔ قرآنی تہذیب کے سامنے دنیا کی طاقتور سے

طاقتور تہذیب کھڑی نہ رہ سکی۔

یہ قرآن ہی کی اثر آفرینی تھی کہ دلوں کی کایا پلٹ ہو گئی۔ بندوں کے بجا رکھنے والے موحّد کے پرستار بن گئے۔ یتیموں اور یربواؤں کے دشمن ان کے پاس بان بن کر کھڑے ہو گئے۔ چور اور ڈاکو کھلانے والے حبیب اس کے پناہ میں آ گئے۔ دیانتدار اور خدا ترس ہو گئے۔ شراب کے متوّلے شراب سے چڑنے لگے۔ قانون شکن قانون کے امین کہلائے۔ قرآن کا وعدہ تھا :-

”کہ اے ایمان والو تم میں سے جو لوگ ایمان لائیں اور اس کے ساتھ نیک عمل رکھی کریں تو ان سے اللہ کا وعدہ ہے کہ انھیں زمین پر حکومت عطا فرمائے گا“ (سورہ النور)

چنانچہ خداوند قدوس نے اپنا یہ وعدہ پورا کر دکھایا۔ تقریباً ایک ہزار سال تک مشرق سے مغرب تک جنوب سے شمال تک ایشیا افریقہ یورپ، غرض دنیا کے ہر خطے اور ہر گوشے میں مسلمانوں کی حکمرانی قائم ہو گئی۔ کسی بھی قوم کی قوت و سطوت کا عرصہ اتنا طویل نہیں تھا جتنا کہ مسلمانوں کا رہا۔ یہ الگ بات ہے کہ اپنی بد اعمالیوں کے نتیجے میں انھیں کچھ عرصہ کے لئے مغیروں کی غلامی قبول کرنی پڑی لیکن اس کے ساتھ ہی یہ بھی حقیقت ہے کہ آج پھر مسلمان دنیا کے نقشہ پر ابھر رہے ہیں۔ اگر توفیق الہی نے ان کی دستگیری کی اور قرآن کی راہ نائی کو انھوں نے پوری طرح قبول کیا تو کوئی وجہ نہیں کہ پھر خدائی وعدہ پورا نہ ہو۔ وہ پہلے بھی پورا ہوا تھا اور کل بھی پورا ہو کر رہے گا۔ بشرطیکہ اس وعدہ کی شرط مسلمان پوری کر لیں۔

قرآن کی دعوت اور اس کا پیغام خود قرآن کی زبان میں سمجھنے کی ضرورت ہے۔ قرآن کیا کہنا چاہتا ہے اور کس طرح کہتا ہے اس کو ان لوگوں نے بخوبی سمجھ لیا تھا جو قرآن کے مخاطب اول تھے۔ یہ صحابہ کرام ہی کی جماعت تھی جس نے نبی کی زبان حق ترجمان سے قرآن کی تشریح و توضیح سنی۔ بعد کے لوگوں نے قرآن کو کیا سمجھا اور اس کی کیا تفسیر کی، اس سے پہلے اس بات کی ضرورت ہے کہ ہم یہ جانیں اور سمجھیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ نے قرآن کا کیا مفہوم اخذ کیا تھا پیش نظر تفسیر ابن عباس دراصل اسی ضرورت کا صحیح نمونہ ہے۔ یہ تفسیر ترجمان القرآن حضرت ابن عباس مفسر قرآن کی زبان سے ہمیں بتلاتی ہے کہ ارشادات الہی کی تشریح ارشادات نبوی سے کس طرح ہوتی ہے اور ارشادات نبوی کا مفہوم ابن عمر رسول نے کیا سمجھا ہے۔ یہ تفسیر براہ راست دل میں اترتی ہے اور رشد و ہدایت کی صحیح منزل کی طرف ہمیں لے جاتی ہے۔ بلاشبہ اس کے الفاظ میں جو برکت و رحمت اور عظمت پنہاں ہے اس کا اندازہ مطالعہ کے بعد ہی ہو سکتا ہے۔ ناقد یہ ہے کہ مولانا عبد الرحمن صاحب نے عمدہ اور سلفہ و سلیس ترجمہ کیا ہے۔ ناشر نے اس کو شائع کر کے تفسیر ابن عباس کے چشمہ صافی سے اردو داں طبقہ کو روشناس کرانے کی جو خدمت انجام دی ہے اس پر وہ بلاشبہ مبارکباد کے مستحق ہیں۔ اللہ مترجم، ناشر اور راقم کو اس تفسیر ابن عباس کے طفیل اپنے فضل سے نوازے اور ایمان پر خاتم فرمائے۔ والسلام :-

احقر عبد الرؤف غالی۔ مرتب معارف مشکوٰۃ :- ابن حافظ عبد اللطیف رحمۃ اللہ علیہ ناظم مدرسہ مظاہر علوم سہارنپور۔ یو۔ پی۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٥

تفسیر حضرت عبداللہ بن عباسؓ

علمائے امت نے ہر دور میں کتاب و سنت کی عظیم خیریت انجام دی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دین کا جو سرمایہ مسلمانوں کے پاس ہے روئے زمین پر کسی کے پاس نہیں۔ چنانچہ تفسیر، حدیث، فقہ اور علم کلام ہر فن میں بے شمار کتابیں لکھی گئیں اور ہر زبان میں لکھی گئیں۔

اردو کا دامن مذہبیات میں بڑا وسیع ہے۔ ضخیم سے ضخیم عربی کتابوں کا اردو ترجمہ میں علماء وقت نے محنت کر کے ترجمہ کیا، تاکہ اردو خواں بھی دین کی بے شمار دولت سے محروم نہ رہ سکیں، بلکہ وہ بھی ان سے فائدہ اٹھاتے رہیں۔

ترجمہ کا یہ سلسلہ برابر جاری ہے۔ ان تراجم میں ایک قیمتی ترجمہ جلیل القدر صحابی حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ کی اس تفسیر کا اردو ترجمہ بھی ہے جسے علامہ محمد الدین فیروز آبادی شیرازی (م ۱۳۸۵ھ) نے تنزیہ المقیاس کے نام سے جمع کیا تھا اور جو ہر دور کے علماء میں مقبول رہی ہے۔ گویا پونے چھ سو سال بعد یہ عربی تفسیر پہلی مرتبہ اردو میں منتقل ہوئی ہے۔

یہ اردو ترجمہ خاکسار نے کہیں کہیں سے دیکھا اور اصل عربی تفسیر سے ملا کر دیکھا، الحمد للہ یہ ترجمہ مستند اور با محاورہ معلوم ہوا، اور ترجمہ کے لئے زبان پر بے ساختہ کلمات تشکر آئے۔

مسرت ہے کہ اب یہ ترجمہ دیوبند کا مشہور ادارہ ”اس سے قبل“ قسط وار شروع کر رہا ہے، جو مسلسل کئی سال پہلے سے تفسیر ”درس قرآن“ نامی شائع کر رہا تھا، اور جس سے بلاشبہ مسلمانوں کو بڑے فوائد پہنچے۔ انشاء اللہ تفسیر ابن عباسؓ کا یہ ترجمہ بھی مسلمانوں کے لئے بے حد مفید اور نافع ثابت ہوگا۔

مجھے توقع ہے کہ اردو خواں طلبہ، علماء، عوام اور خواص سب کے سب اس سلسلہ اشاعت سے خود بھی مستفید ہوں گے اور دوسروں کے لئے بھی استفادہ کا موقع فراہم کریں گے۔ اللہ تعالیٰ ناشر کی اس خدمت قرآن کو قبول فرمائیں اور ادارہ کو اس خدمت میں کامیابی سے ہمکنار کریں۔

طالب دعا، محمد ظفر الدین عفی عنہ

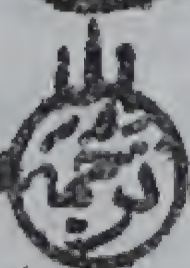
دارالعلوم دیوبند

۳ جمادی الاولیٰ ۱۴۳۳ھ ۱۹۱۴ء



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَوْلَى



(خدا تعالیٰ عزوجل) بہت ہی بابرکت میں جنہوں نے اپنے بندہ فاضل محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر
فیصلہ کی کتاب (قرآن) نازل فرمائی تاکہ وہ اہل عالم کو متنبہ کریں
(دراپس)

ناشر

ادب و سرفرازان دیوبند (دیوبند)

(کتب فاروقی سہارنپوری)

عقول بشریہ

از مولانا عبدالرحمن صدیقی

الحمد لله وحده وصلى الله على سيدنا محمد وآله الطاهرين

یہ بات روز روشن کی طرح ظاہر و نمایاں ہے کہ جیسے حق تعالیٰ سبحانہ کو تمام مخلوقات پر فوقیت اور فضیلت حاصل ہے کہ اس کی حقیقت معلوم کرنے سے عقول بشری قاصر ہیں۔ اسی طرح کلام الہی کو جملہ کلاموں پر وہ فوقیت اور برتری حاصل ہے کہ اس کی خوبیوں کے احاطہ سے عقول بشری عاجز ہیں۔

صحیح حدیث میں ہے کہ قرآن کے عجائب تمام نہیں ہو سکتے۔ اور جیسے خداوند عالم کی ذات کس کو مثیلہ شئی ہے اسی طرح اس کے کلام کی بھی کوئی نظیر پیش نہیں کر سکتا قَاتِلُ الْبُشْرَةِ مِثْلُهُ۔

جو خوبیاں اور جو علوم اس میں پنہاں ہیں، اس سے قطع نظر اگر صرف بندش و ترنیب ہی کو دیکھا جائے تب بھی طاقت بشری سے خارج ہے۔ گلاب اگرچہ عناصر اربعہ سے مرکب ہے مگر اس کی ترکیب ایسی عجیب و غریب واقع ہوئی ہے کہ کوئی اسکی نظیر نہیں لاسکتا، اسی طرح قرآن کریم ان ہی حروف سے مرکب ہوا ہے جس کو استعمال کرتے ہیں مگر کلمات و الفاظ اس خوبی سے مرتب ہیں کہ کوئی اس کی نظیر پیش نہیں کر سکتا۔

قُلْ لَّيِّنَ اجْتَمَعَتِ اَرْوَاحُ النَّاسِ وَالْجِنَّ عَلَىٰ اَنْ يَّاتِيَا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُوْنَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا۔
یعنی آپ فرما دیجئے کہ اگر جن و انسان سب مل کر بھی اس قرآن کا مثل لانا چاہیں تو نہ لاسکیں گے۔ اگرچہ ایک دوسرے کا معین و مددگار ہو جائے۔

پھر آخرت میں اس قدر نافع کہ قیامت کے دن تہی دستی کے وقت حق تعالیٰ کے سامنے کلام پاک سے بڑھ کر کوئی سفارش کر نہیوالا نہ ہو گا اور جیسا کہ حق تعالیٰ سے شدت محبت ضروری ہے اسی طرح اسکے کلام پاک سے محبت ضروری ہے بلکہ دونوں لازم و ملزوم ہیں۔ کوئی خوبی اور بھلائی ایسی ہے جو خدا کے کلام میں موجود نہیں جن بزرگوں کو ان حقائق کا استحضار ہوا، ان میں مختلف کیفیات کا ظہور ہوا :-

حضرت عکرمہ جب قرآن کریم پڑھنے کیلئے کھولا کرتے تھے تو بیہوش ہو کر گر جاتے تھے اور زبان پر یہ الفاظ جاری ہو جاتے کہ ”یہ میرے خدا کا کلام ہے“ ثابت بنانی فرماتے ہیں کہ بیس سال میں نے کلام پاک کو مشقت سے پڑھا اور بیس سال سے مجھے اس کی کھنڈ کب نہ ہوش رہی ہے۔ حضرت عثمان غنی کا ارشاد ہے کہ اگر قلوب بنی آدم سے پاک ہو جائیں تو تلاوت کلام اللہ

سے بھی سیری نہ ہو۔ کیونکہ ہر کلام میں متکلم کے صفات اور اثرات ضروری ہو کر تے ہیں لہذا کلام الہی کی کثرت تلاوت سے خداوند تعالیٰ کے اثرات پیدا ہونا اور ان سے طبعی مناسبت پیدا ہونا حسب استطاعت یقینی ہے اور کچھ بھی نہ ہونو یہ بات تو یہ یہی ہے کہ جب آدمی کسی کی تصنیف کا اہتمام کیا کرتا ہے اور اس کو پڑھتا پڑھاتا، سمجھتا اور سمجھاتا ہے تو وہ فطرۃ مصنف کو اس کی طرف التفات اور توجہ ہو جایا کرتی ہے اس لئے حق تعالیٰ کے کلام سے تعلق رکھنے والوں کی طرف حق تعالیٰ کی توجہ قطعاً اور یقینی ہے۔

قرآن کریم کی توفیق پر کبھی عجیب و غریب کیفیت تھی، تو پھر مسلمانوں پر آپ خود اندازہ لگا سکتے ہیں کہ کیا ہوگی، حبشہ کے بادشاہ اور اراکین سلطنت کا حال آپ کو معلوم ہو گا کہ جب حضرت جعفرؓ نے ان کے سامنے سورہ مریم کی تلاوت شروع کی تو سب کی آنکھوں سے آنسوؤں کی ایک مسلسل بارش جاری تھی اور بادشاہ ایمان لے آیا۔

حضرت عمر فاروقؓ کو ایمان کی دولت قرآن ہی کی بدولت نصیب ہوئی۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے، مینہ منورہ میں تبلیغ کے لئے حضرت مصعب بن عمیرؓ کو روانہ فرمایا۔ حضرت سعید بن زہراءؓ مینہ کے ایک مشہور اور با اثر سردار تھے، ان کو جب خبر ہوئی کہ اسلام کی آواز پھیلنی جا رہی ہے تو وہ ایک دن ہتھیار لگا کر گھر سے نکلے، مگر حضرت مصعبؓ کی زبان سے قرآن سنکر انکی دنیا ہی بدل گئی۔ فوراً ایمان لے آئے۔ اس قسم کے واقعات بکثرت موجود ہیں جن کا احاطہ ممکن نہیں ہے۔

ایک روز حضرت عمرؓ مسجد میں سو رہے تھے، یکایک آنکھ کھلی تو ایک نصرانی عالم کو کلمہ شہادت پڑھتے سنا حضرت عمرؓ نے اسلام لانے کا سبب دریافت کیا تو یہ لاکھ میں نصاریٰ کا ایک بہت بڑا عالم ہوں، عربی زبان سے خوب واقف ہوں۔ میں نے ایک مسلمان قیری کو تمہاری کتاب کی یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا دَنْ يَطْعَمُ اللّٰهُ وَرَسُولَهُ وَيُخَشِّى اللّٰهُ يَتَّقِيْهَا وَلِيْلِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ اس آیت میں مجھے غور کرنے سے معلوم ہوا کہ دنیا و آخرت کے وہ تمام اصول جو حضرت عیسیٰؑ پر نازل ہوئے تھے وہ سب اس ایک آیت میں جمع کر دیئے گئے ہیں۔

اب آپ غور فرمائیے کہ حضرات انبیاء کرام کو جس قدر معجزات عطا ہوئے تھے وہ سب کے سب حسی اور انھیں حضرات کے وجود باوجود تک باقی رہنے والے تھے بعد میں ختم ہو گئے۔ برخلاف نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اولاً تو علمی معجزہ جامع علوم قرآن پاک دیا گیا۔ پھر نزول سے لے کر اس وقت تک اسی شان سے محفوظ ہے۔ رسم الخط بھی محفوظ، طریق ادائیگی محفوظ، الفاظ بھی محفوظ۔ معانی اور اثرات کا تو ذکر ہی کیا۔

اب بھی جن آسمانی کتابوں کو مقدس سمجھا جاتا ہے ان میں سے کسی کتاب میں بھی یہ دعویٰ نہیں کیا گیا کہ کتاب بھیجئے والے نے اس کتاب کی حفاظت کا وعدہ کیا ہے۔ یہ شرف و خصوصیت صرف قرآن مجید ہی کو حاصل ہے۔

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ یعنی ہم نے قرآن نازل کیا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔

نیز قرآن کریم آخری اور ابدی کتاب ہے اور ایسی کتاب کے لئے ضروری ہے کہ وہ زیادہ تر شریعت کے کلی اور ابدی اصول

پرزور دے، چنانچہ اس آخری وحی الہی نے اپنی کتاب الہی کو صرف اصول و کلیات تک محدود رکھا اور جزئیات کیلئے اپنی آیتوں میں ایسے اشارے رکھے ہیں کہ جنکے سہارے وہ دل جو علم و معرفت سے پر نور اور علم و حکمت سے معمور اور شرح ہمارے اور تائید القادر بانی سے فیضیاب ہوں۔ وہ علمی قدر مراتب جزئیات کو صحیح طور پر جان لیں۔ چنانچہ یہ رتبہ سب سے پہلے خود نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ملا، اور چونکہ آپ خطائے محصوم ہیں، اس لئے آپ کے اس منصب کے نتائج بھی خطائے محضہ ظاہریں۔ پھر حضور کے وسیلہ سے یہ رتبہ خلفائے راشدین، اکابر صحابہ، ائمہ تابعین اور تبع تابعین اور مجتہدین کرام کو ہمیشہ کے لئے ملتا رہا جس کو ہر زمانے میں فیضیاب علوم نبوت اور حاملین اسرار شریعت خدا کی دی ہوئی بصیرت کے مطابق اس وحی کی روشنی میں ہمیشہ انجام دیتے رہیں گے۔

یہی وجہ ہے کہ خداوند کریم نے قرآن کریم کی توضیح و تفسیر کی ذمہ داری بھی خود اپنے اوپر لی ہے، کہ:-
ثُمَّ اِنَّا عَلَيْنَا بَيَانًا ۝

اس بیان اور شرح کی ذمہ داری کبھی بذریعہ وحی الہی ادا ہوتی ہے، جو قرآن میں مذکور ہے، اور کبھی رسول کی تقریر و عمل سے پوری ہوتی ہے، جو عملی تو اثر سے منقول اور احادیث کے مستند ذخیرہ میں موجود ہے اور نیز اس بیان و شرح کی طاقت اور اس تفسیر و توضیح کا اختیار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خدا کی طرف سے عطا ہوا تھا، چنانچہ ارشاد خداوندی ہے:-

وَاَنْزَلْنَا اِلَيْكَ الذِّكْرَ لِيُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ اِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ۝

یعنی ہم نے آپ کی طرف سے نصیحت کی کتاب نازل کی، تاکہ لوگوں کو بظرف جو نازل کیا گیا ہے آپ اسے کھول کر بتائیں تاکہ وہ سوچیں معلوم ہوا کہ کتاب اللہ کے محض لفظی معنی سمجھنے سے اس کا صحیح علم حاصل نہیں ہوتا، اسی لئے نبی کو وضاحت کا حکم ہوا، اور جو توضیح نبی کے بیان سے ہو، اس کا نام حدیث و سنت ہے۔

خلاصہ کلام یہ ہے، کہ حضور کا کام یہ ہے کہ تمام انسانوں کے لئے اس کتاب کے مضامین خوب کھول کھول کر بیان فرمائیں جو چیز قابل تشریح ہے اس کی تشریح فرمائیں۔ اور جو مجمل ہے اس کی تفصیل کر دیں۔ یہ آیت اس حقیقت پر دلیل قاطع ہے کہ آیات قرآنی کا وہی مطلب قابل اعتبار ہے جو حضور کے بیان فرمودہ حدیثوں کے مطابق ہو۔

ابن ابی حاتم نے حضرت عبداللہ بن مسعود کی ایک روایت نقل کی ہے جس میں آپ فرماتے ہیں کہ کوئی چیز ایسی نہیں ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں نہ ہو، لیکن بات یہ ہے کہ ہماری سمجھ اس کے فہم سے قاصر ہے۔ اسی بنا پر حق تعالیٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کر کے فرماتا ہے کہ جو چیزیں آپ پر نازل کی گئی ہیں۔ آپ لوگوں کے سامنے اس کی تشریح کر دیں (نمل) یعنی بن کثیر فرمایا کرتے تھے کہ:-
السنة قاضية على الكتاب وليس الكتاب قاضيا على السنة يعني قرآن مجید کی حیثیت متن کی ہے اور سنت کی حیثیت شرح کی ہے، قرآن میں خفی بھی ہے، مشکل اور مجمل بھی، سنت ان سب کا بیان کرتی ہے اور اس کی تفصیل کرتی ہے۔

چنانچہ امام احمد بن حنبل فرماتے ہیں ان السنة تفصيل لكتاب، آیت کریمہ جو میں نے اوپر ذکر کی اس سے بھی یہ چیز ثابت ہے بلکہ حق تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جو قرآن نازل کیا ہے اس کی غایت یہی ہے کہ آپ اس کو کھول کھول کر لوگوں کے سامنے بیان کریں، یعنی آپ ہی اس کے بہترین شارح، مفسر اور اس کے معانی و مطالب کو بیان کرنے والے ہیں۔ کوئی شخص فہم قرآن میں آپ کے اور آپ کی بیان کردہ تشریحات سے مستغنی نہیں ہو سکتا۔

آیات قرآنیہ کو سامنے رکھتے ہوئے یہ امر بالکل منقطع ہو جاتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات گرامی پر عمل کرنا

ایسا ہی ضروری ہے جیسا کہ قرآن پر اسی چیز کی وضاحت کرتے ہوئے حافظ ابن قیم اعلام المؤمنین میں تحریر فرماتے ہیں، کہ :-
 حدیث کا تعلق قرآن کریم کے ساتھ نہیں طرح کا ہے، ایک یہ کہ سنت قرآن کریم کے ساتھ پورے طور پر موافق ہو تو اب اس
 صورت میں قرآن اور سنت کا ایک حکم پر توار دایسا ہی ہے، جیسا کہ مختلف دلیلوں کا کسی ایک مدعا کے لئے جمع ہو جانا دوسری
 صورت یہ کہ سنت میں اس چیز کا بیان ہو، جو قرآن میں مذکور ہے، اور اس کی تفسیر ہو، تیسری صورت یہ ہے کہ قرآن کریم جس حکم
 کے ایجاب یا تخریم سے خاموش رہا ہو، اس کو سنت میں واجب یا حرام قرار دیا گیا ہو، اس کے بعد علامہ ابن قیم فرماتے ہیں کہ
 سنت ان تین اقسام سے خارج نہیں۔ اس بنا پر اس کو قرآن کے ساتھ کسی قسم کا تعارض نہیں، پس جو سنت قرآن پر کسی طرح
 بھی زائد ہوگی وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ایک مستقل تشریح ہے اور اس کی اطاعت واجب اور معصیت حرام ہے، غرض کہ
 آپ کے ارشادات گرامیہ کی تعمیل تو بعینہ خدا کے فرمان کی بجا آوری ہے جو اس نے اپنے رسول کی اطاعت کے متعلق دیا ہے اور اگر
 اس قسم میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت نہ کی جائے تو پھر آپ کی اطاعت کے کچھ معنی ہی نہیں رہتے

در اصل دین الہی کا مکمل نقشہ قرآن و سنت کے امتزاج ہی سے سامنے آ سکتا ہے اور تشریع و احکام کا مبنی دونوں ہیں
 چنانچہ صحابہ کرام اور تابعین عظام یہی سمجھتے تھے اور ان دونوں ہی پر دین کا مدار رکھتے تھے۔ اور حقیقت یہی ہے کہ قرآن کریم کی شان
 جامعیت تشریحات احادیث سے ہرگز بے نیاز نہیں کرتی بلکہ احادیث کے بغیر قوانین قرآنی اشکال کیفیات شرائط و جزئیات کا علم ہی نہیں ہو سکتا
 قرآن کریم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت سے اکتالیسویں سال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم
 پر بتدریج نازل ہونا شروع ہوا۔ اس نزول کی ابتداء ایک قول پر رمضان شریف کی تشریں
 رات سے ہوئی اور سب سے پہلے غار حرا میں جس میں آپ معتكف تھے یہ آیت نازل ہوئی :-

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ
 مِنْ عَلَقٍ ۚ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلَّمَ بِاَلْقَلَمِ ۚ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ۝

یعنی اے نبی آپ پر جو قرآن نازل ہوا کریگا آپ اپنے رب کا نام لیکر
 پڑھا کیجئے (یعنی جب پڑھئے بسم اللہ الرحمن الرحیم کہہ کر پڑھا کیجئے)
 جس نے مخلوقات کو پیدا کیا، جس نے انسان کو خون کے لوتھڑے
 سے پیدا کیا۔ آپ قرآن پڑھا کیجئے اور آپ کا رب بڑا کریم ہے جس نے قلم سے تعلیم دی، انسان کو ان چیزوں کی تعلیم دی جن
 کو وہ نہ جانتا تھا۔

اس کے بعد قرآن کریم بتدریج نازل ہوتا رہا۔ یہاں تک کہ سن ۳ھ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عمر مبارک
 کا ترستھواں سال تھا۔ ۹ ذی الحجہ کو، حج اکبر کے دن سب سے آخری یہ آیت نازل ہوئی اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ
 وَ اَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَ رَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا ۔

اس بنا پر نزول قرآن کی ابتداء انتہا کی کل مدت ۲۲ سال ۲ مہینے اور ۲۲ دن ہے۔ نزول قرآن کی ابتدا جس رات
 میں ہوئی اس کا نام لیلۃ القدر ہے۔ چنانچہ اس کے متعلق اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے :-

إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَارَكَةٍ ۚ
 إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۚ ۝ الْآيَةُ ۔

اور یہ ایک متفق علیہ مسئلہ ہے کہ یہ رات رمضان کی تھی، چنانچہ خدا تعالیٰ خود فرماتا ہے ۔

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ ۔
 رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن کریم اتارا گیا ۔

اور یہی وہ مہینہ ہے جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم غار حرا میں اعتکاف کرتے تھے اور روزہ رکھتے تھے۔ چنانچہ ابن اسحاق نے روایت کی ہے کہ آپ سال کے ایک مہینہ میں غار حرا میں اعتکاف کرتے تھے۔ یہاں تک کہ جب آپ کی بعثت کا سال آیا تو آپ رمضان شریف میں حسب معمول غار حرا کی طرف بغرض اعتکاف گئے، البتہ جس رات میں وحی کی ابتدا ہوئی اسکے تعین میں سخت اختلاف ہے۔ حافظ ابن عبد البر فرماتے ہیں کہ یہ ماہ ربیع الاول کی تارخ تھی اور امام احمد اور بیہقی کی روایت کے معلوم ہوتا ہے کہ تمام کتب سماویہ رمضان المبارک میں نازل ہوئی ہیں اور قرآن کریم بھی چوبیس رمضان المبارک کو نازل ہوا ہے اور یہی اکثر علماء کے نزدیک مشہور ہے۔ حافظ ابن حجر فرماتے ہیں کہ یہ روایت فرمان خداوندی کے (جو مذکور ہوئے) مطابق ہے، کیونکہ ممکن ہے کہ اس سال شرب قدر کی رات چوبیسویں رات ہو۔ رات میں قرآن کریم لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر پورا ایک دم نازل ہو گیا ہو، اور پھر صبح کو آپ پر اسکے نزول کی سورہ اتراسے ابتدا ہوئی ہو (زرقانی جلد ۱ ص ۱۲) اور ابن اسحاق کا میلان یہ ہے کہ یہ رمضان المبارک کی سترہویں رات تھی اور قرآن پاک نے اس آیت میں اس طرف اشارہ کیا ہے۔

إِن كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَى عَبْدِنَا
يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَفَتْنَا لَمْ يُخْلَقْ يَوْمَ الْفُرْقَانِ
یعنی اگر تم خدا پر اور اس کی کتاب پر جھکتم تو اپنے بنیوں پر حق و باطل کے
جدا ہونیکے دن یعنی اس دن جس میں دونوں فرقے نے جنگ نازل کی ایمان اور کفر

تو یوم التفتی الجمعان سے مراد وہ دن ہے جس میں بمقام بدر مسلمانوں اور مشرکوں میں جنگ ہوئی اور جمعہ کا دن تھا اور سترہ رمضان المبارک تھی اور یوم الفرقان سے مراد وہ دن ہے جس میں نزول قرآن کی ابتدا ہوئی اس بنا پر ان دونوں کا سنہ اگرچہ مختلف ہے، تاہم وصف تارخ اور مہینہ میں باہم متبی ہیں۔

طبری نے اپنی تفسیر میں حسن بن علی سے روایت نقل کی ہے کہ حق و باطل کے جدا ہونے کی یہ رات جس کے دن میں مسلمانوں اور مشرکوں میں جنگ ہوئی۔ رمضان المبارک کی سترہویں تارخ تھی، قسطلانی نے شرح بخاری میں اس رات کی تعیین کے متعلق علماء کے بہت سے اقوال کئے ہیں جس میں ایک قول وہ ہے جس کی طرف ابن اسحاق کا میلان ہے اور اسکے متعلق خود ان کا بیان ہے کہ ابن ابی شیبہ و طبرانی نے زید بن ارقم سے یہ روایت کی ہے اور نیز حافظ ابن حجر عسقلانی نے اسی قول کو راجع قرار دیا ہے۔ اور میں نے صرف اس بنا پر اس رات کو اختیار کیا ہے کہ ایسی عظیم الشان رات کی تعیین کو قرآن پاک نظر انداز نہیں کر سکتا، اگر صراحتہ نہیں تو کم از کم اشارۃً ضرور اس کی تعیین کرنا لازمی ہے۔

اور قرآن پاک نے نہایت عمدہ موقع پر اس کی طرف اشارہ کیا ہے، کیونکہ یہ رکاز ان ایسا دن تھا جس میں خدا نے مسلمانوں کو غالب کیا اور ان کو سر بلندی عطا کی اور اسی دن میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی رسالت کا شرف بخشا، اس بنا پر اس آیت میں قرآن پاک کا یہ اشارہ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَى عَبْدِنَا الْآیۃ نہایت موزوں اور موقع کے مناسب ہے۔ لیکن نزول قرآن کی انتہا جس دن ہوئی اس کے متعلق طبری نے ایوم الملت کی تفسیر میں لکھا ہے کہ جس سال رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حجۃ الوداع فرمایا، اس میں عرفہ کے دن یہ آیت نازل ہوئی اور مفسرین کا بیان ہے کہ اس کے بعد امر وہی کے متعلق آپ پر کوئی آیت نازل نہیں ہوئی۔ اور آپ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد صرف اکیس دن زندہ رہے۔

قرآن کریم کے بتدریج نازل ہوتے پر مشرکین کو اعتراض تھا۔ چنانچہ قرآن مجید نے خود اس اعتراض کو ذکر کر کے اس کا جواب دیا ہے، سورہ فرقان میں ہے :-

وَقَالُوا لَا تَزِلَّ عَلَيْنَا الْقُرْآنُ جُمْلَةً ۖ وَآيَةٌ كَذٰلِكَ

کفار کہتے ہیں کہ پیغمبر پر قرآن مجید دفعۃً واحدہ کیوں نازل نہیں کیا

يُسَبِّتُ بِهِ قُرْآنَكَ وَرَبَّنَا تَرْتَبِلَا
 گیا اس لئے تاکہ ہم اس کے ذریعہ سے تیرے دل کو مضبوط کریں

اور ہم نے اس کو ٹھیک ٹھیک کر پڑھا ہے۔

نزول قرآن کا زمانہ دو الگ الگ حصوں میں منقسم ہے جو باہم ایک دوسرے سے ممتاز ہیں۔ پہلا حصہ اس زمانہ سے تعلق رکھتا ہے جس میں آپ کا قیام مکہ مکرمہ میں تھا، یہ کل بارہ سال پانچ مہینہ اور تیرہ دن کا زمانہ ہے جس کی ابتداء ۱۲ رمضان المبارک ۱۱۰۰ھ ولادت نبوی سے ملتی ہے اور یکم ربیع الاول ۱۱۰۱ھ ولادت تک وہ ختم ہو جاتا ہے، اس مدت میں قرآن کریم کا جو حصہ نازل ہوا ہے اس کو کہتے ہیں۔

دوسرا حصہ ہجرت کے بعد سے شروع ہوا، یہ کل نو سال نو مہینہ اور نو دن کا زمانہ ہے جس کی ابتداء یکم ربیع الاول ۱۱۰۱ھ ولادت نبوی سے ہوئی اور ۹ ذی الحجہ ۱۱۰۲ھ ولادت نبوی اور ۱۱۰۳ھ پر ختم ہو گیا۔ اس زمانہ میں جو سورتیں نازل ہوئیں، ان کو مدنی کہتے ہیں۔ قرآن مجید کا مکی حصہ قرآن کا پہلا اور مدنی حصہ اس کا پہلا ہے۔

قرآن مجید کی سورتوں کی مجموعی تعداد ۱۱۴ ہے جن میں سب سے پہلی سورہ فاتحہ ہے اور سب سے آخری سورہ والناس ہے۔ مراتب بلند میں سے ایک مرتبہ کو سورہ کہتے ہیں۔ چنانچہ نابغہ کہتا ہے۔

أَكْمَرُ تَرَاتُّبَاتِ اللَّهِ أَعْطَاكَ سَمُورَةً تَرَى كُلَّ مَلَكٍ وَنَهَايَتُهَا بَدَنٌ

اس شعر سے اس کا مطلب یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے تجھ کو مراتب شرف میں سے ایک ایسا مرتبہ عطا فرمایا ہے کہ اور بادشاہوں کے مرتبہ اس سے کم ہیں لیکن سورۃ قرآن کے اس حصہ کا نام ہے جو مخصوص نام کے ساتھ مشہور ہو اور وہ نام نبی اکرم سے منقول ہو اور کم از کم اس میں تین آیتیں ہوں۔

امام سیوطی اتقان میں فرماتے ہیں، سورتوں کے نام احادیث اور آثار سے ثابت ہیں، ترتیب سور میں جمہور سلف کے قول اور اجماع صحابہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ سورتوں کی ترتیب میں اجتہاد صحابہ کو دخل نہیں بلکہ یہ ترتیب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد کے مطابق اور توقیف شارع پر مبنی ہے۔

ابوبکر انباری کا قول ہے فیوقف جبریل نبی صلی اللہ علیہ وسلم علی موضع الاية والسورة کہ جبریل نبی کریم کو سورت اور آیات کے مقامات بتلاتے تھے، کرمانی فرماتے ہیں کہ جس طرح سورتوں کی ترتیب مصحف عثمان میں ہے لوح محفوظ میں اسی طرح تھی اور حضور ہر سال جبریل امین کو اسی ترتیب سے قرآن پیش فرمایا کرتے تھے اور سال وفات میں دو مرتبہ پیش فرمایا علامہ طبری اور جم غفیر علماء سلف کی یہی رائے ہے، جس کے احادیث اور اقوال سلف میں کثیر و لائل اور شواہد موجود ہیں۔

اکثر سورتوں کے نام ان کی ابتدائی آیتوں سے ماخوذ ہیں، مثلاً سورہ انفال، سورہ اسرار وغیرہ اور آیتوں کی تعداد کے لحاظ سے قرآن مجید آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر مختلف حیثیتوں سے نازل ہوا ہے، کبھی پانچ کبھی دس کبھی اس سے کم اور کبھی اس سے زیادہ آیات آپ پر نازل ہوئی ہیں۔ روایات صحیحہ سے ثابت ہے کہ قصہ افک کے متعلق دس آیتیں ایک ساتھ نازل ہوئی ہیں اس کے برعکس سورہ نسا میں غیر آدنی المصاحف کا جملہ تنہا نازل ہوا ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم لکھنا پڑھنا نہ جانتے تھے۔ اس بنا پر آپ فرشتہ خداوندی سے قرآن مجید کو زبان یا دفرا لیتے تھے۔

قرآن کریم کے حقیقی و اصلی مفسر اور شارح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہیں جیسا کہ اوپر معلوم ہو چکا۔ اس کے بعد طبقات مفسرین میں سب سے اعلیٰ طبقہ ان برگزیدہ مستنبیوں کا ہے جو قرآن کریم کے سب سے پہلے مخاطب ہیں اور ان حضرات میں دس صحابہ کرام و دس

اس شان میں ممتاز اور نمایاں ہیں۔ خلفائے راشدین حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، حضرت ابن عباسؓ، حضرت ابی بن کعبؓ، حضرت زید بن ثابتؓ، حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ، حضرت عبداللہ بن زبیرؓ۔

خلفائے راشدین کے بعد تفسیر قرآن کریم میں سب سے بلند مرتبہ حضرت ابن عباسؓ کا ہے۔ آپ کی فضیلت اور جلالت علمی سے ہر ایک فرد بشر واقف ہے۔ اس بنا پر اس موضوع پر قلم اٹھانے کی ضرورت ہی نہیں۔

آپ ترجمان القرآن اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا اللہم علمہ الكتاب والحکمة والتأویل کے حقیقی منظر ہیں، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مشفقانہ دعاؤں کا یہ نتیجہ ہوا کہ آپ صحابہ کرام میں علم و فضل کے لحاظ سے نہایت نمایاں مقام کے مالک ہیں، اکثر اکابر صحابہ جو عمر اور مرتبہ میں حضرت ابن عباسؓ سے کہیں زیادہ تھے، انھیں بھی ان کے سامنے قصور علم کا اعتراف کرنا پڑتا تھا۔ حضرت ابن عباسؓ کی طرف تفسیر کے متعدد مجموعے منسوب ہیں جن میں سے تفسیر تنویر المقیاس بھی ہے جو تفسیر ابن عباسؓ کے نام سے مشہور ہے جس میں صاحب قاموس ابو طاہر حماد بن یعقوب شیرازی شافعی متوفی ۸۸۵ھ نے اپنی سند سے حضرت ابن عباسؓ سے تفسیری روایات کو جمع کیا ہے۔

باقی ان سندوں میں سے معتبر سند علی بن ابی طلحہ ہاشمی کی ہے اور اسی سند سے مروی شدہ نسخہ مہر میں ابو صالح کا تب اللہ بن محمد کے پاس موجود تھا۔ امام جلال الدین سیوطی نے ان تفسیری روایات کے بارے میں جو حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہیں۔ اتقان میں مفصل کلام کیا ہے جس کے تذکرہ کی اس مقام پر کوئی خاص ضرورت نہیں۔

البتہ اس تفسیر ابن عباسؓ کے ترجمہ کی افادیت اور قدر و منزلت کو نویں طبقہ کے مفسر اعظم جلال الدین سیوطی متوفی ۹۱۱ھ کی کتاب لباب المقول فی اسباب النزول کے ترجمہ کے اضافہ نے اور دوبار لاکر دیا کہ کتاب ہذا کے ساتھ امام سیوطی کی کتاب کا ترجمہ بھی شائع کیا جا رہا ہے جو شان نزول و اسباب نزول میں اپنی ایک خصوصی شان رکھتی ہے۔

حق تعالیٰ جل شانہ کا لاکھ لاکھ شکر و احسان ہے کہ اس نے اس ذیل و حوار کو ان دونوں کتابوں کے ترجمے اور اپنے کلام پاک کی خدمت کی توفیق عطا فرمائی۔

بارگاہ ایزدی میں نہایت آہ و زاری کے ساتھ درخواست ہے کہ حق تعالیٰ ناچیز کی اس کوشش کو قبول فرمائے اور اس کے والدین کے لئے درجات عالیہ کا باعث بنائے۔ نیز ہمیشہ ہمیشہ کے لئے قرآن کریم کی خدمت اور اس کی طاہری و باطنی اور دنیوی و آخروی برکتوں و سعادتوں سے لطف اندوز فرمائے۔ آمین!

برحمتک یا ارحم الراحمین
واخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمین

عابد الرحمن صدیقی

اشہد: مولانا کفیل الرحمن نشاۃ عثمانی

فاضل داسۃ العلوم دیوبند
بچہ بچہ بچہ بچہ بچہ بچہ بچہ

ہدیکۃ عقید



حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ

فخر ملت، جہرامت، اے صحابی جلیل

صاحب فضل و کرامت، صاحب رفعت و تملیل

علم و فضل و زہد و تقویٰ و طہارت کے چراغ

حامل نور فراست، روشن و عالی دماغ

اہل دانش کی نگاہوں کے درخشاں انتخاب

واقف اسرار قرآن شارح ام الکتاب

ہاشمی فہری قریشی باعث صد افتخار

یعنی ارشاد رسول پاک کے آئینہ دار

تیری تفسیری بصیرت بے مثل و بے مثال

تنہی کے تلمیذوں میں شامل سیکڑوں اہل کمال

تو اگرچہ آج زیرارضیٰ محو خواب ہے

پر بلند می کا ستارہ نور میں مہتاب ہے

مُقَدِّمَةٌ لِّبَابِ النُّقُولِ فِي سَبَابِ النُّزُولِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تمام تعریفیں اسی ذات وحدہ لاشریک کے لئے سزاوار ہیں کہ جس نے ہر ایک چیز کے لئے ایک سبب بتایا۔ اور اپنے بندے پر عجیب و غریب کتاب نازل فرمائی جس میں ہر ایک چیز کی حکمت اور آگاہی ہے اور ہمارے سردار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر جو کہ مشرق و مغرب میں اشرف المخلوقات اور باعتبار حسب و نسب کے سب سے پاکیزہ و برتر ہیں درود و سلام نازل ہو، اور آپ کی آل اور اصحاب پر بھی جو کہ ہر ایک اعتبار سے برگزیدہ ہیں، رحمتیں اور سلام نازل ہوں۔

اما بعد! اس کتاب کا نام میں نے باب النقول فی اسباب النزول رکھا ہے، اس کتاب میں میں نے حدیث، اصول و روایت اور اصحاب روایت کی تفاسیر سے مضامین کو ملخص کیا ہے، حق تعالیٰ سے اس کے ذریعہ نفع کا امید و انتہوں اور وہ سوالوں کے قبول کرنے اور امیدوں کے بر لگنے میں بہت ہی بلند اور برتر ہے۔

اسباب نزول کے معلوم کرنے میں بکثرت فوائد ہیں اور جو اسباب نزول کو محض تاریخی حیثیت دیتے ہوئے اس بات کا قائل ہے کہ ان کے معلوم کرنے میں کوئی فائدہ نہیں ہے، وہ غلطی پر ہے اور منجملہ فوائد کے ایک یہ بھی ہے کہ آیات قرآنیہ کے معانی سے آگاہی اور شکوک کا ازالہ ہو جاتا ہے۔

واحدی بیان کرتے ہیں کہ آیت کریمہ کی تفسیر کو سمجھنا، اس کے واقعہ اور شان نزول کے معلوم کئے بغیر ممکن نہیں ہے۔ ابن دینی الجید بیان کرتے ہیں کہ شان نزول کا بیان معانی قرآن کریم سمجھنے کے لئے بہت ہی قوی ذریعہ ہے۔

اور امام ابن تیمیہ فرماتے ہیں شان نزول سے آگاہی آیت قرآنیہ کے سمجھنے میں معین و مددگار ہوتی ہے۔ اس لئے کہ سبب کے معلوم کرنے سے سبب کا علم حاصل ہو جاتا ہے، سلف صالحین کی ایک جماعت کو آیات قرآنیہ کے معانی میں اشکال پیدا ہوا، چنانچہ انہوں نے ان آیات کے شان نزول معلوم کئے، نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے اشکال ختم ہو گئے۔

کتاب الاتقان کی نویں قسط میں، میں نے اس قسم کی بکثرت مثالیں پیش کی ہیں اور ان کے ساتھ ساتھ دوسرے فوائد و مباحث و تحقیقات کے ساتھ بیان کئے ہیں کہ جن کے تاکرے کی اس کتاب میں گنجائش نہیں ہے۔

واحدی بیان کرتے ہیں کہ بغیر روایت اور ان حضرات سے سننے ہوئے جو کہ آیت کریمہ کے نزول کے وقت موجود تھے اور شان نزول سے واقف ہیں، شان نزول کے بارے میں کسی قسم کا کلام کرنا حلال نہیں۔

امام محمد بن سیرین فرماتے ہیں کہ میں نے عبیدہ سے دریافت کیا، انہوں نے فرمایا حق تعالیٰ سے ڈرو اور صحیح بات بیان کرو وہ حضرات اس دار فانی سے چلے گئے ہیں جو آیات قرآنیہ کے شان نزول سے بخوبی واقف تھے۔

اور ان کے علاوہ اور حضرات نے فرمایا ہے کہ اسباب نزول کا علم صحابہ کرام کو چند ایسے قرآن کے ذریعہ حاصل ہوا تھا، جن سے وہ قضایا اور فیصلے فرماتے تھے۔ مگر اس کے باوجود بعض صحابہ کرام اس چیز کو قطعی طور پر بیان نہیں کرتے تھے بلکہ فرماتے تھے کہ جہاں

تک مجھے یاد ہے یہ آیت اس واقعہ کے بارے میں ہوئی ہے جیسا کہ حضرت زبیر نے حق تعالیٰ کے فرمان فلا و ذلک لا یؤمنون کے بارے میں امام حاکم اپنی کتاب علوم حدیث میں فرماتے ہیں کہ جب وہ صحابی جو کہ دحیٰ اور اس آیت کے نزول کے وقت موجود ہو، اور

پھر وہ بیان کرے کہ آیت فلاں واقعہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور یہی طریقہ ابن صلاح وغیرہ نے اختیار کیا ہے۔
 اور صحیح مسلم کی ایک روایت ہے جو کہ حضرت جابرؓ سے مروی ہے، اس کی شہادت بھی پیش کی ہے۔ حضرت جابرؓ فرماتے ہیں کہ
 یہود کہا کرتے تھے کہ جو شخص اپنی عورت کے ساتھ اس کے پیچھے سے ہو کر ہمبستری کرے تو اس سے اولاد بھینگی پیاہوگی۔ حق تعالیٰ نے
 اس پر یہ آیت نازل فرمائی کہ تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں۔
 امام ابن تیمیہؒ فرماتے ہیں، صحابہ کرام کا یہ فرمانا، کہ یہ آیت اس بارے میں نازل ہوئی ہے، کبھی اس کا مقصود یہ ہوتا ہے
 کہ یہ واقعہ ہی آیت کریمہ کے نزول کا سبب ہے۔

اور گاہے یہ مطلب ہوتا ہے کہ یہ واقعہ بھی اس آیت کریمہ کے حکم میں داخل ہے اگرچہ یہ واقعہ اس آیت کریمہ کا شان نزول نہ ہو
 جیسا کہ ہم کہہ رہے ہیں کہ اس آیت سے یہ معنی مراد لئے ہیں۔

صحابی جو فرماتے ہیں کہ یہ آیت فلاں واقعہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے تو اس میں علماء کرام کا اختلاف ہے کہ صحابی کا یہ فرمانا
 حدیث مسند کے قائم مقام ہے جیسا کہ صحابی اس سبب کو بیان کریں جس کی وجہ سے آیت کریمہ کا نزول ہوا ہو، یا صحابی کا یہ فرمان
 اس تفسیر کے قائم مقام ہے جو کہ حدیث مسند نہیں ہے۔ چنانچہ امام بخاریؒ تو اس قول کو بھی حدیث مسند میں داخل
 فرماتے ہیں، اور ان کے علاوہ دوسرے حضرات حدیث مسند میں اس کو داخل نہیں فرماتے۔ احادیث میں جو مسانید کی کتابیں ہیں
 وہ سب اسی اصطلاح کے مطابق ہیں جیسا کہ مسند امام احمد وغیرہ۔ برخلاف اس قول کے جب کہ ایسا شان نزول بیان کیا جائے
 کہ اس کے بعد فوراً اس واقعہ کے مطابق آیت کریمہ کا نزول ہو گیا ہو تو یہ قول صحابی سرکے نزدیک حدیث مسند کے حکم میں داخل ہے۔
 علامہ زرکشیؒ برہان میں فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام اور تابعین کی عادت سے یہ بات معلوم ہو گئی ہے کہ جس وقت ان
 میں سے کوئی یہ فرماتا ہے کہ یہ آیت کریمہ اس واقعہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے تو اس کا مقصود یہ ہوتا ہے کہ یہ حکم بھی اس
 آیت سے ثابت ہوتا ہے نہ یہ کہ یہ واقعہ نزول آیت کا سبب ہے۔ تو یہ آیت کریمہ سے اس حکم کو ثابت کرنے کے لئے استدلال
 کرنا ہے۔ نقل واقعہ اور سبب نزول کا بیان نہیں ہے۔

امام سیوطیؒ فرماتے ہیں کہ حقیقی بات یہ ہے کہ سبب نزول کے بارے میں جو چیز قابل ذکر ہے وہ یہ کہ آیت کریمہ واقعہ پیش
 آنے کے زمانے میں نازل ہوئی ہو، تاکہ اس تحقیق سے واحدی کا وہ قول جو انہوں نے سورہ قیل کے بارے میں بیان کیا ہے، کہ
 اس کے نزول کا سبب حبشہ کا آنا اور حملہ کرنا ہے تو ان چیزوں کو اسباب نزول میں کوئی دخل نہیں ہے، بلکہ یہ گزشتہ
 زمانہ میں جو حوادث اور وقائع پیش آئے ان کی اطلاع کرنا اور ان کو بیان کرنا ہے جیسا کہ حضرت نوح علیہ السلام عا داد اور ثمود
 بیت اللہ کی تعبیر کے واقعات وغیرہ۔ اسی طرح واحدی کا **اَتَّخَذَ اللّٰهُ اِبْرٰهٖمَ حَبِیْلًا** کی تفسیر میں فرمانا کہ اس کے نزول
 کا سبب حضرت ابراہیم علیہ السلام کو خلیل بنانا ہے تو یہ چیزیں اسباب نزول میں سے نہیں ہیں۔

اور جیسا کہ ہم نے صحابی کے قول کو حدیث مسند میں داخل کیا، اسی طرح اگر آیت کی تفسیر کے بارے میں تابعی سے کوئی چیز مروی ہو
 تو وہ بھی حدیث مرفوع ہے، لیکن مرسل ہے۔ چنانچہ جب سند صحیح کا ثبوت ہو جائے گا تو اس مرسل کو قبول کر لیا جائیگا اور ائمہ تفسیر جیسا کہ
 حجاز، عکرمہ، سعید بن جبیر۔ یہ صحابہ کرام سے آیات کی تفسیر نقل کرتے ہیں یا تفسیر کو کسی مرسل حدیث سے تقویت حاصل ہو جائے تو اس کو لے لیتے ہیں۔
 بسا اوقات مفسرین نزول آیت کے بہت سے اسباب بیان کر دیتے ہیں، اس مقام پر وجہ ترجیح کا طریقہ یہ ہے کہ ان
 عبارتوں کو دیکھا جائے جو کہ حضرات مفسرین نے اس مقام پر بیان کی ہیں۔ سو اگر مفسرین میں سے کسی نے ان الفاظ کے ساتھ بیان

کیا کہ یہ آیت اس بارے میں نازل ہوئی اور دوسرے مفسر نے بھی چیز بیان کی کہ یہ اس بارے میں نازل ہوئی ہے لیکن اس کے ساتھ دوسرے امور اور بیان کر دیئے، تو یہ چیز پہلے ہی ذکر کر دی گئی ہے کہ وہ اس طریقہ سے آیت کریمہ کی تفسیر کرنا چاہتے ہیں، شان نزول کا بیان کرنا ان کا مقصود نہیں ہے تو ان دونوں قولوں کے درمیان کسی قسم کی کوئی منافات نہیں ہے جبکہ الفاظ دونوں اقوال کے متحمل ہوں جیسا کہ میں نے کتاب الاقان میں اس چیز کو بیان کر دیا ہے، اب اس سے یہ بات ثابت ہو گئی کہ اسباب نزول کی تصانیف میں ان چیزوں کو ذکر نہ کرنا چاہئے بلکہ احکام قرآن کے تحت ایسی چیزوں کا ذکر کرنا چاہئے۔ اور اگر مفسرین میں سے کسی نے یہ بیان کیا کہ یہ آیت فلاں واقعہ کے تحت نازل ہوئی ہے اور دوسرے مفسر نے اس کے خلاف دوسرے شان نزول کی تصریح کر دی تو اسی پر اعتماد کیا جائے گا جیسا کہ آیت کریمہ **فَسَاءَ مَا يَحْكُمُونَ لَكُم** کی تفسیر میں حضرت ابن عمرؓ فرمایا ہے کہ یہ آیت غزوتوں سے ان کے بچھلے راستہ کی طرف سے صحبت کرنے کی اجازت دینے کے لئے نازل ہوئی ہے اور حضرت جابرؓ نے ایسے شان نزول کی تصریح کی ہے جو اس کے بالکل مخالف ہے تو حضرت جابرؓ ہی کی حدیث پر اعتماد اور بھروسہ کیا جائے گا۔ اور اگر ایک مفسر نے ایک سبب اور دوسرے نے دوسرا سبب بیان کیا تو اس وقت کہا جائے گا کہ آیت کریمہ ان تمام اسباب کے وقوع کے بعد نازل ہوئی ہے جیسا کہ بیان کی آیت میں اس چیز کی وضاحت آجائے گی اور کبھی آیت کریمہ دوسرے نازل ہوئی ہے جیسا کہ آیت روح اور سورہ نمل کی آخری آیات اور **مَا تَحَاكُّنَ لِلنَّسَبِ وَالَّذِينَ آمَنُوا** آیت۔

اب ان امور میں ترجیح دینے کے لئے جن باتوں کو ملحوظ رکھا جائے گا وہ یہ کہ سند پر غور کیا جائے اور دونوں سببوں کو بیان کرنے والوں میں سے کوئی سا راوی اس واقعہ کے پیش آنے کے وقت موجود تھا یا کوئی سا راوی علماء تفسیر میں سے ہے جیسے کہ حضرت ابن عباسؓ و حضرت ابن مسعودؓ اور ایسا اوقات آیت کریمہ کا نزول دونوں واقعوں میں سے ایک واقعہ کے متعلق ہوتا ہے مگر راوی دونوں واقعوں کو ملا دیتا ہے اور پھر بیان کرتا ہے کہ آیت کریمہ اس واقعہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے جیسا کہ سورہ زمر میں اس کی بحث آجائے گی۔ اس وقت اس فن میں سب سے زیادہ مشہور کتاب واحدی کی کتاب اور میری یہ کتاب ہے، مگر واحدی کی کتاب سے میری کتاب کو چن باتوں میں فوٹیت حاصل ہے ① اختصار ② بہت گھٹا متن کا احاطہ کیونکہ یہ تمام مرید مضامین کو مشتمل ہے کہ جو واحدی نے بیان کئے ہیں اور میں نے لفظ "و" کی علامت و نشانی لگا کر اس کتاب کی طرف اشارہ کر دیا ہے ③ جس حدیث کو جن صحیح اور خبر کتابوں سے نقل کیا ہو اس حدیث کو اسی کتاب میں منسوب کر دیا ہو جیسا کہ صلح سنہ، متدرک امام حاکم، صحیح ابن حبان، سنن بیہقی، دارقطنی، مسند امام احمد، مسند بزار، مسند ابویوسف، معجم طبرانی، (صغیر، کبیر، اوسط) تفسیر ابن جریر طبری، تفسیر ابن ابی حاتم، تفسیر ابن مردودہ، البیہقی ابن حبان، تفسیر ابی عبد اللہ رزاق، ابن منار وغیرہ، اور واحدی اکثر حدیث کو اس کی سند کے ساتھ لاتے ہیں، مگر اتنی تطویل کہ یہ معلوم نہیں کہ حدیث کو کسی کتاب کا ہے تو اس لئے ان کتب مذکورہ کی طرف حدیث کو منسوب کر دینا بہت واحدی کی کتاب کی جانب منسوب کرتے کے باوجود یکہ وہ مشہور بھی ہے اور لوگوں میں معتاد اور قابل قبول بھی ہے زیادہ بہتر معلوم ہوتا ہے اور ایسا اوقات واحدی تو حدیث کو منقطع ذکر کرتے ہیں جس کی وجہ سے معلوم ہی نہیں ہوتا کہ حدیث کا کوئی سند موجود بھی ہے یا نہیں۔ ④ صحیح حدیث کو غیر صحیح سے اور مقبول کو مردود سے ممتاز کر دینا۔ ⑤ متعارض روایتوں کو جمع کر دینا۔ ⑥ جو روایتیں شان نزول کو بیان نہیں کرتیں ان سے کتاب کو صاف کر دینا۔ یہ مقدمہ کی آخری سطور پر لکھیں، اب ہم یہاں سے ملک تنجود کی توفیق کے ساتھ مقصود کو بیان کرتے ہیں (از جلال الدین السیوطی)

مَحَبَّتِ رَسُوْلِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

اَوَّلُکَ

مَحَبَّتِ صَحَابِہٖ رَضِیَ اللہُ عَنْہُمْ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُ اللَّهُ فِي
أَصْحَابِي، اللَّهُ اللَّهُ فِي أَصْحَابِي، لَا تَتَّخِذُوا هُمْ غُرَضًا مِّنْ الْعَبْدِ
فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحُبِّي أَحَبَّهُمْ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِغْضِي
أَبْغَضَهُمْ، وَمَنْ إِذَا هُمْ فَقَدُوا إِذَا نِي، وَمَنْ إِذَا نِي فَقَدُوا
إِذَا نِي اللَّهُ، وَمَنْ إِذَا نِي اللَّهُ فَيُوشِكُ أَنْ يَأْخُذَهُ
سَرَّاهُ التَّوْبِيذِي
(مشکوۃ المصابیح ص ۵۴۲)

ترجمہ

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: میرے صحابہ رضی اللہ عنہم کی شان میں زبان پر ناراوا کلمات لانے سے
اللہ تعالیٰ سے ڈرو، اللہ پاک سے ڈرو، اور میرے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی نگہداشت کے سلسلہ میں رب العالمین سے ڈرو، رب العالمین سے ڈرو
تم میرے بعد ان کو نشانہ نہیں بنانا، کیونکہ جو ان سے محبت رکھتے ہیں وہ میری محبت کی وجہ ان سے محبت کرتے ہیں اور جو ان سے
بغض و عداوت رکھتے ہیں وہ مجھ سے بغض رکھنے کی وجہ سے بغض رکھتے ہیں۔
جس نے ان (صحابہ) کو اذیت دی انہوں نے مجھے اذیت دی، اور جنہوں نے مجھے اذیت دی اس نے اللہ تعالیٰ کو
کو اذیت دی، اور جس نے اللہ رب العزت کو اذیت دی وہ عنقریب اللہ تعالیٰ کی گرفت میں آئے گا۔

محبت رسول خدا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور محبت صحابہ رضی اللہ عنہم کا تقاضا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے تفہیم
قرآن کے سلسلہ میں جو کچھ فرمایا ہے اسے عقیدت و محبت کے ساتھ پڑھا جائے اور پھر اس پر اخلاص کے ساتھ
عمل کیا جائے۔

اداسرہ نے اسی محبت سے شریعت کو تفسیر صحابہ کی اشاعت شروع کی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کی یہ خدمت
قبول فرمائے اور جزائے خیر عطا کرے :-

(اداسرہ)

تفسیر ابن عباس رضی اللہ عنہ
(کامل اردو)

افادات

ابن عجم رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم)
امام المفسرین حضرت عبداللہ ابن عباس رضی

المتوفی ۶۸ھ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 مَقْدَمُ فِرَاقِ حَضْرَتِ اَبْنِ عَبَّاسٍ

ہمارے سردار حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے تمام اہل بیت پر درود و سلام نازل ہو۔
 عبداللہ بن ثقفہ، ابن المامور، الہروی، ابو عبد اللہ، محمود بن محمد الرازی، عمار بن عبد المجید
 سند ہروی، علی بن اسحاق سمرقانی، محمد بن مردان، کلبی، ابو صالح، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما۔
 بِسْمِ اللَّهِ لَفْظِ بَارِ سَعْدِ حَقِّ تَعَالٰی کی تجلیات زبانش اور برکات مراد ہیں اور اس سے اس کے
 نام باری کی ابتداء ہے۔ لفظ سلیم سے حق تعالیٰ کی علو شان اور رفعت مراد ہے جس سے اسکے
 نام سمیع کی ابتداء ہے۔ میم سے حق تعالیٰ کی بادشاہت اور بزرگیاں اور اس کے انعامات احسانات
 کی طرف اشارہ ہے جو اس نے اپنے بندوں کو ایمان کی ہدایت دیکر عطا فرمائے ہیں اور اس لفظ
 حق تعالیٰ کے نام مجید کی ابتداء ہے۔

اور اللہ تعالیٰ کی جانب سے اپنی ضروریات اور حاجتوں کے وقت آہ و زاری کرتے ہیں
 جو کہ ہر ایک نیک و بار پران کی تکالیف کو دور کر کے اور انھیں روزی عطا کر کے ہر بانی فرماتا ہے
 خصوصیت کے ساتھ مؤمنین کے لئے توبہ تہمت ہی ہر بان ہے کہ ان کے گناہوں کی مغفرت
 فرماتا اور انھیں جنت میں داخل کرتا ہے یعنی دنیا میں ان کے عیب کی پردہ پوشی فرماتا اور
 آخرت میں انھیں اپنی خصوصی رحمتوں کی وجہ سے جنت میں
 داخل فرماتا ہے

آيَاتُهَا — (۱) سُورَةُ الْفَاتِحَةِ فَلَئِنَّ وَهِيَ سَبْعُ آيَاتٍ (۵) — رُكُوعُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ○

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان نہایت رحم والے ہیں۔

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ① الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ②

سب تعریفیں اللہ کو لائق ہیں جو مہربان ہیں ہر عالم کے جو بڑے مہربان نہایت رحم والے ہیں

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ③ اِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ اِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ④

جو مالک ہیں روز جزا کے ہم آپ ہی کی عبادت کرتے ہیں اور آپ سے درخواست اعانت کی کرتے ہیں

اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑤ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ

بتلا دیجئے ہم کو رستہ سیدھا رستہ اُن لوگوں کا جن پر آپ نے انعام

عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑥

فرمایا ہو نہ رستہ اُن لوگوں کا جن پر آپ کا غضب کیا گیا اور نہ اُن لوگوں کا جو رستہ سے گم ہو گئے۔

سُورَةُ فَاتِحَةِ يَوْمِ الدِّينِ ⑥

ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ ہر قسم کے شکر اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں یعنی حق تعالیٰ اپنی مخلوق پر احسانات کرتا ہے مخلوق اس کی حمد و ثنا کرتی ہے اور کہا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ان عظیم الشان نعمتوں پر شکر ہے، جو اس نے اپنے مومن بندوں پر ان کو ایمان کی ہدایت عطا فرما کر انعامات کئے ہیں اور کہا گیا ہے کہ شکر وحدانیت اور الوہیت اس ذات وحدہ لا شریک کے لئے ہے جس کا کوئی مددگار اور وزیر نہیں ہے، اور وہ ہر ذی روح کا پروردگار ہے، جو کہ روئے زمین اور آسمان پر ہے اور کہا گیا ہے، کہ وہ جن و انس کا مالک اور سردار ہے۔ اور یہی تفسیر کی گئی ہے کہ وہ مخلوق کو پیدا کرنے والا اور انکو روزی دینے والا اور ایک حالت سے دوسری حالت کے ساتھ تبدیل فرمانے والا ہے۔

لفظ رحمن میں رفیق یعنی رحیم سے زائد رقت و رحمت ہے۔ اور رحیم یعنی رفیق ہے، یوم الدین کا وہ قاضی ہے اور وہ روز جزا ہے، جس میں مخلوقات کے درمیان فیصلہ کیا جائے گا یعنی لوگوں کو ان کے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔ اس دن اس کے علاوہ اور کوئی قاضی نہیں ہوگا۔

تیری ہی ہم وحدانیت بیان کرتے اور تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور تجھ ہی سے تیری عبادت پر اور تیرے ان احسانات کے جن کی وجہ سے ہم تیری اطاعت و فرمانبرداری پر مستقیم رہیں طلب گزار ہیں، اس دین مستقیم یعنی دین اسلام کی جا۔ ہماری رہبری فرما جس سے تو راضی ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ ہمیں اس دین پر ثابست قدمی عطا فرما، اور کتاب اللہ کیساتھ بھی

اس کی تفسیر کی گئی ہے، یعنی ہمیں اس کتاب کے عدال و حرام اور اس کے معانی سمجھنے کی توفیق عطا فرما، ان لوگوں کا دین بن پر تو نے دین عطا کر کے احسان کیا ہے اور وہ موسیٰ علیہ السلام کی قوم ہے، اور ان کا وہ وقت ہے جب تک حق تعالیٰ نے ان سے اپنی نعمتوں کو تبدیل نہیں فرمایا تھا، کہ ان پر وادی تیرہ میں بادل نے سایہ کیا اور ان حضرات پر من و سلوی آسمان سے نازل کیا گیا، اور یہ بھی کہا گیا ہے، کہ انعام شدہ جماعت سے انبیاء کرام کی جماعت مراد ہے ان یہودیوں کے دین کے طالب نہیں جن پر تو نے اپنا عقد نازل کیا، اور ان کو ذلیل و رسوا کیا اور ان کے قلوب کو مضبوط نہیں کیا تا آنکہ وہ یہودی بن گئے اور نہ ان نصاریٰ کے دین کے طالب بنے، اور نہ ان کے راہ ہو گئے، اسی طرح ہمارے یہ امیدیں بر آئی رہیں، اور اسی طرح ہوتا رہے یا یہ کہ ہمارے پروردگار ہم نے جو تجھے سوائے وہ درخواست کی ہے، وہ ہی ہم کو عطا فرما۔

ایاتھما ۲۸ — سورۃ البقرۃ مدینہ وھی فائتات ست ثمانون آیت واربعون رکوعان — رکوعها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ ۱ ذَلِكِ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ

الم یہ کتاب ایسی ہے جس میں کوئی شبہ نہیں راہ تہدائی الی ہے خدا سے ڈرنے

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

والوں کو وہ خدا سے ڈرنے والے لوگ ایسے ہیں کہ یقین لاتے ہیں جیسی ہوتی چیزوں پر اور قائم رکھتے ہیں نماز کو اور جو کچھ

يُنْفِقُونَ ۲ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ

دیا ہے ہم نے انکو اس میں خرچ کرتے ہیں اور وہ لوگ ایسے ہیں کہ یقین رکھتے ہیں اس کتاب پر بھی جو آپ کی طرف اتاری گئی ہے اور ان کتابوں پر

مِنْ قَبْلِكَ ۳ وَالْآخِرَةُ هُمْ يُوْقِنُونَ ۴ أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى

بھی جو آیت پہلے اتاری جا چکی ہیں اور آخرت پر بھی وہ لوگ یقین رکھتے ہیں پس یہ لوگ ہیں ٹھیک راہ پر جو ان کے

مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۵

پروردگار کی طرف سے ملی ہے، اور یہ لوگ ہیں پورے کامیاب۔

● سورۃ بقرہ مدنی ہے اور اس کے کئی ہونے کا بھی قول اختیار کیا گیا ہے اس سورت میں دو سو انسی آیتیں اور تین ہزار ایک سو (۳۱۰۰) کلمات اور پچیس ہزار پانچ سو (۲۵۵۰۰) حروف ہیں :-

الجزء
مع
الجزء
الاول

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قرآن ہدایت کا سرچشمہ

عبداللہ بن مبارک، علی بن اسحاق سمرقندی، محمد بن مروان، کلبی، ابوصالح
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے فرماؤں کے بارے میں فرماتے ہیں: الف
سے اللہ لام سے جبریل اور میم سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مراد ہیں، اور یہ بھی قول اختیار کیا گیا ہے کہ الف سے اللہ تعالیٰ
کی نعمتیں، لام سے اس کا لطیف میم سے اس کا ملک و بادشاہت مراد ہے، اور کہا گیا ہے کہ الف سے حق تعالیٰ کے نام
کی ابتداء اللہ لام سے لطیف میم سے مجید ہے، اور اللہ اعلم کے ساتھ بھی اس کی تفسیر کی گئی ہے اور یہ بھی قول
اختیار کیا گیا ہے کہ یہ قسم کے الفاظ ہیں جن کے ساتھ حق تعالیٰ نے قسم کھائی ہے، یہ کتاب جس کی محمد صلی اللہ علیہ وسلم
مختارے سامنے تلاوت کرتے ہیں، اس کے بارے میں کسی قسم کے کوئی شبہ کی گنجائش نہیں ہے کہ یہ میری کتاب ہے
اگر تم اس کتاب پر ایمان لاؤ گے تو میں تمہیں ہدایت عطا کروں گا اور اگر اس پر ایمان نہیں لاتے ہو تو میں تم کو
عذاب دوں گا اور کتاب کی تفسیر لوح محفوظ کے ساتھ بھی کی گئی ہے اور کتاب کی تفسیر اس وعدہ کے ساتھ بھی
کی گئی ہے جو کہ عہد میثاق میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا گیا تھا کہ میں آپ پر وحی بھیجوں گا اور کہا گیا
کہ کتاب سے اس مقام پر تورات و انجیل مراد ہے، اس میں بھی کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے
کیونکہ ان دونوں کتابوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت اور نعمت مذکور ہے، پرہیزگاروں کیلئے
یہ قرآن کریم کفر و شرک اور فواحش کو واضح طور پر بیان کرنے والا ہے، اور کہا گیا ہے کہ یہ قرآن کریم مومنوں کے لئے کرامت
ہے اور اس کے ساتھ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں سے جو متقی و پرہیزگار ہیں
ان کے لئے باعث رحمت ہے۔

وہ لوگ جو کہ ان چیزوں پر ایمان رکھتے ہیں جو کہ انکی نگاہوں سے پوشیدہ ہیں، جیسا کہ جنت و دوزخ، پل صراط
میزان، اعمال، بعثت بعد الموت حساب کتاب وغیرہ۔

اور یہ بھی تفسیر بیان کی گئی ہے کہ وہ لوگ جو کہ غیب پر ایمان رکھتے ہیں یعنی ان امور میں سے جو کہ قرآن کریم
میں نازل کئے گئے ہیں، یا یہ کہ قرآن کریم میں ان کا نزول نہیں ہوا ہے اور یہ بھی کہا گیا ہے، کہ غیب سے مراد حق تعالیٰ کی
ذات ہے، اور نماز کو اس کے حضور کو سجود اور جو امور اس میں واجب ہیں اس کے وقت پر ادا کرتے ہیں
اور جو اموال ہم نے ان کو دیئے ہیں، اس میں سے وہ صدقہ و خیرات کرتے ہیں اور کہا گیا ہے کہ اپنے مالوں کی
زکوٰۃ ادا کرتے ہیں، اور یہ حضرات حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور آپ کے صحابہ کرام ہیں۔
اور جو حضرات قرآن کریم اور تمام انبیاء کرام پر جو کتابیں نازل کی گئی ہیں، ان کی اور مرنے کے بعد
پھر زندہ ہونے کی اور جنت کی نعمتوں کی تصدیق کرتے ہیں، یہ حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھی ہیں
ایسی خوبوں کے مالک اپنے پروردگار کی جانب سے رحمت و کرامت اور بزرگی کے مالک ہیں اور یہ حق تعالیٰ
کے غصہ اور عذاب سے نجات پانے والے ہیں۔

اور یہ بھی تفسیر بیان کی گئی ہے کہ وہ حضرات جنہوں نے حضور کو پایا، اور جن چیزوں کا ان حضرات نے مطالبہ کیا تھا
اس کو حاصل کر لیا، اور جن برائیوں سے بھاگ کر آئے تھے، اس سے نجات حاصل کر لی یہ حضرات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ ہیں

باب النقول فی اسباب النزول

سورہ بقرہ کے بارے میں فریابی اور ابن جریر نے مجاہد سے نقل کیا ہے کہ سورہ بقرہ کی پہلی چار آیتیں مومنوں کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔ اور اس کے بعد کی دو آیتیں کافروں کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔ اور تیسرہ آیتیں منافقین کے بارے میں نازل ہوئی ہیں :

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا

یے شک جو لوگ کافر ہو چکے ہیں برابر ہے انکے حق میں خواہ آپ ان کو ڈرائیں یا ڈرائیں وہ ایمان نہ

يُؤْمِنُونَ ۝ خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ أَسْمَاعِهِمْ ۖ وَ عَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ

لاؤں گے بند لگا دیا ہے اللہ تعالیٰ نے انکے دلوں پر اور انکے کانوں پر اور انکی آنکھوں پر

غَشَاوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ آمَنَّا

پرودہ ہے اور انکے لئے سزا بڑی ہے اور ان لوگوں میں بعض ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں ہم

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝ يَخْدَعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ

ایمان لائے اللہ پر اور آخری دن پر حالانکہ وہ بالکل ایمان والے نہیں جال بازی کرتے ہیں اللہ سے اور ان

آمَنُوا بِهِ وَمَا يَخْدَعُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۝ فِي قُلُوبِهِمْ

لوگوں جو ایمان لائے ہیں (یعنی محض جال بازی کی راہ سے ایمان کا اظہار کرتے ہیں) اور واقع میں کسی سچائی جال بازی نہیں کرتے بجز اپنی

مَرَضٌ قَرَأَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۖ يُكَذِّبُونَ ۝

ذات کے اور وہ اس کا شعور نہیں رکھتے، انکے دلوں میں بڑا مرض ہی سو اور بھی بڑھا دیا اللہ تعالیٰ نے انکے مرض کو اور انکے لئے سزائے دردناک ہے۔ اس لئے کہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے۔

بے سود کوشش

جو حضرات کفر پر پختہ ہو چکے ان کو نصیحت کرنا، اور انھیں قرآن کریم کے ذریعہ سے ڈرانا

یا نہ ڈرانا برابر ہے وہ ہرگز ایمان کا ارادہ ہی نہیں کریں گے۔ اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ حق تعالیٰ کے علم میں یہ بات ہے کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے، حق تعالیٰ نے ان کے دلوں پر ہر لگا دی ہے، اور ان کے

کانوں اور آنکھوں پر پردہ ہے، اور آخرت میں ان کے لئے سخت قسم کا عذاب ہے، یہ یہود میں سے کعب بن اشرف

جی بن اخطب، اور جدی بن اخطب ہیں، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس آیت سے مکہ مکرمہ کے مشرکین عقبہ، شیبہ، اور ولید مراد ہیں، علانیہ اور ظاہری طور پر ایمان لاتے ہیں، اور ہمارے ایمان باللہ اور بعث بعد الموت جس میں اعمال کا

بدل دیا جائیگا۔ تصدیق کرتے ہیں، مگر پوشیدگی اور دلوں کے اعتبار سے وہ کومن نہیں اور اپنے دعویٰ ایمانی میں وہ سچے نہیں ہیں۔ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کی مخالفت کرتے ہیں اور پوشیدگی میں اس کے احکام کی تکذیب کرتے ہیں اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ وہ مخالفت خداوندی میں اس قدر دلیر اور جری ہو گئے ہیں کہ وہ خود اس زعم کاذب میں مبتلا ہیں کہ العیاذ باللہ وہ حق تعالیٰ کو اور حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام صحابہ کرام کو دھوکہ دے رہے ہیں۔ مگر حقیقت میں وہ اپنی ہی تکذیب کر رہے ہیں کیونکہ انھیں یہ معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کے دلوں کے بھید سے مطلع کر دیتا ہے، ان کے دلوں میں شک، نفاق، نافرمانی اور تاریکی ہے حق تعالیٰ ان کے شک، نفاق، نافرمانی اور تاریکی میں اضافہ فرماتا ہے، اور ان لوگوں کو آخرت میں ایسا دردناک عذاب ملے گا، جس کی تکلیف ان کے دلوں تک پہنچے گی، کیونکہ وہ پوشیدگی اور خفیہ طریقہ پر تکذیب خداوندی کرتے ہیں۔

بَابُ النُّقُولِ فِي اسْبَابِ النُّزُولِ

ابن جریر نے ابن اسحق، محمد بن ابی، عکرمہ، سعید بن جبیر، ابن عباس کے واسطے سے حق تعالیٰ کے فرمان **إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلْحَقْنَا بِهِمْ** نقل کیا ہے، کہ یہ دو آیتیں مدینہ منورہ کے یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہیں (ک) اور ابن جریر سی نے ربیع بن انس کے واسطے سے نقل کیا ہے کہ **إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلْحَقْنَا بِهِمْ** سے **وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ** تک یہ دو آیتیں جنگ احزاب کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ١١

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ فساد مت کرو زمین میں تو کہتے ہیں ہم تو اصلاح ہی کرنے والے ہیں

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ١٢ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امْنُوا

یاد رکھو بے شک یہی لوگ مفسد ہیں لیکن وہ اسکا شعور نہیں رکھتے۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم بھی

کہا آمن الناس قَالُوا أَنْتُمْ مِمَّنْ كَفَرْتُمْ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السَّافِهَاءُ

ایسا ہی ایمان لے آؤ جیسا ایمان لائے ہیں اور لوگ تو کہتے ہیں کیا ہم ایمان لاؤنگے جیسا ایمان لائے ہیں یہ بوقوف، یاد رکھو بیشک

وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُونَ ١٣ وَإِذَا قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ

یہی ہیں بوقوف لیکن وہ اسکا علم نہیں رکھتے، اور جب ملتے ہیں وہ منافقین ان لوگوں سے جو ایمان لائے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم

شَاطِرٌ مِّمَّنْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِءُونَ ١٤ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ

ایمان لے آئے ہیں اور جب خلوت میں پہنچتے ہیں اپنے شریر سرداروں کے پاس تو کہتے ہیں کہ ہم بیشک تمہارے ساتھ ہیں ہم تو صرف استہزاء

کچھ صحابہ کرام نظر آئے، عبداللہ بن ابی نے اپنے ساتھیوں کو کہا کہ دیکھو کس طرح میں تم سے (العیاذ باللہ) ان بے وقوفوں کو ہٹاتا ہوں چنانچہ عبداللہ بن ابی نے آکر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا اور کہنے لگا صدیق اکبر بنی یتیم کے سردار اسلام کے شیخ غار میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رفیق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اپنی جان اور مال کو خرچ کرنے والے آپ کو مر جیسا ہو۔

پھر اس کے بعد اس مردود نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا اور بولا عدی بن کعب کے سردار فاروق اعظم حق تم کے دین میں بہت قوی و پادار اپنی جان و مال کو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے خرچ کرنے والے مر جیسا ہو، اسکے بعد اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑا، اور کہنے لگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی اور آپ کے داماد حضور کے علاوہ بنی ہاشم کے سردار مر جیسا، اس کے بعد عبداللہ بن ابی نے اپنے ساتھیوں سے کہا دیکھا تم نے میں نے کیا کیا جب تم ان حضرات کو دیکھو تو تم بھی میری طرح ان کے ساتھ پیش آؤ یہ لشکر اس کے ساتھیوں نے اسکی تعریف کی۔ صحابہ کرام کی یہ جماعت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تشریف لائی اور آپ کو سارے واقعات سے مطلع کیا تب یہ آیت نازل ہوئی، اس روایت کی یہ سند بہت ہی بیکار اور لغو ہے، کیونکہ ساری حدیثیں اور اسی طرح کبھی دونوں کذاب ہیں، اور ابو صالح ضعیف ہے۔

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا اَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ

انکی حالت اس شخص کی حالت کے مشابہ ہے جس نے آگ بجلائی ہو پھر جب آگ نے اس شخص کے گرد اگر وہ کی سب چیزوں کو اسی حالت

يُنَوِّرُهُمْ وَتُكْرَهُمْ فِي ظُلُمٍ لَا يُبْصِرُونَ ۝۱۸ صَبَّحَهُمُ غَمٌّ فَرُّهُمْ لَا

میں سلب کر لیا ہو، اللہ تعالیٰ نے انکی روشنی کو اور چھوڑ دیا ہوا انکو اندھیروں میں کہ کچھ دیکھتے بھاگتے نہیں رہتے ہیں گو نگے ہیں اندھے ہیں سو یہ اب

يَرْجِعُونَ ۝۱۹ اَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمٌ وَّرَعٌ وَبَرْقٌ

رجوع نہ ہوں گے یا ان منافقوں کی ایسی مثال ہے جیسے بارش ہو آسمان کی طرف اس میں اندھیری بھی ہو اور رعند برق بھی ہو۔

يَجْعَلُونَ اَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ط

جو لوگ اس بارش میں جل رہے ہیں وہ ٹھونسے لیتے ہیں اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں کرک کے سبب اندیشہ موت سے

وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ۝۱۹ يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ط

اور اللہ تعالیٰ احاطہ میں لے ہوتے ہیں کافروں کو برق کی یہ حالت ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ ابھی انکی بینائی اسکی

كَلِمًا اَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا فِيهِ ۝۲۰ اِذَا اَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

جہاں ذرا ان کو بجلی کی چمک ہوئی تو اس کی روشنی میں چلنا شروع کر دیتا، اور جب ان پر تاریکی ہوئی تو پھر

لَذَٰهَبَ بِسْمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾

کھڑے کے کھڑے رہ گئے، اور اگر اللہ تعالیٰ ارادہ کرتے تو ان کے گوش و حسیم سب سلب لیتے بلا شک و شبہ ہر چیز پر قادر ہیں

منافقین کا ایمان

منافقین کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلہ میں ایسی مثال ہے جیسا کہ کسی شخص نے اندھیرے اور تاریکی میں آگ جلائی، تاکہ اس کے ذریعہ سے اپنے مال اور اہل و عیال کی حفاظت کر سکے چنانچہ جب وہ آگ روشن ہو گئی اور اس پاس کی اور چیزیں بھی نظر آنے لگیں اور اپنے مال و اہل و عیال کے بارے میں بھی اطمینان اور بے فکری ہو گئی تو اچانک وہ آگ بجھ گئی، اسی طرح منافقین رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ایمان لائے ہیں، اور حقیقت میں ان کا ایمان صرف اتنا ہے کہ وہ اپنی جانوں اور اموال اور اہل و عیال کی قتل اور قید سے حفاظت کریں، چنانچہ جب وہ مرجائیں گے، تو ان کے ایمان کا نفع ختم ہو جائے گا، اور ان کو حق تعالیٰ قبر کی ایسی سختیوں میں مبتلا کر دے گا کہ اس کے بعد ان کو راحت و آرام ہی نظر نہ آئے گا۔ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ان یہودیوں کی یہ بھی مثال بیان کی گئی ہے، جیسا کہ کسی شکست خوردہ انسان نے کوئی علم حاصل کیا، اور اس کے پاس اور شکست خوردہ لوگ جمع ہو گئے، پھر انہوں نے اپنے علم کو تبدیل کر دیا جس کی وجہ سے ان کا نفع اور امن و سلامتی سب ہی بر باد ہو گئی، اسی طرح یہودیوں کے ساتھ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل آپ کے اور قرآن کریم کے ذریعہ سے مدد طلب کیا کرتے تھے، جب آپ کی بعثت ہوئی تو آپ کا انہوں نے انکار کیا، تو حق تعالیٰ نے اس کفر و انکار کی وجہ سے ان کے ایمان لانے کی خواہش اور ان کے ایمان کے نفع کو ختم کر دیا، اور انہیں یہودیت کی ایسی گمراہیوں اور تاریکیوں میں چھوڑ دیا کہ انہیں ہدایت کا راستہ ہی نظر نہیں آتا، یہ بہرے گونگے اور اندھے بنے ہوئے ہیں، کہ اپنے کفر اور گمراہی سے ہرگز نہیں لوٹ سکتے۔

یہ دوسری مثال ہے، منافقین اور یہودیوں کی قرآن کریم کے ساتھ ایسی مثال ہے جیسا کہ جنگل میں رات کے وقت آسمان سے بارش برے اسی طرح قرآن کریم حق تعالیٰ کی جانب سے نازل ہوا ہے کہ اس میں فتنوں کی تاریکیاں بیان کی گئی ہیں، اور گرج، چمک، ڈر اور ڈانٹ اور بیان و تبصرہ اور وعید ہے، موت اور ہلاکت کے ڈر سے، کڑک کی آواز سے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ٹھونس لیتے ہیں، اسی طرح یہ منافقین قرآن کریم کے بیان اور وعدہ و وعید کے وقت موت سے بچنے کے لئے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں ٹھونس لیتے ہیں، کہ کہیں دل کی طرف مائل نہ ہو جائے مگر حق تعالیٰ منافقین کے احوال کو بخوبی جانتا ہے، اور ان سب کو دوزخ میں جمع کرنے والا ہے، قریب ہے کہ یہ آگ اور چمک کافروں کی نگاہوں کو ختم کر دے اسی طریقہ سے بیان قرآن کریم بھی ان گمراہوں کی آنکھوں کو ختم کر دینے والا ہے۔

جب بجلی کی چمک ہوتی ہے تو چل پڑتے ہیں، اسی طرح منافقین جب اظہار ایمان کرتے ہیں تو مؤمنین کے درمیان چلنے لگتے ہیں کیونکہ ان کا اظہار ایمان بظاہر قبول کر لیا جاتا ہے، مگر جب مرتے ہیں تو قبر کی تاریکی میں پڑے رہتے ہیں اور اگر حق تعالیٰ چلے تو گرج سے ان کے کانوں اور چمک سے ان کی نگاہوں کو ختم کر دے، اسی طرح اگر چاہے تو قرآن کریم کی

وعید اور عذاب سے منافقین اور یہودیوں کی قوت سماعت اور قرآن کریم کے بیان سے انکی قوت بصارت کے خاتمہ پر قادر ہے ۛ

باب النقول فی اسباب النزول

ک، ابن جریر، سدی کبیر، ابی مالک، ابو صالح، ابن عباس رضی اللہ عنہما، ابن مسعود رضی اللہ عنہ، نیز صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت اس بات کو بیان کر رہی ہے، مدینہ منورہ کے منافقین میں سے دو آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے بھاگ کر مشرکین کی طرف روانہ ہوئے۔ راستہ میں انھیں اسی بارش سے سابقہ پڑا جس کا حق تعالیٰ نے قرآن کریم میں تذکرہ کیا ہے کہ اس میں بہت سخت گرج، اندھیرا اور چمک ہے، چنانچہ جب خوب زور کے ساتھ بادل گرجتا ہے دونوں اس خوف کے مارے کہ کہیں گرج کی آواز سے ان کے کان نہ پھٹ جائیں اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں دے لیتے تھے۔ اور جب بجلی چمکتی تو اس کی روشنی میں چلنا شروع کر دیتے تھے اور جب بجلی نہ چمکتی تو نظر تو کچھ نہ آتا اس لئے بچھلے چلتے پھر اپنی جگہوں پر پہنچ جاتے، اور دل ہی دل میں کہتے کہ کاش کہ صبح ہو جائے تو ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنے ہاتھ آپ کے ہاتھ پر رکھ دیں گے۔ چنانچہ صبح ہوئی اور وہ حضور کی خدمت میں حاضر ہو کر مشرف باسلام ہو گئے اور اپنے ہاتھ آپ کے ہاتھ میں رکھ دیئے، اور ان کا اسلام بھی اچھا ہو گیا، حق تعالیٰ نے منافقین مدینہ منورہ میں سے ان دونوں منافقوں کی حالت بیان فرمائی ہے جو مدینہ منورہ سے نکل کر گئے تھے، اور ویسے منافقین کا طریقہ یہ تھا کہ جب وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس مبارک میں حاضر ہوتے تھے تو وہ اپنی انگلیوں کو اپنے کانوں میں اس ڈر کی وجہ سے کہ کہیں ان کے بارے میں قرآن کریم کی کوئی آیت نازل نہ ہو جائے، دے لیا کرتے تھے، یا ان کی کسی بات کا اظہار کر دیا جائے جس کی بناء پر وقتل کر دیتے جائیں، جیسا کہ مدینہ منورہ سے نکلنے والے دونوں منافقین کا طریقہ تھا، کہ وہ اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیتے تھے، اور جب روشنی ہوتی تو چل پڑتے تھے، چنانچہ جب ان منافقین کے اموال اولاد میں اضافہ اور زیادتی ہو گئی، اور فتوحات مال غنیمت بکثرت ہو گیا تو دین کی حمایت کرنے لگے، اور کہنے لگے کہ اب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا دین سچا ہے اور اس پر قائم ہو گئے، جیسا کہ دونوں منافقین جب بھی بجلی چمکتی تھی تو اس کی روشنی میں چلنا شروع کر دیتے تھے، اور جب تاریکی ہوتی تو کھڑے ہو جاتے، اسی طرح دوسرے منافقین جب ان کے اموال و اولاد ہلاک و برباد ہو گئے، اور مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا تو کہنے لگے کہ یہ سب مصیبتیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دین کی وجہ سے ہیں، اور الصیاد بائد مرتد ہو گئے اور پھر اسی طرح اپنے کفر پر جم گئے، جیسا کہ دونوں منافقین کو جب تاریکی ہوتی تو کھڑے ہو جاتے تھے ۛ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ

اے لوگو! عبادت اختیار کرو اپنے بے دردگار کی جس نے تم کو پیدا کیا، اور ان لوگوں کو بھی کہ تم سے پہلے گزر چکے ہیں بجز انہیں کہ تم

تَتَّقُونَ ۝ الَّذِي يَجْعَلْ لَكُمْ الْاَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۝

دوزخ سے بچو وہ ذات پاک اسی ہے جس نے بنایا تمہارے لئے زمین کو فرش اور آسمان کو چھت

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا

اور برسایا آسمان سے پانی پھر پر وہ عدم سے نکالا نیربہ اس پانی کے پھلوں کی غذا کو تم لوگوں کو واسطے اب تو

تَجْعَلُوا لِلّٰهِ اَدَاً وَاَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ ۲۶ ۝ وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا

مت چھوڑو اللہ پاک کے مقابل اور تم جانتے ہو جتھے ہو اور اگر تم کچھ خلیجان میں ہو اس کتاب کی

نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۝ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ

نسبت جو ہم نے نازل فرمائی ہے اپنے بندہ خاص پر تو اچھا پھر تم بنا لاؤ ایک محدود دھڑا جو اس کا ہم یہ ہو، اور بلا لو

دُونِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ ۲۷ ۝ فَإِنْ لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا

اپنے حقیقیوں کو جو خدا سے الگ (تجویز کر کے) ہیں اگر تم سچے ہو پھر اگر تم یہ کام نہ کر سکتے اور قیامت تک بھی نہ کر سکو گے

فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۝ أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ۝ ۲۸ ۝

تو پھر خدا کی رحمت دوزخ سے جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں تیار ہوئی رکھی ہے کافروں کے واسطے

شَفَقَتْ رَبَّانِي ۝ اے اہل مکہ اور یہودی بھی اس خطاب مراد لے گئے ہیں، اپنے اس پروردگار کی

وحدانیت بیان کرو جس نے تم کو نطق سے پیدا کیا ہے، اور تم سے پہلے لوگوں کو

بھی یاد کیا ہے، تاکہ تم حق تعالیٰ کے غصہ اور عذاب سے بچو، اور حق تعالیٰ کی عبادت کرو جس ذات نے

تمہارے لئے زمین کو بستر اور بچھونا، اور آسمان کو بلند چھت بنایا، اور آسمان سے بارش نازل فرمائی

جس سے قسم قسم کے پھل تمہارے لئے اور تمام مخلوقات کے کھانے کے لئے بنائے، لہذا حق تعالیٰ کے برابر مشابہ

کسی کو مت بناؤ، کیونکہ تم بخوبی جانتے ہو کہ ان تمام چیزوں کا خالق حق تعالیٰ ہی ہے یا یہ کہ باوجودیکہ تم اپنی کتابوں

میں یہ بات پاتے ہو کہ اس وحدہ لا شریک کے نہ کوئی اولاد ہے اور نہ کوئی اس کے مشابہ اور شریک ہے، اور

اگر تم کو اس کلام میں جو کہ ہم نے بذریعہ جبریل امین اپنے خصوصی بندے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر

نازل کیا ہے، شک ہے کہ یہ کلام انہوں نے خود بنالیا ہے تو اس کلام جیسی ایک سورت تو لے کر آؤ، اور

اپنے معبودوں کو بھی ساتھ میں ملاؤ، جن کی تم پرستش کرتے ہو، یا اپنے سرداروں کو بلاؤ، اگر تم اپنی بات میں

سچے ہو، اور تم ہرگز اس جیسی سورت لانے پر قادر نہیں ہو سکتے، سو اگر تم اس جیسی سورت نہ لا سکو

اس مقام پر تقدیم و تاخیر ہے یعنی لَنْ تَفْعَلُوا و لَمْ تَفْعَلُوا تو اگر پھر بھی ایمان نہیں لائے تو اس آگے بچھڑا
ایندھن آدمی اور پتھر ہیں جو کافروں ہی کے لئے پیدا اور تیار کی گئی ہے :

وَيَشْرِبُونَ آمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّ لَهُمْ حِجَّتَ تَجَرِي

اور خوشخبری سنا دیجئے آپ نے پیغمبران لوگوں کو جو ایمان لائے اور کام کئے اچھے اس بات کی کہ بیشک انکے واسطے بہشتیں ہیں کہ

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا قَالُوا

چلتی ہوئی انکے نیچے سے نہیں جب کبھی دیئے جاویں گے وہ لوگ ان بہشتوں میں سے کسی پھل کی غذا تو ہر بار میں

هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًا وَلَهُمْ فِيهَا أَنْجَارٌ

یہی کہیں گے کہ یہ تو وہی ہے جو ہم کو ملا تھا اس سے پیشتر اور طے گا بھی ان کردو نوں بار کا پھل ملتا جلتا اور

مُطَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۵﴾

ان کے واسطے ان بہشتوں میں بیدیاں ہونگی صاف پاک کی ہوئی اور وہ لوگ ان بہشتوں میں ہمیشہ کو بسنے والے ہونگے

مُؤْمِنِينَ كُوشَارَات | اس کے بعد مومنین کو جنت میں جو کرامت و بزرگی حاصل ہوگی، حق تعالیٰ
اس کو بیان فرماتے ہیں، ان حضرات کو جو کہ حق تعالیٰ کے ان احکامات

کے جو کہ ان کے درمیان اور حق تعالیٰ کے درمیان ہیں بجا آوری کرتے ہیں، اور اعمال صالحہ کے ساتھ
بھی تفسیر کرتے ہیں، محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کے ذریعہ بشارت و خوشخبری حاصل کرنی

چاہتے ہیں کہ ان کے لئے ایسے باغات ہیں کہ وہاں درختوں اور ان کے مکانات کے نیچے سے شراب، دودھ،

شہد اور پانی کی نہریں جاری ہیں، جب ان حضرات کو جنت میں رنگ برنگ کے پھل اور میوے کھانے

کے لئے دیئے جائیں گے، تو وہ کہیں گے کہ اس جیسے ہمیں اس سے قبل بھی کھانے کے لئے دیئے گئے ہیں کیونکہ

انہیں پھل رنگ میں ایک جیسے اور مزے و لذت میں مختلف قسم کے دیئے جائیں گے اور ان کے لئے جنت

میں ایسی بیویاں ہوں گی جو حیض اور ہر قسم کی گندگیوں سے پاک صاف ہوں گی اور وہ اس میں ہمیشہ رہیں

میں گے نہیں اور نہ اس سے یہ حضرت کبھی نکالے جائیں گے :

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ

سو جو لوگ ایمان لائے ہوئے ہیں خواہ کچھ ہی ہو وہ تو یقین کریں گے کہ بیشک یہ مثال تو بہت سی موقع کی ہے ان کے رب کی جانب سے اور

كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا

رہ گئے وہ لوگ جو کافر ہو چکے ہیں سو چاہے کچھ بھی ہو جاوے وہ یوں ہی کہتے ہیں کہ وہ کون مطلب ہو جس کا قصہ کیا ہو گا اللہ تعالیٰ نے اس حقیر

وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ﴿۳۶﴾ الَّذِينَ

مثال سے گمراہ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ اس مثال کی وجہ سے بہتوں کو اور ہدایت کرتے ہیں اس کی وجہ سے بہتوں کو اور گمراہ نہیں کرتے اللہ تعالیٰ اس مثال سے

يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ

کسی کو مگر یہ حکمی کړنو والوں کو جو کہ توڑتے رہتے ہیں اس معاہدہ کو جو اللہ تعالیٰ سے کر چکے تھے اسکے استقام کے بعد اور قطع کرتے رہتے ہیں ان تعلقات کو کہ

بِهِ أَنْ يُؤْصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴿۳۷﴾

حکم دیا ہے اللہ تعالیٰ نے ان کو وابستہ رکھنے کا اور فساد کرتے رہتے ہیں زمین میں پس یہ لوگ پورے خسارہ میں پڑنے والے ہیں

کفر کی خوشست

اب اس کے بعد حق تعالیٰ جل شانہ یہودیوں کے ان اعتراض کا جواب دیتا ہے جو انہیں قرآن کریم کی تمثیلات پر تھا، کہ اللہ تعالیٰ تو کسی مثال کے بیان کرنے کو نہیں چھوڑتا ہے اور وہ کسی چیز کے تذکرے کیوں مشرمانے کیونکہ اگر تمام مخلوق بھی مل کر کسی چیز کو پیدا کرنا چاہے تو وہ سب ذرا سنی چیز کے پیدا کرنے پر بھی قادر نہیں اور مخلوق کے لئے کوئی مثال بیان کر دینے میں اسے حیا، حائل نہیں ہوتی، کہ وہ مجھ یا اس سے بڑی چیز مثلاً مکھی اور مکڑی وغیرہ یا اس سے چھوٹی کی مثال بیان فرمادے جو حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ایمان رکھتے ہیں وہ اس بات پر یقین رکھتے ہیں کہ یہ مثال حق ہے، اور جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کے منکر ہیں وہ کہتے پھرتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے ایسی مثالوں سے کیا ارادہ کیا ہے، اے نبی کریم آپ فرمادیجئے کہ حق تعالیٰ نے اس مثل کے ساتھ یہ ارادہ فرمایا ہے کہ اس کے ذریعہ سے بہت سے یہودیوں کو گمراہ اور بہت سے مؤمنین کو ہدایت عطا فرمادے اور اس قسم کی مثل سے وہ یہودی گمراہ ہوتے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بہت پختگی اور تاکید و زور کے ساتھ وعدہ کرتے ہیں اور پھر بد عہدی کے مرتکب ہوتے ہیں اور ایمان اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ صلہ رجمی کو ختم کرتے ہیں، اور لوگوں کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم سے بدظن کرتے ہیں، یہی لوگ دنیا و آخرت کے برباد ہونے کی وجہ سے گھائے اور خسارہ میں ہیں :-

انسان کی حقیقت

اب بطور تعجب کے ان کی حقیقت کو آشکارا فرماتے ہیں کہ تم نطفہ کی صورت میں اپنے باپوں کی پشتوں میں موجود تھے، اس کے بعد تمہیں تمہاری ماؤں کے رحم میں زندہ کیا، پھر تمہاری عمر کے پورا ہونے پر تم کو موت دی، اس کے بعد قیامت میں تم کو زندہ کرے گا اور آخرت میں پھر تمہیں حق تعالیٰ کے سامنے پیش ہونا پڑے گا، جہاں تمہارے اعمال کا بدلہ دیا جائیگا اس کے بعد حق تعالیٰ اپنے احسانات کا جو اس کے انسانوں پر ہے تذکرہ فرماتا ہے، کہ اس ذات وحدہ لا شریک نے تمہارے لئے چوپاؤں اور باغات وغیرہ کو بنایا اور مسخر کیا، پھر آسمان کے پیدا کرنے پر متوجہ ہوا، اور سات آسمان برابر زمین کے اوپر بنائے، اور وہ ذات آسمانوں اور زمینوں میں سے ہر ایک چیز کے پیدا کرنے پر قادر ہے ۛ

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ

اور جس وقت ارشاد فرمایا آپ کے رب نے فرشتوں سے کہ ضرور میں بناؤں گا زمین میں ایک نائب فرشتے کہنے لگے کیا آپ آج کل فیہا من یفسد فیہا ویسفک الدماء ونحن نسبح بحمدک پیدا کرینگے زمین میں ایسے لوگوں کو جو فساد کریں گے اور خونریزیاں کریں گے اور ہم برابر تسبیح کرتے رہتے ہیں بحمد اللہ

وَقَدْ سَبَّحْتَ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝۳ وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَآءَ

اور تقدیس کرتے رہتے ہیں آپ کی حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ میں جانتا ہوں اس بات کو جس کو تم نہیں جانتے اور علم دیدیا اللہ تعالیٰ کلہا ثم عرضہم علی الملائکہ فقال ایئونی باسماء هؤلاء ان کنتم نے (حضرت آدم علیہ السلام کو) ان کو پیدا کر کے) سب چیزوں کے اسماء کا پھر وہ چیزیں فرشتوں کے روبرو کر دیں پھر فرمایا

صٰدِقِیْنَ ۝۳۱ قَالُوا سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا بِالْمَآءِ عَلَّمْتََنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ

کہ تبارک و تعالیٰ کو اسرار ان چیزوں کے (یعنی مع ان کے آثار خواص کے) اگر تم سچے ہو فرشتوں نے عرض کیا کیا کاپ تو پاک ہیں ہم کو کیا

الْعَلِیْمُ الْحَكِیْمُ ۝۳۲

علم نہیں مگر وہی جو کچھ سمجھو آپ نے علم دیا بیشک آپ بڑے علم والے ہیں حکمت والے ہیں۔

اب حق تعالیٰ ان فرشتوں کا واقعہ بیان فرماتا ہے، جنہیں آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا، چنانچہ فرماتا ہے کہ جس وقت حق تعالیٰ نے ان فرشتوں سے جو کہ زمین میں

إِعْتَرَفَ عَجْزَہِ

رہنے والے تھے فرمایا صحیح قول یہ ہے کہ تمام فرشتوں سے مترجم کہ میں تمہارے عوض زمین سے ایک خلیفہ پیدا کرنے والا ہوں، انہوں نے کہا کہ کیا آپ ایسے لوگوں کو پیدا کرنے والے ہیں جو معاصی اور ظلم کا ارتکاب کریں گے، اور ہم آپ کے حکم کے مطابق نماز پڑھتے ہیں اور پاکی کے ساتھ آپ کا ذکر کرتے ہیں، ارشاد ہوا میں اس خلیفہ کی حکمتوں کو زیادہ جانتا ہوں، چنانچہ حق تعالیٰ نے حضرت آدمؑ کو تمام اولاد کے نام سکھا دیئے اور کہا گیا کہ جانوروں وغیرہ کے حتیٰ کہ پیالہ اور مینی تک نام بتلا دیئے پھر ان چیزوں کے نام ان فرشتوں پر جن کو سجدہ کا حکم دیا گیا تھا پیش کئے گئے اور فرمایا کہ مجھے مخلوق اور ان کی اولاد کے متعلق اطلاع دو، اگر تم اپنی سابقہ بات میں سچے ہو، انہوں نے عرض کیا کہ ہم اپنے قول سے رجوع کرتے ہیں ہمیں جو تو نے بتلا دیا، اتنا ہی علم ہے، ہم سے اور ان سے اور ہماری باتوں اور ان کی باتوں سے زیادہ باخبر ہے :

قَالَ يَا آدَمُ اسْمُهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ فَلَمَّا أَنْبَأَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَالَ أَلَمْ

دیکھتے ہو کہ جس قدر جسکے لئے مصلحت جاتا تھا اسی قدر ہم علم عطا فرمایا حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ اے آدم ان کو ان چیزوں کے اسماء بتلا دو سو جب بتلا دیئے

أَقْلَلْتُ لَكُمْ رَأْيِي أَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ

ان کو آدم نے ان چیزوں کے اسماء تو حق تعالیٰ نے فرمایا (دیکھو) میں تم سے کہتا تھا کہ بیشک میں جانتا ہوں تمام پوشیدہ چیزیں آسمانوں اور

وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا

زمین کی اور جانتا ہوں جس بات کو تم ظاہر کرتے ہو۔ اور جس بات کو دل میں رکھتے ہو اور جسوقت ہم نے حکم دیا فرشتوں کو (اور جنوں کو بھی) کہ

إِلَّا ابْلِيسَ ط أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۳۴﴾

سجدہ میں کر جاؤ آدم کے سامنے سوسب سجدہ میں گر پڑے بجز ابلیس کے اس نے کہنا مانا اور غرور میں آگیا اور ہو گیا کافروں میں سے،

نافرمانی کی سزا

اب حضرت آدمؑ کو ان اسماء کے بتلانے کا حکم ہوا جب انہوں نے بتلا دیا

ارشاد باری ہوا کہ تمام آسمانوں اور زمینوں کی پوشیدہ باتوں کو اور

ان چیزوں کو جو تم حضرت آدمؑ کے بارے میں اپنے پیور دنگار کی اطاعت کا اظہار کرتے ہو اور جو پوشیدہ

رکھتے ہو، اور جو چیز شیطان ملعون نے ان کے سامنے ظاہر کی اور جو پوشیدہ رکھی، سب کو بخوبی جانتا

ہے، اور یقیناً ہم نے فرشتوں کو آدم علیہ السلام کو سجدہ تعظیمی کرنے کا حکم دیا۔ مگر ابلیس نے

حکم الہی کی خلاف ورزی کی اور حضرت آدمؑ کو سجدہ کرنے سے اپنے آپ کو بڑا سمجھا، اور وہ اس کے

حکم الہی کی نافرمانی کرنے کی وجہ سے کافروں میں ہو گیا، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ حق تعالیٰ کے علم میں

پہلے ہی سے یہ بات تھی کہ وہ کافروں میں سے ہے یا یہ کہ سب سے پہلا کافر شیطان بنا :

وَقُلْنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ

اور ہم نے حکم دیا کہ اے آدم رہا کرو تم اور تمہاری بیوی بہشت میں پھر کھاؤ دونوں اس میں سے بافراغت جس جگہ

تَشْتَكُمَا وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۳۵﴾ فَكَانَ لَهَا

سے چاہو اور نزدیک نہ جانا تو اس درخت کے ورنہ تم بھی ان ہی میں شمار ہو جاؤ گے جو اپنا نقصان کر بیٹھتے ہیں پھر لغزش دیدی

الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ

آدم دھاگو شیطان نے اس درخت کی وجہ سے سو بر طرف کر کے رہا ان کو اس عیش سے جس میں وہ تھے اور ہم نے کہا کہ نیچے اترو

لِبَعْضٍ عَدُوٌّ لِّبَعْضٍ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۶﴾ فَتَلَقَىٰ

تم میں سے بعض بعضوں کے دشمن رہیں گے اور تم کو زمین پر چند ٹھکانے اور کام چلانا ایک مہینہ تک بعد ازاں حال کر

آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۳۷﴾

آدم (علیہ السلام) نے اپنے رب سے چند الفاظ تو اس قدر رحمت کے ساتھ توبہ فرمائی ان پر (یعنی توبہ قبول کر لی) بیشک ہی میں بڑے توبہ قبول

قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا فَاِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ

کرنے والے بڑے ہر بان ہم نے حکم فرمایا نیچے جاؤ اس بہشت سے سب کے سب پھر اگر آدم تمہارے پاس میری طرف سے کسی قسم کی ہدایت

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

سو جو شخص میری ہدایت کی تونہ کچھ اندیشہ ہو گا ان پر اور نہ ایسے لوگ غمگین ہوں گے اور جو لوگ کفر کرنے لگے

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۹﴾

اور تکذیب کریں گے ہمارے احکام کی یہ لوگ ہونگے دوزخ والے وہ اسیں ہمیشہ کو رہیں گے۔

مستحق جنت و دوزخ | اب اس کے بعد حق تعالیٰ حضرت آدم اور حضرت حوا کا واقعہ بیان کرتا ہے کہ تم اور حوا جنت میں جاؤ، تمہارے لئے وہاں بہت

کشادگی ہے، اور جہاں تمہاری طبیعت چاہے جاؤ، باقی اس درخت میں سے مت کھانا،

اور یہ علم کا درخت تھا جس پر ہمہ قسم کا رنگ اور فن تھا۔ (یہ تفسیر قتادہ سے مروی ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ تفسیر منقول نہیں مترجم) ورنہ تم اپنے نفسوں کو نقصان پہنچانے والے ہو جاؤ گے، چنانچہ ان دونوں کو شیطان نے جنت سے پھسلانے کی کوشش کی اور اس وسعت کی جگہ سے ان کو نکلوا دیا، اور ہم نے حضرت آدم حوّا شیطان سائب اور مور سے کہا (مور کی تفسیر حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ثابت نہیں مترجم) کہ زمین پر اترو، جہاں تمہارے لئے موت تک کھانا منفعت اور معیشت ہے، حضرت آدم نے یاد کر لئے اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ حضرت آدم کو وہ کلمات سکھائے گئے اور انہوں نے سیکھ لئے یا ان کو بطور الہام کے بتائے گئے، تاکہ یہ کلمات حضرت آدم اور ان کی اولاد کے لئے توبہ کرتے کا باعث ہو، چنانچہ حق تعالیٰ نے ان کی لغزش کو معاف فرمایا، اور جو شخص بھی توبہ کی حالت میں مرے، حق تعالیٰ اس کی لغزش کو معاف فرمانے والے ہیں، اور پھر ہم نے حضرت آدم حوّا ابلیس سائب سے کہا کہ آسمان سے اترو، اب اس کے بعد حق تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کی ذریت کو خطاب کر کے فرماتا ہے کہ جس وقت اور جب بھی تمہارے پاس میری جانب سے کتاب اور رسول آئے سو جو شخص کتاب و رسول کی اتباع کرے گا تو اسے بیش آنے والے عذاب کا خوف اور جو انہوں نے کام کئے ہیں، ان پر غم نہیں ہوگا، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ انہیں ہمیشہ خوف اور غم نہیں ہوگا۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ جس وقت موت کو ذبح کیا جائے گا ان کو خوف اور جب دوزخ کو پر کیا جائے گا انہیں غم نہیں ہوگا، اور جن لوگوں نے کتاب اور رسول کی تکذیب کی وہ دوزخ والے ہیں اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے نہ ان کو وہاں موت آئے گی، اور نہ وہ دوزخ سے نکالے جائیں گے۔

يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآءِیْل اذْكُرُوْا نِعْمَتِیْ الَّتِیْ اَنْعَمْتُ عَلَیْكُمْ وَاَوْفُواْ

اے بنی اسرائیل یاد کرو تم لوگ میرے احسانوں کو جو کئے ہیں میں نے تم پر اور پورا کرو تم میرے عہد کو

بِعَهْدِیْ اَوْفِیْ بِعَهْدِكُمْ وَاِیَّایْ فَاسْمِعُوْنِ ۝۱۰ وَاْمِنُوْا بِمَا اَنْزَلْتُ

پورا کروں گا میں تمہارے عہدوں کو اور صرف مجھ سے ہی ڈرو اور ایمان لے آؤ اس کتاب پر جو میں نے نازل

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُوْنُوْا اَوَّلَ کٰفِرِیْہِمْ وَلَا تَشْتَرُوْا بِآیٰتِیْ

کی ہے (یعنی قرآن پر) ایسی حالت میں کہ وہ سچ بتانے والی ہے اس کتاب کو جو تمہارے پاس ہے (یعنی توریت کے کتاب الہی ہو سکی تصدیق

تَمٰنًا قَلِیْلًا وَاِیَّایْ فَاتَّقُوْنِ ۝۱۱ وَلَا تَلْسُوْا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ

کرتی ہے) اور تم نہ سب سے پہلے انکار کرنے والے اس قرآن کے اور مت لو تمہارے احکام کے مواضع حقیر کو اور خدا کے محمد سے پورے طور پر ڈرو اور

وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۴۲﴾ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

مخلوط مت کرو حق کو ناحق کے ساتھ اور پوشیدہ بھی مت کرو حق کو جس حالت میں کہ تم جانتے ہو اور قائم کرو تم لوگ نماز کو یعنی مسلمان

وَأَسْكُفُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿۴۳﴾

ہو کر اور دو زکوٰۃ کو اور عاجزی کرو عاجز ہونے والوں کے ساتھ

کامیابی کا راستہ

اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر جو انعامات کئے ہیں اب انکی یاد دہانی فرماتا ہے کہ

اے اولاد یعقوب میرے انعامات کا شکر کرو اور میرے احسانات کو محفوظ

رکھو جو میں نے تم پر کتاب نازل کر کے اور رسول بھیج کر اور ایسے ہی فرعون اور غرق ہونے سے نجات

دے کر اور من و سلوی وغیرہ نازل کر کے کئے ہیں اور اس بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں میرے

عہد و میثاق کو پورا کرو، میں تم کو جنت میں داخل کروں گا اور بد عہدی کرنے میں مجھ سے ڈرو میرے

علاوہ اور کسی سے مت ڈرو، اور میں نے جبریل امین کے واسطے جو کتاب نازل کی ہے اور جو کتاب کے

جو کہ تمہارے پاس ہے توحید اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیہ مبارک اور آپ کی صفات اور بعض

احکام شریعت میں موافق ہے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کے سب سے پہلے منکر مت بنو اور

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت اور آپ کے اوصاف (جو تورات میں مذکور ہیں) ان کو چھپا کر معمولی سا

عوض مت لو اور اس بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں خاص مجھ ہی سے ڈرو، باطل کو حق کے

ساتھ مخلوط مت کرو، کہ دجال کی صفت کو العیاذ باللہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت کے ساتھ مخلوط

کرنے لگو اور اپنے پوشیدہ کرنے کو جانتے ہوئے حق بات کو مت چھپاؤ ایمان کے بعد حق تعالیٰ اب ان پر

بعض احکام شریعت کی فرضیت کو بیان کرتا ہے کہ پانچوں نمازوں کو پورا کرو اور اپنے اموال کی زکوٰۃ دو اور

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ پانچوں نمازیں باجماعت پڑھو :

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ

کیا غصہ ہے کہ کہتے ہو اور لوگوں کو نیک کام کرنے کو (نیک کام سے مراد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانا ہے) اور اپنی خبر نہیں لیتے حالانکہ تم

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۴۴﴾ وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ ط وَأَنْهَا الْكِبَرَةُ

تلاوت کرتے رہتے ہو کتاب کی تو سچ کہتا ہوں تم اتنا بھی نہیں سمجھتے اور اگر تم کو جب بال و جاہ کے غلبہ سے ایمان لانا دشوار معلوم ہو تو مرد و صبر اور نماز سے

إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ۝ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُم مُّلَقُوا سرَّ بِهِمْ وَأنَّهُمْ

اور بیشک وہ نماز دشوار ضرور ہے مگر جن کے قلوب میں خشوع ہے ان پر کچھ دشوار نہیں، خاشعین وہ لوگ ہیں جو خیال رکھتے ہیں اسکا کہ وہ بیشک

إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۝ يٰبَنِي إِسْرَءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ

ملنے والے ہیں اپنے رب سے اور اس بات کا بھی خیال رکھتے ہیں کہ وہ بیشک میرے ہی بندے ہیں، اے اولاد یعقوب کی تم لوگ میری اس نعمت کو

عَلَيْكُمْ وَإِنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ

یاد کرو جو میں نے تم کو انعام میں دی تھی اور اس (بات) کو یاد کرو کہ میں نے تم کو تمام دنیا جہان والوں پر (خاص برتاؤ میں) فوقیت دی تھی اور

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ

وہو تم ایسے دن سے کہ نہ تو کوئی شخص کسی شخص کی طرف سے کچھ مطالبہ کر سکتا ہے اور نہ کسی شخص کی طرف سے کوئی سفارش قبول ہو سکتی ہے

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ۝

اور نہ کسی شخص کی طرف سے کوئی معاوضہ لیا جاسکتا ہے اور نہ ان لوگوں کی طرف سے کوئی مدد ملے گی

غلط روش اختیار نہ کرو | اب اللہ تعالیٰ جل شانہ رؤسا یہود کی حالت کو بیان فرماتا ہے کہ

کمزور اور ذلیل لوگوں کو تو توحید اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کا حکم کرتے ہو اور اپنے آپ کو بھلائے بیٹھے ہو خود اتباع نہیں کرتے، اور ان کو خود کتاب پڑھ کر

سناتے ہو، کیا تمہارے پاس انسانی سمجھ اور عقل نہیں، اور حق تعالیٰ کے فرائض کی ادائیگی اور معاصی

کے ترک پر صبر سے اور گناہوں کا خاتمہ کرنے کے لئے زیادہ نمازوں سے مدد لو۔ اور نماز بہت گراں ہے

مگر تو واضح کرنے والوں پر جو اس بات کو جانتے ہیں اور انہیں یقین ہے کہ وہ (قیامت کے دن) اپنے پروردگار

کا دیدار کریں گے اور مرنے کے بعد اسی کے سامنے حاضری دینی ہے، اے یعقوب علیہ السلام کی اولاد

میرے ان احسانات کو محفوظ رکھو جو میں نے تم پر کئے ہیں اور میں نے تم کو کتاب رسول اور اسلام کے

ذریعہ تمہارے زمانہ کے عالم پر تم کو فضیلت دی ہے، اور اگر تم ایمان نہ لاؤ اور یہودیت سے توبہ نہ

کرو تو اس دن کے عذاب سے درو جس دن کوئی کافر جان کسی کافر کی حق تعالیٰ کے عذاب سے کوئی حفاظت نہیں

کر سکتی نہ اس دن کسی شفاعت کرنے والے کی شفاعت قبول کی جائے گی اور نہ کسی قسم کا فدیہ قبول ہوگا

اور نہ ان کو عذاب الہی سے بچایا جاسکے گا۔

بَابُ النُّقُولِ فِي اسْيَابِ النُّزُولِ

واحدی اور تعلیمی تے کلمی، اوصاح کے واسطے حضرت ابن عباس رضی سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ اَتَا مُرُوءُنَ النَّاسِ بِالْبُرْ

الحمدیہ منورہ کے یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی کیونکہ ان میں سے ہر ایک اپنی نتھیال اور اپنے رشتہ داروں اور ان مسلمانوں سے جن کے ساتھ ان کا معاہدہ تھا کہتے تھے کہ جس دین پر تم ہو اسی پر ثابت رہو اور یہ شخص یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جس بات کا تم کو حکم دیتا ہے وہ حق اور درست ہے اور لوگوں کو ایمان لانے کا حکم دیتے تھے اور خود نہیں لاتے تھے :-

وَإِذْ تَجْبِنُكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ بِأَيْدِيهِمْ

اور (وہ زمانہ یاد کرو) جبکہ رہائی دی ہم نے تم کو متعلقین فرعون سے جو تمہاری سخت آزماری کے گائے تھے تمہاری اولاد

أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكَ بَلَاءٌ لَكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۴۹﴾

ذکور کے اور زندہ چھوڑ دیتے تھے تمہاری عورتوں کو اس (واقعہ) میں ایک امتحان تھا تمہارے پروردگار کی جانب سے بڑا بھاری اور بڑا

وَإِذْ فَرَقْنَا بَيْنَكُمْ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ نَظَرُونَ

شق کر دیا ہم نے تمہاری جہ سے دیا شوق کو پھر تھے (دوبنے سے) بچا لیا تم کو اور فرق کر دیا متعلقین فرعون (مع فرعون) اور تم (اس کا) معائنہ کر رہے تھے

وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَىٰ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ

اور (وہ زمانہ یاد کرو) جبکہ وعدہ کیا تھا ہم نے موسیٰ سے چالیس رات کا (زمانہ ہو گیا تھا) پھر تم لوگوں نے تجویز کر لیا گوسالہ کو موسیٰ کے (جانے کے)

بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿۵۰﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ

بعد اور تم نے ظلم پر کمر باندھ رکھی تھی۔ پھر بھی ہم نے (تمہارے) توبہ کرنے پر) درگزر کیا تم سے انہی بڑی بات پر تھے پیچھے

تَشْكُرُونَ ﴿۵۱﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ

(اس توقع پر کہ تم احسان مانو گے، اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب دی ہم نے موسیٰ کو کتاب (توریت) اور فیصلہ کی خبر

تَهْتَدُونَ ﴿۵۲﴾

اس توقع پر کہ تم راہ پر چلتے رہو۔

منزلہ ۱۱

انعام ربانی

اور جس وقت ہم نے تم کو فرعون اور اس کی قوم سے نجات دی جو تمہیں سخت قسم کا عذاب دیا کرتے تھے، حق تعالیٰ ان کے عذاب کی کیفیت بیان فرماتا ہے کہ تمہاری چھوٹی اولاد کو وہ ذبح کر ڈالتے تھے اور بڑی عورتوں کو خادم بنالیا کرتے تھے اور یہ تمہارے رب کی جانب سے بہت بڑی آزمائش تھی یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ پھر فرعون سے نجات دلانے میں یہ حق تعالیٰ کی بہت ہی بڑی نعمت تھی، اب نجات دے کر جو ان لوگوں پر احسان کیا اور فرعون اور اس کی قوم کو غرق کیا ہے۔ حق تعالیٰ اس کا تذکرہ فرماتا ہے۔ اور جس وقت ہم نے ریا کو شق کر کے تم کو غرق سے نجات دی اور فرعون اور اس کی قوم کو غرق کیا اور اس منظر کو تم تین دن کے بعد تک دیکھتے رہے۔ اور یقیناً ہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دیتے کا وعدہ کیا تھا، پھر تم نے حضرت موسیٰ کے پیٹ پر جانے کے بعد گوسالہ کی پرستش شروع کر دی مگر حقیقت میں تم نقصان اٹھانے والے تھے اور اس بھڑے کی پرستش کے بعد ہم نے تم کو چھوڑ دیا اور تمہارا خاتمہ نہیں کیا، تاکہ تم میرے معاف و درگزر کرنے پر شکر بجالاؤ اور جس وقت ہم نے حضرت موسیٰ کو تورات دی اور اس میں حلال و حرام اور امر و نہی وغیرہ کو بیان کیا اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ اس میں فرعون پر غلبہ حاصل کرنے کو بیان فرمایا، تاکہ تمہیں گمراہی سے ہدایت حاصل ہو۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ تَطْلُبُونِمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ

اور وہ زمانہ یاد کرو جب موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا اپنی قوم سے کہ اے میری قوم بیشک تم نے اپنا بڑا نقصان کیا اپنے اس گوسالہ (پرستی) کی

الْعِجْلِ فَتُوبُوا إِلَىٰ يَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ۖ ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

تجويز سے سو تم اب اپنے خالق کی طرف متوجہ ہو پھر بعض آدمی بعض آدمیوں کو قتل کرو یہ (عمل در آمد) تمہارے لئے بہتر ہوگا تمہارا

عِنْدَ يَارِئِكُمْ ۖ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۖ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

خالق کے نزدیک پھر حق تعالیٰ تمہارے حال پر (اپنی عنایت سے) متوجہ ہوئے بیشک وہ توابی ہے ہی ہیں کہ توبہ قبول کر لیتے ہیں اور

وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسَىٰ لَنْ نُّؤْمِنَ بِكَ حَتَّىٰ تَرَىٰ إِلَيْنَا جَهَنَّمَ ۚ فَخَذْنَاكَ

عنایت فرماتے ہیں اور جب تم لوگوں نے (یوں) کہا کہ اے موسیٰ ہم ہرگز نہ مانیں گے تمہارے کہنے سے یہاں تک کہ ہم (خود) دیکھ لیں

الصُّعْقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ۝ ثُمَّ لَعَنَّاكُمْ مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ ۖ

اللہ تعالیٰ کو علامہ طور پر سو (اس گستاخی پر) آپڑی تم پر کرکٹ بجلی اور تم (اس کا آنا) آنکھوں سے دیکھ رہے تھے پھر ہم نے تم کو زندہ کر اٹھایا

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۵۴﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ

تمہارے مرجانے کے بعد اس توقع پر کہ تم احسان مانو گے اور سایہ افکن کیا ہم نے تم پر ایسے کو (میدان تیر میں) اور (خزانہ عینیت) پہنچایا ہم نے

الْمَنِّ وَالسَّلَوى ط کُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَمَا ظَلَمُونَا

تمہارے پاس ترنجبین اور نمبریں کھاؤ نفیس چیزوں سے جو کہ ہم نے تم کو دی ہیں اور (اس سے) انہوں نے ہمارا کوئی نقصان

وَلٰكِنْ كَانُوا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿۵۵﴾ وَاِذْ قُلْنَا اَدْخُلُوا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ

ہنیں کیا لیکن اپنا ہی نقصان کرتے تھے اور جب ہم نے حکم کیا کہ تم لوگ اس آبادی کے اندر داخل ہو بھر کھاؤ

فَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّاَدْخُلُوا الْبَابَ مُسَجِدًا ؕ اَوْ قُولُوا

اس (کی چیزوں میں) سے جس جگہ تم رغبت کرو بے تکلفی سے اور دروازہ میں داخل ہونا عاجزی (جھکے جھکے اور زبان)

حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ؕ وَسَنَزِيدُ الْمَحْسِنِيْنَ ﴿۵۶﴾ فَبِذَٰلِكَ

کہتے جانا کہ توبہ ہے (توبہ ہے) ہم معاف کر دیں گے تمہاری خطائیں اور ابھی ابھی مزید برآں اور دنیائے دل سے نیک کام کرنے والوں

ظَلَمُوا وَاُولَٰئِكَ الَّذِيْ قِيلَ لَهُمْ فَاٰنْزِلْنَا عَلٰی الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

کو سو بدل ڈالا ان ظالموں نے ایک دوسرے کو جو خلاف تھا اس کلمہ کے جس (کے کہنے) کی ان سے فرمائش کی گئی تھی اسپر ہم نے

رِجْرًا مِّنَ السَّمَاءِ بِهَا كَانُوا يَفْسُقُوْنَ ﴿۵۷﴾

نازل کی ان ظالموں پر ایک آفت سماوی اسوجہ سے کہ وہ عدول حکمی کرتے تھے۔

کشتی کی سزا حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ان کی قوم کے ساتھ جو واقعہ پیش آیا اب حق تعالیٰ اس کا تذکرہ

فرماتا ہے، حضرت موسیٰ نے اپنی قوم سے فرمایا کہ اس کو سالہ پرستی سے تم نے اپنے آپ کو

نقصان پہنچایا ان کی قوم نے کہا اب آپ ہم کو کیا حکم دیتے ہیں۔

حضرت موسیٰ نے فرمایا اپنے خالق سے توبہ کرو انہوں نے عرض کیا کہ کس طرح توبہ کریں، حضرت موسیٰ

نے ان سے فرمایا، کہ جس شخص نے گوسالہ پرستی نہیں کی وہ اس شخص کی گردن اڑائے کہ جس نے گوسالہ پرستی

کی ہے اس قتل کے ذریعہ جو توبہ ہوگی وہ تمہارے حق میں تمہارے پروردگار کے یہاں بہتر ہوگی اور وہ تم سے

در گذر فرمائے گا اور جو توبہ کرے وہ اس سے در گذر فرمانے والا اور جو توبہ پر مڑے وہ اس کے حق میں رحیم ہے
 اے قوم موسیٰ تم نے حضرت موسیٰ سے کہا کہ ہم آپ کی باتوں کی تصدیق نہیں کریں گے تا وقتیکہ ہمیں بھی حق تم
 کا اس طرح دیدار نہ حاصل ہو جائے جیسا کہ آپ کو دیدار حاصل ہوا ہے، نتیجہ یہ ہوا کہ تم کو آگ نے جلا دیا اور
 تم آپس میں اس منظر کو دیکھ رہے تھے، پھر ہم نے مارنے کے بعد تم کو زندہ کیا تاکہ اس زندہ کرنے پر تم
 شکر ادا کرو، اور ہم نے وادی تیبہ میں تم پر بادل کو سایہ افکن کیا، اور ترنجبین اور بیڑیں تمہارے پاس
 وادی تیبہ میں پہونچائیں، اور یہ حلال روزیاں ہم نے تم کو کھانے کے لئے عطا کیں مگر کل کے لئے اس میں
 سے ذخیرہ بنا کر مت رکھو لیکن تم نے ایسا کیا اور ہم نے ان کے ذخیرہ بنانے کی وجہ سے کوئی کمی نہیں کی
 مگر خود انہوں نے اپنے کو نقصان پہونچایا، اور جس وقت ہم نے کہا کہ اس ارچاء بستی میں داخل ہو اور جہاں
 سے چاہو کھاؤ تمہارے لئے کشادگی اور وسعت ہے اور اس بستی کے دروازہ سے جھکے ہوئے اپنے گناہوں
 کی معافی کی درخواست کرتے ہوئے یا لا الہ الا اللہ کہتے ہوئے داخل ہو، تمہارے گناہوں کی معافی کے ساتھ
 تمہاری نیکیوں میں بھی ہم زیادتی کریں گے، چنانچہ ان اصحاب حطہ نے جو اپنے حق میں ظالم تھے ہمارے حکم
 میں تبدیلی کی اور حطہ (یعنی توبہ) کہنے کے بجائے بطور تمسخر کے حنطہ سمعانا یعنی سرخ گیہوں کہنا شروع
 کر دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان اصحاب حطہ پر جنہوں نے ہمارے حکم میں تبدیلی کی تھی ہم نے اس حکم عدولی کی بنیاد پر
 ان پر طاعون کی آفت نازل کر دی :-

وَإِذَا اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ فَانفَجَرَتْ

اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب (حضرت) موسیٰ نے پانی کی دعا مانگی اپنی قوم کے واسطے اس پر ہم نے (موسیٰ کو) حکم دیا کہ اپنے اس عصا کو فلاں پتھر پر

مِنْهُ اثْنَا عَشْرَ عَيْنًا قَدْ عَلِمَ كُلُّ أُنَاسٍ مَّشْرِبَهُمْ كُلُّوا مِن مَّا فُتِنُوا مِن

ماروبیس فوراً اس سے پھوٹ نکلے بارہ چشمے (اور وہ بارہ ہی خاندان تھے بنی اسرائیل کے چنانچہ) معلوم کر لیا ہر شخص نے اپنے پانی پینے کا موقع کھاؤ اور

رَزَقَ اللَّهُ وَلَا تَعْتَوِ فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۷۰﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسَىٰ

(پیسے کو) بیو اللہ تم کے رزق سے اور حد (اعتدال) سے مت نکلو دساد (وغتنہ) کرتے ہوئے سرزمین میں اور جب تم لوگوں نے (یوں) کہا کہ

لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا

اے موسیٰ! (روز کے روز) ہم ایک ہی قسم کے کھانے پر کبھی نہ رہیں گے آپ ہمارے واسطے اپنے پروردگار سے دعا کریں کہ وہ ہمارے لئے ایسی چیزیں

تَنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّاءِهَا وَفُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا

پیدا کریں جو زمین میں اُگا کر قی ہیں ساگ (ہوا) لکڑی (ہوئی) کھجور (ہوا) مسور (ہوئی) پیاز (ہوئی)

قَالَ اسْتَبْدِلْ لِي الَّذِي هُوَ اَدْنٰى بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ اِهْبِطُوا مِصْرًا

آپ نے فرمایا کیا تم عوق میں بیٹا چاہتے ہو ادنیٰ درجہ کی چیزوں کو ایسی چیز کے مقابلہ میں جو اعلیٰ درجہ کی ہے کسی

فَاَنْ لَّكُمْ مَا سَأَلْتُمْ وَخَرِبْتَ عَلَيْهِمُ الدَّيْلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَآئُوا

شہر میں (جا کر) اتر دو (وہاں) البتہ تم کو وہ چیزیں ملیں گی جن کی تم درخواست کرتے ہو اور جمع گئی ان پر دولت اور بستی (کہ دوسروں

بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيَاتِ اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْا

کی نگاہ میں قدر اور خود ان میں اولوالعزمی نہ رہی) اور مستحق ہو گئے غضب الہی کے (اور) یہ اسوجہ سے (ہوا) کہ وہ لوگ منکر ہو جاتے

الَّذِيْنَ يَغْيِرُ الْحَقَّ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ﴿٢١﴾

حق، احکام الہیہ کے اور حق کو دیا کرتے تھے یہ بھیجیوں کو ناحق، اور (بیز) یہ اس وجہ سے (ہوا) کہ ان لوگوں نے اطاعت نہ کی اور دائرہ (اطاعت)

اور وادی تہ میں موسیٰ نے پانی کی دعا کی حق تعالیٰ نے اس پتھر پر جو حضرت
موسیٰ کے ساتھ تھا عصا مارنے کا حکم دیا یہ پتھر حق تعالیٰ نے حضرت

موسیٰ کو عطا کیا تھا اس پر عورت کے پستان کی طرح بارہ نشان تھے ہر ایک نشان سے جس وقت اس پر
اینا عصا مارے تھے ایک نہر جاری ہو جاتی تھی، چنانچہ بارہ نہریں جاری ہو گئیں اور ہر ایک قبیلہ نے

اپنی نہر جان لی حق تعالیٰ نے ان سے فرمایا ترنجبین اور ٹھیر کھاؤ اور ان تمام نہروں سے پانی پیو اور زمین میں
فساد نہ پھیلاؤ، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حکم عدولی نہ کرو، اور تم نے پھر کہا کہ محض اس قسم کے

کھانے یعنی ترنجبین اور بیڑ پر ہم نہیں رہ سکتے، حق تعالیٰ سے زمین کی پیداوار کی درخواست کرنے لگے،
تاکہ ساگ، لہسن، پیاز، لکڑی وغیرہ پیدا ہو حضرت موسیٰ نے فرمایا لہسن اور پیاز جیسی ادنیٰ چیز کو من و سلویٰ کے

بدلہ میں جو افضل اور اشرف ہے تبدیل کرتے ہو یعنی ادنیٰ درجہ کی چیز مانگتے ہو اور اعلیٰ چیز کو چھوڑتے ہو جس شہر سے
آئے ہو وہاں چلے جاؤ یا اور کسی شہر میں وہاں جو تم نے درخواست کی ہے وہ ہی ملے گا نتیجہ یہ ہوا کہ اسکے

بعد ان پر جزیرہ کی دولت نازل کر دی گئی اور فقر و افلاس کی آفت میں مبتلا ہو گئے اور حق تعالیٰ کی جانب سے
لعنت دولت اور مسکنت کے مستحق ہو گئے، کیونکہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کا انکار

اور انبیاء کرام کو ناحق قتل کرتے تھے، اور سینیچر کے بارے میں حق سے تجاوز کرنے اور انبیاء کرام کے قتل کرنے اور گناہوں کو حلال سمجھنے کی وجہ سے یہ غصہ ان پر نازل ہوا:

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ

یہ حقیقی بات ہے کہ مسلمان اور یہودی اور نصاریٰ اور فرقہ صائبین (ان سب میں) جو شخص یقین رکھتا ہو اللہ تعالیٰ

يَا لَللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ

(کی ذات اور صفات) پر اور روز قیامت پر اور کارگزاری اچھی کرے انہیں کیلئے (نکاحی الخیرت بھی ہونگے پروردگار کے پاس اور وہاں جا کر)

وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶۲﴾

کسی طرح کا اندیشہ بھی نہیں ان پر اور نہ وہ معنوم ہوں گے

خوش نصیب بتدے

ان یہودیوں میں سے جو حضرات مشرف باسلام ہوئے ہیں۔ اب حق تعالیٰ ان کا ذکر فرماتے ہیں کہ جو حضرات حضرت موسیٰ علیہ السلام اور تمام انبیاء کرام پر ایمان لائے ہیں، ان کو حجت میں ان کے پروردگار کی جانب سے ثواب ملے گا، اور ہمیشہ کیلئے انہیں خوف اور کسی قسم کا کوئی غم نہیں ہوگا، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ آئندہ پیش آنے والے عذاب سے ان کو کوئی خوف اور سابقہ اعمال پر انہیں کوئی غم نہیں ہوگا، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ جس وقت موت کو ذبح کیا جائے گا اور جب دوزخ کو پر کیا جائے گا انہیں کوئی خوف اور غم نہیں ہوگا، اب اللہ تعالیٰ ان لوگوں کا ذکر فرماتے ہیں جو حضرت موسیٰ علیہ السلام اور تمام انبیاء کرام پر ایمان نہیں لائے کہ جو لوگ حضرت موسیٰ کے دین سے ہٹ کر یہودی بن گئے اور جو نصاریٰ ہو گئے اور اسی طرح جو صابی بن گئے یہ بھی نصاریٰ کی ایک جماعت ہے جو اپنے سروں کے درمیان حلقہ کراتے ہیں، اور زیور پڑھتے ہیں، اور فرشتوں کی عبادت کرتے ہیں اس کے بعد اس بات کے دعویدار بنتے ہیں کہ ہمارے دل حق تعالیٰ کی جانب متوجہ ہو گئے ہیں لیکن جو شخص ان میں سے ایمان لایا اور اعمال صالحہ کئے جو کہ حق تعالیٰ اور اس کے درمیان ہیں تو اس کا ثواب ضائع نہیں ہوگا۔

لِيَأْبَ النُّفُولَ فِي آسِيَابِ النُّزُولِ | حق تعالیٰ کا فرمان إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ

ابن ابی حاتم اور عدنی نے اپنی سند میں ابن ابی نجیح کے واسطے سے مجاہد سے نقل کیا ہے، حضرت سلمان فارسی فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے

ان حضرات کے دین کے متعلق دریافت کیا کہ جن کے دین پر میں خود تھا، چنانچہ میں نے آپ سے انکی نماز اور عبادت کا ذکر کیا اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔
اور و آحدی نے عبد اللہ بن کثیر کے واسطہ سے مجاہد سے نقل کیا ہے کہ جب حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے ساتھیوں کا تذکرہ کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ سب دوزخ میں ہیں۔
حضرت سلمان فرماتے ہیں کہ یہ فرمان سننے ہی زمین میرے لئے تاریک ہو گئی تب یہ آیت کریمہ اِنَّ الَّذِیْنَ تَتَّبِعُوا الْاَوَّلَ نَزَلَ ہوئی فرماتے ہیں کہ اس آیت کے نزول سے میرے اوپر سے پہاڑ ہٹ گیا۔ اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے سدی سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ ط خذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ

اور جب ہم نے تم سے قول و قرار لیا کہ تورات پر عمل کریں گے اور ہم نے طور پہاڑ کو اٹھا کر تمہارے اوپر (محافظات میں) معلق کر دیا کہ (حلیہ)

بِقُوَّةٍ وَاذْكُرْ مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿٦٣﴾ ثُمَّ تَوَلَّيْتُم مِّنْ بَعْدِ

قبول کر دے جو کتاب ہم نے تم کو دی ہے مضبوطی کے ساتھ اور یاد رکھو جو احکام اس میں ہیں جس سے توقع ہے کہ تم متقی بن جاؤ پھر تم میں قول و قرار کے

ذَلِكَ ۖ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ ﴿٧٧﴾

بعد بھی راست سے بچھڑ گئے سو اگر تم لوگوں پر خدا تعالیٰ کا فضل اور رحم نہ ہوتا تو ضرورتاً (فوراً) تباہ اور (ہلاک) ہو جاتے اور تم جانتے ہی

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَوْا مِنْكُمْ فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا

ہو ان لوگوں کا حال جنہوں نے تم میں سے (شروع سے) تجاؤز کیا تھا دوبارہ (اس حکم کے جو) یوم ہفتہ کے سوہم نے ان کو کہہ دیا کہ تم تندر

قِرْدَةً خَاسِئِينَ ﴿٦٥﴾ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا وَمَا خَلْفَهَا

ذیل میں جاؤ۔ پھر ہم نے اس کو ایک (طاقہ) عبرت (انگیز) بنا دیا ان لوگوں کے لئے بھی جو اس قوم کے معاشرے اور ان

وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٦٦﴾

لوگوں کے لئے بھی جو باجہ زنہ میں آتے رہے اور موجب نصیحت (بنیایا خدا سے) ڈرنے والوں کے لئے۔

عبرت و نصیحت { اب لوگوں سے عہد و میثاق لینے کا حق تعالیٰ تذکرہ فرماتے ہیں، کہ جب ہم نے تم سے اقرار لیا اور عہد و میثاق لینے کے لئے تمہارے نشروں پر کوہ طور

بلند کیا تاکہ جو ہم نے کتاب کے ذریعہ تم پر احکام نازل کئے ہیں، ان پر پوری کوشش اور ہمیشگی کے ساتھ عمل پیرا رہو اور جو اس میں ثواب و عتاب کا تذکرہ ہے اس کو یاد کرتے رہو، اور حلال و حرام کو بخوبی محفوظ کر لو تاکہ حق تعالیٰ کے عذاب اور ناراضگی سے بچو اور حق تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری کرتے رہو، مگر تم نے اس عہد و پیمان سے روگردانی کی اگر حق تعالیٰ کی جانب سے عذاب کے نازل ہونے میں تاخیر نہ ہوتی اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو تمہاری طرف نہ بھیجا جاتا تو تم عذاب الہی اور عقوبت کی وجہ سے بہت ہی نقصان میں ہوتے۔

اور تمہیں بخوبی معلوم ہے اور ان لوگوں کا تم نے انجام بھی سنا ہے جنہوں نے حضرت داؤد علیہ السلام کے زمانہ میں عہد و پیمان کے بعد بھی شنبہ کے دن حق تعالیٰ کی نافرمانی کی، ہم نے ان کو ذلیل و خوار بنادینا دیا تاکہ یہ نیدر دنیا سابقہ گناہوں کی سزا ہو، اور بعد والوں کے لئے عبرت کا باعث ہو تاکہ وہ لوگ ان کے نقش قدم پر نہ چلیں اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اصحابؓ اور متقی لوگوں کیلئے نصیحت کا باعث ہو۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذُبُّوا بَقَرَةً طَقَالُوا

اور وہ زمانہ یاد کرو جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا کہ حق تعالیٰ تم کو حکم دیتے ہیں کہ تم ایک بیل ذبح کرو وہ لوگ کہنے لگے کہ آیا

أَتَتَّخِذُ نَاهِرًا وَعَاقِلًا أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۶۷﴾ طَقَالُوا أَدْعُ

آپ ہم کو مسخرا بناتے ہیں موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا لغو ذبح بالبدن جو میں ایسی جہالت والوں کا سا کام کروں وہ کہنے لگے کہ آپ درخواست

لَنَا رَبِّكَ يَبِينُ لَنَا مَا هِيَ طَقَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ طَقَالَ فَا رَضُوا وَلَا

کیجئے اپنے رب سے ہم سے بیان کر دیں کہ میں (بیل) کے کیا اوصاف ہیں آپ نے فرمایا کہ وہ یہ فرماتے ہیں کہ دو (ایسا ہو کہ نہ بالکل بڑھا

يَكُرُّ عَوَانٌ يَبِينُ ذَلِكَ طَقَالَ فَعَلُوا مَا تَأْمُرُونَ ﴿۶۸﴾ طَقَالُوا أَدْعُ لَنَا

ہو نہ بہت بچہ ہو بلکہ بڑھا ہو دونوں عمروں کے وسط میں سوا ب (زیادہ حجت مت کیجیو بلکہ) کرڈالو جو کچھ تم کو حکم ملا ہے کہنے لگے کہ

رَبِّكَ يَبِينُ لَنَا مَا لَوْ نَهَا طَقَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ طَقَالَ صَفَرَاءُ طَقَالَ فَا

(اچھا یہ بھی) درخواست کر دیجئے ہمارے لئے اپنے رب سے ہم سے یہ (بھی) بیان کر دیں کہ اس کا رنگ کیسا ہو آپ نے فرمایا کہ حق تعالیٰ یہ فرماتے ہیں وہ ایک

لَوْ نَهَاتُكَ النَّظْرَيْنِ ۖ قَالُوا اذْعُنَا رَبُّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۚ اِنَّ الْبَقْرَ

رنگ کا بیل ہے جس کا رنگ تیز زرد ہوتا نظرین کو فرحت بخش ہو، کہنے لگے کہ (اب کی بار اور) ہماری خاطر اپنے رب سے دریافت کر دیجئے

تَشْبَهَ عَلَيْنَا ۚ وَاِنَّا اِنْ شَاءَ اللّٰهُ لَمُهْتَدُوْنَ ۝۹۰ قَالَ اِنَّهُ يَقُولُ

کہ ہم سے بیان کر دیں کہ اسکے اوصاف کیا کیا ہوں کیونکہ ہم کو اس بیل میں (قدسے) اشتباہ ہے اور ہم ضرور انشاء اللہ تم (اب کی بار)

اِنَّهَا بَقْرَةٌ ۙ لَا ذَكْوَلٌ تُثِيرُ الْاَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ

ٹھیک سمجھ جائیگی موسیٰ (علیہ السلام) نے جواب دیا کہ حق تم یوں فرماتے ہیں کہ وہ نہ تو بیل میں چلا ہو جس سے زمین جوتی جائے اور نہ اس سے زراعت کی

لَا شِيَةَ فِيهَا ۚ قَالُوا النَّجْدُ بِالْحَقِّ ۙ فَاِذَا يَحُورُهَا وَمَا كَادُوْا يَفْعَلُوْنَ

آپاں کیجوا و غرض ہر قسم کے عجیب، سالم ہو اور اس میں کوئی داغ نہ ہو (دیکھ کر) کہنے لگے کہ اب آپ پوری بات فرمائی پھر اس کو ذبح کیا اور ان کی جنتوں سے ظاہر

ذبح بقر

اب گائے کے ذبح کرنے کا واقعہ بیان فرما رہے ہیں کہ حضرت موسیٰ نے فرمایا گائیوں میں سے کوئی گائے ذبح کر ڈالو، تو ان کی قوم بولی، اے موسیٰ کیا آپ ہم سے مذاق کر

رہے ہیں، حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ میں مومنین کے ساتھ مذاق کروں اس بات سے حق تعالیٰ کی

پناہ چاہتا ہوں، جب انکی قوم کو حضرت موسیٰ کی سچائی ظاہر ہوئی تو کہنے لگے کہ ہمارے لئے اپنے

پروردگار سے یہ بات معلوم کروادیکھئے کہ وہ گائے چھوٹی ہے یا بڑی۔ حضرت موسیٰ نے فرمایا اللہ تعالیٰ

فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ بڑی ہے اور نہ چھوٹی بلکہ ان دونوں کے درمیان ہے اب دوبارہ تفتیش مت کرو

پھر بولے کہ اپنے پروردگار سے ہمیں اس کے رنگ کی بھی تحقیق کرا دیجئے، حضرت موسیٰ نے فرمایا کہ وہ

سخت گوشت اور سخت سینگوں والی سیاہ رنگ کی ہے (صحیح تفسیر زرد رنگ کی ہے ابن کثیر و بغوی

از مترجم) اس کی رنگت بالکل صاف ہے کہ دیکھنے والے کو عمدہ معلوم ہوتی ہے، پھر بولے کہ اپنے

پروردگار سے یہ بھی دریافت کروادیکھئے، کہ وہ کھیتی باڑی کے کام کی ہے یا نہیں کیونکہ اس کی تحقیق یہ

مشکل ہو گئی انشاء اللہ اس کا صحیح وصف معلوم ہو جائے گا حضرت موسیٰ نے فرمایا حق تعالیٰ فرماتا،

کہ وہ گائے نہ زمین جوتنے اور نہ زمین کی سیرابی کے کام میں آئی ہو، ہر عیب سے محفوظ ہونے اس کے

رنگ میں دھبے ہوں اور نہ سفیدی، بولے اب پورے طور پر اس کا صحیح نقشہ ہمارے سامنے بیان کر دیا

ہے۔ چنانچہ انہوں نے اس کی تلاش شروع کی اور اس کی کھال میں سونا بھر کر اس کی قیمت ادا کی مگر

اول میں اس کو ذبح کرنا نہیں چاہتے تھے اور یہ تفسیر بھی کی گئی ہے کہ اس کی قیمت کے زیادہ ہونے کی وجہ سے

وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا وَاللَّهُ مَخْرُجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿٤٢﴾

اور جب تم لوگوں (میں سے کسی) نے ایک آدمی کا خون کر دیا پھر ایک دوسرے پر اسکو ڈالنے لگے اور اللہ تم کو اس امر کا ظاہر کرنا منظور تھا جسکو تم

فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا كَذَلِكَ يُحْيِي اللَّهُ الْمَوْتَى وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ

مخفی رکھنا چاہتے تھے۔ اسلئے ہم نے حکم دیا کہ اسکو اسکے کوئی سے ٹکڑے سے چھو دو اسی طرح حق تعالیٰ (قیامت میں) مردوں کو زندہ کرینگے اور

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ

اللہ تعالیٰ اپنے نظائر قدرت تم کو دکھلاتے ہیں اسی توقع پر کہ تم عقل سے کام لیا کرو ایسے ایسے واقعات کے بعد تمہارے دل پھر سختی سختی ہوتے ہیں تو (یوں کہتا)

أَوْ أَشَدَّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَّخِذُ مِنْهَا لَا يَهْرَطُ

چاہیے کہ انکی مثال پتھر کی سی ہے بلکہ سختی میں (پتھر سے بھی) زیادہ سخت اور بعض پتھر تو ایسے ہیں جن سے (بڑی بڑی) نہریں پھوٹ کر جلتی ہیں

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَّقُّ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ

اور انہیں پتھروں میں سے بعض ایسے ہیں کہ جو شق ہو جاتے ہیں پھر ان سے (اگر زیادہ نہیں تو تھوڑا سی) پانی نکل آتا ہے پھر ان ہی پتھروں میں

مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٤٤﴾ أَفَتَطْمَئِنُّونَ

بعض ایسے ہیں جو خدا تو کے خوف سے اوپر سے نیچے لڑھک آتے ہیں اور حق تعالیٰ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں ہیں (اے مسلمانو)

أَنْ يُّؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ ثُمَّ

کہ اب بھی تم توقع رکھتے ہو کہ یہ یہود تمہارے کہنے سے ایمان لے آویں گے حالانکہ ان میں سے کچھ لوگ ایسے گزرے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا

يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٥﴾

کلام سنتے تھے اور پھر اس کو کچھ کچھ کر ڈالتے تھے (اور) اس کو سمجھنے کے بعد (ایسا کرتے) اور جانتے تھے۔

پتھر سے بھی گزے گزرے لوگ | حق تعالیٰ جل شانہ اب مقتول کا واقعہ ذکر فرماتے ہیں کہ جب وقت

تم نے عامیل نامی شخص کو قتل کیا پھر اس کے قتل کے بارے میں اختلاف کرنے لگے، اور اس کے قتل کے بارے میں جس چیز کو تم چھپا رہے تھے، حق تعالیٰ اس کو ظاہر کر دیا

چنانچہ ہم نے حکم دیا کہ اس قتل شدہ آدمی کے گائے کا کوئی عضو مارو (وہ زندہ ہو کر قاتل کا نام بتلا دے گا) اور کہا گیا کہ اس کی دم یا زبان کو مارو، جیسا کہ حق تعالیٰ نے عامیل کو زندہ کیا، اسی طرح مرنے کے بعد وہ مردوں کو زندہ کرے گا اور تم کو وہ زندہ کرنا دکھا رہا ہے، تاکہ تم بعثت بعد الموت پر ایمان لاؤ، لیکن عامیل کے زندہ ہونے اور اس کے قاتل کے معلوم ہونے کے بعد تمہارے دل پتھر سے بھی زیادہ سخت ہو گئے، اب پتھروں کے منافع اور فوائد ذکر کر کے ان کے دلوں کو اس سے بھی زیادہ بدتر قرار دیتے ہیں کہ بعض پتھروں سے نہریں جاری ہو جاتی ہیں اور بعض پتھر شوق ہو جاتے ہیں اور ان میں سے پانی بھوٹ پڑتا ہے، اور بعض حق تعالیٰ کی خشیت سے پہاڑ کی بلندی سے نیچے آ پڑتے ہیں، اور تمہارے دل ایسے ہیں کہ حق تعالیٰ کے خوف سے ان میں ذرہ برابر بھی حرکت نہیں ہوتی، اور حق تعالیٰ گناہوں پر اور کہا گیا ہے کہ ان معاصی پر جن کو تم پوشیدہ رکھتے ہو سزا کا چھوڑنے والا نہیں ہے، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کیا آپ اس بات کی امید رکھتے ہیں کہ یہودی آپ پر ایمان لے آئیں گے، ان کی تو حالت یہ ہے کہ شتر آدمیوں کی جماعت جو موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ تھی اور وہ حضرت موسیٰ کے کلام الہی پڑھنے کو سن رہے تھے، مگر اسکے جاننے اور سمجھنے کے بعد یہ سمجھتے ہوئے کہ ہم حق تعالیٰ کے کلام میں تحریف و تبدیلی کر رہے ہیں تحریف کر ڈالی۔

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا بِعُضْرٍ إِلَىٰ

اور جب ملتے ہیں (متنافقین یہود) مسلمانوں سے تو (ان سے تو) کہتے ہیں کہ ہم (کبھی) ایمان لے آئے ہیں اور جب تنہائی میں جاتے ہیں یہ بعض دوسرے بعض

بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ

(علانیہ) یہودیوں کے پاس تو وہ ان سے کہتے ہیں کہ تم کیا مسلمانوں کو وہ باتیں بتلا دیتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے تم پر منکشف کر دی ہیں تو نتیجہ یہ ہو گا کہ وہ

عِنْدَ سَرَائِكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٤٧﴾ أَوَلَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

لوگ تم کو حجت میں مغلوب کر دینگے کہ یہ مضمون اللہ کے پاس ہے کیا تم (اتنی موٹی بات) نہیں سمجھتے کیا ان کو اس کا علم نہیں ہے کہ حق تو کو سب خبر ہے

مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٤٨﴾ وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ

ان چیزوں کی بھی جن کو وہ مخفی رکھتے ہیں اور انکی بھی جن کا وہ اظہار کر دیتے ہیں اور ان (یہودیوں) میں بہت سے ناخواندہ (بھی) ہیں جو کتابی علم نہیں

إِلَّا آمَانِيَّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿٤٩﴾

رکھتے لیکن بلا سند دل خوش کن باتیں (بہت یاد ہیں) اور وہ لوگ اور کچھ نہیں خیالات بکا لیتے ہیں

نفاق پسند لوگ

اب یہود میں سے جو منافقین ہیں یا نچلے طبقہ کے آدمی ہیں، حق تعالیٰ ان کا ذکر فرماتے ہیں، کہ جب یہ لوگ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے نبی پر ایمان لاتے، اور آپ کے جو اوصاف ہماری کتابوں میں مذکور ہیں انکی ہم نے تصدیق کی اور جب یہ نچلے طبقہ کے لوگ اپنے رؤسا کے پاس آتے ہیں تو انکے رؤسا ان سے کہتے ہیں، کہ کیا تم محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کے پاس وہ باتیں بیان کرتے ہو جو حق تعالیٰ نے تمہاری کتاب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت اور آپ کے اوصاف بیان کر دیئے تاکہ وہ تمہارے پروردگار کے سامنے تم سے جھگڑیں، کیا ذہن انسانیت سے بالکل ہی عاری ہو؟

حق تعالیٰ فرماتے ہیں کہ کیا ان رؤسا کو یہ بات معلوم نہیں کہ حق تعالیٰ ان تمام باتوں کو جن کو تم چھیلتے ہو اور ان باتوں کو جن کو تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کے سامنے بیان کرتے ہو۔ بخوبی جانتا ہے۔ اور بعض ان یہودیوں میں سے ایسے ہیں کہ چونہ تو رات کو اچھی طرح پڑھ سکتے ہیں اور نہ لکھ سکتے ہیں، وہ بے اصل باتیں اپنے رؤسا کے سمجھانے پر خیالی گھوڑے دوڑاتے ہیں۔

فَإِنْ أَلْفُوا الْقَوْمَ الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحْزَنُوا ۚ وَابْنُ حَبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قریظہ کے دن یہودیوں

لباب النقول فی اسباب النزول

کے قلعوں کے نیچے گھوڑے ہوئے اور فرمایا اے نبیؐ اور سوروں کے بھائیو! اور اے بنوں کے پرستارو! یہ سنکر وہ آپس میں کہنے لگے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ان باتوں کی کس نے اطلاع دی ہے یہ باتیں تم لوگوں ہی نے بتلائی ہیں، کیا ان باتوں کو بیان کرتے ہو جن کو حق تعالیٰ نے تمہاری کتاب میں بیان فرمایا ہے تاکہ ان کے لئے تمہارے خلاف حجت قائم ہو جائے، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی، اور ابن حبرہ ہی نے عکرمہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ جس وقت یہ یہودی مومنوں سے ملتے تو کہتے کہ ہم اس بات پر ایمان لاتے ہیں کہ تمہارے صاحب اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں مگر وہ صرف تمہارے ہی لئے خاص ہیں، اور جب تمہاری باتیں آپس میں ایک دوسرے سے ملتے تو کہتے کہ کیا ان عرب لوگوں کے سامنے یہ بات بیان کرتے ہو تم تو ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وجہ سے اپنی فوقیت ظاہر کرتے تھے (کہ وہ نبی ہم ہی میں سے ہیں) اور یہ نبی آخر الزماں ان ہی لوگوں میں سے ہو گئے، تب یہ آیت کریمہ وَاِذَا الْقَوْمُ الْكَافِرُ اسے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ یہودیوں کی ایک جماعت کے بارے میں نازل ہوئی، جنہوں نے پہلے ایمان قبول کیا تھا، پھر بعد میں منافق ہو گئے تھے، اور عرب حضرات میں سے مومنین کے پاس آکر وہ ان باتوں کو بیان کرتے تھے تو ان کے بعض لوگوں نے کہا کہ کیا اس عذاب کو جا کر بیان کرتے ہو جو حق تعالیٰ نے تمہارے حق میں بیان فرمایا ہے تاکہ یہ لوگ یہ کہنے لگیں کہ ہم حق تعالیٰ کی نظر میں تم سے زیادہ محبوب اور تم سے زیادہ معزز ہیں؟

قَوْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ قَوْمٌ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ

تو بڑی خرابی ان کی ہوگی جو لکھتے ہیں دبدل بدل کر (کتاب (توریت) کو اپنے ہاتھوں سے پھر کہہ دیتے ہیں کہ یہ حکم خدا کی طرف سے ہے

عِنْدَ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا قَوْلٌ لَهُمْ مِمَّا كُتِبَتْ

غرض (صرف) یہ ہوتی ہے کہ اس ذریعہ سے کچھ نقد قریے قلیل وصول کر لیں سو بڑی خرابی (دبیش) آوے گی انکو اسکی بدولت (بھی)

أَيْدِيهِمْ قَوْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالُوا لَنْ تَمْسَنَا النَّارُ

جسکو انکے ہاتھوں نے لکھا تھا اور بڑی خرابی ہوگی انکو اس کی بدولت (بھی) جسیں کہ وہ وصول کر لیا کرتے تھے اور یہودیوں کی (بھی)

إِلَّا آيَاتًا مَّعْدُودَةً قُلْ أَتُخَذُ تُرْعِدُ اللَّهُ عَهْدًا فَلَنْ

کہا کہ ہرگز ہم کو آتش (دوزخ) چھوئے گی (بھی) نہیں مگر (بہت) تھوڑے روز جو دانگلیوں پر شمار کر لیے جا سکیں

يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٥٠﴾

آپ یوں فرما دیجئے کیا تم نے حق تعالیٰ سے (اس کے متعلق) کوئی معاہدہ لے لیا ہے جس میں اللہ تعالیٰ اپنے معاہدہ کے خلاف کرے

بَلَىٰ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ

یا اللہ تعالیٰ کے ذمہ ایسی بات لگاتے ہو جس کی کوئی علمی سند اپنے پاس نہیں رکھتے کیوں نہیں جو شخص قصداً بری باتیں کرتا ہے اور اسکو

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥١﴾

اسکی خطا اور قصور (سطح) احاطہ کر لے (کہ کہیں نیکی کا اثر نکھر رہے) سو ایسے لوگ اہل دوزخ ہوتے ہیں (اور) وہ ایں ہمیشہ (ہمیشہ) رہیں گے

دوزخ کا ایندھن | سو ان کے لئے سخت قسم کا عذاب ہے (جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف اور صفات کو اپنی کتاب میں تبدیل کر دیتے

ہیں۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ قَوْلٌ دوزخ کی ایک وادی کا نام ہے، پھر اس تبدیلی اور تحریف

کے بعد کہتے ہیں کہ یہ کتاب حق تعالیٰ کی جانب سے ہے تاکہ اس تحریف کے ذریعہ کھانے پینے کی

حقیر سی چیز حاصل کریں، اور ان لوگوں کے لئے بہت عذاب ہے جو اپنے ہاتھوں سے حق تعالیٰ

کی کتاب میں تحریف کرتے ہیں اور ان لوگوں کے لئے بھی دردناک عذاب ہے جو اس کے ذریعہ

حرام اور رستوں کا مال کھاتے ہیں

یہودی یہ بھی کہتے تھے کہ چالیس دن کے بقدر ہمیں دوزخ کی آگ چھوئے گی، جن چالیس دنوں میں ہمارے آباؤ اجداد نے بچھڑے کی پرستش کی ہے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرمادے کہ کیا تم نے اپنے دعوے پر حق تعالیٰ سے عہد و پیمان لے لیا ہے، اگر حق تعالیٰ سے عہد لے لیا ہے تو حق تعالیٰ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرے گا، یا اپنی کتاب میں سے ویسے ہی بیان کرتے ہو۔

ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا، جو شخص بھی حق تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہرائے یا اس کے شرک سے ہلاک کر ڈالا ہو، اور وہ اسی حالت پر رہے، تو ایسے لوگ دوزخ میں ہمیشہ رہیں گے، وہاں ان کو موت نہیں آئے گی، اور نہ وہ اس سے کبھی نیکالے جائیں گے۔

فرمان خداوندی فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ اتَّخَذُوا دُكَّ، نسائی نے ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ یہودیوں کے بارے میں

لباب النقول فی اسباب النزول

نازل ہوئی ہے۔ ک۔ اور ابن ابی حاتم نے عکرمہ کے واسطہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ یہودی علماء کے بارے میں نازل ہوئی ہے، انہوں نے تورات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ صفت لکھی ہوئی پائی تھی کہ آپ سرگیں آنکھوں والے درمیانہ قد والے خوبصورت چہرے والے ہوں گے آپ کے بال نہ بالکل سیدھے ہوں گے اور نہ بالکل ٹیڑھے یہودیوں نے حسد اور بغض اور عداوت میں اس صفت کو مٹا کر وہاں یہ لکھ دیا کہ آپ دراز قد نیلی آنکھوں اور سیدھے بالوں والے ہوں گے۔

فرمان الہی لَنْ تَمْسَسَنَّا النَّارَ الخ کے بارے میں طبرانی نے کبیر میں اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے بواسطہ ابن اسحاق، محمد بن ابی یکر، عکرمہ، سعید بن جبیر، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لاتے۔

اور یہودی یہ کہتے تھے کہ دنیا کی مدت سات ہزار سال کے بقدر ہے، اور لوگوں کو پورے زمانہ تک عذاب دیا جائے گا۔ اور دنیا کا ایک ہزار سال آخرت میں دوزخ کے دنوں میں سے ایک دن ہے تو یہ سات دن ہو گئے، اس پر حق تعالیٰ نے اخیر تک یہ آیت کریمہ نازل فرمائی اور ابن جریر رضی اللہ عنہ نے صحا کے واسطہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ یہودی کہتے تھے کہ ہم دوزخ میں داخل نہیں ہوں گے، مگر قسم کے حلال ہونے کے لئے صرف ان دنوں میں جن میں ہم نے بچھڑے کی پرستش کی ہے اور وہ چالیس راتیں ہیں جس وقت وہ ختم ہو جائیں گی تو ہم سے عذاب بھی ختم ہو جائے گا۔

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

اور جو لوگ اللہ اور رسول پر ایمان لائیں اور نیک کام کریں ایسے لوگ اہل بہشت ہوتے ہیں (اور) وہ اس میں

هَمْ فِيهَا خُلْدٌ وَنَبِيٌّ وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا

ہمیشہ (ہمیشہ) رہیں گے اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب لیاہم نے (توریت میں) قول و قرار بنی اسرائیل سے کہ عبادت مت

تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ قَدْ وَالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

کرتا کسی کی بجز اللہ تعالیٰ کے اور ماں باپ کی اچھی طرح خدمت گزاری کرنا اور اہل قرابت کی بھی اور بے باپ کے

وَالْمَسْكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

بچوں کی بھی اور غریب محتاجوں کی بھی اور عام لوگوں سے بات اچھی طرح (خوش خلقی) کہنا اور پابندی رکھنا نماز کی اور

ثُمَّ تَوَلَّيْتُمُ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ

ادا کرتے رہنا زکوٰۃ پھر تم (قول و قرار کر کے) اس سے پھر گئے بجز معدودے چند کے اور تمہاری تو معمولی عادت ہے اقرار کر کے ہٹ جانا۔

قَوْلٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ لَقَدْ آتَيْنَاكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَزَكَاةً وَمَا تَرْضَىٰ ۚ

اب اس کے بعد حق تعالیٰ مومنین کا تذکرہ فرماتے ہیں کہ جو حضرات

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ایمان لائے

اور اطاعت خداوندی بجالائے ایسے حضرات جنت میں ہمیشہ رہیں گے نہ وہاں ان کو موت

آئے گی اور نہ وہ اس سے نکالے جائیں گے۔ اب دوبارہ بنی اسرائیل سے عہد و ميثاق لینے کا

حق تعالیٰ تذکرہ فرماتے ہیں کہ جس وقت یہ عہد کر لیا کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کی وحدانیت

نہیں بیان کرو گے اور نہ اس کے ساتھ کسی کو شریک ٹھہراؤ گے، اور والدین کے ساتھ بھلائی

اور رشتہ داروں کے ساتھ صلہ رحمی اور یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ احسان اور حسن سلوک

کرو گے، اور لوگوں سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں حق اور صحیح بات کہو گے اور

پانچوں نمازوں کو پورا اور اپنے اموال کی زکوٰۃ ادا کرو گے، مگر پھر تم اس بات سے پھر گئے مگر

کچھ تمہارے آباؤ اجداد یا حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھ اور اس عہد و پیمان کو چھوڑ کر

اس کی تکذیب کرنا شروع کر دی :-

وَإِذَا أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ

اور (وہ زمانہ یاد کرو) جب ہم نے تم سے یہ قول و قرار (بھی) لیا کہ باہمی خونریزی مت کرنا اور ایک دوسرے کو

أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تُشْهِدُونَ ۝

ترک وطن مت کرانا پھر تم نے اقرار بھی کر لیا اور (اقرار بھی ضمانت نہیں بلکہ ایسا صریح جیسے) تم شہادت دیتے ہو پھر

أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِنْكُمْ مِنْ

یہ لوگوں کے سامنے موجود ہیں) ہو (کہ) قتل و قتال بھی کرتے ہو اور ایک دوسرے کو ترک وطن بھی کراتے ہو

دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَثَرِ وَالْعُدْوَانِ وَأَنْتُمْ

داس طور پر کہ ان اپنوں کے مقابلہ میں (ان کی مخالف قوموں کی) امداد کرتے ہو گناہ اور ظلم کے ساتھ اور ان لوگوں میں سے

يَأْتُوكُمْ أَسْرَى تَقْدُ وَهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ ۝

کوئی گرفتار ہو کر تم تک پہنچ جاتا ہے تو ایسوں کو کچھ خرچ کر کر رہا کر دیتے ہو حالانکہ یہ بات دیکھی معلوم ہے کہ تم کو ان کا ترک وطن کر دینا

أَفْتَوْ مِنْهُمْ بَعْضُ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ

یہ تم سے ہے کیا تو (پس یوں کہو کہ) کتاب (توریت) کے بعض (احکام) پر تم ایمان نہ رکھتے ہو اور بعض پر ایمان نہیں رکھتے سو او

مَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ مِنْكُمْ آخِزِي فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

کیا سزا ہو ایسے شخص کی جو تم لوگوں میں سے ایسی حرکت کرے بجز رسوائی کے دنیوی زندگی میں اور روز قیامت کو

وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِّ الْعَذَابِ ۝ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

بڑے سخت عذاب میں ڈال دیئے جاویں اور اللہ تعالیٰ (کچھ) بے خبر نہیں

عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝

ہیں تمہارے اعمال (زشتہ) سے

رسوائی کے حقدار | اور جس وقت کتاب میں ہم نے تم سے یہ عہد لیا کہ ایک دوسرے کو قتل نہیں کریں گے اور کسی کو اس کے گھر سے نہ نکالیں گے (یعنی بنی قریظہ اور نظیر سے عہد لیا) اور تم نے اس عہد کو قبول کر لیا اور تم اسے بخوبی جانتے تھے، مگر

اے قبول کرتے والو اس کے بعد پھر تم نے ایک دوسرے کی گردنیں اڑائیں۔ اور ایک دوسرے کو اسکے گھروں سے نکالا، ایک دوسرے کی ظلم و زیادتی کرنے پر مدد کرتے ہو، اور جس وقت تمہارا ہمسایہ تمہارے پاس قید ہو کر آتا ہے تو دشمن سے فدیہ دے کر چھڑا لیتے ہو، حالانکہ ان کا نکالنا اور قتل کرنا دونوں باتوں کو تم پر حرام کر دیا گیا تھا تو کیا کتاب کے بعض احکام پر تو ایمان لاتے ہو کہ اپنے قیدیوں کا اپنے دشمنوں کو فدیہ دے کر چھڑا لیتے ہو اور اپنے ساتھیوں کے قیدیوں کو چھوڑ دیتے ہو، اسکا فدیہ نہیں ادا کرتے، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ کتابی احکام میں سے جن احکام کو تمہارے نفس چاہتے ہیں کرتے ہو، اور جو تمہاری خواہش کے مطابق نہیں ہوتے ان کو چھوڑ دیتے ہو۔

ایسے شخص کی سزا یہی ہے کہ اسے دنیا میں قتل اور قید کیا جائے اور آخرت میں دردناک عذاب دیا جائے، اور حق تعالیٰ تمہارے گناہوں اور تمہاری پوشیدہ باتوں پر عذاب دینے کو ترک کرنے والے نہیں ہیں :-

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يَخَفُ

یہ وہ لوگ ہیں کہ انہوں نے دنیوی زندگی (کے خطوط) کو لے لیا ہے بعض نجات، آخرت کے سونے تو انکی سزا میں (کچھ) تخفیف دی

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْصَرُونَ ﴿۸۶﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ

جاوگی اور نہ کوئی انکی طرف ذری (پیروی) کرنے پاوے گا اور ہم نے موسیٰ کو کتاب (توریت) دی اور (پھر) انکے

وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ

بعد کے بعد دیگرے پیغمبروں کو بھیجتے رہے اور (پھر) ہم نے عیسیٰ بن مریم کو (نبوت کے) واضح دلائل عطا فرمائے

وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ

اور ہم نے ان کو روح القدس سے تائید دی کیا جب کبھی (بھی) کوئی پیغمبر تمہارے پاس ایسے احکام لائے

أَنفُسَكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ ۖ فَفَرِّقًا كَذَّبْتُمْ وَفَرِّقًا تَقْتُلُونَ ﴿۸۷﴾

جن کو تمہارا دل نہ چاہتا تھا جب (ہی) تم نے تکبر کرنا شروع کر دیا سو بعضوں کو تو تم نے جھوٹا بتلایا اور بعضوں کو (بیدھڑک) قتل ہی کر ڈالتے تھے

طہیٹ مجرم | ایسے لوگ جنہوں نے دنیا کو آخرت کے بدلے اور کفر کو ایمان کے عوض اختیار کر لیا،

ان سے عذاب میں کسی قسم کی کوئی کمی نہیں کی جائے گی اور نہ عذاب کو ختم کیا جائے گا۔
اور ہم نے موسیٰ کو توریت دی اور ان کے بعد مسلسل رسولوں کو بھیجا اور عیسیٰ بن مریم کو امر و
نہی عجائب و علامات عطا کئے اور جبریل امین کے ذریعہ سے ان کو قوت عطا کی، اے یہودیوں
کی جماعت کیوں تمہارے دل اور تمہارا دین موافقت نہیں کرتا اور تم رسول پر ایمان لانے
سے گریز کرتے ہو ایک جماعت نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت عیسیٰ کی تکذیب کی اور
تم میں سے ایک جماعت نے حضرت یحییٰ اور حضرت زکریاؑ کو قتل کیا ۛ

وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا

اور وہ (یہودی اقتدار) کہتے ہیں کہ ہمارے قلوب محفوظ ہیں بلکہ انکے کفر کے سبب ان پر خدا کی مار ہے سو بہت ہی تھوڑا سا ایمان رکھتے ہیں

يُؤْمِنُونَ ۚ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ

اور جب انکو ایک ایسی کتاب پہنچی (یعنی قرآن) جو منجانب اللہ ہے (اور اسکی دہی) تصدیق کرنے والی ہے جو پہلے سے ان کے

لِمَا مَعَهُمْ ۚ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْهِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا

پاس ہے (یعنی توریت) حالانکہ اس کے قبل وہ (خود) بیان کیا کرتے تھے کفار سے بھر جب وہ

فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝۹

چیز آئی پہنچی جس کو وہ (خوب جانتے) پہچانتے، میں تو اس کا (صاف) انکار کر بیٹھے سو (بس) خدا کی مار ہو ایسے منکروں پر

لَعْنَةُ يَهُودٍ ۚ يَهُودٌ كَاذِبُونَ ۚ لَعْنَةُ يَحْرِشُونَ ۚ لَعْنَةُ يَحْرِشُونَ ۚ لَعْنَةُ يَحْرِشُونَ ۚ

اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم یہ یہودی آپ کے علم اور فرمان کے
بارے میں کہتے ہیں، کہ ہمارے دل ہر ایک علم کے لئے برتن
ہیں اور ہمارے دل آپ کے علم اور فرمان کو محفوظ نہیں رکھ سکتے، ان کے کفر کی سزا میں حق تعالیٰ
نے ان کے دلوں پر مہر لگا دی ہے نہ ان میں سے کم لوگ ایمان لاتے ہیں اور نہ زیادہ اور یہ بھی تفسیر
کی گئی ہے کہ نہ تھوڑی چیز پر ایمان لاتے ہیں اور نہ زیادہ پر اور جب ان کے پاس حق تعالیٰ کی
جانب سے کتاب آئی ہے جو اس کتاب کے جو کہ ان کے پاس ہے توحید اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف اور آپ کی صفات اور بعض شرعی امور میں موافق ہے تو اس کا انکار کرتے
ہیں۔ درآخالیہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کے نزول سے قبل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

علیہ وسلم اور قرآن کریم کے ذریعہ اپنے دشمنوں قبیلہ اسد عطفان و مزینہ و جہینہ پر مدد طلب کیا کرتے تھے اور جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم آئے اور یہ لوگ آپ کی صفت و اوصاف سے بخوبی واقف تھے تو آپ کا انکار کیا ان یہودیوں پر حق تعالیٰ کا غضبہ اور ناراضگی ہے :

لباب النقول فی اسباب النزول

زمان الہی و کائنات میں قبل بے شک و حجت امام حاکم نے مستدرک میں اور بیہقی نے دلائل میں سند ضعیف کے ساتھ حضرت ابن عباسؓ سے نقل کیا ہے، فرماتے ہیں خیمہ کے یہودی قبیلہ عطفان کے ساتھ لڑتے رہتے تھے چنانچہ جب بھی دونوں کی مڈ بھڑ ہوتی تو یہودی شکست کھا جاتے، بالآخر یہودیوں نے اس دعا کے ساتھ عطفان سے پناہ چاہی، کہ اے العالمین ہم تجھ سے بنی امی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلہ سے دعا کرتے ہیں جن کے بارے میں تو نے ہم سے وعدہ کیا ہے کہ اخیر زمانہ میں ان کو مبعوث فرمائے گا کہ ہمیں قبیلہ عطفان پر غلبہ دے، چنانچہ جب یہودی عطفان کے ساتھ لڑتے، اور یہ دعا مانگتے تو عطفان شکست کھا جاتے جب حق تعالیٰ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو مبعوث کیا تو انہوں نے آپ کا انکار کیا اس پر حق تعالیٰ نے اس آیت کریمہ کو نازل فرمایا کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے مبعوث ہونے سے قبل یہ آپ کے وسیلہ سے کافروں پر مدد طلب کیا کرتے تھے، اور ابن ابی حاتم نے سعید بن عکرمہ کے واسطہ سے حضرت ابن عباسؓ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے سے قبل یہودی قبیلہ اسد عطفان کے خلاف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلہ سے مدد طلب کیا کرتے تھے، جب حق تعالیٰ نے عرب میں سے آپ کو مبعوث فرمادیا تو آپ کے ساتھ انہوں نے کفر کیا اور جو پہلے سے کہتے تھے اس کا انکار کرنے لگے، تو ان سے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ اور بشر بن براہ اور داؤد بن سلمہ نے کہا، اے یہود حق تعالیٰ سے ڈرو اور اسلام لے آؤ تم اس سے قبل ہمارے خلاف رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے وسیلہ سے مدد طلب کیا کرتے تھے، اور ہم تو مشرک تھے تم نے ہی ہمیں یہ بات بتلائی تھی کہ آپ مبعوث ہونے والے ہیں اور آپ کے اوصاف و صفت سے ہمیں آگاہ کیا تھا، بنی نضیر میں سے سلام بن شکم بولا کہ ہمارے پاس کوئی ایسی چیز نہیں آئی تھی جس کے ذریعہ سے ہم حضورؐ کو پہچانتے اور نہ ہم تم سے حضورؐ کے بارے میں کچھ بیان کرتے تھے تب یہ آیت نازل ہوئی :

يَسْمَا شَرَوَابِہٖ اَنْفُسُہُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا

وہ حالت (بہت ہی) بری ہے جسکو اختیار کر کے وہ اپنی جانوں کو چھڑانا چاہتے ہیں (اور وہ حالت) یہ (ہے) کہ کفر کرنے میں ایسی چیز کا جو حق تعالیٰ

أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَاءُوْ

نازل فرمائی محض (اسی) خدا پر کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے جس بندہ پر اسکو منظور ہو نازل فرمائے سو وہ لوگ غضب بالحق غضب کے مستحق ہو گئے

يَغْضَبُ عَلَى غَضَبٍ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝۹۰ وَإِذَا

اور ان کفر کرنے والوں کو سزا ہوگی جس میں ذلت (بھی) ہے اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم ایمان

قِيلَ لَهُمْ آمِنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا نُوْمِنُ بِمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا

لاؤ ان (تمام) کتابوں پر جو اللہ تعالیٰ نے (متعدد پیغمبروں پر) نازل فرمائی ہیں تو کہتے ہیں کہ

وَيَكْفُرُونَ بِهَا وَرَاءَ قَوْلِهِمْ الْحَقُّ مَصْدِقٌ قَالِ لَهُمْ قُلْ

ہم (تو صرف) اس (ہی) کتاب پر ایمان لادیں گے جو ہم پر نازل کی گئی ہے (یعنی تورات) اور جتنی اسکے علاوہ ہیں ان (سب) کا

فَلَمْ تَقْتُلُونِ أَنْبِيََاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۹۱

اتھا کرتے ہیں حالانکہ وہ بھی حق ہیں اور تصدیق کرنیوالی بھی ہیں اکی جو انکے پاس ہے (یعنی تورات کی) آپ کہتے کہ (اچھا تو) پھر کیوں قتل کیا کرتے تھے

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ أَخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ

اللہ کے پیغمبروں کو اسکے قتل کے زمانہ میں اگر تم (تورات پر) ایمان رکھنے والے تھے اور حضرت موسیٰ تم لوگوں کے پاس صاف و بلیس لائے (مگر) اس پر بھی

بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ۝۹۲ وَإِذَا خَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا

تم لوگوں نے گو سالہ کو (محبود) تجویر کیا موسیٰ (علیہ السلام) کے (طور پر جانے کے) بعد اور تم ستم ڈھا رہے تھے اور جب ہم نے تمہارا قول و قرار لیا تھا اور

فَوْقَكُمْ الظُّرُورَ أَخَذُوا مَا أَنْتُمْ بِقَوَّةٍ وَاسْمِعُوا قَالُوا

طور کو تمہاری (سرور کے) اوپر لا کر کھڑا کیا تھا جو کچھ (احکام) ہم تم کو دیتے ہیں ہمت (اور بختگی) کے ساتھ لو اور سنو اسوقت انہوں نے زبان سے

سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُتْرِبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلُ بِكُفْرِهِمْ ۖ

کہہ دیا کہ ہم نے سن لیا اور ہم سے عمل نہ ہوگا اور (وجہ اس کی یہ ہے کہ) ان کے قلوب میں وہی گو سالہ پیوست ہو گیا تھا انکے کفر (سبالتی)

قُلْ بِسْمِ اللَّهِ أَوْ مَرُّكُمْ بِهِ إِيْمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۹۳﴾

کا وجہ سے آپ فرمادیجئے کہ یہ افعال بہت بڑے ہیں جنکی تعلیم تمہارا ایمان تم کو کر رہا ہے اگر تم اہل ایمان ہو

کفر کا وبال

جس چیز کے بدلہ میں ان لوگوں نے اپنی جانوں کو فروخت کر دیا ہے کہ بوجہ حسد کتاب اور رسول کا انکار کرتے ہیں حق تعالیٰ نے اپنے فضل سے جبریل امین کے واسطہ سے نبوت اور کتاب محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل فرمادی ہے، یہ لوگ لعنت در لعنت کے مستحق ہیں اور ان کے لئے بہت ہی سخت قسم کا عذاب ہے، اور حسبوقت ان یہودیوں سے قرآن کریم پر ایمان لانے کے متعلق کہا جاتا ہے تو یہ کہتے ہیں کہ ہم تو ریت پر ایمان لائیں گے اور تو ریت کے علاوہ اور سب کتابوں کا انکار کریں گے، حالانکہ قرآن کریم بھی حق ہے، اور توحید کے بیان میں ان کے ساتھ جو کتاب ہے اس کے موافق ہے کہتے ہیں کہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے آباؤ اجداد مؤمن تھے، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ جو ابنا فرمادیجئے کہ اگر تم اپنی بات میں سچے ہو تو اس سے قبل اور انبیاء کرام کو کیوں تم نے قتل کیا؟

اور موسیٰ علیہ السلام امر دہنی اور دلائل لے کر آئے مگر تم نے ان کے کوہ طور پر جانے کے بعد گوسالہ کی پرستش شروع کر دی، اور تم یقیناً کافر تھے، اور جس وقت ہم نے تمہارا اقرار لیا اور بیٹا کو اکھاڑ کر تمہارے سروں پر اٹھایا کہ جو اپنی کتاب میں تم پر احکام نازل کئے ہیں اسے پوری کوشش اور ہمیشگی کے ساتھ بجالاؤ، تو گویا کہ یہ لوگ کہنے لگے کہ اگر بیٹا اوپر نہ ہوتا تو صرف ہم آپ کی بات کو سنتے مگر حکم کی نافرمانی کرتے، ان کے دلوں میں تو ان کے کفر کی وجہ سے کفر کی سزا کے طور پر گوسالہ کی پرستش کی محبت داخل کر دی گئی تھی۔

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرمادیجئے کہ اگر گوسالہ کی پرستش کی محبت تمہارے خالق کی محبت کے برابر ہے تو اگر تم اپنی اس بات میں سچے ہو کہ ہمارے آباؤ اجداد مؤمن تھے تو تمہارا یہ ایمان بہت ہی بڑا ہے جو بچھڑے کی عبادت کا حکم کرتا ہے :

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ

آپ کہہ دیجئے کہ اگر (بقول تمہارے) عالم آخرت محض تمہارے ہی لئے نافع ہے بلا شرکت غیرے تو تم

دُونِ النَّاسِ فَتَمَتُّوا أَلْمُوتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۴﴾

دوسکی تصدیق کے لئے ذرا موت کی تمنا کر کے دکھلا دو اگر تم سچے ہو

وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ اَبَدًا اَبَدًا قَدْ مَتَّ اَيْدِيَهُمْ وَاللّٰهُ عَلَيْهِمُ

اور وہ ہرگز کبھی اس (موت) کی تمنا نہ کریں گے بوجہ (خوف سزا) ان اعمال (کفریہ) کے جو اپنے ہاتھوں میں سمیٹے ہیں اور

بِالظَّالِمِيْنَ ۝۹۵ وَلَتَجِدَنَّهُمْ رَحَاصًا النَّاسِ عَلَى حَيٰوةٍ ۚ

حق تقوٰ کو خوب اطلاع ہے ان ظالموں (کے حال) کی (اور آپ) (تو) ان کو حیات دینے کا حریص (عام آدمیوں کی) ہڈی کر پاویں گے

وَمِنَ الَّذِيْنَ اَتَتْهُمُ رُكُوٰاۤءُ يَوْمَۃٍ اَحَدُهُمْ لَوْ يَعْمُرُ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ

اور مشرکین سے بھی ان میں کا ایک ایک (شخص) اس ہوس میں ہے کہ اس کی عمر ہزار برس کی ہو جائے اور یہ امر عذاب سے تو

وَمَا هُوَ بِمَرْحُوْرٍ مِّنَ الْعَذَابِ اَنْ يَعْمُرَ وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ

نہیں بچا سکتا کہ (کسی کی بڑی) عمر ہو جاوے اور حق تقوٰ کے سب پیش نظر ہیں

بِمَا يَعْمَلُوْنَ ۝۹۶

ان کے اعمال (بد)

حریص حیا

اور آپ فرمادیکجئے اگر جنت ان حضرات کے علاوہ جو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان رکھتے ہیں تمہارے ہی لئے خاص ہے تو پھر تم موت کی تمنا کرو اگر اپنے اس دعوے میں سچے ہو (تاکہ جنت میں جلدی چلے جاؤ) کیونکہ انہوں نے زمانہ یہودیت میں بہت کارگزاریاں کی ہیں اسلئے یہ موت کی ہرگز تمنا نہیں کریں گے؟ اور حق تعالیٰ ان یہودیوں سے بہت زیادہ باخبر ہے اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان یہودیوں کو یقائن زندگی کا مشرکین عرب سے زیادہ شیدائی اور حریص پائیں گے، ان میں سے ہر ایک اس بات کا خواہشمند ہے کہ وہ ایک ہزار سال تک زندہ رہے، جن میں سے ہر ایک دن نیروز اور مہرجان ہو (یعنی زندگی کے تمام ایام خوشی و عیش و عشرت کے ساتھ گزریں) لیکن اگر ایک ہزار سال تک بھی زندہ رہیں تب بھی عذاب سے چھٹکارا نہیں ہو سکتا، اور حق تعالیٰ انکے گناہوں اور حق بات سے تجاوز اور ان چیزوں سے جو یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف اور صفت کے متعلق پوشیدہ رکھتے ہیں بہت زیادہ باخبر ہے۔

لباب النقول فی اسباب النزول

فرمان الہی قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ الْخَيْرُ مِنْ
جبریل نے ابو العالیہ سے نقل کیا ہے کہ یہودی

یہ دعویٰ کیا کرتے تھے کہ جنت میں صرف یہودی داخل ہوں گے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ
نازل فرمائی یعنی اگر جنت صرف تمہارے ہی لئے ہے تو موت کی تمنا کرو ۛ

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ

آپ ان سے یہ کہیے کہ جو شخص جبریل سے عداوت رکھے سواہنوں نے یہ قرآن آپ کے قلب تک پہنچا دیا ہے خداوندی

يَا ذُنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَىٰ

حکم سے اس کی (خود) یہ حالت ہے کہ تصدیق کر رہا ہے اپنے سے قبل والی (سماوی) کتابوں کی اور رہنمائی کر رہا ہے اور

لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ

خوشخبری سنا رہا ہے ایمان والوں کو جو کوئی شخص خدا تعالیٰ کا دشمن ہو اور فرشتوں کا (ہو) اور پیغمبروں کا (ہو) اور

وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ۝

جبریل کا (ہو) اور میکائیل کا (ہو) تو اللہ تعالیٰ دشمن ہے ایسے کافروں کا

بدترین دشمن

ان یہودیوں میں سے عبد اللہ بن صوریہ کہتا تھا کہ جبریل ہمارے دشمن ہیں۔

اس پر یہ آیت نازل ہوئی، یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرما دیجئے جو اس

بات کا قائل ہو وہ حق تعالیٰ کا دشمن ہے، کیونکہ حق تعالیٰ نے اپنے حکم سے جبریل امین کے

واسطہ سے قرآن کریم آپ پر نازل کیا ہے اور یہ قرآن کریم توحید کے متعلق سابقہ کتاب کی تصدیق

کرنے والا، اور گمراہیوں سے راہ حق پر لانے والا، اور جنت کی بشارت و خوشخبری سنانے والا ہے

جو شخص بھی حق تعالیٰ اور اس کے رسولوں اور جبریل و میکائیل کا دشمن ہو تو ایسے یہودیوں کا اللہ تعالیٰ

بھی اور اس کے رسول اور جبریل و میکائیل اور تمام مؤمنین بھی دشمن ہیں ۛ

فرمان خداوندی قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ الْخَدَكِ

لباب النقول فی اسباب النزول

امام بخاری نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے

کہ عبد اللہ بن سلام نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر سنی، حضرت عبد اللہ

بن سلام رضی اللہ عنہ ایک زمین میں بھلوں کو جمع کر رہے تھے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں آپ سے تین باتیں دریافت کرنا چاہتا ہوں، جن کا علم نبی کے علاوہ اور کسی کو نہیں ہوتا، نمبر (۱) علامات قیامت کیا ہیں، (۲) جہنمیوں کا سب سے پہلا کھانا کیا ہوگا (۳) لڑکا اپنے باپ یا اپنی ماں کے کیوں مشابہ ہوتا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا ان باتوں کے جواب کے متعلق ابھی جبریل امین نے مجھے آگاہ کیا ہے، ابن سلام بولے جبریل، آپ نے فرمایا ہاں جبریل نے ابن سلام بولے فرشتوں میں سے جبریل تو یہودیوں کے دشمن ہیں، اس پر آپ نے یہ آیت کریمہ تلاوت فرمائی قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْحَبِیْرِیْنَ اِنَّہُ شَیْخُ الْاِسْلَامِ حَافِظُ بَنِیِّ حِجْرٍ عَسَفَلَانِ فتح الباری میں میں فرماتے ہیں کہ حدیث کے سیاق و سباق سے یہ بات ظاہر ہو رہی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہودیوں کی تردید کے لئے اس آیت کریمہ کی تلاوت فرمائی اور اس تلاوت سے آیت کا اسی وقت نازل ہونا لازم نہیں آتا، اور یہی چیز زیادہ صحیح ہے کیونکہ اس آیت کریمہ کے نزول کے بارے میں حضرت عبداللہ بن سلام کے واقعہ کے علاوہ اور دوسرا واقعہ ثابت ہے چنانچہ امام احمد اور ترمذی اور نسائی نے بکر بن شہاب اور سعید بن جبیر کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ یہودیوں کی ایک جماعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ اور عرض کیا اے ابوالقاسم صلی اللہ علیہ وسلم ہم آپ سے پانچ باتوں کے متعلق دریافت کرتے ہیں اگر وہ پانچوں باتیں آپ نے ہمیں بتلا دیں تو ہم یہ پہچان لیں گے کہ بیشک آپ نبی ہیں اور بقیہ حدیث کو بیان کیا، جس میں یہ بھی ہے کہ یہودیوں نے آپ سے دریافت کیا کہ بنی اسرائیل نے اپنے اوپر کتنے چیزوں کو حرام کیا تھا اور علامات نبوت کیا ہیں اور گرج اور اس کی آواز کی حقیقت کیا ہے؟ اور بچہ مذکور و مونت کیوں ہوتا ہے اور آسمان سے وحی کون لے کر آتا ہے، حتیٰ کہ یہودی بولے ہمیں بتلائیے کہ آپ کے پاس وحی کون لے کر آتا ہے، آپ نے فرمایا جبریل امین، یہودی بولے یہ تو جنگ و قتال اور عذاب الہی کے احکام لے کر آتے ہیں ہمارے دشمن ہیں، اگر آپ میکائیل کا نام لیتے جو رحمت بارش سبزہ و شادابی کے ساتھ آتے ہیں تو یہ بہتر ہوتا تب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی، اسحٰق بن راہویہ نے اپنی مسند میں اور ابن جریر نے شعبی سے نقل کیا ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ یہودیوں کے پاس آتے اور ان سے تورات سُن کر اس بات سے خوش ہوتے کہ تورات نے مضامین قرآن کریم کی کس طرح تصدیق کی ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ان یہودیوں کے پاس سے گزر ہوا،

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے یہودیوں سے کہا کہ میں تم کو حق تعالیٰ کی قسم دے کر دریافت کرتا ہوں کہ کیا تم یہ بات جانتے ہو کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، ان کا عالم بولا کہ بیشک ہم یہ بات

جانتے ہیں کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔ میں نے کہا تو پھر کیوں تم آپ کی پیروی نہیں کرتے، یہودی بولے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تھا کہ آپ کے پاس وحی کون لیکر آتا ہے آپ نے فرمایا جبریل وہ ہمارے دشمن ہیں، جو شدت عذاب لڑائی اور تباہی و بربادی کے احکام لیکر آتے ہیں۔ میں نے کہا تو فرشتوں میں سے کس سے تمہیں محبت ہے وہ بولے میکائیل جو بارانِ رحمت لیکر آتے ہیں، میں نے کہا جبریل و میکائیل کا ان کے پروردگار کے یہاں کیا مقام ہے، بولے کہ ایک ان میں سے حق تعالیٰ کے دائیں جانب ہے اور دوسرا بائیں جانب ہے، میں نے کہا جبریل امین کے لئے یہ چیز ہرگز جائز نہیں کہ وہ میکائیل سے دشمنی رکھیں اور میکائیل علیہ السلام کے حق میں اس چیز کا تصور محال ہے کہ وہ حضرت جبریل کے دشمن سے دوستی رکھیں اور جبریل و میکائیل اور ان کے پروردگار کی نظر میں وہ حضرات پسندیدہ ہیں جو ان سے محبت کریں اور وہ لوگ مبعوض ہیں جو ان سے دشمنی و کینہ رکھیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تاکہ اس واقعہ سے آپ کو مطلع کر دوں۔ جب میں آپ کے پاس پہنچا، تو آپ نے فرمایا کیا میں تجھے ان آیتوں کے بارے میں باخبر نہ کر دوں، جو ابھی مجھ پر نازل ہوئی ہیں، میں نے عرض کیا ضرور یا رسول اللہ چنانچہ آپ نے مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجِبْرِيلِ سے کافرین تک ان آیتوں کی تلاوت فرمائی۔ میں نے عرض کیا خدا کی قسم یا رسول اللہ میں یہودیوں کے پاس اسی ارادہ سے آیا تھا تاکہ ان کے اور میرے درمیان جو گفتگو ہوئی ہے اس سے آپ کو مطلع کر دوں، مگر میں نے آکر یہ منظر دیکھا کہ حق تعالیٰ نے میرے آنے سے پہلے ہی آپ کو باخبر کر دیا، امام سیوطی فرماتے ہیں اس حدیث کی امام شعبی تک سند صحیح ہے مگر امام شعبی نے حضرت عمر فاروق کا زمانہ نہیں پایا۔ اور اسی روایت کو ابن جریر نے سدی کے واسطہ سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اور ایسے ہی قتادہ کے واسطہ سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے مگر ان دونوں کی بھی سندیں منقطع ہیں۔ ک اور ابن ابی حاتم نے دوسرے طریق سے عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ یہودی حضرت فاروق رضی اللہ عنہ سے ملے اور کہنے لگے کہ جبریل امین کا تمہارے بنی ذکر کرتے ہیں، وہ ہمارے دشمن ہیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جو شخص حق تعالیٰ اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبریل و میکائیل کا دشمن ہو تو اللہ تعالیٰ اس کا دشمن ہے۔ چنانچہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زبان سے جو کلمات نکلے تھے اسی کے مطابق حق تعالیٰ نے آیت کریمہ تازل فرمادی، امام سیوطی فرماتے ہیں کہ ان سندوں سے بعض کو بعض سندوں کے ساتھ تقویت حاصل ہو رہی ہے اور ابن جریر رضی اللہ عنہ نے اس بات پر اجماع نقل کیا ہے کہ اس آیت کریمہ کے نزول کا یہی سبب ہے۔

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا

اور ہم نے تو آپ کے پاس بہت سے دلائل واضحہ نازل کئے ہیں اور کوئی انکار نہیں کیا کرتا مگر

إِلَّا الْفَاسِقُونَ ﴿٩٩﴾ أَوْ كَلَّمَا عَهْدٌ وَأَعَهْدٌ أُنْبِذَ الْفَرِيقُ

صرف وہی لوگ جو عدولِ حکمی کے عادی ہیں، کیا اور جب کبھی بھی ان لوگوں نے کوئی عہد کیا ہوگا مگر ضرور اسکو ان میں

مِنْهُمْ يَلُوكَ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

کسی نہ کسی فریق نے نظر انداز کر دیا ہوگا بلکہ ان میں زیادہ تو ایسے ہی نکلیں جو دیر سے عہد کا یقین ہی نہیں کرتے

دلائل کے منکر

یعنی ہماری جانب سے جبریل امین آپ کے پاس ایسی آیات لے کر آئے ہیں جو اوامرو نواہی کو خوب وضاحت کے ساتھ بیان کرنے والی

اور ان آیات کا انکار کافر یہودی ہی کرتے ہیں، اور جس وقت یہودیوں کے رؤسائے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ معاہدہ کیا تو سب ہی نے اسے پس پشت ڈال دیا۔

لباب النقول فی اسباب النزول | آیت کریمہ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْبُرْهَانَ ابْنِ حَاتَمٍ نے سعید اور عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے، کہ ابن مسور نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ ہمارے پاس

کوئی ایسی چیز لے کر نہیں آئے، جسے ہم پہچانتے ہوں اور نہ آپ پر کوئی بیان کرنے والی واضح آیت نازل ہوئی ہے تو اس پر حق تعالیٰ نے وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْبُرْهَانَ کو نازل فرمایا۔

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ

اور جب ان کے پاس ایک پیغمبر آئے اللہ کی طرف سے جو تصدیق بھی کر رہے ہیں اس کتاب کی جو ان لوگوں کے پاس ہے

نَبِّذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ

(یعنی توراۃ کی) ان اہل کتاب میں کے ایک فریق نے خود اس کتاب اللہ ہی کو پس پشت ڈال دیا جیسے انکو گویا اصلاً

كَانَ هُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ

علم ہی نہیں اور انہوں نے ایسی چیز کا (یعنی سحر) اتباع کیا جس کا چرچا کیا کرتے تھے شیاطین (یعنی خبیث جن) حضرت

سُلَيْمَنٌ ۚ وَكَافَرَ سُلَيْمَنٌ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ

سلیمان (علیہ السلام) کے (عہد) سلطنت میں اور حضرت سلیمانؑ نے کفر نہیں کیا مگر وہاں (شیاطین) کفر کیا کرتے تھے

النَّاسِ السَّحَرَةُ ۖ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَابِلَ هَارُوتَ وَمَارُوتَ

اور حالت یہ تھی کہ آدمیوں کو بھی (اس) سحر کی تعلیم کیا کرتے تھے اور اس (سحر) کا بھی جو کہ ان دونوں فرشتوں پر نازل کیا گیا تھا شہر بابل میں تھا

وَمَا يُعَلِّمُونَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَ إِنَّا نَحْنُ فَتْنَةٌ ۖ فَلَا تَكْفُرْ

تا کہ ہاروت ماروت تھا اور وہ دونوں کسی کو نہ بتلاتے جب تک یہ (دن) پہلے پہلے کہ ہمارا وجود بھی ایک امتحان ہے سو تو کہیں کفر

فَيُعَلِّمُونَ مِنْهُمَا مَا يَفْرِقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۖ وَمَا لَهُمْ

میت بن جائیداد کہ اس میں بچھنس جائے (سو) بعضے) لوگ ان دونوں سے اس قسم کا سحر سیکھ لیتے تھے جسکے ذریعہ سے عمل کر کے کسی

بِضَارَيْنِ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَيُعَلِّمُونَ مَا يَحَرِّمُ

مرد اور اکی بیوی میں تفریق پیدا کر دیتے تھے اور یہ ساحر) لوگ اُسکے ذریعہ سے کسی کو بھی فر نہیں پہنچا سکتے مگر خدا ہی کے (تقدیری) حکم

وَلَا يَنْفَعُهُمْ

اور ایسی چیزیں سیکھ لیتے ہیں جو (خود) ان کو ضرر رساں ہیں اور ان کو نافع نہیں ہیں

شیطانوں کے چیلے

اور جب ان کے پاس منجانب اللہ ایسا رسول آتا ہے جو ان صفات و اوصاف کے مطابق ہوتا ہے جن کا ان کی کتاب میں ذکر ہے تو یہ اہل کتاب تورات کو اپنے پس پشت ڈال دیتے ہیں، اور تورات میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جو صفات اور آپ کے اوصاف مذکور ہیں ان پر ایمان نہیں لاتے اور نہ کسی کے سامنے ان کو بیان کرتے ہیں، ان جاہل یہودیوں نے تمام انبیاء کرام کی کتابوں کو چھوڑ دیا ہے، شیاطین نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی سلطنت ختم کرنے کے لئے جو چالیس روز تک جادو منتر کیا تھا اس پر ان لوگوں نے عمل کیا، حضرت سلیمان علیہ السلام نے کسی قسم کا کوئی جادو منتر نہیں لکھا تھا، شیاطین یا یہودیوں ہی نے جادو منتر لکھا تھا، اور یہی اس کی تعلیم دیتے تھے اور ان دونوں فرشتوں پر بھی جادو نہیں نازل کیا گیا تھا (ابو العالیہ کے قول کے مطابق اور صحیح قول یہ ہے) کہ یہ شیاطین اس جادو کی بھی تعلیم دیتے تھے جو ان دونوں فرشتوں کو بطور

الہام کے آتا تھا۔ یہ دونوں فرشتے کسی کو جادو نہیں سکھاتے تھے، تاوقتیکہ اولاً اس سے کہہ نہ دیتے تھے کہ ہم اس چیز سے لوگوں کی آزمائش کرتے ہیں تاکہ ہم پر عذاب خداوندی کی شدت نہ ہو، لہذا اتنا امت سیکھ اور نہ اس پر عمل کر مگر یہ لوگ بغیر ان کی تعلیم کے ایسی چیز حاصل کرتے تھے، جسکے ذریعہ مرد عورت سے بیزار ہو جائے اور یہ لوگ جادو اور اس کی تفریق نہ کرانے سے حق تعالیٰ کے ارادہ اور مشیت کے بغیر کسی کو نقصان نہیں پہنچا سکتے اور شیاطین و یہودی اور جادوگر ایک دوسرے کو اس قسم کا جادو سکھاتے تھے جو آخرت کے لئے مضر ہو اور دنیا و آخرت میں اس سے کسی قسم کا فائدہ نہ حاصل ہو پڑے۔

اور مالک بن ابی الصیف رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ جبوقت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے اور آپ نے اس عہد

لِبَابِ النُّقُولِ فِي اسبابِ النُّزُولِ

بیشاق کو جو ان سے لیا گیا تھا اور اس عہد و پیمان کو جو ان سے حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں لیا گیا تھا بیان کیا تو یہ یہودی بولے واللہ ہم سے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق کوئی عہد نہیں لیا گیا، اور نہ ہم سے کسی قسم کا بیشاق کرایا گیا، اس پر یہ آیت کریمہ نازل کی گئی کہ جس وقت بھی ان سے کوئی عہد لیا گیا الخ۔

فرمان خداوندی وَاتَّبِعُوا مَا تُنَادُوا الخ۔ ک۔ ابن جریر رضی اللہ عنہ نے شہر بن خوشب سے نقل کیا ہے کہ یہودی کہتے تھے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھو حق بات کو باطل باتوں سے ملاتے ہیں۔ سلیمان علیہ السلام کا تذکرہ انبیاء کرام کے ساتھ کرتے ہیں کیا وہ جادوگر نہیں تھے ہوا پر سوار رہتے تھے۔ اس پر حق تعالیٰ نے مذکورہ بالا آیت وَاتَّبِعُوا الخ نازل فرمائی، اور ابن ابی حاتم نے ابو العالیہ سے نقل کیا ہے کہ یہودیوں نے تورات کی باتوں میں سے کسی زمانہ کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا، اور یہودی آپ سے کسی چیز کے بارے میں نہیں دریافت کرتے تھے مگر یہ کہ حق تعالیٰ آپ پر اس کے بارے میں جو کچھ ان یہودیوں نے سوال کیا تھا وہی نازل فرمادیتا تھا، جب یہودیوں نے یہ دیکھا تو آپس میں کہنے لگے کہ یہ تو ربیعی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جو باتیں ہمارے پاس نازل شدہ ہیں ان سے بہت زیادہ جانتے والے ہیں لہذا ان سے جادو کے بارے میں سوالات و اعتراضات کریں اس پر اللہ تعالیٰ جل شانہ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی وَاتَّبِعُوا مَا تُنَادُوا الخ۔

وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ ط

اور ضرور (یہودی) بھی اتنا جانتے ہیں کہ جو شخص اس کو اختیار کرے ایسے شخص کا آخرت میں کوئی حصہ (باقی) نہیں

وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ

اور بیشک بری ہے وہ چیز (یعنی سحر و کفر) جس میں وہ لوگ اپنی جان دے رہے ہیں۔ کاش ان کو اتنی عقل ہوتی۔

وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّو كَانُوا يَعْلَمُونَ

اور اگر وہ لوگ (بجائے اسکے) ایمان اور تقویٰ (اختیار) کرتے تو خدائے تعالیٰ کے پاس کا معاوضہ بہتر تھا کاش انکو

یَعْلَمُونَ ع یَاۤئِهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا

(اتنی) عقل ہوتی اے ایمان والو تم (لفظ) راعنا مت کہا کرو اور انظرنا کہہ دیا کرو

وَأَسْمِعُوا وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ

اور (اس کو اچھی طرح) سن لےجیو اور (ان) کافروں کو (تو) سنائے دردناک ہو رہی، گی

ان فرشتوں نے اور کہا گیا ان یہودیوں نے اپنی کتابوں میں یا ان شیاطین نے یہ بات روز روشن کی طرح جان لی تھی، کہ جو شخص جادو و منتر کو

اختیار کرے اس کے لئے جنت میں کسی قسم کا کوئی حصہ نہیں ہے اور یہ بہت ہی بدترین چیز ہے جس کو یہودیوں نے اپنے لئے پسند کیا ہے لیکن یہ اس کو نہیں سمجھتے اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ یہ اپنی کتابوں میں اس کی برائی سے واقف ہیں، اور اگر یہ یہودی قرآن کریم اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائیں اور یہودیت اور جادوگری سے توبہ کریں تو حق تعالیٰ کے یہاں اس کے صلہ میں جو انہیں ثواب ملے گا وہ اس یہودیت اور جادوگری سے بہتر ہے، کاش یہ حق تعالیٰ کے ثواب کی تصدیق کریں، لیکن یہ نہ اس کو سمجھتے ہیں اور نہ اس کی تصدیق کرتے ہیں۔ اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ یہ لوگ اپنی کتابوں کے ذریعہ اسکی سیائی سے بخوبی واقف ہیں (مگر اس کے باوجود پھر اسے تسلیم نہیں کرتے) رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ایمان رکھنے والو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے (راعنا) یعنی اے اللہ تعالیٰ کے بنی اپنی گفتگو سنائیے یہ نہ کہا کرو، بلکہ یہ کہا کرو کہ ہماری جانب توجہ فرمائیے اور اے اللہ تعالیٰ کے بنی ہماری گفتگو سنئے، اور لغت یہودی میں اس کا یہ مطلب ہوتا تھا کہ اپنی بات پھر سنائیے تاکہ میں سنوں (اور یہودی بد نیتی سے ایسا کہتے تھے) اس وجہ سے مسلمانوں کو اس لفظ کے استعمال سے منع کیا ہے۔

فَرَمَّا نِ خَدَا وَنَدَىٰ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انظُرْنَا

ک۔ ابن منذر نے سدی سے نقل کیا ہے کہ یہودیوں میں سے دو شخص مالک بن صیف اور رفاعہ بن یزید جب بھی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملنے تو راعنا کہتے اور ان کا یہ مطلب ہوتا کہ آپ ہمارے سامنے گفتگو فرمائیے۔ مگر حقیقت میں ہم آپ کی گفتگو کو نہیں سنتے، مسلمانوں نے یہ سنکر یہ سمجھا کہ یہ ایسا کلمہ ہے جس سے اہل کتاب اپنے انبیاء کرام کی تعظیم کرتے ہیں، تو انہوں نے بھی

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہی کلمہ کہنا شروع کرو یا، اس پر حق تعالیٰ نے یہ فرمان نازل فرمایا کہ اے ایمان والو! رعنا مت کہا کرو، بلکہ اُنظرنا بولا کرو۔ اور اب یہ نغمہ لے دلائل میں بواسطہ اسدی صغیر، کلمی، ابو صالح، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رعنا یہودیوں کی زبان میں بہت بری کالی تھی، جب یہودیوں نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہما کو اس کلمہ کو بولتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے علی الاعلان حضور سے یہ لفظ کہنا شروع کر دیا یہودی اس لفظ کو بولتے تھے اور آپس میں ہنستے تھے چنانچہ حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے جب آیت کریمہ سنائی تو یہودیوں سے کہا اے اللہ کے دشمنو! اگر اس مجلس کے بعد میں نے تم سے کسی سے اس کلمہ کو حضور کے سامنے بولتا ہوا دیکھا تو اس کی گردن اڑا دوں گا۔ اور ابن جریر نے صحاح سے نقل کیا ہے کہ کوئی شخص حضور کے سامنے یہ کہتا تھا کہ اپنی گفتگو سے میری جابا متوجہ ہو جائے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ک۔ اور قتادہ سے نقل کیا ہے کہ صحابہ حضور سے کہتے تھے رعنا رعنا کسموئک یہودیوں نے بھی حضور کی خدمت میں اگر یہی کلمہ کہنا شروع کر دیا تب یہ آیت نازل ہوئی۔ ک۔ عطاء سے مروی ہے کہ زمانہ کھالیت میں یہ انصار کی لغت تھی جس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی، اور ابو العالیہ سے نقل کیا ہے کہ عرب جس وقت آپس میں گفتگو کرتے تو ایک ساتھی دوسرے ساتھی سے کہتا تھا اَرَعْنی سَمَوَّک چنانچہ اس لفظ کے استعمل سے سب روک دیتے گئے۔

مَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُتَشْرِكِينَ

نہا بھی پسند نہیں کرتے کافر لوگ (خواہ) ان اہل کتاب میں سے (ہوں) اور (خواہ) مشرکین میں سے

أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ

اس امر کو کہ تم کو کسی طرح کی بہتری (یعنی، نصیب ہو تمہارے بہرہ دگار کی طرف سے حالانکہ اللہ تعالیٰ

مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا نُنْسِيكُمْ مِنْ

اپنی رحمت اور عنایت کے ساتھ جس کو منظور ہوتا ہے مخصوص فرما لیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بڑے فضل کرنے والے ہیں ہم کسی آیت کا

آيَةٍ أَوْ نُنْسِيهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِنْهَا أَوْ مِثْلِهَا ۚ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ

حکم جو موقوف کرتے ہیں یا اس آیت (ہی) کو دہنوں، فراموش کر دیتے ہیں تمہاری آیت بہتر یا اس آیت ہی کی مثل لے آتے ہیں دے دیتے

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ الْمُلْكُ السَّمَوَاتِ

کہ تم کو یہ معلوم نہیں کہ حق تعالیٰ ہر شے پر قدرت رکھتے ہیں کیا تم کو یہ معلوم نہیں کہ حق تعالیٰ ایسے ہیں کہ خاص ان ہی کی ہے

وَالْأَرْضِ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝۱۰۶

سلطنت آسمانوں کی اور زمین کی (اور یہ بھی سمجھ رکھو کہ تمہارا حق تعالیٰ سوا کوئی یار و مددگار بھی نہیں)

قادر مطلق خدا

کعب بن اشرف یہودی اور اس کے ساتھی اور مشرکین عرب میں سے (یوحنا اور اس کی جماعت ہرگز یہ گوارا نہیں کرتی کہ حق تعالیٰ جبریل امین کے ذریعہ تمہارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نبوت اسلام کتاب اللہ کی بھلائیاں نازل فرمائے اور اللہ تعالیٰ اپنے دین نبوت اور اسلام اور اپنی کتاب کے نازل کرنے کے لئے جو اس کا اصل ہوتا ہے یعنی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسی کو منتخب فرماتا ہے اور حق تعالیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر نبوت و اسلام کی بدولت بہت ہی عظیم الشان فضل فرما رہا ہے۔

اب حق تعالیٰ ان احکام کی حکمت بیان فرماتے ہیں جو قرآن کریم میں منسوخ کر دیئے گئے ہیں اور وہ احکام جو منسوخ نہیں ہوئے ہیں، قریش کہا کرتے تھے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ کسی بات کے کرنے کے متعلق ہمیں حکم دیتے ہیں اور پھر خود ہی اس سے منع کر دیتے ہیں، اس پر حق تعالیٰ نے فرمایا، ہم جس ایسے حکم کو کہ جس پر عمل ہو چکا ہے اسے تبدیل کرتے ہیں کہ پھر اس پر عمل نہ کیا جائے یا اس آیت ہی کو مٹا دیتے ہیں مگر اس پر عمل منسوخ نہیں ہوتا تو پھر ہم منسوخ شدہ سے زیادہ نافع اور عمل میں زیادہ آسان یا ثواب نفع اور عمل میں اسی جیسی جبریل امین کے واسطے سے دوسری آیت بھیج دیتے ہیں، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم حق تعالیٰ منسوخ میں سے ہر ایک چیز پر قادر ہے اے محمد آسمانوں اور زمینوں کے تمام خزانے حق تعالیٰ کے لئے ہیں اپنے بندوں کو جو چاہتا ہے اسی چیز کا حکم دیتا ہے کیونکہ وہ ان کے مصالح اور درستگی کو زیادہ جاننے والا ہے، اے یہودیو! حق تعالیٰ کے عذاب سے نجات دلانے کے لئے تمہارے کوئی قریب نہیں جس سے تمہیں قائلہ پہنچے، اور نہ تمہارا کوئی محافظ ہے جو تمہاری حفاظت کرے، اور نہ کوئی ایسا روکنے والا موجود ہے جو تم سے عذاب الہی گور وک دے۔

فرمان الہی، مَا تَنْسَخُ مِنْ آيَةٍ يَكُنْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ

لباب النقول فی اسباب النزول

سے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ بسا اوقات رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم پر رات کو وحی نازل ہوتی ہے اور دن میں آپ اسے بھول جاتے تھے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ ہم کسی آیت کا حکم جو موقوف کر دیتے ہیں الخ ۝

أَمْ تَرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سَأَلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ ۝

ہاں کیا تم یہ چاہتے ہو کہ اپنے رسول سے (بیجا بیجا) درخواستیں کرو جیسا کہ اس کے قبل حضرت موسیٰ سے بھی (ایسی ایسی)

وَمَنْ يَتَّبِدْ الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۱۰۸

درخواست کی جا چکی ہیں اور جو شخص بجائے ایمان لانے کے کفر کی باتیں کرے بلا شک وہ شخص راہ راست سے دور جا پڑا

وَكَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرُّوْكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كَفَّارًا

ان اہل کتاب (یعنی یہود) میں سے بہت سے وہ ہیں کہ تم کو تمہارے ایمان لائے پیچھے پھر کافر کر ڈالیں محض

حَسَدًا أَمِّنْ عَنِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۝۱۰۹

حسد کی وجہ سے جو کہ خود ان کے دلوں میں سے (جوش مارتا) ہے حق واضح ہونے پیچھے خیر (اب تو)

فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

معاف کرو اور درگزر کرو اور جب تک حق تم (اس معاملہ کے متعلق) اپنا حکم (قانون)

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۰۹

بھیجیں اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہیں

یہود کی خواہش

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے قبل موسیٰ علیہ السلام سے
بنی اسرائیل نے جیسا کہ حق تعالیٰ کے دیدار اور اس سے کلام کرنے وغیرہ
کے سوالات کئے تم بھی اسی قسم کا ارادہ رکھتے ہو، جو شخص ایمان چھوڑ کر کفر اختیار کرتا ہے تو اس نے
ہدایت کے راستہ کو پس پشت ڈال دیا ہے۔

کعب بن اشرف اور اس کے ساتھی اور فحاص بن غزوہ اور اس کی جماعت اے عمار اور عذیفہ اور اے معاذ
بن جبل حسد و بغض میں یہ تمنا و خواہش کرتے ہیں، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ایمان لانے
کے بعد کافر ہو کر (عیاذ باللہ) پھر ان کے دین پر لوٹ جاؤ، باوجودیکہ انکی کتابوں میں یہ بات ظاہر ہو چکی ہے کہ حضرت
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کا دین اور آپ کے اوصاف و صفاتیں یہ سب حق ہیں، لہذا ان باتوں کو چھوڑو اور
ان سے اعراض کرو تا وقتیکہ حق تعالیٰ بنی قریظہ اور نصیر پر قتل و غارتگری قید اور جلا وطنی کا اپنا عذاب نہ نازل
فرمائے اور حق تعالیٰ قتل و جلا وطنی سب پر قادر ہے۔

قوله تعالیٰ اَمْ تَرْيَدُوْنَ الْخَوَابِنَ حَاتِمٌ فِي سَعِيدٍ اور عکرمہ کے
واسطہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں کہ

بَابُ النُّقُولِ فِي اسْبَابِ النُّزُولِ

رافع بن حرطہ نے اور وہیب بن زید نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ہمارے پاس
ایسی کتاب لائے جو ہم پر آسمان سے نازل ہو جسے ہم خود پڑھتے ہیں، یا ہمارے لئے نہیں جاری کر دے
تاکہ ہم آپ کی پیروی کریں اور آپ کی تصدیق کریں، اس پر حق تعالیٰ نے اُمّ تریبہؓ سے سوا اور سبیل
تک آیت کریمہ نازل فرمائی اور حمی بن اخطیب اور ابو یاسر بن اخطیب یہودیوں میں سے سب سے زیادہ عرب کے
جس کے حق تعالیٰ نے انھیں اپنے رسول کے ساتھ خاص فرمایا تھا حاسد تھے، اور یہ دونوں اپنی پوری جدوجہد
اور کوشش کے ساتھ لوگوں کو اسلام سے روکنے میں تلے ہوئے تھے، تو حق تعالیٰ نے ان دونوں کے بارے میں
وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ اس آیت کو نازل فرمایا۔ اور ابن جریر نے مجاہد سے نقل کیا ہے کہ قریش نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ان کے لئے کوہ صفا کو سونے کا بتا دیا جائے، آپ نے فرمایا اچھا
مگر وہ تمہارے حق میں اگر تم کفر کرو گے ایسا ہوگا جیسا کہ بنی اسرائیل کے لئے فائدہ چنانچہ انہوں نے نہ مانا
اور اپنے قول سے رجوع نہ کیا، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ اُمّ تریبہؓ نازل فرمائی، اور سدی سے نقل
کیا ہے کہ عرب نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ ہمارے پاس حق تعالیٰ کو لے آئیں تاکہ ہم خود
بغیر کسی حجاب کے دیدار الہی کر لیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ اور ابو العالیہ نے نقل کیا ہے ایک شخص نے
حضرت سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! کاش ہمارے کفارات بھی بنی اسرائیل کے کفارات کے طریقہ پر ہوتے
اس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ حق تعالیٰ جو چیز تمہیں عطا کی ہے وہ بہتر ہے بنی اسرائیل میں سے
جب کسی سے کوئی گناہ سرزد ہو جاتا تھا تو اپنے دروازہ پر اس گناہ اور اس کے کفارہ کو لکھا ہوا پاتا تھا
اگر وہ شخص کفارہ ادا کر دیتا تھا تو صرف دنیا ہی میں رسوائی ہوتی تھی اور اگر کفارہ نہیں ادا کرتا تھا
تو آخرت میں اس کی رسوائی کا باعث ہوتا تھا، اور حق تعالیٰ نے تمہیں اس سے بہتر چیز عطا کی ہے حق تعالیٰ
فرماتا ہے: وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ أَوْ يَنْهَ إِخْوَانَهُ أَنْ يَعْمَلُوا أَمْرًا غَيْرَ نَجَاتٍ ۚ
اس کے بعد حق تعالیٰ نے اپنے گناہوں کی معافی کے لئے استغفار کرے تو حق تعالیٰ عفو رحیم اور پانچوں نمازیں
اور ایک جمعہ دوسرے جمعہ تک درمیان گناہوں کے لئے کفارات ہیں تو اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی
اُمّ تریبہؓ الخ ۛ

وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ مِنْ

اور (سردست صرف) نماز پابندی سے پڑھے جاوے اور زکوٰۃ دینے جاوے اور جو شیک کام بھی اپنی بھلائی کے واسطے جمع کرتے رہوئے

خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۱۰

حق تعالیٰ کے پاس (بہتر چیز) اس کو پالوئے کیونکہ اللہ تو تمہارے سب کئے کو دیکھ بھال رہا ہے

وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصَارَىٰ ط

اور یہود اور نصاریٰ (یوں) کہتے ہیں کہ بہشت میں ہرگز کوئی نہ جائے یا وہ یحییٰ بن مریم کے جو یہودی ہوں یا ان لوگوں کے

تِلْكَ أَمَارَاتُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأُبْرُهَا نَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۱۱

جو نصرائی ہوں یہ (خالی) دل بہلانے کی باتیں ہیں آپ کہیں کہ (اچھا) اپنی دین لاؤ اگر تم سچے ہو

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْلِمُوا مِنْهٖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلِمْتُمْ ۖ

مذہب دوسرے لوگ جاؤ بیٹے جو کوئی شخص کسی ایسے شخص کی طرف جھکا دے اور وہ مخلص بھی ہو تو ایسے شخص کو اس کا عوض ملتا ہے

رَبِّهِمْ وَلَا تَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝۱۱۲

اسکے پروردگار کے پاس پہنچ کر اور نہ ایسے لوگوں پر (قیامت میں) کوئی اندیشہ ہے اور نہ ایسے لوگ (اس روز) غمگین ہونے والے ہیں

نسکی کا بہتر صلہ

پانچوں نمازوں کو پورے طریقہ پر ادا کرو، اپنے مالوں کی زکوٰۃ دو، اور جو تم اپنے لئے اعمال صالحہ زکوٰۃ اور صدقات ادا کر چکے ہو تو ان کا ثواب حق تعالیٰ کے یہاں پاؤ گے، اور جو ہموال صدقات و زکوٰۃ کو خرچ کرتے ہو تو حق تعالیٰ تمہاری میتوں سے بخوبی واقف ہے یہودی اور اسی طرح نصاریٰ اپنے گمان کے اندر کہتے ہیں کہ جو یہودیت (یا نصرانیت) پر مریگا وہ ہی جنت میں جائے گا یہ تو محض ان کی خواہش تماشائی ہیں جو اللہ تعالیٰ پر انہوں نے قائم کر رکھی ہیں جس کا ان کی کتابوں میں کہیں تذکرہ نہیں، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان دونوں جماعتوں سے فرما دیجئے کہ اگر اپنی افسانہ پر مہارتی نہیں سچے ہو تو اپنی کتابوں سے ثبوت پیش کرو، مگر واقعہ تمہاری باتوں کے مطابق نہیں بلکہ جس شخص نے اپنے دین اور عمل خالص حق تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے کیا اور اپنے قول و فعل میں وہ نیکو کار ہے تو یقیناً ایسے آدمی کا ثواب جنت میں ہے ایسے لوگوں پر نہ دوزخ میں ہمیشہ رہنے کا ڈر اور نہ جنت یا جہنم سے چلی جانے کا افسوس ہوگا۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَقَالَتِ النَّصَارَىٰ

اور یہود کہنے لگے کہ نصاریٰ (کا مذہب) کسی بنیاد پر (قائم) نہیں اور (اسی طرح) نصاریٰ کہنے لگے کہ یہود کسی بنیاد پر

لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَهُمْ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ

ہیں حالانکہ یہ سب (لوگ آسمانی) کتابیں (بھی) پڑھتے ہیں اسی طرح یہ لوگ (بھی) جو کہ بعض بے علم ہیں

لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ قَالَ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

ان کا سا قول کہنے لگے سوائے تعالیٰ ان سب کے درمیان دعویٰ فیصلہ کر دیں گے قیامت کے روز ان تمام (مفتران)

فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ

میں جن میں وہ باہم اختلاف کر رہے تھے

یہود و نصاریٰ کی حقیقت

اب حق تعالیٰ یہود و نصاریٰ کا منازعہ بیان فرماتے ہیں جو یہ لوگ دین کے بارے میں کرتے تھے، چنانچہ فرماتے ہیں کہ مدینہ منورہ کے یہودی اس بات کے قائل تھے کہ نصاریٰ کے پاس حق تہ کے دین میں سے کچھ نہیں اور دین الہی صرف یہودیت ہی میں ہے اور بخران کے نصاریٰ اس بات کے مدعی تھے کہ یہودیوں کے پاس دین الہی میں سے کچھ نہیں اور دین خداوندی کا انحصار نصرا نیت ہی میں ہے دراصل حالیکہ دونوں جماعتیں کتاب خداوندی پڑھتی تھیں، مگر اس پر ایمان نہیں لاتے تھے اور کہتے تھے کہ ان کتابوں میں کچھ نہیں، ان ہی جماعتوں کی طرح وہ ہی لوگ جنہیں اپنے آباؤ اجداد سے توحید خداوندی کا علم نہیں دعویٰ کرتے ہیں اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ وہ اس بات کے مدعی تھے کہ کتاب اللہ ان کے علاوہ ہے حق تہ خود بروز قیامت ان یہود و نصاریٰ کے مابین جو دین کے بارے میں اختلاف کرتے ہیں فیصلہ فرمائیں گے۔

لِبَابِ النُّزُولِ فِي اسباب النزول

فرمان الہی وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّحَارُ ابی حاتم نے سعید اور عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں اہل بخران کے نصاریٰ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو ان کے پاس یہودیوں کے علماء آئے، اور آپس میں جھگڑا کرنے لگے۔ رافع بن خدیج نصاریٰ سے مخاطب ہو کر کہنے لگے کہ تم دین کی کسی چیز پر عمل پیرا نہیں ہو، حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور انجیل کا تم نے انکار کیا ہے اس پر اہل بخران میں سے ایک شخص نے یہودیوں سے کہا کہ تم دین کی کسی بات پر قائم نہیں ہو، حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت اور تورات کا تم نے انکار کیا ہے اس پر حق تہ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، کہ یہودی اس بات کے مدعی ہیں کہ نصاریٰ کسی چیز پر کاربند نہیں انجیل پر۔

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ

اور اس شخص سے زیادہ اور کون ظالم ہوگا جو حق تہ کی مسجدوں میں ان کا ذکر (اور عبادت) کئے جانے سے بندش کرے اور ان کے ویران

وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۖ أُولَٰئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَن يَدْخُلُوهَا

(و معطل، ہونے کے بارے) میں کوشش کرے ان لوگوں کو تو کبھی بے ہیبت ہو کر ان میں قدم بھی نہ رکھنا چاہیے تھا اور بیکرب جاتے

الْآخَرَيْنِ ۚ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

ہیبت اور ادب سے جاتے، ان لوگوں کو دنیا میں بھی رسوائی (فضیلت) ہوگی اور ان کو آخرت میں

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۱۳﴾

بھی سزائے عظیم ہوگی

ظالموں کا سرغنہ

نصاری کا بادشاہ قطوس بن اسیانوس رومی جس نے بیت المقدس کو ویران کیا اب حق تعالیٰ اس کا تذکرہ فرماتے ہیں، کہ اس شخص سے بڑھ کر کس کا کفر ہوگا جس نے بیت المقدس کو ویران کیا، تاکہ اس میں حق تعالیٰ کا نام توحید اور اذان کی وجہ سے بلند نہ ہو، اور بیت المقدس کی ویرانی کے لئے مرداروں کو اس میں ڈال کر اپنی پوری کوشش اور سعی کی یہ ویرانی حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے زمانہ تک باقی رہی، اب ان رومیوں کو بیت المقدس میں داخلہ کیلئے امان حاصل نہیں یہ مسلمانوں سے اپنے قتل ہونے کا خوف کرتے ہیں کہ اگر ان کے داخلہ کا علم ہو جائے تو فوراً ان کی گردن اڑادی جائے، ان کے لئے ان کے شہروں قسطنطنیہ، سمیریہ اور رومیہ کے ویران و برباد ہونے کا عذاب ہے، اور دنیا سے بہت زیادہ سخت ترین ان کے لئے آخرت میں عذاب ہے۔

لِبِأْسِ النَّفْثِ فِي آسَابِ التَّرْوَلِ ﴿۱۱۴﴾

ابن ابی حاتم رضی اللہ عنہ نے مذکورہ بالا حوالہ سے نقل کیا ہے کہ قریش نے مسجد حرام میں بیت اللہ کے قریب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز پڑھنے سے روک دیا تھا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ وَمَنْ أَظْلَمُٰ اَمِّنْ جَرِيرٌ نے ابو زبیر سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں کہ یہ آیت کریمہ مشرکین مکہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور یہی کے سال جس وقت انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے روک دیا تھا؟

وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ لَا يَمْلِكُ لَكُمْ تَوَلَّوْا قِوَامَ وَجْهِ اللّٰهِ ۚ اِنَّ اللّٰهَ

اور اللہ ہی کی مملوک ہیں (سب جہتیں) مشرق بھی اور مغرب بھی پس تم لوگ حسب طرف منکر و اُدھر ہی، اللہ تعالیٰ کا رخ ہے

وَأَسِعْ عَلِيمٌ ﴿۱۱۵﴾

کیونکہ اللہ تعالیٰ تمام توجہات کو محیط ہیں کامل العلم ہیں

منزل (۱۱)

قبلہ

اب حق تعالیٰ قبلہ کا تذکرہ فرماتے ہیں کہ جس شخص کو قبلہ معلوم نہ ہو وہ تخری کے جس جانب نماز میں ایسا منہ کر کے تو وہ نماز حق تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے ہو جائے گی، اور اس آیت کی یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ حق تعالیٰ مشرق و مغرب والوں کے لئے قبلہ بیان کر رہا ہے اور وہ حرم ہے تو جس مقام پر بھی نماز کی حالت میں تم اپنے چہروں کو حرم کی طرف کر لو گے تو وہ ہی حق تعالیٰ کا قبلہ ہے، حق تعالیٰ قبلہ کے تعلق ان کی نیتوں سے بخوبی واقف ہے۔

لباب النقول فی اسباب النزول

فرمان الہی وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ الخ مسلم، ترمذی، نسائی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ واپسی کے وقت اپنی سواری پر جس جانب بھی آپ کی سواری کا رخ ہوتا تھا نفل نماز پڑھ رہے تھے، اس کے بعد ابن عمر رضی اللہ عنہما نے وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ آیت کریمہ پڑھی اور فرمایا اسی کے حکم کے لئے یہ آیت نازل ہوئی ہے، اور امام حاکم رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ قَائِلًا تَوَلَّوْا فَنُفِّلَ عَنْكُمْ دُعَاءُ اللَّهِ الرَّفِيعَ آیت کریمہ اس بارے میں نازل ہوئی ہے کہ جس جانب بھی آپ کی سواری کا رخ ہو اس پر نفل نماز پڑھ سکتے ہیں، امام حاکم رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں یہ حدیث مسلم کی شرط پر صحیح ہے، امام سیوطی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس آیت کریمہ کے بارے میں جو احادیث مروی ہیں ان سب میں از روئے سند یہ حدیث سب سے زیادہ صحیح ہے اور اس پر علماء کرام کی ایک جماعت نے اعتماد کیا ہے مگر اس میں نزول آیت کا سبب مذکور نہیں بلکہ صرف اتنا ہے کہ اس چیز کے بارے میں نازل ہوئی ہے مگر دوسری روایات میں سبب نزول آیت کی تصریح موجود ہے، چنانچہ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے علی بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مدینہ منورہ ہجرت فرمائی تو حق تعالیٰ نے آپ کو نماز کی حالت میں بیت المقدس کی طرف منہ کرنے کا حکم دیا، اس سے یہودی بہت خوش ہوئے چنانچہ آپ نے دس ماہ سے زیادہ بیت المقدس کی طرف نماز میں منہ کیا، اور آپ قبلہ ابراہیمی کو پسند فرماتے تھے۔ اور اس کے لئے دعائیں فرماتے تھے، اس کی طرف بھی دیکھتے تھے، تب حق تعالیٰ نے پھر سابقہ قبلہ کی طرف منہ کرنے کا حکم دے دیا، فَوَلَّوْا وَجْهَكُمْ لِلْشَّرْقِ، اس پر یہودیوں کو شبہ ہوا کہ کیا وجہ ہے کہ جس قبلہ پر یہ نماز پڑھ رہے تھے پھر اس قبلہ کو ترک کر دیا۔ تب حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، کہ آپ فرما دیجئے کہ مشرق و مغرب سب ہی سمتیں حق تعالیٰ کی ملکیت میں داخل ہیں، اس حدیث کی اسناد قوی ہیں، اور حدیث کے معنی سے بھی اس کی تائید ہو رہی ہے، لہذا اسی پر اعتماد کر لو، اور اس آیت کریمہ کے بارے میں اور دیگر ضعیف روایات بھی موجود ہیں، چنانچہ ترمذی، ابن ماجہ اور دارقطنی نے بواسطہ اشعث بن سمان، عاصم بن عبد اللہ عسید اللہ بن عامر۔

عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ایک اندھیرا راتیں

ایک سفر میں تھے، ہم میں سے کسی کو معلوم نہ ہو سکا کہ قبلہ کس سمت پر ہے ہر ایک نے اپنی اپنی سمجھ کے مطابق نماز پڑھ لی۔ جب صبح ہوئی تو ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کا تذکرہ کیا، اس پر یہ آیت کرمہ نازل ہوئی **فَاَيُّهَا تَوَلَّوْا قِبْلَتَكُمْ وَجْهَ الْمَدِينَةِ** امام ترمذی فرماتے ہیں یہ حدیث ضعیف ہے اور اشعث روایت حدیث میں ضعیف ہیں۔

اور دارقطنی اور ابن مردویہ نے بواسطہ سعری، عطار، حضرت ابن جابر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر روانہ کیا، میں بھی اسی لشکر میں تھا، اچانک ہمیں بہت سخت قسم کی تاریکی سے سابقہ پیش آیا جسکی بناء پر ہم قبلہ کو نہ پہچان سکے، ہم میں سے ایک جماعت بولی کہ ہم نے قبلہ کی تحقیق نہ کر لی، قبلہ اس کے شمالی جانب میں ہے، ان لوگوں نے اس طرف نماز پڑھ لی اور علامت کے لئے کچھ نشان کر دیئے۔ بعض لوگ بولے کہ قبلہ جنوب کی جانب ہے چنانچہ انہوں نے اس سمت پر نماز پڑھ لی اور یاد دہانی کے لئے وہاں کچھ نشانات کر دیئے۔ جب صبح ہوئی اور سورج طلوع ہوا تو یہ نشانات قبلہ کے علاوہ اور دوسری سمت پر تھے جب ہم اپنے سفر سے واپس آئے تو ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس واقعہ کا تذکرہ کیا، آپ نے اپنی گردن جھکالی اور حق تعالیٰ نے یہ آیت **وَلِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ** نازل فرمائی:

اور ابن مردویہ نے بواسطہ کلبی، ابوصالح، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر روانہ فرمایا ان کو راستہ میں تاریکی سے واسطہ پڑ گیا، جس کی وجہ سے قبلہ کا رخ معلوم نہ ہو سکا چنانچہ سب نے نماز پڑھ لی پھر سورج نکلنے کے بعد یہ بات واقع ہوئی کہ قبلہ کے رخ کے علاوہ اور رخ پر نماز پڑھی ہے، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں واپس آئے تو آپ سے واقعہ بیان کیا تب حق تعالیٰ نے اس آیت کریمہ کو نازل فرمایا کہ مشرق و مغرب سب حق تعالیٰ ہی کے لئے ہے الخ۔

اور ابن جریر نے قتادہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تمہارا بھائی بخاشی انتقال کر گیا ہے اس پر نماز پڑھو صحابہ نے عرض کیا ہم ایسے آدمی پر نماز پڑھیں جو مسلمان نہیں ہے اس پر یہ آیت نازل ہوئی **وَاِنَّ مِنْ اٰہْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ** پھر صحابہ بولے کہ وہ قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز نہیں پڑھتے تھے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ مشرق و مغرب سب اللہ کی ملک ہیں، یہ حدیث بہت ہی غریب ہے اور مرسل ہے یا معضل۔

ک۔ اور ابن جریر رضی اللہ عنہ نے مجاہد سے نقل کیا ہے کہ جب یہ آیت کریمہ **اِدْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ** لکھ نازل ہوئی تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہان یاد کریں اس پر یہ آیت نازل ہوئی **فَاَيُّهَا تَوَلَّوْا قِبْلَتَكُمْ** الخ:

وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا سُبْحٰنَہٗ طِبْلٌ لَّہٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ اولاد رکھتا ہے سبحان اللہ کیا جمل بات ہے، بلکہ خاص اللہ تعالیٰ کے مملوک ہیں جو کچھ بھی آسمانوں

وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهَا قَانُونٌ ۚ بَلْ يُعْرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اور زمین میں (موجودات) ہیں (اور) سب انکے حکوم رکھتی ہیں (حق تعالیٰ) موجد ہیں آسمانوں اور زمین کے

وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ

اور جب کسی کام کا پورا کرنا چاہتے ہیں تو اس کام کی نسبت (آنانہ) فرمادیتے ہیں کہ ہو جائیں وہ اسی طرح ہو جاتا ہے۔

عقل کے دشمن | اب یہود اور نصاریٰ کا متقالہ بیان فرما رہے ہیں کہ یہود حضرت عزیر کو حق تعالیٰ کا بیٹا اور نصاریٰ حضرت مسیح کو حق تعالیٰ کا بیٹا قرار دیتے ہیں، حق تعالیٰ کی ذات

اولاد اور شریک سے پاک ہے، جیسا تم کہتے ہو ایسا نہیں ہے بلکہ زمین و آسمان میں جتنی بھی مخلوق ہے وہ سب کے سب حق تعالیٰ کے بندے ہیں، سب کے سب حق تعالیٰ کی عبودیت اور اس کی توحید کے قائل ہیں زمین و آسمان کے وجود اور اس کی مثال سے قبل حق تعالیٰ نے ان کو ایجاد کیا ہے، اور ایسے موجد ہیں کہ مثلاً جب کسی لڑکے کو بغیر باپ کے جیسا کہ حضرت عیسیٰ پیدا کرنا چاہتے ہیں، تو وہ بغیر باپ کے پیدا ہو جاتا ہے جیسا کہ حضرت آدم تو وہ اسی طرح پیدا ہو جاتا ہے۔

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ

اور (یعنی) جاہل یوں کہتے ہیں کہ (خود) ہم سے کیوں نہیں کلام فرماتے اللہ تعالیٰ یا ہمارے پاس کوئی اور ہی دلیل آجائے اسی طرح وہ

كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ

(جاہل) لوگ بھی کہتے چلے آئے ہیں جو ان سے پہلے ہو گزرے ہیں ان ہی کا سا (جاہلانہ) قول ان سب کے قلوب (کے) معنی میں (یا ہم

قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۚ

ایک دوسرے کے مشابہ ہیں ہم نے تو بہت سی دلیلیں صاف صاف بیان کر دی ہیں

آباؤ اجداد کے متبع | جو حق تعالیٰ کی توحید سے واقف نہیں یعنی یہودی وہ اس بات کے مدعی ہیں کہ حق تعالیٰ علائیہ ہم سے گفتگو نہیں کرتا، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم کی نبوت کے بارے میں کوئی دلیل واضح ہمارے پاس کیوں نہیں آتی۔ تاکہ ہم اس پر ایمان لے سکیں اس سے قبل ان کے آباؤ اجداد بھی یہی کہتے چلے آئے ہیں۔ ان سب کی باتیں ایک سی ہیں۔ اور ان کے دل

اپنے آباء ہی کے طریقہ پر ہیں، ہم نے علامات اور امر و نہی اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صفات کو تورات میں ان سب چیزوں کو ایسی جماعت کے لئے جو کہ تصدیق کرے بیان کر دیا ہے۔

بَابُ النُّقُولِ فِي سَبَابِ النُّزُولِ | فرمان خداوندی و قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ النُّجُوبِ اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے سعید اور عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس سے روایت نقل کی ہے، فرماتے ہیں کہ رافع بن خزیمہ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا جیسا کہ آپ دعویٰ کرتے ہیں کہ آپ حق تعالیٰ کے رسول ہیں تو حق تعالیٰ سے کہیے کہ وہ ہم سے کلام کرے تاکہ ہم اس کی گفتگو کو سنیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی و قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ النُّجُوبِ عبد الرزاق بواسطہ ثوری، موسیٰ بن عبیدہ، محمد بن کعب قرظی رضی اللہ عنہ سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، کاش مجھے معلوم ہو جاتا کہ میرے والدین نے کیا کیا ہے اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔ اَنَا أَرْسَلْنَاكَ کہ ہم نے حق کے ساتھ آپ کو خوشخبری سنانے والا اور ڈر لانے والا بھیجا ہے، دوزخیوں کے متعلق آپ سے کسی قسم کا کوئی سوال نہیں کیا جائے گا، چنانچہ اس دار فانی سے رحلت فرمانے تک آپ نے پھر والدین کا ذکر نہیں کیا، یہ حدیث مرسل ہے، اور ابن جریر نے بواسطہ ابن جریر، داؤد بن ابی عامر سے نقل کیا ہے کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے والدین کہاں ہیں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ یہ حدیث بھی مرسل ہے۔

اَنَا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْأَلُ عَنْ

(مگر وہ) ان لوگوں کے لئے (نافع) ہیں جو یقین (حاصل کرنا) چاہتے ہیں ہم نے آپ کو ایک سچا دین دیکر بھیجا ہے اور خوشخبری سناتے رہتے اور

أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ۖ وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ

ڈراتے رہیں اور آپ سے دوزخ میں جانے والوں کی باز پرس ہوگی اور کبھی خوش ہونگے آپ سے یہ یہود اور نہ یہ نصاریٰ جب تک کہ آپ

حَتَّىٰ تَتَّبِعَ مَلَّتَهُمْ ۖ قُلْ إِنْ هَدَىٰ اللَّهُ فَمَا لِهَدَايَ ط

(خدا بخواتم) ان کے مذہب کے (بالکل) پیرو نہ ہو جائیں (آپ صاف) کہہ دیجئے کہ (بھائی) حقیقت میں تو ہدایت کا وہی راستہ ہے

وَلَكِنْ ابْتَغَتْ أَلْهَآءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ

جس کو خدا نے بتلایا ہے اور اگر آپ اتباع کرنے لگیں ان کے غلط خیالات کا علم (قطعاً ثابت بالوحی) آچکے کے بعد۔

مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۚ

تو آپ کا کوئی خدا سے بچانے والا نہ ہو سکے نہ مددگار

اتباع یہود کا ضرر

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہم نے آپ کو توحید اور قرآن کے ساتھ بھیجا ہے، جو شخص اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اس کے لئے جنت کی بشارت دیں والے اور جو کفر کرے اس کو دوزخ سے ڈرانے والے ہیں، اور آپ سے دوزخیوں کے بارے میں نہیں پوچھا جائے گا اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ آپ سے دوزخیوں کی مغفرت کے متعلق نہیں سوال کیا جائے گا۔

اور آپ سے مدینہ منورہ کے یہودی اور بخران کے عیسائی کبھی بھی خوش نہ ہوں گے، تاوقتیکہ آپ ان کے دین اور قبلہ کا اتباع نہ کریں، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرمادیکھئے کہ اللہ تعالیٰ کا دین وہ اسلام ہے اور حق تعالیٰ کا قبلہ وہ بیت اللہ ہے اب اگر اس چیز کے بیان کے بعد کہ حق تعالیٰ کا دین اسلام اور اس کا قبلہ کعبہ ہے، آپ ان کے دین اور قبلہ کا اتباع کریں گے تو عذاب الہی سے بچانے کے اندر نہ کوئی قریب والا آپ کو نفع پہنچا سکے گا اور نہ کوئی مددگار عذاب کو روک سکے گا۔

باب النقول فی اسباب النزول

فرمان الہی وَلَنْ تَرْضَىٰ الْحِجَابُ ثعلبی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ مدینہ منورہ کے یہودی اور بخران کے عیسائی اس بات کی اُمید میں تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے قبلہ کی طرف نماز پڑھیں، جب حق تعالیٰ نے قبلہ بیت اللہ کی طرف کر دیا تو وہ اس بات سے مایوس ہو گئے کہ ان کے دین کی موافقت کی جائے تب اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نازل کیا کہ یہود اور نصاریٰ آپ سے ہرگز راضی نہ ہوں گے۔

الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ ۖ أُولَٰئِكَ

جن لوگوں کو ہم نے کتاب (توریت و انجیل) دی بشرطیکہ وہ اس کی تلاوت (اسطرح) کرتے رہے جس طرح کہ تلاوت کا حق ہے

يُؤْمِنُونَ بِهِ ۖ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ ۖ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ ۖ

ایسے لوگ اس پر ایمان لے آتے ہیں اور جو شخص نہ مانے گا (کس کا نقصان کریگا) خود ایسے لوگ خسارہ میں رہیں گے۔

يٰۤاَيُّهَا اِسْرَآءِیْلُ اذْكُرْ نِعْمَتِيَ الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ ۚ وَاِنِّي

اے اولاد یعقوب (علیہ السلام) میری ان نعمتوں کو یاد کرو جن کا میں نے تم پر (وقتاً فوقتاً) انعام کیا اور اسکو دیکھو کہ میں نے

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ وَاتَّقُوا يَوْمَ لَا تَجْزِي نَفْسٌ

تم کو بہت لوگوں پر فوقیت دی اور تم ڈرو ایسے دن سے جس میں کوئی شخص کسی شخص کی طرف سے نہ کوئی

عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يَقْبَلَ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةُ

مطالبہ (حق واجب) ادا کر دیا جاوے گا اور نہ کسی کی طرف سے کوئی معاوضہ قبول کیا جاوے گا اور نہ کسی کو کوئی سفارش (جبکہ ایمان نہ ہو)

وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۱۲۰﴾

مفید ہوگی اور نہ ان لوگوں کو کوئی بچا سکے گا۔

اللہ کا رحم و کرم

اور حق تعالیٰ اہل کتاب میں سے جو حضرات مومن ہیں، یعنی حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھی اور بحیرا راہب اور اس کے ساتھی اور نجاشی بادشاہ اور اس کے ساتھیوں کا تذکرہ فرماتے ہیں کہ جن حضرات کو ہم نے تورات کتاب کا علم دیا ہے، وہ کما حقہ اس کی توصیف کرتے ہیں، اور جو شخص بھی ان سے اس کے متعلق سوال کرتا ہے، تو یہ حضرات اس کے حلال و حرام اور امر و نہی میں کسی قسم کی کوئی تبدیلی نہیں کرتے اور تورات کی محکم چیزوں کا علم رکھتے ہیں اور اس کے مشابہات پر ایمان لاتے ہیں، یہی حضرات حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ایمان رکھتے ہیں اور جو بھی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کا انکار کرے تو ایسے لوگ دنیا و آخرت کے برباد ہونے کی وجہ سے بہت گھائے اور نقصان میں ہیں، اب پھر حق تعالیٰ بنی اسرائیل پر اپنے احسانات کا تذکرہ فرماتے ہیں۔

اے اولاد یعقوب علیہ السلام میرے ان احسانات کو یاد کرو جو میں نے تمہارے آباؤ اجداد پر فرمائے اور اس کی قوم سے نجات دے کر کئے ہیں اور اس کے علاوہ اور مزید احسانات کئے ہیں، اور اسلام کی وجہ سے تمام عالم پر فضیلت دی، اور قیامت کے دن کے عذاب سے ڈرو جس دن کوئی کافر کسی بھی کافر سے عذاب کو نہ ہٹا سکے گا اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ کوئی نیکو کار کسی نیکو کار سے اس عذاب کو دفع نہ کر سکے گا اور یہ بھی بیان کیا ہے کہ باپ اپنے بیٹے سے اور بیٹا اپنے باپ سے حق تعالیٰ کے عذاب میں سے کچھ بھی دور نہ کر سکے گا، اور نہ فدیہ کار گر ہوگا، اور نہ ملک مقرب، اور نہ ہی رسول مرسل ایسے لوگوں کے لئے کوئی شفاعت کریں گے۔

اور جو عذاب ان کے لئے مقدر ہو چکا ہے نہ وہ ان سے ہٹایا جائے گا۔

وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ

اور جس وقت امتحان کیا حضرت ابراہیم (علیہ السلام) کا ان کے پروردگار نے چند باتوں میں اور وہ ان کو پورے طور سے کمال دے (اس وقت حق تعالیٰ)

لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ

(اُن سے) فرمایا کہ میں تم کو لوگوں کا مقتدا بناؤں گا، انہوں نے عرض کیا اور میری اولاد میں سے بھی کسی کو (نبوت دیجیے) ارشاد ہوا کہ میرا

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا مِنِّ

(یہ) عہدہ (نبوت) خلاف ورزی کرنے والوں کو نہ ملے گا، اور (وہ وقت بھی قابل ذکر ہے کہ) جس وقت ہم نے خانہ کعبہ کو لوگوں کا معبود اور مقام

مَقَامٍ إِبْرَاهِيمَ مَصْلً ۖ وَعَهْدُنَا إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا

(رہینہ سے) مقرر رکھا اور مقام ابراہیم کو (کبھی کبھی) نماز پڑھنے کی جگہ بنالیا کرو اور ہم نے حضرت ابراہیم و حضرت اسماعیل علیہم

بَيْتِي لَطَافِينَ وَالْعَافِينَ ۚ وَالتَّوَكُّعَ السَّجُودِ ۚ

(السلام) کی طرف حکم بھیجا کہ میرے (اس) گھر کو خوب پاک رکھا کرو بیرونی اور منقح لوگوں (کی عبودیت) کے واسطے اور رکوع اور سجدہ کرنے والوں کے واسطے

اطاعت کا صلہ

حضرت ابراہیم خلیل اللہ پر جو انعامات ہوئے باری تعالیٰ اب ان کا تذکرہ فرماتے ہیں۔ کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو حق تعالیٰ نے وراثت خصلتوں کی تکمیل کا حکم دیا جن میں سے پانچ سر میں تھیں، اور پانچ باقی بدن میں چنانچہ حضرت ابراہیمؑ نے ان کی پوری طرح بجا آوری فرمائی، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ جن کلمات کے ساتھ حضرت ابراہیمؑ کو ان کے پروردگار نے قرآن کریم میں مخاطب فرمایا، حضرت ابراہیمؑ نے ان سب کی کماحقہ تکمیل فرمادی، اب حق تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ کو مخاطب کر کے فرمایا کہ میں آپ کو خلیفہ بناتا ہوں، تاکہ سب آپ کی اقتدار و پیروی کریں، حضرت ابراہیمؑ نے عرض کیا کہ میری اولاد میں سے بھی کوئی ایسا امام بنادجیے، جو لوگوں کا مقتدا ہو، ارشاد باری ہوا کہ میرا عہدہ نبوت اور میرا وعدہ اور میری کرامت اور میری رحمت یہ تمام چیزیں جو آپ کو حاصل ہوئی ہیں آپ کی اولاد میں سے کسی کو نہیں ملیں گی، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ آپ کی اولاد میں سے جو ظالم ہوں گے ان کو میں امام نہیں بناؤں گا، اور یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ میرا عہدہ ان ظالموں کو آخرت میں حاصل نہیں ہوگا، البتہ دنیا میں سے ان کو مل جائے گا، اس کے بعد حق تعالیٰ نے مخلوق کو ان کی اقتداء کا حکم دیا کہ جس وقت ہم نے بیت اللہ کو مرجع خلافت بنایا کہ لوگ جذب و شوق میں وہاں جاتے ہیں، اور اس مقام پر جانے والے کے لئے وہ جگہ باعث امن ہے، اور اس امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم مقام ابراہیم کو قبیلہ بنالو، اور ہم نے حضرت ابراہیمؑ و اسماعیلؑ کو حکم دیا کہ وہ بیت اللہ کو اس میں قیام کرنے والے اور تمام ممالک کے انسانوں کو اس میں پانچوں نمازیں پڑھنے کے لئے بتوں سے پاک صاف کر دیں :

باب النقول فی اسباب النزول

فرمان الہی وَاَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰہِیْمَ الْخَامِیْنَ اور امام بخاری وغیرہ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے فرماتے ہیں کہ

تین باتوں میں میں نے اپنے پروردگار سے موافقت کی، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر مقام ابراہیم کو منسلک (طواف کی دو گانہ اس جگہ پڑھی جائے) بنالیں تو بہتر ہے فوراً آیت کریمہ وَاَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰہِیْمَ الْخَامِیْنَ نازل ہوگی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ازواج مطہرات کے پاس (مسائل دریافت کرنے کے لئے) تنگ ویدہم قسم کے آدمی آتے رہتے ہیں، اگر آپ انہی ازواج مطہرات کو پروردگار کا حکم دیدیں تو کیا خوب ہو فوراً پروردگار کے متعلق آیت نازل ہوگی، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تمام ازواج مطہرات غیرت میں جمع ہوئیں میں نے ان سے کہا عسی ریتہ، اِنَّ طَلَقَکُمْ اِنْ یَحْضِیْ حَقَّ قَدَمِیْ سے بہتر حضور کو ازواج عطا فرما دیگا چنانچہ اسی طرح آیت کریمہ نازل ہو گئی، یہ حدیث مختلف طریقوں سے مروی ہے۔

چنانچہ ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے جابر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیت اللہ کا طواف کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا، یہ ہمارے عبد المجید حضرت ابراہیم کا مقام ہے، حضور نے فرمایا ہاں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا، تو پھر اسے نماز کی جگہ کیوں نہ بنالیں، اسی وقت حق تعالیٰ نے حکم نازل فرما دیا، کہ مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنالو۔

اور ابن مردودہ نے عمرو بن مہمون کے واسطے سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ وہ مقام ابراہیم کے پاس سے گزرے اور عرض کیا یا رسول اللہ کیا ہم اپنے پروردگار کے خلیل کی جگہ پر نہ کھڑے ہوں آپ نے فرمایا ضرور، پھر عرض کیا کہ کیا اسے نماز پڑھنے کی جگہ نہ بنالیں، جواب میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تھوڑا ہی توقف فرمایا، تا آنکہ آیت کریمہ وَاَتَّخِذُوا مِنْ مَّقَامِ اِبْرٰہِیْمَ مَکَّةَ نَزَلَ ہو گئی، امام سیوطی فرماتے ہیں کہ اس حدیث اور اس سے پہلی حدیث کا سیاق و سباق یہ بتلا رہا ہے کہ یہ آیت حجتہ الوداع میں نازل ہوئی ہے۔

وَ اِذْ قَالَ اِبْرٰہِیْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ

اور جب وقت ابراہیم (علیہ السلام) نے دعا میں عرض کیا کہ اے میرے پروردگار اسکو ایک (آباد) شہر بنادیکے اس (رومان) والا اور اسکے بستے والوں کو

اٰہلہٗ مِنَ الشَّرِّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْیَوْمِ الْاٰخِرِ قَالَ

پھاؤں سے بھی عنایت کیجئے ان کو (کہتا ہوں) جو کہ ان میں سے اللہ تعالیٰ پر اور روز قیامت پر ایمان رکھتے ہوں۔ حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا اور اس

وَمَنْ کَفَرَ فَاَمْتِنْہٗ قَلِیْلًا ثُمَّ اَصْطَرَّہٗ اِلٰی عَذَابِ النَّارِ

تو جو کہ کافر رہے سو ایسے شخص کو تھوڑے روز تو خوب آرام برتاؤں گا پھر اس کو کشتن کشتن عذاب و درخ میں پہنچاؤں گا۔

وَبِئْسَ الْهَضِيرُ ۚ ۝۱۲۷ وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ

اور وہ پہنچنے کی جگہ تو بہت بُری ہے اور جبکہ اٹھارہ تھے ابراہیم (علیہ السلام) دیواریں خانہ کعبہ کی اور اسماعیلؑ بھی (اور یہ

وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۝۱۲۸

کہتے جاتے تھے کہ ہمارے پروردگار (یہ خدمت) ہم سے قبول فرمائیے بلاشبہ آپ خوب سنتے والے جاننے والے ہیں۔

رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً

اے ہمارے پروردگار ہم کو اپنا اور زیادہ مطیع بنالینے اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک ایسی جماعت (پیدا) کیجئے

مُسْلِمَةً لَّكَ ۖ وَارْزُقْنَا مِنْكَ وَتُبْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّكَ

جو آپ کی مطیع ہو اور دین (ہم کو ہمارے حج وغیرہ) کے احکام بھی نبلا دیکھئے اور ہمارے حال پر توجہ رکھئے (اور) فی الحقیقت

أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۱۲۹

آپ ہی ہیں توجہ فرمانے والے مہربانی کرنے والے

حضرت ابراہیمؑ کی دعا اور حضرت ابراہیمؑ نے جس وقت یہ دعا کی کہ اس شہر کو امن والا بنا دے کہ سب اس شہر میں آسکیں اور یہاں کے باشندوں میں سے جو حق تعالیٰ اور

قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہوں، قسم قسم کے پھلوں سے روزی عطا فرما۔

حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ جس شخص نے کفر کیا اسے بھی میں دنیا میں کچھ رزق دوں گا، پھر اسے لیجا کر

(قیامت کے دن) دوزخ میں ڈال دوں گا، اور جب حضرت ابراہیمؑ نے بیت اللہ کی تعمیر کے لئے اس کا

سنگ بنیاد رکھا، اور حضرت اسماعیلؑ ان کی مدد کر رہے تھے، جب دونوں اس کی تعمیر سے فارغ ہوئے تو دعا کی

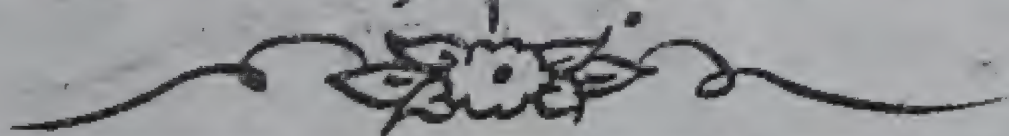
پروردگار عالم ہماری اس اپنے گھر کی تعمیر کو قبول فرما، بے شک تو دعاؤں کا سنتے والا اور قبولیت کو جاننے والا

تھے، اور یہ بھی نصیر کی گئی ہے کہ اپنے گھر کی تعمیر میں تو ہماری نیتوں سے بخوبی واقف ہے، ہمارے پروردگار

خالص ہمیں اپنی توحید اور عبادت پر کاربند فرما، اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک خالص اپنی توحید و عبادت

پر کاربند ہونے والی جماعت پیدا فرما، اور ہمیں آداب و احکام حج سے باخبر فرما، اور ہماری کوتاہیوں کو معاف

فرما، یقیناً تو معاف فرمانے والا اور مومنین پر رحم فرمانے والا ہے۔



رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ

۱۵ اے ہمارے پروردگار اور اس جماعت کے اندر ان ہی میں سے ایک ایسا پیغمبر بھی مقرر کیج جو ان لوگوں کو اپنی آیتیں پڑھ کر سنایا کریں اور ان کو

۱۵ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزَكِّهِمْ أَنتَ الْغَنِيُّ الرَّحِيمُ وَمِنْ

۱۵ آسمانی کتاب کی اور خوش فہمی کی تعلیم دیا کریں اور ان کو پاک کر دیں بلا شرا آپ ہی غالب و مقتدر کامل الانتقام اور رحمت باری سے تو وہی

يَرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مِنْ سَفِهَةِ نَفْسِهِ وَلَقَدْ أَصْطَفَيْنَا

روگردانی کرے گا جو اپنا ذات سے اسے الحق ہو اور ہم نے ان کو براہیم علیہ السلام کو دنیا میں منتخب کیا اور اسی کی بدولت وہ

فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ وَإِذْ قَالَ لَهُ رَبِّي

آخرت میں برے ہاتھ لوگوں میں سے شمار کئے جاتے ہیں جبکہ ان سے ان کے پروردگار نے فرمایا

أَسْلِمَ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

کہ تم اطاعت اختیار کرو انہوں نے عرض کیا کہ میں نے اطاعت اختیار کی رب العالمین کی

يَعْتَبِ سِرُّهُ عَالَمٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مبعوث فرمایا جو قرآن کریم کی ان کے سامنے تلاوت کرے اور علوم قرآن اور حلال و حرام کی ان کو تعلیم دے

اور وہ نبی ان کی توحید اور گناہوں سے پاک صاف کرنے کی وجہ سے پاکیزہ بنائے۔ بیشک جو تیرے اسی

رسول کی دعوت پر لبیک نہ کہے، جس کو تو نے ان کی طرف مبعوث کیا ہے اس سے شدید انتقام لینے پر

قادر ہے، اور رسول کے مبعوث فرمانے میں تو غالب حکمت والا ہے۔ چنانچہ حق تعالیٰ نے انکی یہ دعا قبول فرمائی

اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی اولاد میں رسول بنا کر مبعوث فرمایا، اور یہی وہ کلمات ہیں

جن کے ذریعہ حق تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا امتحان لیا تھا۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کلمات کو پائیے

تکمیل تک پہنچایا اور ان ہی کلمات کے ذریعہ حق تعالیٰ سے دعا فرمائی۔

جس کا نفس حساس اور نقصان میں پڑ گیا ہو اور جس کی عقل جاتی رہی ہو، اور جو قوی اور طاقت کا

اس پر غالب ہو گیا ہو، اس شخص کے علاوہ اور کون حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین اور اس کی سنت سے

علیحدگی اختیار کر سکتا ہے، اور ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اس دنیاوی زندگی میں خلعت خلعت کے ساتھ

نوازا ہے، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ اس دُنیا میں ہم نے ان کو نبوت اور اسلام اور پاکیزہ ذریت کے ساتھ منتخب کیا ہے، اور جنت میں ان کے آباؤ اجداد میں سے جو اُنبیاء کرام ہوں گے وہ ان کے ساتھ ہوں گے۔

جس وقت حضرت ابراہیمؑ سترنگ سے نکلے تو حکم اِلهی ہوا کہ اپنے قول کو لوٹاؤ اور لا الہ الا اللہ کہو چنانچہ حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا کہ میں نے اپنی تمام باتوں کو اس ذات وحدہ لا شریک کی طرف پھیر دیا ہے جو کُتُم جہانوں کا پروردگار ہے اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ جس وقت حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام نے اپنی قوم کو توحید کی دعوت دی تو حق تعالیٰ نے ان سے فرمایا کہ اپنے دین اور عمل کو حق تعالیٰ کے لئے خاص کر لو۔ حضرت ابراہیمؑ نے جواب فرمایا کہ میں حق تعالیٰ کا مطیع و فرمانبردار ہو گیا، اور اپنے دین و عمل سب ہی کو حق تعالیٰ کے لئے خالص کر لیا، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ جس وقت حضرت ابراہیمؑ کو آگ میں ڈالا۔ تو ان سے ان کے پروردگار نے کہا کہ اپنے نفس کو میرے سپرد کرو۔ حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا کہ میں نے اپنے نفس کو اس اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا ہے جو کہ تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔

فرمان خدادادی وَمَنْ يَرْغَبْ الْخَيْرِ ابْنِ عِيسَى نے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن سلام نے اپنے بھتیجیوں سلیمان اور عیسیٰ

لباب النقول فی اسباب النزول

کو اسلام کی دعوت دی، اور ان سے کہا کہ تمہیں معلوم ہے کہ حق تعالیٰ نے تورات میں یہ بات بیان فرمائی ہے کہ میں اسمعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے ایک رسول مبعوث کروں گا، جن کا نام گرامی احمد علیہ السلام ہوگا جو ان پر ایمان لائے گا وہ رشد و ہدایت سے بہرہ ور ہوگا، اور جو آپ پر ایمان نہیں لائے گا وہ ملعون ہوگا۔ اس دعوت پر سلمہ رضی اللہ عنہ نے اسلام قبول کر لیا، اور عیسیٰ نے ایمان لانے سے انکار کر دیا، تب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی:

وَوَصَّي بِهَا آدَمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ ط يٰٓيٰٓسَىٰ اِنَّ اللّٰهَ صَطَقَ

اور اسی حکم کر گئے کہ میں ابراہیمؑ علیہ السلام اپنے بیٹوں کو اور اسی طرح یعقوبؑ بھی میرے بیٹوں اللہ تعالیٰ نے اس دین (اسلام) کو

لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ط اَمَرَكُمْ

تمہارے لئے منتخب فرمایا ہے سو تم بجز اسلام کے اور کسی حالت پر جان مت دینا کیا تم خود (اس وقت) موجود تھے

شَهِدَاۤءُ اِذْ حَضَرَ يٰٓعْقُوبَ الْمَوْتُ لَا اِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُوْنَ

جس وقت یعقوبؑ علیہ السلام کا آخری وقت آیا (اور) جس وقت انہوں نے اپنے بیٹوں سے پوچھا کہ تم لوگ میرے (میرے)

مِنْ بَعْدِي ۖ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَ

کس چیز کی پرستش کرو گے انہوں نے ربا لا اتفاق جواب دیا کہ ہم اس کی پرستش کریں گے جس کی آپ اور آپ کے بزرگ (حضرت)

إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَٰهًا وَاحِدًا ۖ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۚ

ابراہیم و اسمعیل و اسحاق پرستش کرتے آئے ہیں یعنی وہی معبود جو وحدہ لا شریک ہے اور ہم اسی کی اطاعت و بقائے رہیں گے

تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا

یہ (ان بزرگوں کی) ایک جماعت تھی جو گزر چکی ان کے کام ان کا کیا ہوا آؤ گیا اور تمہارے کام تمہارا کیا ہوا آؤ گیا اور تم سے

تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۚ

ان کے لئے ہوئے کی پوچھ بھٹی تو نہ ہوگی

وصیت ابراہیمی

اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے انتقال کے وقت اپنی اولاد کو کلمہ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کی وصیت کی اور اسی بات کی حضرت یعقوب علیہ السلام

نے بھی اپنی اولاد کو وصیت کی، چنانچہ فرمایا کہ حق تعالیٰ نے تمہارے لئے دین اسلام کو پسند فرمایا ہے لہذا

دین اسلام پر مضبوطی کے ساتھ قائم رہو، تاکہ تمہیں اسلام کی حالت میں موت آئے، جبکہ تم خالص حق تعالیٰ

کی توحید اور اسی کی عبادت کر رہے ہو، دین ابراہیمی کے ساتھ یہودیوں نے جو خصوصیت کی اب حق تعالیٰ اس کا

تذکرہ فرماتے ہیں، کہ اے یہودیوں کی جماعت جس وقت حضرت یعقوبؑ کو موت آئی کیا تم اس وقت موجود تھے

کہ کس چیز کے متعلق حضرت یعقوبؑ نے اپنی اولاد کو وصیت کی، یہودیت کے بارے میں یا دین اسلام کے

بارے میں؟ چنانچہ انہوں نے فرمایا کہ میرے انتقال کے بعد کس کی عبادت کرو گے، ان کی اولاد نے عرض کیا

اسی ایک معبود حقیقی کی عبادت کریں گے جس کی آپ عبادت کر رہے ہیں، اور حق تعالیٰ کی عبادت اور

اس کی توحید کے لئے ہم دل و جان سے اقرار کر رہے ہیں، یہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی اس نے جو بھلائی

کی ہیں وہ اس کے لئے ہیں اور جو تم امور خیر کرتے ہو وہ تمہارے لئے ہیں، اور قیامت کے دن تم سے

ان کے اعمال اور اقوال کے بارے میں باز پرس نہیں ہوگی :

وَقَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَدُوا ۚ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ

اور یہ (یہودی و نصرانی) لوگ کہتے ہیں کہ تم لوگ یہودی ہو جاؤ یا نصرانی ہو جاؤ تم بھی راہ پر بڑ جاؤ گے۔ آپ کہہ دیجئے کہ ہم ملت ابراہیم

حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۴۰﴾

(یعنی اسلام) پر رہیں گے جس میں کبھی کا نام نہیں اور ابراہیم (علیہ السلام) مشرک بھی نہ تھے۔

یہودی کی مومن دشمنی

مومنین کے ساتھ یہود اور نصاریٰ کی خصوصیت کا حق تعالیٰ ذکر فرماتا ہے۔ یہودی مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ گمراہی سے ہدایت پر

آ جاؤ (یعنی یہودی بن جاؤ) اسی طرح نصاریٰ کہتے ہیں اس مقام پر تقدیم و تاخیر ہے۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرمادے گئے کہ حقیقت تمہارے اقوال کے مطابق نہیں، بلکہ حضرت ابراہیم خلیل اللہ کے دین اسلام جو کہ حنیف اور اخلاص والا ہے، اس کی اتباع کرو تب تم لوگوں کو ہدایت حاصل ہو سکتی ہے، اور ان کے دین میں کسی قسم کا شرک نہیں ہے۔

لباب الثقل فی السبب النزول

فرمان الہی ذَقُوا کُودُوا ہُوذُوا الخ ابن ابی حاتم نے سجد کیا

عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ ابن صوری نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم، ہدایت پر صرف ہمیں ہیں، لہذا ہماری دعا (اللہ) اتباع کرو تم راہ راست پر آ جاؤ گے اور نصاریٰ نے بھی آپ سے یہ کہا، تب ان گمراہوں کے متعلق حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ یہ لوگ کہتے ہیں یہودی یا نصرانی ہو جاؤ و ہدایت پا جاؤ گے۔

قُولُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ وَ

(مسلمانو) کہہ دو کہ ہم ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس (حکم) پر جو ہم سے پاس بھیجا گیا اور اس پر بھی جو حضرت ابراہیم

إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَأَلْسَابِطَ وَمَا أُوتِيَ

اور حضرت اسماعیل اور حضرت یعقوب علیہم السلام اور اولاد یعقوب کی طرف بھیجا گیا اور اس حکم و معجزہ پر بھی

مُوسٰى وَعِيسٰى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا تَفْرُقَ

جو حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ کو دیا گیا اور اس پر بھی جو کچھ اور انبیاء علیہم السلام کو دیا گیا ان کے پروردگار کی طرف سے

بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۴۱﴾ فَإِنْ آمَنُوا

اس کیفیت سے کہ ہم ان (حضرات) میں سے کسی ایک میں بھی تفریق نہیں کرتے اور ہم تو اللہ کے مطیع ہیں سوا گروہ بھی اسی

يَمْشِلْ مَا امْتَرَبِهِ فَقَدْ اهْتَدَوْا وَانْ تَوَلَّوْا فَاَنْتَاهُمْ

طریق سے ایمان لے آویں جس طرح طریق سے تم (اہل اسلام) ایمان لائے ہو تب تو وہ بھی راہ (حق) پر لگ جائیگے اور اگر وہ

فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكُمْ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

روگردانی کریں تو وہ لوگ تو ہمیشہ برسر مخالفت رہیں تو (سچے لوگ) تمہاری طرف سے غریب سمجھ لیں گے اور اللہ تمہارے ساتھ ہے جاننے والا

توحید کی تعلیم

اس کے بعد حق تعالیٰ نے مؤمنین کو توحید کا طریقہ بتایا، تاکہ یہود اور نصاریٰ کو توحید کی جانب رہنمائی ہو چنانچہ فرمایا۔ کہو ہم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم اور حضرت ابراہیم علیہ السلام اور ان کی کتاب پر اور حضرت اسماعیل علیہ السلام اور ان کی کتاب پر اور حضرت یعقوب علیہ السلام اور ان کی کتاب پر اور حضرت اسحاق اور ان کی کتاب پر اور حضرت یعقوب علیہ السلام اور ان کی کتاب پر اور یعقوب علیہ السلام کی اولاد اور ان میں سے جو انبیاء ہوئے ہیں ان پر اور ان کی کتابوں پر اور حضرت موسیٰ اور توریت پر اور حضرت عیسیٰ اور انجیل پر اور تمام انبیاء سابقین علیہم السلام اور ان پر نازل شدہ کتابوں پر ایمان لائے ہیں۔

اور حق تعالیٰ نے ثبوت اور توحید جو بیان فرمائی ہے اس پر بھی ہمیں ایمان کامل حاصل ہے اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ ان انبیاء کرام میں سے ہم کسی کا انکار نہیں کرتے۔

اور ہم حق تعالیٰ کی توحید اور اس کی عبادت کا اقرار کرنے والے ہیں، سو اگر یہ اہل کتاب تمام انبیاء کرام اور ان پر نازل شدہ تمام کتابوں پر ایمان لے آئیں تو یہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کے مطابق گمراہی سے راہ راست پر آجائیں گے۔

اور اگر یہ تمام انبیاء کرام اور ان کی کتابوں پر ایمان لانے سے انکار کریں، تو یہ دین سے خلاف ورزی کرنے والے ہیں، حق تعالیٰ آپ سے ان کی اس محنت کو انہیں قتل اور جلا وطن کر کے ختم کر دے گا۔ وہ ان کی باتوں کو سننے والا اور ان کی سزا سے بخوبی واقف ہے۔

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً زُورُنْ لَهُ

ہم (دین کی) اس حالت پر ہیں جس میں (ہم کو) اللہ تعالیٰ نے رنگ دیا ہے اور (دوسرا) کون جسے رنگ دینے کی حالت اللہ تعالیٰ سے خوب تر ہو اور

عِبْدُونَ اللَّهِ قُلْ اَتَعْبُدُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّكُمْ

راہی لے، ہم اسی کی غلامی اختیار کرتے ہوئے ہیں۔ آپ فرمادیجئے کہ کیا تم لوگ ہم سے اب بھی جنت کے جلتے ہو اللہ کے بارے میں

وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ

حالانکہ وہ تمہارا دسیک رہے، اور ہم کو تمہارا کیا ہوا ملے گا اور تم کو تمہارا کیا ہوا ملے گا اور تمہاری حق تو کیلئے اپنے دین کو رستہ دینے کے لئے

لے اپنے لئے کا پھل ملے گا

حق تعالیٰ ہی کے دین کی اتباع کرو، اس سے بڑھ کر اور کونسا دین ہو سکتا ہے، اور زبان حال سے کہو کہ ہم اس ذات کی توحید

بیان کرنے والے اور اسی کی عبادت و توحید کا اقرار کرتے والے ہیں۔

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ یہود و نصاریٰ سے فرما دیجئے کہ تم ہم سے دین الہی کے بارے میں جھگڑتے ہو، دراصل حالانکہ حق تعالیٰ ہمارا اور تمہارا پروردگار ہے، ہمارے لئے ہمارا دین ہے، تم پر تمہارے اعمال اور تمہارا دین ہے، ہم تو خاص حق تعالیٰ ہی کی عبادت اور اسی کی توحید کا اقرار کرتے والے ہیں۔

أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

یا کہہ جاتے ہو کہ ابراہیم اور اسمعیل اور اسحاق اور یعقوب میں جو انبیاء گزرے ہیں یہ سب حضرات

وَالْأَسْبَاطُ كَانُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى ط قُلْ ءَأَنْتُمْ أَعْلَمُ

یہود یا نصاریٰ تھے (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کہہ دیجئے کہ تم زیادہ واقف ہو یا حق تعالیٰ

أَمْ أَلَّهُ ط وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَ

اور ایسے شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو ایسی شہادت کا انکار کرے جو اس کے پاس بجانب اللہ

مِنْ أَلَّهُ ط وَمَا أَلَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۚ تِلْكَ

بیہوشی ہو اور اللہ تمہارے کئے ہوئے سے بے خبر نہیں ہیں یہ ان بزرگوں کی ایک جماعت

أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ

تھی جو گزر گئی ان کے کام ان کا کیا ہوا آدینا اور تمہارے کام تمہارا کیا ہوا آدے گا

وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ

اور تم سے ان کے کئے ہوئے کی پوچھ بھی تو نہ ہوگی

بزرگوں پر الزام

اے یہود و نصاریٰ کی جماعتو! جیسا کہ تم کہتے ہو کہ ابراہیم اسحاق و یعقوب علیہم السلام اور حضرت یعقوبؑ کی اولاد یہ سب یہودی یا نصاریٰ تھے، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرمادیکجئے کہ کیا تم ان کے دین سے زیادہ واقف ہو یا اللہ اور ہمیں حق تعالیٰ نے اس بات سے آگاہ فرمادیا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ یہودی تھے اور نصاریٰ۔ اور اس سے بڑھ کر کون کافر ہوگا جو حق تعالیٰ کے سامنے سرکشی اور دیری کرے اور تورات میں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے متعلق شہادت ہے، اس کو چھپائے یہ لوگ جو اس شہادت کو چھپاتے ہیں، حق تعالیٰ اس سے غافل نہیں، یہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی، اس کے لئے اس کے نیک کام نہیں اور تمہارے لئے تمہارے کار خیر ہیں، اور وہ جو دنیا میں اعمال کرتے تھے، بروز قیامت تم سے انکی باز پرس نہیں ہوگی :-

الْحَمْدُ لِلَّهِ

تفسیر ابن عباس کا پارہ ۲۲

ختم ہوا

:



درس حدیث

سات سو برس کی نظم لکھنا

۲۳ آیات قرآنی اور ۱۸۹۱ احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کا پیش بہکا ذخیرہ

جسکو

امام نووی شارح مسلم شریف، متوفی ۶۷۶ھ نے ریاض الصالحین کے نام سے بڑی تحقیق و جستجو سے مرتب فرمایا ہے۔

● کی نسا میں سارے صلاح و فلاح اور امن و سکون کی بنیاد کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قائم ہے۔ دنیا جس قدر ان سے دور ہوتی جاتی ہے مصلیٰ والا اور فتنہ و فساد میں مبتلا ہوتی جاتی ہے۔ یہ مجموعہ احادیث انہی ترتیب کے لحاظ سے ایسا ہے کہ مطالعہ موجودہ دور میں سکون قلب کی حیثیت رکھتا ہے۔ ● درس حدیث کا انداز یہ ہے کہ مصنف نے (۱) سب سے پہلے باب قائم فرماتے ہیں (۲) اس باب کے مطابق آیات قرآنی لاتے ہیں (۳) پھر آیات قرآنی کے مطابق حدیث رسول پیش فرماتے ہیں (۴) حل لغات کے ساتھ باب کے آخر میں تشریح بھی فرماتے ہیں سب اہم بات یہ ہے کہ حدیث کو صحاح ستہ کے حوالے سے پیش فرماتے ہیں۔

آپ مطالعہ کرتے وقت محسوس کریں گے کہ پیارے نبی کی پیاری باتیں دل میں پیوست ہوتی جا رہی ہیں۔ ریاض الصالحین مترجم اردو "ایک ہزار صفحات پر مشتمل ہے جسکو آدھا سا دس قسطوں میں شائع کر رہا ہے۔ ہر قسط کا ہدف ۵/- اشاعت حدیث کے اس دو ماہی پروگرام میں حصہ لیجیے۔ خود نمبر بیٹے اور دوسروں کو بنائیے۔ دو ماہی پروگرام، دو قسطیں نیچا مجلد - ۱۰ محصول ڈاک بذمہ ادارہ۔

ایک ماہی رس حدیث قاضی امجد علی پوری

رکتہ فاروقی سہارنپور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ارشاد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم :-

اللَّهُمَّ
عَلِّمَهُ الْكِتَابَ

اے اللہ! ابن عباس رضی کو قرآن کریم کی
تفسیر کا علم عطا فرما۔
(اصحیح بخاری شریف)

تفسیر

ابن عباس رضی
کامل اردو
بَابُ سَيَقُولُ ٢

جلیل القدر صحابی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم

امام المفسرین ترجمان القرآن حضرت
عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی
مشہور و مقبول تفسیر تنویر المصابیح
من تفسیر ابن عباس کا سلیس شگفتہ
مع ترجمہ - باب النقول فی آیات
المتروک از علامہ جلال الدین سیوطی
دم

ترجمہ قرآن
حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانوی

ترجمہ تفسیر
مولانا عابد الرحمن
صمدی

ناشر ادکار سرفراز
دریو بند پوری

(کتاب فاروقی سہارنپوری)

حرف ایک لمحہ کیلئے

سوچئے

کیا ج؟

آپ نے قرآن کا کچھ حصہ پڑھا؟
کسی حلقہ درس میں شمولیت کی؟
قرآن اور ترجمہ قرآن سنا؟
قرآن سے متعلق کسی کتاب یا مضمون
کا مطالعہ کیا؟
قرآن کے کسی مضمون سے کسی کوئی گفتگو؟
قرآن کی کوئی بات گھر والوں خصوصاً
بچوں کو سنائی؟.....

← محض آپ کے غور و فکر کے لئے

ناشر: ادارۃ دہسرفستان (رجسٹرڈ) دیوبند

(دیوبند)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ
 چہرازی کو نہیں معلوم کہ مومن : قاری نظرات ہادی حقیقت میں ہادی قرآن
 فہرست مضامین
 تفسیر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 پارسہ سب یقول

صفحہ نمبر	تفسیری عنوانات	صفحہ نمبر	تفسیری عنوانات	صفحہ نمبر
۱۱۹	اخفائے حق	۱۰۲	نادانی	۱
۱۱۹	باب النقول	۱۰۳	باب النقول	۲
۱۲۰	ہٹ و مہرمی	۱۰۴	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا	۳
۱۲۱	باب النقول	۱۰۵	باب النقول	۴
۱۲۲	امور حسنہ	۱۰۶	سود و توقع	۵
۱۲۳	باب النقول	۱۰۷	تحويل قبلہ کا حکم	۶
۱۲۳	فرض	۱۰۸	منافقین کی تردید	۷
۱۲۵	روزمرہ کی فرضیت	۱۰۹	باب النقول	۸
۱۲۶	باب النقول	۱۱۰	شبیہ کا ازالہ	۹
۱۲۷	مقیم کا حکم	۱۱۱	باب النقول	۱۰
۱۲۸	باب النقول	۱۱۲	لعنت کا مستحق	۱۱
۱۲۹	حکم حدت	۱۱۳	کرشمہ قدرت	۱۲
۱۳۰	باب النقول	۱۱۴	باب النقول	۱۳
۱۳۱	مباشرت سے احتراز	۱۱۵	مقام حسرت	۱۴
۱۳۱	باب النقول		باب النقول	۱۵
۱۳۲	بری باتوں سے اجتناب		بہترین مثال	۱۶

صفحہ نمبر	تفسیری عنوانات	صفحہ نمبر	تفسیری عنوانات
۱۵۹	باب النقول	۱۳۳	باب النقول
۱۶۰	ممانعت عقد	۱۳۳	خام خیالی
"	باب النقول	"	باب النقول
۱۶۱	اجازت	۱۳۵	اجازت جنگ
"	باب النقول	۱۳۶	اعتزال کا حکم
۱۶۳	فقط حلف کی ممانعت	۱۳۷	باب النقول
"	باب النقول	۱۳۸	فدیہ
۱۶۴	دارو گیر	۱۳۹	باب النقول
۱۶۵	مطلقہ کے احکام	۱۴۰	عاقبت کے بعد
"	باب النقول	۱۴۱	باب النقول
۱۶۶	شرعی طریقہ	۱۴۲	تجارت حرم
۱۶۷	باب النقول	"	باب النقول
۱۶۸	مطلقہ ثلاثہ	۱۴۳	یا و خداوندی
۱۶۹	باب النقول	۱۴۴	ایام تشریق
۱۷۰	استہزار سے گریز	۱۴۵	باب النقول
"	باب النقول	۱۴۶	نفاق برتنے والا
۱۷۱	قابل عمل یا نہیں	"	باب النقول
"	باب النقول	۱۴۷	تملقین
۱۷۳	زوجین کے احکام	۱۴۸	باب النقول
۱۷۵	جواز طلاق	۱۴۹	ارشاد ربانی
"	باب النقول	۱۵۰	علیم و جبر ذات
۱۷۶	رعایت	"	باب النقول
۱۷۷	باب النقول	۱۵۱	فرضیت جہاد کی حکمت
۱۷۸	وارث بری الذمہ ہیں	"	باب النقول
"	باب النقول	۱۵۲	بہشت کے حقدار
۱۷۹	حیات نو	"	باب النقول
۱۸۰	باب النقول	۱۵۳	زریں احکام
۱۸۱	غلو کا جذبہ	۱۵۴	
۱۸۳	آزمائش	۱۵۵	
۱۸۴	بنیادی بات	۱۵۶	
		۱۵۷	

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَن قِبَلِهِمُ الْقِيَامُ

اب تو دیکھ، بیوقوف لوگ ضرور کہیں گے کہ ان مسلمانوں کو ان کے (سابقہ سمت) قبیلہ سے (کہ بیت المقدس

کاٹوا علیہا قُلْ لِلّٰهِ الشَّرِيقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ يَهْدِي مَن يَشَاءُ

تھا، جس طرف پہلے متوجہ ہوا کرتے تھے کس (بات) نے بدل دیا آپ فرمادیجئے کہ سب مشرق اور مغرب اللہ

يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۚ وَكَذٰلِكَ جَعَلْنَاكُمْ

ہی کی ملک ہیں جسکو خدا ہی چاہیں (یہ) سیدھا طریق بتلا دیتے ہیں اور ہم نے تم کو ایسی ہی ایک جماعت بنادی،

اُمَّةً وَّسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَآءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُوْلُ

جو (سہ پہلو سے) نہایت اعتدال پر ہے تاکہ تم (مخالف) لوگوں کے مقابلہ میں گواہ ہو اور تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ

عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ وَ مَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا

علیہ وسلم گواہ ہوں اور جس سمت قبیلہ پر آپ رہ چکے ہیں (یعنی بیت المقدس) وہ تو محض اسلئے تھا کہ ہم کو

اِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ الرَّسُوْلَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلٰی

معلوم ہو جائے کہ کون تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اتباع اختیار کرتا ہے اور کون پیچھے کو ہٹتا جاتا ہے اور یہ قبیلہ کا

عَقِبُهُ ۚ وَاِنْ كَانَتْ لَكَبِيْرَةٌ اِلَّا عَلٰی الَّذِيْنَ هَدٰى اللّٰهُ

بدلتا (منحرف لوگوں پر) ہوا بڑا قبیلہ (ہاں) مگر جن لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت فرمائی ہے اور اللہ تعالیٰ

وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِلَّكُمْ اَيُّهَاكُمْ ۚ اِنَّ اللّٰهَ بِالنَّاسِ

ایسے نہیں ہیں کہ تمہارے ایمان کو ضائع اور ناقص کر دیں (اور) واقعی اللہ تعالیٰ تو (ایسے) لوگوں پر

لَرَّءَوْفٌ رَّحِيْمٌ ۚ

بہت ہی شفیق (اور) مہربان ہیں

منزل ۱

نادانی

یہود اور مشرکین میں سے جاہل یہی کہیں گے کہ اس قبلہ کو انہوں نے اس لئے تبدیل کیا ہے تاکہ اپنے آبائی دین کی طرف رجوع کریں اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ کس چیز نے ان کو اس قبلہ بیت المقدس سے پھیر دیا جس کی طرف یہ تھے اور جس جانب یہ نماز پڑھتے تھے، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرما دیجئے کہ بیت اللہ کی طرف نماز پڑھنا اور بیت المقدس کی طرف جو تم نماز پڑھتے تھے دونوں حکم الہی کی وجہ سے تھا، جس کو حق تعالیٰ چاہتا ہے دین اور فتح قبلہ پر ثبات عطا فرماتا ہے۔

اور جیسا کہ ہم نے تم کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دین اور ان کے قبلہ کی وجہ سے مکرم و معزز بنایا ہے، اسی طرح صاحب عدل والی امت بھی بنایا ہے، تاکہ لوگوں پر ان احکام کو ظاہر کرنے کے لئے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تم کو پاک و عاف کرنے اور صاحب عدل بنانے والے کے لئے گواہ ہو جائیں اور جس قبلہ کی طرف آپ نے انیس ماہ تک (صحیح ۱۶ یا ۱۷ ماہ) نماز پڑھی ہے، اس قبلہ کو ہم نے نہیں تبدیل کیا، مگر اس لئے تاکہ ہم دیکھ لیں اور امتیاز کر دیں (لوگوں کے سامنے) کہ کون قبلہ کے مسئلہ میں رسول کی اتباع کرتا ہے اور کون اپنے دین اور قبلہ کی طرف لوٹ جاتا ہے۔

اور جن حضرات کے دلوں کی حق تعالیٰ نے حفاظت فرمائی ہے، ان کے علاوہ لوگوں پر قبلہ کی تبدیلی بہت شاق تھی۔

اور حق تعالیٰ تمہارے ایمان کو باطل نہیں کرتا، جیسا کہ شریعتوں کے منسوخ ہونے سے قبل اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ حق تعالیٰ تمہارے ایمانوں کو منسوخ نہیں کرتا بلکہ تمہارے ایمان کی شریعتوں کو منسوخ کرتا ہے، اور بھی تفسیر کی گئی ہے کہ تم نے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے جو نمازیں پڑھی ہیں، حق تعالیٰ انہیں منسوخ اور ضائع نہیں کرے گا۔ بلکہ تمہارا جو بیت المقدس قبلہ ہے اس کو منسوخ کر دے گا، اور حق تعالیٰ مؤمنین پر بہت ہی مشفق و مہربان ہے ان کے ایمان کو منسوخ نہیں کرتا، جیسا کہ نسخ شائع سے قبل۔

لیاب النقول فی اسباب النزول | فرمان باری تعالیٰ، سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ، ابن اسحق، اسماعیل بن ابی خالد اور ابواسحق کے واسطہ سے حضرت برادر

سے نقل کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس کی طرف نماز پڑھتے تھے، اور حکم الہی کے انتظار میں آسمان کی طرف بہت دیکھتے تھے، چنانچہ حق تعالیٰ نے حکم نازل فرمادیا، کہ ہم آپ کے منہ کا بار بار آسمان کی طرف اٹھنا دیکھ رہے ہیں، اس لئے ہم آپ کو اسی قبلہ کی طرف متوجہ کر دیں۔

جس کے لئے آپ کی مرضی ہے، پھر اپنا چہرہ مسجد حرام کی طرف کیا کیجئے، اس کے بعد مسلمانوں میں سے کچھ حضرات بولے کہ جو حضرات ہم سے تحویل قبلہ سے پہلے انتقال کر گئے ہیں کاش ہمیں انکے متعلق انکی حالت کا علم ہو جاتا اور ہم نے بیت المقدس کی طرف جو نمازیں پڑھیں ہیں، ان کا کیا حکم ہے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، واما کان اللہ انہ کہ حق تعالیٰ ایسے نہیں کہ تمہارے ایمان کو ضائع کر دیں اور لوگوں میں سے بیوقوف کہیں گے کہ جس قبلہ پر یہ تھے اس قبلہ سے انھیں کس چیز نے تبدیل کر دیا۔ حق تعالیٰ نے اسی کے بارے میں آیت کریمہ نازل فرمادی سَبِّحُوهُ السُّبْحَانَ الْاَوَّلَیَّ طرہ چند اور طریقوں سے یہ روایت مروی ہے :-

قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّيَنَّكَ قِبْلَةً

ہم آپ کے منہ کا دیکھ رہے ہیں اس لئے ہم آپ کو

تَرْضَاهَا قَوْلٍ وَجْهِكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وحيث

اسی قبلہ کی طرف متوجہ کر دیں گے جسکے لئے آپ کی مرضی ہے (لو) پھر اپنا چہرہ (نماز میں) مسجد حرام

مَا كُنْتُمْ قَوْلًا وَجْهُكُمْ شَطْرَهُ ط وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

(ذکرہ) کی طرف کیا کیجئے اور تم سب لوگ جہاں کہیں بھی موجود ہو اپنے چہروں کو اسی (مسجد حرام) کی طرف

لِيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

کیا کرو اور یہ اہل کتاب بھی یقیناً جانتے ہیں کہ یہ حکم بالکل ٹھیک ہے (اور) انکے پروردگار ہی کی طرف سے (ہے) اور

عَمَّا يَعْمَلُونَ ۱۴۴

اللہ تعالیٰ انکی کارروائیوں سے کچھ بے خبر نہیں ہیں ۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا
تحویل قبلہ کے لئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جو دعا فرمائی ہے، اب حق تعالیٰ اس کا تذکرہ فرماتے ہیں، کہ ہم آسمان کی طرف آپ کی نگاہ اٹھانے کو دیکھ رہے ہیں، تاکہ جبریل امین آپ پر تحویل قبلہ کا حکم لیکر نازل ہوں،

چنانچہ ہم نماز ہی کی حالت میں آپ کو ایسے قبلہ کی طرف یعنی قبلہ ابراہیم علیہ السلام کی طرف جس کو آپ پسند فرماتے ہیں پھیر دیں گے۔

لہذا آپ اپنے چہرہ کو نماز ہی کی حالت میں مسجد حرام کی طرف پھیر لیجیے، اور خواہ تم خشکی میں ہو یا سمندر میں اپنے چہروں کو نماز میں اسی طرف کر لو۔

اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی ہے (یعنی یہودی) وہ اس بات کو بخوبی جانتے ہیں کہ حرم حضرت حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ ہے لیکن وہ اس چیز کو چھپاتے ہیں، اور جس چیز کو تم چھپا رہے ہو، حق تعالیٰ اس سے غافل نہیں ہے۔

اور بخاری و مسلم میں حضرت براہین عازب سے روایت ہے

لِبَابِ الْقَوْلِ فِي اسْبَابِ النُّزُولِ

کہ بیت المقدس کی طرف جب قبلہ تھا تو اس کی تبدیلی سے

قبل چند حضرات انتقال فرما گئے، اور جہلو میں شہید ہو گئے تھے، معلوم نہیں کہ آپ اس کے بارے میں کیا فرماتے ہیں، تب آیت کریمہ نازل ہوئی وَكَانَ الْبَيْتُ يُبْنَىٰ اِيْمَانًا لِّكُمْ الْخَوَارِجُ اور ابن جریر نے اپنی سندوں کے ساتھ سدی کے طریق سے روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بیت المقدس کی طرف نماز پڑھنے کے بعد کعبہ کی طرف متحول ہو گئے تو مشرکوں نے اہل مکہ سے کہا کہ العیاذ باللہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اپنے دین میں پریشان ہو گئے تو اپنے قبلہ سے تمہاری جانب متوجہ ہو رہے ہیں اور یہ بات انہوں نے سمجھ لی ہے کہ تم ان سے زیادہ راہ راست پر ہو اور قریب ہی کہ وہ تمہارے دین میں داخل ہو جائیں، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ لَنُكَفِّرَنَّ وَلَنُؤْتِيَنَّ النَّاسَ الْخَوَارِجَ فرمائی یعنی تمہارے مقابلہ میں لوگوں کو گفتگو نہ رہے۔

وَلَئِنْ آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ قَالُوا قَبْلُكَ

اور اگر آپ (ان) اہل کتاب کے سامنے تمام (دنیا بھر کی) دلیل پیش کر دیں جب بھی یہ (کبھی) آپ کے قبلہ کو قبول نہ کریں

وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قَبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قَبْلَةَ بَعْضٍ

اور آپ بھی انکے قبلہ کو قبول نہیں کر سکتے (پھر موافقت کی کیا صورت) اور ان کا کوئی (فریق) بھی دوسرے (فریق)

وَلَئِنْ أَتَيْتَ أَهْوَاءَ هُمٍ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا

کے قبلہ کو قبول نہیں کرتا اور اگر آپ انکے (ان) نفسانی خیالات کو اختیار کر لیں (اور وہ بھی) آپ کے پاس علم (وحی) آئے

إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ۖ الَّذِينَ اتَّيَهُمُ الْكِتَابُ يَعْرِفُونَهُ

نتیجہ تو یقیناً آپ (نعمت اللہ) ظالموں میں شمار ہونے لگیں، جن لوگوں کو پہلے کتاب (توراة و انجیل) دی ہو وہ لوگ رسول

کما يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ط وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا پہچانتے ہیں جیسا کہ اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اور بعض اُن میں (امروا قحی کو باوجودیکہ

يَعْلَمُونَ ۖ ۚ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ۖ

خوب جانتے ہیں (مگر) اخفا کرتے ہیں (حالانکہ) یہ امر واقعی منجانب اللہ ثابت ہو چکا ہے سو ہرگز شک و شبہ لانیوالوں میں شمار

وَلِكُلٍّ وِجْهَةٌ هُوَ مُوَلِّيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ط أَيْنَ مَا تَكُونُوا

نہ ہوتا اور ہر شخص (ذی مذہب) کے واسطے ایک ایک قبدرہا ہے کسی طرف وہ (عبادت میں) منہ کرتا رہا ہے سو تم

يَأْتِ بِكُمْ اللَّهُ جَمِيعًا ط إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ

تیک کاموں میں لگا پو کرو تم غولہ کہیں ہو گے (لیکن) اللہ تعالیٰ تم سب کو حاضر کر دینگے بالیقین اللہ تعالیٰ ہر امر پر پوری قدرت رکھتے ہیں

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط وَإِنَّ

اور جس جگہ سے بھی (کہیں سفر میں) آپ باہر جاویں تو رکھی اپنا چہرہ (نماز میں) مسجد حرام (یعنی کعبہ) کی طرف

لِلْحَقِّ مِنْ رَبِّكَ ط وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۖ

رکھا کیجئے اور (یہ حکم عام قبلہ کا) بالکل حق ہے (اور) منجانب اللہ (ہے) اور اللہ تو تمہارے ہونے کاموں اصلاً بخیر نہیں

بے سود توقع اور اگر آپ ان لوگوں کے پاس جن کو کتاب دی گئی ہے تمام معجزات

کے ساتھ جن کا انہوں نے مطالبہ کیا ہے آئیں تو وہ نہ آپ کے قبلہ

کی طرف نماز پڑھیں گے اور نہ آپ کے دین میں داخل ہوں گے، اور نہ آپ یہود و نصاریٰ کے

قبلہ کی طرف نماز پڑھنے والے ہیں، اور نہ یہود و نصاریٰ میں سے کوئی بھی فریق ایک دوسرے کے

قبلہ کی طرف نماز پڑھنے والا ہے :

اور اگر آپ ہماری ممانعت اور اس چیز کے بیان کر دینے کے بعد کہ حرم حضرت ابراہیم کا قبلہ ہے پھر انکے قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھیں گے تو آپ اس کام کی وجہ سے اس وقت اپنے کو نقصان پہونچانے والوں میں سے ہو جائیں گے، اب اس کے بعد حق تعالیٰ اہل کتاب میں سے مومنین حضرات کا تذکرہ فرماتے ہیں، کہ جن حضرات کو جیسا کہ حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھی ہیں، ہم نے علوم تورات سے بہرہ ور فرمایا ہے وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ کے اوصاف اور صفت کے ساتھ پہچانتے ہیں جیسا کہ وہ اپنے لڑکوں کو جانتے ہیں، اور اہل کتاب میں سے ایک جماعت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت و صفت کو چھپاتی ہے باوجودیکہ وہ اپنی کتابوں کے ذریعہ یہ بات بخوبی جانتے ہیں کہ آپ منجانب اللہ نبی مرسل ہیں، لہذا اس چیز کے متعلق شک کرنے والوں میں سے نہ ہونا چاہیے کہ وہ اس چیز کو جانتے نہیں، اور ہر ایک اہل دین کے لئے ایک قبلہ ہے کہ اپنی ہوائے نفسانی سے وہ اس کی طرف متوجہ ہوتا ہے، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ ہر ایک نبی کے لئے ایک قبلہ ہے اور کعبہ ہے جس کی جانب اسے منہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے، اے امت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم تمام سابقہ امتوں سے بڑھ کر طاعات خداوندی کی طرف سبقت اور تیزی کرو۔

خواہ تم خشکی کے علاقہ میں ہو یا دریائی علاقہ میں حق تعالیٰ تم سب کو لے آئے گا۔ اور سب کو جمع کر لے گا اور پھر تم کو تمہاری نیکیوں کا بدلہ دے گا، حق تعالیٰ تمہارے جمع کرنے اور بدلہ دینے پر قادر ہے۔ سو تم نماز میں حرم محترم کی طرف منہ کر لو، یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ ہے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قبلہ کے بارے میں جو کچھ تم چھپاتے ہو، حق تعالیٰ اس سے بے خبر نہیں ہے۔

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور مکرر کہا جاتا ہے کہ آپ جس جگہ سے بھی (سفر میں) باہر جاویں اپنا چہرہ مسجد حرام کی طرف رکھئے اور تم لوگ جہاں کہیں (موجود)

وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُ لِئَلَّا يَكُونَ

ہو اپنا چہرہ اسی کی طرف رکھا کرو تاکہ (ان مخالف) لوگوں کو تمہارے مقابلہ میں گفتگو کی مجال نہ رہے

لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّتٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ فَلَا تَحْسَبُوهُمْ

لگرن میں جو (بالکل ہی) بے انصاف ہیں تو ایسے لوگوں سے (اصلاً) اندیشہ نہ کرو اور کچھ سے ڈرتے رہو

وَإِخْشَوْنِي ۚ وَلَا تَمْنُنْ عَلَيَّكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۚ

اور نہ تم پر جو کچھ میرا انعام ہے اسکی تکمیل کرو اور نہ تم کو دنیا میں تم راہ راہ راست (حق) پر رہو جس طرح تم لوگوں میں

کہا اس سنا فیکم رسولاً منکم یتلو علیکم آیتنا ویزکیکم

ہم نے ایک (عظیم الشان) رسول کو بھیجا تم ہی میں سے ہماری آیات (واحکام) پڑھ پڑھ کر تم کو سناتے ہیں اور (جہالت) سے

ويعلمکم الکتاب والحیمة وعلیکم ما لم تکتونوا تعلمون

تمہاری صفائی کرتے رہتے ہیں اور تم کو کتاب (الہدی) اور فہم کی باتیں بتلاتے رہتے ہیں اور تم کو ایسی (مفید) باتیں تعلیم کرتے رہتے ہیں

فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون ۚ

جتنی تم کو خبر دیتی تھی ان نعمتوں پر مجھ کو یاد کرو میں تم کو (دعائیت) یاد رکھوں گا اور میری (نعمت کی) شکر گزاری کرو اور میری ناسپاسی نہ کرو

أَمِنُوا اسْتَغْنُوا بِالصَّابِرِ وَالصَّلَاةِ ۚ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ

اے ایمان والو! صبر اور نماز سے سہارا حاصل کرو بلاشبہ حق تعالیٰ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہوتے ہیں۔

تحويل قبلہ کا حکم اور جس مقام پر بھی آپ اور تم ہو خواہ دریائی علاقہ ہو یا خشکی کا مسجد حرام

کی طرف منہ کر لو تا کہ اس تحويل قبلہ میں حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھیوں پر حجت نہ ہو کیونکہ انکی کتاب میں ہے کہ حرم حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قبلہ ہے، لہذا جب تم اس کی طرف نماز پڑھو گے، تو ان کے لئے تمہارے خلاف کوئی حجت قائم نہیں ہوگی۔

اور نہ کعب بن اشرف اور اس کے ساتھی اور مشرکین عرب کے لئے کوئی دلیل ہوگی، جنہوں نے اپنی گفتگو میں حد سے تجاوز کیا ہے، تحويل قبلہ کے بارے میں ان سے نہ ڈرو بلکہ اس امر کے چھوڑنے پر مجھ سے ڈرو

تا کہ قبلہ کے ذریعہ میں اپنے احسانات تم پر پورے کر دوں، جیسا کہ میں نے دین کو تم پر کامل دیوار کر دیا اور نہ کہ قبلہ ابراہیمی کی طرف تمہیں رہنمائی ہو، اور مجھے خوب یاد کرو جیسا کہ میں نے تمہاری طرف

تمہارے ہی میں سے ایک رسول بھیجا ہے جو تمہارے سامنے قرآن کریم میں جو وامرو نواہی ہیں ان کو پڑھ کر سناتا ہے اور توحید اور زکوٰۃ اور صدقہ کے ذریعہ تمہیں گناہوں سے پاک صاف کرتا ہے اور قرآن کریم اور

حلال و حرام کی تمہیں تعلیم دیتا ہے اور دیگر احکام و حدود اور اہم ماضیہ کے احوال سے تمہیں باخبر کرتا ہے۔

جن سے تم قرآن کریم اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے قبل نا آشنا تھے اور اطاعت کے ذریعہ مجھے خوب یاد کرو، میں جنت کے ساتھ تم کو یاد کروں گا۔
اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ فراخی اور خوشحالی میں مجھے یاد کرو میں تنگیوں اور پریشانیوں میں تمہیں یاد رکھوں گا اور میری نعمت کا شکر ادا کرو اور اس شکر گزاری کو ہرگز مت چھوڑو۔
یعنی فرائض خداوندی کی ادائیگی اور معاصی کو ترک کرنے اور رات دن نقلیں نمازیں پڑھتے اور گناہوں کے ختم کرنے پر ایسے لوگوں کا حق تعالیٰ معین و محافظ ہے، اور صابریں کی مدد فرماتے والا ہے :-

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ ۚ بَلْ أَحْيَاءٌ

اور نماز پڑھنے والوں کے ساتھ بدرجہ اولیٰ، اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کئے جاتے ہیں ان کی نسبت یوں بھی مت کہو کہ وہ (موتی مردوں کی طرح

وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ۚ وَلَبَلُّوْكُمْ بَشَىٰ ۖ مِنَ الْخَوْفِ

مردے ہیں بلکہ وہ تو (ایک ممتاز) حیات کے ساتھ زندہ ہیں لیکن تم (ان) کو اس (اس جہالت) اور انہیں کر سکتے اور (کچھ سمجھو) تمہارا

وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۚ

امتحان کریں گے کسی قدر خوف اور فاقہ سے اور مال اور جان اور پھلوں کی کمی سے اور آپ ایسے صابریں کو

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ۖ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا

بشارت سنا دیجئے (جنکی یہ عادت ہے) کہ ان پر جب کوئی مصیبت پڑتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو (مع مال و اولاد حقیقتاً) اللہ تعالیٰ

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ۚ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ

ہی کی ملک ہیں اور ہم سب (دنیا سے) اللہ تعالیٰ کے پاس جانیوالے ہیں ان لوگوں پر (جدا جدا) خاص رحمتیں بھی انکے پروردگار کی طرف

مِّنْ سَرِّهِمْ وَرَحْمَةٌ ۖ قَفْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ۚ

ہونگی اور (سب پر بلا اشتراک) عام رحمت بھی ہوگی اور یہی لوگ ہیں جنکی حقیقت حال تک رسائی ہو گئی۔

مناقضین کی تردید { غزوہ بدر اور احد اور تمام غزوات کے شہداء کے بارے میں منافقین کا جو منقولہ تھا حق تعالیٰ اب اسکی تردید بیان فرماتا ہے، یہ لوگ

کہتے تھے کہ فلاں آدمی مر گیا اور اس سے سرور اور نعمتیں ختم ہو گئیں تاکہ اس چیز سے کالمین کو صدمہ و افسوس ہو۔

حق تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جو غزوہ بدر اور تمام غزوات میں شہید ہو گئے ہیں وہ اور مرتے والوں کے طریقہ نہیں ہیں، بلکہ وہ اپنی جنت کی طرح جنت میں زندہ ہیں ان کو وہاں قسم قسم کے تحفے ملتے ہیں، مگر تم ان حضرات کی کرامت و بزرگی اور انکی حالت سے واقف نہیں ہو، اس کے بعد حق تعالیٰ اس آزمائش کا تذکرہ فرماتے ہیں جو اس نے مؤمنین کی آزمائش فرمائی ہے کہ ہم تمہیں دشمن کے خوف قحط سالی اور مالوں کے خاتمہ اور جانوں کے قتل ہو جانے اور مرجانے اور بیاریوں کے لاحق ہونے اور بھلوں کے ختم ہو جانے سے آزمائیں گے، اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان مذکورہ حضرات کو جن کی شان یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ ہم سب اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں اور مرنے کے بعد اسی کے سامنے حاضر ہونگے اور اگر ہم اس کے فیصلہ پر راضی نہیں ہونگے تو وہ ہمارے اعمال سے خوش نہیں ہوگا، بشارت و خوشخبری سنو کیجئے، ان ہی نبیوں کے جو مالک ہیں ان کیلئے دنیا میں مغفرت اور آخرت میں عذاب سے نجات ہے اور اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ والے ہی ہدایت حاصل کرنے والے ہیں :

لباب النقول فی اسباب النزول فرمان الہی وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ یُقْتَلُ الْخٰیۃ مَنۢ مِّنۡہٗ لَیۡسَ بِہٖ حَیۡۃ کرام ص ۱۰۱ کے بارے میں سیدی، صفیر، کلبی، ابو صالح کے واسطے سے حضرت ابن عباسؓ سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں کہ نعیم بن حمام رضی اللہ عنہ وہ بدر میں شہید ہو گئے تو ان کے بارے میں اور ان کے علاوہ دوسرے حضرات کے بارے میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی کہ وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ یُقْتَلُ الْخٰیۃ یعنی جو راہ خداوندی میں شہید کر دیئے جائیں ان کو برا مت کہو۔ ابو نعیم فرماتے ہیں کہ یہ صحابی عمیر بن حمام ہیں، سیدی نے ان کے نام میں تبدیلی کر دی ہے :

اِنَّ الصَّٰقَاۃَ الْمَرْوۃَ مِنْ شَعَاۤءِ رَبِّ اللّٰہِ فَمَنْ حَجَّ الْبَیۡتَ

تحقیقاً صفا اور مروہ منجملہ یادگار (دین) خداوندی ہیں سو جو شخص حج کرے بیت اللہ کا یا (اسکا)

اَوْ اَعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْہِ اَنْ یَّطُوۡفَ بِہِمَا طَوَّعًا

عمرہ کرے اس پر ذرا بھی گناہ نہیں ان دونوں کے درمیان آمد و رفت کرنے میں (جسکا نام سچی ہے) اور جو شخص خوشی

خَیۡرًا لَاۤ اِنَّ اللّٰہَ شَاکِرٌ عَلِیۡمٌ اِنَّ الَّذِیۡنَ یُکۡتُمُوۡنَ

سے کوئی امر خیر کرے حق تعالیٰ اسکی بڑی قدر دانی کرتے ہیں (اور اس خیر کرنے والے کی نیت خلوص) خوب جانتے ہیں جو لوگ

مَا أَنزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ

اخفا کرتے ہیں ان مضامین کا جن کو ہم نے نازل کیا ہے جو کہ (اپنی ذات میں) واضح ہیں اور دوسروں کو (ہادی ہیں بعد اسکے کہ ہم

فِي الْكِتَابِ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّعْنُونَ ۚ لَا

مذکور کتاب (الہی توراۃ و انجیل) میں عام لوگوں پر ظاہر کر چکے ہوں ایسے لوگوں پر اللہ تعالیٰ بھی لعنت فرماتے ہیں اور دوسرے بھی

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُّوا فَإُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ

لعنت کر نیوالے بھی ان پر لعنت بھیجے ہیں مگر جو لوگ توبہ کر لیں اور اصلاح کر دیں اور (ان مضامین کو) ظاہر

وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝

کر دیں تو ایسے لوگوں پر میں متوجہ ہو جاتا ہوں اور میری توبہ کثرت عادت ہے توبہ قبول کر لیتا اور مہربانی فرماتا۔

شبیہ کا ازالہ { صفا و مروت پر دو بت رکھے ہوئے تھے اس کی وجہ سے مسلمانوں کو ان کے درمیان سعی کرنے میں شکی اور کراہت محسوس ہوتی تھی حق تعالیٰ نے اس کا تذکرہ فرماتے ہیں۔

کہ صفا و مروت کے درمیان سعی ان امور میں سے ہے جن کا حق تعالیٰ نے مناسک حج میں حکم دیا ہے لہذا ان کے درمیان سعی کرنے میں کسی قسم کا کوئی گناہ نہیں اور جو طواف واجب زائد طواف کرے، حق تعالیٰ اس کے اس عمل کو قبول فرماتا ہے، اور وہ تمہاری نیتوں سے بخوبی واقف ہے، اور حق تعالیٰ اعمال صالحہ کی قدر دانی فرماتے والا ہے، تھوڑے عمل کو بھی قبول فرماتا ہے اور اس پر بہت زائد ثواب بھی عطا کرتا ہے سلم اور مرو نواہی اور علامات نبوت تورات میں بیان کر دینے کے بعد ایسے ہی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت بنی اسرائیل کے لئے تورات میں بیان ہونے کے بعد جو لوگ ان چیزوں کا اخفا کرتے ہیں، حق تعالیٰ

ان لوگوں کو قبر میں عذاب دے گا، اور جنات و انسانوں کے علاوہ اور دوسری مخلوقات خداوندی جب قبر میں سے ان کی آوازوں کو سنے گی تو ان پر لعنت کرے گی، مگر جن حضرات نے یہودیت سے توبہ کی اور توحید کے قائل ہوئے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت و صفت کو بیان کیا تو میں ایسے لوگوں سے درگزر کروں گا، اور میں ہی جو توبہ کرے اسے معاف کرنے والا اور جو توبہ کے بعد مرے اس پر رحم کر نیوالا ہوں

فرمان الہی اِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ الْخَامَتَانِ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ وَهُمَا رِجْوَانٌ لِّمَنْ هَدَىٰ وَهُمَا رِجْوَانٌ لِّمَنْ ضَلَّ سَبِيلَهُ فَاُولَٰئِكَ لَئِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الْمُذِلَّةَ ۚ

ان کے علاوہ دوسرے محدثین نے بواسطہ عروہ رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت نقل کی ہے۔ حضرت عروہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے

عرض کیا کہ آپ حق تعالیٰ کے فرمان **إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ الْخِزْنُ** کے بارے میں کیا فرماتی ہیں میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ اگر کوئی شخص ان دونوں کے درمیان سعی نہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بھلیکے یہ تم نے غلط بات بیان کی ہے اگر آیت کے یہی معنی ہوتے جو تم سمجھے ہو تو **فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ** کے بجائے آیت کریمہ میں **أَنْ لَا يَطَّوَّفَ** ہوتا۔

اور یہ آیت کریمہ اس واسطے نازل کی گئی ہے کہ انصار مشرف باسلام ہونے سے قبل منات بت کے نام کا احرام باندھا کرتے تھے، چنانچہ جب وہ احرام باندھتے تو صفا و مروہ پہاڑی پر دوڑنا برا سمجھتے، تو اس کے متعلق انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ہم زمانہ جاہلیت میں صفا و مروہ پر سعی کرنے کو برا سمجھتے تھے تو حق تعالیٰ نے اس کے بارے میں حکم نازل فرمایا کہ تحقیق صفا و مروہ منجملہ یادگار خداوندی ہیں سو شخص جس طرح کرے بیت اللہ کا یا عمرہ کرے، اس پر ذرا کبھی گناہ نہیں، ان دونوں کے درمیان آمد و رفت کرنے میں۔

اور امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے عہد بن سلیمان سے نقل کیا ہے، فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے صفا و مروہ کے بارے میں دریافت کیا اور کہا کہ ہم ان کے درمیان سعی کرنا امور جاہلیت میں سے سمجھتے تھے، جب اسلام کی دولت آئی تو ہم اس سے رک گئے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ **إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ الْخِزْنُ** فرمائی اور امام حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ شیطا طین زمانہ جاہلیت میں صفا و مروہ کے درمیان رات کے وقت دوڑتے تھے، اور ان دونوں پہاڑیوں کے درمیان بت رکھے ہوئے تھے جب اسلام کی دولت غلطی آئی تو مسلمانوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم صفا و مروہ کے درمیان سعی نہیں کریں گے کیونکہ ہم یہ چیز زمانہ جاہلیت میں کیا کرتے تھے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔

ک۔ ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے سعید یا عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ اور خارجہ بن زید رضی اللہ عنہ نے یہود کے علماء کی جماعت سے تورات کی بعض باتوں کے متعلق دریافت کیا تو ان یہودیوں نے ان حضرات سے ان باتوں کو چھپایا، اور ان کے سامنے کرنے سے انکار کیا اس پر حق تعالیٰ نے ان یہودیوں کے بارے میں یہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔ **إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ**

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمْ

اللعنة جو لوگ (ان میں سے) اسلام نہ لائیں اور اسی حالت میں مر جائیں ایسے لوگوں پر (دہ)

لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۖ خَالِدِينَ

لعنت (مذکورہ) اللہ تعالیٰ کی اور فرشتوں کی اور آدمیوں کی بھی سب کی دایسے طور پر برسا کرے گی کہ وہ

فِيهَا لَا يَنْصِفُ عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ (۱۶۲)

ہمیشہ ہمیشہ اسی لعنت میں رہیں گے ان سے عذاب ہلکانہ ہونے پاوے گا اور نہ (داخل ہونے کے قبل) انکو مہلت دیا جائے گی

وَالْهَكَمُ إِلَهُ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ (۱۶۳)

اور (ایسا معبود) جو تم سب کے معبود بننے کا مستحق ہے وہ تو ایک ہی معبود (حقیقی) ہے اسکے سوا کوئی عباد کے لائق نہیں (وہی) تمہاری

لعنت کے مستحق } مگر جن لوگوں نے حق تعالیٰ اور اس کے رسولؐ کا انکار کیا، ان پر عذاب الہی اور تمام فرشتوں کی لعنت اور تمام مومنین کی لعنت جو یہ کافر کرتے تھے ان ہی کافروں پر نازل ہوگی، اور اس لعنت میں یہ ہمیشہ رہیں گے نہ لعنت ان سے اٹھائی جائے گی اور نہ اس لعنت کو یہ اٹھا سکیں گے اور نہ ان سے عذاب الہی میں تخفیف کی جائے گی اور نہ عذاب کے بارے میں انہیں کسی قسم کی مہلت دی جائے گی۔

توحید خداوندی کا لوگوں نے انکار کیا تو حق تعالیٰ خود اپنے کلام میں اپنی توحید بیان فرما رہے ہیں، کہ اس ذات کا نہ کوئی لڑکا ہے اور نہ اس کی خدائی میں کوئی شریک ہے وہ بڑی رحمت فرمانے والا اور بہت زیادہ شفقت فرمانے والا ہے، ان دونوں چیزوں کی پیدائش میں اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ ان دونوں یعنی زمین و آسمان میں جو چیزیں پیدا کی گئی ہیں :

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ

بِالنَّجْمِ آسَمَانِیْنَ کے اور زمین بنانے میں اور یکے بعد دیگرے رات اور دن کے

وَالنَّهَارِ وَالْفَلَکِ الَّتِی تَجْرِی فِی الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ

آنے میں اور جہازوں میں جو کہ سمندر میں چلتے ہیں آدمیوں کے نفع کی چیزیں اور

وَمَا أُنْزِلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ

(اسیاب) لیکر اور (بارش کے) پانی میں جس کو اللہ تعالیٰ نے آسمان سے برسا یا پھر اس سے زمین کو

بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَيَّتْ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ

تروتازہ کیا اسکے خشک ہونے پہلے اور ہر قسم کے حیوانات اس میں پھیلا دیئے اور ہواؤں کے بدلنے میں

وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِينَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَتَّبِعُ لِقَوْمٍ

اور ابر میں جو زمین و آسمان کے درمیان مقید (اور معلق) رہتا ہے دلائل

يَعْقِلُونَ (۱۶۴) وَمِنَ النَّاسِ مَن يَتَّخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ

(توحید کے موجود) ہیں ان لوگوں کے لئے جو عقل (سلیم) رکھتے ہیں اور ایک آدمی وہ (بھی) ہیں جو علاوہ

أَنذَادًا يَّحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ

خدا تم کے اوروں کو بھی (بشریکِ خدائی) قرار دیتے ہیں اُن سے ایسی محبت رکھتے ہیں جیسی محبت اللہ

حُبًّا لِلَّهِ وَلَئِن يَرَوْا الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يُرُونَ الْعَذَابَ لَا

سے (رکھنا ضروری) ہے اور جو مومن ہیں ان کو (صرف) اللہ تعالیٰ کے ساتھ نہایت قوی محبت ہے اور کیا خود

أَن الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۖ وَأَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعَذَابِ (۱۶۵)

ہونا اگر یہ ظالم (مشرکین) جب دنیا میں کسی مصیبت کو دیکھتے تو اس کے دفع میں غور کر کے سمجھ لیا کرتے کہ سب قوت حق تو ہی کو ہے

کشمہ قدرت } اور رات دن کی تبدیلی اور انکی زیادتی و کمی میں ہر کشتیوں میں جو لوگوں کی معاش و زندگی کے لئے چلتی ہیں، اور اس چیز میں جو حق تعالیٰ نے آسمان سے بارش برساتی ہے، اور پھر قحط سالی اور زمین کے خشک ہونے کے بعد پھر اس بارش سے تروتازگی عطا کرنے میں۔

اور پھر اس زمین میں ہمہ قسم کے جانور و مادہ پیدا کئے، اور ہواؤں کی دایں بائیں آگے پیچھے تبدیلی میں اور کبھی رحمت کا باعث اور کبھی عذاب کا باعث کرنے میں اور ٹھکے ہوئے بادلوں میں ان تمام چیزوں میں حق تعالیٰ کی وحدانیت کی ایسی قوم کے لئے دلیلیں ہیں جو اس بات کا یقین کرے کہ یہ تمام چیزیں حق تعالیٰ کی جانب سے ہیں۔

دنیا میں کفار کو جو اپنے معبودوں سے محبت ہے، وہ آخرت میں ایک دوسرے سے بیزار ہوں گے حق تعالیٰ اس چیز کا تذکرہ فرماتے ہیں، کہ یہ کفار انہوں سے اس درجہ محبت کرتے ہیں جیسا کہ مخلص ایمان والے حق تعالیٰ سے محبت رکھتے ہیں، مگر مومنین خالصین تو ان کفاروں سے جیسا کہ یہ اپنے بتوں کی

محبت کرتے ہیں، ان سے کہیں زیادہ حق تعالیٰ سے محبت کرنے والے ہیں۔
اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ یہ آیت کریمہ ان منافقین کے بارے میں نازل ہوئی ہے جنہوں نے
درہم و دنانیر کے خزانے جمع کر لئے تھے، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ آیت کریمہ ان لوگوں کے بارے میں
نازل ہوئی ہے، جنہوں نے اپنے رؤساء کو حق تعالیٰ کے علاوہ معبود بنالیا تھا، اور اگر یہ مشرکین
روز قیامت اور آخرت میں عذاب اور حق تعالیٰ کی قوت و بادشاہت کو جان لیں تو دنیا میں فوراً
ایمان لے آئیں :-

لباب النقول فی اسباب النزول

فرمان الہی اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ اِلٰهًا سَعِيْدٌ مِّنْ مَّصُوْرٍ اِنِّی
سنن اور فریابی نے اپنی تفسیر اور امام بیہقی رحمہ اللہ نے شعب الایمان
میں ابوالضحیٰ سے روایت نقل کی ہے کہ جب آیت کریمہ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ اِلٰهًا سَعِيْدٌ مِّنْ مَّصُوْرٍ اِنِّی
تجرب کیا اور پوچھا کہ وَحْدَهُ لَا شَرِکَ لَهُ اگر وہ اپنے قول میں سچا ہے تو کوئی دلیل لائے، اس پر حق تعالیٰ نے
اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ اِلٰهًا سَعِيْدٌ مِّنْ مَّصُوْرٍ اِنِّی آیت کریمہ نازل فرمائی، امام سیوطی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث
مفصل ہے مگر اس کا شاہد موجود ہے۔

چنانچہ ابن ابی حاتم اور ابوالشیخ نے کتاب العظمت میں عطا سے نقل کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
پر مدینہ منورہ میں آیت کریمہ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ اِلٰهًا سَعِيْدٌ مِّنْ مَّصُوْرٍ اِنِّی نازل ہوئی تو مکہ مکرمہ میں کفار قریش کہنے لگے کہ تمام
لوگوں کو ایک خدا کیسے کافی ہو سکتا ہے، اس پر حق تعالیٰ نے اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ اِلٰهًا سَعِيْدٌ مِّنْ مَّصُوْرٍ اِنِّی آیت
کریمہ نازل فرمائی۔

ک۔ ابن ابی حاتم اور ابن مردودہ نے جید طریق سے متصلاً حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے
کہ قریش نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ اللہ تعالیٰ سے دعا کیجئے کہ وہ صفا پہاڑی کو سونے
کا بناٹے تاکہ اس کے درویش اپنے دشمنوں پر قابو پا سکیں، اللہ تعالیٰ نے حضور کے پاس وحی بھیجی کہ آپ ان
وعدہ فرمائیں میں ایسا ہی کر دوں گا، لیکن اگر انہوں نے اس کے بعد کفر کیا تو ان کو ایسی سزا دوں گا کہ
پورے عالم میں سے ویسی سزا کسی کو بھی نہ دی ہوگی۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر وردگار عالم مجھے اور میری قوم کو رہتے دیجئے، میں اپنی قوم
کے لئے دن بدن دعا کرتا رہوں گا اس پر یہ آیت کریمہ اِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ اِلٰهًا سَعِيْدٌ مِّنْ مَّصُوْرٍ اِنِّی
اور کیونکہ یہ لوگ صفا پہاڑی کے سونا ہونے کے بارے میں سوال کرتے ہیں، جبکہ اس سے بلند
دلائل الوہیت خداوندی پر موجود ہیں :-

~~~~~



إِذْ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ

جبکہ وہ لوگ جن کے کہنے پر دوسرے چلتے تھے ان لوگوں سے صاف الگ ہو جاؤ گے جو ان کے کہنے پر چلتے تھے اور

وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّنَا

سب عذاب کا مشاہدہ کر لیں گے اور باہم ان میں جو تعلقات تھے اسوقت سب قطع ہو جائیں گے اور جب (یتابع لوگ

كَرِهَتْ فَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُ وَامْنًا ۖ كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ

یوں کہنے لگیں گے کسی طرح ہم سبکو ذرا ایک دوسرے سے الگ کر دے گا تو ہم بھی ان سے صاف الگ ہو جاویں گے جیسا کہ ہم سے

أَعْمَالَهُمْ حَسِرَتٍ عَلَيْهِمْ ۖ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۚ

(اسوقت) خدا الگ ہو بیٹھے اللہ تعالیٰ ہی انکی بد اعمالیوں کو خالی ارمان کر کے انکو دکھلا دینگے اور انکو دوزخ سے

يَايُهَا النَّاسُ كُلُوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا وَلَا تَتَّبِعُوا

نکلنا بھی نصیب ہوگا۔ اے لوگو! جو چیزیں زمین میں موجود ہیں ان میں سے (شرعی) حلال پاک چیزوں کو کھاؤ (برتنوں

خَطَوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۚ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ

اور شیطان کے قدم قدم مت چلو فی الواقع وہ تمہارا صریح دشمن ہے وہ تو ان کو ان ہی باتوں کی

بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۚ

تعلیم کرے گا جو کہ (شرعاً) بری اور گندی ہیں اور یہ (بھی) تعلیم کرے گا کہ اللہ کے ذمہ وہ باتیں لگاؤ کہ

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ طَقَالُوا بَلْ تَتَّبِعُوا مَا لَفَيْنَا

جسکی تم سند نہیں رکھتے اور جب کوئی ان (مشرک) لوگوں سے کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ جو حکم بھیجا ہے اس پر چلو تو

عَلَيْهِ آبَاءُ نَا ۖ أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۚ

کہتے ہیں کہ نہیں، بلکہ ہم تو اسی طریقہ پر چلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے، کیا اگرچہ ان کے باپ دادا (دین کی) نہ کچھ سمجھ رکھتے تھے

مَنْزِلُ ۱



## مقام حسرت

جس دن یہ رؤسا اپنے متبعین سے علیحدہ ہو جائیں گے رؤسا اور ان کے تابع سب سب عذاب کا مشاہدہ کریں گے اور دنیا میں آپس میں جو معاہدے اور جنٹنیں تھیں وہ سب ختم ہو جائیں گے تو متبعین کہیں گے، کاش ہمیں دنیا میں پھر لوٹنا میسر ہو جائے تو پھر ہم بھی ان رؤساء اور مقتداؤں سے دنیا میں اسی طرح کنارہ کشی اور بیزار ہو جائیں گے، جیسا کہ یہ ہم سے آخرت میں علیحدہ ہوئے ہیں، آخرت میں اسی طرح حسرتیں اور ندامتیں رہ جائیں گی، اور مقتدا، اور تابع میں سے کسی کو بھی نجات نہیں ملے گی۔

اب حق تعالیٰ کھیتی اور جانوروں کی حلت کو بیان فرماتا ہے، اے اہل مکہ کھیتی اور ان جانوروں کو کھاؤ، جن کی حق تعالیٰ کی طرف سے کسی قسم کی کوئی حرمت نہیں بیان کی گئی ہے اور کھیتی اور حلال جانوروں کے اپنے اور حرام کرنے میں شیطان کی طمع سازی اور اسکے وساوس کا اتباع مت کرو۔ اس کی دشمنی کھلی ہوئی اور ظاہر ہے شیطان پرے کام اور گناہوں اور ایسے امور میں جھوٹ بولنے کی ترغیب کرتا ہے۔

اور مشرکین عرب سے جس وقت کہا جاتا ہے کہ حق تعالیٰ نے کھیتی اور جن جانوروں کی حلت بیان کر دی ہے ان چیزوں میں اس کے حکم کی اتباع کرو، تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے آباء و اجداد کو جن چیزوں کی حرمت پر پایا ہے، ہم اسی پر عمل کریں گے۔ اور کیا ان کے آباء و اجداد ایسے نہیں تھے، اور یقیناً ان کے آباء و اجداد ایسے تھے کہ ان کو دین اور کسی بھی نبی کی سنت کی کچھ خبر نہیں تھی، پھر تم کیسے ان آباء کی اتباع کرتے ہو اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ ان کے آباء کو نہ امور دنیا کی عقل تھی، اور نہ وہ کسی نبی کی سنت پر عمل پیرا تھے تو پھر یہ لوگ اپنے آباء کی کس بنیاد پر اتباع کرتے ہیں، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ ان کے آباء نہ دین سے واقف ہیں اور نہ کسی نبی کی سنت پر عمل پیرا ہیں، پھر یہ لوگ کس چیز پر ان کی تقلید کرتے ہیں۔

## لباب النقول فی اسباب النزول

فرمان خداوندی وَاذْقِیْلَ لَہُمْ وَاَتَّبِعُوا الْاَحْکَ۔ ابن ابی حاتم نے سعید یا عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہود کو اسلام کی طرف دعوت دی اور اسکی ترغیب دلائی، اور عذاب الہی سے ڈرایا، نورافع بن حرمہ اور مالک بن عوف کہنے لگے، بلکہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہم تو اس چیز کی اتباع کریں گے جس پر ہم نے اپنے آباء کو پایا ہے، کیونکہ وہ ہم سے زیادہ جانتے والے اور بہتر تھے اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ جب ان سے کہا جاتا ہے حق تعالیٰ کی نازل کی ہوئی باتوں پر ایمان لاؤ

وَمَثَلُ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا کَمَثَلِ الَّذِیْ یَنْعِقُ بِہِ لَا یَسْمَعُ اِلَّا

اور ان کافروں کی کیفیت (نا فہمی میں) اُس (جانور کی) کیفیت کے مثل ہے کہ ایک شخص ہے وہ ایسے جانور کے پیچھے پھلارہا،

مَنْزِل ۱



دُعَاءٌ وَنِدَاءٌ ط صَوْرَتُكُمْ عُنَى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ (۱۷۱)

جو بجز بلانے اور بکارتے کے کوئی بات نہیں سنتا (اسی طرح) یہ کفار بہرے ہیں گونگے ہیں اندھے ہیں سو سمجھتے کچھ نہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا

اے ایمان والو! جو (شرع کی رو سے) پاک چیزیں ہم نے تم کو مرحمت فرمائی ہیں اُن میں سے (جو چاہو) کھاؤ (برتن) اور

لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِسَاءَ تَعْبُدُونَ (۱۷۲) إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ

حق تعالیٰ کی شکر گزاری کرو اگر تم خاص ان کے ساتھ غلامی (کا تعلق) رکھتے ہو اللہ تعالیٰ نے تو تم پر صرف حرام کیا ہے مردار کو

الْمَيْتَةَ وَالْدَّمَ وَلَحْمَ الْخَيْزُورِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لغيرِ اللَّهِ

اور خون کو (جو بہتا ہو) اور خنزیر کے گوشت کو (اسی طرح اسکے سب اعضاء کو بھی) اور ایسے جانور کو جو (بقصد

فَمَن اضْطُرَّ غَيْرَ بَاِعٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ (۱۷۳) إِنَّ اللَّهَ

تقرب) غیر اللہ کے نامزد کر دیا گیا ہو پھر بھی جو شخص (بھوک سے بہت ہی ہتیا ہو جاوے بشرطیکہ نہ تو طالب لذت ہو

عَفْوٌ رَّحِيمٌ (۱۷۴)

اور نہ (قدر حاجت) تجاوز کرنے والا ہو تو اس شخص پر کچھ گناہ نہیں ہوتا واقعی اللہ تعالیٰ بڑے عفو رحیم

بہترین مثال

پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلہ میں حق تعالیٰ کفار کی مثال بیان فرماتا ہے، کہ ان کفار کی مثال ان اونٹ اور بکریوں کے طریقہ پر ہے جن کو کوئی پکار رہا ہے یعنی ان کو چرانے والا ایسی آواز کے ساتھ پکار رہا ہے جس کی نہ جانور سنتے ہیں اور نہ سمجھتے ہیں، یعنی چرانے والا جس وقت ان سے کہتا ہے کھاؤ یا پیو تو یہ کچھ نہیں سمجھتے، ایسے ہی یہ کفار حق بات کے سنتے سے بہرے اور اس کے تکلم سے گونگے، اور حق بات کے دیکھنے سے اندھے، یعنی یہ حق بات اور ہدایت کے قبول کرنے سے انہیں بالکل اندھے بہرے اور گونگے ہیں، جیسا کہ اونٹ اور بکریاں چرواہے کی بات کو نہیں سمجھتیں اسی طرح یہ کافر حکم الہی اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت کو بالکل نہیں سمجھتے :



اب حق تعالیٰ پھر مزید کھیتی اور جانوروں کی حلت کو بیان فرما رہا ہے، یعنی کھیتی اور حلال جانوروں میں جو ہم نے تم کو دیا ہے اسے کھاؤ اور اسپر شکر الہی بجا لاؤ، اگر تم اسی ذات کی عبادت کرتے ہو۔ اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ اگر تم ان چیزوں کی حرمت کو عبادت الہی سمجھتے ہو، تو پھر ان چیزوں کو مت حرام کرو، کیونکہ حق تعالیٰ کی عبادت ان کو حلال سمجھنے میں ہے، اب اس کے ساتھ حق تعالیٰ نے ان چیزوں کو بیان فرماتا ہے، جن کی حرمت اس نے بیان فرمادی ہے یعنی مردار اور خون اور وہ جانور جو عمد حق تعالیٰ کے نام کے علاوہ بتوں کے نام پر ذبح کئے ہیں۔

سو جو شخص مردار کا گوشت کھانے پر مجبور ہو جائے، اور ان حالیکہ وہ نہ حدود الہیہ سے تجاوز کرنے والا ہو اور نہ اس کے گوشت کو حلال سمجھنے والا ہو، اور نہ ہی ڈاکو ہو، اور نہ بغیر کسی سخت ضرورت کے مردار کھانے کا ارادہ رکھتا ہو تو اس پر ضرورت کے وقت (جبکہ جان کے ختم ہونے کا اندیشہ ہو) مردار کا گوشت کھانے میں کوئی حرج نہیں، باقی اس کی ذخیرہ اندوزی نہ کرے، مرنے کے ڈر کی بنا پر جبکہ اسے مردار کھانے کی اجازت دی گئی ہے تو حق تعالیٰ غفور رحیم ہے :

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ جو لوگ اللہ تعالیٰ کی بھیجی ہوئی کتاب (کے مضامین) کا انکار کرتے ہیں اور اس کے معاوضہ میں (دنیا کا)

بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ

متاع قلیل وصول کرتے ہیں ایسے لوگ اور کچھ نہیں اپنے شکم میں آگ (کے انگارے) بھر رہے ہیں اور

وَلَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ

اللہ تعالیٰ ان سے نہ تو قیامت میں (لطف کے ساتھ) کلام کرے گا اور نہ (گناہ معاف کرے) انکی عافائی کرے گی

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ

اور انکو سزائے دردناک ہوگی یہ ایسے لوگ، ہیں جنہوں نے (دنیا میں تو) ہدایت چھوڑ کر ضلالت

بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابِ بِالْخُفْرَةِ ۚ فَاصْبِرْ لَهُمْ عَلَى النَّارِ ۚ

اختیار کی اور (آخرت میں) مغفرت چھوڑ کر عذاب (سزا پر لیا) سود و خرچ کیلئے کیسے باہمت ہیں۔



**اخفاء حق** { حق تعالیٰ نے تورات میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی جو صفت و نعت بیان کی ہے اسے چھپاتے ہیں، اور اس چھپانے پر مٹھولی سامعواضہ لیتے ہیں یہ آیت کریمہ کعب بن اشرف، جی بن اخطب اور جدی بن اخطب کے بارے میں نازل ہوئی ہے، حرام کے علاوہ ان لوگوں کے بیٹوں میں اور کوئی چیز داخل نہیں ہوتی اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ آگ کے علاوہ ان کے بیٹوں میں قیامت کے دن اور کوئی چیز نہیں جائے گی۔ اور نہ یہ گناہوں سے پاک ہوں گے، اور نہ ہی ان کی کسی قسم کی تعریف کی جائے گی اور ان کو ایسا دردناک عذاب دیا جائے گا، کہ اس کی شدت ان کے دلوں تک سرایت کر جائے گی ان لوگوں نے ایمان کے بدلہ کفر اور اسلام کے عوض یہودیت کو خرید لیا ہے۔

اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ جن چیزوں سے جنت ملتی ہے ان کے بجائے انہوں نے ایسی چیزوں کو اختیار کر لیا ہے جو دوزخ کے داخلہ کا باعث ہیں، یہ دوزخ کے لئے کس قدر دلیر ہیں اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ دوزخ کمانے پر ان لوگوں کو اس قدر کس چیز نے دلیر و بہادر بنا دیا ہے، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ کس بنا پر یہ دوزخیوں والا کام کرتے ہیں :-

**لِأَنَّ النَّفْلَ فِي سَبَابِ النُّزُولِ** { ابن جریر نے عکرمہ سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْإِنجِيلَ اور وہ آیت جو کہ سورة آل عمران میں ہے، إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِهَدْيِهِمْ

اور تعلبی نے یواسطہ کلبی، ابوصالح، حضرت ابن عباسؓ سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ یہود کے علماء اور ان کے رؤساء کے بارے میں نازل ہوئی ہے، کیونکہ وہ اپنے غریبوں سے ہدایا و تحائف لیا کرتے تھے اور اس بات کی امید رکھتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان ہی میں سے مبعوث ہونگے، جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے علاوہ دوسروں میں سے مبعوث ہو گئے، تو انہیں اپنی ریاست کے زوال اور اپنے تحائف کے ختم ہوجانے کا ڈر ہوا، تو انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف میں (جو کہ تورات میں مذکور تھے) تبدیلی کر دی اور پھر وہ تبدیل شدہ اوصاف اپنی قوم کے سامنے بیان کئے، اور بولے کہ وہ نبی جو اخیر زمانہ میں مبعوث ہوں گے، ان کی یہ صفت ہے یہ اوصاف ان نبی کریمؐ میں نہیں پائے جاتے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الْإِنجِيلَ نازل فرمائی :-

**ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا**

(یہ ساری مذکورہ سزائیں انکو) اسوجہ سے ہیں کہ حق تعالیٰ نے (اس) کتاب کو ٹھیک ٹھیک بھیجا تھا اور جو لوگ (اسی)



فِي الْكِتَابِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۚ لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا

کتاب میں بے راہی کریں وہ بڑی دور کے خلاف میں ہوں گے کچھ سارا کمال اسی میں نہیں دیا گیا کہ

وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ

تم اپنا منہ مشرق کو کر لو یا مغرب کو لیکن (اصلی) کمال تو یہ ہے کہ کوئی شخص اللہ تعالیٰ پر

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ

یقین رکھے اور قیامت کے دن پر اور فرشتوں پر اور (سب) کتب (سماویہ) پر اور پیغمبروں پر

وَأَتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

اور مال دیتا ہو اللہ کی محبت میں رشتہ داروں کو اور یتیموں کو اور محتاجوں کو اور

وَابْنِ السَّبِيلِ ۚ وَالسَّائِلِينَ فِي الرِّقَابِ ۚ

(بے خرچ) مسافروں کو اور سوال کرنے والوں کو اور گردن چھڑانے میں

ہے دھرمی { یہ عذاب اس بنا پر ہے کہ جبریل علیہ السلام کے واسطے سے قرآن کریم اور تورات کو

حق اور باطل کو بیان کرنے کے لئے نازل کیا گیا، انہوں نے اسکا انکار کیا،

اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جو اوصاف اور صفات تورات میں بیان کئے گئے

تھے، اس کے اندر انہوں نے اختلاف کیا اور ان کو چھپایا یہ حق اور ہدایت سے بہت ہی دور پڑے ہوئے ہیں

تمام نیکیاں اور ایمان صرف اسی کا نام نہیں کہ تم نماز میں بیت اللہ یا بیت المقدس کی طرف منہ کر لو

ایمان اقرار اور تصدیق کا نام ہے اور نیکو کار وہ مؤمن ہے جو اللہ تعالیٰ پر اور بعثت بعد الموت پر اور تمام فرشتوں اور تمام کتابوں اور تمام انبیاء کرام پر ایمان لائے اور ایمان لانے کے بعد جو چیزیں واجب ضروری ہوتی ہیں، حق تعالیٰ ان کا تذکرہ فرماتے ہیں۔

کہ ایمان لانے کے بعد نیکی یہ ہے کہ مال کی کمی اور خواہش کے باوجود حق تعالیٰ کی محبت میں رشتہ داروں اور مؤمن یتیموں اور ان مساکین کو جو مانگتے نہیں، اور ایسے مسافر کو جو کہ بطور مہمان کے اتر گیا ہو، اور سوال کرنے والوں کو، اور مجاہدین کو اور غلاموں کی آزادی میں اپنا مال دے پڑے



**لباب لنقول فی اسباب النزول** ﴿ زمان الہی لیس البر الخ۔ عبد الرزاق بواسطہ معمر قتادہ سے نقل کرتے ہیں، کہ یہودی مغرب کی طرف اپنا منہ کر کے اور نصاریٰ مشرق کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی کہ نیکی اسی چیز کا نام نہیں کہ مغرب اور مشرق کی طرف اپنا منہ کر لو۔ اور ابن ابی حاتم نے ابو العالیہ سے اسی طرح روایت نقل کی ہے۔

اور ابن جریر اور ابن منذر نے قتادہ سے روایت نقل کی ہے، بیان کرتے ہیں کہ ہم سے بیان کیا گیا کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے نیکی کے بارے میں دریافت کیا اس پر یہ آیت کریمہ لیس البر الخ نازل ہوئی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کو بلا کر اس کے سامنے یہ آیت تلاوت فرمائی۔

اور یہ واقعہ فرائض کے احکام نازل ہونے سے پہلے کا ہے، کہ جب انسان صرف اس بات کی گواہی دے دیتا، کہ حق تعالیٰ کے علاوہ اور کوئی معبود نہیں اور اس بات کی گواہی دے دیتا کہ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور رسول ہیں۔

تو ایسے شخص کی مغفرت کی امید ہو جاتی تھی، پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ لیس البر الخ نازل فرمائی اور یہودی نماز میں مغرب کی طرف اور نصاریٰ مشرق کی طرف منہ کیا کرتے تھے۔

**وَ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَ آتَى الزَّكَاةَ ۚ وَ الْمَوْفُونَ بِعَهْدِهِمْ**

اور نماز کی پابندی رکھتا ہو اور زکوٰۃ بھی ادا کرتا ہو اور جو شخص ان عقائد و اعمال کے ساتھ

**إِذَا عَاهَدُوا ۚ وَالصَّٰدِقِينَ فِي الْبَيْعَاتِ وَالضَّرَّاءَ وَحِينَ**

یہ اخلاق بھی رکھتے ہوں کہ اپنے عہدوں کو پورا کریں اور وہ لوگ مستقل رہیں

**الْبَاسِ ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ**

ہوں شگستگی میں اور بیماری میں اور جمال میں یہ لوگ ہیں جو سچے کمال کے ساتھ موصوفی ہیں اور یہی لوگ ہیں

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۚ الْحُرُّ**

جو سچے متقی رکھے جاسکتے ہیں۔ اے ایمان والو! تم پر (قانون) قصاص فرض کیا جاتا ہے مقتولین و قاتلین کے



بِالْحُرِّ وَالْعَبْدِ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ ۖ فَمَنْ عَفَىٰ لَهُ

بارہ میں آزاد آدمی کے عوض میں اور غلام غلام کے عوض میں اور عورت عورت کے عوض میں (ان جس کو اس

مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَأَتِيَاكَ بِالْمَعْرُوفِ ۚ وَأَدَاءُ إِلَيْهِ

فریق کی طرف سے کچھ معافی ہو جاوے (مگر پوری معافی نہ ہو) تو مدعی کے ذمہ المعقول طور پر (خوبنہا کا) مطالعہ کرنا اور قتال کے

بِإِحْسَانٍ ۖ ذَلِكَ تَخْفِيفٌ مِّنْ لَّا يَكُمُ وَرَحْمَةٌ ۖ فَمَنْ

خوبی کے ساتھ اسکے پاس پہونچا دینا دیکھ قانون ویت و عقی تمہارے پر وردگار کی طرف سے (سزا میں) تخفیف اور (شائے)

أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَكَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ وَلَكُمْ فِي

زحم سے پھر جو شخص اسکے بعد تعدی کا مرتکب ہو تو اس شخص کو بڑا دردناک عذاب ملوگا اور فریم لوگو! اس قانون

الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ يَّأُولٰٓئِكَ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ (۱۴۹)

قصاص میں تمہاری جانوں کا بڑا بچاؤ ہے ہم امید کرتے ہیں کہ تم لوگ (ایسے قانون امن کی خلاف ورزی کرنے سے) پرہیز رکھو گے

اُمور حسنہ } اور ان واجبات کے بعد جو احکام شرعیہ لازم ہوتے ہیں، اب ان کا حق تع

کہ واجبات کے بعد نیکی پانچوں نمازوں کا قائم کرنا زکوٰۃ اور صدقات کا دینا ہے، اور ان وعدوں کا جو کہ حق تع اور ان کے درمیان ہیں اور اسی طرح ان وعدوں کا جو کہ لوگوں سے کر رکھے ہیں پورا کرنا ہے اور جو حضرات مصیبتوں پریشانہوں اور سختیوں کے وقت امراض اور قسم قسم کی تکالیف اور بھوک کی شدت اور عین لڑائی کے موقعہ پر ثابت قدم رہتے ہیں، ان ہی حضرات نے وعدہ پورا کیا ہے اور یہی وعدہ خلافی سے بچے ہوئے ہیں۔

جان کر کسی کو قتل کر دینے میں تم پر قصاص فرض کیا گیا ہے یہ آیت کریمہ عرب کے دو قبیلوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، اور یہ آیت اَلنَّفْسِ بِالنَّفْسِ والی آیت سے منسوخ ہے، اور جو اپنے مقتول بھائی کے حق قتل کو چھوڑ دے، یعنی خون معاف کر دے، اور دیت لینے پر راضی ہو جائے، تو دیت کے مطالعہ کرنے والے کے لئے یہ حکم ہے کہ اگر دیت پوری ہے، تو نیکی اور بھلائی کے ساتھ تین سال میں اس سے دیت کا



مطالبہ کرے، اگر دیت دو ٹلٹ یا آدھی ہے تو دو سال میں اور اگر دیت صرف ایک تہائی ہے تو ایک سال میں مطالبہ کرے اور قاتل کو اس چیز کا حکم ہے کہ وہ اولیاء مقتول کو ان تکاحن ادا کرے کہ جس میں کسی قسم کا تقاضہ اور پریشانی نہ ہو۔

اور یہ قاتل کے قتل کر دینے کی معافی اور اس حکم میں تخفیف ہے، اور جو دیت لینے کے بعد زیادتی کرے یعنی دیت بھی لے لے اور اسے قتل بھی کر دے تو پھر ایسے آدمی کو قتل کر دیا جائے گا۔ اور نہ اسے معاف کیا جائے گا، اور نہ اس سے دیت لی جائے گی۔

اور عقل والو اس قانون میں نفس انسانی کا بقا اور عبرت ہے، تاکہ تم قصاص کے دُر سے ایک دوسرے کے قتل کر دینے سے بچو۔

فرمان الہی کیا تھا اللّٰہُ یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا کُتِبَ الْخُرُکَ - ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ اسلام سے

قبل زمانہ جاہلیت میں دو قبیلوں میں معمولی سی چیز کے بارے میں آپس میں لڑائی ہوتی، جس میں لوگ قتل اور زخمی بھی ہوتے، حتیٰ کہ غلام اور عورتیں تک قتل ہو گئیں، تو بعض نے بعض سے کسی قسم کا کوئی مطالبہ نہیں کیا، یہاں تک کہ سب مشرف باسلام ہو گئے، تو ہر ایک قبیلہ دوسرے قبیلہ پر اپنے لوگوں اور مال کا مطالبہ کرتا تھا۔

چنانچہ دونوں قبیلوں نے قسمیں کھاتیں پھر اس چیز پر راضی ہوئے کہ ہمارے غلام کے بچے آزاد اور ہماری عورت کے بچے ان کا مرد قتل کیا جائے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ آزاد آزاد کے بدلے اور غلام غلام کے عوض اور عورت عورت کے بدلے قتل کی جائے۔

کُتِبَ عَلَیْکُمْ اِذَا حَضَرَ اَحَدُکُمْ الْمَوْتُ اِنْ تَرَکَ خَیْرًا صِلْ

تم پر فرض کیا جاتا ہے کہ جب کسی کو موت نزدیک معلوم ہونے لگے بشرطیکہ کچھ مال بھی ترک میں چھوڑا ہو تو والدین

نِ الْوَصِیَّةُ لِلْوَالدَیْنِ وَالْاَقْرَبِیْنَ بِالْمَعْرُوفِ جَحَقًا

اور اقارب کے لئے معقول طور پر وہ مجموعہ ایک ٹلٹ سے زیادہ نہ ہو، کچھ کچھ بتلا جائے (اس کا نام

عَلِ الْمُتَّقِیْنَ ۖ فَمَنْ اٰتٰکُمْ مِنْکُمْ مَّا سَبَعًا فَاَنْتُمْ

وصیت، جن کو خدا کا خوف ہے ان کے ذمہ یہ فروری پھر جو شخص اس (وصیت) کے سن لے کر اس کو تبدیل کر گیا تو اس کا



إِثْمَهُ عَلَى الَّذِينَ يَدْلُوْنَهُ ط إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ط

گناہ ان ہی لوگوں کو ہوگا جو اس کو تبدیل کریں گے، اللہ تو یقیناً سنتے جانتے ہیں ان جس شخص کو

فَمِنْ خَافَ مِنْ مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُم

وہیت کرنے والے کی جانب سے کسی بے عنافی کی یا کسی جرم کے ارتکاب کی تحقیق ہوئی ہو پھر یہ شخص ان میں باہم

فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ط

بھٹ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں، واقعی اللہ تو خود گناہوں کو معاف کرنے والے ہیں (اور گناہگاروں پر کرم کرنے والے ہیں)

**فرض** { مرتے وقت اگر تم مال چھوڑو تو رشتہ داروں اور والدین کے لئے زیادہ حق تقوٰی تم پر وصیت کو فرض کیا ہے، یہ آیت بھی آیت میراث کے ساتھ منسوخ ہے، اور جو شخص میت کی وصیت میں تبدیلی کرے تو اس کا گناہ تبدیل کرتے والوں پر ہے اور میت اس گناہ سے بری ہے۔ حق تقوٰی میت کی وصیت اور اس کی گفتگو کو سنتے والا اور اگر کوئی ظلم کرے یا انصاف سے کام لے تو حق تقوٰی سے جاننے والا ہے۔ اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ اللہ تقوٰی وصیت کرنے والے کے فعل سے باخبر ہے، چنانچہ ورثاء عذاب کے دُور سے جس طرح وصیت ہوتی تھی، اسی طریقہ سے اسے نافذ کرتے تھے، تاآنکہ حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، اور جس شخص کو میت کی جانب سے وصیت میں کسی طرف مائل ہونے اور غلطی کا علم اور یا وہ عیلاً کسی جانب مائل ہو پھر وہ شخص وارثوں اور موصیٰ کے درمیان صلح کرادے یعنی وصیت کو نہائی مال میں نافذ کر دے یا عدل و انصاف کے ساتھ اسے تقسیم کر دے تو اس تبدیلی میں اس پر کسی قسم کا کوئی گناہ نہیں، اگر میت زیادتی اور غلطی کرے تو حق تقوٰی معاف فرمانے والا ہے اور موصیٰ کے فعل پر مہربان ہے، اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ وہ وصی کی مغفرت فرمانے والا ہے اور جس وقت وہ نہائی مال میں وصیت نافذ کرے یا عدل و انصاف کے ساتھ تقسیم کرے تو حق تقوٰی مہربانی فرمانے والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ

اے ایمان والو! تم پر روزہ فرض کیا گیا جس طرح تم سے پہلے (امتنوں کے) لوگوں پر فرض کیا گیا تھا اس توقع پر کہ تم روزہ کی بدولت



مِنْ قُلُوبِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۸۴﴾ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَنْ

رفتہ رفتہ متقی بن جاؤ تھوڑے دنوں روزہ رکھ لیا کرو۔ پھر اس میں بھی اتنی آسانی کہ جو شخص تم میں (ایسا) بیمار ہو

كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ط

(جب میں روزہ رکھنا مشکل یا مفر ہو یا شرعی سفر میں ہو تو دوسرا ایسا کاشت مار کر کے) ان میں (روزہ رکھنا) ایسر (واجب ہے)

وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ط فَمَنْ

اور (دوسری آسانی جو بعد میں منسوخ ہو گئی یہ ہے کہ) جو لوگ روزے کی طاقت رکھتے ہوں ان کے ذمہ فدیہ ہے کہ وہ ایک غریب کا کھانا

تَطَوَّعًا خَيْرٌ أَوْ خَيْرٌ لَهُ ط وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَّكُمْ

(رکھنا دنیا یا دیرینا ہے اور جو شخص خوشی سے زیادہ) خیر کرے (کہ زیادہ فدیہ ہے) تو اس شخص کیلئے اور بھی بہتر ہے اور تمہارا روزہ

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۵﴾ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ

رکھنا (اس حال میں) زیادہ بہتر ہے اگر (تم روزے کی فضیلت کی) خبر رکھتے ہو اور تھوڑے دن ہمارے رمضان پر جب میں

الْقُرْآنُ نُهْدَى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ط

قرآن مجید بھی لکھا گیا ہے (ایک وصف یہ ہے کہ لوگوں کیلئے) ذریعہ ہدایت اور دوسرا وصف واضح الدلائل کی نچلے آنے کے جو کہ ذریعہ ہدایت بھی

روزہ کی فرضیت

تم یہ روزہ فرض کیا گیا ہے یعنی عشاء کی نماز کے بعد سے کھانے پینے اور جماع سے رکے رہو یا عشاء کی نماز سے قبل سونے سے جیسا کہ اہل کتاب پر فرض کیا گیا تھا، تاکہ تم عشاء کی نماز کے بعد کھانے پینے اور صحبت سے بچے رہو، یا یہ کہ عشاء کے بعد سونے سے بچو، اور یہ آیت احل لکم لیلة الصیام الرفث اور آیت کلاوا وشرابوا سے منسوخ ہے، تیس دن تک رمضان المبارک میں روزہ رکھنا فرض کیا گیا ہے (یہ سعید بن جبیر کا قول ہے، یعنی ج ۱ - مترجم)

تیس دن تک روزہ رکھنا فرض کیا گیا ہے اس مقام پر تقدیم و تاخیر ہے اور جو شخص بیماری یا سفر کی بنا پر رمضان میں روزے نہ رکھ سکے تو دوسرے دنوں جتنے اس نے رمضان المبارک میں روزے نہیں



رکھے ہیں، اتنے روزے رکھ لے، اور جو حضرات روزے کی طاقت رکھتے ہیں تو ہر روزہ کے بدلے میں جس کو اس نے رمضان میں کھولا ہے نصف صاع گیہوں کا ایک مسکین کو دیدے مگر یہ آیت **فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ** سے منسوخ ہے اور **وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ** کے یہ معنی بھی بیان کئے گئے ہیں کہ جو حضرات قدرتی دینے کی طاقت رکھتے ہیں مگر روزہ رکھنے کی طاقت نہیں رکھتے، یعنی بہت ہی بوڑھا مرد اور بہت ہی بوڑھی عورت جو روزہ رکھنے کی طاقت و قوت نہیں رکھتے وہ ہر ایک روزہ کے بدلے ایک مسکین کو کھانا کھلا دیں یعنی رمضان المبارک میں جو بھی روزہ کھولا ہے اس کے عوض ایک مسکین کو آدھا صاع گیہوں کا دیدیں اور جو اس مقدار مقررہ سے زیادہ دیدے تو یہ اس کے لئے ثواب کی زیادتی کا باعث ہے اور قدرتی سے روزہ بہتر ہے جبکہ تم اس چیز کو بخوبی جانتے ہو، رمضان المبارک کا مہینہ ایسا ہے، جس میں جبریل امین کے واسطے سے سارا قرآن کریم ایک دم آسمان دنیا پر نازل کیا گیا پھر انہوں نے اس کافرشتوں پر اعلان کیا اور اس کے بعد رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر دن بدن ایک یاد و اور تین آیتیں اور کبھی پوری سورت نازل ہوتی رہی، (اسی طرح ۲۳ سال میں پورا قرآن کریم نازل ہوا) اور قرآن کریم لوگوں کے سامنے گمراہی کے راستے بیان کرنے والا اور امور دین کو واضح طور پر روشن کرنے والا ہے اور اسی طریقہ قرآن میں حلال و حرام اور جملہ احکام و حدود اور تشبیہات کا ازالہ ہے **وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ** انجمن ابن سعد نے طبقات میں مجاہد نقل کیا ہے کہ آیت کریمہ **فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ** کے ساتھ بن سائب کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ روزہ کھول دو اور ہر ایک روزہ کے بدلے میں ایک مسکین کو کھانا کھلا دو :-

### باب النفل فی اسباب النزول

**فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ ط وَمَنْ كَانَ**

سوم جو شخص اس ماہ میں موجود ہو اس کو ضرور اس میں روزہ رکھنا چاہیے اور جو شخص بیمار ہو یا سفر

**مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ط**

میں ہو تو دوسرے ایام کا (انتہائی) شمار (کر کے ان میں روزہ) رکھنا (اس پر واجب)

**يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ز**

اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ (احکام میں) آسانی کرنا منظور ہے اور تمہارے ساتھ (احکام و قوانین مقرر کردہ میں)







عبدالحمید، عبدۃ السجستانی، حلت بن حکیم، حکیم بن معاویہ، معاویہ بن جبہ سے نقل کیا ہے کہ ایک اعرابی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ ہمارا پروردگار قریب ہے کہ ہم اس سے سرگوشی کریں یا دور ہے کہ اسے پکاریں آپ نے خاموشی اختیار فرمائی، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، کہ جب آپ سے میرے بندے میرے بارے میں دریافت کریں تو آپ فرمادیں کہ میں بہت قریب ہوں اور عبدالرزاق نے حسن سے نقل کیا ہے کہ اصحاب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ ہمارا پروردگار کہاں ہے اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی یہ حدیث مرسل ہے اور دیگر طریقوں سے بھی مروی ہے۔

اور ابن عساکر نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا، دعا میں عاجز مت ہو اس لئے کہ حق تعالیٰ نے مجھ پر یہ آیت نازل فرمائی ہے کہ مجھ سے مانگو میں تمہاری دعا کو قبول کروں گا، حاضرین میں سے ایک شخص بولا یا رسول اللہ ہمارا پروردگار دعا کو سنتا ہے یا اور کیا صورت ہے، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی :-

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَائِكُمْ هُنَّ

تم لوگوں کے واسطے روزہ کی شب میں اپنی بیبیوں سے مشغول ہونا حلال کر دیا گیا کیونکہ تمہارے دیچائے اور ہننے بچھونے کے میں

لِيَسْأَلَكُمُ اللَّيْلُ وَأَنْتُمْ لِبَاسٍ لَّهُنَّ ۚ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ

اور تم انکے دیچائے اور ہننے بچھونے کے ہو خدا تم کو اسکی خبر تھی کہ تم جانتے کہ کے گناہ میں اپنے کو مبتلا کر رہے تھے۔ (مگر خیر

تَخَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ ۚ فَالْآنَ

اللہ تعالیٰ نے تم پر عنایت فرمائی اور تم سے گناہ کو دھو دیا۔ سو اب ان سے ملو ملاؤ اور جو

يَاثُرُوهُنَّ ۚ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا

قانون اجازت تمہارے لئے تجویز کر دیا ہے (بلا تکلف) اسکا سامان کرو اور کھاؤ اور پیو (بھی) اسوقت تک کہ

حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ

تم کو سفید خط (یعنی نور) صبح صادق، متین ہو جاوے سیاہ خط سے پھر (صبح صادق سے)



## ثُمَّ أَتَمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ۚ

رات تک روزہ کو پورا کر لیا کرو۔

## حکم حلت

رات کو رمضان المبارک میں عورتوں سے صحبت کرنا حلال کیا گیا ہے وہ تمہارے لئے سکون کا باعث ہیں اور تم ان کے لئے سکون کا باعث ہو عشاء کے بعد صحبت کرنے میں جو حیانت پیش آجائے حق تم اس کو تم سے درگزر کرنے والا ہے اور اسپر تم سے کسی قسم کا کوئی مواخذہ نہیں جس وقت تمہارے لئے صحبت کرنا حلال کیا گیا ہے تم اسے صحبت کرو اور اولاد صالح کے بارے میں جو چیز حق تم نے تمہارے لئے مقدر فرمادی ہے اسے تلاش کرو یہ آیت کریمہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

اور جس وقت سے رات داخل ہو صبح صادق کی سفیدی ظاہر ہوتے تک کھاؤ پیو اور پھر رات روزہ کو پورا کرو یہ آیت کریمہ حرملہ بن مالک بن عدی کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

## لِبَابِ لَتَقُولَ فِي اسباب التَّوَلُّو

اور ابن جریر نے عطار بن ابی رباح سے نقل کیا ہے کہ انہیں یہ بات پہنچی ہے کہ جس وقت یہ آیت کریمہ کہ تمہارے پروردگار فرماتے ہیں کہ مجھے پکارو میں تمہاری دعا کو قبول کرتا ہوں تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ یہ ہمیں معلوم نہیں کہ ہم کس وقت دعا مانگیں اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

فرمان الہی اصل لکم لیلة الصیام الوقت الخ امام احمد، ابو داؤد اور امام حاکم نے عبد الرحمن بن ابی لیسٰی کے واسطے سے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ کرام رات کو سونے سے قبل کھاپی لیتے تھے اور بیویوں کے پاس چلے جایا کرتے تھے اور جب سو جاتے تو بھران تمام چیزوں سے رک جایا کرتے تھے انصار میں سے قیس بن صرمہ نامی ایک شخص اس نے عشاء کی نماز پڑھی اور سو گیا پھر اس نے کچھ کھایا پیا نہیں جب صبح ہوئی تو اس کی حالت بہت ہی خستہ ہو رہی تھی اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے کئے بعد عورتوں کے پاس بھی چلے جایا کرتے تھے چنانچہ وہ شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ اُحِلَّ لَکُمُ الصَّیَامُ الخ نازل فرمائی یعنی صبح صادق تک تمام کام کر سکتے ہو پھر صبح صادق سے شام تک روزہ کو پورا کرو یہ حدیث ابن ابی لیسٰی سے مشہور ہے، مگر انہوں نے معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث نہیں سنی ہے اور اس حدیث کی تقویت کے لئے دوسرے شواہد موجود ہیں چنانچہ امام بخاری نے حضرت برادر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ صحابہ کرام میں سے جب کوئی شخص روزہ کی حالت میں افطار کے وقت سو جایا کرتا تھا تو پھر وہ رات کو اور نہ اگلے دن شام تک کوئی چیز کھایا کرتا تھا۔



اور قیس بن صرمہ انصاری روزہ دار تھے، افطار کے وقت وہ اپنی بیوی کے پاس آئے اور اس دریافت کیا کہ تیرے پاس کھانے کو کچھ موجود ہے، اس نے کہا کچھ موجود نہیں مگر میں جا کر تلاش کرتی ہوں اور قیس بن صرمہ سارا دن محنت کرتے تھے ان پر نیند کا غلبہ طاری ہوا وہ سو گئے، ان کی بیوی کچھ تلاش کر کے لائیں، جب انہیں سوتا ہوا دیکھا تو بولیں افسوس مجھ پر جب اگلے دن آدھا دن ہوا تو ان پر یہ بھی طاری ہو گئی، تو اس چیز کا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا گیا، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی جس سے صحابہ کرام رض بہت زیادہ خوش ہوئے اور تیرہ آیت بھی نازل ہوئی وَكُلُوا وَابْتَغُوا بَيْعًا صَادِقًا نَكَاحًا وَكُلُوا وَابْتَغُوا بَيْعًا -

اور امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت برادر سے روایت نقل کی ہے کہ جب رمضان المبارک کے روزوں کی قرینہ نازل ہوئی، تو صحابہ کرام پورے رمضان میں رات کو اپنی بیویوں کے پاس نہیں جایا کرتے تھے مگر کچھ حضرات ایسا کر لیا کرتے تھے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ خدائے کو اس چیز کی خبر تھی کہ تم خیانت کے گناہ میں اپنے آپ کو مبتلا کر رہے تھے، خیر اللہ تم نے تم پر عنایت فرمائی اور تم سے گناہ کو دھو دیا۔ اور امام احمد اور ابن جریر اور ابن ابی حاتم نے بواسطہ عبداللہ بن کعب، کعب بن مالک سے روایت نقل کی ہے کہ شروع میں لوگوں میں سے جب کوئی روزہ رکھتا تھا، اور پھر شام کو وہ سو جایا کرتا تھا، تو اس پر کھانا پینا اور عورتیں، سب چیزیں حرام ہو جایا کرتی تھیں تا وقتیکہ اگلے دن روزہ نہ کھول لے، چنانچہ ایک دن رات کو حضرت عمر فاروق رض رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کرنے کے بعد اپنے گھر تشریف لے گئے، اور اپنی بیوی سے صحبت کرنا چاہا ہی وہ بولیں کہ میں تو سولی، حضرت عمر رض نے فرمایا کہ میں تو ابھی نک نہیں سویا۔ غرض کہ حضرت عمر رض نے ان سے ہمبستری کر لی۔ اور حضرت کعب کے ساتھ بھی اسی قسم کا واقعہ پیش آیا۔ صبح ہوتے ہی حضرت عمر رض رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور آپ کو واقعہ سے آگاہ کیا اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

فَرَمَانِ الْهٰی مِنْ الْفَجْرِ یعنی صبح صادق تک، امام بخاری رحمہ اللہ نے سہل بن سعد روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت کریمہ نازل ہوئی کہ کھاؤ اور پیو یہاں تک سفید دھاگہ سیاہ دھاگہ سے ممتاز ہو جائے اور مِنْ الْفَجْرِ کا لفظ نازل نہیں ہوا تو صحابہ کرام رض میں سے جب کوئی روزہ رکھنے کا ارادہ کرتا تو اپنے پیر میں کالا اور سفید دورا باندھ لیتا، اور پھر جب تک یہ دونوں دورے نظر نہ آنے لگتے براہیکھانا پینا رہتا یہاں تک کہ حق تعالیٰ مِنْ الْفَجْرِ کا لفظ نازل فرمایا، تب صحابہ کرام رض سمجھے کہ اس سے مراد رات اور دن ہے۔

سبحانہ سبحانہ سبحانہ سبحانہ سبحانہ سبحانہ



وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ ط تِلْكَ

اور ان بیبیوں کو اپنا بدن بھی مت ملنے دو جس زمانہ میں کہ تم لوگ اعتکاف کرنے والے ہو مسجدوں میں یہ

حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا ط كَذَلِكَ يَبَيِّنُ اللَّهُ آيَاتِهِ

خداوندی ضابطے ہیں سو ان سے بچنے کے نزدیک بھی مت ہونا اسی طرح اللہ تعالیٰ اپنے (اور) احکام (بھی) لوگوں

لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ

(کی اصلاح) کے واسطے بیان فرمایا کرتے ہیں اس امید پر کہ وہ لوگ (مطلع ہو کر خلا کرنے سے) پرہیز رکھیں۔

**صحبت ستراز** { دن یا رات میں اعتکاف کی حالت میں ان سے ہمبستری نہ کرو، یہ ہمبستری

میں عورتوں سے ہمبستری کرنے کو چھوڑ دو، جیسا کہ حق تعالیٰ نے اس حکم کو بیان فرمایا ہے اسی طرح وہ اپنے دیگر ادا مرو لو اہی کو بیان فرماتا ہے تاکہ لوگ حق تعالیٰ کی نافرمانی سے بچتے رہیں۔

یہ آیت کریمہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت حضرت علی بن ابی طالبؓ اور عمار بن یاسرؓ وغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ وہ مسجد میں اعتکاف کی حالت میں تھے، جب ان کو حاجت پیش آتی تو اپنی عورتوں کے پاس آتے اور ان سے ہمبستری کرتے اور پھر غسل کر کے مسجد چلے جاتے حق تعالیٰ نے اس چیز سے ان کو منع کر دیا :-

**لِيَايَ النَّقُولِ فِي السَّبَابِ النُّزُولِ** { فرمان الہی وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ الخ ابن جریر نے قتادہؓ سے نقل کیا ہے اعتکاف کی حالت میں انسان اگر جاپہتا

تو مسجد سے نکلتا اور پھر اپنی بیوی سے صحبت کر کے واپس ہو جاتا تھا، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی یعنی جب مسجدوں میں اعتکاف کی حالت میں موجود ہو اس حالت میں اپنی عورتوں سے ہمبستری مت کرو۔

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا

اور آپس میں ایک دوسرے کے مال ناحق (طور بھرا مت کھاؤ اور ان کے جھوٹے مقدمہ کو) حکام کے یہاں اس غرض

إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ

سے رجوع مت کرو کہ (اس کے نتیجہ سے) لوگوں کے مالوں کا ایک حصہ بطریق گناہ (یعنی ظلم) کے کھا جاؤ اور تم کو

مستزل



٤٤

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ <sup>ع</sup> يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ <sup>ط</sup>

(اے جھوٹ اور ظلم کا) علم بھی ہو آپ سے چاندوں کی حالت تحقیق کرتے ہیں آپ فرمادیجئے کہ وہ چاند آتشخت

قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحَجِّ <sup>ط</sup>

اوقات میں لوگوں کے اختیاری معاملات میں عقرو مطالبہ حقوق کے لئے اور غیر اختیاری عبادات میں حج درودہ و زکوٰۃ وغیرہ کیلئے

یہ آیت کریمہ عیدان بن اشروع اور امری القیس کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ ظلم جو ری غصب اور محض فی نفسہ وغیرہ سے کہیں کہیں ہوتا ہے اور

حکام کے پاس بھی اس چیز کو نہ لے جاؤ، تاکہ ایک جماعت جھوٹی قسموں سے دوسرے کا مال کھالے تو اس آیت کریمہ کے نزول کے بعد امر القیس اپنے حال پر جا رہا۔

چاندروں میں زیادتی اور کمی کس کس بنا پر ہوتی ہے، اسکے بارے میں دریافت کرتے ہیں اے محمد  
صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرمادیں گے کہ یہ لوگوں کے لئے علامتیں ہیں تاکہ ان کے حساب سے اپنے قرضوں کو  
ادا کریں اور اپنی عورتوں کی عدت کا حساب لگائیں، اور روزے رکھنے اور کھولنے کا شمار کریں اور حج  
کا وقت معلوم کریں یہ آیت کریمہ حضرت معاذ بن جبل کے بارے میں نازل ہوتی ہے، جس وقت انہوں  
نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کے متعلق دریافت کیا تھا:

لیا اب التناول فی اسباب النزول { فرمان الہی ولا تأکلوا الخبز ابن ابی حاتم نے سعید بن جبیر سے نقل کیا ہے کہ امرا القیس بن عابس اور عبدان بن اشعر حضری ان دونوں میں ایک زمین کے بارے میں جھگڑا ہوا تو امراء القیس نے قسم کھانے کا ارادہ کیا، اُس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی کہ ناحق طریقہ یہ ایک دوسرے کا مال مت کھاؤ۔

فرمان خداوندی یسئلونک عن الایات الخ حک ابن ابی حاتم نے عکرمہ کے واسطہ سے حضرت ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے چاندوں کے بارے میں دریافت کیا اس پر یہ آیت نازل ہوئی، اور ابن ابی حاتم نے ابوالعالیہ سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں کہ ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے چاندوں کو کیوں پیدا کیا ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔  
ابو نعیم اور ابن عساکر نے تاریخ دمشق میں سدی صغیر، کلی، ابوصالح کے واسطہ سے حضرت ابن عباس سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں کہ معاذ بن جبل اور ثعلبہ بن غنم نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ کیا بات ہے کہ اولاً چاند دھاگے کی طرح باریک نظر آتا ہے پھر بڑھتا رہتا ہے تا آنکہ پورا ہو جاتا ہے اور رکتا ہے اور گھومتا ہے۔



اور پھر کم اور باریک ہوتا رہتا ہے، حتیٰ کہ پھر سابقہ حالت پر پہنچ جاتا ہے، اور ایک حالت پر باقی نہیں رہتا، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی کہ آپ سے چاندوں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں :

وَلَيْسَ الْبِرُّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُورِهَا

اور اس میں کوئی فضیلت نہیں کہ گھروں میں انکی پشت کی طرف سے آیا کرو ہاں لیکن

وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ أَبْوَابِهَا

فضیلت یہ ہے کہ کوئی شخص حرام (چیزوں) سے بچے اور گھروں میں انکے دروازوں اور

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۸۹﴾

اور خدا سے ڈرتے رہو امید ہے کہ تم کامیاب ہو،

**خام خیالی**

احرام کی حالت میں مکانوں میں پیچھے کی طرف سے آنے میں کوئی تقویٰ اور نیکی نہیں احرام میں نیکی تو شکار اور دیگر ممنوع چیزوں سے بچنا ہے اپنے گھروں میں ابھی دروازوں سے داخل ہو جن سے تم ہمیشہ نکلے اور داخل ہوتے ہو اور احرام کی حالت میں حق تعالیٰ سے ڈرو تاکہ حق تعالیٰ کے عذاب سے نجات حاصل ہو یہ آیت کریمہ کنانہ اور خزاعہ میں سے اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ وہ احرام کی حالت میں اپنے گھروں میں جیسا کہ زمانہ جاہلیت میں کیا کرتے تھے، پیچھے کی جانب سے یا ان کی چھتوں پر سے داخل ہوتے تھے :

**لباب النقول فی اسباب النزول** فرمان الہی و لیس البر بان تاتوا البیوت من احوالہا

نقل کیا ہے کہ زمانہ جاہلیت میں جب لوگ احرام باندھتے تھے تو اپنے گھروں میں پشت کی طرف سے داخل ہوتے تھے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ اس میں کوئی فضیلت نہیں کہ اپنے گھروں میں پشت کی طرف سے آؤ۔

اور ابن ابی حاتم اور امام حاکم نے صحت کے ساتھ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ قریش جس کے ساتھ پکارے جاتے تھے اور وہ احرام کی حالت میں دروازوں سے داخل ہوتے تھے اور انصار اور تمام عرب احرام میں دروازہ سے نہیں داخل ہوتے تھے، ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک باغ میں تشریف فرما تھے، اچانک آپ اس باغ کے دروازہ سے نکلے اور آپ کے ساتھ قطیبہ بن عامر انصاری بھی نکلے صحابہ نے عرض کیا



یا رسول اللہ قطبنہ بن عامر ایک تاجر آدمی ہے اور یہ آپ کے ساتھ باغ کے دروازہ سے نکلا ہے، حضورؐ نے اس سے فرمایا کہ تو نے ویسا کام کیوں کیا جو میں نے کیا ہے؟ وہ بولا کہ میں نے آپ کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا، اس لئے میں نے بھی ایسا ہی کر لیا، آپ نے فرمایا کہ میں تو حمسی شخص ہوں اس نے عرض کیا کہ میرا دین وہی ہے جو آپ کا دین ہے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ لَئِنْ لَبِثَ الْبَرُّ اِلَّا نَازِلٌ فَرَمَانِی - اور ابن جریر رحمہ اللہ نے عوفی کے واسطہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اسی طرح روایت نقل کی ہے، اور طرابلسی نے اپنی سند میں براء سے نقل کیا ہے کہ انصار جب سفر سے واپس آتے تو ان میں سے کوئی بھی اپنے گھر کے دروازہ سے داخل نہیں ہوتا تھا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی اور عبد بن حمید نے قیس بن حبشہ سے نقل کیا ہے، کہ لوگ جب احرام باندھتے تو اپنے گھر کے دروازہ کی طرف سے داخل نہیں ہوتے تھے، اور حمس والے ایسا نہیں کرتے تھے، چنانچہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک باغ میں داخل ہوئے اور پھر اس باغ کے دروازہ سے نکلے تو آپ کے ساتھ ایک آدمی ہو لیا جس کو رفاعہ بن تابوت کہا جاتا تھا، اور وہ قبیلہ حمس میں سے نہیں تھا صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ رفاعہ منافق ہو گیا آپ نے رفاعہ سے فرمایا کہ تو نے یہ کیوں کیا وہ بولا کہ میں نے آپ کی اتباع کی آپ نے فرمایا کہ میں تو قبیلہ حمس میں سے ہوں وہ بولا تو ہم سب کا دین ایک ہی ہے تو اس پر یہ آیت نازل ہوئی وَلَئِنْ لَبِثَ الْبَرُّ اِلَّا نَازِلٌ

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا

اور (بے تکلف) تم لڑو اللہ کی راہ میں ان لوگوں کے ساتھ جو (نقض عہد کر کے) تمہارے ساتھ لڑتے لگیں اور (از خود) حد

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

(مجاہد) سے نہ نکلو واقعی اللہ تعالیٰ حد (قانون شرعی) سے نکلنے والوں کو پسند نہیں کرتے (جس حالت میں وہ خود عہد شکنی کریں)

تَقْتُلُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ

(سوقت خواہ) انکو قتل کرو جہاں انکو پانچواں اور (خواہ) انکو نکال باہر کرو جہاں سے انہوں نے تم کو نکلنے پر مجبور کیا ہے۔

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ

اور شرارت قتل سے بھی سخت تر ہے اور ان کے ساتھ مسجد حرام کے قریب (دونواح) میں (کہ حرم کہلاتا ہے) قتال

منزل ۱



عِنْدَ الْبُسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُقْتَلُوا كُمْ فِيهِ ۖ فَإِنْ

مت کرو چنانکہ کہ وہ لوگ وہاں تم سے خود نہ لڑیں ہاں اگر وہ (کفار) خود ہی لڑنے کا سامان

قَتَلُوكُمْ فَأَقْتُلُوهُمْ ۖ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكٰفِرِيْنَ

کرنے لگیں تو تم (بھی) ان کو مارو ایسے کافروں کی (جو حرم میں لڑنے لگیں) ایسی ہی سزا ہے

فَإِنْ أَنْتَهُوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ﴿١٩١﴾ وَقَتْلُوهُمْ

بھرا کہ وہ لوگ (اپنے کفر) باز آجائیں (اور اسلام قبول کر لیں) تو اللہ تمہیں بخش دے گا اور ہر بانی فرما دے گا اور

حَتَّى لَا تَكُونُ فِتْنَةً ۖ وَيَكُونُوا لِلدِّينِ بِرِ اللَّهِ ط فَإِنْ اتَّبَعُوا

انکے ساتھ اس حد تک لڑو کہ فساد عقیدہ (شرک) نہ رہے اور ان کا دین (خالص) اللہ ہی کا

فَلَا عُدُوَّانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ (١٩٣)

ہو جائے اور اگر وہ لوگ (کفر سے) باز آجائیں تو سختی کسی پر نہیں ہو کرتی مجھے انصافی گریو الوں

اجازت جنگ { جب تم سے قتال کی ابتداء کریں تو تم جو اباحق تعہ کی اطاعت میں حل اور حرم

یہ قتال کرو یا ہی خود سے امید ارمیت کرو، کیونکہ جس اور حرم میں قتال کی ابتداء کرنے والوں کو حق تعالیٰ پسند نہیں فرماتا، اور اگر مشرکین قتال کی ابتداء کریں سو جس مقام پر بھی ان کو قتل کرو اور مکہ مکرمہ سے ان کو نکال دو جیسا کہ انہوں نے تم کو نکالا ہے، اور حق تعالیٰ کے ساتھ شریک کرنا اور ایسے ہی بتوں کی پرستش کرنا اور قبروں سے حاجت روائی طلب کرنا، یہ تمام چیزیں حرم میں قتال کرنے سے زیادہ بدتر ہیں۔

اور حرم میں تا وقتیکہ کفار قتل کی ابتداء نہ کریں تم ان سے قتال مت کرو اور اگر یہ ابتداء کریں سو تم بھی ایسا ہی کرو یہ قتل ہی ان کی سزا ہے، لیکن اگر یہ کفر و شرک سے باز آجائیں اور توبہ کر لیں تو حق تعالیٰ توبہ کا قبول فرمانے والا اور جو توبہ کی حالت میں مرنے والے اس پر رحم فرمانے والا ہے۔

اور حجب انکی جانب سے قتل کی ابتداء ہو تو پھر حل و حرم میں ان کے ساتھ اس قدر قتال کرو کہ حرم کے اندر شرک (و بدعات) کا نام و نشان بھی باقی نہ رہے اور اسلام اور عبادت اللہ تنہا ہی کے لئے ہو جائے۔



اور اگر یہ کفار حرم میں قتال کرنے سے باز آجائیں تو پھر قتل کرنے کی کوئی اجازت نہیں، مگر وہ لوگ جو خود سے قتل کی ابتداء کریں :

الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتِ قِصَاصٌ

حرمت والا مہینہ ہے بعوض حرمت والے مہینہ کے اور یہ حرمتیں تو عوض معاوضہ کی چیزیں ہیں

فَمَنْ اَعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاَعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا عَتَدَى

سو جو تم پر زیادتی کرے تو تم بھی اس پر زیادتی کرو جیسی اس نے تم پر زیادتی کی ہے اور

عَلَيْكُمْ ص وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ

اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور یقین کر لو کہ اللہ تعالیٰ ان ڈرنے والوں کے ساتھ ہوتا ہے

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ

اور تم لوگ (جان کے ساتھ مال بھی) خرچ کیا کرو اللہ کی راہ میں اور اپنے آپ کو اپنے ہاتھوں

وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

تباہی میں مت ڈالو اور کام اچھی طرح کیا کرو بلاشبہ اللہ تعالیٰ پسند کرتے ہیں اچھی طرح کام کرنے والوں کو

عَنْ الْمُتَّقِينَ

اعتدال کا حکم

وہ مہینہ جس میں آپ عمرہ قضاء کے لئے تشریف لے جا رہے ہیں وہ اس مہینہ کا بدل ہے جس میں کفار نے آپ کو عمرہ کرنے سے روک دیا تھا، اور اگر یہ کفار حدود حرم میں آپ پر قتل کی ابتداء کریں تو آپ بھی اسی قدر ان کے ساتھ قتال کریں اور ابتداء بالقتل سے حق تعالیٰ سے دریں حق تعالیٰ کی مدد و نصرت پر سیرگاہوں کے ساتھ ہے عمرہ قضا کرنے کے لئے حق تعالیٰ کے راستہ میں خرچ کرو اور اللہ تعالیٰ کے راستہ میں خرچ کرنے سے اپنا ہاتھ مت روکو کہ کہیں تم ہلاکت میں نہ پڑ جاؤ اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ اپنے آپ کو خود ہلاکت میں مت مبتلا کرو اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ کار خیر میں مت روکو کہ کہیں تم ہلاکت میں نہ پڑ جاؤ یعنی رحمت خداوندی سے مایوس مت ہو کر پھر ہلاکت میں گرفتار ہو، اور حق تعالیٰ کے راستہ میں خرچ کرو اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ حق تعالیٰ سے



حسن ظن رکھو اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے کہ راہ خدا میں خوب اچھی طرح خرچ کرو حق تعالیٰ اچھی راہ نیکی کرنے والوں کو پسند فرماتے ہیں وَقَالُوا إِنِّي لِلَّهِ الْخَاسِرُونَ لے کر یہاں تک یہ آیتیں ان حضرات کے بارے میں نازل ہوئی ہیں جو حدیبیہ سے اگلے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ احرام کی حالت میں عمرہ قضا کرنے کے لئے تشریف لے جا رہے تھے :

باب النفل فی اسباب النزول { واحدی نے کبھی اور ابو صالح کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت کریمہ صلح

حدیبیہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور واقعہ یہ ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیت اللہ میں داخلہ سے روک دیا گیا تھا پھر آپ نے مشرکین مکہ سے اس بات پر صلح کر لی کہ اگلے سال آکر عمرہ قضا کر لیں گے، جب آئندہ سال ہوا تو آپ نے اور آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عمرہ قضا کی تیاری کی اور اس بات کا خوف ہوا کہ کہیں کفار وعدہ پورا نہ کریں اور پھر مسجد اقصیٰ داخلہ سے روک دیں۔ اور قتال کریں اور صحابہ کرام کو حج کے مہینوں میں قتال پسند نہیں تھا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی اور ابن جریر نے قتادہ سے نقل کیا ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام ذی قعدہ کے مہینے میں عمرہ کا احرام باندھ کر اور قربانی کا جانور ساتھ لے کر روانہ ہوئے جب مقام حدیبیہ پر پہنچے تو مشرکین نے آپ کو روک دیا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مشرکین مکہ سے اس بات پر صلح کر لی کہ اس سال واپس ہوئے جلتے ہیں اور آئندہ سال آکر عمرہ قضا کر لیں گے، جب آئندہ سال ہوا تو ذی قعدہ کے مہینے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا احرام باندھ کر مکہ مکرمہ روانہ ہوئے اور تین راتوں تک وہاں قیام کیا۔ اور مشرکین کو اس بات پر فخر تھا کہ انہوں نے حضور کو واپس کر دیا حق تعالیٰ نے ان کا یہ سارا واقعہ بیان کیا اور حضور کو مکہ مکرمہ میں اسی مہینہ کے اندر داخل فرمایا جس مہینے میں کفار نے آپ کو واپس کیا تھا، چنانچہ حق تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا الشَّهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ الْحَاجُّ يُعِزُّهُمُ اللَّهُ بِبَعْضِهِمْ خِلَافَ بَعْضِهِمْ وَاللَّهُ مَعَ الصَّادِقِينَ اور یہ حرمتیں تو عوض و معاوضہ کی چیزیں ہیں :

فرمان الہی وَالْفَقْرُ إِنِّي لِلَّهِ الْخَاسِرُونَ امام بخاری رحمہ اللہ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ آیت کریمہ نفقہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور امام ابو داؤد اور ترمذی نے صحت کے ساتھ اور نیز امام حاکم اور ابن حبان نے ابو ایوب سے روایت نقل کی ہے انہوں نے فرمایا اسے گروہ انصار یہ آیت کریمہ ہمارے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ جب حق تعالیٰ نے اسلام کو عزت عطا فرمادی اور اس کے مددگار نہ یادہ ہو گئے۔ تو ہم میں سے بعض نے بعض سے خفیہ طریقہ پر یہ کہا کہ ہمارے اموال یہ وہی منافع ہو رہے ہیں اور اب حق تعالیٰ نے اسلام کو عزت دیدی ہے سو اگر اب ہم اپنے اموال کا خیال کریں۔ اور



ضائع ہونے سے انکی حفاظت کریں تو بہتر ہے تب حق تعالیٰ نے ہماری باتوں کی تردید میں یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ حق تعالیٰ کے راستہ میں مال بھی خرچ کرو اور اپنے آپ کو ہلاکت میں مبتلا نہ کرو، تو ہلاکت مال کی نگرانی اور اس کی حفاظت اور جہاد کو چھوڑنا ہے طبرانی نے سند صحیح کے ساتھ ابی حبیرہ بن ضحاک سے نقل کیا ہے کہ انصار صدقہ و خیرات کرتے تھے اور حسب قدر حق تعالیٰ تو فیق عطا فرماتا غریب کو مال دیتے تھے ایک مرتبہ ان پر کچھ تنگی آگئی تو وہ اس کام سے رک گئے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ اپنے آپ کو ہلاکت میں مبتلا نہ ہو، نیز امام طبرانی ہی نے سند صحیح کے ساتھ نبحان بن بشیر سے روایت نقل کی ہے کہ انسان سے گناہ سرزد ہو جاتا تو وہ اپنے دل میں کہتا کہ حق تعالیٰ میری مغفرت نہیں فرمائے گا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ اپنے آپ کو ہلاکت میں مبتلا نہ ہو اور اس حدیث کے لئے ایک اور شاہد موجود ہے جس کو امام حاکم نے حضرت برادر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے :

وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ

اور جب حج و عمرہ کرتا ہو تو اس حج و عمرہ کو اللہ تعالیٰ کے واسطے پورا پورا ادا کیا کرو پھر اگر کسی

فِيكَ اسْتَيْسَرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ

و دشمن یا مرض کے سبب روک دیئے جاؤ تو قربانی کا جانور جو کچھ میسر ہو (ذبح کرے) اور اپنے سروں کو اٹھ

حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ مَحِلَّهُ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ

بیک مت مند او جب تک کہ قربانی اپنے موقع پر پہنچ جائے (اور وہ موقع حرم ہے کہ کسی کے ہاتھ دلوں جانور بھیج

مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّنْ رَّأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّن

دیا جائے) ایسے اگر کوئی تم میں سے بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ تکلیف ہو (جس سے پہلے ہی سر منڈوانے کی ضرورت

صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ

پڑ جائے) تو (وہ سر منڈوا کر) فدیہ (یعنی اس کا شرعی) دیدے

فدیہ { حج یا عمرہ سے کسی مرض یا دشمن کی وجہ سے روک دیئے جاؤ تو بکری یا گائے یا اونٹ میں سے جس قربانی میں تمہیں سہولت ہو اسرام کے چھوڑنے پر واجب ہے اور اس رکعت کی



مدت میں اپنے سروں کو نہ منڈاؤ تا وقتیکہ جو قربانی روانہ کی ہے وہ اپنے ذبح ہونے کے مقام پر نہ پہنچ جائے اور جو اس رکنے کی مدت میں اتنے زمانہ تک نہ ٹھہر سکتا ہو تو وہ قربانی کا جانور اس کے مقام پر روانہ کرنے ہی سے قبل اپنے گھر چلا جائے۔ اور جس کے سر میں جو بیکثرت ہو گئی ہوں وہ اپنے سر کو منڈاؤ یہ آیت کریمہ حضرت کعب بن عجرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے ان کے سر میں جو بیکثرت ہو گئی تھیں اسلئے انہوں نے حرم ہی میں اپنا سر منڈا دیا تھا، اور اس سر منڈانے کا قدر یہ تین روزے یا اہل مکہ میں سے چھ مسکینوں کو کھانا کھلانا یا ایک قربانی کا جانور ذبح کرنے کے لئے روانہ کرنا ہے۔

**باب النفل فی اسباب النزول** { فرمان الہی فمن کان منکم مریضاً

کا فرمان ففدیتہ من صیم الخ کے بارے میں دریافت کیا گیا وہ بولے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا اور جو میں میرے سر پر سے جھڑھ ہی تھیں آپ نے فرمایا کہ میں دیکھ رہا ہوں اس مشقت و تکلیف میں تم گرفتار ہو رہے ہو کوئی بکری تمہارے پاس ہے میں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا تو تین روزے رکھو یا چھ مسکینوں کو کھانا کھلاؤ ہر ایک مسکین کو آدھا کھانے کا دو۔ اور اس کے بعد سر منڈاؤ حضرت کعب فرماتے ہیں اس کے بعد حصصی طور پر یہ آیت کریمہ میرے لئے نازل ہو گئی اور اب تم سب کے لئے عام ہے۔

یہ تمام احمد نے حضرت کعب سے روایت نقل کی ہے فرماتے ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مقام حدیبیہ میں احرام کی حالت میں تھے مشرکین نے ہمیں روک دیا تھا، اور میری جو بیکثرت ہو رہی تھیں، حتیٰ کہ میرے چہرے پر سے گر رہی تھیں، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا گذر میرے پاس سے ہوا۔ آپ نے فرمایا کیا تیرے سر کی جو بیکثرت تھیں تکلیف پہنچا رہی ہیں چنانچہ آپ نے سر منڈانے کا حکم دیا، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی فمن کان منکم مریضاً الخ اور واحدی نے عطاء کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے فرماتے ہیں کہ جب ہم نے حدیبیہ میں پڑاؤ کیا تو کعب بن عجرہ اپنی جوؤں کو اپنے چہرے پر سے جھاڑتے ہوئے آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ان جوؤں نے تو مجھے کھایا ہے تو اسی مقام پر یہ آیت کریمہ فمن کان منکم مریضاً الخ نازل ہوئی۔

**فَإِذَا أَمِنْتُمْ لَوْفَ فَمَنْ تَمَتَّ بِالْعُدَّةِ إِلَى الْحَجِّ**

(تین روزے سے یا چھ مسکین کو خیرات دیدینے یا (ایک بکری) ذبح کرنے سے پھر حجاب من کی حالت میں ہو (یا تو پہلی







اور جو شخص عمرہ کرنے کے بعد پھر حج کا احرام باندھے تو اس پر حج تمتع اور قرآن کی قربانی واجب ہے اور قربانی عام ہے خواہ بکری کر دے یا گائے اور اونٹ میں سے حصہ کر دے اور جو شخص ان تینوں قسم کی قربانیوں میں سے کوئی بھی قربانی نہ ادا کر سکے تو وہ حج کے عشرہ میں تین روزے متواتر اس ترتیب سے رکھے اخیر روزہ عرفہ کے دن ہو، اور سات گھر پہنچنے پر یا جو وقت راستہ ہی میں تم قیام کر لو، یہ پورے روزے قربانی کے قائم مقام ہو جائیں گے اور یہ دم تمتع اس شخص پر واجب ہے کہ جس کا گھر اور اس کے گھر والے حرم میں نہ ہوں، کیونکہ حرم والوں پر حج تمتع اور قرآن نہیں ہے اور جس چیز کا حق تو نے تمہیں حکم دیا ہے اس کی بجا آوری میں حق تم سے ڈرو کیونکہ جو امر خداوندی میں سے قربانی یا روزہ کو ترک کرینا تو حق تمہارے عذاب والا ہے۔

حج کے مشہور مہینے میں جن میں حج کا احرام باندھا جاتا ہے یعنی شوال ذی قعدہ اور ذی الحجہ کے ہیں۔ لہذا جو شخص ان مہینوں میں حج کا احرام باندھ لے تو نہ صحبت کرے اور نہ اس قسم کی باتیں کرے۔ اور گالی گلوچ دینے اور اپنے ساتھ کسی سے لڑائی جھگڑا بھی نہ کرے، اور یہ بھی معنی بیان کرتے گئے کہ حج کی فرضیت میں کوئی جھگڑا اور بحث نہیں۔

اور احرام کی حالت میں جماع اور اس کے تذکرہ اور گالی گلوچ اور جھگڑے کو جو بھی تم ان باتوں میں سے چھوڑو گے حق تم سے قبول فرمائے گا اے عقل والو! سامان سفر بھی ساتھ رکھو اس مقام پر تعلیم تاخیر ہے مطلب یہ ہے کہ عقل والو! دنیاوی ضرورتوں کے لئے بھی سفر میں اتنی چیز ساتھ رکھو جو وہاں لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے سے کفایت کرے ورنہ پھر حق تم پر توکل کر لو، اس لئے کہ توکل دنیاوی توشوں سے بدرجہا بہتر ہے، اور حد و حرم میں مجھ سے ڈرتے رہو، یہ آیت کریمہ میں کے کچھ لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو زاد راہ اور توشہ لئے بغیر حج کرتے تھے جس کی وجہ سے رستہ والوں سے قسم قسم کی تکالیف برداشت کرتے حق تم نے انھیں اس چیز سے منع کر دیا ہے۔

لیا ل لنقول فی اسباب التزول { فرمان خداوندی و تزود و انحرام بخاری روح وغیرہ حضرت ابن عباس رضی سے نقل کیا ہے کہ اہل یمن بغیر توشہ کے حج کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہم توکل کرنے والے ہیں، اس پر حق تم نے یہ حکم نازل فرمایا ہے اور توشہ ساتھ رکھو کیونکہ بہترین توشہ پر ہیزگاری ہے۔

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ

اور اے ذی عقل لوگو! مجھ سے ڈرتے رہو تم کو اس میں ذرا بھی گناہ نہیں کہ حج میں، معاش کی تلاش کرو جو تمہارے



فَاِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرَفَاتٍ فَاذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ

پروردگار کی طرف سے ہے پھر جب تم لوگ عرفات سے واپس آنے لگو تو مشر حرام کے پاس

الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ وَاذْكُرُوا لَهُ هَذَا كُمْ وَآرِثُ

دمزلفہ میں شب کو تیمم کر کے خدا تم کی یاد کرو اور اسی طرح یاد کرو جس طرح تم کو

كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لِمَنِ الصَّالِيْنَ تَحْرَأْفِضُوا

تیار رکھا ہے (نزیہ کر اپنی رائے کو دخل دو) اور درحقیقت قبل اسکے تم محض ہی ناواقف تھے پھر تم سب کو

مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

ضرور ہے کہ اسی جگہ ہو کر واپس آجاؤ جہاں اور لوگ جا کر رہائے ہیں اور احکام حج میں پرانی رسموں پر عمل

عَفْوٌ رَّحِيمٌ

کرنے سے) خدا تعالیٰ کے سامنے توبہ کرو (یقیناً) اللہ تعالیٰ کر دینگے اور مہربانی فرمائینگے

**تجارت حرم** { حرم میں تجارت کر کے کچھ نفع وغیرہ کمانے میں کوئی حرج نہیں، یہ آیت کریمہ

ان حضرات کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو حدود حرم میں خرید و فروخت کو

جائز نہیں سمجھتے تھے، حق تعالیٰ نے انہیں اس چیز کی اجازت دے دی اس کے بعد جب تم میدان عرفات

سے مشعر حرام پر آؤ تو دل و زبان سے جیسا کہ حق تعالیٰ نے تمہیں بتایا ہے حق تعالیٰ کا خوب ذکر کرو،

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت نزول قرآن اور اسلام سے پہلے تم تو کافر تھے۔

وہیں جا کر پھر لوگو جہاں سے اہل یمن لوٹ کر آتے ہیں، اور اپنے بھائیوں کے لئے مغفرت طلب

کرو جو شخص توبہ کرے اور توبہ ہی پر اس کا انتقال ہو تو حق تعالیٰ ایسے شخص کی مغفرت فرمائے والا ہے۔

یہ آیت کریمہ اہل حرم کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو اپنے جوں میں حرم سے میدان عرفات

کے علاوہ اور کسی جگہ نہیں جاتے تھے، حق تعالیٰ نے انہیں اس چیز سے منع کیا اور اس بات کا حکم دیا کہ

میدان عرفات جاتیں اور اسی مقام سے لوٹ کر آئیں

**لباب النقول فی اسباب النزول** { لیس علیکم رجحان الخ امام بخاری رحمۃ اللہ تعالیٰ نے

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ عکاظہ



اور ذوالحجاز یہ زمانہ جاہلیت میں بازار تھے لوگ حج کے زمانہ میں ان بازاروں میں آکر تجارت کیا کرتے تھے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کے بارے میں دریافت کیا، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی کہ ایام حج میں تجارت کرنے میں کوئی گناہ نہیں، اور امام احمد اور ابن ابی حاتم جریر اور امام حاکم نے ابوامامہ ثقیفی سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں کہ میں نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے عرض کیا کہ ہم حج میں تجارت کرتے ہیں تو اس سے حج میں کوئی نقصان تو نہیں آتا جنت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ایک شخص نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آکر اسی قسم کا سوال کیا تھا، آپ نے اسے کوئی جواب نہیں دیا، یہاں تک کہ جریر بن امین یہ آیت کریمہ لیس علیکم دالہ لے کر نازل ہوئے اسکے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلایا اور فرمایا کہ تم لوگ حاجی ہو۔

فرمان خداوندی ثُمَّ أَفِيضُوا إِلَيْهِ ابن جریر نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ عرب عرفات میں وقوف کیا کرتے۔

فَإِذَا قُضِيَتْ مَنَاسِكُكُمْ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ

پھر جب تم اپنے اعمال حج پورے کر چکا کرو تو حق تعالیٰ کا ذکر کیا کرو جس طرح تم اپنے آباء و اجداد

أَبَاءَكُمْ أَوْ أَثْقَدَ ذِكْرًا ۖ فَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ

کا ذکر کیا کرتے ہو بلکہ یہ ذکر اس سے (بدرجہ) بڑھ کر ہو، سو بعض آدمی (جو کہ کافر ہیں)

رَبَّنَا اتِّقْنَا فِي الدُّنْيَا وَمَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ

ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہم کو (جو کچھ دنیا ہو) دنیا میں دیدیجئے اور ایسے شخص کو آخرت میں

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ رَبَّنَا اتِّقْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي

(بوجہ انکار آخرت کے) کوئی حصہ نہ ملے گا اور بعض آدمی (جو کہ مومن ہیں) ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ اے

الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ

ہمارے پروردگار ہم کو دنیا میں بھی بہتری عنایت کیجئے اور آخرت میں بھی بہتری دیجئے اور ہم کو



# تَصِيبُ مِمَّا كَسَبُوا ۚ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ

عذاب دوزخ سے بچائیے ایسے لوگوں کو (دونوں جہان میں) بڑا حصہ ملیگا بدوائے عمل کے اور اللہ تو جلدی ہی حساب لینے والا ہے

**یاد خداوندی** } اور جب تم اپنے اعمال حج سے قاصر ہو جاؤ تو حق تعالیٰ کو اس طرح یاد کرو جیسا کہ اپنے آباء کو یاد کرتے ہو اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ حق تعالیٰ جو تم پر احسانات کئے ہیں ان احسانات کے ساتھ حق تعالیٰ کو اس طریقہ پر یاد کرو جیسا زمانہ جاہلیت میں اپنے آباء و اجداد کے احسانات یاد کیا کرتے تھے، بلکہ اپنے آباء کے تذکرہ سے بھی کہیں زیادہ حق تعالیٰ کو یاد کرو، وقوف کی جگہ میں بعض لوگ دعا مانگتے ہیں، کہ پروردگار ہمیں اونٹ، گائے، بکریاں غلام اور باندیاں اور بہت سامان عطا فرما مگر جنت میں ایسے لوگوں کے حج کا کوئی حصہ نہیں۔

اور بعض حضرات علم و عبادت گناہوں سے حفاظت شہادت اور غنیمت وغیرہ اور جنت اور اس کی نعمتوں کے لئے دعا مانگتے ہیں، اور درخواست کرتے ہیں کہ قبر اور دوزخ کے عذاب کو ہم سے دور فرما دے ان خوبیوں والوں کے لئے جنت میں ان کے حج کا کامل حصہ ہے۔ اور حق تعالیٰ جب حساب فرمانے کا ارادہ فرماتا ہے تو اس کا حساب بہت سریع ہے اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ اس کی حفاظت بہت سریع ہے اور یہ معنی بھی بیان کئے ہیں کہ حق تعالیٰ تو ریاکاروں سے بہت زبردست انتقام لینے والا ہے

**لباب النقول فی اسباب النزول** } فاذا قضیتم الخ ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ زمانہ جاہلیت والے حج کے زمانہ میں کھڑے ہوتے تھے چنانچہ ان میں سے ہر ایک شخص کہتا تھا کہ میرا باپ کھانا کھلاتا تھا، لوگوں کو سوار کراتا تھا، اور دوسروں کی طرف دیتوں کو ادا کرتا تھا۔ غرض کہ اپنے آباء و اجداد کے تذکرہ کے علاوہ اور کوئی ان کے پاس ذکر نہیں تھا، تو اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ جب تم اپنے اعمال حج پورے کر چکا کرو تو حق تعالیٰ کا خوب ذکر کیا کرو۔

اور ابن جریر نے مجاہد سے نقل کیا ہے کہ عرب جب ارکان حج سے قاصر ہو جاتے تھے تو حجر کے پاس کھڑے ہو جاتے اور زمانہ جاہلیت میں جو ان سے باپ داداؤں کی کارگزاریاں ہوتیں ان کو بیان کرتے اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اور ابن ابی حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ عربوں کی ایک جماعت وقوف کی جگہ آتی اور کہتی اے اللہ اس سال کو بارش اور سیر و شادابی اور خوبصورتیوں والا کر دے امور آخرت میں سے کسی بھی چیز کا تذکرہ نہیں کرتی تھی حق تعالیٰ نے ان لوگوں کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی



کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہمارے پروردگار ہمیں دنیا ہی میں دیدے، ایسے لوگوں کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔

اس جماعت کے بعد دوسری جماعت مؤمنوں کی آتی اور وہ یہ دعا مانگتی رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً اَخْرَجَ :

وَ اذْكُرُوا اللّٰهَ فِيْ اَيَّامٍ مَّعْدُوْدَاتٍ ط فَمَنْ تَعَجَّلَ

اور اللہ تعالیٰ کا ذکر کرو کئی روز تک پھر جو شخص دودن میں (مکہ واپس آنے میں) تمہیں

فِيْ يَوْمَيْنِ فَلَا اِثْمَ عَلَيْهِ ط وَمَنْ تَاَخَّرَ فَلَا

کرے اسپر بھی کچھ گناہ نہیں اور جو شخص دودن میں تاخیر کرے اسپر بھی کچھ گناہ نہیں

اِثْمَ عَلَيْهِ لَا لِمَنْ اَتٰى ط وَ اتَّقُوا اللّٰهَ وَ اعْلَمُوْا اَنَّكُمْ

اس شخص کے واسطے جو (خدا سے) ڈرے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور خوب یقین رکھو کہ تم سب کو

اِلَيْهِ تَحْشُرُوْنَ ۝ وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ

خدا ہی کے پاس جمع ہونا ہے اور بعض آدمی ایسا بھی ہے کہ آپ کو اس کی گفتگو جو محض دنیوی

فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللّٰهُ عَلٰى مَا فِيْ قُلُوْبِهِ لَا

غرض سے ہوتی ہے مزہ دار معلوم ہوتی ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کو حاضر ناظر بتاتا ہے اپنے

وَهُوَ الَّذِيْ الْخَصَّامُ ۝

مافی الضمیر پر حالانکہ وہ (آپ کی) مخالفت میں (نہایت) شدید ہے۔

ایام تشریق } اور ایام معلوم یعنی ایام تشریق کے پانچ دنوں میں یوم عرفہ۔ یوم النحر اور ۱۱

اور جو شخص دشمنوں تاخیر کے دودن بعد ہی اپنے گھر واپس آنا چاہے تو اس جلدی میں کوئی

منزل ۱



گناہ نہیں، اور جو شخص تیرھویں تاریخ تک منیٰ میں قیام کرے تو اس میں بھی کوئی گناہ نہیں، اس کی مغفرت ہو جائے گی، جو تیرھویں تاریخ تک شکار کرنے سے رکا رہے گا، اور تیرھویں تاریخ تک شکار کرنے سے حق تعالیٰ سے ڈرے، اور یہ بات بخوبی جان لو کہ مرنے کے بعد حق تعالیٰ کے سامنے پیش ہونا ہے۔

آپ کو بعض لوگوں کی دنیاوی زندگی میں گفتگو اور ان کا طرز بیان پسندیدہ معلوم ہوتا ہے اور اس کے ساتھ وہ خدا تعالیٰ کی اس بات پر قسم کھاتا ہے کہ میں آپ سے محبت رکھتا ہوں اور آپ کی اتباع کرتا ہوں حالانکہ وہ جھوٹا سخت قسم کا جھگڑالو ہے۔

فَإِنِ الْإِنْسَانُ لِرَبِّهِ لَكَنَاجٍ ﴿۱۰۰﴾  
**باب النقول فی اسباب التزول**

سعد یا عمرہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ جب وہ لشکر شہید کر دیا گیا جس میں عاصم اور ہرشد تھے تو منافقوں میں سے دو آدمیوں نے کہا کہ ان لوگوں کے لئے ہلاکت ہے جو اس طریقہ سے مارے گئے کیوں نہ یہ اپنے گھروں میں بیٹھے رہے، اور کیوں نہ انہوں نے اپنے صاحب کی رسالت کو ادا کر دیا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجْحِبُكُ اور ابن جریر نے سدی سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ اخص بن شریق کے بارے میں نازل ہوئی ہے، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آکر اس نے اسلام ظاہر کیا، حضور کو اس کی یہ بات پسند آئی، اس کے بعد یہ آپ کے پاس سے نکلا، اور مسلمانوں میں سے ایک جماعت کی کھیتی اور گدھوں پر سے اس کا گذر ہوا تو اس نے کھیتی جلا دی اور گدھوں کے پاؤں کاٹ دیئے۔

وَإِذَا تَوَلَّى سَغًى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ

اور جب پیٹھ پھیرتا ہے تو اس دوڑ دھوپ میں پھرتا ہے کہ شہر میں فساد کرے اور (کسی) کھیت

الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ ۚ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۰۱﴾

یا مویشی کو تلف کرے اور اللہ تعالیٰ فساد کو پسند نہیں فرماتے اور جب اس سے

قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسِبُهُ

کوئی کہتا ہے کہ خدا کا خوف کر تو نخواست اس کو گناہ پر (دونا) آمادہ کر دیتی ہے سو ایسے



جَهَنَّمَ وَلَيْسَ الْمِهَادُ ۖ وَمِنَ النَّاسِ مَن

شخص کی کافی سزا جہنم ہے اور وہ بُرا ہی آرام گاہ ہے اور بعض آدمی ایسا ہے کہ اللہ تعالیٰ

يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ

رضا جوئی میں اپنی جان تک صرف کر ڈالتا ہے اور اللہ تعالیٰ

رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۖ

ایسے بندوں کے حال پر نہایت مہربان ہیں۔

**نِفَاقِ بَرِّ وَالْاِ** اور جب غصہ میں آتا ہے تو ہمہ قسم کے گناہ کرتا ہے، اور کھیتوں اور باغات کو ہلاک اور جانوروں کو قتل کرتا ہے، حق تعالیٰ ایسے مفسد کو پسند نہیں فرماتے، اور جب اس سے کہا جاتا ہے کہ اپنے کاموں میں حق تعالیٰ سے ڈر تو اس میں تکبر اور حمیت جو شش مارنے لگتی ہے، اس کا ٹھکانا جہنم ہے اور وہ بدترین ٹھکانا ہے۔ یہ آیت کہ یہ احنس بن شریق کے بارے میں نازل ہوئی ہے، یہ بہت حسین منظر اور شیریں کلام تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی یہ بات پسند تھی، کہ میں آپ سے محبت رکھتا ہوں اور خفیہ طریقہ سے آپ کے ہاتھ پر بیعت کرتا ہوں، اور اس پر خدا کی قسم بھی کہا تھا مگر یہ پکا منافق تھا لوگوں کا خیال ہے کہ اس نے ایک قوم کی کھیتی جلا دی تھی، اور ایسے ہی ایک قوم کے گدھوں کو مار ڈالا تھا۔

اور بعض حضرات حق تعالیٰ کی رضا و خوشنودی کے طلب کرنے میں اپنی جان کو اپنے مال کے عوض خریدتے ہیں، یہ آیت کہ یہ صہیب بن سنان رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے ان حضرات نے اپنی جانوں کو اپنے مال کے عوض مکہ والوں سے خرید لیا تھا۔

اور حق تعالیٰ نے بندوں پر بہت ہی مہربانی فرمائی ہے، یہ آیت کہ یہ حضرت عمار بن یاسر کے والدین کے بارے میں نازل ہوئی ہے، ان حضرات کو مشرکین مکہ نے شہید کر دیا تھا۔

**بَابُ النُّقُولِ فِي اسباب النزول** فرمان الہی وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْرِي نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ

بن ابی امام نے اپنی مستند میں اور ابن ابی حاتم نے سعید بن مسیب سے نقل کیا ہے کہ حضرت صہیب رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کر کے



روانہ ہوئے تو قریش کی ایک جماعت ان کے پیچھے ہوئی۔ حضرت صہیبؓ اپنی سواری پر سے اتر گئے۔ اور ان کے ترکش میں جو تیر تھے وہ سب نکال لئے۔ اور فرمایا اے گروہ قریش تمہیں معلوم ہے کہ میں تم سب میں زیادہ تیر انداز ہوں، اور خدا کی قسم! تم میرے قریب اس وقت تک نہیں پہنچ سکتے، جب تک کہ میں اپنے ان تمام تیزوں کو جو میرے ترکش میں ہیں تمہارے نہ مار دوں، اور اس کے بعد جتنی میرے ہاتھ میں طاقت باقی رہے گی میں اپنی تلوار سے تمہارا خاتمہ کروں گا، اب جو تمہاری مرضی ہو سو کرو، اور اگر تم چاہتے ہو تو میں تمہیں اپنا وہ مال بتا دوں جو مکہ میں ہے اور تم میرا پیچھا چھوڑ دو، قریش اس بات پر راضی ہو گئے، جب حضرت صہیبؓ مدینہ منورہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابو یحییٰ تمہاری تجارت سود مند رہی، ابو یحییٰ تمہاری تجارت کامیاب ہو گئی اور یہ آیتیں نازل ہوئیں۔ وَمِنَ النَّاسِ مَنُ يَشْرِي الْاُورَامَ حَاكِمًا لِّسَلْبِ الْمُسْلِمِينَ اِذْ هُمْ لَا يَشْعُرُونَ۔ اسی طرح ابن مسیب عن صہیب کے واسطے سے موصوٰلہ روایت نقل کی ہے، اور امام حاکم نے بھی اسی طرح عکرمہ کے مراسیل سے روایت نقل کی ہے اور امام حاکم ہی نے بواسطہ حماد بن سلمہ، ثابت، حضرت انسؓ سے روایت نقل کی ہے اور اس میں آیت کے نازل ہونے کی تصریح موجود ہے، اور امام حاکم نے فرمایا ہے یہ حدیث شرط مسلم پر صحیح ہے۔ اور ابن جریر نے عکرمہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت کریمہ حضرت صہیبؓ، ابو داؤد وغیرہ جند بن ابی السکن کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا

اے ایمان والو! اسلام میں پورے پورے داخل ہو اور فاسد خیالات میں بڑکریں شیطان

تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

کے قدم بقدم مت چلو واقعی وہ تمہارا کھلا دشمن ہے پھر اگر تم بعد

فَإِنْ زَلَلْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَكُمْ تُكْمِلُوا الْبَيْتَ فَأَعْلَوْا

اسکے کہ تم کو واضح دلیلیں پہنچ چکی ہیں (صراط مستقیم سے) لغزش کرنے لگو تو یقین کر رکھو کہ

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ

حق قدر (بڑے) زبردست حکمت والے ہیں | منزل | یہ (بجراہ) لوگ اس امر کے منتظر



يَأْتِيهِمْ اللَّهُ فِي ظُلُلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَائِكَةُ وَقُضِيَ الْأَمْرُ

(معلوم ہوتے) ہیں کہ حق تعالیٰ اور قریشی بادل کے مساویاتوں میں ان کے پاس (سزا

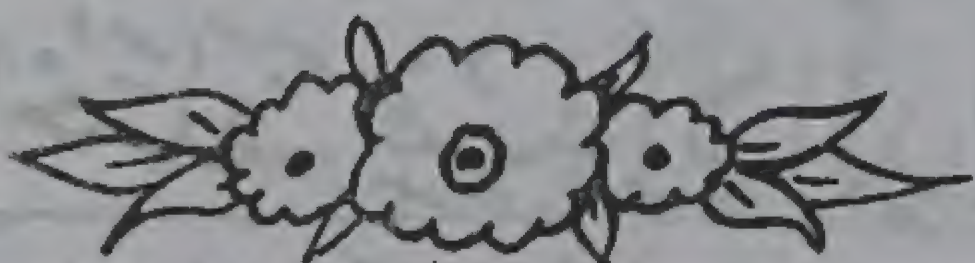
وَاللّٰهُ تَرْجِعُ الْأُمُورَ (۲۸)

دینے کے لئے آویں اور سارا قصہ ہی ختم ہو جاوے اور یہ سارے مقدمات اللہ تعالیٰ ہی کی طرف رجوع کئے جائیں گے

**تلقین** { پورے طور پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں داخل ہو جاؤ۔  
اور شعبہ اور اونٹ کے گوشت کی حرمت وغیرہ میں شیطان کی طبع سادگی  
میں نہ آؤ وہ کھلا ہوا دشمن ہے پھر اگر اپنی کتاب میں اس چیز کا بیان اور وضاحت آجانے کے  
بعد تم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت سے اعراض کرو تو حق تعالیٰ ایسے شخص سے جو اپنے  
رسول کی اتباع نہ کرے زبردست انتقام لینے والا ہے، اور حق تعالیٰ سابقہ شریعتوں کے منسوخ کرنے  
کے بارے میں زیادہ باخبر ہے یہ آیت کریمہ حضرت عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھیوں کے بارے  
میں نازل ہوئی ہے، کیونکہ انھیں شعبہ کے دن اور اونٹ کے گوشت سے کراہیت تھی۔  
کیا اہل مکہ اس چیز کے منتظر ہیں کہ بغیر کسی کیفیت کے قیامت کا دن آجائے اور حق تعالیٰ اس  
کام سے فارغ ہو جائے۔ اہل جنت کو جنت میں اور اہل دوزخ کو دوزخ میں داخل فرمادے۔ اور  
آخرت میں تمام کاموں کا انجام حق تعالیٰ کے سپرد ہے :

**باب النقول فی اسباب النزول** { فرمان الہی کیا یہاں اللہ نے آمنوں کو الخ ابن جریر نے  
عکس مرجم، اللہ تعالیٰ سے نقل کیا ہے کہ حضرت علیؑ

بن سلام رضا اور ثعلبہ رضا، ابن یامین رضا اسد بن کعب رضا، اسید بن کعب رضا، سعید بن عمرو اور نفیس بن زید رضا اہل کتاب میں سے ان سب حضرات نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شنبہ کے دن کی ہم تعظیم کرتے ہیں، ہمیں اسکی تعظیم کی اجازت دیجئے، اور تورات بھی حق تعالیٰ کی کتاب ہے، ہمیں رات کو اس پر عمل کرنے کی اجازت مرحمت فرمائیے۔ اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی کہ اے ایمان والو! اسلام میں پورے پورے داخل ہو جاؤ نہ





سَلُّ يَتَىٰ إِسْرَآءِيلَ كَمَا آتَيْنَاهُم مِّنْ آيَةٍ بَيِّنَةٍ ط

آپ (علماء) بنی اسرائیل سے (دعا، پوچھنے) (تو سہی) ہم نے انکو کتنی واضح دلیل دی تھیں اور جو

وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ فَإِنَّ اللَّهَ

شخص اللہ تعالیٰ کی نعمت کو بدلتا ہے اس کے پاس پہنچنے کے بعد تو یقیناً حق تعالیٰ سخت

تَشَدِيدٌ الْعُقَابِ ۝ زَيْنٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَالْحَيَاةُ الدُّنْيَا

سزا دہتے ہیں۔ دنیوی معاش کفار کو آراستہ پیراستہ معلوم ہوتی ہے اور

وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا

(اسی وجہ سے) ان مسلمانوں سے تمسخر کرتے ہیں۔ حالانکہ یہ (مسلمان) جو کفر و شرک سے بچتے ہیں

فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِعَآدٍ

ان کافروں سے اعلیٰ درجہ میں ہونگے قیامت کے روز۔ اور روزی تو اللہ تعالیٰ جسکو چاہتے ہیں بے انداز

حِسَابٍ ۝ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً قَدْ

دیدیتے ہیں (ایک زمانہ میں) سب آدمی ایک ہی طریق کے تھے پھر اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں

فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنزَلَ

کو بھیجا جو کہ خوشی دے (سناتے تھے اور ڈراتے تھے اور انکے ساتھ (آسمانی) کتابیں بھی

مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا

ٹھیک طور پر نازل فرمائیں اس غرض سے کہ اللہ تعالیٰ لوگوں میں انکے امور اختلافیہ (مذہبی) میں

فِيهِ ط وَمَا اخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِن بَعْدِ

فیصد فرمادیں اور اس کتاب میں (یہ) اختلاف (کسی نے نہیں کیا مگر صرف ان لوگوں نے جن کو اولاً وہ کتاب ملی تھی



مَا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ بَعِيًّا يَبْذَرُهُمْ فَهَدَىٰ

بعد اسکے کہ ان کے پاس دلائل واضحہ پہنچ چکے تھے باہمی ضد و ضدی کی وجہ سے پھر اللہ تعالیٰ نے (ہمیشہ) ایسا

اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لَهَا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنْ

والوں کو وہ امر حق جس میں (مختلفین) اختلاف کیا کرتے تھے بفضلہ تعالیٰ بتلا دیا اور اللہ تعالیٰ

الْحَقِّ يَازِيهِ ط وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ

جس کو چاہتے ہیں اس کو راہ راست

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۲۸﴾

بتلا دیتے ہیں

ارشاد ربانی

آپ یعقوب علیہ السلام کی اولاد سے دریافت کیجئے کہ کتنی مرتبہ ہم نے ان سے  
اوامر و نواہی کے ساتھ کلام کیا ہے، اور موسیٰ علیہ السلام کے زمانہ میں  
ہم نے انھیں دین کے ساتھ عہد عطا کی، مگر انہوں نے دین کو کفر کے ساتھ تبدیل کر دیا اور جو شخص  
رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبعوث ہونے کے بعد حق تعالیٰ کے دین اور اس کی کتاب کو کفر کے ساتھ  
تبدیل کرے تو حق تعالیٰ کا قہر و شدید ترین عذاب دینے والا ہے۔ اب وہیل اور اس کے ساتھیوں کے لئے دنیاوی  
زندگی فراخی اور خوشحالی کے ساتھ مزیں کر دیا گیا ہے مگر یہ لوگ حضرت سلمان رحمہ اللہ اور صہیبؓ اور  
ان کے ساتھیوں کی تنگی، معیشت پر ان کا مذاق اڑاتے ہیں، مگر جو حضرات کفر و شرک سے بچے ہوئے ہیں  
یعنی حضرت سلمان اور ان کے ساتھی وہ دنیا میں ان کافروں سے جنت اور دلیل اور جنت میں قدر و منزلت میں  
بڑھے ہوئے ہیں اور بغیر کسی محنت و مشقت کے جس پر حق تعالیٰ چاہتا ہے، مال کی فراخی کر دیتا ہے اور  
یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ جنت میں حق تعالیٰ جسے چاہتا ہے، بغیر حساب و کتاب عطا کر دیتا ہے  
انسان حضرت نوحؑ اور حضرت ابراہیمؑ کے زمانہ میں ایک ملت یعنی کفر پر قائم تھے اور یہ بھی کہا  
گیا ہے کہ حضرت ابراہیمؑ کے زمانہ میں مسلمان تھے، اس کے بعد حق تعالیٰ نے حضرت نوحؑ اور حضرت  
ابراہیمؑ کی اولاد میں سے ایسے انبیاء کرام کو مبعوث فرمایا جو مومنین کو جنت کی خوشخبری سنائی والے  
اور کافروں کو دوزخ کے عذاب سے ڈرانے والے تھے اور ان پر جبریل امین کے ذریعہ ایسی کتاب کو بھی



نازل فرمایا جو حق اور باطل کو بیان کرنے والی تھی، تاکہ ہر ایک نبی دینی مسائل میں اپنی کتاب کے ذریعہ فیصلہ کر سکے اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں، تاکہ وہ کتاب آپس میں فیصلہ کر سکے، اور اگر پوچھ گچھ کو لیتے ہو تو اس کے ساتھ پڑھا جائے تو اس سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات بابرکات مراد ہوگی، دین اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں اہل کتاب ہی نے حسد کی بناء پر اختلاف اور کفر کیا ہے، باوجودیکہ انکی کتابوں میں اسکے متعلق کھلی ہوئی نشانیاں بیان ہو چکی تھیں، دین میں اختلاف کرنے سے حق تم نے انبیاء کرام کے ذریعہ مؤمنین کو حق بات کی ہدایت عطا فرمائی۔

یعنی دین میں اختلاف کرنے اور حق کو باطل کے ساتھ ملانے سے حق تم نے مؤمنین کی انبیاء کرام کے ذریعہ اپنے حکم و ارادہ سے حفاظت فرمائی جو اس چیز کا اہل ہوتا ہے حق تم اپنی مرضی سے جسے چاہتا ہے اس کو دین پر قائم و مستقیم فرمادیتا ہے :-

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ

دوسری بات سنو کیا تمہارا یہ خیال ہے کہ جنت میں (بے مشقت) جاداخل ہو گئے حالانکہ تم کو ہنوز

مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتْهُمُ الْبَسَاءُ

ان (مسلمان) لوگوں کا سا کوئی عجیب واقعہ پیش نہیں آیا جو تم سے پہلے ہو گئے ہیں

وَالضَّرَاءُ وَزُلْزَلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ

ان پر دنیا فتن کے سبب ایسی بستی تنگی اور سختی واقع ہوئی اور مصائب سے انکو یہاں تک جنبشیں ہوتیں کہ (اس زمانے)

أَمِنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرَ اللَّهُ ۚ الْآنَ نَصُرُ اللَّهَ

پیغمبر تک اور جو انکے ہمراہ اہل ایمان تھے یوں اٹھے کہ اللہ تم کی امداد (موجود) کب ہوگی یا در کھو بیشک اللہ تم

قَرِيبٌ ۚ نَهْمُ الْإِنْسَانِ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۚ قُلْ مَا أَنْفَقْتُ

کی امداد (بہت نزدیک ہے) لوگ آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا چیز خرچ کیا کریں آپ فرمادیجئے کہ جو کچھ



مَنْ خَيْرٌ فَلِوَالِدَيْنِ وَالْاَقْرَبَيْنِ وَالْيَتَامَى وَالْمَسْكِينِ

مال تم کو صرف کرنا ہو سو مال باپ کا حق ہے اور قرابت داروں کا اور بے باپ کے بچوں اور محتاجوں کا اور مسکین

وَابْنِ السَّبِيلِ ط وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللّٰهَ بِهِ عَلِيمٌ

اور جو تم نیک کام کرو گے سو اللہ تعالیٰ کو اس کی خوب خبر ہے (وہ اس پر ثواب دینگے)

**علم و خبر ذات** { اے مومنین کرام کی جماعت کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ بغیر اس طرح امتحان و آزمائش کے جیسا کہ تم سے قبل مومنین سابقین کی آزمائش کی گئی ہے تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے، ان کو اس قدر خوف پریشان اور سختیاں اور قسم قسم کی بیماریوں اور تکالیف کا سامنا کرنا پڑا، یہاں تک کہ ان کے رسول اور وہ حضرات جو ان پر ایمان لائے تھے بول اُٹھے، دشمنوں کے مقابلہ کے لئے حق تم کی جانب سے کب مدد آئے گی، حق تم نے ان ہی علیہ السلام سے فرمایا کہ دشمنوں سے تمہاری نجات کا وقت قریب ہے۔

یہ سوال میراث کی آیتوں سے نازل ہونے سے قبل کا ہے یعنی اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ سے دریافت کرتے ہیں کہ کس پر صدقہ کریں آپ فرمادیں گے کہ اپنے مال کو والدین اور رشتہ داروں و دیگر اس کے بعد میراث کی آیت سے والدین کو صدقہ دینا منسوخ ہو گیا، یتیموں، مسکینوں اور نووارد لوگوں پر خرچ کرو اور تم جو کچھ اپنا مال ان لوگوں پر خرچ کرو گے، تو حق تم اس کو اور تمہاری نیتوں کو جاننے والا ہے اس پر تمہیں بدلہ دے گا۔

**لَيْسَ النُّقُولُ فِيْ اَسْيَاكَ النُّزُولُ** { فرمان الہی ام حبیبہ ان النجید الرزاق، معمر، قتادہ بیان کرتے ہیں یہ آیت کریمہ غزوہ احزاب کے بارے میں

نازل ہوئی ہے، اس روز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سختیوں اور پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑا۔

فرمان الہی ینزلونک ماذا ینفقون الخ امین جریر نے ابن جریر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ مسلمانوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ ہم اپنے مالوں کو کہاں خرچ کریں اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی، اور ابن منذر نے ابو حیان سے نقل کیا ہے کہ عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ ہم اپنے مالوں کو کس طرح اور کہاں خرچ کریں اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔



کُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهُ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا

جہاد کرنا تم پر فرض کیا گیا ہے اور وہ تم کو (طبعاً) گراں (معلوم ہوتا ہے) اور یہ بات ممکن ہے کہ تم کسی امر کو

شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ

گراں سمجھو اور وہ تمہارے حق میں خیر ہو اور یہ (بھی) ممکن ہے کہ تم کسی امر کو مرغوب سمجھو اور وہ تمہارے

شَرٌّ لَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝

حق میں باعث خرابی ہو اور اللہ تعالیٰ جانتے ہیں اور تم (پورا پورا) نہیں جانتے لوگ آپ سے شہر

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ

حرام میں قتال کرنے کے متعلق سوال کرتے ہیں آپ فرمادے کہ اس میں خاص طور پر قتل کرنا

قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرُ بِهِ

(یعنی عداوت) جرم عظیم ہے اور اللہ تعالیٰ کی راہ سے روک ٹوک کرنا اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کفر کرنا

وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ

اور مسجد حرام (یعنی کعبہ) کے ساتھ اور جو لوگ مسجد حرام کے اہل تھے انکو اس سے خارج کر دینا

عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۖ وَلَا يَزَالُونَ

جرم عظیم ہیں اللہ تعالیٰ کے نزدیک اور فتنہ پر دازی کرنا (اس) قتل (خاص) سے بدرجہا بڑھ کر ہے

يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا

اور یہ کفار تمہارے ساتھ ہمیشہ جنگ رکھیں گے اس غرض سے کہ اگر (خدا نہ کرے) قابو پاویں تو

وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فِمَتٍّ وَهُوَ كَافِرٌ

تم کو تمہارے دین (اسلام) سے پھیر دیں اور جو شخص تم میں سے اپنے دین سے پھر کافر ہی



قَالَ لِيكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

ہوتے کی حالت میں مر جاوے تو ایسے لوگوں کے (نیک) اعمال دنیا اور آخرت میں سب

وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۱۴﴾

غارت ہو جاتے ہیں اور ایسے لوگ دوزخی ہوتے ہیں (اور) یہ لوگ دوزخ میں ہمیشہ رہیں گے

### فرضیت جہاد کی حکمت

تم پر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ عام کوچ کرنے میں جہاد فرض کیا گیا ہے اور تم پر شاق تھا، اور تم اسے شاق سمجھتے ہو، مگر فی الواقع یہ تمہارے لئے بہتر ہے، تمہیں اس کی وجہ سے شہادت اور مال غنیمت حاصل ہوتی ہے اور جہاد سے بیٹھے رہنے میں نہ شہادت حاصل ہوتی ہے اور نہ مال غنیمت، اور حق تعالیٰ جانتا ہے کہ جہاد تمہارے لئے بہتر اور جہاد میں شرکت نہ کرنا تمہارے حق میں بُرا ہے، یہ آیت حضرت سعد بن ابی وقاص اور مقداد بن اسود اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی، عبداللہ بن جحش اور ان کے ساتھیوں نے عمرو بن حضری کو جہادی الثانی کی شام کو رجب کا چاند نظر آنے کے قبل قتل کر دیا تھا۔ کفار نے انہیں اس پر ملامت کی، انہوں نے شہر حرام میں قتال کرنے کے بارے میں دریافت کیا، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

شہر حرام یعنی رجب کے مہینہ میں آپ سے قتال کرنے کے بارے میں دریافت کرتے ہیں۔ آپ فرمادیں گے کہ رجب کے مہینہ میں قتال کرنا بہت بڑے گناہ کا باعث ہے اور لوگوں کو حق تعالیٰ کے دین اور اس کی اطاعت سے پھیرنا اور ان کو مسجد حرام کے داخلہ سے روکنا حق تعالیٰ کے یہاں عمرو بن حضری کے قتل سے بڑھ کر گناہ کا باعث ہے، اور ایسے ہی حق تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنا عمرو بن حضری کے قتل سے بڑا گناہ ہے اور یہ اہل مکہ تم لوگوں کو دین اسلام سے پھیرنے کے کوشاں ہیں اور جو اسلام سے پھر کر اسی حالت میں مر جاوے تو اس کے تمام اعمال باطل اور تمام نیکیاں برباد ہیں اور آخرت میں ان کو کوئی بدلہ نہیں ملے گا اور ہمیشہ ہمیشہ دوزخ میں رہیں گے نہ وہاں ان کو موت آئیگی اور نہ اس سے نکالے جائیں گے۔

لِبَابِ النُّقُولِ فِي سَبَابِ النُّزُولِ { فَمَنْ أَلْهَىٰ إِلَهِي يَسْأَلُكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ }  
ابن جریر ابن ابی حاتم اور طبرانی نے کبیر میں

اور امام بیہقی نے اپنی سنن میں جناب بن عبداللہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ



علیہ وسلم نے ایک لشکر روانہ فرمایا، اور اس پر عبد اللہ بن جحش کو امیر بنایا :

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي

حقیقتہً جو لوگ ایمان لائے ہوں اور جن لوگوں نے راہ خدا میں ترک وطن کیا ہو اور جہاد کیا ہو ایسے

سَبِيلِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ

لوگ نور رحمت خداوندی کے امیدوار ہوا کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ (اس غلطی کو) معاف

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ

کر دینگے اور (تم پر) رحمت کرینگے لوگ آپ سے شراب اور قمار کی نسبت دریافت کرتے ہیں

قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا

آپ فرما دیجئے کہ ان دونوں (کے استعمال) میں گناہ کی بڑی بڑی باتیں بھی ہیں اور لوگوں کو (بعض)

أَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنفِقُونَ قُلْ

فائدے بھی ہیں اور (وہ) گناہ کی باتیں ان فائدوں سے زیادہ بڑھی ہوئی ہیں اور لوگ آپ سے لا

الْعَفْوُ ۚ كَذَٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۝

دریافت کرتے ہیں کہ (خیر خیرات میں) کتنا خرچ کیا کریں آپ فرما دیجئے کہ جتنا آسان ہو اللہ تعالیٰ اسی طرح

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ

احکام کو صاف صاف بیان فرماتے ہیں تاکہ تم دنیا و آخرت کے معاملات میں سوچ لیا کرو

بہشت کے حقدار

اب اگلی آیتیں پھر عبد اللہ بن جحش اور ان کے ساتھیوں کی شان میں نازل ہوئی ہیں کہ جو حضرات حق تہم اور اس کے رسول پر ایمان لائے اور انہوں نے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ ہجرت کی اور عمرو بن حفص کا قتل کیا



یقیناً ایسے حضرات حق تعالیٰ کی جنت کو پالیں گے، حق تعالیٰ ان کے افعال کی مغفرت فرمائے والا ہے۔ کسی مقام کا ان سے مواخذہ نہیں فرمائے گا۔

اگلی آیت حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ اللہ العالیٰ شراب کے بارے میں کوئی صاف حکم بیان فرمادے، حق تعالیٰ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو خطاب کرتے ہوئے ارشاد فرمایا کہ آپ سے شراب اور جوئے کے بارے میں دریافت کرتے ہیں، آپ فرمادیجئے کہ ان میں حرمت کے بعد بہت بڑا گناہ ہے، اور حرمت سے قبل لوگوں کے لئے تجارت وغیرہ کے معمولی سے فوائد ہیں، مگر تحریم سے قبل جو اس میں نفع ہے اس سے بہت زیادہ حرمت کے بعد ان میں گناہ ہے پھر اس کے بعد دونوں صورتوں میں شراب حرام کر دی گئی۔

یہ آیت حضرت عمرو بن جموح رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تھا کہ ہم اپنے اموال میں سے کیا صدقہ کیا کریں، تو حق تعالیٰ نے اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ آپ سے دریافت کرتے ہیں کہ ہم اپنے مالوں میں سے کیا صدقہ کریں، آپ فرمادیجئے کہ جو اپنے کھانے اور بچوں کی پرورش سے بچ جائے، پھر اس کے بعد یہ حکم آیت زکوٰۃ منسوخ ہو گیا، اسی طرح حق تعالیٰ اوامر و نواہی اور دنیا کی ذلت کو بیان فرماتا ہے، تاکہ تمہیں معلوم ہو جائے کہ دنیا فانی اور آخر باقی رہنے والی ہے۔

## لَبِىْكُ النُّقُولُ فِي اسْبَابِ الْغَزْوِ

ان حضرات کو ابن حنفی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو قتل کر دیا، اور ان کو یہ معلوم نہیں تھا کہ یہ دن رجب کا ہے یا جمادی الآخر کا، تو مشرکین نے مسلمانوں سے کہا کہ ان لوگوں نے شہر حرام میں قتال کیا ہے، تو اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، کہ آپ شہر حرام میں قتال کرنے کے بارے میں دریافت کرتے ہیں، پھر بعد میں بعض حضرات بولے کہ اگر ان لوگوں کا اس میں گناہ نہیں ہوگا تو پھر ثواب بھی نہیں ملے گا، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَالْخَوَارِجُ الَّذِينَ خَرَجُوا سَبِيلَ اللَّهِ لَا يَأْكُلُونَ ثَمَرَهُمْ طَرَفًا لِّمَنْ هَاجَرَ وَلَا لِمَنْ آمَنَ وَلَا لِمَنْ خَرَجَ سَبِيلَ اللَّهِ وَالَّذِينَ بَقِيَوا بِالْأَنْفُسِ وَالَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ مِمَّا كَسَبُوا وَلَا يَأْكُلُونَ ثَمَرَهُمْ طَرَفًا لِّمَنْ هَاجَرَ وَلَا لِمَنْ آمَنَ وَلَا لِمَنْ خَرَجَ سَبِيلَ اللَّهِ وَالَّذِينَ بَقِيَوا بِالْأَنْفُسِ وَالَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ مِمَّا كَسَبُوا وَلَا يَأْكُلُونَ ثَمَرَهُمْ طَرَفًا لِّمَنْ هَاجَرَ وَلَا لِمَنْ آمَنَ وَلَا لِمَنْ خَرَجَ سَبِيلَ اللَّهِ

فرمان الہی یَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ الخ ابن ابی حاتم نے سعید یا عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ جب فی سبیل اللہ شہید کرنے کا حکم دیا گیا تو صحابہ کرام کی ایک جماعت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی، اور عرض کیا کہ ہمیں معلوم نہیں کہس قسم کے نفقہ کا ہمارے اموال میں حکم دیا گیا ہے سو ہم کیا خرچ کریں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی یَسْئَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ



اور ابن ابی حاتم نے یحییٰ سے نقل کیا ہے کہ انھیں یہ بات پہونچی ہے کہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ اور ثعلبہ رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ہمارے پاس غلام بھی ہیں اور گھروالے بھی ہیں تو ہم اپنے اموال میں سے کیا خرچ کریں، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی:

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۚ وَإِنْ

اور لوگ آپ سے یتیم بچوں کا حکم پوچھتے ہیں آپ فرمادیجئے کہ انکی مصلحت کی رعایت رکھنا زیادہ

تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ

بہتر ہے اور اگر تم ان کے ساتھ خرچ شامل رکھو تو وہ تمہارے (دینی) بھائی ہیں اور اللہ تعالیٰ

الْمُصْلِحِ ۚ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَأَعْنَتَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

مصلحت کے ضائع کرنے والے کو اور مصلحت کی رعایت رکھنے والے کو (الک الک) جانتے ہیں اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتے تو

حَكِيمٌ ۚ وَلَا تَنْكِحُوا الْمَشْرِكِ حَتَّىٰ يُوْمِنَ

تو تم کو مصیبت میں ڈال دیتے کیونکہ اللہ تعالیٰ زیر دست ہیں حکمت والے ہیں اور نکاح مت کرو

وَلَا مَمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبَتْكُمْ

کافر عورتوں کے ساتھ جب تک کہ وہ مسلمان نہ ہو جاویں اور مسلمان عورت (جیسا کہ ہندی دیوتی ہو وہ ہزار درجہ بہتر ہو کافر عورت کے

زَّرِينَ أَحْكَامٌ } حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے

یتیموں کے ساتھ کھانے پینے اور رہائش میں اختلاط کرنے کے بارے دریافت کیا تھا کہ یہ چیز جائز ہے یا نہیں اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی جس میں نبی کریم کو خطاب کر کے فرمایا کہ آپ سے یتیموں کے ساتھ کھانے پینے اور رہائش میں میل جول رکھنے کے بارے میں دریافت کرتے ہیں آپ فرمادیجئے کہ ان کے مال کی اصلاح ان کے ساتھ اختلاط کے ترک کرنے سے بہتر ہے۔

اور اگر تم کھانے پینے اور رہائش میں ان کے ساتھ میل جول رکھنا چاہتے ہو سو وہ تمہارے دینی بھائی ہیں



لہذا ان کے حقوق کی حفاظت کرو، اور حق تعالیٰ کے اموال میں مصلحت کے ضائع کرنے والے اور باقی رکھنے والے کو علیحدہ علیحدہ جانتے ہیں۔

اور اگر حق تعالیٰ چاہیں تو تم پر اس مخالفت کو حرام فرمادیں اور جو شخص یتیم کے مال کو برباد کرے وہ اس سے انتقام لینے پر قادر ہیں، اور یتیم کے مال کی اصلاح کے بارے میں فیصلہ فرمانے والے ہیں۔

مرشد بن ابی مرثد غنوی نے اس بات کا ارادہ کیا تھا کہ عناق نامی ایک عورت سے شادی کرے، حق تعالیٰ نے اس سے منع کر دیا کہ مشرکات ناوقیتیکہ ایمان نہ لائیں ان سے نکاح مت کرو، مسلمان باندی سے شادی کرنا آزاد مشرک عورت سے شادی کرنے سے ہزار درجہ بہتر ہے اگرچہ اس کا حسن و جمال تمہیں پسند ہو۔

كتاب النقول في اسباب النزول

فرمان خداوندی و یسئلو بک عن ایستی، امام ابوداود

کہ جس وقت وَلَا تَقْرُبُوا مَالَ الْيَتِيمِ اور اِنَّ الَّذِي يَأْكُلْ مَالَ الْيَتِيمِ یہ آیتیں نازل ہوئیں چنانچہ جسکے زیر پرورش کوئی یتیم تھا اس نے جا کر یتیم کا کھانا اپنے کھانے سے اور اس کا پینا اپنے پینے سے جدا کر دیا اور اپنے کھانے سے زیادہ یتیم کے کھانے کی چیز رکھنا شروع کر دی، تاوقتیکہ وہ اس کو کھالینا یا ضائع کر دیتا، مگر یہ چیز صحابہ کرام کے لئے مشقت کا باعث ہوئی، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کا تذکرہ کیا، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔

فرمان خداوندی وَلَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتِ الخ این منذر اور این ابی حاتم اور واحدی نے مقابل سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کہ یہ ابن مرشد عنوی کے بارے میں نازل ہوئی ہے، اس نے ایک حسین و جمیل مشرکہ عناق نامی عورت سے شادی کرنے کے بارے میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اجازت طلب کی تھی :

وَلَا تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعِبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّن

اور عورتوں کو کافر مردوں کے نکاح میں مت دو جب تک کہ وہ مسلمان نہ ہو جائیں اور مسلمان مرد غلام

مَشْرِكٌ وَلَوْ أَجْمَعُونَ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۖ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى

بہتر ہے کافر مرد سے کہ وہ تم کو اچھا ہی معلوم ہو (کیونکہ یہ لوگ دوزخ میں جاتے) کی خیر تک

الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ بِأَذْنِهِ وَيُبَيِّنُ آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ

دیتے ہیں اور اللہ تعالیٰ جنت اور مغفرت کی تحریک دیتے ہیں اپنے حکم سے اور اللہ تعالیٰ اس واسطے آدمی کو



## وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ ۖ قُلْ هُوَ أَذَى لَا فَاعِلٌ لِّوَالنِّسَاءِ

اپنے احکام بتلا دیتے ہیں تاکہ وہ لوگ نصیحت پر عمل کریں اور لوگ آپ سے حیض کا حکم پوچھتے ہیں آپ فرمادیجئے

## فِي الْمَحِيضِ لَا

کہ وہ گندی چیز ہے تو حیض میں تم عورتوں سے علیحدہ رہا کرو اور ان سے قربت مت کیا کرو

**مما نعت عقد** } اور اسی طرح مشرک مردوں سے تا وقتیکہ وہ ایمان نہ لائیں شادی مت کرو اور مسلمان غلام سے شادی کرنا آزاد مشرک سے شادی کرنے سے بہتر ہے اگرچہ اسکی قوم بدن تم کو خوب لگے یہ کافر کفر اور دوزخیوں کے کاموں کی طرف بلاتے ہیں، اور حق تعالیٰ توحید اور توبہ کی اپنے حکم سے تحریک دیتے ہیں اور شادی کے بارے میں اوامر و نواہی کو بیان فرماتے ہیں، تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں اور حرام طریقہ پر شادی کرنے سے بچیں۔

یہ آیت کریمہ ابن الدحداح کے بارے میں نازل ہوئی ہے، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کے بارے میں دریافت کیا تھا، اس پر حق تعالیٰ نے اپنے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ آپ سے حیض کی حالت میں صحبت کرنے کے بارے میں دریافت کرتے ہیں، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرمادیجئے کہ حیض گندی اور حرام ہے لہذا حالت حیض میں ان سے صحبت کرنا قطعی طور پر چھوڑ دو۔

**سب النقول في أساليب النزول** } اور فرمان الہی وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَأُولَٰئِكَ الْأُحْزَابُ ۖ قُلْ هِيَ بَوَّاءٌ

کی ہے کہ آیت کریمہ حضرت عبداللہ بن رواحہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے انکی ایک سیاہ باندی تھی، غصہ میں ایک مرتبہ اسے چائنا مار دیا پھر اس بات سے گھبرا کر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے واقعہ بیان کیا، آپ نے فرمایا اولا سے آزاد کر دو، اور پھر اس سے شادی کر لو چنانچہ انہوں نے ایسا ہی کر لیا، اسپر لوگوں نے انھیں طعنہ دیا کہ باندی سے شادی کی ہے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ مومن باندی مشرک عورت سے بہتر ہے، اور اسی روایت کو ابن جریر نے سدی سے منقطع طریقہ پر نقل کیا ہے۔ فرمان خداوندی وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِ امام مسلم اور ترمذی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، کہ یہودیوں میں سے جب کسی عورت کو حیض آتا تھا تو یہودی اس کے ساتھ نہ اپنے گھروں میں کھاتے تھے، اور نہ اس کے ساتھ بیٹھتے تھے تو صحابہ کرام نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کے بارے میں دریافت کیا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی۔ یعنی صحبت کرنے کے علاوہ ہر ایک چیز کر سکتے ہو



وَلَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهَرْنَ ۖ فَإِذَا أَتَظَهَّرْنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ

جیتک کہ وہ پاک نہ ہو جاویں پھر جب وہ اچھی طرح پاک ہو جاویں تو انکے پاس جاؤ جس جگہ

أَمَرَ اللَّهُ طَائِفَةً مِنْ آلِهِ أَنْ يَخْرُجُوا إِلَى النَّاسِ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَلِيُذَكِّرُوا الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ عَذَابَ اللَّهِ

سے تم کو اللہ تعالیٰ نے اجازت دی ہے (یعنی آگے سے) یقیناً اللہ تعالیٰ محبت رکھتے ہیں تو بکرہ نیوالوں سے اور محبت رکھنے میں

حَرِّتُ لَكُمْ مَافَاتُوا حَرَّتْكُمْ أَلِي شَيْئُكُمْ زَوْقِدِ مَوَالِ أَنْفُسِكُمْ وَأَتَقُوا اللَّهَ

صدا پاک رہنے والوںؑ نہ جا ہی سبیاں تمہارے لئے (نہزلہ) کھیت (کے) ہیں سو اپنے کھیت میں جس طرف سے ہو کر چاہو آؤ اور

وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُّسْلِقُونَ ۖ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٢٠﴾

آئندہ کے واسطے (کسی) اپنے لئے کچھ کرتے رہو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور یقین رکھو کہ بیشک تم اللہ تعالیٰ کے سامنے پیشین طوئے والے ہو اور (اے محمد) ایسے

## اجازت

**اجازت** { اور تاؤ قیتکہ وہ پاک نہ ہو جائیں، اس چیز کے قریب بھی مت جاؤ، جب وہ اچھی طرح پاک ہو کر (دس دن سے کم پر) غسل کر لیں تو جہاں سے حق تم نے اجازت دی ہے اس مقام پر سے (یعنی شرمگاہ) اٹکے ساتھ صحبت کرو اور حق تم گناہوں سے تو بکر نے والوں اور گندگیوں اور گناہوں سے پاک رہنے والوں سے محبت رکھتے ہیں۔

رہے والوں سے جنت رکھے ہیں۔  
تمہاری عورتوں کی شرمگاہیں تمہاری اولاد کے لئے تمہاری کھیتی کے طریقہ پر ہیں، اپنی عورتوں کے ساتھ ان کی  
شرمگاہوں میں جس طریقہ سے چاہے صحبت کرو خواہ سامنے کی طرف سے یا پشت کی طرف سے اور اولاد صالحہ پیدا کرو،  
اور اس کے ساتھ ساتھ حق تعالیٰ سے انکے پیچھے کے راستہ میں اور حالت حیض میں صحبت کرنے سے ڈرو، کیونکہ تم کو حق تعالیٰ کے  
سامنے پیش ہونا ہے وہ تم کو تمہارے اعمال پر بدلہ دیگا۔ اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان مسلمانوں کو جو عورتوں  
سے پیچھے کے راستہ میں اور حالت حیض میں صحبت کرنے سے بچتے ہیں، جنت کی خوشخبری سنا دیجئے :

لیب النقول فی اسباب الغزول } اور ماوردی نے صحابہ کرام کے تذکرہ میں جو اسطہ ابن اسحق ، محمد بن ابی محمد ، عکرمہ غزوہ یا سعد - حضرت ابن عباس رض سے

لباب النقول في أساليب القول

روایت نقل کی ہے کہ ثابت بن دحداح نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس چیز کے بارے میں دریافت کیا، اسپر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی، اور ابن جریر نے بھی سدی سے اسی طرح روایت نقل کی ہے۔

فرمان الہی مساو کم ترش لکم الخ امام بخاری و سلم ابو داؤد اور ترمذی نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہود



کہا کرتے تھے کہ جب آدمی پشت کی طرف سے ہو کر شرنگاہ میں صحبت کرے تو بچہ بھینگا پیدا ہوتا ہے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ تمہاری بیبیاں تمہارے لئے کھیت کی طرح ہیں جس طرح سے چاہو ان کی شرنگاہوں میں صحبت کرو۔ اور امام احمد اور ترمذی نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، اور عرض کیا یا رسول اللہ میں ہلاک ہو گیا، آپ نے فرمایا کس چیز نے تم کو ہلاک کر دیا، عرض کیا رات پشت کی طرف سے ہو کر میں نے اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کر لی، آپ نے اسکا کوئی جواب نہیں دیا، اتنے میں حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ، یعنی خواہ تم اپنی کھیتوں میں سامنے کی طرف سے آؤ یا پشت کی طرف سے باقی پیچھے کے راستہ میں اور حیض کے زمانہ میں صحبت کرنے سے بچو، اور ابن جریر، ابو نعیم، اور ابن مردودہ نے بواسطہ زید بن اسلم، عطاء بن یسار، حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ایک شخص نے پشت کی طرف سے ہو کر اپنی بیوی کے ساتھ صحبت کی، لوگوں نے اس چیز کو بری نظر سے دیکھا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ اور امام بخاری نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت عورتوں سے انکی پشتوں کی طرف سے صحبت کرنے کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

اور امام طبرانی نے اوسط میں سند حید کے ساتھ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ نِسَاءُكُمْ حَرْثٌ لَّكُمْ الخ یہ آیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر پشت کی طرف سے بیٹھ کر صحبت کرنے کی اجازت کے بارے میں نازل ہوئی ہے اور امام طبرانی ہی نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں اپنی بیوی کے ساتھ پشت کی طرف سے ہو کر صحبت کر لی تھی، لوگوں نے اس پر نیکیر کی تہ حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، یعنی تمہاری بیبیاں کھیتوں کے طریقہ پر ہیں، جس طریقہ سے چاہو آؤ اور اپنے کھیت میں آؤ جو اگلا حصہ ہے پچھلا حصہ کھیت نہیں کیونکہ اس میں بچہ کی پیداوار نہیں۔

امام ابوداؤد اور حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے فرماتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مغفرت فرمائی، ان کو وہم ہو گیا ہے، واقعہ یہ ہے کہ انصار کے یہ قبیلہ والے یہودیوں کے اس قبیلہ کے ساتھ بت پرستی میں شریک تھے اور یہ لوگ اہل کتاب کو اپنے سے علم میں بڑھ کر سمجھتے تھے، لہذا اکثر باتوں میں انصار انکی اتباع کرتے تھے، چنانچہ اہل کتاب اپنی بیبیوں سے صرف ایک ہی طرف سے صحبت کرتے تھے، اور یہ چیز عورت کے حق میں زیادہ پردہ کا باعث ہوتی تھی اور اس انصار کے قبیلہ نے بھی یہودیوں سے یہ بات لے لی تھی، اور قریش کا قبیلہ عورتوں کے ساتھ قسم قسم کے طریقہ سے صحبت کرتا تھا، اور ان سے سامنے سے اور پشت سے ہو کر اور ایسے ان کے ساتھ صحبت لیٹ کر لذت حاصل کیا کرتا تھا، جب ہاجر مدینہ منورہ آئے تو ہاجرین میں سے ایک شخص نے ایک انصاری عورت کے ساتھ شادی کی، جب ہاجر نے اس عورت کے ساتھ صحبت کرنا چاہی تو اس نے اس طریقہ کے ساتھ کرنے سے انکار کیا، اور بولی ہمارے یہاں تو صرف ایک ہی جانب سے صحبت کی جاتی ہے غرض کہ ان دونوں کی یہ



مذہب



تَرْكُصْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ ۖ فَإِنْ فَاءُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۚ

(کھاپس جانے سے انکے لئے چار مہینے تک کی مہلت ہے سو اگر یہ لوگ (قسم توڑ کر عورت کی طرف) رجوع کر لیں تب تو اللہ تعالیٰ

وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ

معا کر دینگے رحمت فرما دینگے اور اگر بالکل چھوڑ ہی دینے کا پختہ ارادہ کر لیا ہے تو اللہ تعالیٰ سنتے ہیں جانتے ہیں

**داروگیر** { حق تعالیٰ تمہارے ترک احسان کے بارے میں قسموں کو سنتا ہے، اور تمہاری نیتوں اور قسموں کے کفارہ کی ادائیگی کو جانتا ہے، تمہاری بیہودہ قسموں پر جیسا کہ خرید و فروخت کے وقت لاوا اللہ اور بلی واللہ تم کہتے ہو کوئی کفارہ نہیں، لیکن جن قسموں میں تم اپنے دلوں میں پوشیدہ کر کے عہداً جھوٹ بولتے ہو، اس پر حق تعالیٰ مواخذہ اخروی فرماتا ہے، اور حق تعالیٰ تمہاری ان بیہودہ قسموں کی جو بغیر ارادہ کے نکل جائیں مغفرت فرمانے والا ہے، اور سزا کے بارے میں عہداً جھوٹی قسموں پر جلدی بھی نہیں فرماتا، اور یہ بھی کہا گیا ہے، کہ گناہ کرنے کے لئے قسم کھانے کو لغو بولتے ہیں، اگر اس کو چھوڑ دے اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے تو حق تعالیٰ مواخذہ نہیں فرماتا، ورنہ پھر مواخذہ فرماتا ہے۔

اور جو حضرات یہ قسم کھالیں کہ چار ماہ یا اس سے زیادہ تک بیوی کے قریب نہیں جاؤں گا، پھر اپنی عورت سے صحبت کر نیکی چھوڑ دیں تو وہ چار ماہ تک انتظار کریں، پھر اگر وہ چار ماہ سے قبل اپنی عورت سے صحبت کر لیں تو تو بکرے پر حق تعالیٰ انکی قسم کے گناہ کو معاف فرما دیگا، اور قسم کے کفارہ کو بھی اس نے بیان فرما دیا، اس کو ادا کر دیں، اور اگر طلاق کا پختہ ارادہ کر لیں اور اپنی قسم پوری کر دیں تو حق تعالیٰ اس قسم کو سنتے والا ہے اور اس بات کو جانتے والا ہے کہ انکی عورت چار ماہ کے گزرنے کے بعد ایک قطعی طلاق سے جدا ہو جائے گی۔

اور یہ حکم اس شخص کے بارے میں نازل ہوا ہے کہ جو اس بات کی قسم کھائے کہ اپنی بیوی سے چار ماہ یا اس سے زیادہ تک صحبت نہیں کروں گا، اگر اپنی قسم کو پورا کر دے، اور چار ماہ گزرنے تک اس سے صحبت نہ کرے تو اسکی عورت ایک قطعی طلاق سے جدا ہو جائے گی، دینی اگر اس جدائی کے بعد اس عورت سے پھر شادی کرنا چاہے تو حلالہ کی ضرورت نہیں عابد اور اگر چار ماہ گزرنے سے قبل بیوی کے ساتھ صحبت کرے، تو اس پر قسم کا کفارہ واجب ہو جائیگا۔

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوءٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ

اور طلاق دی ہوئی عورتیں اپنے آپکو نکاح سے روکے رکھیں تین حیض تک اور ان عورتوں کو یہ بات حلال نہیں کہ خدا تعالیٰ نے



أَنْ يَكْتُمَنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

جو کچھ انکے رحم میں پیدا کیا ہو (خواہ حمل یا حیض) اس کو پوشیدہ کریں اگر وہ عورتیں اللہ تعالیٰ پر اور یوم قیامت پر یقین

الْآخِرَةِ وَبَعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا

رکھتی ہیں اور ان عورتوں کے انکے رشتہ تجدد نکاح) پھر لڑنا لینے کا حق رکھتے ہیں اس عدل کے اللہ بقدر طبعک اصلاح کا قصد

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ

رکھتے ہوں اور عورتوں کے لئے بھی حقیقت میں جم کر مثل ان ہی حقوق کے ہیں جو ان عورتوں پر ہیں قاعدہ

دَرَجَةٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ

(شرعی) کے موافق اور مردوں کا ان کے مقابلہ میں کچھ درجہ بڑھا ہوا ہے اور اللہ تعالیٰ زبردست (حاکم) ہیں حکیم ہیں

**مطلقہ کے احکام**

اور ایک یا دو طلاق دی ہوئی عورتیں اگر جن سے خاوند نے صحبت یا خلوت صحیحہ کی ہو اور انھیں حیض آنا ہو آرزو ہوں عابد) وہ اپنے آپ کو عدت میں تین حیضوں کے گزر جانے تک روکے رکھیں، اور ان کے رحم میں جو حمل وغیرہ یا حیض ہے، اس کو پوشیدہ رکھنا ان کے لئے حلال نہیں اور ان کے خاوند اس عدت کے زمانہ میں خواہ حمل سے ہو، ان سے رجوع کرنے کے (جبکہ طلاق رجعی دی ہو) زیادہ حقدار ہیں، جبکہ وہ اس رجوع کرنے سے نیکی کا ارادہ رکھتا ہو، ابتداء اسلام میں جب کوئی شخص اپنی بیوی کو ایک یا دو طلاقیں دیدیتا تھا تو وہ عدت گزرنے کے بعد بھی نکاح کرتے سے قبل اس سے رجوع کرنے کا حقدار ہوتا تھا۔

مگر اَبْلَاقٍ مَرَّتَانٍ سے عدت کے بعد اس قسم کا رجوع منسوخ ہو گیا، اور اسی طرح حمل کے زمانہ میں وہ اس سے رجوع کرنے کا حقدار سمجھا جاتا تھا، اگرچہ اسے ایک ہزار طلاقیں دے دی ہوں مگر حق تعالیٰ نے اس قسم کے رجوع کو بھی فطرتاً ہی بعد تہن سے منسوخ کر دیا اور عورتوں کے بھی ان کے شوہروں کے اوپر حرمت وغیرہ کے اسی درجہ کے حقوق ہیں، جو انکے خاوندوں کے ان پر حسن صحبت اور معاشرت کے واجب ہیں، باقی مردوں کو ان پر فضیلت اور برتری حاصل ہے عقل میراث دیت اور شہادت اور نفقہ اور خاندانوں کے خدمت میں، حق تعالیٰ اس شخص پر سخت دار و گیر فرمانے والا ہے جو زوجین کے حقوق اور حرمت کو برباد کرے اور ان دونوں کے درمیان اپنے احکام کو نافذ فرمانے والا ہے :-

**لِيَبْالْغِيَ الْفَرْقُ فِي أَسْبَابِ النِّزُولِ**

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ أَنْ يَأْتِيَهُنَّ الْأَرْوَاحُ أَوْ دَارُ آبَائِنَ الْإِحْقَاقِ  
نے اسما بنت یزید بن سکن انصاریہ رحمہ سے نقل کیا ہے، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں عورت کو طلاق دی جاتی تھی مگر مطلقہ کے لئے عدت نہیں تھی،



اس پر حق تعالیٰ طلاق کے لئے عدت نازل فرمائی۔

یعنی طلاق دی ہوئی عورتیں تین حیض تک عدت گذاریں۔

ثعلبی اور ہبۃ اللہ بن سلیمان نے تاسخ میں کلیبی اور مقاتل سے روایت نقل کی ہے کہ اسمعیل بن عبد اللہ غفاری رضی اللہ عنہ اپنی بیوی فہیلہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں طلاق دی۔ اور ان کو اس کا حاملہ ہونا معلوم نہیں تھا، پھر بعد میں اس کا علم ہوا، تو انہوں نے رجوع کر لیا، اس کے بعد انکی بیوی نے بچہ جنما جس میں وہ خود بھی مرگئیں اور ان کا بچہ بھی مر گیا اس پر حق تعالیٰ یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، والمطلقات الخ یعنی جو حاملہ نہ ہوں وہ تین حیض تک عدت گذاریں۔

الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ ۖ فَاَمْسَاكَ لِطَعْنٍ ۖ اَوْ تَسْرِيعٍ ۖ بِاِحْسَانٍ ۚ وَلَا يَحِلُّ

وہ طلاق دو مرتبہ کی ہے پھر خواہ رکھ لینا قاعدہ کے موافق خواہ چھوڑ دینا خوش عنوانی کے ساتھ اور تمہارے

لَكُمْ اَنْ تَاْخُذُوْا مِنْهَا اَيْتُمْ مَوْهَنْ شَيْءًا اِلَّا اَنْ يَّخَافَا اَلَا يَقِيْمَا حُدُوْدَ

لئے یہ بات حلال نہیں کہ (چھوڑنے کے وقت) کچھ بھی لو دوگوں اس میں سے (بھی) جو تم نے ان کو (دھریں) دیا تھا مگر یہ کہ میاں

اَللّٰهُ ۚ فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَا يَقِيْمَا حُدُوْدَ اللّٰهِ ۚ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا

بیوی دونوں کو احتمال ہو کہ اللہ تعالیٰ کے ضابطوں کو قائم نہ کر سکیں گے سو اگر تم لوگوں کو یہ احتمال ہو کہ وہ دونوں ضابطہ

اِفْتَدَتْ بِهٖ طَرِيْقَ حُدُوْدِ اللّٰهِ ۚ فَلَا تَعْتَدُوْهُمَا ۚ وَمَنْ يَتَعَدَّ

خداوندی کو قائم نہ کر سکیں گے تو دونوں پر کوئی گناہ نہ ہو گا اس رمال کے لینے دینے میں جس کو دیکر عورت اپنی جان

حُدُوْدَ اللّٰهِ ۚ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ ۚ

چھڑالے یہ خدائی ضابطے ہیں سو تم ان سے باہر مت نکلنا اور جو شخص خدائی ضابطوں سے باہر نکل جاوے سو ایسے ہی لوگ اپنا نقصان

شرعی طریقہ } یعنی طلاق رجعی دو ہیں، اب تیسری طلاق یا عدت میں، تیسری حیض آنے سے قبل حسن صحبت اور معاشرت کے ساتھ اسے روک لو یا اس کے حقوق ادا کر کے مرنے سے تیسری

طلاق دے دو (یا عدت میں رجوع نہ کرو۔ عابد)



اور جو مال تم نے ان کو ہرمیں دیا ہو وہ طلاق دینے کے وقت ان سے لینا حلال نہیں، مگر خلع کی شکل میں جبکہ میاں بیوی احکام الہیہ کی ادائیگی نہ کر سکیں، لہذا جب احکام الہیہ کی پابندی نہ کر سکیں تو خاص طور پر مرد پر کوئی گناہ نہیں، اس مال کے لینے میں جو عورت اپنی طیب خاطر سے خاوند کو دے کر اپنی جان چھڑا رہی ہے (یعنی خلع کر رہی ہے) بشرطیکہ وہ مال ہر سے زیادہ نہ ہو۔ عابد، یہ آیت ثابت بن قیس بن شماس انکی بیوی حبیبہ بنت عبد اللہ کے بارے میں نازل ہوئی، انہوں نے اپنا ہر دے کر اپنے خاوند سے اپنی جان چھڑا لی تھی، یہ زوجین کے درمیان احکام خداوندی ہیں، لہذا جن باتوں کی حق تعالیٰ نے مانعت فرمائی ہے ان کی طرف تجاوز مت کرو اور جو احکام الہیہ سے ان چیزوں کی طرف تجاوز کریں گے جن سے حق تعالیٰ نے روکا ہے تو وہ خود اپنے آپ کو نقصان پہنچانے والے ہیں۔

**لِبَابِ النُّقُولِ فِي سَبَبِ النُّزُولِ** { فرمان خداوندی الطلاق مرتنان } امام حاکم وغیرہ نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے نقل کیا،

کہ آدمی اپنی بیوی کو جتنی سمجھ میں آتا طلاق دے لیتا تھا اور جس وقت اس سے عدت میں رجوع کر لیتا وہ پھر اسی کی عورت رہتی خواہ اسے شلویا اس سے زیادہ طلاقیں دیدے تا آنکہ ایک شخص نے اپنی بیوی سے کہا کہ خدا کی قسم میں تجھے نہ کبھی ایسی طلاق دوں گا کہ تو مجھ سے جدا ہو جائے اور نہ تجھ کو سکون سے رہنے ہی دوں گا، اس کی بیوی نے کہا کہ یہ کیسے ہوگا وہ بولا میں تجھے طلاق دیتا رہوں گا۔ جب بھی تیری عدت قریب الختم ہو گی پھر تجھ سے رجوع کروں گا، اس عورت نے جا کر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں سارا واقعہ بیان کیا، آپ سُن کر خاموش ہو گئے۔ تا آنکہ حق تعالیٰ نے قرآن کریم کی یہ آیت نازل فرمائی، الطلاق مرتنان الخ یعنی وہ طلاق جس میں رجوع کرنا درست ہے وہ دُورِ تَبَّہ کی ہے۔

فرمان خداوندی وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ الْخَوَامُ ابوداؤد نے نسخ و منسوخ میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا، کہ انسان اپنی بیوی کا تمام مال کھا جاتا تھا، خواہ اس نے اسے دیا ہو یا نہ دیا ہو اور یہ نہیں سمجھتا تھا کہ اس صورت میں اس پر کوئی گناہ نہیں ہے، تب حق تعالیٰ نے یہ حکم نازل فرمایا، تمہارے لئے یہ حلال نہیں ہے کہ کچھ بھی لو اس مال میں سے جو تم نے ان کو دیا ہے۔

اور ابن جریر نے ابن جریر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت ثابت بن قیس اور حبیبہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ حبیبہ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں جا کر شکایت کی تھی، آپ نے اس کو فرمایا کیا تو چاہتی ہے کہ تیرا باغ تجھے واپس کر دیا جائے، وہ بولیں جی آپ نے ان کے خاوند کو بلا کر ان سے اس چیز کا تذکرہ کیا وہ بولے کیا وہ اس بات پر راضی ہے۔ آپ نے فرمایا ہاں راضی ہے ان کے خاوند بولے تو میں نے ایسا ہی کر دیا۔ تب اس پر یہ آیت نازل ہوئی وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ الْخَوَامُ۔



فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدُ حَتَّى تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۖ

پھر اگر کوئی (تیسری) طلاق دیدے عورت کو تو پھر وہ اس کے لئے حلال نہ رہے گی اسکے بعد یہاں تک کہ وہ اسکے سوا ایک اور

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ

خاوند کے ساتھ (عدت کے بعد) نکاح کرے پھر اگر یہ اس کو طلاق دیدے تو ان دونوں پر اس میں کچھ گناہ نہیں کہ بدستور

يَقِيمَا حُدَّ وَدَّ اللَّهُ ۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ

پھر مل جاویں بشرطیکہ دونوں غالب گمان رکھتے ہیں کہ (آئندہ) خداوندی ضابطوں کو قائم رکھیں گے اور یہ خداوندی ضابطے

وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

ہیں حق تم انکو بیان فرماتے ہیں ایسے لوگوں کیلئے جو دانشمند ہیں اور جب تم نے عورتوں کو (رجعی) طلاق دی ہو پھر وہ اپنی عدت

أَوْ لِسَرَاحُوهِنَّ بِمَعْرُوفٍ ۚ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِنَعْتِدَ وَاجِ

گزرنے کے قریب پہنچ جاویں تو (یا تو) تم انکو قاعدہ کے موافق (رجعت کر کے) نکاح میں رہنے دو یا قاعدہ کے موافق انکو رہائی دو اور انکو تکلیف

نہی کرنے کی ضرورت نہیں

مطلقة ثلاثہ } اب پھر حق تم الطلاق مرتین والے مضمون کی طرف رجوع فرماتے ہیں کہ

اگر تیسری طلاق دیدے تو پھر یہ عورت اس تیسری طلاق کے بعد اس کے لئے حلال نہیں، تاوقتیکہ یہ عورت دوسرے شوہر سے شادی کر لے اور وہ دوسرا خاوند اس کے ساتھ ہمبستری بھی کر لے، پھر اس کے بعد وہ دوسرا شوہر طلاق دیدے، یہ آیت عبدالرحمن بن زبیر کے بارے میں نازل ہوئی ہے، تو اب پہلے خاوند اور اس عورت پر عدت گزرنے کے بعد آپس میں مہر کے ساتھ نیا نکاح کرنے میں کوئی مضائقہ نہیں، اگر اس بات کو جانتے ہوں کہ میاں بیوی کے درمیان جو حقوق خداوندی ہیں انکی پورے طریقہ پر ادا کی گئیں گے، یہ حق تم کے احکام اور ان کے فرائض ہیں، انکی تسلیم و تصدیق ضروری ہے۔

اور جب تم عورتوں کو طلاق رجعی دے دو اور وہ عدت کے قریب پہنچیں تو تیسرے حیض میں غسل سے پہلے تو خواہ حسن صحبت اور معاشرت کے ساتھ ان سے رجوع کر لو یا ان کے حقوق کی ادائیگی کرتے ہوئے ان کو چھوڑ دو تاکہ وہ غسل کر لیں اور انکی عدت پوری ہو جائے اور انکو تکلیف پہنچانے اور ظلم کرنے کے ارادہ سے نہ رکھو کہ ان پر عدت کو دراز کر دو۔



لَيْسَ النِّقُولُ فِي أَسْبَابِ النِّزُولِ { حکم خداوندی فَاِنْ طَلَّقَهَا الْحَرَامُ ابْنِ مَنْذَرٍ مَقَاتِلِ بْنِ حَيَّانٍ سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت عائشہ بنت عبد الرحمن

بن عتیک کے بارے میں نازل ہوئی ہے وہ اپنے چچا زاد بھائی رفاعہ بن عتیک کے نکاح میں تھیں، رفاعہ نے انکو طلاق بائنہ دیدی۔ اس کے بعد انہوں نے عبد الرحمن بن زبیر قرظی رضی اللہ عنہ سے شادی کر لی، انہوں نے بھی ان کو طلاق دیدی یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا کہ عبد الرحمن نے صحبت کرنے سے قبل ہی مجھے طلاق دیدی تو کیا اب میں پہلے خاوند سے نکاح کر سکتی ہوں۔ آپ نے فرمایا نہیں، تاوقتیکہ وہ تم سے ہمبستری نہ کر لے اور یہ آیت نازل ہوئی فَاِنْ طَلَّقَهَا الْحَرَامُ یعنی تیسری طلاق کے بعد بغیر دوسرے خاوند سے نکاح اور ہمبستری کئے ہوئے پہلے خاوند کے لئے اس سے نکاح کرنا حلال نہیں۔

فرمان الہی وَاِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ الْحَرَامِ ابْنِ جَرِيرٍ نے عوفی کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ آدمی اپنی بیوی کو طلاق دیتا تھا پھر عدت پوری ہونے سے قبل اس سے رجوع کر لیتا تھا اس کے بعد پھر اسے طلاق دیدیتا تھا اسی طرح اس کو نقصان پہنچاتا اور لڑکائے رکھتا تھا، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، اور ابن جریر نے سدی سے نقل کیا ہے کہ ثابت بن یسار نامی انصار میں ایک شخص تھا اس نے اپنی بیوی کو طلاق دیدی جب اس کی عدت پوری ہونے میں دو یا تین دن رہ گئے تو اس سے رجوع کر لیا، پھر اسے تکلیف پہنچانے کے لئے طلاق دیدی اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ وَلَا تَسْكُودُ هُنَّ الْحَرَامِ

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ط وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ اللَّهِ

اس ارادہ سے کہ ان پر ظلم کیا کر گئے اور جو شخص ایسا کرتا ہو (ظلم کرے) وہ اپنا ہی نقصان کرے اور اللہ تعالیٰ کے احکام کو ہوا و لعب

هَؤُلَاءِ زُورًا ذُكِّرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ

رک کی طرح بے وقعت، مت سمجھو اور حق تعالیٰ کی جو تم پر نعمتیں ہیں ان کو یاد کرو اور (خصوصاً) اس کتاب اور (مضامین) کو جمع

الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ط وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

اللہ تعالیٰ تم پر اس حیثیت سے نازل فرماتا ہے کہ تم کو ان کے ذریعے سے نصیحت فرماتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ع

اور یقین رکھو کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتے ہیں



**استہزاء سے گریز** } اور جو تکلیف پہنچانے کا کام کرے وہ اپنا ہی نقصان کرتا ہے۔ اور امر و نہی خداوندی کو مذاق مت بناؤ کہ تم اس کو جانتے ہی نہیں، اور حق تعالیٰ نے اسلام کی دولت عطا کر کے جو تم پر احسان کیا ہے اور جو کتاب اللہ میں امر و نہی اور حلال و حرام کو بیان کیا گیا ہے ان سب باتوں کو یاد کرو اور کسی کو تکلیف پہنچانے کے بارے میں حق تعالیٰ تم کو نصیحت کرتا ہے اور کسی کو تکلیف پہنچانے سے حق تعالیٰ سے ڈرو حق تعالیٰ اس چیز کو خوب جانتے ہیں :-

**لب الیٰہی ولا یحذروا آیات اللہ الخ** ابن ابی عمر نے اپنی مسند میں اور ابن مردودی نے ابوالدرداء رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے

کہ آدمی طلاق دیتا تھا پھر بعد میں کہتا تھا کہ میں کھیل کر رہا ہوں اور غلام کو آزاد کرتا اور بولتا کہ میں مذاق کر رہا ہوں اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ حق تعالیٰ کے احکام کو مذاق مت سمجھو، اور ابن منذر نے عبادہ بن صامت سے اسی طرح روایت نقل کی ہے، اور ابن مردودی نے ابن عباس سے اور ابن جریر نے حسن سے اس طرح روایت نقل کی ہے۔

**وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ**

اور جب تم میں ایسے لوگ ہوں جو طلاق دیتے ہیں پھر وہ عورتیں اپنی بیعہ (عدت) بھی پوری کر چکیں تو تم

**أَرْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ۚ ذَٰلِكَ يُوعَظُ بِهٖ**

ان کو اس امر سے کہ مت روکو کہ وہ اپنے شوہروں سے نکاح کر لیں جبکہ باہم سب رضامند ہو جاویں قاعدہ کے موافق اس مضمون سے

**مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ ذَٰلِكُمَا زَكَاةُكُمْ ۖ**

نصیحت کی جاتی ہے اس شخص کو جو کہ تم میں سے اللہ پر اور روز قیامت پر یقین رکھتا ہو اس نصیحت کو قبول کرنا تمہارے لئے

**أُطْهِرَ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۚ وَالْوَالِدَاتُ**

زیادہ صفاتی اور زیادہ پاکی کی بات ہے اور اللہ تم جانتے ہیں اور تم نہیں جانتے اور مائیں اپنے بچوں کو دو سال کامل

**يَرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتِمَّ الرَّضَاعَ ۚ**

دودھ پلایا کریں یہ بات اسکے لئے ہے جو کوئی شہر خوارگی کی تکمیل کرنا چاہے اور جس کا بچہ ہے (یعنی باپ) اسکے



وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلَّفُ نَفْسٌ

ذمہ ہے ان (مادوں) کا کھانا اور کپڑا قاعدہ کے موافق کسی شخص کو حکم نہیں دیا جاتا مگر اس کی برداشت کے

إِلَّا وَسْعَهَا لَا تَضَارُّ وَالِدَةٌ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ بِوَالِدِهِ

موافق کسی ماں کو تکلیف نہ پہنچانا چاہیے اس کے بچہ کی وجہ سے اور نہ کسی باپ کو تکلیف دینی چاہیے

وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ

اُسکے بچہ کی وجہ سے اور مثل طریق مذکور کے اُسکے ذمہ جو حادث ہو

**قابل عمل باتیں** } اور جب عورتوں کو ایک طلاق یا دو طلاقیں دیدو، اور پھر انکی عدت پوری ہو جائے اور اپنے پہلے شوہروں کے پاس مہر اور نئے نکاح کے ساتھ جانا چاہیں تو ان کو اپنے پہلے خاوندوں سے نکاح کرنے سے مت منع کرو اور یَعْقِلُوهُنَّ عَدَّةَ كَسْرِهِنَّ کے ساتھ ہو تو مطلب یہ کہ انکو مت روکو جبکہ وہ آپس میں مہر اور نکاح جدید کے ساتھ اتفاق کر لیں ان مذکورہ باتوں سے نصیحت کی جاتی ہے اور یہ باتیں نہیں لئے درستگی کا باعث ہیں، اور ان عورتوں کے دلوں کو بدگمانی اور عداوت سے پاک کرنے والی ہیں، اور حق تو بخوبی جانتا ہے کہ عورت کو خاوند سے کس قدر محبت ہے اور تم یہ نہیں جانتے۔

یہ آیت کریمہ معقل بن یسار مزی کے بارے میں نازل ہوئی ہے انہوں نے اپنی بہن جمیلہ کو ان کے پہلے خاوند عبد اللہ بن عامر کے پاس مہر اور نئے نکاح کے ساتھ جانے سے روکا تھا، حق تو ہے انھیں اس چیز سے منع کر دیا۔ اور (مائیں اپنے بچوں کو خواہ وہ) طلاق دی ہوئی ہوں دو سال تک دودھ پلائیں اور یہ اس کے لئے ہے جو شیر خوارگی کی مکمل کرے اور یا پتے ان عورتوں کا نفقہ دودھ پلانے کے زمانہ میں بھی اور ایسا ہی کپڑا قاعدہ کے موافق واجب ہے جس میں کوئی کمی زیادتی نہ ہو، دودھ پلانے وغیرہ کے خرچہ میں اتنا ہی انسان کو خدا کی طرف سے مکلف کیا گیا ہے جتنا کہ حق تم نے اس کو مال عطا کیا ہے کسی ماں سے اس کا بچہ نہ لینا چاہیے جبکہ وہ اتنے پیسوں پر دودھ پلانے کے لئے راضی ہو گئی جتنے پیسے دوسری لیتی ہے اور نہ باپ کے ذمہ بچہ کو ڈالا جائے جبکہ وہ اپنی ماں کو پہچان لے اور کسی دوسری عورت کے پستان منہ میں نہ لے، اور باپ یا بچہ کے وارث پر جبکہ بچہ کا باپ نہ ہو تو اسی طرح بچہ کا نفقہ اور تکلیف نہ پہنچانا واجب ہے، جیسا کہ باپ پر تھا۔

**لیب النقول فی اسباب النزول** } زمان الہی واذا طلقتم النساء امام بخاری، ابو داؤد، ترمذی وغیرہ نے حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے اپنی بہن کی مسلمانوں میں سے ایک شخص کے ساتھ شادی کر دی، ان کی بہن اس کے پاس تھیں



اس نے اس کو ایک طلاق رجعی دیدی، اور پھر رجوع نہ کیا تا آنکہ عدت گزر گئی، اسکے بعد انکی بہن کی مرضی اسی کی طرف ہوئی اور اس کی مرضی انکی بہن کی جانب ہوئی، غرض کہ اس نے پھر اس سے نکاح کرنے کا پیغام دیدیا، حضرت معقل رضی اللہ عنہ نے غیرت کے جوش میں فرمایا کہ میں نے اولاً تم کو اسکے ساتھ عزت دی اور پھر اس سے تمہاری شادی کر دی مگر تم نے اسکو طلاق دی لاؤ پھر رجوع نہ کیا، خدا کی قسم اب وہ تمہارے نکاح میں ہرگز نہیں جاسکتیں، حق تعالیٰ نے ان دونوں میاں بیوی کی آپس کی خواہش اور حاجت کو جان لیا اور اس نے فوراً یہ آیت کریمہ واذا طلقتم النساء سے لاء تعلمون تک نازل فرمائی، جب حضرت معقل رضی اللہ عنہ نے یہ آیت سنی تو فرمایا کہ میرے پروردگار نے اس کی خواہش کو سن لیا، اس کے بعد انکو بلایا اور فرمایا میں پھر تمہاری اپنی بہن سے شادی کرتا ہوں اور تم کو عزت دیتا ہوں۔

ابن مردودہ رضی اللہ عنہ نے اس روایت کو بہت سے طریقوں سے نقل کیا ہے، پھر بعد میں سدی کے واسطے سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت کریمہ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، حضرت جابر بن عبد اللہ کی چاراد بہن تھیں ان کے خاوند نے انکو ایک طلاق دے دی، اور انکی عدت بھی گزر گئی، اس کے بعد ان سے پھر شادی کرنے کا اس نے ارادہ کیا، حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے انکار کیا، کہ اولاً میری چاراد بہن کو طلاق دیدی، اور اب پھر اس سے دوسرا نکاح کرتا چاہتا ہے، اور انکی بہن بھی اسی خاوند کے پاس جانا چاہتی تھیں، تب حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، مگر پہلی روایت زیادہ صحیح اور قوی ہے۔

فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِنْهُمَا وَتَشَاوُرٍ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا

پھر اگر دونوں دودھ چھڑانا چاہیں اپنی رضامندی اور مشورہ سے تو دونوں پر کسی قسم کا گناہ نہیں اور اگر تم لوگ

وَأِنْ أَرَدْتُمْ أَنْ تَسْرِضُوا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلِمْتُمْ

اپنے بچوں کو کسی اور اتا کا دودھ پلوانا چاہو تب بھی تم پر کوئی گناہ نہیں جبکہ انکے حوالہ کردو جو کچھ ان کو دنیا کیا خفاعدہ

مَا أَتَيْتُمُ بِالْمَعْرُوفِ وَالْأَنَاقِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أُنَّ لِلَّهِ بِهَا

کے موافق اور حق تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور یقین رکھو کہ حق تعالیٰ تمہارے کئے ہوئے کاموں کو خوب دیکھ رہا ہے، اس کے لوگ تم میں

تَعْمَلُونَ بَصِيرًا وَالَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا

وفات پا جاتے ہیں اور بیبیاں چھوڑ جاتے ہیں وہ بیبیاں اپنے آپ کو نکاح وغیرہ سے روکے رکھیں

يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ

چار مہینے اور دس دن پھر جب اپنی میعاد عدت ختم کر لیں تو تم کو کچھ گناہ نہ ہوگا ایسی باتیں



فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ مِنَ الْمَعْرُوفِ وَاللَّهُ بِمَا

کرمہ عورتیں اپنی ذات کے لئے کچھ کاروائی (نکاح کی) کریں قاعدہ کے موافق اور اللہ تمہارے تمام افعال کی خبر رکھتے

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ

ہیں اور تم پر کوئی گناہ نہیں ہو گا جو ان مذکورہ عورتوں کو پیغام (نکاح) دینے کے بارے میں

خَطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنُتُمْ فِي أَنْفُسِكُمْ ۖ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ

کوئی بات اشارہ کہو یا اپنے دل میں (ارادہ نکاح کو) پوشیدہ رکھو اللہ تم کو یہ بات معلوم ہے کہ تم

وَلَكِنْ لَا تَوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْرَبُوا

ان عورتوں کا (ضرور) ذکر مذکور کرو گے لیکن اس سے نکاح کا وعدہ (اور گفتگو) مت کرو مگر یہ کہ کوئی بات قاعدہ

عُقْدَةِ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۖ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

موافق کہو اور تم تعلق نکاح (فی الحال) کا ارادہ بھی مت کرو یہاں تک کہ عدت مقررہ اپنی ختم کو نہ پہنچ جاوے اور یقین رکھو کہ

فَإِنَّ أَنْفُسَكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ

اللہ تم کو اطلاع تمہارے دلوں کی بات کی ہے سو اللہ تم سے ڈرتے رہا کرو اور یقین رکھو کہ اللہ تمہاری کئی کئی نعمتیں بھی عظیم بھی ہیں۔

## زوجین کے احکام

اور جب میاں بیوی دو سال سے قبل آپس کی رضامندی اور مشورہ سے بچہ کا دودھ چھڑاتا چاہیں تو اگر وہ اپنی اولاد کو پورے دو سال تک دودھ نہ پلائیں تو ان پر کوئی گناہ نہیں، اور جب ماں کے علاوہ کسی انا سے دودھ پلوانا چاہو اور باں کا عدت پوری ہونے کی وجہ سے شادی کا ارادہ ہو تب بھی ماں باپ پر کوئی گناہ نہیں، جبکہ قاعدہ کے موافق جو کچھ ہم نے تم کو دیا ہے بغیر کسی مخالفت کے تم اس کو دے دو، اور تکلیف پہنچانے اور مخالفت کرنے میں حق تم سے ڈرو، اس لئے کہ حق تمہارا حق اور تکلیف پہنچانے کی غرض سے مخالفت کرنے کو دیکھ رہا ہے۔ اور تم میں سے جو حضرات مر جائیں اور اپنے بعد اپنی عورتیں چھوڑ جائیں، تو وہ عورتیں چار ماہ اور دس دن تک عدت گزاریں، جب انکی عدت گزر جائے تو شادی کے لئے بناؤ سبگار کرنے میں ت کے وارثوں کو ان عورتوں کے چھوڑنے میں کوئی گناہ نہیں، اور حق تمہارا حق کو بخوبی جانتا ہے۔



اور جن عورتوں کے شوہر انتقال کر گئے اور ابھی انکی عدت پوری نہیں ہوئی تو انکو نکاح کا پیغام دینے میں کہ عدت گزرنے کے بعد اس سے شادی کر لیں کوئی مضائقہ نہیں بایں طور اشارۃً اس سے کہا جائے کہ اگر حق تمہیں دونوں کا حلال طریقہ پر ساتھ کر دے تو کیا خوب ہو یا اپنے دلوں میں اس چیز کو پوشیدہ رکھو کیونکہ اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ تم ضرور اس سے نکاح کا ذکر کرو گے مگر صاف الفاظ میں نکاح کا وعدہ مت کرو، مگر یہ کہ صحیح طریقہ پر اشارۃً اس کا ذکر کرو، بایں طور کہ اگر حق تمہیں دونوں کا ساتھ کر دے تو بہت اچھا ہو، اور تم تعلق نکاح کا پختہ ارادہ بھی مت کرو تا وقتیکہ اسکی عدت پوری نہ ہو جلتے اور حق تم کو تمہارے دلوں کی پوری خبر ہے کہ تم اپنے اقوال میں سے کس کو پورا کرتے ہو، اور کس کی خلاف ورزی کرتے ہو، تو وعدہ خلافی سے ڈرتے رہو، اور جو وعدہ خلافی سے تو یہ کرے، حق تم غفار ہے اور وہ حلیم بھی ہے کہ جلدی انتقام نہیں لیتا۔

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ

تم پر (مہر کا) کچھ مواخذہ نہیں اگر بیبیوں کو ایسی حالت میں طلاق دیدو کہ نہ ان کو تم نے ہاتھ لگایا ہے اور نہ ان کے لئے کچھ مہر مقرر کیا

فَرِيضَةً مِّمَّا مَلَكَتْ يَمَانُكُمْ عَلَى الْتَوْسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمَقْتَرِ قَدَرُهُ

ہے اور (صرف) ان کو ایک جوڑا دیدو صاحب وسعت کے ذمہ اسکی حیثیت کے موافق ہے اور تنگ دست کے ذمہ اسکی

مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى الْبُحْسِينِ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ

حیثیت کے موافق ہے جوڑا دینا قاعدہ کے موافق واجب، خوش معاملہ لوگوں پر اور اگر تم ان بیبیوں کو طلاق دو قبل

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا قَرَضْتُمْ

اسکے کہ ان کو ہاتھ لگاؤ اور انکے لئے کچھ مہر بھی مقرر کر چکے تھے تو جتنا مہر تم نے مقرر کیا ہو اسکا نصف (واجب) ہے

إِلَّا أَنْ يُعْفُوا أَوْ يُعْفُوا الَّذِي بَيْنَهُمَا عُقْدَةٌ أَلِ النِّكَاحِ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ

مگر یہ کہ وہ عورتیں (اپنا نصف) معاف کر دیں یا یہ کہ وہ شخص رعایت کرے جسکے ہاتھ میں نکاح کا تعلق رکھنا اور توڑنا ہے

لِلتَّقْوَى وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

اور تمہارا معاف کر دینا یہ نسبت وصول کرنے کے تقویٰ سے زیادہ قریب ہے، اور آپس میں احسان کرنے سے غفلت مت کرو بلاشبہ



## حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ ق وَ قُومُوا

اللہ تعالیٰ تمہارے سب کاموں کو خوب دیکھتے ہیں محافظت کرو سب نمازوں کی (عموماً) اور درمیان والی نماز کی

لِلّٰهِ قَنِتَيْنِ ﴿۲۳۸﴾

(خصوصاً) اور کھڑے ہوا کرو اللہ کے سامنے عاجز بنے ہوئے۔

## جواز طلاق

تم پر کوئی حرج نہیں اگر تم عورتوں کو ایسی حالت میں طلاق دیدو کہ تم نے انکے ساتھ صحبت کی ہو، اور نہ ان کے لئے ہر کی کوئی مقدار بیان کی ہو، اور اس طلاق کا ایک جوڑا دیدو، جو صاحب وسعت پر اسکے مال کی حیثیت کے مطابق اور تنگ دست پر اسکی حیثیت کے مطابق واجب ہے، یہ جوڑا دنیا ہر کے اور ہے کہ اس صورت میں ہر نہیں جس میں تین کپڑے دیئے جائیں گے، ایک کرتہ، اور ایک پیر بند اور ایک بڑی چادر یہ خیر مسلمانوں پر ضروری ہے اسلئے کہ یہ جوڑا ہر کے قائم مقام ہے، اب حق تعالیٰ اس شخص کا حکم بیان کرتا ہے جو عقد نکاح کے وقت ہر متعین کرے اور اگر صحبت یا غفلت صحیحہ سے پہلے انکو طلاق دیدو انکے لئے تم نے ہر بھی مقرر کیا ہے، تو جو تم نے ہر متعین کیا ہے اس کا آدھا دنیا تم پر واجب ہے (مگر دو صورتیں اس سے مستثنیٰ ہیں، عابد) ایک یہ کہ عورت ہی خود اپنے ہر کو جو خاوند پر واجب ہے معاف کر دے یا خاوند کا جو عورت پر حق ہے خاوند اسکو چھوڑ دے اور پورا ہر عورت کو دیدے کہ ان دونوں صورتوں میں دونوں کو لینے دینے کا کچھ حق نہیں۔ عابد) اور تمہارا خود اپنے حق کو چھوڑ دینا یہ متیقن حضرات کے لئے تقویٰ کے زیادہ قریب ہے، یعنی میاں بیوی سے کہا جائے کہ جو اپنے اس حق کو معاف کر دے جو ایک دوسرے پر واجب ہے تو یہ چیز تقویٰ کے زیادہ قریب ہے، زوجین کو آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ احسان اور بھلائی کرنے سے غفلت نہ کرنی چاہیے، حق تعالیٰ اس احسان اور بھلائی کو خوب دیکھ رہے ہیں۔ اب حق تعالیٰ پانچوں نمازوں کی (جو کہ مقصود حقیقی ہے) تاکید فرماتے ہیں کہ پانچوں نمازوں کی وضو رکوع سجود اور جو چیزیں ان میں واجب ہیں ان کا اور ان کے اوقات کا خاص طور پر اہتمام کرو اور خصوصیت کے ساتھ عصر کی نماز کا خاص اہتمام کرو خاص حق تعالیٰ کے لئے نماز پڑھو کہ قیام رکوع و سجود کو پورے اہتمام کے ساتھ ادا کرو اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ نماز میں اللہ تعالیٰ کے سامنے عاجز اور فرمانبردار بنے ہوئے کھڑے ہو کسی کلام وغیرہ سے اس کی نافرمانی نہ ظاہر ہو۔

## لِبَلِّ التَّقْوَلِ فِي سَبِيلِ الْزَّوْلِ

فرمان الہی حافظوا علی الصلوات الخ امام احمد اور بخاری نے اپنی تاریخ میں اور ابوداؤد بیہقی اور

ابن جریر نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت نقل ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز شدت گرمی کے وقت

منزل ۱



پڑھا کرتے تھے (اور اس گہری کے وقت) یہ نماز صحابہ کرام پر سب نمازوں سے زیادہ گراں ہوتی تھی، اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ پانچوں نمازوں خصوصیت کے ساتھ درمیانی نماز یعنی نماز ظہر کا اہتمام کرو۔ امام احمد نسائی اور ابن جریر نے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ٹھیک دوپہر کے وقت ظہر کی نماز پڑھا کرتے تھے، اور آپ کے پیچھے صرف ایک دو صفیں ہوتی تھیں، اور لوگ اس وقت قلیلہ اور اپنی تجارتوں میں مصروف ہوتے تھے، اس وقت حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی: **عَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ** الخ اور ائمہ سنہ وغیرہ نے زید بن ارقم سے روایت نقل کی ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں نماز میں کلام کر لیا کرتے تھے حتیٰ کہ ہم میں سے کوئی بھی جو اس کے پاس کھڑا ہوتا تھا نماز میں اس سے گفتگو کر لیا کرتا تھا تاکہ یہ آیت نازل ہوئی **وَقَوْمُوا** الخ یعنی اللہ کے سامنے عاجز بنے ہوئے کھڑے رہو، اس کے بعد ہم خاموشی کے ساتھ مامور اور کلام کرنے سے روک دیئے گئے، اور ابن جریر نے مجاہد سے نقل کیا ہے کہ صحابہ کرام نماز میں کلام کر لیا کرتے تھے، حتیٰ کہ کوئی شخص اپنے بھائی کو کسی ضرورت کے بارے میں بھی کہہ دیا کرتا تھا، تب حق تعالیٰ نے یہ آیت **وَقَوْمُوا** الخ قانتین نازل فرمائی:۔

**فَإِنْ خِفْتُمْ فِرْجَآلًا أَوْ رُكْبَانًا فَإِذَا أَمِنْتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَّمَكُم**

پھر اگر تم کو اندیشہ ہو تو کھڑے کھڑے یا سواری پر چڑھے چڑھے پڑھ لیا کرو پھر جب

**قَالَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ وَيَذْكُرُوا الَّذِينَ يَتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ وَيَذْكُرُوا**

تم کو اطمینان ہو جائے تو تم خدا تعالیٰ کی یاد اس طریق سے کرو جو تم کو سیکھلایا ہے جس کو تم نہ جانتے تھے اور جو لوگ

**أَزْوَاجًا صِلَىٰ وَصِيَّةَ لَأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ**

وفات پا جاتے ہیں تم میں سے اور چھوڑ جاتے ہیں بیبیوں کو وہ وصیت کر جایا کریں اپنی ان بیبیوں کی واسطے

**عَلَىٰ إِخْرَاجِ**

ایک سال تک منتفع ہونے کی اس طور پر کہ وہ گھر سے نکالی نہ جاویں۔

**رَعَابِتِ** { اور اگر نماز کے قیام میں کسی دشمن کا خوف ہو، تو کھڑے کھڑے یا سواری پر چڑھے چڑھے جس طرح ممکن ہو خواہ اشارۃً ہو یا قیلہ کی طرف منہ بھی نہ ہو سکے نماز پڑھ لیا کرو:۔

منزل ۱



اور حب و دشمن وغیرہ سے بالکل اطمینان ہو جائے، تو پھر خاص اللہ تعالیٰ کے لئے رکوع و سجود کے ساتھ نماز پڑھو، اس طریقہ پر جس کا تم کو قرآن کریم میں حکم دیا گیا ہے کہ مسافر در بائی نماز میں دو رکعتیں پڑھے اور مقیم چار رکعتیں قرآن کریم سے پہلے تم اس کو نہیں جانتے تھے، اور جو لوگ تم میں سے مر جاتے ہیں اور مرنے کے بعد بیسیوں کو چھوڑ جاتے ہیں تو ان پر وصیت واجب ہے اور اگر اس لفظ کو صاء کے زبر کے ساتھ پڑھا جائے تو یہ معنی ہونگے کہ ان کو وصیت کرنی چاہیے تو اپنے مالوں میں یہ وصیت کرنا چاہیے کہ ان کے لئے ایک سال تک نان نفقہ اور رہائش ہے، بغیر اسکے کہ ان کو شوہر کے مکان سے نکالا جائے :

لِبَابِ النُّفُولِ فِي سَبَابِ النُّزُولِ { حُكْمُ الْإِلَهِ وَالَّذِينَ يُتَوَقَّظُونَ مِنْكُمْ } الْحِزْمُ الْحَقِيقِيُّ بْنُ رَافِعٍ يَوْمَ نَزَلَتْ

طائف میں سے مدینہ منورہ آگیا اور اس کی اولاد اور مرد و عورتیں اور ماں باپ بھی تھے وہ مدینہ منورہ میں انتقال کر گیا اس چیز کی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع دی گئی، آپ نے اس کے والدین اور اولاد کو قاعدہ کے مطابق مال دیدیا مگر اس کی بیوی کو کچھ نہیں دیا، البتہ اس کے وارثوں کو حکم دیا کہ اس کے خاوند کے مال میں سے ایک سال تک اسکو خرچ دیا جائے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی یعنی اور جو لوگ وفات پا جاتے ہیں تم میں سے اور چھوڑ جاتے ہیں بیسیوں کو الخ۔

فَإِنْ خَرَجْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ فِي مَا فَعَلْتَ فِي أَنْفُسِهِمْ مِنْ مَعْرُوفٍ وَاللَّهُ

ہاں اگر خود نکل جاویں تو تم کو کوئی گناہ نہیں اس قاعدہ کی بات میں جس کو اپنے بارہ میں کر رہا اور اللہ تعالیٰ عز و جل

عَزَّ وَجَلَّ حَكِيمٌ ۖ وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ طَحَقَّ عَلَى الْهَيَّاتِ ۚ

میں حکمت والے ہیں اور سب طلاق دی ہوئی عورتوں کے لئے کچھ کچھ فائدہ پہنچانا قاعدہ کے موافق (یہ) مقرر

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا

ہوا ہے ان پر جو (شُرک و کفر سے) بدھیز کرتے ہیں اسی طرح حق تو تمہارے لئے اپنے احکام بیان فرماتے ہیں اس توقع پر کہ تم

مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلَوْفٌ حَذَرَ الْمَوْتِ ۚ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مَوْتُوا

سمجھو (اور عمل کرو) (دائے مخاطب) تجھ کو ان لوگوں کا قصہ تحقیق نہیں ہوا جو کہ اپنے گھروں سے نکل گئے تھے اور وہ لوگ ہزاروں

ثُمَّ أَصْبَاهُ ۚ

ہی تھے موت سے بچنے کے لئے سو اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے حکم فرمادیا کہ مر جاؤ (سب مر گئے) پھر ان کو چلا دیا۔



**وارثیری الذمہ ہیں** { اور اگر وہ عورتیں خود چلی جائیں، یا سال پورا ہونے سے قبل وہ کسی سے شادی کر لیں تو ان کے اپنے خاوند کے گھر سے نکلنے یا کسی اور سے شادی کرنے پر نان و نفقہ اور رہائش کے روک لینے میں قومیت کے وارثوں پر اس چیز میں کوئی گناہ نہیں، اور نہ ان کاموں میں اولیاء پر کوئی گناہ ہے جو یہ عورتیں اپنی شادی کے لئے (عدت کے بعد) بناؤ سنگار کریں۔

مگر یہ فقہ وغیرہ کا حکم آیت میراث سے منسوخ ہو گیا کیونکہ میراث میں حق تقہ نے خاوند کی ہر ایک چیز میں عورت کا حصہ رکھ دیا۔ عابد اور جو احکام الہی کو ترک کرے حق تقہ اس کی دار و گیر پر غالب ہیں، اور حکمت والے ہیں کہ میراث کے حکم سے پہلے یہ ایک سال تک نفقہ رہائش کا حکم دیا تھا پھر بعد میں میراث سے اس کا حکم منسوخ کر دیا۔

ان عورتوں کو کچھ فائدہ پہنچا نا اور ان کے ساتھ حسن سلوک کرنا مقرر ہوا ہے، واجب نہیں کیونکہ یہ بطور احسان ہر کے علاوہ ہے، اسی طرح حق تقہ اور امر و نہی کو بیان کرتا ہے، جیسا کہ ان چیزوں کو بیان کیا ہے تاکہ تم اوامر کو سمجھو۔ اب حق تقہ بنی اسرائیل کی ایک جہاد والی جماعت کا تذکرہ فرماتے ہیں، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کریم میں آپ کو ان لوگوں کا واقعہ نہیں معلوم ہوا، جو اپنے گھروں سے اپنے دشمنوں سے قتال کرنے کے لئے نکلے تھے اور وہ تقریباً آٹھ ہزار تھے پھر موت کے ڈر سے وہ قتال سے بچ گئے، حق تقہ نے ان سب کو اسی جگہ پر موت دیدی، اور پھر آٹھ دن کے بعد ان کو زندہ کر دیا۔

**لیس النفل فی اسباب النزول** { فرمان الہی وَلِلْمُطَلَّقاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ الْحَافِ

جریر نے ابن زید سے نقل کیا ہے کہ جس وقت یہ آیت کریمہ وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمَوْسِعِ قَدَرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَدَرِ نَزَلَ نازل ہوئی، تو اس پر ایک شخص بولا کہ اگر اس نے بھلائی کی تو میں بھی ایسا کروں گا، اور اگر بھلائی نہ کیجئے میں نہ آئی تو میں یہ سلوک نہیں کروں گا، اس پر حق تقہ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ سب طلاق دی ہوئی عورتوں کے لئے کچھ کچھ فائدہ پہنچانا مقرر ہوا ہے۔

**إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَالنَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ**

بیشک اللہ تم بڑا فضل کرتے والے ہیں لوگوں کے حال پر مگر اکثر لوگ شکر نہیں کرتے (اس قصہ میں

**وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ**

غور کرو اور اللہ کی راہ میں قتال کرو اور یقین رکھو اس بات کا کہ اللہ تعالیٰ خوب سنتے والے (اور)

**مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضِعَّهُ لَهُ أَضْعَافًا**

خوب جاننے والے ہیں کون شخص ہے (ایسا) جو اللہ تعالیٰ کو قرض دے اچھے طور پر قرض دیتا پھر اللہ تعالیٰ اس کے ثواب کو



كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصِطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١٠٧﴾

بڑھا کر بہت سے حصے کر دیوے اور اللہ کی کرتے ہیں اور فراخی کرتے ہیں اور تم اسی کی طرف (بعد مرنے کے) لیجا جاؤ گے

أَلَمْ تَوَلِّ إِلَى الْمَلَأِ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا لِنَبِيِّ

(اے مخاطب) تجھ کو بنی اسرائیل کی جماعت کا قصہ جو موسیٰ علیہ السلام کے بعد ہوا ہے تحقیق نہیں ہوا جبکہ ان لوگوں نے اپنے ایک

لَهُمْ أَرْبَعٌ لَنَا مَلِكًا نَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ

پیغمبر سے کہا کہ ہمارے لئے ایک یا دو شاہ مقرر کر دیجئے کہ ہم اللہ کی راہ میں (جہاد) سے قتال کریں ان پیغمبر نے فرمایا کہ

إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا قَالُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ

کیا یہ احتمال ہے کہ اگر تم کو جہاد کا حکم دیا جاوے تو تم (اسوقت) جہاد نہ کرو وہ لوگ کہنے لگے کہ ہمارے واسطے (ایسا)

فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أَخْرَجْنَا مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاءِنَا فَلَمَّا كُتِبَ

کون سبب ہوگا کہ ہم اللہ کی راہ میں جہاد نہ کریں حالانکہ ہم اپنی بیٹیوں اور اپنے فرزندوں سے بھی جدا کر دیئے گئے ہیں پھر

عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿١٠٨﴾

جب ان لوگوں کو جہاد کا حکم ہوا تو باہستثناء ایک قلیل مقدار کے (باقی) سب پھر گئے، اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو خوب جانتے ہیں

حیات تو حق تعالیٰ نے ان لوگوں کو زندہ کر کے ان پر بڑا فضل کیا ہے مگر اس زندگی کی قدر نہیں کرتے، ان کو زندہ کرنے کے بعد حق تعالیٰ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری

میں اپنے دشمن کے ساتھ قتال کرو، حق تعالیٰ تمہاری باتوں کو سننے والا ہے، اور تمہاری نیتوں کو اگر تم اس چیز کی بجا آوری نہ کرو، جس کا تمہیں حکم دیا گیا ہے، تو اس پر تمہاری سزا کو بھی بخوبی جانتے والا ہے۔

اب اس کے بعد حق تعالیٰ نے مومنین کو صدقہ و خیرات کی ترغیب فرمائی جو شخص صدقہ و ثواب کی امید رکھ کر خلوص اور سچائی کے ساتھ دے تو حق تعالیٰ ایک نیکی کو بڑھا کر ہزاروں تک پہنچا دیتا ہے اور دنیا میں جس پر حق تعالیٰ چاہتا ہے، مال کی تنگی اور فراخی کرتا ہے، اور مرنے کے بعد جب پیشی ہوگی، تو وہ تمہارے اعمال کا بدلہ دے گا، یہ آیت کریمہ انصار کے ایک شخص ابوالدرداء ح یا ابوالدرداء ح کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔



اے مخاطب مجھے اس قوم کا واقعہ معلوم ہے جس وقت انہوں نے اپنے نبی اشمول سے کہا کہ ہمارے لشکر پر ایک بادشاہ متعین کر دیجیے کہ جس کے حکم سے ہم اپنے دشمن (جالوت) سے راہ خدا میں قتال کریں، ان کے نبی نے فرمایا کیا تم اس پر قادر ہو، (اور اگر عسیبیم سین کے زیر کے ساتھ بڑھا جائے تو مطلب یہ ہوگا کیا تم یہ سمجھتے ہو) اگر تم پر تمنا ہے دشمن کے ساتھ جہاد کو فرض کیا جائے تو تم جہاد نہیں کر سکو گے وہ بولے ایسا کیا سبب ہے کہ ہم راہ خدا میں جہاد نہ کریں در آن حالیکہ ہم اپنی بستیوں سے جدا کر دیتے گئے۔ اور ہمارے فرزندوں کو بھی قید کر لیا گیا چنانچہ جب ان پر قتال فرض ہوا تو تقریباً تین سو تیرہ آدمیوں کے علاوہ سب اپنے دشمنوں سے قتال کرنے سے پھر گئے، اور جو اپنے دشمن کے قتال سے پھر گئے، اللہ تعالیٰ ان کو خوب جانتا ہے ۛ

فرمان الہی۔ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ الْخَاجِ ابْنِ حَبَابِ  
نے اپنی صحیح میں اور ابن ابی حاتم اور ابن مردویہ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت کریمہ مَثَلُ الَّذِي يَنْفِقُ مِمَّا كَسَبَ بِغَيْرِ حِسَابٍ یعنی سات سو تک ثواب کی زیادتی والی آیت نازل ہوئی، تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا فرمائی، کہ اے رب میری امت کو اور زیادہ ثواب دیجیے اس پر یہ آیت کریمہ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ الْخَاجِ نازل ہوئی، یعنی جو شخص راہ خدا میں حسن نیت کے ساتھ خرچ کرے تو حق تعالیٰ اسے بڑھا کر اور بہت زیادہ کر دیتا ہے ۛ

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا

اور ان لوگوں سے اُنکے پیغمبر نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تم پر طالت کو بادشاہ مقرر فرمایا کہنے لگے اُن کو ہم پر

قَالُوا اَلَيْكَ يَكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ اَحَقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ

حکمرانی کا کیسے حق حاصل ہو سکتا ہے حالانکہ بہ نسبت ان کے ہم حکمرانی کے زیادہ مستحق ہیں اور ان کو تو

وَلَمْ يُوْتِ سَعَةً مِّنَ الْمَالِ ۖ قَالَ اِنْ اِنَّ اللَّهَ اصْطَفٰهُ عَلَيْهِمْ

کچھ مالی وسعت بھی نہیں دی گئی ان پیغمبر نے (جواب میں) فرمایا کہ (اول تو) اللہ تعالیٰ نے تمہارے مقابلہ میں

وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ ۗ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلَكَهُ

انکو منتخب فرمایا ہے اور (دوسرے) علم اور جسم امت میں ان کو زیادتی دی ہے اور (تیسرے) اللہ تعالیٰ اپنا ملک



مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ نَزْنٌ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ

جسکو چاہیں دیں اور (جو تھے) اللہ تعالیٰ وسعت دینے والے ہیں جاننے والے ہیں اور ان سے انکے پیغمبر نے فرمایا کہ انکے

آیۃ مَلِكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَ

(منجانب اللہ) بادشاہ ہونے کی یہ علامت ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق آجائے گا جس میں تسکین (اور برکت کی چیز)

بَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ

تمہارے رب کی طرف سے اور کچھ بچی ہوئی چیزیں ہیں جن کو حضرت موسیٰ و ہارون علیہم السلام چھوڑ گئے ہیں اس

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ

صندوق کو فرشتے لے آویں گے اس میں تم لوگوں کے واسطے پوری نشانی ہے اگر تم یقین لانے والے ہو۔

علو کا جذبہ } اور شمول علیہ السلام نے ان سے کہا کہ حق تعالیٰ تم پر طاوت کو بادشاہ مقرر کیا ہے، کہنے لگے ان کو ہم پر حکمرانی کا کیسے حق حاصل ہو سکتا ہے، وہ بادشاہ کے خاندان سے نہیں ہے، نسبت

اس کے ہم حکمرانی کے زیادہ مستحق ہیں کیونکہ ہم شاہی خاندان سے ہیں، اور اس کے پاس اتنا مال بھی نہیں ہے کہ وہ لشکر پر خرچ کر سکے، شمول علیہ السلام نے فرمایا کہ بادشاہت کے لئے حق تعالیٰ نے ان کو منتخب کیا ہے ان کو جنگ اور سیاست میں فضیلت حاصل ہے اور جسمانی طور پر بھی قوت میں وہم سے بڑھ کر ہیں۔

اور حق تعالیٰ اپنی بادشاہت دنیا میں جس کو چاہتا ہے عطا کرتا ہے، اگرچہ وہ شاہی خاندان سے نہ ہو، اور حق تعالیٰ وسعت دینے والا ہے اور یہ بات بھی جاننے والے ہیں کہ کون وسعت کا مستحق ہے، وہ بولے اسکی بادشاہت منجانب اللہ نہیں ہے، بلکہ آپ نے ہم پر اسے بادشاہ متعین کیا ہے۔

شمول علیہ السلام نے فرمایا ان کی بادشاہت منجانب اللہ ہونے کی یہ علامت ہے، کہ وہ صندوق جو تم سے لیا گیا تھا (وہ تمہارے لئے بغیر) تمہارے پاس آجائے گا اس میں رحمت اور طمانیت ہوگی، اور سکینت کے معنی رنج نصرت کے ساتھ بیان کئے گئے ہیں یعنی اس میں اس قسم کی زردی ہوگی جیسے انسان کی صورت ہوتی ہے اور کچھ چیزیں بھی ہونگی جن کو حضرت موسیٰ چھوڑ گئے یعنی حضرت موسیٰ کی کتاب اور الواح اور ان کا عصا اور جو ہار وں چھوڑ گئے ہیں جیسے انکی چادر اور ان کا صافہ اس صندوق کو تمہارے پاس فرشتے اُٹھا کر لائیں گے اور صندوق کو تمہارے پاس لوٹائے جانے میں اس بات کی علامت اور نشانی ہوگی کہ طاوت کی بادشاہت منجانب اللہ ہے، اگر تم اس



بات کی تصدیق کرو، جب یہ صندوق ان کے پاس پہنچ گیا، تو ان لوگوں نے طاوت کی بادشاہت کو قبول کر لیا۔  
اور ان کے ساتھ جہاد کے لئے نکل پڑے۔

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتُ بِالْجُنُودِ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنِّي إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ

پھر جب طاوت فوجوں کو لیکر (بیت المقدس سے عمالقہ کی طرف) چلے تو انہوں نے کہا کہ حق تعالیٰ تمہارا امتحان کریں گے  
شربِ منه فلیس منیٰ جو من لَمْ یطعمہ فَإِنَّہ منیٰ إِلَّا من اغترف  
ایک نہر سے سو جو شخص (اخراط کے ساتھ) اس سے پانی پیو گیا تو وہ میرے ساتھیوں میں نہیں اور جو اس کو زبان پر

غُرِفَ یَدِیْہِ فَشَرِبُوا مِنْہٗ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْہُمْ ط فَلَمَّا جَاوَزَ ۖ هُوَ

بھی نہ رکھے وہ میرے ساتھیوں میں ہے لیکن جو شخص اپنے ہاتھ سے (ایک چلو بھر لے، سو سب اس سے دے تھاکا)

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِہٖ ط

پہنچا شروع کر دیا مگر تھوڑے آدمیوں نے ان میں سے سو جب طاوت اور جو مؤمنین انکے ہمراہ تھے نہر سے پار اتر گئے

قَالَ الَّذِينَ يَخِضُّونَ أَنَّهُمْ مُلَكُوا بِاللَّهِ ۖ كَرِهَتْ قَلِيلًا مِّنْہُمْ ط

کہنے لگے کہ آج تو ہم میں جالوت اور اس کے لشکر کے مقابلہ کی طاقت نہیں معلوم ہوتی (یہ سنکر) ایسے لوگ جنکو

فِئۃٌ کَثِیْرَةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِیْنَ ۖ وَلَمَّا بَرَزُوا

بہ خیال تھا کہ وہ اللہ تم کے روبرو پیش ہونے والے ہیں کہنے لگے کہ کثرت سے بہت سی چھوٹی چھوٹی جماعتیں بڑی

لِجَالُوتَ وَجُنُودِہٖ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا

بڑی جماعتوں پر خدا کے حکم سے غالب آگئی ہیں اور اللہ تعالیٰ استقلال والوں کا ساتھ دیتے ہیں اور جب طاوت اور

وَأَنصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِیْنَ ط فَهَزَمُوهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ قَفَّ

اسکی فوجوں کے سامنے میدان میں آئے تو کہنے لگے کہ اے ہمارے پروردگار ہم پر استقلال (عینے) نازل فرما لے



وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَّمَهُ

ہم سے قدم جمائے رکھے اور ہم کو اس کافر قوم پر غالب کیجئے پھر طالوت والوں نے جالوت والوں کو خدا کے حکم سے شکست

## مہاشا کا ط

دیدمی اور داؤد علیہ السلام نے جالوت کو قتل کر ڈالا اور ان کو دینی (داؤد کو) اللہ تعالیٰ نے سلطنت اور حکمت عطا فرمائی

## آزمائش

جب طالوت لشکر لے کر روانہ ہوئے تو ایسی چٹیل زمین سے سابقہ پڑا جہاں گرمی اور پیاس کی سخت شدت تھی، انہوں نے پانی مانگا، طالوت نے کہا کہ اللہ تعالیٰ ایک بہتی ہوئی نہر سے تمہاری آزمائش کریگا، شو جو شخص اس نہر سے افراط کے ساتھ پانی پیئے گا وہ تو میرے ساتھ میرے دشمن کے مقابلہ کے لئے نہیں جائیگا، اور نہ اس نہر کو پار کر سکے گا۔

اور جو اس میں سے نہیں پیئے گا وہ میرے ساتھ ہوگا، لیکن جو شخص اپنے ہاتھ سے ایک چلو بھر لے سو فتنہ غیب کی زبردستی ساتھ بڑھا جائے تو اس میں ایک چلو مراد ہوگا، جو انکی پیاس اور ان کے جانوروں کے لئے کافی ہو جائیگا، چنانچہ جب لوگ نہر پہنچے تو نہر کے کنارہ پر کھڑے ہو کر سب نے بے تاشا پانی پینا شروع کر دیا، مگر تین سو تیرہ آدمیوں نے احتیاط کی، اور حکم الہی کے مطابق انہوں نے اس میں سے پانی پسایا۔ چنانچہ جب طالوت اور سچے حضرات نے نہر کو پار کر لیا، تو آپس میں کہنے لگے کہ آج تو جالوت کے مقابلہ کی طاقت معلوم نہیں ہوتی، لیکن جن حضرات کو اس بات کا علم اور یقین تھا کہ مرنے کے بعد حق تعالیٰ کے سامنے پیش ہونا ہے، وہ بولے کہ کثرت سے ایسے واقعات ہو چکے ہیں کہ حکم الہی سے بہت سے مسلمانوں کی چھوٹی جماعتیں کفار کے بڑے بڑے لشکروں پر غالب آگئی ہیں، اور لڑائی میں استقلال والوں کے ساتھ خدا کی مدد شامل حال ہے، چنانچہ جب یہ جالوت اور اس کے لشکر کے سامنے آئے تو سچے حضرات دعا مانگنے لگے کہ پروردگار صبر کے ساتھ ہمیں عزت عطا فرما اور لڑائی میں ثابت قدم رکھ، اور جالوت اور اس کے لشکر پر ہمیں غلبہ عطا فرما، چنانچہ ان لوگوں نے حق تعالیٰ کی مدد سے ان کو شکست دی، اور داؤد علیہ السلام نے جالوت کے لشکر میں تھے اور ابھی تک ان کو نبوت نہیں ملی تھی۔ عابد جالوت کافر کو مار ڈالا۔ حق تعالیٰ نے داؤد علیہ السلام کو نبی اسرائیل کی بادشاہت عطا فرمائی، اور ان کو فہم اور نبوت عطا فرمائی، اور بغیر آلات کے زرم نہانا ان کو سکھایا۔

وَلَوْلَا دَفَعُ اللَّهُ النَّاسَ بَعْضَهُمُ بَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ

اور اگر یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ تعالیٰ بعض آدمیوں کو بعضوں کے ذریعہ دفع کرتے رہا کرتے تو سرزمین (تمام)



وَلَكِنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ۚ إِنَّكَ تُنْذِرُ آلَ اللَّهِ

فساد سے بڑھ ہو جاتی لیکن اللہ بڑے فضل والے ہیں جہاں والوں پر یہ اللہ تعالیٰ کی آیتیں ہیں جو

نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۖ

صحیح صحیح طور پر ہم تم کو پڑھ رہے ہیں اور

وَإِنَّكَ لَمِنَ الرُّسُلِ ۚ

(اس کی گواہی ہے کہ آپ بلاشبہ پیغمبروں میں سے ہیں۔)

**بنیادی بات** جیسا کہ حق تعالیٰ نے حضرت داؤدؑ کے ذریعہ بنی اسرائیل سے جاہلوت کے شر کو دفع کیا اگر ایسا نہ ہوتا تو سرزمین تمام تر فساد سے بڑھ ہو جاتی، یعنی حق تعالیٰ انبیاء کرام کے ذریعہ مومنین سے ان کے دشمنوں کے شر کو اور مجاہدین کے ذریعہ جہاد نہ کرنے والوں سے ان کے دشمنوں کے شر کو دور فرماتے ہیں اگر ایسا نہ ہو تو روئے زمین فساد سے بڑھ ہو جائے۔ لیکن حق تعالیٰ دشمن کے دور کرنے میں بڑا فضل والا ہے یہ قرآن کریم جو گزشتہ قوموں کے واقعات بیان فرماتا ہے ہم جب سبیل امین کے ذریعہ آپ پر نازل کرتے ہیں، تاکہ حق اور باطل واضح اور روشن ہو جائے اور بلاشبہ آپ تمام جنات اور انسانوں کی طرف رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں، جن رسولوں کا آپ کے سامنے ذکر کیا گیا ہے ۚ

بِحَمْدِ اللَّهِ بَارِئُ سَبِقُولِ خَتَمِ نَبِیِّ





ارشاد نبوی  
صلی اللہ علیہ  
وسلم

اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ

”اے اللہ! ابن عباسؓ کو قرآن کریم (کی تفسیر) کا علم عطا فرما۔“

(صحیح بخاری شریف)

# تفسیر ابن عباسؓ

کامل اردو  
رضی اللہ عنہ

پارہ تِلْكَ الرَّسُلُ

ترجمہ قرآن  
حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی  
تھانوی رحمہ اللہ

جلیل لقدر صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ کی  
مشہور و مقبول تفسیر

ترجمہ تفسیر  
مولانا عابد الرحمن صدیقی

تتویر المقیاس من تفسیر ابن عباسؓ کا  
سلیس و شگفتہ ترجمہ  
مع ترجمہ: لباب النقول فی اسباب النزول  
انرا: علامہ جلال الدین سیوطی ۹۱۱ھ

شاکر  
نا

ادارہ: دار الفکر  
پرائمر (رجسٹرڈ)  
پرائمر دہلوی بند - یو پی



۱۸۶  
اس تفسیر کے عنوانات و ترتیب کے جملہ حقوق بحق ادارہ محفوظ ہیں !

## قرآن کریم کی قدیم ترین اور جامع تفسیر

جس کی

صحت پر دنیا کے اسلام کے تمام علماء کا اتفاق ہے !

تنبویر المقیاس من تفسیر ابن عباس — جامع مجدد الدین ابوطاہر محمد بن یعقوب شیرازی

ترجمہ تفسیر — مولانا عابد الرحمن صدیقی مدظلہ  
تفسیری عنوانات — مولانا مفتی کفیل الرحمن نشاط عثمانی فاضل دیوبند

## تعارف ! تفسیر ابن عباس اردو

رضی اللہ عنہ

● حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی روح پرور تقریر جس سے بعد کے تمام مفسرین نے استفادہ کیا ہے۔

● رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ارشاد فرمودہ قرآنی تشریحات کا وہ اولین مجموعہ جو ایک ہی واسطے سے ہمیں قرآنی مطالب تک پہنچا دیتا ہے۔

● ایک ایسا شرف جو کسی دوسری تفسیر کو حاصل نہیں۔

● اردو زبان میں یہ نادار تفسیر علامہ سیوطی کے قریب نشان نزول کے ساتھ پیش کی جا رہی ہے۔

ترتیب : (۱) متن قرآن کریم۔ (۲) ترجمہ حکیم الامت تھانویؒ (۳) صحابی رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی مقدس تفسیر۔ (۴) آیات قرآنی کی تفسیر نشان نزول علامہ سیوطی۔ (۵) جامع اوائلی عنوانات طریق اشاعت : ہر دو ماہ میں ایک پارہ شائع ہو رہا ہے۔

ہدایہ :۔ فی پارہ۔ چار روپے۔ ۴/-

سرعایت :۔ ممبران میں شامل ہونے کے لئے صرف ایک کارڈ لکھ دیجئے۔ آپ کو بحیثیت ممبر صرف چار روپے کی وی پی جائے گی۔ اور محصول اک بدمہ ادارہ ہو گا۔  
تعاون :۔ ایک عظیم صحابی رسولؐ کی مقدس اشاعت اور دعوت قرآنی کو عام کرنے میں دالے سے تعاون فرما

ہدیہ فی پارہ — چار روپے ۴/-  
مطبوعہ — محمدی پریس دیوبند

دوماہی پروگرام بابت ماہ مئی ۱۹۷۱ء  
ممبران کے لئے محصول اک بدمہ ادارہ

ناشر :۔ ادارہ :۔ **دسترانِ دیوبند**۔ یو۔ پی



یہ راز کسی کو نہیں معلوم کہ مؤمن قاری نظر آتا ہے حقیقت میں ہے قرآن

# فہرست مضامین !

## تفسیر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ

### پارہ تِلْكَ الرَّسُلُ ۳

| صفحہ | تفسیری عنوانات                 | بہشت | صفحہ | تفسیری عنوانات          | بہشت |
|------|--------------------------------|------|------|-------------------------|------|
| ۲۰۳  | عموم صفات                      | ۲۰۳  | ۱۸۹  | فرق مراتب               | ۱۸۹  |
| "    | لباب النقول                    | "    | ۱۹۰  | ترغیب و تہذیب           | ۱۹۰  |
| ۲۰۴  | حقیقی حقدار                    | ۲۰۴  | ۱۹۱  | اکراہ سے احتراز         | ۱۹۱  |
| ۲۰۵  | لباب النقول                    | ۲۰۵  | ۱۹۲  | لباب النقول             | ۱۹۲  |
| ۲۰۶  | سود خوری کا انجام              | ۲۰۶  | "    | مدد کی بشارت            | "    |
| ۲۰۷  | اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناپسندیدہ | ۲۰۷  | ۱۹۳  | لباب النقول             | ۱۹۳  |
| "    | خوف خدا کی تلقین               | "    | "    | نمرود کی سرکشی          | "    |
| ۲۰۸  | لباب النقول                    | ۲۰۸  | ۱۹۴  | حضرت عزیر کا واقعہ      | ۱۹۴  |
| ۲۰۹  | ناگزیر مہلت                    | ۲۰۹  | ۱۹۵  | حضرت ابراہیم کی استدعاء | ۱۹۵  |
| "    | انصاف کا خیال                  | "    | "    | انفاق کا درجہ           | "    |
| ۲۱۰  | دو گواہ                        | ۲۱۰  | ۱۹۷  | خریج کرنے والوں کی شان  | ۱۹۷  |
| ۲۱۱  | تحریر کی اہمیت                 | ۲۱۱  | ۱۹۸  | زریں نصیحت              | ۱۹۸  |
| ۲۱۲  | رہن کا جواز                    | ۲۱۲  | ۱۹۹  | مخلصین کی مثال          | ۱۹۹  |
| ۲۱۳  | ملکیت ربانی                    | ۲۱۳  | "    | ایک سوال                | "    |
| "    | صادق الامین                    | "    | ۲۰۰  | انفاق کے قابل           | ۲۰۰  |
| ۲۱۴  | لباب النقول                    | ۲۱۴  | ۲۰۱  | لباب النقول             | ۲۰۱  |
| ۲۱۵  | دستور خداوندی                  | ۲۱۵  | ۲۰۲  | شیطان کا حربہ           | ۲۰۲  |
| ۲۱۶  | اوصاف ربانی                    | ۲۱۶  | "    | ثواب کی بخشش            | "    |



| صفحہ | تفسیری عنوانات                         | نمبر شمار | صفحہ | تفسیری عنوانات        | نمبر شمار |
|------|----------------------------------------|-----------|------|-----------------------|-----------|
| ۲۳۶  | مقرب خدا                               | ۲۳۶       | ۲۱۶  | لباب النقول           | ۲۱۶       |
| ۲۳۷  | پیشین گوئی مسیح کے معجزات              | ۲۳۷       | ۲۱۷  | وفد بخیران            | ۲۱۷       |
| ۲۳۸  | حضرت عیسیٰ کا ارشاد                    | ۲۳۸       | ۲۱۸  | آزمائش                | ۲۱۸       |
| ۲۳۹  | لائق عبادت                             | ۲۳۹       | ۲۱۹  | ہدایت یافتہ کی دعاء   | ۲۱۹       |
| ۲۴۰  | دلالت                                  | ۲۴۰       | "    | اصحاب جہنم            | "         |
| "    | لباب النقول                            | "         | ۲۲۰  | لباب النقول           | ۲۲۰       |
| ۲۴۱  | مماثلت                                 | ۲۴۱       | ۲۲۱  | کھلا فشق              | ۲۲۱       |
| "    | لباب النقول                            | "         | ۲۲۲  | عارضی فائدہ           | ۲۲۲       |
| ۲۴۲  | بنی بخران کا خلاصہ                     | ۲۴۲       | "    | اخروی نعمتوں کا انجام | "         |
| "    | سچی بات                                | "         | ۲۲۳  | صالحین کا طریقہ دعاء  | ۲۲۳       |
| ۲۴۳  | دعوتِ توحید                            | ۲۴۳       | ۲۲۴  | محبوبِ دین            | ۲۲۴       |
| ۲۴۴  | لباب النقول                            | ۲۴۴       | ۲۲۵  | خصومات کفار           | ۲۲۵       |
| "    | رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مباحثہ | "         | "    | کفر کا مال            | "         |
| ۲۴۵  | دین ابراہیمی کے منتفع                  | ۲۴۵       | ۲۲۶  | خسارہ میں رہنے والے   | ۲۲۶       |
| ۲۴۶  | لباب النقول                            | ۲۴۶       | "    | لباب النقول           | "         |
| ۲۴۷  | معیار تصدیق                            | ۲۴۷       | ۲۲۷  | یہود کی خوش فہمی      | ۲۲۷       |
| ۲۴۸  | امانت و خیانت کی وضاحت                 | ۲۴۸       | "    | طریقہ حمد باری        | "         |
| "    | عہد توڑنے والے                         | "         | ۲۲۸  | لباب النقول           | ۲۲۸       |
| ۲۴۹  | یہودیوں کا اقتدار                      | ۲۴۹       | "    | نظارہ قدرت            | "         |
| "    | امر حال                                | "         | ۲۲۹  | نازیبا بات            | ۲۲۹       |
| ۲۵۰  | لباب النقول                            | ۲۵۰       | "    | لباب النقول           | "         |
| ۲۵۱  | انبیاء کا عہدِ میثاق                   | ۲۵۱       | ۲۳۰  | عالم الغیب ذات        | ۲۳۰       |
| "    | عدول حکمی پر تنبیہ                     | "         | ۲۳۱  | تفصیلاتِ محبت         | ۲۳۱       |
| ۲۵۲  | حقیقت اسلام                            | ۲۵۲       | ۲۳۲  | علم و خیر             | ۲۳۲       |
| ۲۵۳  | ارتداد کا انجام                        | ۲۵۳       | ۲۳۳  | حضرت زکریا کی دعاء    | ۲۳۳       |
| "    | لباب النقول                            | "         | ۲۳۴  | عرض زکریا             | ۲۳۴       |
| ۲۵۴  | شانِ مغفرت                             | ۲۵۴       | "    | نشارت کی غلاحت        | "         |
| "    | ناگزیر سزا                             | "         | ۲۳۵  | تلقین اطاعت           | ۲۳۵       |

ناشر:- قاری اخلاق احمد صدیقی ناظم ادارہ درس قرآن دیوبند۔ دیوبند



تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ

یہ حضرات مرسلین ایسے ہیں کہ ہم نے ان میں سے بعضوں کو بعضوں پر فوقیت بخشی ہے (مثلاً) بعضے ان میں وہ ہیں جو

مَنْ كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ط وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ

اللہ تعالیٰ سے ہمکلام ہوئے ہیں (یعنی موسیٰ علیہ السلام) اور بعضوں کو ان میں بہت درجوں میں سرفراز کیا اور ہم نے حضرت عیسیٰ بن

مَرْيَمَ الْبَيْتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

مریمؑ کو کھلے کھلے دلائل عطا فرمائے اور ہم نے انکی تائید روح القدس (یعنی جبریل علیہ السلام) سے فرمائی اور اگر اللہ تعالیٰ کو منظور

مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ

ہوتا تو امت کے جو لوگ انکے بعد ہوئے ہیں باہم قتل و قتال نہ کرتے بعد اسکے کہ انکے پاس (امر حق کے) دلائل پہنچ چکے تھے

وَلَكِنْ اخْتَلَفُوا فِيهِمْ مَنْ آمَنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كَفَرَ ط وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

لیکن وہ لوگ باہم (دین میں) مختلف ہوئے سوائے کوئی تو ایمان لایا اور کوئی کافر بنا (اور نوبت قتل و قتال کی

مَا أَقْتَلُوا قَفَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ۝۳۳

پہنچی) اور اگر اللہ تعالیٰ کو منظور ہوتا تو وہ لوگ باہم قتل و قتال نہ کرتے لیکن اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتے ہیں

**فرق مراتب** ہم نے ان میں سے بعض کو بعض بزرگی عطا کی ہے، چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام میں کہ حق تعالیٰ نے ان کو خلیل بنایا، اور ادریس علیہ السلام، کہ اللہ تعالیٰ نے انکو درجات عالیہ عطا فرمائے، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ہم نے ابو امر و نواہی اور عجائبات عطا کئے اور جبریل امین سے انکی تائید فرمائی۔

اور حضرت موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام کے بعد باوجودیکہ انکی کتابوں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت صفت آچکی ہے۔ اگر حق تعالیٰ کو منظور ہوتا یہ لوگ باہم اختلاف نہ کرتے مگر انہوں نے اختلاف کیا کچھ لوگ تو تمام کتابوں اور رسولوں پر ایمان لائے، اور کچھ نے تمام کتابوں اور رسولوں کا انکار کیا، اور اگر خدا کو منظور ہوتا تو دین میں یہ لوگ اختلاف نہ کرتے، مگر جو حق تعالیٰ اپنے بندوں سے چاہتا ہے وہی ہوتا ہے :



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ

اے ایمان والو خرچ کر لو ان چیزوں جو ہم نے تم کو دی ہیں قبل اسکے کہ وہ دن (قیامت کا) آجائے جس میں نہ تو خریدو

يَوْمَ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ

فروخت ہوگی اور نہ دوستی ہوگی اور نہ (بلا اذن الہی) کوئی سفارش ہوگی اور کافر ہی لوگ ظلم کرتے ہیں (تو تم ایسے

الظَّالِمُونَ ﴿۲۵۴﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ

متینو) اللہ تم (ایسا ہے کہ) اسکے سوا کوئی عبادت کے قابل نہیں زندہ ہی سنبھالتے والا ہے (تمام عالم کا) نہ اسکو

سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ

اونگھد یا سکتی ہے اور نہ نیند اسی کے مملوک ہیں سب جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں ہیں ایسا کو

ذَ الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ ط يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

شخص ہے جو اسکے پاس (کسی کی) سفارش کر سکے بدون اسکی اجازت کے وہ جانتا ہے انکے تمام حاضر اور غائب کے حالات کو

وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ

اور وہ موجودات اسکے معلومات میں سے کسی چیز کو اپنے احاطہ علمی میں نہیں لاسکتے مگر جس قدر (علم دنیاوی) چاہے

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا ۚ

اس کی کرسی نے سب آسمانوں اور زمین کو اپنے اندر لے رکھا ہے اور اللہ تم کو ان دونوں کی حفاظت کچھ

وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿۲۵۵﴾

گراں نہیں گذرتی اور وہ عالیشان عظیم الشان ہے۔

ترغیب صدقات

اب حق تم صدقہ و خیرات کی ترغیب فرماتے ہیں کہ جو اموال ہم نے تم کو دیے ہیں، قیامت کے آنے سے پہلے وہ راہ خدا میں خرچ کر لو جس دن نہ فدیہ ہوگا اور نہ دوستی اور نہ کافروں کے لئے کسی قسم کی شفاعت اور کفار تو حق تم کے ساتھ شریک ٹھہرائے ہیں



اب حق تعالیٰ اپنی مدح و صفات بیان فرماتے ہیں کہ وہ ایسا ہے جس کو کبھی موت نہیں، سارے عالم کا سنبھالنے والا ہے، جس کی کوئی ابتداء نہیں اور نہ اس کو اونگھ آ سکتی ہے اور نہ ہی نیک و جو کہ عالم کی تدبیر اور احکام سے مصروف کر دے تمام فرشتے اور سب مخلوقات اسی کی مملوک ہیں، تمام آسمان اور زمینوں میں سے قیامت کے دن اسی کی اجازت سے کوئی سفار میں کر سکتا ہے، امور آخرت میں سے جو چیزیں فرشتوں کے سامنے ہیں، اور امور دنیا میں سے سب کو وہ جانتا ہے ان چیزوں کے علاوہ جن کی حق تعالیٰ نے فرشتوں کو اطلاع کی ہے، فرشتے دنیا و آخرت کے امور میں سے کسی چیز کو نہیں جانتے اس کی کرسی تمام آسمانوں اور زمینوں سے زیادہ وسیع ہے (سب کو اس نے اپنے اندر لے رکھا ہے) بغیر فرشتوں کے حق تعالیٰ کو عرش و کرسی (اور تمام آسمان و زمین) کی حفاظت کوئی گراں نہیں گذرتی اور وہ ہر چیز سے زیادہ عالیشان اور عظیم ہے۔

لَا اَكْرَاهُ فِي الدِّينِ ۚ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۚ فَمَنْ يَكْفُرْ

دین میں زبردستی (کافی نفسہ کوئی موقع) نہیں (کیونکہ) ہدایت یقیناً گمراہی سے ممتاز ہو چکی ہے سو جو شخص

بِالطَّاعُوْتِ وَيُؤْمِنُ بِاللّٰهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى ۚ

شیطان سے بد اعتقاد ہو اور اللہ تعالیٰ سے خوش اعتقاد ہو (یعنی اسلام قبول کرے) تو اس نے بڑا مضبوط حلقہ

لَا انْفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۵۶﴾

تھام لیا جس کو کسی طرح شکستی نہیں (ہو سکتی) اور اللہ تعالیٰ غیب سے سنے والے ہیں (اور) خوب جاننے والے ہیں

اکراہ سے احتراز { عرب کے اسلام قبول کر لینے کے بعد اہل کتاب اور مجوسیوں میں سے کسی

شخص کو توجید پر مجبور نہیں کیا جائے گا، ایمان کفر سے اور حق و باطل سے ممتاز ہو چکا ہے، اور یہ آیتیں مندر بن ساوی التیمی کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔

اور جو شخص شیطان کی باتوں اور بتوں کی عبادت سے انکار کرے اور جو باتیں حق تعالیٰ کی طرف سے آتی

ہیں ان پر ایمان لائے تو اس نے مضبوطی کے ساتھ حلقہ لا الہ الا اللہ تھام لیا ہے جس کو کسی طرح شکستی

زوال اور ہلاکت نہیں ہو سکتی، اور یہ معنی بھی بیان کئے گئے ہیں کہ اس مضبوط حلقہ کے تھامنے والے

سے جس کی نعمتیں ختم اور زائل نہیں ہوں گی اور نہ یہ ہمیشہ دوزخ میں رہ کر ہلاک و برباد ہوگا، اللہ تعالیٰ

ان باتوں کو سننے والے اور اس کی نعمتوں اور ثواب کو جاننے والے ہیں۔



**لَبَّيْكَ النُّقُولُ فِي أَسْبَابِ النُّزُولِ** { زمان الہی لا اِکْرَاهَ فِي الدِّينِ اِنْ اِمَامُ ابُو دَاوُدَ، نَسَانِیْ اور ابن حبان نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے، ایک عورت کے لڑکا زندہ نہیں رہتا تھا تو اس نے جلدی کر کے یہ نذرمان لی کہ اگر اس کے لڑکا زندہ رہا تو وہ اسے یہودی بنا دے گی جب یہودیوں کا قبیلہ بنو نضیر جلاوطن کیا گیا تو وہ بچہ بھی انصار کی اولاد میں ان میں تھا۔ انصار بولے ہم تو اپنی اولاد کو نہیں چھوڑیں گے (واپس لے کر مسلمان بنائیں گے) اس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ دین میں زبردستی نہیں۔

اور ابن جریر نے سعید، یاکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے کہ لا اِکْرَاهَ فِي الدِّينِ انصار میں سے حصین نامی سالم بن عوف کی اولاد کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے، انکے دو لڑکے نصرانی تھے اور یہ مسلمان تھے، انھوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ وہ دونوں نصرانیت کے علاوہ اور کسی دین کو قبول نہیں کرتے تو ان کو اسلام لانے پر مجبور کروں اس پر یہ آیت نازل ہوئی :-

**اَللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ**

اللہ تعالیٰ سچا تھی ہو ان لوگوں کا جو ایمان لائے ان کو (کفر کی) تاریکیوں سے نکال کر یا بچا کر نور (اسلام) کی طرف لاتا ہے

**وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا اُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ يَخْرِجُوْنَهُمْ مِّنَ النُّوْرِ**

اور جو لوگ کافر ہیں انکے ساتھ شیاطین ہیں (انسی یا جتی) وہ ان کو نور (اسلام) سے نکال کر یا بچا کر کفر کی

**اِلَى الظُّلُمٰتِ ۚ اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ** (۱۵۹)

تاریکیوں کی طرف لے جاتے ہیں ایسے لوگ دوزخ میں رہنے والے ہیں (اور) یہ لوگ اس میں ہمیشہ ہمیشہ کو رہیں گے۔

**مدد کی بشارت** { جو حضرات ایمان لائے یعنی عبد اللہ بن سلام اور انکے ساتھ حق تعالیٰ کا معین و مددگار اور محافظ ہے، حق تعالیٰ نے ان لوگوں کو نکالا اور توفیق عطا کی تا آنکہ یہ کفر سے نکل کر ایمان میں داخل ہو گئے، اور کعب بن اشرف اور اس کے ساتھ ان کا دوست شیطان ہے، وہ ان کو ایمان سے کفر کی طرف بلاتا ہے، یہ سب دوزخ والے ہیں، جس میں نہ کسی کو کبھی موت آئے گی، اور نہ اس سے نکالے جائیں گے :-

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ



## لَبَّكَ النُّقُولُ فِي اسْبَابِ النُّزُولِ

فرمان خداوندی اللہ وئی الذین آمنوا الخ ابن جریر نے عبد اللہ ابن ابی لہیاء سے اللہ وئی الذین آمنوا الخ کے بارے میں نقل کیا ہے کہ یہ وہ حضرات ہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے اور پھر جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو آپ پر یہ ایمان لائے ان ہی حضرات کے بارے میں یہ آیت کریمہ نازل ہوئی ہے اور مجاہد سے نقل کیا ہے کہ ایک جماعت حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائی تھی، اور ایک جماعت نے ان کا انکار کیا تھا جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو جن لوگوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا انکار کیا تھا، وہ آپ پر ایمان لے آئے اور جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لائے تھے، انھوں نے آپ کا انکار کیا، ایسے ہی لوگوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ہے :

الَّذِي هُوَ فِي رَيْبٍ أَنَّهُ اللَّهُ الْمَلَكُ

(اے مخاطب) تجھ کو اس شخص کا قصہ تحقیق نہیں ہوا (یعنی مرد کا) جس نے حضرت ابراہیمؑ سے مباحثہ کیا تھا اپنے پروردگار کے

إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ

(وجود کے) بارہ میں اسوجہ سے کہ خدا تعالیٰ نے اس کو سلطنت دی تھی جب ابراہیمؑ نے فرمایا کہ میرا پروردگار ایسا ہے کہ وہ جلاتا ہے

قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا

اور مارتا ہے کہنے لگا کہ میں بھی جلاتا ہوں اور مارتا ہوں، ابراہیمؑ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ آفتاب کو (روز کے) مشرق سے نکالتا ہے

مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

تو (ایک ہی دن) مغرب سے نکال دے اس پر منحصر رہ گیا وہ کافر (اور کچھ جواب نہ آیا) اور اللہ تعالیٰ ہدایت نہیں دیتا (ایسے سچا راہ چلنے والوں کو ہدایت

مرد کی کشتی { اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ کو اس شخص کا واقعہ معلوم نہیں، جس نے حضرت ابراہیمؑ سے ان کے پروردگار کے دین کے متعلق جھگڑا کیا تھا، اس بنا پر کہ

حق تعالیٰ نے اس کو سلطنت عطا کی تھی اور وہ مردود بن کنعان ہے۔

حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا حق تعالیٰ مردوں کو زندہ اور زندوں کو موت دیتا ہے، اس نے بھی یہی دعویٰ کیا، حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا اس کا ثبوت پیش کرو، چنانچہ اس نے قید خانہ سے دو آدمی بلائے۔ ایک کو قتل کر دیا، اور دوسرے کو بچھوڑ دیا، اور بولا یہ اس بات کی دلیل ہے، اب حضرت ابراہیمؑ دوسری دلیل کی



جانب متوجہ ہو کر بولے کہ اللہ تعالیٰ سورج کو مشرق سے لاتا ہے تو مغرب سے لے آ، تو یہ جھگڑا لو کا فر بلا کسی دلیل کے خاموش ہو گیا، اور کافروں یعنی نمرود کو دلیل کی رسائی نہیں ہوتی :-

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّىٰ

یا تم کو اس طرح کا قصہ بھی معلوم ہے جیسے ایک شخص تھا کہ ایک بستی پر اسی حالت میں اسکا گذر ہوا کہ اسکے مکانا انی چھتوں پر  
يُحْيِي هَذِهِ ۚ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ط

گر گئے تھے کچھ لگا کہ اللہ تعالیٰ اس بستی کے مردوں کو اسکے مرنے کے بعد کس کیفیت سے زندہ کر دینگے سو اللہ تعالیٰ نے اس شخص کو سو برس تک

قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ط قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ط قَالَ بَلْ لَبِثْتَ

مردہ رکھا پھر اسکو زندہ کر اٹھایا (اور پھر پوچھا کہ تو کتنے (دنوں) اس حالت میں رہا اس نے جواب دیا کہ ایک دن رہا ہوں یا ایک دن بھی کم

مِائَةَ عَامٍ فَأَنْظُرْ إِلَىٰ طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَتَسَنَّه ۚ وَانْظُرْ

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ تو سو برس رہا تو اپنے کھانے (کی چیز) اور پینے (کی چیز) کو دیکھ لے کہ نہیں سڑی گئی اور (دوسرے) اپنے

إِلَىٰ حِمَارِكَ ۚ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً لِلنَّاسِ ۚ وَانْظُرْ إِلَىٰ الْعِظَامِ

گدھے کی طرف نظر کر اور تاکہ ہم تجھ کو ایک نظیر لوگوں کے لئے بنادیں اور (اُس گدھے کی) ہڈیوں کی طرف نظر کر کہ ہر انکو

كَيْفَ نُنْشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوها لَحْمًا ۚ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۚ قَالَ أَعْلَمُ

کس طرح ترکیب دیتے ہیں پھر ان پر گوشت چڑھائے دیتے ہیں پھر جب یہ کیفیت اس شخص کو واضح ہو گئی تو کہہ اٹھا کہ

أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۵۹﴾

میں یقین رکھتا ہوں کہ بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتے ہیں

حضرت عزیرؑ کا واقعہ } اور اسی طرح عزیر بن شریار کا واقعہ ہے، جن کا دیر ہر قتل بستی پر سے گذر ہوا، وہ بستی چھتوں کے بل گری ہوئی تھی، بولے حق تعالیٰ ان بستی والوں کو ان کے مرجانے کے بعد کس طریقہ پر زندہ کرے گا، حق تعالیٰ نے ان کو اسی جگہ پر سو سال تک سُلا دیا، اسکے بعد



دن کے اخیر حصہ میں حق تعالیٰ نے ان کو بیدار کیا۔

پھر ارشاد ہوا۔ عزیر کتنا قیام ہوا۔ بولے ایک دن لیکن جب سورج پر نظر پڑی تو بولے دن کا کچھ حصہ ارشاد ہوا کہ تنو سال تک انجیر، انگور اور اس کے شیرے کو دیکھو، اس میں اتنی مدت میں کسی قسم کی کوئی تبدیلی نہیں ہوئی، اور اپنے گدھے کی ہڈیاں دیکھو کیسی سفید چمک رہی ہیں (اس لئے کیا) تاکہ ہم مردوں کے زندہ کرنے میں تمہاری ایک علامت اور نشانی کر دیں۔

کہ جس صورت پر انسان مرتا ہے اسی حالت میں حق تعالیٰ زندہ کر دیتا ہے، چنانچہ حضرت عزیر کو جوانی کی حالت میں حق تعالیٰ نے موت دی تھی اور پھر جوانی کی حالت میں زندہ کر دیا۔

اور یہ بھی تفسیر کی گئی ہے کہ لوگوں کے لئے ایک عبرت کا نمونہ بنادیا، کیونکہ جب وہ زندہ ہوئے تو وہ چالیس سال کے تھے اور ان کا لڑکا ایک سو بیس سال کا اور اب اس گدھے کی ہڈیوں کی طرف نظر کر کہ ہم کس طرح اسے ترکیب دیئے دیتے ہیں، اور اگر لفظ منشزہا کو راء کے ساتھ پڑھا جائے تو مطلب یہ ہوگا کہ کس طرح ہم اس کو پیدا کرتے ہیں، کہ اس میں پٹھے، رگیں، گوشت کھال اور بال یہ تمام چیزیں پیدا کرتے ہیں پھر اس کے بعد اس میں روح ڈالتے ہیں، جب یہ باتیں مشاہدہ کے طور پر واضح ہو گئیں کہ حق تعالیٰ مردوں کی ہڈیوں کو جمع کر کے کس طرح ان میں روح ڈالتے ہیں تو بے اختیار جوش میں آکر بول اٹھے کہ میں یقین رکھتا ہوں کہ حق تعالیٰ موت و حیات ہر ایک چیز پر قادر ہے۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ ط قَالَ أَوَلَمْ

اور اس وقت کو یاد کرو جبکہ ابراہیمؑ نے عرض کیا کہ اے میرے پروردگار مجھ کو دکھا دیجئے کہ آپ مردوں کو کس کیفیت زندہ کرینگے

تُؤْمِنُ ط قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِنْ لِّيَطَّهِّرَنَّ قَلْبِي ط قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً

ارشاد فرمایا کیا تم یقین نہیں لاتے انہوں نے عرض کیا کہ یقین کیوں لاتا لیکن اس غرض سے یہ درخواست کرتا ہوں کہ میرے قلب کو

مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيَّ ط ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا

سکون ہو جاوے، ارشاد ہوا کہ اچھا تو تم چار پرندے لو پھر ان کو (پال کر) اپنے لئے بلاؤ پھر ہر پہاڑ پر ان میں ایک ایک حصہ رکھ دو

ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا ط وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۱۹۰﴾

(اور) پھر ان سب کو بلاؤ دیکھو تمہارے پاس سب دوڑے دوڑے چلے آؤ گئے اور خوب یقین رکھو اس کا کہ حق تعالیٰ نہایت حکمت والا ہے



**حضرت ابراہیمؑ کی استدعاء** } اور حضرت ابراہیمؑ نے بھی عرض کیا تھا کہ پروردگار کس کیفیت کے ساتھ آپ مردوں کو زندہ کریں گے (کیونکہ عقلاً اس کی صورتیں بہت ہیں) ارشاد باری ہوا کیا تم اس پر یقین نہیں لائے عرض کیا میں کیوں نہ لاتا لیکن اس لئے گزارش ہے تاکہ (مشاہدہ کر کے) میرے دل کو سکون ہو جائے اور بطور مشاہدہ کے یہ چیز بھی واضح ہو جائے کہ میں آپ کا خلیل مستجاب الدعوت ہوں، ارشاد ہوا کہ مختلف قسم کے چار پرندے لے لو یعنی مور مرغاً کو اور بطخ اور پھران سب کا خوب قیمہ کر کے اور ان کو اچھی طرح ملا کر چار پہاڑوں پر ان میں سے ایک ایک حصہ رکھ دو پھران کا نام لے کر بلاؤ وہ سب زندہ ہو کر دوڑتے ہوئے چلے آئیں گے۔

اور ابراہیمؑ اس بات کا خوب یقین رکھو کہ جو شخص مردوں کے زندہ کرنے پر ایمان نہ لائے، حق تعالیٰ اس پر عذاب نازل کرنے میں زبردست ہیں اور مردوں کی ہڈیاں جمع کرنے اور پھران کے زندہ کرنے میں جیسا کہ ان پرندوں کو زندہ کیا ہے حکمت والے ہیں :-

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ

جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنے مالوں کو خرچ کرتے ہیں ان کے خرچ کئے ہوئے مالوں کی حالت ایسی ہی جیسے ایک دانہ کی حالت (عند اللہ)

أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ ط

جس (فرض کرو) سات بالیں جمیں (اور) ہر بال کے اندر ستودانے ہوں اور یہ افزونی خدا تعالیٰ جس کو چاہتا

وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۹۱﴾

ہے عطا فرمانا ہے اور اللہ تعالیٰ بڑی وسعت والے ہیں جاننے والے ہیں

**اتفاق کا درجہ** } اب اس کے بعد حق تعالیٰ مسلمانوں کے راہ خدا میں خرچ کرنے کو بیان فرماتے ہیں کہ ان لوگوں کے مالوں کی مثال جو اپنے اموال کو راہ خدا میں خرچ کرتے ہیں، ایک

دانہ کی مثال ہے کہ اس سے سات بالیں اُگتی ہیں، اور ہر ایک بالی میں ستودانے ہوتے ہیں۔

اسی طرح حق تعالیٰ مسلمانوں کے راہ خدا میں خرچ کئے ہوئے مالوں کو سات سو تک بڑھاتا ہے اور

جو اس کا اہل ہو یا جس کا صدقہ قبول کیا جائے، اسے اس سے زیادہ ثواب عطا کرتا ہے۔

اور ثواب دینے میں حق تعالیٰ بڑے وسعت والے ہیں، اور مسلمانوں کے خرچ کرنے اور ان کی نیتوں کو جاننے والے ہیں :-



الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا

جو لوگ اپنا مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں پھر خرچ کرنے کے بعد نہ تو (اُس پر) احسان جتلاتے ہیں

مِنَّا وَلَا آذَى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ

اور نہ (برتاؤ سے) اس کو آزار پہنچاتے ہیں اُن لوگوں کو اُن کے اعمال کا ثواب ملے گا ان کے پروردگار کے پاس اور نہ ان پر

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۶۷﴾ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ

کوئی خطرہ ہوگا اور نہ یہ مغموم ہونگے مناسب بات کہہ دینا اور درگزر کرنا (بہتر درجہ) بہتر ہے ایسی خیر (دینے)

صَدَقَةٍ يَّتْبِعُهَا آذَى ط وَاللَّهُ غَفِيرٌ حَلِيمٌ ﴿۲۶۸﴾

جس کے بعد آزار پہنچایا جاوے اور اللہ تعالیٰ غنی ہیں حلیم ہیں

خرچ کرنا والی مثل } اگلی آیت حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ اور حضرت عبدالرحمان بن عوف رضی اللہ عنہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، جو لوگ خرچ کرنے کے بعد نہ احسان جتلاتے ہیں، اور نہ جس کو دیا ہے اسے کسی قسم کا کوئی آزار پہنچاتے ہیں۔

ان کو اس کا جنت میں ثواب ملے گا، جہاں نہ آئندہ کسی قسم کے عذاب کا خوف ہوگا، اور اپنے بعد جو چھوڑ گئے ہیں نہ ہی اس کا غم ہوگا۔

اپنے مسلمان بھائی کے پس پشت اس کے لئے اچھی بات کہنا اور اس کے حق میں دعا کرنا اور اس کی غلطیوں سے تجاوز کرنا یہ تیرے لئے اور اس کے لئے ایسے صدقہ خیرات سے بہتر ہے کہ جس کے بعد تو اس پر احسان جتلائے، یا اسے کسی قسم کی کوئی تکلیف پہنچائے، اور حق تعالیٰ احسان جتلانے والے کے صدقہ سے غنی ہیں اور حلیم ہیں کہ ایسے شخص پر جلد عذاب نازل نہیں فرماتے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْطُلُوا صَدَقَتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي

اے ایمان والو تم احسان جتلا کر یا ایذا پہنچا کر اپنی خیرات کو برباد مت کرو جس طرح وہ شخص جو اپنا

يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ

مال خرچ کرتا ہے (محض) لوگوں کے دکھلانے کی غرض سے اور ایمان نہیں رکھتا اللہ پر اور یوم قیامت پر سو اس



كَمَثَلِ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا

شخص کی حالت ایسی ہو جیسے ایک چمکتا پتھر ہو جس پر کچھ مٹی (آگئی) ہو پھر اس پر زور کی بارش پڑ جائے

لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ

سو اسکو بالکل صاف کرنے ایسے لوگوں کو اپنی کمائی ذرا بھی ہاتھ نہ لگے گی اور اللہ تم کافر لوگوں کو رستہ کا ہر راستہ نہ بتلا دینگے

زیر نصیحت { بڑائی کر کے اور جس کو دیا ہے اسے تکلیف پہنچا کر اپنے صدقات کے ثواب کو اس شخص کی طرح برباد مت کرو، جو ریاء کے لئے صدقہ کرتا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ

قیامت کے دن پر بھی ایمان نہیں رکھتا۔

احسان جتانے والے اور مشرک کے صدقہ کی مثال چمکنے پتھر کی طرح ہے کہ جس پر کچھ مٹی آگئی ہو اور پھر اس پر زور کی بارش پڑ گئی، تو اس نے جیسا وہ چمکتا صاف تھا، پھر اسی طرح کر دیا دنیا میں اس طرح کے خرچ کرنے والوں کو آخرت میں کسی قسم کا ثواب ہاتھ نہیں لگے گا یعنی احسان جتانے والے اور تکلیف پہنچانے والے کے ثواب کی یہ حالت ہو جائے گی، جیسا کہ صاف پتھر پر بارش پڑنے کے بعد مٹی کا کوئی اثر باقی نہیں رہتا، اور حق تعالیٰ منافقین اور لوگوں کے دکھلاوے کے لئے خرچ کرنے والوں اور اسی طرح صدقہ خیرات پر احسان جتانے والوں کو ان کے صدقات پر کسی قسم کا کوئی ثواب نہیں عطا فرمائیں گے۔

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ

اور ان لوگوں کے خرچ کئے ہوئے مال کی حالت جو اپنے مالوں کو خرچ کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کی غرض سے اور اس غرض

وَتَثْبِيْتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ

سے کہ اپنے نفسوں (کو اس عمل شاق کا غمگینا کران) میں بختگی پیدا کریں مثل حالت ایک باغ کے ہے جو کسی ٹیلے پر ہو

فَأَتَتْ أَكْطَاهَا ضِعْفَيْنِ، فَإِنْ لَّمْ يُصِْبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ

کہ اس پر زور کی بارش پڑی ہو پھر وہ دونوں (چوگنا) پھل لایا ہو اور ایسے زور کا مینہ نہ پڑے تو ہلکی پھوار بھی اسکو

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

کافی ہے اور اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کو خوب دیکھتے ہیں



## مخلصین کی مثال

اور ان لوگوں کے اموال کی مثال جو حق تعالیٰ کی رضا جوئی اور اپنے نفسوں کو سچائی اور نیکوئی کا خوگر بنانے کے لئے ثواب ملنے کا یقین کامل رکھتے ہوئے خرچ کرتے ہیں، ایک باغ کی طرح ہے جو کسی صاف بلند مقام پر ہو اور اس پر خوب زور کی بارش ہو، جس کی وجہ سے اور باغوں سے دو چند وہ پھل لایا، اور اگر ایسی زور کی بارش نہ ہو تو ہلکی سی بارش پھوار کی طرح بھی اس کے لئے کافی ہے۔

یعنی مومن کی راہ خدا میں خرچ کرنے کی مثال ہے، خواہ وہ کم خرچ کرے یا زیادہ جبکہ اخلاص اور خشیت خداوندی کے ساتھ ہو۔ حق تعالیٰ اس کے ثواب کو دو چند فرماتا ہے، جیسا کہ ایسے باغ کے پھلوں کو زیادہ کرتا ہے اور جو تم خرچ کرتے ہو حق تعالیٰ اسے خوب دیکھتے ہیں۔

أَيُّوَدُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي

بھلا تم میں سے کسی کو یہ بات پسند ہے کہ اس کا ایک باغ ہو کھجوروں کا اور انگوروں کا اسکے (درختوں کے نیچے نہریں

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ لَا أَصَابَهُ

چلتی ہوں اس شخص کے ہاں اس باغ میں اور بھی ہر قسم کے (مناسب) میوے ہوں اور اس شخص کا بڑھا پایا گیا ہو

الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضِعْفًا ۖ ص ۚ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ

اور اسکے اہل و عیال بھی ہوں جن میں (کمانے کی) قوت نہیں سو اس باغ پر ایک بگولا آیا جس میں آگ کا مادہ ہو پھر

نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

وہ باغ جل جاوے اللہ تعالیٰ اسی طرح نظائر بیان فرماتے ہیں تمہارے لئے

تَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۴۱﴾

تاکہ تم سوچا کرو

## ایک سوال

بھلا تم میں سے کسی شخص کو یہ بات پسند ہے، کہ اس کے پاس انگوروں کا باغ ہو اور درختوں اور مکانات کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں اور اس باغ میں قسم قسم کے پھل ہوں پھر وہ بڑھا پے کی وجہ سے کسی کام کا نہ رہے، اور اچانک اس باغ کو ایک بگولہ بہت گرم یا ٹھنڈا آگھیرے



جس سے وہ بالکل ختم ہو جائے (کوئی بھی یہ چیز گوارا نہیں کر سکتا) حق تم اور ان لوگوں کی یہ نشانیاں بیان فرماتے ہیں، تاکہ قرآنی مثالوں میں غور کرو، آخرت میں کافروں کی (اور ان لوگوں کی جو نیکیاں کرنے کے بعد پھر گناہوں میں مبتلا ہو گئے۔ عابد) یہی مثال ہوگی کہ وہ وہاں بغیر کسی تدبیر کے باقی رہ جائے گا۔ اور نہ دنیا ہی میں پھر لوٹ کر آنے کا موقع ملے گا، جیسا کہ بوڑھا بغیر تدبیر کے رہ جاتا ہے کہ اب جوانی کی قوت و طاقت بھی واپس نہیں لے سکتا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا

اے ایمان والو! نیک کام میں، خرچ کیا کرو عمدہ چیز کو اپنی کمائی میں سے اور اس میں سے جو کہ ہم نے تمہارے لئے

لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ صَوْنًا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَتَّبِعُوا الْخَيْبَ مِنْهُ تَنْفِقُونَ

زمین سے پیدا کیا ہے اور ردی (ناکارہ) چیز کی طرف نیت مت لیجا یا کرو کہ اس میں سے خرچ کرو حالانکہ

وَلَسْتُمْ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تَغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

تم کبھی اس کے لینے والے نہیں ہاں چشم پوشی کر جاؤ (تو اور بات ہے) اور یقین کر رکھو کہ اللہ تم کسی کے محتاج نہیں

عَنِ حَبِيدٍ ۝۲۶۵

تعریف کے لائق ہیں

اتفاق کے قابل { حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ یہ آیت تمام طاعات کو عام ہے

عابد، سونا اور چاندی اور زمین سے جو قسم قسم کے غلے اور پھل پیدا کئے ہیں ان میں سے عمدہ اور حلال چیز کو خرچ کرو، اور اپنے اموال میں سے ردی چیز کے خرچ کرنے کا ارادہ بھی نہ کیا کرو حالانکہ اگر ایسی ردی چیز تم کو کوئی تمہارے حق میں واجب کھوض میں دے تو تم کبھی بھی اسے قبول نہ کرو، مگر یہ کہ چشم پوشی کر جاؤ۔ اور اپنے بعض حق کو چھوڑ دو (تو اور بات ہے) اسی طرح حق تم سے ایسی بیکار اور ردی چیز کو قبول نہیں فرماتا، اور حق تم تمہارے خرچ کا محتاج نہیں اور وہ اپنے تمام امور میں قابل ستائش ہے۔

اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ وہ تھوڑی چیز کو قبول کرتا ہے اور ثواب بہت زیادہ دیتا ہے، یہ آیت کریمہ اہل مدینہ میں سے ایک شخص کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔



## لَبِيبُ النُّقُولِ فِي أَسْبَابِ النُّقُولِ

فرمان الہی یا ایہا الذین آمنوا انفقوا الخ امام حاکم ترمذی

ابن ماجہ وغیرہ نے حضرت برادر رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت ہم انصار یوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ ہم کھجوروں کے باغوں والے تھے، ہم میں سے ہر ایک شخص اپنی کھجوروں میں سے ان کی کمی زیادتی کے لحاظ سے راہ خدا میں دینے کے لئے لایا کرتا تھا، اور سچے لوگ ایسے بھی تھے کہ وہ اس قسم کے نیک کاموں میں کوئی خاص دلچسپی نہیں لیتے تھے، چنانچہ ان میں سے کوئی شخص ایسا خوشہ لے کر آتا تھا جس میں معمولی اور ہلکی قسم کی ٹوٹی ہوئی کھجوریں ہوتی تھیں اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ نازل فرمائی کہ اے ایمان والو! اپنی کمائی میں سے عمدہ مال خرچ کرو۔

اور ابو داؤد، نسائی اور حاکم نے سہل بن حنیف سے نقل کیا ہے، کہ لوگ اپنے پھلوں میں سے بُرا اور ردی پھل صدقہ و خیرات کے لئے نکالا کرتے تھے، اس پر یہ آیت کریمہ نازل ہوئی، کہ ردی چیز کی طرف نیت مت لے جایا کرو، کہ اس میں سے تم خرچ کرو۔

اور امام حاکم نے جابر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صدقہ فطر میں کھجوروں کا ایک صاع دینے کا حکم دیا تو ایک شخص ردی کھجوریں لے کر آئے، اس پر قرآن کریم کی یہ آیت نازل ہوئی: یا ایہا الذین آمنوا انفقوا الخ۔

اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ صحابہ کرام کھانے کی سستی چیزیں خرید کر ان کو صدقہ کیا کرتے تھے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:۔

## الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ

شیطان تم کو محتاجی سے ڈراتا ہے اور تم کو بُری بات (یعنی بخل) کا مشورہ دیتا ہے اور اللہ تعالیٰ تم سے وعدہ کرتا ہے اپنی

## يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ

سے گناہ معاف کر دینے کا اور زیادہ دینے کا اور اللہ تعالیٰ وسعت والے ہیں خوب جاننے والے ہیں

## يُوْتِي الْحِكْمَةَ مَن يَشَاءُ وَهُوَ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ فَقَدْ

دین کا ہم جس کو چاہتے ہیں دیدیتے ہیں اور (سیح تو یہ ہے کہ) جس کو دین کا ہم بلجائے اس کو بڑی

## أُولَىٰ خَيْرًا كَثِيرًا ط وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ

خیر کی چیزیں مل گئی اور نصیحت وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو عقل والے ہیں (یعنی جو عقل صحیح رکھتے ہیں)



**شیطان کا حربہ** { شیطان صدقہ و خیرات کے وقت تم کو محتاجی سے ڈراتا ہے اور اس طریقہ پر زکوٰۃ سے روکتا ہے، اور حق تعالیٰ زکوٰۃ و خیرات کی ادائیگی پر گناہوں کی معافی اموال کی زیادتی اور آخرت میں ثواب کا وعدہ فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ بخششوں اور گناہوں کی معافی میں بڑی وسعت والے اور تمہاری نیتوں اور تمہارے صدقات کو خوب جاننے والے ہیں، اب حق تعالیٰ اپنی بخششوں کا تذکرہ فرماتے ہیں۔

کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت عطا فرمائی، اور حکمت کی تفسیر معافی قرآن کے ساتھ ہی کی گئی ہے، اور قول و فعل اور رائے کی درستگی بہت بڑی چیز ہے اور امثال قرآنی اور حکمت قرآنیہ سے نصیحت عقل والے ہی حضرات حاصل کر سکتے ہیں :

وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

اور تم لوگ جو کسی قسم کا خرچ کرتے ہو یا کسی طرح کی نذر دیتے ہو سو حق تعالیٰ کو سب کی یقیناً اطلاع ہے اور

يَعْلَمُهَا ط وَقَالِ الظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝۲۰۰ (۲۰۰) اِنْ تَبَدُّوْا الصَّدَقَاتِ

بیجا کام کرنے والوں کا کوئی ہمراہی (اور حمایتی) نہ ہوگا اگر تم ظاہر کر کے دو صدقوں کو تب بھی اچھی بات ہو اور

فَنِعْمَ سَاهِيَ جَ وَإِنْ تَخْضَوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ

اگر ان کا اخفا کرو، اور فیروں کو دید و تویہ اخفا تمہارے لئے زیادہ بہتر ہے اور اللہ تعالیٰ اس کی برکت سے

وَيُكَفِّرْ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۲۰۱ (۲۰۱)

تمہارے کچھ گنہ بھی دور کر دیں گے اور اللہ تعالیٰ تمہارے کئے ہوئے کاموں کی خوب خبر رکھتے ہیں

**ثواب کی بخشش** { اور جو تم راہ میں خرچ کرو یا اطاعت خداوندی کے دائرہ میں نذر مان کر اسکو پورا کرتے ہو جبکہ نیت خالص ہو تو حق تعالیٰ اسے قبول فرماتا اور اس پر ثواب عطا کرتا ہے اور مشرکین سے تو عذاب خداوندی کو کوئی چیز نہیں ٹال سکتی۔

ظاہر کر کے یا چھپا کر صدقہ و خیرات کرنا ان میں سے کوئی سنا طریقہ افضل ہے اب حق تعالیٰ اسکو بیان فرماتے ہیں، اگر صدقہ واجبہ کو ظاہر کر کے ادا کرو تو یہ بھی ٹھیک ہے اور اگر صدقات نفلیہ کو پوشیدہ طریقہ پر مثلاً اصحاب صفہ کو دے دو تو یہ ظاہر کرنے سے بہتر ہے، اور یہ دونوں طریقے مقبول ہیں



اور تمہارے صدقات کے بقدر حق تمہارے گناہوں کو معاف فرماتا ہے اور تمہارے صدقات کی حق کو خوب خبر ہے :

لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۝

ان (کافروں) کو ہدایت پر لے آنا کچھ آپ کے ذمہ (فرض واجب) نہیں، لیکن خدا تمہیں جس کو چاہیں ہدایت پر لے آویں

وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُنْفِسُكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ

اور (اے مسلمانو!) جو کچھ تم خرچ کرتے ہو اپنے فائدہ کی غرض سے کرتے ہو اور تم اور کسی غرض سے خرچ نہیں کرتے بجز

وَجْهِ اللَّهِ ۝ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ

رضا جوئی ذات پاک حق تم کے اور (نیز) جو کچھ مال خرچ کر رہے ہو یہ سب (یعنی اس کا ثواب) پورا پورا تم کو مل جائیگا

لَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۴۲﴾

اور تمہارے لئے اس میں ذرا کمی نہ کی جاوے گی۔

عموم صدقات {

اب حق تعالیٰ اہل کتاب اور مشرکین پر نفلی صدقات وغیرہ خرچ کرنیکی اجازت دیتا ہے، اور سبب یہ ہوا کہ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا بنت ابوالنضر نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ یا رسول اللہ کیا ہمارے لئے ایسے ان قریبی رشتہ داروں کو جنہوں نے ابھی تک اسلام قبول نہیں کیا، صدقات دینا جائز ہیں۔ آپ صحت تعالیٰ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر یہ آیت نازل فرمائی۔

آپ کے ذمہ ان کافروں کو ہدایت پر لانا واجب نہیں کہ آپ ان فقراء اہل کتاب اور مشرکین سے (صدقات خیرات کو روکیں محض اس بنا پر کہ ممکن ہے وہ اس طرح ایمان لے آئیں) اور جو تم اپنا مال خرچ کرتے ہو وہ اپنے ثواب کے لئے کرتے ہو، اور تم فقراء پر محض حق تعالیٰ کی رضا جوئی پر خرچ کرتے ہو۔ اور فقراء مثلاً اصحاب صفہ پر جو تم مال خرچ کر رہے ہو، اس کا پورا پورا ثواب تم کو آخرت میں مل جائے گا نہ تمہاری نیکیوں میں کچھ کمی کی جائے گی، اور نہ برائیوں میں کسی قسم کا کوئی اضافہ ہوگا۔

لَبِّبَ النَّقُولُ فِي اسباب النزول { فرمان الہی لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ اِنْ اٰمَنَّا

حاکم، بزار، طبرانی وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے



روایت نقل کی ہے کہ صحابہ کرام اپنے ان رشتہ داروں کو جو کہ مشرک تھے کچھ دنیا اچھا نہیں سمجھتے تھے چنانچہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا آپ نے ان کو اسکی اجازت عطا فرمائی، اس پر لیس علیک سے وَأَنْتُمْ لَا تَنْظُمُونَ تک آیت کریمہ نازل ہوئی، اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس بات کا حکم دیتے تھے کہ صرف اہل اسلام ہی کو دیا جائے، اس پر لیس علیک الخ یہ آیت نازل ہوئی۔

چنانچہ جو بھی سوال کرے خواہ کسی دین کا ہو، اسے صدقہ دینے کا حکم دے دیا گیا :-

لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ

(صدقہ) اصل حق ان حاجت مندوں کا ہے جو مقید ہو گئے ہوں اللہ کی راہ میں (اور اسی وجہ سے) وہ لوگ کہیں ملک

خَرِبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسِبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ

میں چلنے پھرنے کا (عادی) مکان نہیں رکھتے (اور) ناواقف ان کو تو نگر خیال کرتا ہے انکے سوال سے بچنے کے سبب (تعمق)

تَعْرِفُهُمْ سِيَرُهُمْ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا وَمَا

تم ان کو انکے طرز سے پہچان سکتے ہو کہ فقر و فاقہ سے چہرہ پر ضرور اثر آجاتا ہے اور لوگوں سے پٹ کر ننگے نہیں پھرتے اور

تَنْفِقُوا مِنْ خَيْرِ مَا نَالَهُمْ عَلَيْهِمُ ۖ الَّذِينَ يَنْفِقُونَ

جو مال خرچ کرو گے بے شک حق تم کو اس کی خوب اطلاع ہے جو لوگ خرچ کرتے ہیں اپنے مالوں کو رات

أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

میں اور دن میں (یعنی بلا تخصیص اوقات) پوشیدہ اور آشکارا (یعنی بلا تخصیص حالات)

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا يَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۖ

سوان لوگوں کو ان کا ثواب ملے گا انکے رب کے پاس اور نہ ان پر کوئی خطرہ ہے اور نہ وہ مغموم ہوں گے

حقیقی حقدار { اپنے کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مسجد میں روک رکھا ہے (اور وہ اصحاب اور صدقات کے حقیقی مستحق تو وہ حضرات ہیں جنہوں نے اطاعت خداوندی کیلئے



صفہ ہیں) اور وہ طلب معاش کے لئے کہیں جا بھی نہیں سکتے، ناواقف ان کو تو نہ سمجھتا ہے ان کے سوال سے بچنے کی وجہ سے اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ انکی ہیئت سے پہچان سکتے ہو، وہ کسی سے لپٹ کر نہیں مانگتے۔ اور اصحاب صفہ پر جو مال بھی تم خرچ کرو، حق تم کو اس مال اور تمہاری نیتوں کی خوب اطلاع ہے۔ جو حضرات پوشیدہ اور آشکارا کر کے صدقہ و خیرات کرتے ہیں، جنت میں ان کو اس کا ثواب ملے گا اور انھیں نہ ہمیشہ کا خوف ہوگا، اور نہ غم، یہ آیت حضرت علی بن ابی طالب کے بارے میں نازل ہوئی ہے :-

**لَيْسَ النُّقُولُ فِي سَبِيلِ النُّزُولِ**

فرمان خداوندی الَّذِیْنَ یُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ الْحَیْ طبرانی اور ابن ابی حاتم نے بواسطہ یزید، عبد اللہ

غریب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت کریمہ (جہاد کے لئے) گھوڑے رکھنے والوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، یزید اور عبد اللہ دونوں راوی جہول ہیں، اور عبد الرزاق اور ابن جریر، ابن ابی حاتم اور طبرانی نے سند ضعیف کے ساتھ ابن عباس رضی سے روایت نقل کی ہے، کہ یہ آیت حضرت علی رضی کے بارے میں نازل ہوئی ہے ان کے پاس چار درہم تھے، انہوں نے اس میں سے ایک رات کو اور ایک دن کے وقت اور ایک پوشیدہ طور پر اور ایک ظاہر کر کے راہ خدا میں خرچ کئے تھے، اور ابن منذر نے ابن مسیب سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ حضرت عبد الرحمن بن عوف رضی اور حضرت عثمان بن عفان رضی کے بارے میں نازل ہوئی ہے، ان حضرات نے حبش عسرت کے لئے سامان جہاد فراہم کیا تھا :-

**الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي**

اور جو لوگ سود کھاتے ہیں نہیں کھڑے ہونگے (قیامت میں قبروں) مگر جسطرح کھڑا ہوتا ہے ایسا شخص

**يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ط ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا**

جس کو شیطان خمبلی بنا دے لپٹ کر (یعنی جبران و مدہوش) یہ سزا اسی لئے ہوگی کہ ان لوگوں نے کہا

**إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا ط**

تھا کہ بیع بھی تو مثل سود کے ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے بیع کو حلال فرمایا ہے اور سود کو حرام کر دیا ہے

**فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ ط**

پھر جس شخص کو اس کے پروردگار کی طرف سے نصیحت پہنچی اور وہ باز آگیا تو جو کچھ پہلے (لینا) ہو چکا ہے



وَأْمُرْكَ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

وہ اسی کار ہوا اور (باطنی) معاملہ اس کا خدا کے حوالہ رہا اور جو شخص پھر عود کرے تو یہ لوگ دوزخ میں جاویں گے

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۵﴾

وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

**سود خوری کا انجام** { اب حق تعالیٰ سود خواروں کا انجام بیان فرماتے ہیں، کہ یہ لوگ قیامت میں اپنی قبروں سے اس طرح کھڑے ہوں گے، جیسا کہ دنیا میں شیطان کسی کو جنون سے خبیثی اور دیوانہ بنادے، آخرت میں یہ خبیثی بن اور دیوانگی سود خوار کی علامت اور نشانی ہوگی اور یہ عذاب اس وجہ سے ہوگا کہ ان لوگوں نے سود کے حلال سمجھنے کے لئے یہ علت نکال لی ہے کہ جب کسی چیز کو ادھار فروخت کیا جائے اور پھر اس کی قدرت پوری ہو جائے تو قرض میں اور اضافہ کر کے مدت بڑھا دینا اسی طرح حلال ہے، جیسا کہ کسی چیز کے پہلی مرتبہ نقد فروخت کرنے پر نفع لینا حلال ہے، حق تعالیٰ نے کسی چیز کے فروخت کرتے وقت پہلی مرتبہ نفع لینا حلال فرمایا ہے، اور بعد میں ادھار کی مدت بڑھانے پر اس نفع اور زیادتی کو حرام قرار دیا ہے سو جس شخص کو سود کے بارے میں اس کے پروردگار سے مخالفت پہنچی، اور اس نے اس فعل سے توبہ کر لی، تو حرمت سود سے قبل جو کچھ اس نے کیا اس پر ظاہراً اب کوئی دار و گیر نہیں، اور اس کی یہ توبہ بقیہ زندگی کے حصہ میں اللہ تعالیٰ کے حوالہ ہے چاہے عذاب سے (توبہ قبول کر کے) محفوظ رکھے اور چاہے ذلیل و رسوا کرے، اور جو اس کی حرمت سن کر بھی سود کا طریقہ اختیار کرے، تو وہ دوزخ میں ہمیشہ رہے گا، تا وقتیکہ حق تعالیٰ اس کو (اگر وہ سود کو حلال نہ سمجھتا ہو) اس سے نجات دے حق تعالیٰ دنیا و آخرت میں سود کو مٹاتے، اور صدقات واجبہ اور نفلیہ کو جبکہ خاص اللہ تعالیٰ قبول فرماتے ہیں :

يَمْحُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ

اللہ تم سود کو مٹاتے ہیں اور صدقات کو بڑھاتے ہیں اور اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتے کسی کفر کرنے والے کو (اور)

كَفَّارٍ أَثِيمٍ ﴿۲۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کسی گناہ کے کام کرنے والے کو بیشک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کیے اور (بالخصوص) نماز کی پابندی کی



وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ

اور زکوٰۃ دی اُنکے لئے ان کا ثواب ہوگا اُن کے پروردگار کے نزدیک اور (آخرت میں) ان پر کوئی خطہ نہیں ہوگا اور نہ وہ

رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۴۷﴾

مغموم ہوں گے

اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناسیدہ ﴿ اور حق تعالیٰ ہر ایک کفر کرنے والے اور سود کی حرمت کا انکار کرنے والے اور سود کھا کر اس کے گناہ میں گرفتار ہونے والے کو پسند نہیں کرتے بلکہ اس سے دشمنی رکھتے ہیں ﴾ جو حضرات حق تعالیٰ اور اس کے رسولوں اور اس کی کتابوں اور سود کے حرام ہونے پر ایمان لائے اور ان پر جو حقوق خداوندی ہیں ان کو خوبی کے ساتھ ادا کرتے، اور سود کو قطعی طور پر چھوڑتے ہیں اور پانچوں نمازوں کو پورے اہتمام کے ساتھ ادا کرتے، اور اپنے مالوں کی زکوٰۃ دیتے ہیں۔  
تو ان کو اس کا ثواب جنت میں ملے گا اور جب موت کو ذبح اور دوزخ کو پر کیا جائے گا، ان پر کوئی خوف و ہراس نہیں ہوگا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور جو کچھ سود کا بقایا ہے اس کو چھوڑ دو اگر تم ایمان والے ہو

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۴۸﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ

پھر اگر تم اس پر عمل نہ کرو گے تو اشتہار سن لو جنگ کا اللہ کی طرف سے اور اس کے رسول کی طرف سے

مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ

(یعنی تم پر جہاد ہوگا) اور اگر تم توبہ کر لو گے تو تم کو تمہارے اصل اموال مل جاویں گے نہ تم کسی پر

لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۴۹﴾

ظلم کرنے پاؤ گے اور نہ تم پر کوئی ظلم کرنے پائے گا

خوف خدا کی تلقین ﴿ ثقیف اور مسعود، حبیب عبد یلیل اور ربیعہ سود کے بارے میں حق تعالیٰ سے ڈرو



اور بنی مخزوم پر تمہارے سودی کاروبار میں سے جو کچھ باقی رہ گیا ہے اس کو چھوڑ دو، اگر تم سود کی حرمت پر ایمان رکھتے ہو، اور اگر اس سود کو نہیں چھوڑتے تو آخرت میں منجانب اللہ دوزخ کے عذاب کے لئے اور دنیا میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے تلوار کے ساتھ لڑائی کے لئے تیار ہو جاؤ۔

اور اگر سود سے توبہ کرتے ہو تو بنی مخزوم پر تمہارا جو اصل مال ہے وہ مل جائے گا، اور جب کوئی شخص سودی زیادتی کا مطالبہ نہ کرے تو اس پر کوئی ظلم نہیں، اور جس وقت تم اصل مال دیدو گے تو تم پر بھی کوئی شخص ظلم نہیں کرے گا، اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں، کہ نہ تم کسی کے قرض میں کمی کرو، اور نہ تمہارے قرضوں میں کمی کی جائے گی۔

حکم خداوندی یا ایہا الذین آمنوا اتقوا اللہ وذرُوا آلکم  
ابو یعلیٰ نے اپنی سند میں اور ابن مندہ نے کلبی کے

### لَبِيسَ النِّقُولِ فِي اسِيَابِ الزُّوْلِ

طریق سے بواسطہ ابوصالح ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے، فرماتے ہیں یہ بات پہنچی ہے کہ یہ آیت قبیلہ ثقیف میں سے بنی عمرو بن عوف اور بنی مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

بنی مغیرہ ثقیف کو سود پر مال دیا کرتے تھے، جب حق تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ مکہ مکرمہ فتح کر دیا، اور اس دن

تمام سودی کاروباروں کا خاتمہ کر دیا گیا تو بنی عمرو اور بنی مغیرہ عتاب بن اسید کے پاس آئے بنی مغیرہ نے

آکر کہا کہ اس سود کی وجہ سے ہم تمام لوگوں سے بدتر ہو گئے، اور ہمارے علاوہ اور لوگوں نے سود کا خاتمہ کر دیا تو

بنی عمرو بولے کہ آپس میں ہم اس شرط پر صلح کر لیں کہ ہمارے لئے ہمارا سود ہے، ان کی یہ بات عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ نے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لکھ کر روانہ کی تو اس پر یہ آیت اور اس سے بعد والی آیت نازل ہوئی۔

اور ابن جریر نے عکرمہ رضی اللہ عنہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ آیت قبیلہ ثقیف میں سے مسعود، حبیب ربیعہ اور عبیدہ

بیل، بنو عمرو بنو مغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ۖ وَأَنْ تَصَدَّقُوا

اور اگر تنگدست ہو تو مہلت دینے کا حکم ہے آسودگی تک اور یہ بات کہ معاف ہی کر دو اور زیادہ

خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۸۰﴾ وَأَتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ

بہتر ہے تمہارے لئے اگر تم کو اس کے ثواب کی خبر ہو اور اس دن سے دوسری میں تم اللہ تعالیٰ کی پیشی میں

فِيهِ إِلَى اللَّهِ قَفٌّ تَمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۸۱﴾

لائے جاؤ گے پھر ہر شخص کو اس کا کیا ہوا (یعنی بدلہ) پورا پورا ملے گا اور ان پر کسی قسم کا ظلم نہ ہوگا



**ناگزیر مہلت** { اور اگر بنی مخزوم تنگی کی وجہ سے مدت پر تمہارے قرضے نہ ادا کر سکیں، تو آسو و گئی تک ان کو مہلت دے دو اور اگر اپنے اصل کو بالکل ہی معاف کر دو تو یہ بات یعنی اور مدت بڑھانی بہتر ہے، اگر تم اس کے ثواب کو جانتے ہو، اور اس دن کے عذاب سے ڈرو جس دن ہر ایک نیک و بد کو اس کی نیکی اور برائی کا پورا پورا بدلہ ملے گا، نہ انکی نیکیوں میں سے کسی قسم کی کمی کی جائے گی، اور نہ انکی برائیوں میں اضافہ کیا جائے گا: }

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَيْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

اے ایمان والو جب معاملہ کرنے لگو اُدھار کا ایک ميعاد معين تک (کے لئے) تو اس کو لکھ لیا کرو

فَاكْتُبُوا ۖ وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ ۚ وَلَا يَأْب

اور یہ ضرور ہے کہ تمہارے آپس میں (جو) کوئی لکھنے والا (ہو وہ) انصاف کے ساتھ لکھے اور

كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ ۚ فَلْيَكْتُبْ ۚ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي

لکھنے والا لکھنے سے انکار بھی نہ کرے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اسکو (لکھنا) سکھلا دیا اسکو چاہیے کہ لکھ دے

عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ ۚ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا ۚ

کرے اور وہ شخص لکھوائے جسکے ذمہ وہ حق واجب ہو اور اللہ تعالیٰ سے جو اسکا پروردگار ہے ڈرتا رہے اور اس میں سے

فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِيعُ

ذمہ برابر (بتلانے میں) کمی نہ کرے پھر جس شخص کے ذمہ حق واجب تھا وہ اگر خفیف العقل ہو یا ضعیف البدن ہو

أَنْ يُكْمِلَ ۖ هُوَ قَلِيلٌ وَلِيَّهُ بِالْعَدْلِ ۚ

یا خود لکھانے کی قدرت نہ رکھنا ہو تو اسکا کارکن ٹھیک ٹھیک طور پر لکھوائے

**انصاف کا خیال** {

اب حق تم اُدھار کے معاملات کرنے کا طریقہ بتلاتے ہیں، حق تعالیٰ اور اس کے رسول

پر ایمان رکھنے والو جب وقت مقرر کے لئے قرض کا معاملہ کرو، تو قرض دار اور قرض لینے والے

کے درمیان جو معاملہ ہوا ہے اسے انصاف کے ساتھ لکھ لیا کرو، اور لکھنے والا جیسا کہ حق تعالیٰ نے اس کو سکھایا ہے وہ ان دونوں کے درمیان لکھنے سے انکار نہ کرے: }



اور وہ بغیر کسی قسم کی زیادتی اور کمی کے اس دستاویز کو لکھے اور کاتب کو وہ شخص بتلا دے جس پر قرض ہے، اور قرضدار حق تعالیٰ سے ڈرے، اور قرض کی رقم لکھواتے وقت اس میں کسی قسم کی کمی نہ کرے، اور اگر قرضدار لکھوانے کے معاملہ میں جاہل ہے یا کاتب کو لکھوانے سے عاجز ہے، یا اچھی طرح اس چیز کو نہیں لکھوا سکتا تو پھر قرض دینے والا بغیر کسی زیادتی کے ٹھیک ٹھیک لکھوا دے :

وَأَسْتَشْهِدُ وَاشْهَيْدَ بَيْنِ رَجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا

اور دو شخصوں کو اپنے مردوں میں سے گواہ (بھی) کر لیا کرو پھر اگر وہ دو گواہ مرد (میسر) نہ ہوں تو

سَرَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَدَاءِ

ایک مرد اور دو عورتیں (گواہ بنالی جائیں) ایسے گواہوں میں سے جن کو تم پسند کرتے ہو تاکہ ان دونوں عورتوں

أَنْ تَضِلَّ أَحَدُهُمَا فَتَذَكَّرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَى ط

میں سے کوئی ایک بھی بھول جائے تو ان میں ایک دوسری کو یاد دلا دے اور گواہ بھی انکار نہ کیا کریں جب (گواہ بننے

وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تُكْتَبَوهُ

کے لئے) بلائے جایا کریں اور تم اس (دین) کے (بار بار) لکھنے سے اکتایا مت کرو خواہ وہ (معاملہ

صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ط

چھوٹا ہو یا بڑا ہو یہ لکھ لینا انصاف کا زیادہ قائم رکھنے والا ہے۔

اور اپنے ان حقوق کے اجراء کے لئے دو آزاد مسلمان پسندیدہ لوگوں کو مزید گواہ بھی کر لیا کرو، اور اگر مرد نہ ہوں تو پسندیدہ اور معتبرہ عورتوں میں سے ایک مرد اور دو عورتوں کو گواہ کر لیا کرو، کیونکہ ان دونوں عورتوں میں اگر ایک عورت بھول جائے تو دوسری بھولنے والی کو یہ شہادت یاد دلا دے، اور گواہوں کو جب حاکموں کے پاس بلایا جائے، تو وہ بھی انکار نہ کیا کریں۔

اور تم اس قرض کے معاملہ لکھنے میں خواہ چھوٹا ہو یا بڑا اکتایا مت کرو :



ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا

اللہ کے نزدیک اور شہادت کا زیادہ درست رکھنے والا ہے اور زیادہ سزاوار ہے اس بات کا کہ تم

إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ

(معاملہ کے متعلق) کسی شے میں نہ پڑو مگر یہ کہ کوئی سودا دست بدست ہو جس کو باہم لیتے دیتے ہو تو اسکے نہ لکھنے

عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوهَا وَأَشْهَدُوا وَإِذَا تَبَايَعْتُمْ

بہ کوئی تم پر الزام نہیں اور اتنا اس میں بھی ضرور کیا کرو کہ خرید و فروخت کے وقت گواہ کر لیا کرو

وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ

اور کسی کاتب کو تکلیف نہ دی جائے اور نہ کسی گواہ کو اور اگر تم ایسا کرو گے تو اس میں تم کو

فَسَوْفَ يَكُمُ ظَلَمٌ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُ اللَّهُ ط وَاللَّهُ

گناہ ہوگا اور خدا سے ڈرو اور اللہ تعالیٰ (کا تم پر احسان ہے کہ) تم کو تعلیم

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۸۲﴾

فرماتا ہے اور اللہ تعالیٰ سب چیزوں کو جاننے والا ہے

تحریر کی اہمیت

اور یہ قرض کی دستاویز لکھنے کا معاملہ حق تعالیٰ کے نزدیک عدل و انصاف کو زیادہ قائم رکھنے والا اور شہادت کو زیادہ واضح کرنے والا ہے جبکہ شاہد شہادت کو بھول جائے۔ اور تمہارے لئے یہ چیز زیادہ سزاوار ہے کہ تم قرض کے معاملہ میں اور اس کی مدت میں شک میں نہ پڑو۔

آئیے کہ کوئی سودا فوراً دست بدست ہو تو اس کے نہ لکھنے میں کوئی مضائقہ نہیں، اور اگر اس میں مدت مقرر کرو تو گواہ کر لیا کرو، کاتب کو کتابت پر اور گواہ کو گواہی پر تکلیف مت پہنچاؤ، اور اگر تکلیف پہنچاؤ گے تو تم کو گناہ ہوگا، لہذا اس تکلیف پہنچانے میں حق تعالیٰ سے ڈرو، اور جو احکام معاملات میں تمہارے لئے مفید ہیں، حق تعالیٰ ان کی تم کو تعلیم فرماتے ہیں، اور وہ سب باتوں کو جاننے والا ہے۔



وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَهُ

اور اگر تم کہیں سفر میں ہو اور (دو) کوئی کاتب نہ پاؤ سو رہن رکھنے کی چیزیں (ہیں) جو قبضہ میں

فَإِنْ آمِنَ بَعْضُكُم بَعْضًا فليؤدِّ الَّذِي أَوْثَمَنَ أَمَانَتَهُ

دیدہ جائیں اور اگر ایک دوسرے کا اعتبار کرتا ہو تو جس شخص کا اعتبار کر لیا گیا ہے (یعنی مدیون) اسکو

وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكُونُوا الشَّاهِدَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ

چاہیے کہ دوسرے کا حق پورا پورا ادا کرے اور اللہ تعالیٰ سے جو کہ اس کا پروردگار ہے ڈرے اور شہادت کا اخفاست

أَنْتُمْ قُلُوبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

کرو اور جو شخص اس کا اخفا کرے گا اس کا قلب گنہگار ہوگا اور اللہ تعالیٰ تمہاری کئے ہوئے کاموں کو خوب جانتے ہیں

**رہن کا جواز** { اور اگر حالت سفر میں لکھنے وغیرہ کی کوئی چیز نہ ہو تو اس میں قرض دینے والا اپنے قرض کے بدلہ قرضدار سے کوئی چیز اپنے پاس رہن رکھ لے، اور اگر بغیر رہن رکھے ہوئے

اطمینان کی وجہ سے قرض دے دیا تو قرضدار کو چاہیے کہ وہ اپنے ساتھ حق کا پورا پورا حق ادا کر دے، اور قرض کی ادائیگی میں حق تعالیٰ سے ڈرے، اور حکام کے سامنے شہادت کا اخفاست کرو، جو اس کا اخفاء کرے گا تو اس کا قلب گنہگار ہوگا، اور حق تعالیٰ شہادت کے اخفاء اور اس کے بیان کر دینے کو خوب جانتے ہیں :

لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَإِنْ تُبَدِّلْهُمَا فَيُفْسِدْ

اللہ تعالیٰ ہی کی ملک ہیں سب جو کچھ آسمانوں میں ہیں اور جو کچھ زمین میں ہیں اور جو باتیں تمہاری نفسوں

أَوْ تُخَفِّوْهُمَا يَحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ

میں ہیں ان کو اگر تم ظاہر کرو گے یا کہ پوشیدہ رکھو گے حق تعالیٰ تم سے حساب لیں گے پھر بھروسہ و شرک کے جسکے لئے

مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

منظور ہوگا بخشد نیگے اور جس کو منظور ہوگا سزا دیں گے اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر پوری قدرت رکھنے والے ہیں



## ملکیت ربانی

تمام مخلوقات اور تمام چیزیں حق تعالیٰ کی ملک ہیں، اپنے بندوں کو جو چاہتا ہے حکم دیتا ہے، اور اگر تم اپنے دلوں کی باتوں کو ظاہر کرو، یہ ظہور سے قبل دسوسہ کے بعد کا درجہ ہے یا اس کا اخفاء کرو تمہیں ان سب کا بدلہ دیا جائے گا، اسی طرح یاد کے بھولنا اور درستگی کے بعد غلطی کر جانا، اور جہاد کے بعد زبردستی کرنا جو ان تمام گناہوں سے توبہ کرے اسے بخش دیں گے اور جو توبہ نہ کرے تو اسے حق تعالیٰ سزا دیں گے۔

اور حق تعالیٰ مغفرت اور عذاب ہر ایک کے اوپر قادر ہیں، جب آیت کریمہ نازل ہوئی تو مسلمانوں کو اس کے مضمون میں بہت پریشانی ہوئی۔ جب آپ کو معراج ہوئی، تو آپ حق تعالیٰ کے سامنے تشریف لے گئے، اس پر حق تعالیٰ نے اگلی آیتیں نازل فرمائیں :-

أَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ

اعتقاد رکھتے ہیں رسول (صلعم) اس چیز کا جو ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے نازل کی گئی ہے اور مومنین

كُلٌّ أَمِنَ بِاللَّهِ وَفَلَاسِ كِتَابِهِ وَرُسُلِهِ قَفَّ لَا تَفَرَّقُ

بھی سب کے سب عقیدہ رکھتے ہیں اللہ کے ساتھ اور اس کے فرشتوں کے ساتھ اور اسکی کتابوں کے ساتھ اور

بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْ رُّسُلِهِ قَفَّ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ

اسکے پیغمبروں کے ساتھ کہ ہم اُسکے پیغمبروں میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے اور ان سب یوں کہا کہ ہم نے

رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝۲۸۵

دیکھا ارشاد سُتَا اور خوشی سے مانا ہم آپکی بخشش چاہتے ہیں اے ہمارے پیر و درگاہ اور آپ ہی کی طرف (ہم سبکو) لوٹنا ہے

## صَادِقُ الْإِيمَانِ

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کریم اور اس کے معانی کے بیان فرما دینے میں صادق الایمان ہیں، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حق تعالیٰ کی زبانی فرماتے ہیں اور مسلمانوں میں سے ہر ایک ان تمام باتوں کا اعتقاد رکھتا ہے، اور مسلمان اس بات کے قائل ہیں کہ ہم رسولوں میں سے کسی بھی رسول کا انکار نہیں کرتے اور نیز ہم حکم خداوندی کو سننے اور اس کی اطاعت کرتے ہیں، پھر رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کہ ہمارے پیرو و درگاہ ہم حدیث نفس و دل کی غلط باتوں سے مغفرت طلب کرتے، اور مرنے کے بعد آپ ہی کی طرف لوٹنا ہے :-



**لَسِبَ النُّقُولُ فِي اسْبَابِ النُّزُولِ** { فرمان الہی سے من الرسول الخ امام احمد اور امام مسلم وغیرہ نے ابو ہریرہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب یہ آیت وَ اِنْ تُبَدُّوْا مَآفِیْ اَنْفُسِکُمْ الخ یعنی اگر تم اپنے دل کی باتوں کو ظاہر کرو یا اسے پوشیدہ رکھو سب پر مواخذہ ہوگا، نازل ہوئی تو صحابہ کرام کے لئے یہ چیز سخت حیرانی اور پریشانی کا باعث ہوئی، چنانچہ حضورؐ کی خدمت میں حاضر ہو کر گھٹنوں کے بل گر گئے اور عرض کیا آپ پر یہ آیت نازل ہوئی ہے اور ہم اس حکم کی کہاں طاقت رکھتے ہیں، آپ نے فرمایا تم اسی طرح کہنا چاہتے ہو جیسا کہ یہود و نصاریٰ نے تم سے پہلے کہا تھا کہ ہم نے سنا اور نافرمانی کی، بلکہ یہ کہو ہم نے سنا اور اطاعت کی پروردگار ہم آپ سے اپنے گناہوں کی معافی کے طلبگار ہیں اور آپ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے، چنانچہ جب صحابہ کرام نے یہ جملہ دہرایا اور اس سے انکی زبانیں تر ہو گئیں، تو حق تعالیٰ نے اس کے بعد آ من الر سؤل یہ آیت نازل فرمائی جب اس پر سب نے گواہی دے دی تو حق تعالیٰ نے پہلے حکم کو منسوخ کر کے یہ آیت لَا یُکَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا نَّازِلًا فَرَمَآیَ، یعنی حق تعالیٰ ہر ایک انسان کو اس کی طاقت کے بقدر مکلف فرماتا ہے، نیز امام مسلم وغیرہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس کے مثل روایت نقل کی ہے :

**لَا یُکَلِّفُ اللّٰهُ نَفْسًا اِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَهَا مَا کَسَبَتْ وَعَلَيْهَا**

اللّٰهُ تع کسی شخص کو مکلف نہیں بناتا مگر اسی کا جو اسکی طاقت (اور اختیار) میں ہو اس کو ثواب بھی اسی کا ملے گا

**مَا اَکْتَسَبَتْ ۚ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا اِنْ نَسِیْنَا اَوْ اَخْطَا نَا ج**

جو ارادہ سے کرے اور اس پر عذاب بھی اسی کا ہوگا جو ارادہ سے کرے اے ہمارے رب ہم پر داروغیر ذریعہ اگر ہم

**رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَیْنَا اِصْرًا کَمَا حَمَلْتَهُ عَلَی الذِّیْنِ**

بھول جائیں یا چوک جائیں اے ہمارے رب اور ہم پر کوئی سخت حکم نہ بھیجے جیسے ہم سے پہلے لوگوں پر

**مِنْ قَبْلِنَا ج رَبَّنَا وَلَنْ حَمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِه ج**

آپ نے بھیجے تھے اے ہمارے رب اور ہم پر کوئی ایسا بار د دنیا یا آخرت کا نہ ڈالے جسکی ہم کو سہارا نہ ہو

**وَ اَعْفُ عَنَّا ۙ وَ اَغْفِرْ لَنَا ۙ وَ اَرْحَمْنَا ۙ اَنْتَ**

اور درگزر کیجئے ہم سے اور بخش دیجئے ہم کو اور رحم کیجئے ہم پر آپ ہمارے کارساز ہیں



# مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۛ

(۱۸۶)

(اور کار ساز طرفدار ہوتا ہے) سو آپ ہم کو کافر لوگوں پر غالب کیجئے۔

**دستور خداوندی** نیز حق تعالیٰ احکام شرعیہ کا طاقت کے مطابق ہی مکلف بناتا ہے (یعنی

نفس کی پوشیدہ باتوں پر مواخذہ کو جو ہم نے بیان کیا ان سے امور غیر اختیار یہ مراد نہیں بلکہ صرف امور اختیار یہ مراد ہیں۔ عابد) اس کو ثواب نیکیوں پر مثلاً حدیث نفس بھول اور غلطی اور مجبور کرنے کے ترک کرنے پر ثواب ہے، اور برائیوں مثلاً حدیث نفس نسیان اور زبردستی پر عذاب ہے، اب حق تعالیٰ دعا کے طریقہ کی تعلیم دیتا ہے، کہ اس طریقہ کے ساتھ بارگاہ الہی میں دعا کرنی چاہیے تاکہ حدیث نفس (دل کی غلط باتیں) بھول اور غلطی یہ تمام چیزیں معاف ہو جائیں کہ یوں کہو اے ہمارے پروردگار اگر ہم تیری اطاعت میں بھول جائیں یا تیرے حکم میں غلطی کر جائیں تو ہم پر دار و گیر نہ فرمائیے، اے ہمارے پروردگار ہم پر ایسا کوئی شاق حکم نہ نازل کیجئے، کہ جس کے چھوڑ دینے سے ہم پر پاکیزہ اور حلال چیزوں کو حرام کر دیا جائے جیسا کہ بنی اسرائیل کے نقص عہد پر تو نے ان پر اونٹ گائے بکریوں کے گوشت اور دیگر طہیات کو حرام کر دیا تھا، اور یہ بھی درخواست ہے کہ ہم پر کوئی ایسا بار نہ ڈالے جس میں ہمیں کسی قسم کی راحت اور نفع نہ ہو ہم سے معاف اور درگزر فرمائیے، آپ ہمارے کار ساز ہیں

اور یہ معنی بھی بیان کئے گئے کہ ہم کو مسخ کے عذاب سے بچائیے جیسا کہ حضرت عیسیٰ کی قوم کو مسخ کیا گیا، اور زمین میں دھنسا دیتے سے ہماری مغفرت فرمائیے، جیسا کہ قارون کو زمین میں دھنسا دیا گیا۔ اور سنگسار کر دینے سے بھی ہم پر رحم فرمائیے، جیسا کہ حضرت لوط کی قوم کو پتھروں سے سنگسار کیا گیا، جب انہوں نے یہ دعا کی تو حق تعالیٰ نے دل کی غیر اختیاری باتوں اور بھول چوک سے مواخذہ کو اٹھایا، اور خسف، مسخ اور سنگسار کر دینے سے بھی انکو اور انکے نقشب قدم پر چلنے والوں کو محفوظ رکھا۔ فَلِلّٰہِ الْحَمْدُ

آیاتہا ۲۰۔۔۔ (۳) سُوْرَةُ آلِ عِمْرَانَ مَدَنِيَّةٌ (۸۹)۔۔۔ رُكُوْعَاتُهَا ۲۰

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان نہایت رحم والے ہیں

## اَلَمْ يَجْعَلْ لَّہٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا ہُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ ۝ نَزَّلَ عَلَیْكَ الْکِتٰبَ

اللہ تعالیٰ ایسے ہیں کہ انکے سوا کوئی قابل معبود بنانے کے نہیں اور وہ زندہ (جاوید) ہیں سب چیزوں کے سنبھالنے والے ہیں

منزل ۱



بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ

اللہ تعالیٰ نے آپ کے پاس قرآن بھیجا ہے واقعیّت کے ساتھ اس کیفیت سے کہ وہ تصدیق کرتا ہو ان (آسمانی) کتابوں کی

مِّن قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَأَنزَلَ الْفُرْقَانَ إِنَّ الَّذِينَ

جو اس سے پہلے ہو چکی ہیں اور اسی طرح بھیجا تھا توریت اور انجیل کو اسکے قبل لوگوں کی ہدایت کی واسطے اور اللہ تعالیٰ نے

كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

بمحکم معجزات بیشک جو لوگ منکر ہیں اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے انکے لئے سزائے سخت ہے اور اللہ تعالیٰ غلبہ (اور قدرت)

### ذُو النِّقَامِ ۝

والے ہیں بدلہ لینے والے

اوصاف ربّانی } یہ پوری سورت مدنی ہے اس میں دو سو آیتیں اور تین ہزار چار سو ساٹھ کلمات اور چودہ ہزار پانچ سو پچیس حروف ہیں۔

حق تعالیٰ وہ قد نبی نجران کی حالت کو زیادہ جاننے والا ہے، اور الم کے یہ معنی بھی بیان کئے گئے ہیں کہ حق تعالیٰ وحده لا شریک ہے، اولاد سے منزہ اور پاک ہے۔

اور وہ زندہ جاوید ہیں، تمام چیزوں کے سنبھالنے والے ہیں، جبریل امین کے ذریعہ اسی کتاب نازل فرمائی جو حق اور باطل کو بیان کرنے والی اور توحید کی تصدیق کرنے والی ہے، جو اس سے پہلے آسمانی کتابوں میں بیان ہو چکی ہے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم سے قبل اسی طرح نبی اسرائیل کو گمراہی سے راہ راست پر لانے کے لئے حضرت موسیٰ پر تورات اور حضرت عیسیٰ پر انجیل کو نازل فرمایا، اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر حلال و حرام کو بیان کر دینے والی کتاب نازل فرمائی۔

اور وفد نجران جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کا انکار کرتا ہے، ان کے لئے دنیا و آخرت میں سخت سزا ہے اور حق تعالیٰ عذاب اور عذاب دینے پر قادر ہے۔

سورۃ آل عمران۔ ابن ابی حاتم نے ربیع سے نقل کیا ہے کہ عیسیٰ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں جھگڑنے لگے، اس پر حق تعالیٰ الم۔ اللہ لا الہ سے تقریباً



اور ابن اسحق محمد بن سہل بن ابی امامہ سے نقل کرتے ہیں کہ وفد بخران نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آکر حضرت عیسیٰ کے بارہ میں گفتگو شروع کی تو ان کے بارے میں سورۃ آل عمران کی ابتدائی تقریباً سنی آیتیں نازل ہوئیں اور اس روایت کو امام بیہقی نے دلائل میں بھی نقل کیا ہے :-

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ⑤

بے شک اللہ تعالیٰ سے کوئی چیز چھپی ہوئی نہیں ہے نہ کوئی چیز زمین میں اور نہ کوئی چیز آسمان میں

هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا

وہ ایسی ذات (پاک) ہے کہ تمہاری صورت (شکل) بناتا ہے ارحام میں جس طرح چاہتا ہے۔ کوئی عباد کے لائق نہیں

هُوَ الْغَنِيُّ الْحَكِيمُ ⑥

بجز اسکے کہ وہ غلبہ والے ہیں اور حکمت والے ہیں

وقد بخران { حق تعالیٰ یہ وفد بخران اور اسی طرح فرشتوں کی کوئی چیز بھی چھپی ہوئی نہیں وہ اسی ذات ہے کہ ہمیں طرح چاہتا ہے کوتاہ یا لمبی خوبصورت یا بد صورت لڑکا یا لڑکی نیک یا بد بناتا ہے۔ اس کے علاوہ نہ کوئی صورت بنانے والا اور نہ کوئی خالق ہے جو اس پر ایمان نہ لائے، اس کو عذاب دینے میں بڑی قدرت والا اور شکل انسانی کے بنانے میں بڑی حکمت والا ہے :-

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ

وہ ایسا ہی جس نے نازل کیا تم پر کتاب کو جس میں کئی حصہ وہ آیتیں ہیں جو کہ اشتباہ مراد سے محفوظ ہیں اور یہی

أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرُ مُتَشَبِهَاتٌ ۚ قَالُوا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرْزِعٌ

آیتیں اصلی مدار ہیں (اس) کتاب کا اور دوسری آیتیں ایسی ہیں جو کہ مشتبہ المراد ہیں سو جن لوگوں کے دلوں میں

فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ

کئی ہی وہ اسکے اسی حصہ کے پیچھے ہو لیتے ہیں جو مشتبہ المراد ہے (دین میں) شورش ڈھونڈنے کی غرض سے

وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ۚ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ

اور اسکے (غلط) مطالب ڈھونڈنے کی غرض سے حالانکہ انکار صحیح مطالب بجز حق تعالیٰ کے اور کوئی نہیں جانتا جو لوگ



يَقُولُونَ امْتَابِهِ لَا كُلُّ مِّنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذْكُرُونَ

(علم دین) میں پختہ کار (اور فہیم) میں وہ یوں کہتے ہیں کہ ہم اس پر (اجمالاً) یقین رکھتے ہیں (یہ) سیع ہمارے

## إِلَّا أُولَٰئِكَ الْكَلْبَابِ ۝

پر مدگار کی طرف سے ہیں اور نصیحت وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو کہ اہل عقل ہیں

**آزمائش** اسی ذات نے جبریل امین کے ذریعہ تم پر قرآن کریم کو نازل کیا جس میں ایک حصہ اشتباہ مراد سے محفوظ ہے یعنی حلال و حرام تمام چیزوں کو بیان کرنے والا ہے اس میں سے کوئی چیز بھی منسوخ نہیں ہوتی، یہ آیتیں کتاب اللہ کی اصلی مدار ہیں، اور ہر ایک کتاب آسمانی پر عمل کرنے کے لئے اصل اصول ہیں جیسا کہ فرمان الہی قُلْ تَعَالَوْا أَتِیْکُمْ مَّا تَزِیْمُونَ اور دوسری آیتیں ایسی ہیں جو یہودیوں کے لئے مشتبه المراد ہیں، جیسا کہ حروف مقطعات اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے کہ ان پر عمل منسوخ کر دیا گیا (یعنی ان آیتوں کا مطلب مخفی ہے) اور جن لوگوں کے دلوں میں شک اور حق سے روگردانی ہے، جیسا کہ یہودیوں میں سے کعب بن اشرف، جی بن اخطب، جدی بن اخطب تو وہ لوگ قرآن کریم کی ان آیتوں کے پیچھے کفر و شرک اور گمراہی پر قائم رہنے اور اس امت کا انجام دیکھنے کی غرض سے تاکہ بادشاہیت انہی کے لئے رہے ہو لیتے ہیں، اور انجام کار اور صحیح مطلب حق تعالیٰ واقف ہے، یہ بات ختم کر کے اب حق آزمائش کو پھر کلام کو شروع فرماتا ہے، اور جو حضرات مثلاً تورات کے علم میں پختہ کار ہیں، جیسا کہ عبد اللہ بن سلام اور ان کے ساتھی وہ کہتے ہیں کہ ہم اس پر مجملاً یقین رکھتے ہیں کہ حکم و تشابہ سب آیتیں حق نعم کی طرف سے ہیں، اور احکام قرآنیہ سے عقل والے حضرات ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں ۝

رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا

اے ہمارے پروردگار ہمارے دلوں کو کج نہ کیجئے بعد اسکے کہ آپ ہم کو ہدایت کر چکے ہیں اور ہم کو اپنے پاس سے

مِنْ لَّدُنْكَ رَحْمَةً ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝

رحمت (خاصہ) عطا فرمائیے بلاشبہ آپ بڑے عطا فرمانے والے ہیں اے ہمارے پروردگار آپ سے

إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

بلاشبہ تمام آدمیوں کو میدان حشر میں جمع کرنے والے ہیں اس دن میں جس میں ذرا شک نہیں (اور)

بلاشبہ اللہ تعالیٰ خلاف کرتے نہیں وعدہ کو ۝



## ہدایت یافتہ کی دعا

جیسا کہ عید اللہ بن سلام اور ان کے ساتھی یہ بھی کہتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہدایت حق عطا کر دینے کے بعد ہمارے دلوں کو حق سے کج نہ کیجئے اور اپنے دین پر ہمیں ثابت قدم رکھیے، اور ہم سے پہلے مسلمانوں کو یا یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو آپ نبوت اور دین اسلام عطا فرمانے والے ہیں، اور وہ یہ بھی کہتے ہیں اے ہمارے پروردگار! آپ مرنے کے بعد تمام انسانوں کو بلاشبہ ایسے دن جمع کرنے والے ہیں، جس میں ذرا بھی شک نہیں۔ مرنے کے بعد زندہ ہونا حساب پل صراط جنت ووزخ میزان عمل ان میں بلاشبہ کوئی وعدہ خلافی نہیں

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

بایقین جو لوگ کفر کرتے ہیں ہرگز انکے کام نہیں آسکتے ان کے مال (دودولت) اور نہ انکی اولاد اللہ تعالیٰ کے مقابلہ

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ط وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ۝۱۰ كَذَابٌ

میں ذرہ برابر بھی اور ایسے لوگ جہنم کا سوختہ ہوں گے جیسا معاملہ تھا فرعون

أَلِ فِرْعَوْنَ ط وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ط كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

والوں کا اور ان سے پہلے والے (کافر) لوگوں کا کہ انہوں نے ہماری آیتوں کو جھوٹا بتلایا

فَاَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ط وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۱

اس پر اللہ تعالیٰ نے ان پر داروگیر فرمائی ان کے گناہوں کے سبب اور اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والے ہیں

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ ط

آپ ان کفر کرنے والوں سے فرمادیجئے کہ غنقریب تم مسلمانوں کے ہاتھ سے مغلوب کئے جاؤ گے اور (آخر میں)

وَيُسْأَلُنَّ أَلَهُمْ هَاذُ ۝۱۲

جہنم کی طرف جمع کر کے لیجائے جاؤ گے اور (جہنم) میں بڑا ٹھکانہ

اصحاب جہنم کعب بن اشرف اور اس کے ساتھی یا ابو جہل اور اسکے ساتھی ہرگز ان کے اموال اور اولاد کی زیادتی عذاب الہی کے مقابلہ میں کارآمد نہیں ہو سکتی یہ لوگ

جہنم کے سوختہ ہونگے، جیسا کہ فرعون والوں کا معاملہ تھا، یعنی آپ کے ساتھ بھی آپ کی قوم نے وہی معاملہ کیا کہ آپ کی تکذیب کی اور ستایا جیسا کہ موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے حضرت موسیٰ کی تکذیب کی اور انکو



ستایا تو ہم غزوہ بدر کے دن ان کے ساتھ بھی وہ ہی معاملہ کریں گے، جیسا کہ غرق کرنے کے دن موسیٰؑ کی قوم کے ساتھ ہم نے کیا، اور جیسا کہ قوم موسیٰ سے پہلے لوگوں کا معاملہ تھا کہ انہوں نے ہماری بھیجی ہوئی کتابوں اور رسولوں کو جھٹلایا، نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے جھٹلانے کی وجہ سے حق تعالیٰ نے ان سب کو ہلاک کر ڈالا، اور اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والے ہیں، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان کفار مکہ سے یہ بھی فرمادیجئے کہ تم دنیا میں بھی بدر کے دن مارے جاؤ گے اور قیامت کے روز جہنم میں جمع کئے جاؤ گے، وہ بہت بدترین ٹھکانہ ہے:

فَإِنَّمَا إِلَهُ الْبَنِي إِسْرَءِيلَ اللَّهُ وَنُوحٌ وَآلُ هَارُونَ وَآلُ لُوطَ الْيَهُودِ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْآيَاتِ الْكَافِرِينَ ۚ  
**لَبِيبُ النَّفْلِ فِي أَسْبَابِ النُّزُولِ**

محمد سعید یا عکرمہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اہل بدر سے جو واقعہ پیش آیا، اس کے بعد جب آپ مدینہ منورہ لوٹ کر تشریف لائے تو آپ بازار منیٰ قینقاع میں تشریف لے گئے، جو یہودیوں کے اجتماع کا مرکز تھا، اور ان سے فرمایا اے گروہ یہود ایمان لے آؤ، قبل اسکے کہ حق تعالیٰ تمہارے ساتھ بھی وہ معاملہ کرے جو قریش کے ساتھ کیا گیا، تو انہوں نے کہا اے محمد! عیاذ باللہ خود پسندی اور بڑائی میں مبتلا ہو کر تم نے کفار کی ایک جماعت کو قتل کر دیا تو وہ بے وقوف تھے، لڑنا نہیں جانتے تھے، واللہ اگر آپ ہمارے ساتھ لڑیں گے تو آپ کو پتہ چل جائے گا، کہ ہم ہیں آدمی اور ہمارے جلیسوں سے آپ کا سامنا نہ ہوا تھا، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ اُولٰٓئِكَ بَصَارُ الْفٰرِقِیْنَ نازل فرمائی:

اور ابن منذر نے عکرمہ سے نقل کیا ہے کہ فحاصل یہودی نے بدر کے دن کہا تھا کہ اگر محمدؐ نے قریش کو قتل کر دیا اور ان پر غلبہ حاصل کر لیا تو یہ چیز ان کو دھوکہ میں نہ ڈالے، کیونکہ قریش تو لڑنا نہیں جانتے تھے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

**قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ**

بیشک تمہارے لئے بڑا نمونہ ہے دو گروہوں (کے واقعہ) میں جو کہ باہم ایک دوسرے سے مقابل ہوئے تھے ایک گروہ تو

**فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم مِّثْلَهُمْ رَأْيَ الْعَيْنِ**

اللہ تعالیٰ کی راہ میں لڑتے تھے (یعنی مسلمان) اور دوسرا گروہ کافر لوگ تھے یہ کافر اپنے کو دیکھ رہے تھے کہ ان مسلمانوں سے

**وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصَرِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً**

کئی حصہ زیادہ) ہیں کھلی آنکھوں دیکھنا اور اللہ تعالیٰ اپنی امداد سے جسکو چاہتے ہیں قوت دیدیتے ہیں (سورہ بلاء شک

**لَا وِلٰی اِلَّا بَصَارُ**

اس میں بڑی عبرت ہے



## کھلا فرق

اے کفار مکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی شہادت کے لئے دو جماعتوں میں بڑی علامت ہے کہ غزوہ بدر میں ایک جماعت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اور دوسری جماعت ابوسفیان کی تھی، ایک جماعت تو حق تعالیٰ اور اس کے رسول ص کی اطاعت میں لڑ رہی تھی اور وہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی جماعت تھی، جو تعداد میں صرف تین سو تیرہ تھے۔

اور دوسری جماعت حق تعالیٰ اور اس کے رسول کا انکار کرنے والوں کی تھی وہ ابوسفیان اور اس کے ساتھیوں کی جماعت تھی، جو تعداد میں ایک ہزار تھے، یہ لوگ کھلی آنکھوں سے اس بات کا مشاہدہ کر رہے تھے کہ ہم تعداد میں اصحاب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کئی حصہ زیادہ ہیں۔ اور قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَكْثَرُ مَعْنٰی یہ بھی بیان کئے گئے ہیں کہ آپ بنی قریظہ اور نصیر سے فرما دیجئے کہ عنقریب تم قتل اور جلا وطنی کے ساتھ مغلوب کئے جاؤ گے اور پھر قیامت کے دن جہنم کی طرف جمع کئے جاؤ گے جو بدترین ٹھکانا ہے۔

غزوہ بدر سے دو سال قبل ان کو اس چیز کی اطلاع دی گئی پھر حق تعالیٰ نے اگلی آیت نازل فرمائی کہ اے گروہ یہود تمہارے لئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے لئے دو جماعتوں میں جن کا بدر میں مقابلہ ہوا علامت ہے، ان میں ایک جماعت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تھی جو راہ خدا میں لڑ رہی تھی، دوسری جماعت ابوسفیان اور اس کے ساتھیوں کی تھی، جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کا انکار کرنے والی تھی، اور وہ ابوسفیان اور اس کے ساتھیوں کی جماعت تھی، اور اے یہودیو! تم ابوسفیان کی جماعت کو اصحاب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی آنکھوں سے کئی گنا زیادہ دیکھ رہے تھے، اور حق تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو قوت دی اور غزوہ بدر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد فرمانے میں مؤمنین اور بنی شیبہ والوں کے لئے بڑی عبرت

## زَيْنَ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ

دانش، بنی شیبہ والے لوگوں کے لئے خوشنما معلوم ہوتی ہے (اکثر لوگوں کو محبت مرغوب چیزوں کی (مثلاً عورتیں بچے

## وَالْفَنَاطِيرُ الْمُقَنْطَرَةُ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ

بیٹے ہوئے لگے ہوئے ڈھیر ہوئے سونے اور چاندی کے نمبر (یعنی نشان) لگے ہوئے گھوڑے ہوئے (یا دوسرے)

## الْمَسْوَغَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ

مواشی ہوئے اور زراعت ہوتی (لیکن) یہ سب استعمالی چیزیں ہیں دنیوی زندگانی کی اور

## الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَ حَسَنِ الْمَوَابِ

انجم کار کی خوبی تو اللہ تعالیٰ ہی کے پاس ہے۔



## عارضی فائدہ

اس کے بعد حق تعالیٰ دنیاوی نعمتوں کو بیان فرماتے ہیں جو کفار کو خوشنما معلوم ہوتی ہیں، ان لوگوں کو محبت مرغوب چیزوں کی مثلاً باندیاں اور عورتیں غلام اور لڑکے اور مالوں کے ڈھیر سونے اور چاندی کے سکے قنا طیر قنطار کی جمع ہے سونے اور چاندی سے بھری ہوئی تھیلی کو کہتے ہیں، اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں، ایک ہزار دو سو مثقال کو قنطار کہتے ہیں۔ اور قنا طیر تین اور مقنطرة نو کو بولتے ہیں، اور نشان لگائے ہوئے خوبصورت گھوڑے اور اونٹ لگائے بکریاں اور گھٹیاں یہ سب چیزیں ان کو خوشنما معلوم ہوتی ہیں۔ مگر یہ تمام چیزیں دنیاوی زندگی میں کار آمد ہیں پھر ان کا خاتمہ ہو جاتے گا، اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ ان مذکورہ چیزوں کی بقا اور زندگی گھر کے سامان رکابی اور پیالہ کے طریقہ پر ہے، اور جو ان تمام چیزوں کو چھوڑے اس کے لئے حقیقی خوبی آخرت میں یعنی جنت ہے جیسا کہ حق تعالیٰ نے دنیاوی نعمتیں بیان کی ہیں :-

قُلْ أَوْ نَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذَلِكَ ۖ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ

آپ فرمادیجئے کیا میں تم کو ایسی چیز بتلا دوں جو بدرجہا بہتر ہو ان چیزوں سے (سو سنو) ایسے لوگوں کیلئے

سَاءَ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

جو اللہ سے ڈرتے ہیں انکے مالک (حقیقی) کے پاس ایسے ایسے باغ ہیں جن میں نہریں جاری ہیں ان میں ہمیشہ

وَأَزْوَاجٌ مَّطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ

ہمیشہ بگورہیں گے اور دانکے لئے ایسی بیبیاں ہیں جو صاف ستھری کی ہوئی ہیں اور ان کیلئے خوشنودی ہے اللہ تعالیٰ کی طرف اور اللہ تعالیٰ خوب

## اخروی نعمتوں کا مقابلہ

اب اسی طرح آخرت کی نعمتیں اور ان کا بقاء اور انکی افضلیت بیان فرماتے ہیں، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان کفار سے فرمادیجئے کہ تمہیں ایسی چیز بتلاؤں جو ان مذکورہ دنیاوی چیزوں سے بدرجہا بہتر ہو تو سنو ایسے حضرات کے لئے جو کفر و شرک اور تمام بجاہنوں کی باتوں سے ڈرتے ہیں جیسا کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی ان کے لئے ایسے باغات ہیں، جن میں درختوں اور مکانوں کے نیچے سے شراب ظہور شہد دودھ اور پانی کی نہریں جاری ہیں، یہ لوگ ان بہشتوں میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، جس میں نہ موت آئے گی، اور نہ یہ لوگ وہاں سے نکالے جائیں گے، ان کے لئے ایسی بیبیاں ہوں گی، جو حیف وغیرہ اور تمام چیزوں سے ہر طرح صاف ستھری ہوں گی اور ہر چیز ان کے لئے اللہ تعالیٰ کی خوشنودی ہوگی وہ ان تمام چیزوں سے بڑھ کر ہے۔ اور حق تعالیٰ مسلمانوں اور ان کے جنت میں مراتب اور ان کے تمام اعمال دنیوی سے بخوبی واقف ہیں، اب



آگے ایسے حضرات کی بعض تفصیلی صفات بیان فرماتے ہیں :

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا أَمَتٌ فَأَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ

نار (۱۶) ایسے لوگ (ہیں) جو کہتے ہیں اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لے آئے سو آپ ہمارے گناہوں کو معاف کر دیجئے اور ہم کو دوزخ

النَّارِ (۱۶) الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ

سے بچا لیجئے (اور وہ لوگ) صبر کرنے والے ہیں اور راست باز ہیں اور اللہ کے سامنے فروتنی کرنے والے ہیں اور

وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالْأَسْحَارِ (۱۷) شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

(مال) خرچ کر بیوالے میں اور اخیر شب میں (راٹھ اٹھ کر) گناہوں کی معافی چاہنے والے ہیں گواہی دی ہے

وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

اللہ تعالیٰ نے اسکی کہ بجز اس ذات کے کوئی معبود ہونیکی لائق نہیں اور فرشتوں نے بھی اور اہل علم نے بھی اور وہ معبود بھی

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۱۸)

وہ اس شان کے ہیں کہ اعتدال کے ساتھ انتظام رکھنے والے ہیں اسکی سوا کوئی معبود ہونیکی لائق نہیں وہ زبردست

صالحین کا طریقہ دعا { ایسے حضرات دنیا میں بارگاہ الہی پر عرض کرتے ہیں کہ ہم آپ پر اور آپکے

رسول پر ایمان لاتے ہیں، تو ہمارے زمانہ جاہلیت والے اور جاہلیت کے بعد والے تمام گناہوں کو معاف فرما دیجئے اور ہم سے دوزخ کے عذاب کو دور کر دیجئے یہ ایسے حضرات ہیں جو فرائض خداوندی اور گناہوں سے بچنے میں ثابت قدم رہنے والے ہیں، اور ایمان میں راست باز ہیں اور حق تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت کرنے والے ہیں، اور راہ خدا میں اپنے اموال کو خرچ کرنے والے ہیں اور اخیر شب میں نمازیں پڑھنے والے ہیں۔

اب حق تعالیٰ اپنی توحید کو خود بیان فرماتے ہیں، اگرچہ اس کی ذات کے علاوہ اور کوئی اس کی توحید کے متعلق گواہی نہ دے ؟ اور فرشتے اور انبیاء کرام اور مہمنین بھی اس کی توحید کی گواہی دیتے ہیں۔

اور معبود حقیقی ہر ایک چیز کا اعتدال کے ساتھ انتظام رکھنے والے ہیں، اور جو اس پر ایمان نہ لاتے اس سے انتقام لینے میں غالب ہیں اور حکمت والے ہیں کہ اس بات کا حکم دیا کہ اس کے علاوہ اور کسی کی عبادت نہ کی جائے



إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ قَفْ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ

بلاشبہ دین حق اور مقبول، اللہ تعالیٰ کے نزدیک صرف اسلام ہی ہے اور اہل کتاب جو اختلاف کیا کہ اسلام کو

أَوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ط

باطل کہا، تو ایسی حالت کے بعد کہ انکو دین پہنچ چکی تھی محض ایک دوسرے سے بڑھنے کے سبب اور جو شخص

وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ①

اللہ تعالیٰ کے احکام کا انکار کرے گا تو بلاشبہ اللہ تعالیٰ بہت جلد اس کا حساب لینے والے ہیں

**محبوب دین** } بلاشبہ پسندیدہ دین اسلام ہے اور یہ معنی بھی بیان کئے گئے ہیں کہ اس مقام پر تقدیم و تاخیر ہے اور مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ دین اسلام ہی ہے اور اس چیز کی حق تعالیٰ اور تمام فرشتوں اور انبیاء کرام اور مومنین نے گواہی دی ہے یہ آیت شام کے دو آدمیوں کے بارے میں نازل ہوئی تھی جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے دریافت کیا تھا کہ کون سی گواہی کتاب اللہ میں سب سے بڑی ہے چنانچہ آپ نے یہ بیان کی اور وہ مشرف باسلام ہو گئے، یہود و نصاریٰ نے اسلام اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں باوجودیکہ ان کی کتابوں میں اس چیز کے متعلق دس پہنچ چکی تھی جو اختلاف کیا ہے اس کا منشاء محض حسد ہے، اور جو شخص محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کا انکار کرے تو حق تعالیٰ سخت عذاب دینے والے ہیں :

فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ط

پھر بھی اگر یہ لوگ آپ سے حاجتیں نکالیں تو آپ فرمادیجئے کہ (تم مانویانہ مانو) میں تو اپنا رخ خاص اللہ کی طرف کرچکا

وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَسْلَمْتُ ط فَإِنْ

اور جو جو میرے پیرو تھے وہ بھی اور کہنے اہل کتاب اور مشرکین عرب سے کہ کیا تم بھی اسلام لاتے ہو سو اگر وہ

أَسْلَمُوا فَقَدْ أَهْتَدُوا وَاجٍ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ ط

لوگ اسلام لے آویں تو وہ لوگ بھی راہ پر آجادیں گے اور اگر وہ لوگ روگردانی رکھیں تو

وَاللَّهُ يَصِيرُ بِالْإِسْلَامِ

آپ کے ذمہ صرف پہنچا دینا ہے اور اللہ تعالیٰ خود دیکھ دے اور سمجھ لیں گے بندوں کو



**نصوص کفار** { ان لوگوں کو دین اسلام کے بارے میں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خصومت تھی اب حق تعالیٰ اس کو بیان فرماتے ہیں کہ اگر یہود و نصاریٰ اسکے بعد بھی آپ دین میں جھگڑیں تو آپ فرما دیجئے کہ میں تو اپنے دین اور عمل کو خالص حق تعالیٰ کے لئے کر چکا ہوں اور میرے پیرو بھی اور آپ یہود و نصاریٰ اور عرب سے فرما دیجئے کہ جیسا کہ ہم اسلام لائے ہیں کیا تم بھی اسلام لاتے ہو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اگر وہ اسلام لے آئیں تو راہ راست پر آئیں گے، اور اگر اس سے روگردانی کی تو آپ پر تو احکام کا پہنچا دینا ہے۔ اللہ تعالیٰ خود سمجھ لیں گے کہ کون ایمان لایا اور کون ایمان نہیں لایا :

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِينَ بِغَيْرِ حَقٍّ لَا

بے شک جو لوگ کفر کرتے ہیں اللہ تعالیٰ کی آیات کے ساتھ اور قتل کرتے ہیں پیغمبروں کو ناحق اور قتل کرتے

وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ لَبِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

میں وہ ایسے شخصوں کو جو افعال و اخلاق کے اعتدال کی تعلیم دیتے ہیں سو ایسے لوگوں کو

بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ۝۳۱

خبر سناد دیجئے ایک سزائے دردناک کی ۔

**کفر کا مال** {

بے شک جو لوگ کفر کرتے ہیں محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کا اور انبیاء کرام کو قتل کرتے ہیں دراصل لیکہ یہ قتل کرنا خود ان کے نزدیک بھی برا ہے نیز ایسے لوگوں کو بھی قتل کرتے ہیں جو انبیاء کرام پر ایمان لائے اور توحید کا حکم دیتے ہیں، تو ایسے لوگوں کو ایک سزائے دردناک کی خبر سناد دیجئے کہ شدت انکے دلوں تک سرایت کر جائے گی :

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ز

(اور) یہ وہ لوگ ہیں کہ ان کے سب اعمال (صلوہ، غارت ہو گئے دنیا میں اور آخرت میں اور سزائے

وَمَالَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝۳۲ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا

وقت، ان کا کوئی مددگار نہ ہوگا (اے محمد) کیا آپ نے ایسے لوگ نہیں دیکھے جنکو کتاب (توراة) کا ایک

مِّنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ تَتَوَلَّى

(کافی) حصہ دیا گیا اور اسی کتاب اللہ کی طرف اس منہ سے ان کو بلایا بھی جاتا ہے کہ وہ ان کے درمیان







جَمَعَهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ قَفْ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ

جمع کر لینگے جسکے (آنے) میں ذرا شبہ نہیں اور (اس تاریخ میں) پورا پورا بدلہ مل جاوے گا ہر شخص کو

مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۵﴾

جو کچھ اس نے (دنیا میں کیا تھا اور ان) شخصوں پر ظلم نہ کیا جاوے گا۔

یہود کی خوش فہمی { اور ان یہودیوں کی ایک جماعت یہ کہتی ہے کہ آخرت کے دنوں میں سے سات دن

ہم دوزخ میں جائیں گے کہ ان میں ایک دن ایک ہزار سال کے برابر ہوگا، اور یہ سزا کے وہ دن ہونگے، جن میں ہمارے آباؤ اجداد نے گوسالہ کی پرستش کی تھی، اور ان کی اس کراشی ہوئی باتوں نے یہودیت پر قائم رہنے کے لئے ان کو دھوکہ میں ڈال رکھا ہے یا یہ کہ عذاب کی تاخیر نے، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مرنے کے بعد اسی دن جس کے آنے میں ذرا بھی شک نہیں ان لوگوں کا کیا ہوگا، اور یہ کیا کریں گے اور اس دن ہر ایک تیک وید کو اس کی نیکی اور بدی کا پورا پورا بدلہ مل جائے گا، درآں حالیکہ ان کی نیکیوں میں کسی قسم کی کمی کی جائے گی، اور نہ انکی برائیوں میں کوئی اخفاقہ اور زیادتی کی جائے گی :-

قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ

(اے محمد، آپ اللہ تعالیٰ سے) یوں کہیے کہ اے اللہ مالک تمام ملک کے آپ ملک جسکو چاہیں دے دیتے ہیں اور جس سے

الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُدْخِلُ مَنْ

چاہیں ملک لے لیتے ہیں اور جس کو آپ چاہیں غالب کر دیتے ہیں اور جس کو آپ چاہیں پست کر دیتے ہیں، میں آپ

تَشَاءُ بِيدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۶﴾

ہی کے اختیار میں ہے سب بھلائی بلاشبہ آپ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والے ہیں

طریقہ حمد باری { اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ اللہ تعالیٰ سے یوں عرض کیجئے، اے اللہ میں نیکی کے راستہ پر ڈال، اے تمام ملک کے مالک آپ مالک کا جتنا حصہ جسکو چاہیں

دے دیتے ہیں یعنی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو اور جس سے چاہیں مثلاً فارس و ملک روم لے لیتے ہیں، اور جسے چاہیں یعنی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو عزت دیتے ہیں، اور عبداللہ بن ابی سلول اور اس کے ساتھیوں اور اہل فارس اور روم کو ذلیل کرتے ہیں، عزت و ذلت بادشاہت اور مال غنیمت نصرت و دولت یہ سب آپ کے قبضہ قدرت میں ہے، اور آپ تمام چیزوں پر قادر ہیں -



یہ آیت عبداللہ بن ابی بن سلول منافق کے بارے میں نازل ہوئی ہے، جس وقت مکہ مکرمہ فتح ہوا تھا، تو اس نے کہا کہ فارس و روم کی بادشاہت ان کو کہاں سے حاصل ہوگی، اور یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ یہ آیت قریش کے بارے میں نازل ہوئی ہے کیوں کہ وہ کہتے تھے کہ کسریٰ بادشاہ دیاج کے بستروں پر سوتا ہے، اگر آپ نبی ہیں تو پھر آپ کی بادشاہت کہاں گئی؟

فرمان الہی قُلِ اللَّهُمَّ مَالِکُ الْمُلْکِ الْحَاقِبِ ابْنِ حَاتِمِ نے قتادہ سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے پروردگار سے دعا فرمائی کہ روم اور فارس کی بادشاہت آپ کی امت کو دے دی جائے، اس پر حق تعالیٰ (قبولیت دعا میں) یہ آیت نازل فرمائی:

تَوَلَّجَ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَ تَوَلَّجَ النَّهَارُ فِي اللَّيْلِ وَ تَخْرُجُ

آپ رات (کے اجزاء) کو دن میں داخل کر دیتے ہیں اور (بعض فصلوں میں) دن (کے اجزاء) کو رات میں داخل کر دیتے ہیں

الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ تَخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَ تَرْزُقُ

اور آپ جاندار چیز کو سچا کال لیتے ہیں (جیسے بیضہ سے بچہ) اور سچا چیز کو جاندار سے نکال لیتے ہیں (جیسے پرندے)

مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۲۷

بیضہ) اور جس کو چاہتے ہیں بے شمار رزق عطا فرماتے ہیں

تظارہ قدرت { اس کے بعد حق تعالیٰ اپنی قدرت کا نظارہ کراتے ہیں کہ وہ کبھی دن کو رات سے زیادہ بڑا کرتا اور کبھی رات کو دن سے بڑا کر دیتا ہے، اور وہ ذات نطفہ سے بچہ کو پیدا کر دیتی ہے اور نطفہ کو انسان سے نکالتی ہے، اور یہ معنی بھی بیان کئے گئے ہیں، کہ وہ ذات اندر سے مرغی کو اور مرغی سے اندر سے بالوں کو اور بالوں سے دانوں کو نکال دیتی ہے، اور جس کو چاہتا ہے، بغیر محنت و مشقت کے رزق دیتا ہے، یا یہ کہ جس پر چاہتا ہے بغیر کسی تنگی اور سختی کے مال کی فراخی کر دیتا ہے:

لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ

مسلمانوں کو چاہیے کہ کفار کو (ظاہراً یا باطناً) دوست نہ بنائیں مسلمانوں کی دوستی سے تجاوز کر کے

وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَقُولَ

اور جو شخص ایسا کرے گا سو وہ شخص اللہ کے ساتھ دوستی رکھنے کے کسی شمار میں نہیں مگر ایسی



مِنْهُمْ تَقَنَّنَهُ ۖ وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ الْمَصِيرُ ۝

عنقر میں کہ تم ان سے کسی قسم کا (قوی) اندیشہ رکھتے ہو اور اللہ تعالیٰ تم کو اپنی ذات سے ڈراتا ہے اور خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے

نازیبا بات { مسلمانوں کے لئے یہ چیز زبیا نہیں کہ وہ عبد اللہ بن ابی یہودی اور اس کے ساتھیوں کو خالص ایمان والوں سے تجاوز کر کے دوست بنائیں۔

اور جو ایسی دوستی رکھے گا، تو وہ اللہ تعالیٰ کی رحمتوں اور دوستی کے کسی شمار میں نہیں ہوگا، مگر یہ کہ صرف زبانی دوستی کر کے ان سے نجات حاصل کرنا چاہتے، اور اللہ تعالیٰ تم کو ناحق قتل کرنے اور حرام کاری اور حرام مال شراب پینے اور جھوٹی گواہیوں اور حق تعالیٰ کے ساتھ شرک کرنے سے ڈراتا ہے اور مرنے کے بعد اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ۖ

لِيَبْالِغَ الْتَقْوَىٰ فِي أَسْبَابِ الْغَزْوِ { حکم خداوندی لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْيَهُودَ أَوْلِيَاءَ يُوَدُّونَ اَللّٰہُ جبریل نے سعید

یا عکرمہ کے واسطے سے حضرت ابن عباس رض سے روایت نقل کی ہے کہ حجاج بن عمرو اور ابن الحقیق اور قیس بن زید نے انصار کی ایک جماعت سے دوستی کی تاکہ ان کے دین میں فتنہ ڈالیں، تو رقاعہ بن منذر اور عبد اللہ بن جبیر اور سعد بن حثمہ ان حضرات نے انصار سے کہا، یہودیوں کی اس جماعت سے بچو، اور ان سے دوستی کرنے میں احتیاط کرو کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ لوگ تمہارے دین میں کوئی فتنہ پیدا کر دیں، مگر ان انصاریوں نے ان کی بات ماننے سے انکار کیا، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ مسلمانوں کو چاہیے کہ وہ کفار کو دوست نہ بنائیں ۖ

قُلْ إِنْ تَخْشَوْنَ أَمَا فِي صُدُّكُمْ أَوْ تَبْدُ وَلَا يَعْلَمُهُ اللَّهُ ۖ

آپ فرمادیجئے کہ اگر تم پوشیدہ رکھو گے اپنا مافی القمیر یا اس کو ظاہر کرو گے اللہ تعالیٰ اسکو (ہر حال میں) جانتے ہیں

وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

اور وہ تو سب کچھ جانتے ہیں جو کچھ کہ آسمانوں میں ہے، اور جو کچھ زمین میں ہے، اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت بھی کامل

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۲۹) يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ

رکھتے ہیں جس روز (ایسا ہوگا) کہ ہر شخص اپنے اچھے کئے ہوئے کاموں کو سامنے لایا ہوا

مَحْضَرًا ۖ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ ۖ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ

پایگا اور اپنے برے کئے ہوئے کاموں کو دیکھی اور اس بات کی تمنا کرے گا کہ خوب ہوتا جو اس شخص کے او



==شال: علم بین جہان آباد==

أَمَدًا يُعِيدُ ط وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ط وَاللَّهُ

اِس روز کے درمیان میں دور دراز کی مسافت (حائل) ہوتی اور خدا تعالیٰ تم کو اپنی ذات (عظیم الشان سے

رَأَوْفٌ بِالْعِبَادِ ٤٣٠

ڈراتے ہیں اور اللہ تعالیٰ بہت مہربان ہے، میں بندوں پر

**عالم الغیبات** { اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان سے فرما دیجئے کہ اگر تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عداوت و دشمنی دل ہی میں پوشیدہ رکھو یا آپ کی شان میں گستاخیاں کر کے زبان سے ظاہر کرو، وہ سب کو جانتا ہے، اور سب پر بدلہ دے گا، اور اسی کی کیا تخصیص ہے، وہ تو تمام خیر و شر اور ہر ایک ظاہر و پوشیدہ باتوں کو جانتے ہیں، وہ تو تمام آسمانوں اور زمینوں پر اور آدمیوں کو جزا و سزا دینے پر قادر مطلق ہیں، یہ آیت منافقین اور یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، اور قیامت کا دن تو ایسا ہوگا جس دن ہر ایک اپنے اچھے اور بُرے کاموں کو اپنے سامنے نامہ اعمال میں مکتوب پاتے گا اور یہ تمنا کرے گا کہ کیا اچھا ہوتا اس نفس اور اس بُرے عمل کے درمیان ایک دور دراز زمانہ کی مسافت حائل ہو جاتی، اور تم کو حق تعالیٰ گناہ کرنے سے ڈراتے ہیں کیونکہ وہ مسلمانوں پر بہت ہی مہربان ہیں :-

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ

آپ فرما دیجئے کہ اگر تم خدا تم سے محبت رکھتے ہو تو تم لوگ میرا اتباع کرو خدا تعالیٰ تم سے محبت کرنے لگیں گے اور

دُنُوبِكُمْ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ

تمہارے سب گناہوں کو معاف کر دیں گے اور اللہ تعالیٰ بڑے مہاکرم بننے والے بڑی عنایت فرماتے والے ہیں (اور)

وَالرَّسُولُ ج ه فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾

آپ (یہ بھی) خرماد بھیجے کہ تم اہلاعت کیا کرو اللہ کی اور اسکے رسول کی پھر (اس پر بھی) اگر وہ لوگ اعراض کریں سو

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ

(سن رکھیں کہ) اللہ تعالیٰ کا فروں مجت نہیں کرتے بیشک اللہ تعالیٰ نے (نبوت کے لئے) منتخب فرمایا ہے حضرت آدم کو

عَلَى الْعَالَمِينَ

اور حضرت یوحنا کو اور (حضرت) ابراہیم علیہ السلام اولاد (میں سے بعضوں کو اور عمران کی اولاد میں سے بعضوں کو) کا چاہا۔



## تَقَاضَاۤءُ مَحَبَّتِ

محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان لوگوں سے فرمادے کہ اگر تم حق تعالیٰ اور اس کے دین سے محبت رکھتے ہو، تو میرے دین کی اتباع کرو، اللہ تعالیٰ تمہاری محبت میں اضافہ فرمائیں گے، اور تمہاری یہودیت کو معاف فرمائیں گے۔ کیونکہ جو توبہ کرے حق تعالیٰ غفور ہے اور جو توبہ نہ کرے تو اللہ تعالیٰ رحیم ہے، یہ آیت کریمہ یہودیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، کیونکہ وہ اس بات کے قائل تھے کہ ہم اللہ تعالیٰ کے بیٹے اور اس کے محبوب ہیں۔

جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی تو عبداللہ ابن ابی بولا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں اس بات کا حکم دیتے ہیں کہ ہم ان سے اس طرح محبت کریں، جیسا کہ عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ سے محبت کی اور بقیہ یہودی بولے ان کا منشاء یہ ہے کہ ہم ان کو رب حنان بنالیں، جیسا کہ عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ کو حنان بنایا۔ تو حق تعالیٰ نے اگلی آیت نازل فرمائی کہ فرائض و واجبات میں اطاعت کرو اور اگر اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت سے روگردانی کرتے ہو، تو حق تعالیٰ یہودیوں اور کافروں سے محبت نہیں فرماتے، جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی، تو یہودی بولے کہ ہم تو آدم علیہ السلام کے دین پر ہیں، اور مسلمان ہیں، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم اور اولاد ابراہیم موسیٰ و ہارون علیہم السلام کو اسلام کی وجہ سے تمام جہان والوں پر فضیلت عطا کی ہے، اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ عمران سے حضرت موسیٰ کے والد مراد ہیں

ذُرِّيَّةَ بَعْضِهَا مِنْ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۳۴ ج

بعضے ان میں بعضوں کی اولاد ہیں اور اللہ تعالیٰ خوب سننے والے ہیں خوب جاننے والے ہیں جبکہ عمران (پدر مریم) کی

اِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عِمْرَانَ رَبِّ اِنِّیْ نَذَرْتُ لَكَ مَا فِیْ بَطْنِیْ

بی بی نے (حالت حمل میں) عرض کیا کہ اے میرے پروردگار میں تجھ کو نذرمانی ہے آپ کے لئے اس بچہ کی جو میرے شکم میں ہے کہ

مَحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّیْ ۚ اِنَّکَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۝۳۵ ج

وہ آزاد رکھا جاوے گا سو آپ مجھ سے (بعد ولادت) قبول کر لیجئے بیشک آپ خوب سننے والے جاننے والے ہیں پھر جب

وَضَعَهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّیْ وَضَعْتُهَا اُنْثٰی ۖ وَاللَّهُ اَعْلَمُ مَا

لڑکی (جینی حسرت سے) کہنے لگیں کہ اے میرے پروردگار میں نے تو وہ حمل لڑکی جینی حالانکہ خدا تعالیٰ زیادہ جانتے ہیں

وَضَعْتُ ۖ وَلَیْسَ الذَّکَرُ کَا لَانْتِیْ ۚ وَاِنِّیْ سَمِیْتُہَا مَرْکِیْمَ

اسکو جو انہوں نے جینی اور وہ لڑکا (جو انہوں نے چاہا تھا)، اس لڑکی کے برابر نہیں اور میں نے اس لڑکی کا نام مریم رکھا



## وَإِلَىٰ أَعْيُنِكُمْ حَافِظُكُمْ وَذُرِّيَّتُكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ﴿٣٧﴾

اور میں اس کو اور اس کی اولاد کو (اگر کبھی اولاد ہو) آپ کی پناہ میں دیتی ہوں شیطان مردود سے

علیم وخبیر { بعض ان میں سے بعض کے دین پر ہیں اور بعض ان میں سے بعض کی اولاد ہیں، اور حق تعالیٰ یہود کے اس دعوے کو خوب سننے والے اور ان کے انجام کو، اور جو

ان کے دین پر ہو، اس کے انجام و سزا کو بخوبی جانتے والے ہیں۔ اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم وہ وقت بھی یاد کیجئے جبکہ حسنہ حضرت مریم کی والدہ نے کہا کہ جو میرے شکم میں ہے میں نے اس کو بیت المقدس کی خدمت کے لئے کر دیا ہے، آپ دعاؤں کے سننے والے اور اس کی قبولیت اور جو کچھ میرے پیٹ میں ہے اس کو بخوبی جانتے والے ہیں، چنانچہ جب انہوں نے لڑکی جنی تو حست سے عرض کرنے لگیں۔ پروردگار میں نے تو لڑکی جنی ہے، حالانکہ جو انہوں نے جنات حق تعالیٰ سے زیادہ جانتے تھے، اور لڑکا خدمت وغیرہ میں کسی طرح اس لڑکی کے برابر نہیں ہو سکتا، اور میں اس لڑکی کو اور اگر اس کے اولاد ہو تو آپ کی پناہ اور حفاظت میں دیتی ہوں شیطان مردود سے :-

## فَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ ۖ وَأَنبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا ۖ

پس اُن درمیں علیہا السلام کو ان کے رب نے بوجہ احسن قبول فرمایا اور عمدہ طور پر اُن کو نشوونما دیا اور

## وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۖ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ

حضرت زکریا کو ان کا سر پرست بنایا سو جب کبھی زکریا علیہ السلام اُن کے پاس عمدہ مکان میں

## وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۖ قَالَ يَمْرِئُكُمْ آلِيَّ لِكِ هَذَا طَقَالٌ

تشریف لاتے تو ان کے پاس کچھ کھانے پینے کی چیزیں پاتے (اور) یوں فرماتے کہ اے مریم یہ چیزیں تمہارے

## هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٨﴾

واسطے کہاں آئیں وہ کہتیں کہ اللہ تعالیٰ کے پاس سے آئیں بیشک اللہ تعالیٰ جس کو چاہتے ہیں بے استحقاق رزق عطا فرماتے ہیں

احسان ربانی { عرض کہ حق تعالیٰ نے ان پر احسان فرمایا، اور لڑکے کی جگہ مریم علیہا السلام کو قبول فرمایا، اور عبادات کے سالوں، مہینوں، دنوں اور گھنٹوں میں عمدہ

طور پر غذاؤں سے اُنکی نشوونما فرمائی اور ان کو زکریا علیہ السلام کی تربیت کے لئے سپرد فرمایا۔ اور اس عمدہ مکان میں جس میں مریم علیہا السلام عبادت خداوندی میں مصروف تھیں،



جس وقت حضرت زکریا تشریف لاتے تو سردیوں کے میوے گرمیوں میں جیسا کہ گنا، اور گرمیوں کے میوے سردیوں میں جیسا کہ انگور ان کے پاس پاتے، تو وہ یہ دیکھ کر فرماتے کہ بغیر وقت کے یہ چیزیں تمہارے پاس کہاں سے آئیں وہ فرماتیں کہ منجانب اللہ بواسطہ جبریل امین آتی ہیں بے شک حق تمہیں جس کو چاہتے ہیں وقت بے وقت کے بغیر استحقاق اور اندازہ کے عطا فرماتے ہیں :

هٰذَا لَكَ دُعَاؤُكَ رَبَّكَ ج قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ

اس موقع پر دعا کی (حضرت زکریا علیہ السلام) نے اپنے رب سے عرض کیا کہ اے میرے رب عنایت کیجئے مجھ کو خاص لدُّنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ج إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿۳۸﴾ فَادَّعَاهُ

اپنے پاس سے کوئی اچھی اولاد بیشک آپ بہت سننے والے ہیں دعا کے پس پکار کے کہا الْمَلِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ لَا أَنَا اللَّهُ يُلْتَمَسُ

اُن سے فرشتوں نے اور وہ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے محراب میں کہ اللہ تعالیٰ کو بشارت دیتے ہیں بِحَبِيٍّ مُّصَدِّقًا لِّكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا

یحییٰ کی جنکے احوال یہ ہونگے کہ وہ کلمۃ اللہ کی تصدیق کر نبوالے ہوں گے اور مقتدا ہونگے اور اپنے نفس کو

مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۳۹﴾

(لذات) بہت روکنے والے ہونگے اور نبی بھی، ہونگے اور اعلیٰ درجہ شائستہ ہونگے

حضرت زکریا کی دعا اسی موقع پر حضرت زکریا نے دعا فرمائی کہ خاص اپنے پاس سے کوئی نیک اولاد عطا فرمائے، بے شک آپ دعا کے قبول فرمانے والے ہیں، سو ان سے پکار کر جبریل نے کہا، اور وہ بحالت نماز مسجد میں تھے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ایسے لڑکے کی بشارت دیتے ہیں جس کا نام یحییٰ ہوگا، جن کی شان یہ ہوگی کہ وہ کلمۃ اللہ یعنی عیسیٰ بن مریم کی جو کہ بغیر باپ کے پیدا کئے گئے ہیں تصدیق کرنے والے ہونگے، دوسرے برابر ہوں گے، تیسرے اپنے آپ کو لذات سے روکنے والے ہوں گے اور چوتھے اعلیٰ درجہ کے نبی ہوں گے :

قَالَ رَبِّ إِنِّي يَكُونُ لِي عُلُوٌّ مَّا كُنْتُ مِنَ الْكِبَرِ وَأُمْرًا

زکریا نے عرض کیا کہ اے میرے پروردگار میرے لڑکا کس طرح ہوگا حالانکہ مجھ کو بڑھاپا آ رہا ہے اور میری بی بی بھی بچہ



عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿۴۰﴾

جننے کے قابل نہیں رہی اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ اسی لئے میں لوگوں کو جانے دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ جو کچھ ارادہ کرے کرتا ہے

عرض کرنا { حضرت زکریاؑ نے بواسطہ جبریل جناب باری تعالیٰ میں عرض کیا کہ میرے لڑکا کس طرح ہوگا، حالانکہ مجھے بڑھاپا آ پہنچا اور میری بیوی بھی بچہ جننے کے قابل نہیں ہے، لہذا آئی کہ جیسا تم سے کہا گیا اسی طرح ہوگا :

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۖ قَالَ آيَتُكَ أَلَّا تَكَلَّمَ النَّاسُ

انہوں نے عرض کیا اے پروردگار میرے واسطے کوئی نشانی مقرر کر دیجئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تمہاری نشانی یہی ہے کہ تم لوگوں سے

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا مَرْأً ۖ وَآذُكَ رَبِّكَ كَثِيرًا وَوَسِيحٌ

تین روز تک باتیں نہ کر سکو گے بجز اشارہ کے اور اپنے رب کو (دل سے) بکثرت یاد کیجیو اور (زبان سے بھی) تسبیح دو

بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ﴿۴۱﴾ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِكَةُ يَمْرُؤُ

تقدیس کیجیو دن ڈھلے بھی اور صبح کو بھی (کہ اسکی قدرت ہوگی) اور (وہ وقت قابل ذکر ہے) جبکہ فرشتوں نے کہا کہ

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفَاكِ عَلَى نِسَاءِ

مریمؑ بلاشبہ اللہ تعالیٰ تم کو منتخب (یعنی مقبول) فرمایا ہے اور پاک بنایا ہے اور تمام جہان بھر کی بیبیوں کے مقابلہ

الْعَالَمِينَ ﴿۴۲﴾

میں منتخب فرمایا ہے ۔

بشارات کی علامت

{ حضرت زکریاؑ نے عرض کیا کہ اے میرے پروردگار میری بیوی کے حمل کے ٹھہر جانے پر کوئی نشانی مقرر فرما دیجئے، ارشاد ہوا کہ تمہاری بیوی کے حاملہ ہونے پر تمہارے لئے نشانی یہ ہے کہ تم لوگوں سے بات نہ کر سکو گے اس میں گونگے ہونے کا کوئی عیب نہ ہوگا، بجز ہونٹوں آنکھوں اور ہاتھوں سے اشارہ کرنے کے یا یہ کہ زمین وغیرہ پر لکھنے کے ۔

سوا اپنے رب کو دل اور زبان سے بکثرت یاد کیجیو، اور صبح و شام نماز پڑھو، جیسا کہ پڑھتے ہو، جس وقت جبریل امین (اور فرشتوں نے) فرمایا، اے مریم حق تعالیٰ تم کو اسلام اور عبادت کے لئے منتخب فرمالیا،



اور کفر و شرک اور تمام بری باتوں سے اور کہا گیا ہے قتل و غیرہ سے پاک صاف فرمایا، اور تمام جہان بھر کی عورتوں کے مقابلہ میں تم کو چن لیا ہے :

يٰۤمَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِيْنَ ۝۴۳ ذٰلِكَ

اے مریمؑ اطاعت کرتی رہو اپنے پروردگار کی اور سجدہ کیا کرو اور رکوع کیا کرو ان لوگوں کے ساتھ جو رکوع کرتے

مِنْ اَنْبِيَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۖ وَكَانَتْ لَدَيْهِمْ اِذْ يُلْقُوْنَ

والے ہیں یہ قصے منجملہ غیب کی خبروں کے ہیں ہم انکی وحی بھیجتے ہیں آپ کے پاس اور آپ ان لوگوں کے پاس تو اسوقت

اَقْلَامَهُمْ اَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ ۚ وَكَانَتْ لَدَيْهِمْ اِذْ

موجود تھے جبکہ وہ (قرعہ کے طور پر) اپنے اپنے قلموں کو (پانی میں) ڈالتے تھے کہ ان سب میں کون شخص رحمت مریمؑ کی کفالت

يَخْضُمُوْنَ ۝۴۴ اِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ يٰۤمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ يَبَشِّرُكِ

کرتے اور نہ آپ انکے پاس اسوقت موجود تھے جبکہ باہم اختلاف کر رہے تھے (اسوقت کو یاد کرو جبکہ فرشتوں نے یہ بھی) کہا

بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ ۖ اِسْمُہٗ الْمَسِيْحُ عِيسٰی ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيْہًا

اے مریمؑ بیشک اللہ تمکو بشارت دیتے ہیں ایک کلمہ کی جو منجانب اللہ ہوگا اسکا نام (ولقب) مسیح عیسیٰ بن مریمؑ ہوگا

فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ ۚ وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ۝۴۵

با آبرو ہوں گے دنیا میں اور آخرت میں اور منجملہ مقربین کے ہوں گے

**تلقین اطاعت** { لہذا اس چیز کے شکر ادا کرنے کے لئے اپنے پروردگار کی اطاعت کرنی رہو، یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں، کہ اس چیز کے شکر یہ ہیں نماز میں خوب لمبی پڑھو، اور نماز والوں کے ساتھ نماز میں رکوع و سجدہ میں بھی مصروف رہو، اور حضرت مریمؑ اور زکریاؑ کے جو واقعات بیان کئے ہیں، یہ منجملہ غیب کی خبروں کے ہیں کہ جن کو ایسے نبی کریمؐ ہم آپ پر یہ اسطرح جبریل امین وحی بھیجتے رہتے ہیں، اور ظاہر ہے کہ آپ ان لوگوں کے پاس اسوقت موجود تھے جبکہ وہ حضرت مریمؑ کی تربیت کے بارے میں کہ کون کرے، قرعہ اندازی کے لئے پانی میں اپنے قلموں کو ڈال رہے تھے، اور نہ آپ اس وقت ہی ان لوگوں کے پاس موجود تھے، جبکہ وہ قبل قرعہ اندازی حضرت مریمؑ کی تربیت کے بارے میں اختلاف کر رہے تھے :



وَيُعَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۴۶﴾

اور آدمیوں سے کلام کرے بچوں میں اور بڑی عمر میں اور شائستہ لوگوں میں سے ہوں گے  
قَالَتْ رَبِّ اَلَيْسَ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ ط قَالَ كَذَلِكَ

حضرت مریم علیہا السلام، یوں ہیں اے میرے پروردگار کس طرح ہو گا میرے بچے حالانکہ مجھ کو کسی بشر نے مانفہ نہیں لگایا،  
اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط اِذَا قَضَىٰ اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ

اللہ تعالیٰ فرمایا کہ جسے ہی (بلا مرد کے) ہو گا دیکھو کہ اللہ تعالیٰ جو چاہے پس پیدا کر دیتے ہیں جب کسی چیز کو پورا کرنا چاہتے ہیں  
فَيَكُونُ ﴿۴۷﴾ وَيُعَلِّمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْانْجِيلَ

تو اس کو کہہ دیتے ہیں کہ ہو جائے وہ چیز ہو جاتی ہے اور اللہ تعالیٰ کو تعلیم فرمائیے آسمانی کتابیں اور سمجھ کی باتیں اور بالخصوص

مقرب خدا } وہ وقت یاد کرو جبکہ فرشتوں نے مریم علیہا السلام سے کہا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو بشارت  
دیتے ہیں، ایک کلمہ کی جو منجانب اللہ ہو گا اس کا نام مسیح عیسیٰ بن مریم ہو گا  
کیونکہ وہ تمام شہروں میں سیاحت کریں گے، یا یہ کہ بادشاہت والے ہونگے، اس واسطے مسیح  
لقب ہو گا، اور دنیا میں بھی لوگوں میں انکی قدر و منزلت ہو گی، اور آخرت میں بھی عند اللہ وہ  
بابر و ہوں گے، اور جنت عدن میں وہ منجانب اللہ مقربین میں سے ہوں گے :-

وَرَسُولًا اِلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ ه اِلَىٰ قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِّنْ

اور ان کو (تم) بنی اسرائیل کی طرف بھیجیں گے پیغمبر بنا کر کہ میں تم لوگوں کے پاس راہی نبوت پر کافی دلیل لیکر

رَبِّكُمْ لَا اَخْلَقُ لَكُمْ مِّنَ الطَّيْنِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَاَنْفَخُ

آپا ہوں وہ یہ ہے کہ میں تم لوگوں کے لئے گارے سے ایسی شکل بنانا ہوں جیسے پرندہ کی شکل ہوتی ہے پھر اس کے اندر پھونک

فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِاِذْنِ اللَّهِ ج وَاُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ

مرد تباہوں جس سے وہ دجا زار پرندہ بن جاتا ہے خدا کے حکم سے اور میں اچھا کر دیتا ہوں مادرزاد اندھے کو اور

وَاُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِاِذْنِ اللَّهِ ج وَاَنْبِئُكُمْ بِمَا تَاْكُلُوْنَ

میں (جذام) کے بیمار کو اور زندہ کر دیتا ہوں مردوں کو خدا کے حکم سے اور میں تم کو بتلا دیتا ہوں جو کچھ اپنے



وَمَا تَدْخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّكُم مِّنْ

گھروں میں کھار کر آتے ہو اور جو رکھ آتے ہو بلاشبہ ان میں (میری نبوت کی) کافی دلیل ہے تم

کُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۴۹﴾

لوگوں کے لئے اگر تم ایمان لانا چاہو ہو

**پیش گوئی** } اور وہ کہو ارہ میں جبکہ چالیس دن کے ہونگے، اور نبوت ملنے کے بعد ایک ہی جیسا کہ اگر تھے حضرت مریم نے عرض کیا اے میرے پروردگار میرے لڑکا کیسے ہوگا، جبکہ کسی بشر نے جائز یا ناجائز طریقہ پر میرے ہاتھ تک نہیں لگایا۔ جبریل امین کے واسطہ سے کہا جیسا تم سے کہا گیا اسی طرح ہوگا،

جب حق تعالیٰ تم سے بغیر باپ کے لڑکا پیدا کرنا چاہے گا تو کُن کہتے ہی وہ پیدا ہو جائے گا، اور حق تعالیٰ مولود کو انبیاء کرام کی کتابوں کی تعلیم فرمائے گا اور حلال و حرام کی یا انبیاء سابقین کی حکمت اور ماں کے پیٹ میں تورات کی اور پیدا ہونے کے بعد انجیل کی :

وَمَصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَكُلِّ لَكُمْ بَعْضُ

اور میں اس طور پر آیا ہوں کہ تصدیق کرتا ہوں اس کتاب کی جو مجھ سے پہلے مکی یعنی تورات کی اور اسلئے آیا ہوں کہ

الَّذِي حَرَّمَ عَلَيْكُمْ وَحَسَّكُمْ يَايَةً مِّن رَّبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ

تم لوگوں کے واسطے بعضی ایسی چیزیں حلال کر دوں جو تم پر حرام کر دی گئی تھیں اور میں تمہارے پاس دلیل (نبوت) لیکر

وَاطِيعُونَ ﴿۵۰﴾

آیا ہوں حامل یہ کہ تم لوگ اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور میرا کہنا مانو

**حضرت عیسیٰ کے معجزات** } اور تیس سال کے بعد تمام بنی اسرائیل کی طرف رسول بنا کر بھیجیں گے ان سے جا کر کہیں گے کہ میں تم لوگوں کے پاس اپنی نبوت پر کافی دلیل لیکر آیا ہوں وہ یہ کہ پرندے کی شکل کی طرح مٹی کی مصنوعی صورت تمہارے سامنے بنا کر اس میں پھونک مارتا ہوں اور وہ پرندہ بن کر حکم الہی آسمان و زمین کے درمیان اڑنے لگے گا، چنانچہ ان کے سامنے چمکا ڈر بنادی و لوگ بولے یہ تو جادو ہے، اس کے علاوہ اور کوئی دلیل لاؤ، حضرت عیسیٰ بولے کہ میں مادر زاد اندھے اور کورھی کو اچھا کر دیتا ہوں تو اس پر بھی وہ لوگ کہنے لگے کہ یہ جادو ہے تب حضرت عیسیٰ نے فرمایا میں تم کو وہ بھی بتا دیتا ہوں



جو تم صبح و شام کھا کر آتے ہو، اور جو صبح و شام کے لئے گھروں میں ذخیرہ کر کے آتے ہو اگر تم تصدیق کرنے والے ہو تو ان باتوں میں میری نبوت کے لئے کھلے دلائل موجود ہیں :

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُواهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۵۱

بیشک اللہ تم میرے بھی رب ہیں سو تم لوگ اسکی عبادت کرو بس یہ ہے راہ راست سوجب

فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۵۲

حضرت عیسیٰ (علیہ السلام) نے ان سے انکار دیکھا تو آپ نے فرمایا کوئی ایسے آدمی بھی ہیں جو میرے

قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۵۳ أَمَّا بِاللَّهِ ج وَاشْهَدُوا

مددگار ہو جاویں اللہ کے واسطے حواریین بولے کہ ہم ہیں مددگار اللہ کے دین کے ہم اللہ تم پر ایمان

بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۵۴ رَبَّنَا آمَنَّا بِمَا آتَاكَ نُزْلًا وَاتَّبَعْنَاكَ الرَّسُولَ

لائے اور آپ اسکے گواہ رہتے کہ ہم فرمانبردار ہیں اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لے آئے اُن چیزوں یعنی

فَاكْتُنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ۵۵ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ ۵۶ وَاللَّهُ

احکام پر جو آپ نے نازل فرمائیں اور پیروی اختیار کی ہم نے دان، رسول کی سو ہم ان لوگوں کے ساتھ لکھ

خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ۵۷

دیکھتے جو تصدیق کرتے ہیں اور ان لوگوں نے خفیہ تدبیر کی اور اللہ تم نے خفیہ تدبیر فرمائی اور اللہ تم سب پر

حضرت عیسیٰ کا ارشاد { اور میں تمہارے پاس ایسا دین اور توحید لے کر آیا ہوں جو تورات

اور مجھ سے پہلی ساری کتابوں کے موافق ہے، اور اس لئے آیا ہوں

کہ تم لوگوں کے لئے بعض ایسی چیزیں حلال کر دوں جو تم پر حرام کر دی گئی تھیں، مثلاً اونٹ کا گوشت

اور گائے بکری کی چربی اور مشنبہ کو شکار کھیلنا وغیرہ لہذا جن باتوں کا میں تم کو حکم دیتا ہوں، اس میں

اللہ رب العزت سے ڈرو اور کفر و شرک سے تو بگرو اور میرے دین اور میرے حکم کی اتباع کرو :

إِذْ قَالَ اللَّهُ لِعِيسَىٰ إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطَهِّرُكَ

جبکہ اللہ تم نے فرمایا اے عیسیٰ! تجھے غم نہ کرو، بیشک میں تم کو وفات دینے والا ہوں اور (حق) میں تم کو



مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاجْعَلِ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ

اپنی طرف اٹھائے لیتا ہوں اور تم کو ان لوگوں سے پاک کر نیوالا ہوں جو منکر ہیں اور جو لوگ تمہارا کہنا ماننے والے ہیں انکو

كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأَحْكُمُ

غالب رکھنے والا ہوں ان لوگوں پر جو کہ (تمہارے) منکر ہیں روز قیامت تک پھر میری طرف ہونگی سب کی

بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۵۴﴾

واپسی سو میں تمہارے درمیان (عملی) فیصلہ کر دوں گا ان امور میں جن میں تم باہم اختلاف کرتے تھے

لَا تَقْعِبُوا عِبَادَتِي ۖ بے شک حق تم میرے بھی اور تمہارے بھی رب میں اسی کی توحید بیان کرو یہی راہ راست

اس کو خوش کرنے والا دین اسلام ہے سو جب حضرت عیسیٰ نے ان کے قتل کی سازش محسوس کی، یا یہ کہ ان کے انکار کو دیکھا تو بولے کچھ آدمی ایسے بھی ہیں جو دین حق اور کفر کے ابطال میں میرے معین و مددگار ہوں تو بارہ مخلص آدمی بول اٹھے کہ اللہ تعالیٰ کے دین کے اس کے دشمنوں کے مقابلہ میں ہم مددگار ہیں، اور آپ اے عیسیٰ ہمارے اقرار عبادت اور توحید پر گواہ رہتے، اے ہمارے پروردگار ہم خصوصاً انجیل پر ایمان لائے، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دین کی اتباع و پیروی کی۔

سو ہمیں ان سابقین اولین کے ساتھ لکھ دیجئے جنہوں نے ہم سے پہلے گواہی دی یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے ساتھ یہودیوں نے حضرت عیسیٰ کو قتل کرنے اور ان کو سولی پر چڑھانے کی تدبیر کی، حق تعالیٰ نے ان ہی کے لوگوں میں سے طیطانوس نامی کو حضرت عیسیٰ کی شکل میں کر کے سولی پر چڑھا دیا۔ اور حق تعالیٰ شانہ سب تدبیریں کرنے والوں سے اچھے ہیں ۛ

فَإِنَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعْدَىٰ لَهُمُ عَذَابٌ شَدِيدٌ إِنِّي اللَّهُ نَبَا

تفصیل (فیصلہ کی) یہ ہے کہ جو لوگ (ان اختلاف کرنے والوں میں) کافر تھے سو ان کو سخت سزا دوں گا دنیا میں بھی

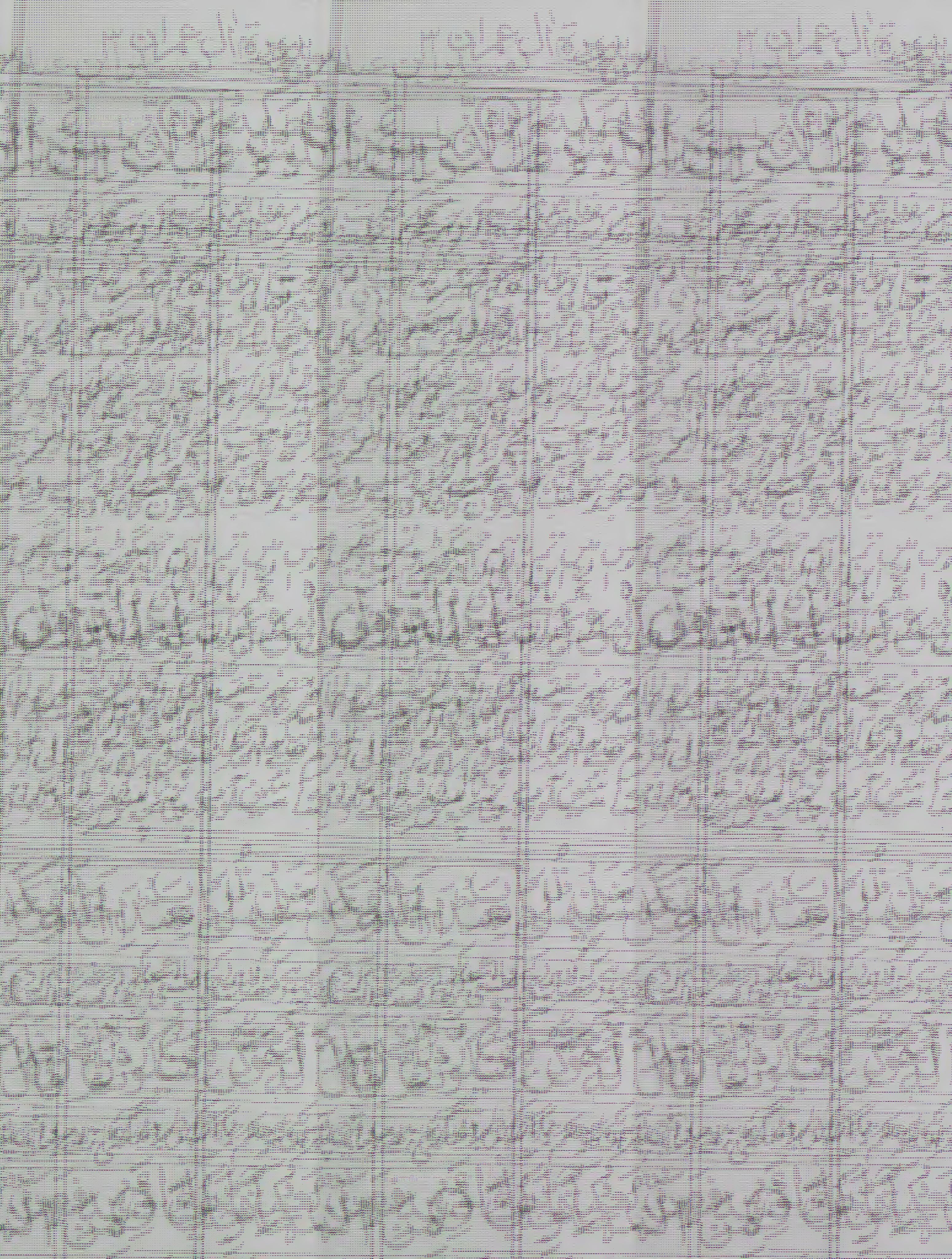
وَالْآخِرَةِ ۚ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَّاصِرِينَ ﴿۵۵﴾ وَإِنَّا الَّذِينَ آمَنُوا

اور آخرت میں بھی اور ان لوگوں کا کوئی حامی (طرفدار) نہ ہوگا اور جو لوگ مومن تھے اور انہوں نے نیک کام کئے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أَجْرَهُمُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۵۶﴾

تھے سو ان کو اللہ تعالیٰ ان کے ایمان اور نیک کاموں کی ثواب دیں گے اور اللہ تعالیٰ ظالمین کو نہیں پسند کرتا ظالم کرنے والوں سے







## عَلَى الْكَذِبِ ۝۱۶

اللہ کی لعنت بھیجیں ان پر جو (اس بحث میں) ناحق پر ہوں۔

### ماثلت

اب حق تعالیٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بغیر باپ کے جو خلقت ہوئی، اس کو بیان فرماتے ہیں۔ کیونکہ وہ قد بنی نجران کے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا تھا کہ تم جو یہ کہتے ہو کہ حضرت عیسیٰ خدا کے بیٹے نہیں ہیں، اس پر کچھ ثبوت قرآنی لے کر آؤ، تو حق تعالیٰ ان کے جواب میں فرماتے ہیں، کہ حضرت عیسیٰ کی حالت عجیبہ اللہ تعالیٰ کی تجویز ازیلی میں حضرت آدم علیہ السلام کی حالت عجیبہ کے طریقہ پر ہے کہ ان کو بغیر ماں باپ کے پیدا کیا اور پھر ان کے قالب کو یا حضرت عیسیٰ کو حکم دیا کہ جاندار پیدا ہو جا، سو وہ ہو گئے، یہ امر واقعی کہ حضرت عیسیٰ العیاذ باللہ خدا تھے اور نہ اس کے بیٹے اور نہ اس کے شریک یہ آپ کے پروردگار کی طرف سے ہے، سو آپ خلقت عیسویہ میں شبہ کرنے والوں میں سے نہ ہو جائے۔

### لیب المنقول فی اسباب النزول

اور عوفی کے واسطے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس طرح روایت نقل کی ہے، کہ نجران سے ایک جماعت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی، اس میں ان کے سردار اور پیرو بھی تھے۔ اور بولے کہ آپ ہمارے صاحب کا کیا تذکرہ کرتے ہیں آپ نے فرمایا وہ کون ہیں، وہ بولے عیسیٰ علیہ السلام آپ کا خیال ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے بندے ہیں، آپ نے فرمایا جی ہاں وہ بولے کیا عیسیٰ علیہ السلام جیسا تم نے کوئی دیکھا ہے یا ان کے متعلق تم کو کوئی اطلاع دی گئی ہے پھر اس کے بعد وہ لوگ آپ کے پاس سے چلے گئے، اس کے بعد جب ریل امین آپ کے پاس تشریف لائے اور فرمایا کہ جب وہ تمہارے پاس آئیں تو ان سے کہہ دو کہ بے شک حالت عجیبہ عیسیٰ کی اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشابہت حالت عجیبہ آدم کے ہے الخ۔

اور یہی ہستی نے دلائل میں بواسطہ سلم، عبدیشوع بواسطہ ان کے والد روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر طس سلیمان نازل ہونے سے قبل آپ نے اہل نجران کے پاس یہ لکھ کر روانہ کیا، کہ ابراہیم، اسحق، یعقوب علیہم السلام کے خدا کے نام سے یہ خط شروع کرتا ہوں اور نبی کریم محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی جانب سے ہے الخ اور آپ نے انکی طرف شرجیل بن وداغ ہمدانی اور عبد اللہ بن شرجیل اصبحی اور جبار حرثی کو بھی روانہ کیا۔ چنانچہ ان حضرات نے ان سے جا کر گفت و شنید کی اور ان لوگوں نے ان سے گفتگو کی، یہاں تک کہ آپ میں گفتگو جاری رہی، پھر وہ لوگ حضور کو مخاطب کر کے بولے کہ آپ حضرت عیسیٰ کے بارے میں کیا فرماتے ہیں، آپ نے فرمایا ابھی تک میرے اوپر ایسی بات نازل نہیں ہوئی، جس کی یہ لوگ اقتدا کریں۔ لہذا یہ لوگ قیام کریں، تاکہ میں ان کو وحی الہی سے آگاہ کروں، چنانچہ اگلے دن صبح ہو گئی، تب حق تعالیٰ نے ان کو مثل عیسیٰ سے کاذبین تک یہ آیتیں نازل فرمائیں۔

ور ابن سعد نے طبقات میں ازرق بن قیس سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نجران کا راہب اور اس کے پیروائے، آپ نے ان دونوں پر اسلام کو پیش کیا وہ بولے ہم تو آپ سے پہلے ہی سے مسلمان ہیں، آپ نے فرمایا جھوٹ بولتے ہو تم کو اسلام قبول کرنے سے تین چیزوں نے روک رکھا ہے، تمہارا یہ کہنا کہ العیاذ باللہ حق تعالیٰ نے لڑکا بنا لیا ہے تمہارا سور کا گوشت کھانا، میسرے بتوں کو سجدہ کرنا، وہ بولے تو پھر حضرت عیسیٰ کے والد کون ہیں، آپ فی الحال بغیر وحی الہی کے ان کو کوئی جواب دے سکے، تا آنکہ حق تعالیٰ نے آپ پر ان کو مثل عیسیٰ الخ یہ آیت نازل فرمائی اس کے بعد آپ نے ان کو



مبارک کے لئے بلایا تو انہوں نے آنے سے انکار کر دیا آپ نے ان پر جزیہ مسلط کر دیا۔ اور وہ واپس ہو گئے :-

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ

بیشک یہ (جو کچھ) مذکور (ہوا) وہی ہے سچی بات اور کوئی معبود ہونے کے لائق نہیں۔ بجز اللہ تعالیٰ کے اور بلا شک اللہ تعالیٰ

لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۞ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۞

ہی غلبہ والے حکمت والے ہیں پھر (بھی) اگر سرتابی کریں تو بیشک اللہ تعالیٰ خوب جاننے والے ہیں فساد والوں کو

بنی نجران کا معاملہ

وفد بنی نجران نے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اس ناچیز کے بیان کر دینے کے بعد کہ حق تعالیٰ کے یہاں حضرت عیسیٰ کی مثال حضرت آدم کے طریقہ پر ہے، جو غماصہ کیا اس کا حق تعالیٰ ذکر فرماتے ہیں :- ”وہ لوگ بولے کہ حضرت عیسیٰ کے بارے میں جیسا کہ آپ کہتے ہیں کہ وہ نہ خدا ہیں اور نہ اس کے لڑکے اور نہ اس کے شریک ہیں ایسا نہیں، تو حق تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جو شخص حضرت عیسیٰ کے بارے میں اب بھی آپ سے حجت کرے جبکہ آپ کے پاس علم واقعی آچکا، کہ حضرت عیسیٰ نہ خدا ہیں اور نہ اس کے بیٹے اور نہ اس کے شریک ہیں، تو اگر دلیل سے نہیں ملتے تو فرما دیجئے کہ ہم بھی اپنے بیٹوں کو باہر نکالتے ہیں تم بھی نکال لو اور ہم بھی اپنی عورتوں کو باہر لاتے ہیں، تم بھی لے آؤ اور ہم خود بھی آتے ہیں تم بھی آجاؤ پھر سب مل کر خوب جدوجہد اور آہ و زاری کے ساتھ دعا کریں اس طور پر کہ حضرت عیسیٰ کے بارے میں جو ہم میں سے جھوٹا ہو، اس پر اللہ تعالیٰ لعنت بھیجیں :-

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ

آپ فرما دیجئے کہ اے اہل کتاب آؤ ایک ایسی بات کی طرف جو کہ ہمارے اور تمہارے درمیان (مسلّم ہونے میں) برابر ہے یہ کہ بجز

إِلَّا اللَّهُ وَلَا نَشْرِكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ

اللہ تعالیٰ کے ہم کسی اور کی عبادت نہ کریں اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں اور ہم میں سے کوئی کسی دوسرے کو

دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۞

رب قرار دے خدا تعالیٰ کو چھوڑ کر پھر اگر وہ لوگ (حق سے) اعراض کریں تو تم لوگ کہہ دو کہ تم (سب) اس (اقرار) کو گواہ ہو کہ ہم تو ماننے والے

سچی بات

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم جو کچھ آپ کے سامنے حضرت عیسیٰ اور وفد بنجران کے بارے میں بیان کیا گیا، وہ ہی سچی بات ہے کہ حضرت عیسیٰ نہ خدا ہیں اور نہ خدا کے بیٹے اور نہ اس کے شریک ہیں اور وحدہ لا شریک کے علاوہ کوئی معبود نہیں، اور جو ایمان نہ لائے اس پر حق تعالیٰ غلبہ والے ہیں حکمت والے ہیں کہ اس کے علاوہ اور



کسی کی عبادت نہ کی جائے، اور حکیم کے یہ معنی بھی بیان کئے گئے ہیں کہ ان پر لعنت پختہ ہو گئی۔ اس لئے انہوں نے اس سے روگردانی کی اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مباہلہ کے لئے نہیں آئے کیونکہ یہ جانتے تھے کہ ہم جھوٹے ہیں اور حضور سچے ہیں، اور آپ کے اوصاف اور نعمت خود ان کی کتابوں میں موجود ہیں، پھر اگر یہ آپ کے مباہلہ کے لئے بلانے کے باوجود بھی آپ کے ساتھ نہ نکلیں، اور حق کو قبول نہ کریں، تو حق تمہاری نحران کے ان مفسد عیسائیوں کو خوب جانتے والے ہیں۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أُنْزِلَتِ التَّوْرَةُ

اے اہل کتاب کیوں حجت کرتے ہو (حضرت) ابراہیمؑ کے بارے میں حالانکہ نہیں نازل کی گئی تورات اور انجیل مگر

وَأَلَّا تَحْجِلُوا الْآيَاتِ ۚ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٥﴾ هَآنَتُمْ هَآؤُلَاءِ

ان کے (زمانہ کے بہت) بعد کیا پھر سمجھتے نہیں ہو ہاں تم ایسے ہو کہ ایسی بات تو حجت کر ہی چکے تھے جس سے تم کو

حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تَحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ

کسی قدر تو واقفیت تھی سو ایسی بات میں حجت کرتے ہو جس سے تم کو اصلاً واقفیت نہیں اور اللہ تمہارے جانتے ہیں

عِلْمٌ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ

اور تم نہیں جانتے ابراہیم (علیہ السلام) نہ تو یہودی تھے اور نہ نصرانی تھے لیکن

يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ

(البتہ) طریق مستقیم والے (یعنی) صاحب اسلام تھے اور مشرکین میں سے (بھی)

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾

نہ تھے

دعوت توحید

اب ان کو توحید کی دعوت دی جاتی ہے کہ کلمہ لا الہ الا اللہ کی طرف آؤ جو ہمارے اور تمہارے

درمیان مسلم ہے۔ اور یہ کہ ہم حق تعالیٰ کی عبادت کریں، اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرائیں

اور ان میں سے کوئی کسی دوسرے کو حق تعالیٰ کی نافرمانی میں اپنا رب نہ بنائے، چنانچہ انہوں نے اس کے تسلیم کرنے سے انکار کیا۔

حق تعالیٰ فرماتے ہیں اگر وہ اعراض اور توحید کے اقرار سے انکار کریں تو تم کہہ دو کہ تم لوگ اس بات پر گواہ رہو کہ ہم حق تعالیٰ کی

عبادت اور اس کی توحید کا اقرار کرنے والے ہیں۔

مستزاد



## لیس النقول فی اسباب النزول

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ يُخَاجُوكُمْ الْخَوَانُ ابْنُ اسْحَقَ نَے اپنی سند متصل کے ساتھ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ بخران کے عیسائی اور یہود کے عالم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آکر جھگڑنے لگے، یہود کے عالم بولے کہ حضرت ابراہیم یہودی تھے اور بخران کے عیسائی بولے کہ حضرت ابراہیم عیسائی تھے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ حضرت ابراہیم کے بارے میں کیوں جھگڑا ہو تو رات انجیل تو ان کے بہت بعد نازل ہوئی اس روایت کو بہیقی نے بھی دلائل میں نقل کیا ہے :-

إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ

بلاشبہ سب آدمیوں میں زیادہ خصوصیت رکھنے والے (حضرت ابراہیم کے ساتھ البتہ وہ لوگ تھے جنہوں نے ان کا اتباع کیا

أَمَنُوا ط وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۶۸﴾ وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ

تھا اور نبی (صلی اللہ علیہ وسلم) ہیں اور یہ ایمان والے اور اللہ تعالیٰ ہی ایمان والوں کے دل سے چاہتے ہیں بعض لوگ اہل کتاب میں سے

الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ ط وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۶۹﴾

اس امر کو کہ تم کو (دین حق سے) گمراہ کر دیں اور وہ کسی کو گمراہ نہیں کر سکتے مگر خود اپنے آپ کو اور اس کی اطلاع

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿۷۰﴾

ہیں رکھتے اے اہل کتاب کیوں کفر کرتے ہو اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ حالانکہ تم اقرار کرتے ہو

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلِيْسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ

اے اہل کتاب کیوں مغلوط کرتے ہو واقعی (مضمون یعنی نبوت محمدیہ) کو غیر واقعی سے اور چھپاتے ہو واقعی

وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۷۱﴾

بات کو حالانکہ تم جانتے ہو ۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے مباحثہ

اب حق تعالیٰ ان نصاریٰ کے محاجہ کا ذکر فرماتے ہیں کہ یہ لوگ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے آکر مباحثہ کرنے لگے اور کہنے لگے کہ ہم دین ابراہیم پر مسلمان ہیں، اور تورات کو ثبوت میں پیش کرنے لگے۔ چنانچہ حق تعالیٰ فرماتے ہیں کیوں حضرت ابراہیم کے دین کے بارے میں حجت کرتے ہو، یہ کتابیں تو حضرت ابراہیم کے بہت بعد نازل ہوئی ہیں، تورات و انجیل میں کسی مقام پر یہ نہیں ہے کہ حضرت ابراہیم یہودی یا نصرانی تھے، اے گمراہ یہود اور نصاریٰ تم اپنی کتاب میں تو حجت کر چکے ہو، جس میں یہ صراحتہ موجود ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم



علیہ وسلم بنی مرسل ہیں، اور حضرت ابراہیمؑ نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی اور پھر تم اس بات کا انکار کرتے ہو، تو پھر ایسے امور میں کیوں حجت کرتے ہو، جو تمہاری کتابوں میں موجود نہیں، اور پھر بکو اس کرتے ہو کہ ابراہیمؑ علیہ السلام یہودی یا نصرانی تھے حق تم خوب جانتے ہیں کہ حضرت ابراہیمؑ نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی، اور تم نہیں جانتے کہ وہ یہودی تھے یا نصرانی، اب حق تم صاف طور پر ان کے اقوال کی تکذیب فرماتے ہیں، کہ حضرت ابراہیمؑ نہ دین یہودی پر تھے اور نہ دین نصرانی پر البتہ طریق مستقیم والے صاحب اسلام تھے۔

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمِنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ

اور بعض لوگوں نے اہل کتاب میں سے کہا کہ ایمان لے آؤ اس پر جو نازل کیا گیا ہے مسلمانوں پر (یعنی قرآن پر) شروع دن

آمِنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَآكُفُّوا آخِرَهُ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۲﴾

میں اور (پھر) انکار کر بیٹھو آخر دن میں (یعنی شام کو) عجب کیا وہ پھر جاویں۔

دین ابراہیمی کے متبع { اب حق تم ان حضرات کو بیان فرماتے ہیں، جو حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام کے دین پر تھے البتہ سب سے زائد دین ابراہیمی کے وہ حقدار ہیں، جنہوں نے ان کے زمانہ میں ان کا اتباع کیا۔ اور یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے دین پر ہیں، اور جو حضرات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ایمان لائے وہ دین ابراہیمی پر ہیں، اور حق تم ہی ایمان والوں کا محافظ و مددگار ہے۔

اصحاب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم میں سے حضرت معاذ حدیفہ اور عمار کو غزوہ احد کے دن کعب بن اشرف اور اس کے ساتھیوں نے اپنے دین یہودیت کی دعوت دی کہ اسلام کو چھوڑ دیں، اور اس کو قبول کر لیں، حق تم اس کا ذکر فرماتے ہیں، اہل کتاب کی جماعت اس بات کی تمنا و آرزو کرتی ہے، کہ تمہیں تمہارے دین سے گمراہ کر دیں، مگر حقیقت میں وہ خود دین الہی سے گمراہ ہو چکے ہیں۔ اور وہ یہ نہیں جانتے کہ حق تم اپنے نبی کو اس چیز کی اطلاع کر دے گا، جن باتوں کا تم اپنی کتابوں میں اقرار کرتے ہو، کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بنی مرسل ہیں، پھر تم کیوں انکار کرتے ہو، اور کیوں اپنی کتابوں میں حق بات کے ساتھ باطل کو ملاتے ہو۔ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت و صفت میں تبدیلی کرتے ہو۔ اور کیوں آپ کی نعت و صفت کو چھپاتے ہو، حالانکہ تم اپنی کتابوں میں اس چیز کو جانتے ہو۔

تحول قبلہ کے بعد کعب بن اشرف اور اس کے ساتھیوں نے جو مشورہ کیا حق تم اس کا ذکر فرماتے ہیں، یعنی کعب وغیرہ سرداران یہود نے اپنے لوگوں سے کہا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر دن کے شروع میں یعنی صبح کی نماز کے وقت ایمان لے آؤ اور ظہر کی نماز کے وقت انکار کر بیٹھو، تو لوگ یہ دیکھ کر کہیں گے کہ اہل کتاب اس قبلہ پر ایمان لے آئے، جس کی طرف منہ کر کے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھیوں نے صبح کی نماز پڑھی اور اس قبلہ سے انکار کیا، جس کی طرف منہ کر کے ان لوگوں نے ظہر کی نماز پڑھی ممکن ہے اس طرح شبہ میں ڈالنے سے عوام الناس تمہارے قبلہ اور تمہارے دین کی طرف لوٹ آئیں۔



## لیک النقول فی اسباب النزول

فرمان الہی وَاَقْلَتْ طَائِفَةً الْخ ابن اسحق نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ عبد اللہ بن صیف، عدی بن زید، اور حارث بن عوف ان لوگوں

میں سے بعض نے بعض سے کہا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے اصحاب جو احکام بیان کرتے ہیں ہم ان پر صحیح کو ایمان لائیں اور شام کو ان کا انکار کر دیں، تاکہ ان کے اصحاب پر ان کا دین ملتبس ہو جائے، اور یہ لوگ بھی اسی طرح کرنے لگیں اور پھر ممکن ہے کہ یہ ہمارے دین کی طرف لوٹ آئیں، اس پر حق تعالیٰ نے یَا اَهْلَ الْكِتَابِ لَمْ يَلْسَنَ الْحَقُّ سَے وَاسِعٌ عَلَیْكُمْ وَتِلْكَ آيَاتُ نَزْلِ الْوَحْيِ اور ابن ابی حاتم نے بواسطہ سدی ابو مالک سے نقل کیا ہے کہ یہود کے علماء اپنے متبعین سے کہتے تھے کہ جو تمہارے دین کی پیروی کرے اس پر ایمان لاؤ، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدٰى اللّٰهِ اور امام بخاری رحمہ اللہ نے اشعث رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ میری اور ایک یہودی کی مشترک زمین تھی، اس نے میرا حصہ دینے سے انکار کیا میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے مجھ سے فرمایا کیا تیرے پاس گواہ موجود ہیں، میں نے کہا نہیں پھر آپ نے اس یہودی سے کہا کہ قسم کھا، اس پر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ یہ تو جھوٹی قسم کھا کر میرا بھی حصہ لے جائیگا تب حق تعالیٰ نے اِنَّ الَّذِیْنَ یَشْتَرُوْنَ الْحَیۃَ آیت نازل فرمائی۔

اور امام بخاری نے عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ ایک شخص بازار میں سامان لایا اور خدا کی قسم کھائی کہ میں جس قیمت پر فروخت کر رہا ہوں اس پر کوئی نہیں دے گا، تاکہ مسلمانوں میں سے کوئی اس کے جال میں پھنس جائے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت اِنَّ الَّذِیْنَ یَشْتَرُوْنَ نَزَلَ فرمائی، حافظ بن حجر عسقلانی شرح صحیح بخاری میں فرماتے ہیں کہ دونوں حدیثوں میں کسی قسم کی کوئی منافات نہیں، کیونکہ ممکن ہے کہ دونوں واقعے ایک ساتھ آیت کریمہ کے نزول کا سبب ہوں۔ اور ابن جریر نے عکرمہ سے نقل کیا ہے کہ یہ آیت کریمہ یہود میں سے جہی بن اخطب اور کعب بن اشرف وغیرہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، حق تعالیٰ نے تورات میں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت و صفت بیان فرمائی تھی، ان لوگوں نے اس کو چھپا لیا تھا، اور اس میں تبدیلی کر کے قسمیں کھاتے تھے کہ یہی منجانب اللہ ہے، حافظ بن حجر عسقلانی فرماتے ہیں کہ اس آیت کریمہ میں اس معنی کا بھی احتمال ہے، مگر زیادہ صحیح وہی شان نزول ہے جو بخاری میں مروی ہے۔

وَلَا تُؤْمِنُوا اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِیْنُکُمْ ط قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدٰى اللّٰهِ لَا

اور (صدق دل سے) کسی کے روبرو اقرار مت کرنا مگر ایسے شخص کے روبرو جو تمہارے دین کا پیرو ہو اے محمد آپ کہہ دیجئے کہ

اَنْ یُّوْعٰتِیْ اَحَدٌ مِّثْلَ مَا اُوْتِیْتُمْ اَوْ یَحْجُوْکُمْ عِنْدَ رِیْکُمْ ط قُلْ

یقیناً ہدایت ہدایت اللہ کی ہے ایسی باتیں اسلئے کرتے ہو کہ کسی اور کو بھی ایسی چیز مل رہی ہے جیسی تم کو ملی تھی یا وہ لوگ

اِنَّ الْفَضْلَ بِلَدِ اللّٰهِ یُوْعٰتِیْهِ مَن یَّشَآءُ ط وَاللّٰهُ وَاسِعٌ عَلِیْمٌ (۴۳)

تم پر غالب جلوں تمہارے رے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ کہہ دیجئے کہ بیشک فضل تو خدا کے قبضہ میں، وہ اسکو جسے چاہیں عطا فرمادیں۔



يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۴۳﴾

اور اللہ تم بڑی وسعت والے ہیں جو چاہنے والے ہیں خاص کر دیتے ہیں اپنی رحمت (فضل) کے ساتھ جس کو چاہیں اور اللہ تم بڑے فضل والے ہیں۔

**معیار تصدیق**

اور نبوت میں کسی کی بھی تصدیق مت کرو۔ الا یہ کہ جو یہودیت اور تمہارے قبلہ بیت المقدس کی پیروی کرے، حق تم ان کی تدبیر کے پھر ہونے کا اظہار فرماتے ہیں، کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان یہودیوں سے فرمادیں گے کہ دین الہی وہ اسلام ہے، اور قبلہ خداوندی بیت اللہ ہے اور تم اے اہل کتاب ایسی باتیں اس لئے کرتے ہو کہ کسی اور کو ایسا دین اور ایسا قبلہ ملا ہے، جیسا کہ اصحاب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ملا ہے یا یہ کہ یہود قیامت کے دن اس دین اور اس قبلہ میں تم سے محاصمت کر سکیں گے دہر گز نہیں یہ صرف حسد و بغض ہے عابد! آپ فرمادیں گے کہ بے شک نبوت و اسلام اور قبلہ ابراہیمی کی عطا حق تم کے قبضہ میں ہے اس نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کو اس نعمت غظمیٰ کے ساتھ خاص فرمایا ہے۔

اور حق تم بخشیشوں میں وسعت والا اور جس کو دے رہا ہے جاننے والا ہے اس نے اپنے دین کے لئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے اصحاب کو منتخب فرمایا، اور حق تم بڑے فضل والے ہیں کہ نبوت و اسلام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائی:

وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُودِّعَ إِلَيْكَ ۖ وَمِنْهُمْ

اور اہل کتاب میں سے بعض شخص ایسا ہے کہ (اے مخاطب) اگر تم اسکے پاس انبار کا انبار مال بھی امانت رکھ دو تو وہ (مانگنے کے ساتھ ہی) اسکو

مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّعَ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۖ

تمہارے پاس لا رکھے اور ان ہی میں سے بعض وہ شخص ہے کہ اگر تم اسکے پاس ایک دینار بھی امانت رکھ دو تو وہ بھی تم کو ادا نہ کرے مگر جب تک

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّينَ سَبِيلٌ ۖ وَيَقُولُونَ

کہ تم اس کے سر پر کھڑے رہو یہ (امانت کا ادا نہ کرنا) اس سبب ہے کہ وہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم پر غیر اہل کتاب (مال کے) بارہ میں کسی طرح

عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۴۴﴾ بَلَىٰ مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقِ

کا الزام نہیں اور وہ لوگ اللہ تعالیٰ پر جھوٹ لگاتے ہیں اور (دل میں) وہ بھی جانتے ہیں کہ خائن ہیں (الزام کیوں نہ ہو گا جو

فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۴۵﴾

شخص اپنے عہد کو پورا کرے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرے تو بیشک اللہ تعالیٰ محبوب کہتے ہیں ایسے متقیوں کو۔



امانت و خیانت کی وضاحت { اب اہل کتاب کی امانت و خیانت کو حق تم واضح فرماتے ہیں یہود میں گھٹت

عبداللہ بن سلام اور ان کے ساتھی ایسے ہیں، اگر اگر سونے کی تھیلیاں اور انباران کے پاس بطور امانت کے رکھ دو، تو وہ بغیر کسی قسم کی رکاوٹ کے مانگتے ہی اسی طرح تم کو لا کر دے دیں، اور بعض ایسا ہے کہ اگر دینار بھی تم اس کو دو گے تو وہ بھی چٹ کر جائے گا، اور وہ پس نہیں دے گا الا یہ کہ تم اس کے سر پر تقاضہ کرتے رہو، اور یہ کعب اور اس کے ساتھی ہیں۔

اور یہ دوسرے کے مالوں کا کھا جانا اور خیانت کرنا اس بنا پر ہے کہ وہ اس بات کے مدعی ہیں کہ اہل کتاب کے علاوہ عربوں کا مال کھا جانے میں کوئی گناہ نہیں، اور وہ خود جانتے ہیں کہ ہم اس چیز میں یقیناً جھوٹے ہیں، حاکم پر الزام ضرور ہوگا، کیونکہ جو شخص عہد خداوندی اور لوگوں کے وعدوں کو پورا کرے، اور خیانت اور نقض عہد سے ڈرے، تو یقیناً حق تم ایسے لوگوں کو محبوب رکھتے ہیں اور وہ عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی ہیں۔

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَٰئِكَ

یقیناً جو لوگ معاوضہ حقیر لے لیتے ہیں بمقابلہ اس عہد کے جو اللہ تم سے (انہوں نے) کیا ہے اور (بمقابلہ) اپنی قسموں کے ان لوگوں کو

لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ

کچھ حصہ آخرت میں (وہاں کی نعمت کا) نہ ملے گا اور نہ خدا تم ان سے (الطف کا) کلام فرماوے گا اور نہ ان کی طرف (نظر محبت) دیکھیں گے یقیناً

الْقِيَمَةِ وَلَا يَزَكِّيهِمْ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٥٤

کے روز اور نہ ان کو پاک کرینگے اور ان کے لئے دردناک عذاب ہوگا

عہد توڑنے والے { اب اس قسم کے یہودیوں کا انجام بیان فرماتے ہیں، کہ جو لوگ اس عہد کو جو انہوں نے خدا سے کیا اور اپنی ان قسموں کو جو انبیاء کرام کے ساتھ کھا میں حقیر سے دنیاوی نفع کے بدلہ میں توڑتے

ہیں، تو ایسے لوگوں کے لئے جنت میں کسی قسم کا کوئی حصہ نہیں، اور نہ ان سے حق تم کلام فرمائے گا، اور نہ رحمت فرمائے گا اور نہ یہودیت سے ان کو پاک صاف کرے گا، اور ان کے لئے ایسا دردناک عذاب ہوگا کہ اس کی شدت ان کے دلوں تک سرایت کر جائے گی اور کہا گیا ہے کہ یہ آیت کریمہ عبداللہ بن اشوع اور امیر القیس کے بارے میں نازل ہوئی ہے کیونکہ ان دونوں میں باہمی خصومت تھی نیز یہود کے بارے میں حسب ذیل آیات بھی نازل ہوئی ہیں۔

وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونِ السِّنَّةَ بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ

اور بیشک ان میں سے بعض ایسے ہیں کہ کج کرتے ہیں اپنی زبانوں کو کتاب (پڑھنے) میں تاکہ تم لوگ اس (مذہبی) کو (بھی)



مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

کتاب کا جز سمجھو حالانکہ وہ کتاب کا جز نہیں اور کہتے ہیں کہ یہ (لفظ یا مطلب) خدا کے پاس سے ہے حالانکہ وہ (کسی طرح)

وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸﴾

خدا تعالیٰ کے پاس سے نہیں اور اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بولتے ہیں اور وہ جانتے ہیں

یہودیوں کا افتراء { اور ان میں کعب بن اشرف اور اس کے ساتھیوں کی جماعت ہے جو تورات میں تبدیلی کر کے دجال کی حالت پڑھتے ہیں اور اپنی زبانوں کو کج کر لیتے ہیں، تاکہ بے وقوف اس کو تورات سمجھیں حالانکہ یہ خود اس بات کو سمجھتے ہیں کہ یہ تورات میں نہیں ہے اور کہا گیا ہے کہ یہ آیت یہود کے دو عالموں کے بارے میں نازل ہوئی، تورات میں جو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت موجود تھی، اس میں ان لوگوں نے تبدیلی کر دی تھی۔

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ

کسی بشر سے یہ بات نہیں ہو سکتی کہ اللہ تعالیٰ کتاب اور فہم اور نبوت عطا فرما دیں پھر وہ لوگوں سے

لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِّي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُوا رَبَّاتِنِ

کہنے لگے کہ میرے بندے بن جاؤ خدا تعالیٰ کو چھوڑ کر لیکن کہے گا کہ تم لوگ اللہ والے بن جاؤ بوجہ اسکے

يٰۤهَآ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ وَبِهَا كُنْتُمْ تُدْرَسُونَ ﴿۹﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ

کہ تم کتاب سکھاتے ہو اور بوجہ اس کے کہ پڑھتے ہو اور نہ یہ بات بتلا دے کہ تم فرشتوں

أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلِكَةَ وَالنَّبِيْنَ أَرْبَابًا ط أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ

کو اور نبیوں کو رب قرار دے لو کیا وہ تم کو کفر کی بات بتلا دے گا

يَعْدُ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰﴾

بعد اس کے کہ تم مسلمان ہو

امر حال {

انبیاء کرام میں سے کسی سے یہ نہیں ہو سکتا، کہ دین کی فہم عطا ہونے کے بعد وہ کہے کہ تم لوگ میرے بندے بن جاؤ بلکہ وہ تو یہی کہے گا کہ تم علماء، فقہاء، تابعدار حق تعالیٰ کے بندے ہو جاؤ۔ یہی تو کہ تم خود بھی کتاب الہی کو جانتے ہو اور دوسروں کو بھی اس کی تعلیم دیتے ہو، اور اے گروہ قریش یہود و نصاریٰ وہ فرشتوں کو بیٹیاں

منزل



بنانے کے متعلق ہرگز نہیں کہے گا اور مثلاً حضرت ابراہیم علیہ السلام جبکہ تم کو اسلام کا حکم دے چکے کہ فلا تمومنن الا و انتم مسلمون پھر العباد باللہ وہ کفر کے بارے میں کیسے فرمائیں گے۔

حق تعالیٰ نے جس رسول کو بھی بھیجا، اسے دعوت اسلام پر مامور کر کے بھیجا ہے، یہودیت نصرانیت اور بت پرستی کے لئے نہیں بھیجا، جیسا کہ یہ کفار کہتے ہیں، اور کہا گیا ہے کہ یہ آیت کریمہ یہودیوں کے مقولہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے، وہ حضور سے کہتے تھے کہ آپ ان باتوں کا اس لئے ہمیں حکم دیتے ہیں کہ ہم آپ سے محبت کریں، اور جیسا کہ نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ کو معبود بنایا، اسی طرح آپ کو بھی معبود بنائیں، اسی طرح نصاریٰ اور مشرکین کہتے تھے:

فرمان خداوندی مَّا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يَخْتِ اِنْ اَسْحٰقُ اور یہی نے

## لَيْسَ النُّقُولُ فِي اسِي النُّزُولِ

یہود اور نصاریٰ کے عالم رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جمع ہوئے، اور آپ نے سب کو اسلام کی دعوت دی، تو رافع قرظی بولا، کہ محمد آپ یہ چاہتے ہیں کہ ہم آپ کو معبود بنالیں، جیسا کہ نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ کو معبود بنایا آپ نے یہ سنکر فرمایا معاذ اللہ اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ مَّا كَانَ لِبَشَرٍ اَنْ يَخْتِ اِنْ اَسْحٰقُ اور عبد الرزاق نے اپنی تفسیر میں حسن رضی سے نقل کیا ہے فرماتے ہیں کہ مجھے یہ بات پہنچتی ہے کہ ایک شخص نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ ہم آپ کو اس طرح سلام کرتے ہیں، جیسا کہ آپس میں کرتے ہیں تو کیا پھر آپ کو سجدہ کریں، آپ نے فرمایا بلکہ اپنے نبی کی عزت کرو اور جو حق بات وہ کہتا ہے اسے سمجھو۔

کسی کے لئے ہرگز یہ جائز نہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ کسی کے سامنے سر جھکائے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کریمہ مَّا كَانَ لِبَشَرٍ نازل فرمائی:

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّنَ لَمَا آتَيْتُكُم مِّنْ كِتَابٍ وَحِمْلَةٍ

اور جبکہ اللہ تعالیٰ نے عہد لیا انبیاء سے کہ جو کچھ میں تم کو کتاب اور علم دوں پھر تمہارے پاس کوئی بیغیر

ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُّصَدِّقٌ لِّمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ

آوے جو مصدق ہو اس کا جو تمہارے پاس ہے تو تم ضرور اس رسول پر اعتقاد بھی لانا اور

قَالَ أَقْرَرْتُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ أَصْرِي ط قَالُوا أَقْرَرْنَا

اس کی طرف ذاری بھی کرنا فرمایا کہ آیا تم نے اقرار کیا اور اس پر میرا عہد قبول کیا وہ بولے ہم نے اقرار کیا

قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾

ارشاد فرمایا تو گواہ رہنا اور میں اس پر تمہارے ساتھ گواہوں میں ہوں۔



## انبیاء کا عہدِ میثاق

اب حق تعالیٰ اس عہد و میثاق کا تذکرہ فرماتے ہیں جو اس نے تمام انبیاء کرام (اور ان کی قوموں سے لیا کہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائیں گے اور آپ کی مدد فرمائیں گے، چنانچہ حق تعالیٰ فرماتا ہے کہ ہر ایک نبی سے یہ میثاق لیا گیا کہ وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت و صفت اور آپ کے فضائل کو بیان کرے گا، جبکہ میں تم کو ایسی کتاب دوں گا، جس میں حلال و حرام تمام چیزوں کا بیان ہوگا اور پھر تم اس بات کا اپنی امت سے بھی عہد لو گے کہ اگر تمہارے پاس ایسا رسول آئے جو تمہاری کتابوں کی توحید کے بیان میں تصدیق کرنے والا ہو، تو ضرور تم لوگ اس پر اور اس کے فضائل پر ایمان لاؤ گے اور اس کے دشمنوں کے خلاف جہاد میں اس کی مدد کرو گے۔

پھر حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا، آیات تم نے اقرار کیا اور میرا یہ عہد قبول کیا، تمام انبیاء کرام نے عرض کیا، بے شک ہم نے اس چیز کو قبول کیا ارشاد ہوا، اس اقرار نامہ پر گواہ رہنا اور میں بھی اس پر گواہ ہوں۔

حق تعالیٰ نے انبیاء کرام سے اس چیز کا عہد لیا، اور خود بھی اس چیز پر گواہ بنے، چنانچہ ہر ایک نبی نے اپنی امت کے سامنے اس چیز کو بیان کیا، اور ہر ایک نے اپنی امت سے اس چیز پر عہد لیا، اور خود بھی انبیاء کرام اس کے گواہ بنے۔

فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۸۲﴾ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ

سو جو شخص روگردانی کرے گا بعد اس کے تو ایسے ہی لوگ بے حکمی کرنے والے ہیں کیا پھر دین خداوندی کے سوا

يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا

اور کسی طریقہ کو چاہتے ہیں حالانکہ حق تعالیٰ کے سامنے سب سرفرازندہ ہیں جتنے آسمانوں اور زمین میں ہیں خوشی سے اور

وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴿۸۳﴾

بے اختیاری سے اور سب خدا ہی کی طرف لوٹائے جاویں گے۔

اب امتوں میں سے اس عہد و میثاق سے روگردانی کرے گا تو ایسے ہی لوگ پوری بے حکمی کرنے والے کافر ہیں۔

اب حق تعالیٰ یہود و نصاریٰ کی خصومت اور ان کے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کرنا ذکر فرماتے ہیں، انہوں نے آپ سے دریافت کیا کہ ہم میں سے کون حضرت ابراہیمؑ کے دین پر ہے، آپ نے ارشاد فرمایا کہ تم دونوں جماعتوں میں سے کوئی بھی ملت ابراہیمی پر نہیں ہے، وہ بولے ہم آپ کی اس بات سے راضی نہیں ہیں اس پر حق تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ کیا اس دین اسلام کے علاوہ اور کسی طریقہ کو چاہتے ہو حالانکہ توحید اور اسلام کے سامنے تمام فرشتے اور مومنین سرفرازندہ ہیں، تمام آسمانوں والے اور زمین والے زیرِ دستی اور یہ معنی بھی کئے گئے ہیں کہ اخلاص والے لوگ خوشی خوشی اور منافق بے اختیاری سے اور کہا گیا ہے کہ مسلمانوں کی اولاد خوشی اور اختیار سے اور جو لوگ جہاد کے ڈر کی وجہ سے اسلام میں داخل ہوئے ہیں وہ بے اختیاری کے ساتھ سرفرازندہ ہیں۔ اور مرنے کے بعد سب اسی کی طرف لوٹائے جائیں گے۔



قُلْ أَمَّا بِاللهِ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ

آپ فرمادیجئے کہ ہم ایمان رکھتے ہیں اللہ پر اور اس پر جو ہمارے پاس بھیجا گیا اور اس پر جو ابراہیمؑ و اسمعیلؑ

إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَىٰ

علیہ السلام و اسحق علیہ السلام اور یعقوبؑ اور اولاد یعقوب کی طرف بھیجا گیا اور اس پر بھی جو موسیٰؑ و

وَعِيسَىٰ وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا تَفْرُقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ

عیسیٰؑ اور دوسرے نبیوں کو دیا گیا ان کے پروردگار کی طرف سے اس کیفیت سے کہ ہم ان میں سے کسی ایک میں

وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۸۴﴾ وَمَنْ يَتَّبِعْ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا

بھی تفریق نہیں کرتے اور ہم تو اللہ ہی کے مطیع ہیں اور جو شخص اسلام کے سوا کسی دوسرے دین کو

فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿۸۵﴾

طلب کرے گا تو وہ اس سے مقبول نہ ہوگا اور وہ آخرت میں تباہ کاروں میں سے ہوگا۔

**حقیقت اسلام** } اب حق تعالیٰ اسلام کی حقیقت کو واضح فرماتے ہیں، تاکہ ان لوگوں کو اس کی طرف

راہنمائی ہو، اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ حامل دین اسلام کے لئے فرمادیجئے، کہ ہم

اس ذات وحدہ لا شریک پر اور قرآن کریم اور حضرت ابراہیمؑ اور ان کا کتاب پر اسمعیلؑ اور ان کی کتاب پر اور اسحقؑ

اور ان کی کتاب پر اور یعقوبؑ اور ان کی کتاب پر اور حضرت یعقوبؑ کی اولاد میں جو انبیاء گذرے ہیں ان پر اور ان کی

کتابوں پر موسیٰ علیہ السلام اور ان کی کتاب پر اور حضرت عیسیٰؑ اور ان کی کتاب پر اور کلی طور پر تمام انبیاء

گرام اور ان کی کتابوں پر ایمان رکھتے ہیں، اس کیفیت کے ساتھ کہ ہم ان انبیاء گرام میں سے کسی کا بھی انکار

نہیں کرتے، یا یہ کہ نبوت و اسلام میں کسی میں بھی تفریق نہیں کرتے، اور ہم اس ذات خداوندی کی عبادت کرنیوالے

اور اس کی توحید اور دین کا اقرار کرنے والے ہیں۔

اور جو شخص اسلام کے علاوہ کسی دوسرے دین کو طلب کرے گا، تو وہ جنت اور اس کی نعمتوں سے محروم ہونے

اور دوزخ اور اس کے عذاب کے لازم ہونے کی وجہ سے تباہ کاروں میں سے ہوگا۔

كَيْفَ يَهْدِي اللهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا

اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو کیسے ہدایت کریں گے جو کافر ہو گئے بعد اپنے ایمان لانے کے اور بعد اپنے اس اقرار کے کہ رسول



أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

سچے ہیں اور بعد اس کے کہ ان کو واضح دلائل پہنچ چکے تھے اور اللہ تعالیٰ ایسے بے ڈھنگے لوگوں کو ہدایت

الظَّالِمِينَ ﴿۸۶﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ

نہیں کرتے ایسے لوگوں کی سزا یہ ہے کہ ان پر اللہ تعالیٰ کی بھی لعنت ہوتی ہے اور

وَالْمَلَائِكَةُ وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ ﴿۸۷﴾ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ

فرشتوں کی بھی اور آدمیوں کی بھی سب کی اور وہ ہمیشہ ہمیشہ کو اس میں رہیں گے ان پر سے

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنْظَرُونَ ﴿۸۸﴾

عذاب ہلکا بھی نہ ہونے پاویگا اور نہ ان کو مہلت دی جاوے گی۔

ارتداد کا انجام } اور اللہ تعالیٰ اپنے دین کی ایسے لوگوں کو کیسے ہدایت فرمائیں گے، جو حق تعالیٰ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے، باوجودیکہ ان کو واضح دلائل حقانیت اسلام کے پہنچ چکے

تھے اور اللہ تعالیٰ ایسے مشرکوں کو جو اس چیز کے اہل نہ ہوں ہدایت نہیں کیا کرتے۔

ایسے لوگوں کی سزا یہی ہے کہ ان پر عذاب الہی اور فرشتوں اور تمام مسلمانوں کی لعنت نازل ہوتی ہے، اس لعنت میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے کسی قسم کی ان کو مہلت نہیں دی جائے گی۔

لِبَابِ النُّقُولِ فِي سَبَابِ النُّزُولِ } فرمان الہی کیف یتہدی اللہ قوماً الخ امام نسائی حاکم

اور ابن حبان نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ انصاری

سے ایک شخص نے اسلام قبول کیا پھر وہ مرتد ہو گیا، اس کے بعد اس کو اپنے فعل پر ندامت ہوئی تو اس نے اپنی قوم کے پاس

قاصد بھیجا، کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے معلوم کرو کہ میرے لئے کچھ توبہ کا امکان ہے، اس پر کیف یتہدی اللہ سے

اخیر تک یہ آیتیں نازل ہوئیں، چنانچہ اس کی قوم نے اس کو اس چیز سے مطلع کر دیا اور وہ مشرف باسلام ہو گیا اور

مسند نے اپنی سند میں اور عبد الرزاق نے مجاہد سے نقل کیا ہے کہ حارث بن سوید رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان

لے آیا اس کے بعد وہ مرتد ہو کر پھر اپنی قوم سے جا کر مل گیا تو اس کے بارے میں قرآن کریم کی یہ آیتیں کیف یتہدی اللہ

الخ نازل ہوئیں تو اس کی قوم میں سے ایک شخص نے ان آیتوں کو یاد کر کے اس کو جا کر سنایا تو حارث سن کر بولے

خدا کی قسم یقیناً تو سچا ہے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مجھ سے زیادہ سچے ہیں، اور حق تو تم سے زیادہ سچا ہے

چنانچہ

اس نے کفر سے توبہ کی اور مشرف باسلام ہو گئے،

اور پھر ان کا اسلام بھی بہت اچھا ہوا۔





إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٩﴾

ہاں مگر جو لوگ توبہ کر لیں اس کے بعد اور اپنے کو سنواریں سو بیشک خدا تعالیٰ بخش دینے والے رحمت کرنے والے ہیں

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ أَزْدَادُ كُفْرًا لَّنْ

بیشک جو لوگ کافر ہوئے اپنے ایمان لانے کے بعد پھر بڑھتے رہے کفر میں ان کی توبہ ہرگز مقبول نہ ہوگی

تَقْبَلْ تَوْبَتَهُمْ جَ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُّونَ ⑨٠

اور ایسے لوگ پکے گمراہ ہیں،

**نشانِ مغفرت** { البتہ جو لوگ مرتد ہونے کے بعد اس کفر و شرک سے توبہ کر لیں، اور خلوص کے ساتھ توحیدِ خداوندی کے قائل ہو جائیں، توحق تعہ توبہ کرنے والوں کی مغفرت فرمانے والے اور جو توبہ کرے اس پر رحمت فرمانے والے ہیں اور جو لوگ ایمان باللہ کے بعد مرتد ہو کر اسی پر جے رہے، توجبت تک اس پر قائم رہیں گے ہرگز انکی توبہ قبول نہیں کی جائے گی، اور یقیناً ایسے لوگ ہدایت اور دینِ اسلام سے بے راہ ہیں :-

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ

بیشک جو لوگ کافر ہوئے اور وہ مر بھی گئے حالت کفر میں سوان میں سے کسی کا زمین بھر سوتا

مِلُّ الْأَرْضِ زُهْبًا وَلَوْ افْتَدَى بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

بھی نہ لیا جاوے گا اگرچہ معاوضہ میں اس کو دینا بھی چاہیے ان لوگوں کو سزائے ناک

وَمَا لَهُمْ مِنْ نَصِرٍ ۖ (٩١)

ہوگی۔ اور ان کے لئے کوئی حامی بھی نہ ہوں گے۔

**ناگزیر سزا** } اور جو اسی حالت میں مر گئے، تو اگر وہ اپنی جان بچانے کے لئے زمین وزن بھر سونا دیا تو وہ بھی قبول نہیں کیا جائے گا۔ اور ان کے لئے دردناک عذاب ہو گا کہ اس کی شدت ان کے

دلوں تک سرایت کر جائے گی، اور کوئی بھی ان سے اس عذاب الہی کو ٹالنے والا نہ ہوگا۔ وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ سَلَامًا لِّمَنْ كَرِهَ اللَّهُ مَا بَرَأَ مِنْهُ الْمُسْلِمُونَ (یونس: ۱۰۰) یہاں تک یہ آیت منافقین میں سے دس آدمیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو دین اسلام سے مرتد ہو کر مدینہ منورہ سے مکہ مکرمہ چلے آئے تھے، چنانچہ ان میں بعض مرتد ہونے کی حالت میں مر گئے تھے، اور بعض اسی حالت میں مارے گئے تھے۔ اور



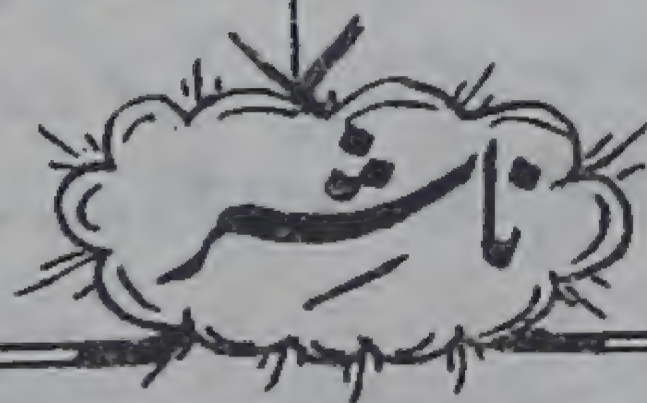
بعض نے ان میں سے پھر اسلام کو قبول کر لیا تھا :

————— ﴿ ۱۰۰ ﴾ —————

الحمد لله

تفسیر ابن عباس کا

پارہ تِلْكَ الرَّسْل ختم ہوا و



ادارۃ رس قرآن، ریونیٹ ریوی،  
 کتبہ فاروقی سہارنپوری سنہ ۱۳۹۳ھ



# درسِ حدیث

سات سو برس کی عظیم تالیف

۴۲۳ آیات قرآنی اور ۱۱۸۹۱ احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کا بیش بہا ذخیرہ

جس کو

امام نووی رحمہ اللہ شراحِ مسلم شریف متوفی ۶۷۶ھ نے ریاض الصالحین کے نام سے بڑی تحقیق و جستجو سے مرتب فرمایا ہے۔

● مکی بنیاد میں سارے صلاح و فلاح اور امن و سکون کی بنیاد کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر قائم ہے۔ دنیا جس قدر ان سے دور ہوتی جائے گی مصائب و آلام اور فتنہ و فساد میں مبتلا ہوتی جائے گی۔ ● یہ مجموعہ احادیث اپنی ترتیب کے لحاظ سے ایسا ہے کہ اس کا مطالعہ موجودہ دور میں سکونِ قلب کی حیثیت رکھتا ہے۔ ● درسِ حدیث کا انداز یہ ہے کہ مصنف (۱) سب سے پہلے باب قائم فرماتے ہیں (۲) اس باب کے مطابق آیات قرآنی لاتے ہیں (۳) پھر آیات قرآنی کے مطابق حدیث رسول پیش فرماتے ہیں (۴) حل لغات کے ساتھ باب کے آخر میں تشریح بھی فرماتے ہیں۔ سب سے اہم بات یہ ہے کہ حدیث کو صحاحِ ستہ کے حوالے سے پیش فرماتے ہیں۔

مطالعہ کرتے وقت محسوس کریں گے کہ پیار چھے نبی ص کی پیاری باتیں دل میں پیوست ہوتی جا رہی ہیں۔ ریاض الصالحین مترجم اردو: ایک ہزار صفحات پر مشتمل ہے۔ جس کو ادارہ دس قسطوں میں شائع کر رہا ہے۔ ہر قسط کا ہدیہ 5/00۔ اشاعتِ حدیث کے دس ڈو ماہی پروگرام میں حصہ لیجیے۔ خود ممبر بنیے اور دوسروں کو بنائیے۔

ڈو ماہی پروگرام، دو قسطیں یکجا محبت ۱۰ روپے محصول ڈاک بذمہ ادارہ

آیت اللہ علامہ درسِ حدیث پروفیسر (یونیورسٹی)



ارشاد نبوی صلی اللہ علیہ وسلم

اللَّهُمَّ عَلِّمَهُ الْكِتَابَ

اے اللہ! ابن عباسؓ کو قرآن کریم کی تفسیر کا علم عطا فرما، (صحیح بخاری، شریف)

تفسیر  
ابن عباس  
کامل اردو  
عنہما رضی اللہ عنہما

پارہ ۱  
من تفسیر القرآن

ترجمہ قرآن

حکیم الامت حضرت مولانا اشرف علی تھانویؒ

ترجمہ تفسیر

مولانا عابد الرحمن  
صدیقی

جلیل القدر

صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ

کی مشہور و مقبول تفسیر

تنویر المقیاس من تفسیر ابن عباسؓ کا سلیس و شگفتہ ترجمہ

مع ترجمہ

اسباب النقول فی اسباب النزول

از

علامہ جلال الدین سیوطیؒ (م ۹۱۱ھ)

ناشر

۱ (رجسٹرڈ)

ادارہ درس قرآن دیوبند یو پی



اس تفسیر کے عنوانات و ترتیب کے جملہ حقوق بحق ادارہ محفوظ ہیں۔

## قرآن کریم کی قدیم ترین اور جامع تفسیر

جس کی

صحت پر دنیا کے اسلام کے تمام علماء کا اتفاق ہے

تفسیر المقياس من تفسیر ابن عباسؓ — جامع مجد الدین ابوطاہر محمد بن یعقوب شیرازیؒ  
ترجمہ تفسیر — مولانا عبدالرحمن صدیقی  
تفسیری عنوانات — مولانا مفتی کفیل الرحمن نشاط عثمانی فاضل دیوبند

تعارف — !

### تفسیر ابن عباسؓ اُردو

رضی اللہ عنہ

- حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی روح پرور تقریر، جس سے بعد کے تمام مفسرین نے استفادہ کیا ہے۔
- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ارشاد فرمودہ قرآنی تشریحات کا وہ اولین مجموعہ جو ایک ہی واسطے سے ہمیں قرآنی مطالب تک پہنچا دیتا ہے۔
- ایک ایسا شرف جو کسی دوسری تفسیر کو حاصل نہیں۔
- اردو زبان میں یہ نادر تفسیر علامہ سیوطی کے مرتبہ شان نزول کے ساتھ پیش کی جا رہی ہے۔
- ترتیب { ۱ } متن قرآن کریم - { ۲ } ترجمہ حکیم الامت تھانویؒ - { ۳ } صحابی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مقدس تفسیر { ۴ } آیات قرآنی کی دلنشین شان نزول از علامہ سیوطی - { ۵ } جامع اور اثر انگیز عنوانات - طریق اشاعت { ہر دو ماہ میں یک جادو پارے شائع ہو رہے ہیں -

ہدیہ { نی پارہ - چار روپے -/۴

سر عایتؒ ممبران میں شامل ہونے کے لئے صرف ایک کارڈ لکھ دیجیے، آپ کو بحیثیت ممبر صرف چھ روپے کی وی پی آر سال کی جائیگی اور محصول ڈاک بذمہ ادارہ ہوگا۔  
تعاون { ایک عظیم صحابی رسول کی مقدس اشاعت دعوت قرآنی کو ناکارنے میں ادارے سے تعاون فرمائیے

ہدیہ نی پارہ — چار روپے -/۴  
مطبوعہ — راحت پریس دیوبند

۱۹۷۷ء

دوماہی پروگرام بابت ماہ جولائی  
ممبران کے لئے محصول ڈاک بذمہ ادارہ

ناشر: ادارہ حسرتیں قرآن کی یونانی



عنبہ  
رضی اللہ عنہ

تفسیر ابن عباس

کسی کو نہیں معلوم کہ تمہارا  
پیارا قاری نظر آتا ہے حقیقت میں ہے قرآن

فہرست مضامین

پارہ لن تنالوا

۲

| نمبر شمار | تفسیری عنوانات        | صفحہ | تفسیری عنوانات       | صفحہ |
|-----------|-----------------------|------|----------------------|------|
| ۲۶۵       | استقامت ناگزیر ہے     | ۲۶۵  | سود کی حماخت         | ۲۷۷  |
| ۲۶۶       | خیر کی طرف بلانے والے | ۲۶۶  | لباب النقول          | "    |
| ۲۶۷       | جنتی و جہنمی          | ۲۶۷  | رجوع الی اللہ کا حکم | ۲۷۸  |
| ۲۶۸       | خیر امت               | ۲۶۸  | خدا سے ڈرنے والے     | "    |
| ۲۶۹       | ناقدری کے حامل        | ۲۶۹  | الغامات ربانی        | ۲۷۹  |
| "         | منصف گروہ             | "    | صحیفہ ہدایت          | ۲۸۰  |
| "         | لباب النقول           | "    | لباب النقول          | "    |
| ۲۷۰       | عظیم اجر کے حق دار    | ۲۷۰  | جہاد کی مصلحت        | "    |
| ۲۷۱       | عمدہ مثال             | ۲۷۱  | تنبیہ و بشارت        | ۲۸۱  |
| "         | محبت یہود سے احتراز   | "    | لباب النقول          | "    |
| ۲۷۲       | لباب النقول           | ۲۷۲  | مشیت الہی            | ۲۸۳  |
| "         | یہودیوں کا بغض        | "    | محبوب حق             | "    |
| ۲۷۳       | غزوہ احد              | ۲۷۳  | مؤمنین کی دعا        | ۲۸۴  |
| "         | لباب النقول           | "    | غز شوں کا اظہار      | ۲۸۵  |
| ۲۷۴       | نصرت ملائکہ           | ۲۷۴  | شان کریمی            | ۲۸۶  |
| "         | لباب النقول           | "    | لباب النقول          | ۲۸۷  |
| ۲۷۵       | وعدہ مدد کی حکمت      | ۲۷۵  | منافقین کی خوش فہمی  | "    |
| ۲۷۶       | مخاپ کائنات           | ۲۷۶  | عفو و درگزر          | ۲۸۸  |
| "         | لباب النقول           | "    | ارشاد مغفرت          | ۲۸۹  |



| نمبر شمار | تفسیری عنوانات        | صفحہ | نمبر شمار | تفسیری عنوانات        | صفحہ |
|-----------|-----------------------|------|-----------|-----------------------|------|
| ۲۹۰       | مؤمن کی شان           | ۲۹۰  | ۳۰۷       | باب النقول            | ۳۰۷  |
| "         | باب النقول            | "    | "         | کو بخش کا محل         | "    |
| ۲۹۱       | امین و خائن کا فرق    | ۲۹۱  | ۳۰۸       | مخلصین کا مقام        | ۳۰۸  |
| ۲۹۲       | شکست کا سبب           | ۲۹۲  | "         | باب النقول            | "    |
| "         | باب النقول            | "    | ۳۰۹       | زرین نصاب             | ۳۰۹  |
| "         | مصلحت خداوندی         | "    | ۳۱۰       | یتیموں کے حقوق        | ۳۱۰  |
| ۲۹۳       | منافقین کی بکواس      | ۲۹۳  | "         | انصاف کا خیال         | "    |
| "         | باب النقول            | "    | ۳۱۱       | حسب کا اہتمام         | ۳۱۱  |
| ۲۹۴       | کرم باری تعالیٰ       | ۲۹۴  | ۳۱۲       | آزمائش عقل            | ۳۱۲  |
| ۲۹۵       | باب النقول            | ۲۹۵  | "         | زمانہ جاہلیت کا دستور | "    |
| ۲۹۶       | صحابہ کرام کی شجاعت   | ۲۹۶  | ۳۱۳       | باب النقول            | ۳۱۳  |
| ۲۹۷       | شیطان کا چیلہ         | ۲۹۷  | "         | مستحب طریقہ           | "    |
| "         | عذاب پائے والے        | "    | ۳۱۴       | جہنم کا ایندھن        | ۳۱۴  |
| ۲۹۸       | منشاء پروردگار        | ۲۹۸  | "         | میراث کے حصے          | "    |
| ۲۹۹       | کفار و منافقین کا حال | ۲۹۹  | ۳۱۵       | باب النقول            | ۳۱۵  |
| "         | گستاخ لوگ             | "    | ۳۱۶       | تقسیم کی تفصیل        | ۳۱۶  |
| ۳۰۰       | باب النقول            | ۳۰۰  | ۳۱۷       | شرعی طریقہ            | ۳۱۷  |
| ۳۰۱       | ذائقہ موت ناگزیر ہے   | ۳۰۱  | ۳۱۸       | نیک و بد کا انجام     | ۳۱۸  |
| ۳۰۲       | باب النقول            | ۳۰۲  | ۳۱۹       | مقبول توبہ            | ۳۱۹  |
| "         | یہود کی حق پوشی       | "    | ۳۲۰       | حرام دستور            | ۳۲۰  |
| ۳۰۳       | خوش فہمیاں            | ۳۰۳  | "         | باب النقول            | "    |
| "         | باب النقول            | "    | ۳۲۱       | طریقہ معاشرت          | ۳۲۱  |
| ۳۰۴       | دلائل قدرت            | ۳۰۴  | "         | بدترین طریقہ          | "    |
| ۳۰۵       | مؤمنین کی دعائیں      | ۳۰۵  | ۳۲۲       | حرمت کے رشتے          | ۳۲۲  |
| "         | قبولیت دعا            | "    | ۳۲۳       | باب النقول            | ۳۲۳  |

ناشر:- قاری اخلاق احمد صدیقی، ناظم ادارہ درس قرآن، دیوبند، یوپی،



لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِنْ مَّا تَحِبُّونَ ۚ وَمَا

تم خیر کامل کو کبھی نہ حاصل کر سکو گے یہاں تک کہ اپنی پیاری چیز کو خرچ نہ کرو گے اور جو کچھ بھی پسند کر دو گے

تَنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۹۲﴾ كُلُّ الطَّامِرِ كَانَ

اللہ تعالیٰ اُس کو خوب جانتے ہیں سب کھانے کی چیزیں نزول تورات

حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَءِيلُ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ

کے قبل باستثناء اس کے جس کو یعقوب نے اپنے نفس پر حرام کر لیا تھا

قُلِ أَنْ تَنْزَلَ التَّوْرَةُ ۚ قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْرَةِ فَاتْلَوْهَا

بنی اسرائیل پر حلال تھیں فرمادیجئے کہ پھر تورات لاؤ پھر اس کو پڑھو اگر تم

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۳﴾

سچے ہو

اتفاق فی سبیل اللہ کی ترغیب } اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو راہ خدا میں اپنے اموال خرچ کرنے کی ترغیب

دلا رہے ہیں، کہ حق تعالیٰ کے یہاں ثواب و بزرگی اور جنت نہیں حاصل کر سکو گے تا وقتیکہ اپنی بہت پیاری چیز کو راہ خدا میں نہ خرچ کرے، اور ایک معنی یہ بھی بیان کئے گئے کہ توکل اور تقویٰ اس کے بغیر ہرگز نہیں حاصل ہو سکتا، اور جو بھی اموال خرچ کرے ہو وہ ذات اس میں تمھاری نیستوں سے بخوبی واقف ہے، کہ حق تعالیٰ رضا جوئی کے لئے خرچ کیا ہے، یا لوگوں کی تعریف کے لئے سب کھانے کی چیزیں نزول تورات کے قبل باستثناء اس کے جس کو یعقوب نے اپنے اوپر حرام کر لیا تھا، بنی اسرائیل پر حلال تھیں وہ سب کھانے کی چیزیں آج رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی امت پر حلال ہیں۔

تورات کے نازل ہونے کے قبل حضرت یعقوب علیہ السلام نے نذر مانی تھی، جس کی بنا پر انہوں نے اپنے اونٹ کا گوشت اور اس کا دودھ حرام کر لیا تھا، (تورات میں اس کی حرمت نہیں)۔

جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہود سے دریافت کیا کہ یعقوب علیہ السلام نے اپنے اوپر کون سے کھانوں کو حرام کیا تھا، وہ بولے حضرت یعقوب نے اپنے اوپر کھانے کی کسی بھی چیز کو حرام نہیں کیا تھا، اور جو چیزیں آج ہم پر حرام ہیں، جیسا کہ اونٹ کا گوشت اور اس کا دودھ اور گائے بکری کی چربی وغیرہ وہ حضرت آدم سے لے کر حضرت موسیٰ تک ہر ایک بنی پر حرام رہی ہیں اور تم ان چیزوں کو حلال سمجھتے ہو۔ پھر یہود



بولے کہ ان چیزوں کی حرمت تورات میں موجود ہے، اس پر حق تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا کہ آپ ان لوگوں سے فرما دیجئے کہ اگر تم لوگ اپنے دعویٰ میں سچے ہو تو تورات لا کر دکھا دو مگر وہ لے کر نہ آئے اور بخوبی سمجھ گئے، کہ ہم ہی جھوٹے ہیں، حق تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس واضح بیان کے بعد جو حق تعالیٰ پر افتراء پر دازی کرے، وہ پکا کافر ہے ۛ

فَمَنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

سو جو شخص اس کے بعد اللہ تعالیٰ پر جھوٹ بات کی تہمت لگائے تو ایسے لوگ بڑے بے انصاف ہیں  
الظَّالِمُونَ ﴿۹۳﴾ قُلْ صَدَقَ اللَّهُ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا

آپ کہہ دیجئے کہ اللہ تعالیٰ نے سچ کہا یا سو تم ملت ابراہیمؑ کا اتباع کرو  
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۴﴾ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ

جس میں کبھی نہیں اور وہ مشرک نہ تھے یقیناً وہ مکان جو سب سے پہلے لوگوں کے واسطے مقرر  
لَكَذَىٰ بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۵﴾

کیا گیا وہ مکان ہے جو کہ مکہ میں ہے جسکی حالت یہ ہے کہ وہ برکت والا ہے اور جہان بھر کے لوگوں کا راہنما ہے۔

سب سے پہلی مسجد { اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرما دیجئے کہ حق تعالیٰ نے سچ کہا کہ ابراہیمؑ نہ یہودی تھے اور نہ عیسائی تھے، یا یہ کہ حلت و حرام جو بیان کی گئی ہے، اس میں حق تعالیٰ نے سچ فرمایا، لہذا دین ابراہیمی کا اتباع کرو جس میں ذرہ برابر کبھی نہیں۔  
سب سے پہلی مسجد جو مسلمانوں کے لئے بنائی گئی، یعنی خانہ کعبہ اور مکہ کو بکہ اس واسطے کہا گیا، کیونکہ طواف میں ہجوم کی بنا پر ایک دوسرے پر گرتے ہیں اور بڑے بڑے سرکش آکر وہاں آہ و زاری کرتے ہیں اور وہ مقام مغفرت و رحمت والا ہے، اور وہ ہر ایک نبی رسول صدیق اور مؤمن کا قبیلہ ہے ۛ

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَّقَامُ إِبْرَاهِيمَ ۖ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا

اس میں کھلی نشانیاں ہیں منجملہ ان کے ایک مقام ابراہیمؑ ہے۔ اور جو شخص اس میں داخل ہو جاوے وہ امن والا

وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجَّةُ الْبَيْتِ ۚ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا

ہو جاتا ہے۔ اور اللہ کے واسطے لوگوں کے ذمہ اس مکان کا حج کرنا ہے یعنی اس شخص کے ذمہ جو کہ طاقت رکھے وہاں تک کی



وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿۹۷﴾ قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ

اور جو شخص منکر ہو تو اللہ تم تمام جہان والوں سے غنی ہیں آپ فرمادیجئے کہ اے اہل کتاب تم کیوں

لَمْ تَكْفُرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ قَدْ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ﴿۹۸﴾

انکار کرتے ہو اللہ تم کے احکام کا حالانکہ اللہ تم تمہارے سب کاموں کی اطلاع رکھتے ہیں۔

**واضح نشانیاں** { اور اس میں کھلی ہوئی نشانیاں موجود ہیں، اور اسمعیل علیہ السلام کا پتھر اور حجر اسود موجود ہے اور اس میں جو داخل ہو وہ حملہ سے امن والا ہو جاتا ہے، اور مسلمانوں میں سے اس شخص پر جو وہاں تک جانے آنے کھانے پینے اور اپنی واپسی تک اپنے اہل و عیال کو خرچہ دینے کی طاقت رکھتا ہو تو اس پر زیارت بیت اللہ فرض ہے۔ اور جو شخص حق تعالیٰ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم و قرآن کریم اور حج کا منکر ہو، تو حق تعالیٰ کو ایسے لوگوں کے ایمان اور حج کی کوئی ضرورت نہیں۔ اے اہل کتاب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کا کیوں انکار کرتے ہو، حالانکہ حق تعالیٰ تمہارے کفر و معاصی کے چھپانے کو جانتا ہے۔

**لب الی النقول فی اسباب النزول** { قرآن الہی وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ سید

بن منصور نے عکرمہ سے نقل کیا ہے کہ جب وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ غیر الاسلام دنیائے آیت کریمہ نازل ہوئی، تو یہودی بولے کہ ہم مسلمان ہیں، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ مسلمانوں پر حق تعالیٰ حج بیت اللہ فرض کیا ہے، وہ بولے ہم پر فرض نہیں ہے، اور حج کرنے سے انکار کیا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ جو منکر ہو تو حق تعالیٰ تمام جہان والوں سے غنی ہیں۔

قُلْ يَٰ أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ مِمَّنْ تَبْغُونَهَا

آپ فرمادیجئے اے اہل کتاب کیوں بٹھانے ہو اللہ کی راہ سے ایسے شخص کو جو ایمان لایچکا اس طور پر کہ کچی طعنہ دے دے

عَوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۹﴾

اس راہ کے لئے حالانکہ تم خود بھی اطلاع رکھتے ہو اور اللہ تم تمہارے کاموں سے بے خبر نہیں

**گمراہ کرنے کی سعی** { اور کیوں ایسے شخص کو حق تعالیٰ کی اطاعت اور اس کے دین سے ہٹانے کی کوشش میں جو کہ حق تعالیٰ اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ایمان لایچکا ہے، کچی اور گمراہی کے تلاش کرنے کی وجہ سے ہٹاتے ہو حالانکہ حق تعالیٰ تمہاری کفر و معاصی کی پوشیدہ کاروائیوں سے باخبر ہے۔ یہ آیت کریمہ حضرت عمار اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، جبکہ یہودیوں نے



ان کو اپنے دین کی دعوت دی تھی :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

اے ایمان والو اگر تم کہنا مانو گے کسی فرقہ کا ان لوگوں میں سے جن کو کتاب دی گئی ہے  
يَسُودُكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرِينَ ۝۱۰۰ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنْتُمْ

تو وہ لوگ تم کو تمہارے ایمان لائے پیچھے کافر بنادیں گے اور تم کفر کیسے کر سکتے ہو حالانکہ تم کو

تُنَلِّ عَلَىٰ عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ۚ وَمَنْ يَعْتَصِمْ

اللہ تم کے احکام پڑھ کر سنانے جاتے ہیں اور تم میں اللہ کے رسول موجود ہیں اور جو شخص اللہ تعالیٰ کو

بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۱۰۱

مضبوط پکڑ لانا ہے تو ضرور راہ راست کی ہدایت کیا جاتا ہے۔

اہل کتاب کی آرزو { اہل کتاب کی ایک جماعت تمہارے ایمان لانے کے بعد یہ چاہتی ہے کہ تم اللہ

تعالیٰ اور اس کے رسول کے منکر ہو جاؤ اور تم کیسے حق تعالیٰ کے منکر ہو سکتے ہو  
دراخالی کہ تم پر قرآن کریم کے اوامرو نواہی پڑھے جاتے ہیں، اور تمہارے پاس رسول اکرم صلی اللہ  
علیہ وسلم موجود ہیں، لہذا جو شخص دین الہی اور اس کی کتاب پر مضبوطی کے ساتھ قائم رہا تو ایسا شخص ضرور  
راہ راست یعنی ملت بیضیہ کی ہدایت کیا جاتا ہے اور اس پر استقامت حاصل ہوتی ہے، یہ آیت حضرت  
معاذ اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی، اور پھر اس کے بعد دوبارہ قبیلہ اوس اور خزرج کے  
بارے میں نازل ہوئی ہے، کیونکہ ان میں سے ثعلبہ بن غنم اور سعد بن ابی زیادہ نے اپنے زمانہ جاہلیت کی قتل و  
غارت گری پر فخر کیا تھا :

فَرَّانَ الْإِلَهِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْخَرِيبَ فَرَّانَ ابْنِ  
أَبِي حَاتِمٍ نَّهَى ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ عَنْهُ نَقْلُ كَيْفَ هُوَ قَبِيلُهُ أَوْسُ

اور خزرج کے درمیان زمانہ جاہلیت سے لڑائی تھی ایک دن وہ سب مل کر پیچھے اور آپس کی کشیدگی کا ذکر کیا  
تاکہ غصہ میں بھر گئے، اور ایک ایک پر ہتھیار لے کر کھڑا ہو گیا اس پر وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ اور اس کے بعد  
والی دو آیتیں نازل ہوئیں۔

ابن اسحاق اور ابوالشیخ نے زید بن اسلم سے روایت نقل کی ہے کہ شناس بن قیس یہودی اوس اور خزرج  
کے پاس سے گذرا، اور ان کو آپس میں باتیں کرتا ہوا دیکھ کر غضبناک ہوا، کہ زمانہ جاہلیت میں ان میں کس قدر



رشتہ منی تھی۔ اور اب آپس میں کس قدر محبت ہو گئی چنانچہ اگر ایک یہودی نوجوان کو حکم دیا کہ ان کی مجلس میں جا کر بیٹھے، اور جنگ بھارت کا تذکرہ چھیڑے اور ان کو وہ وقت یاد دلانے چنانچہ اس نے آکر ایسا ہی کیا، سبکی یہ باتیں سن کر انہوں نے آپس میں لڑائی اور ایک دوسرے پر فخر کرنا شروع کیا، تا آنکہ قبیلہ اوس سے اوس بن قیقل اور خزرج سے جہار بن صخر یہ دونوں آدمی کھڑے ہو گئے اور آپس میں گفتگو کی جس سے دونوں قبیلہ غضبناک ہو کر لڑائی کے لئے آمادہ ہو گئے، اس چیز کی اطلاع رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو پہنچی، آپ وہاں تشریف لائے، اور ان کو نصیحت کر کے آپس میں صلح کرادی :-

ان سب حضرات نے آپ کی بات کو بسر و چشم سنا اور اطاعت و فرمانبرداری کے لئے اپنی گردنیں جھکا دیں حق تعالیٰ نے قبیلہ اوس و خزرج اور جوان کے ساتھ تھے ان کے بارے میں **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَنُغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ** اور شمس بن قیس کے بارے میں **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَصَدَّقُوا فِي سَبْعِينَ مِائَةً أَلْفًا نَفْسًا** فرمائی :-

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ**

اے ایمان والو اللہ تم سے ڈرا کرو ڈرنے کا حق بجز اسلام کے اور کسی حالت پر جان مت

**مُسْلِمُونَ ۱۰۳** **وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا**

دینا اور مضبوط پکڑے رہو اللہ تمہارے سلسلہ کو اس طور پر کہ باہم سب متفق رہو

**وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ**

اے باہم نا اتفاقی مت کرو اور تم پر جو اللہ تم کا انعام ہے اسکو یاد کرو جب کہ تم دشمن تھے پس اللہ تعالیٰ

**قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ**

تمہارے قلوب میں الفت ڈال دی سو تم خدا تعالیٰ کے انعام سے آپس میں بھائی بھائی ہو گئے اور تم لوگ

**مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ**

دو بیخ کے گڑھے کے کنارے پر تھے سو اس سے خدا تعالیٰ نے تمہاری جان بچائی اسی طرح اللہ تعالیٰ تم لوگوں کو

**لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۱۰۴**

اپنے احکام بیان کر کے بتلاتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ راہ پر رہو ۔

**استقامت ناکر یہی** { حق تعالیٰ اس طریقہ پر اطاعت کرو کہ پھر اس کی نافرمانی نہ ہو اور ایسا



شکر کرو کہ پھر کبھی اس کی ناشکری نہ ہو، اور اس طرح یاد کرو کہ کبھی اس سے غافل نہ ہو، عبادت اور توحید کے اقرار کے بعد اسی پر خلوص کے ساتھ جے رہو۔ اور دین الہی اور کتاب خداوندی کو مضبوطی کے ساتھ پکڑے رہو، اور اسلام کی نعمت کو یاد کرو کہ جاہلیت میں دشمن تھے دین اسلام سے آپس میں بھائی بھائی ہو گئے۔

اور بوجہ کفر کے تم لوگ دوزخ کے کنارے پر کھڑے تھے، اس دوزخ سے تم کو بذریعہ ایمان نجات عطا کی، اسی طرح حق تم اپنے اوامر و نواہی اور اپنے احسانات کو بیان فرماتا رہتا ہے تاکہ تم کو گمراہی سے ہدایت حاصل ہو۔

وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

اور تم میں ایک جماعت ایسی ہونا ضرور ہے کہ خیر کی طرف بلا یا کریں اور نیک کاموں کے کرنے

وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتْلِحُونَ ﴿۱۴﴾ وَلَا

کو کہا کریں اور برے کاموں سے روکا کریں اور ایسے لوگ پورے کامیاب ہونگے اور تم لوگ ان

تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ

لوگوں کی طرح مت ہو جانا جنہوں نے باہم تفریق کر لی اور باہم اختلاف کر لیا اُنکے پاس احکام و احکام

الْبَيِّنَاتِ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾

پہنچنے کے بعد اور ان لوگوں کے لئے سزائے عظیم ہوگی

خیر کی طرف بلا یا کر والے } اب اللہ تعالیٰ امر بالمعروف اور آپس میں صلح کرانے کا حکم دیتا ہے کہ

تم لوگوں میں ہمیشہ ایک ایسی جماعت رہنی چاہیے جو نیکی اور صلح کی دعوت اور توحید اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم اور اطاعت، اور کفر و شرک سے روکتی اور منہم کرتی رہے۔ ایسے ہی حضرات خدا کی ناراضگی اور عقاب سے نجات پانے والے ہیں، اور یہود و نصاریٰ نے جس طرح دین میں اختلاف کیا تم اس طرح اپنی کتاب میں اسلام کے واضح اور روشن دلائل آجانے کے بعد اختلاف مت کرنا ان یہود و نصاریٰ کے لئے بہت بڑی سزا ہے۔

يَوْمَ يُبْيَضُ وَجْهُهُ وَتَسْوَدُ وَجْهُهُ فَأَمَّا الَّذِينَ اسْوَدَّتْ

اس روز کہ بعض چہرے سفید ہوں گے اور بعض چہرے سیاہ ہوں گے سوچو کہ



وَجُوهُهُمْ كُفٌ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ

چہرے سیاہ ہو گئے ہوں گے اُن سے کہا جاوے گا کیا تم لوگ کافر ہوئے تھے ایمان لانے کے بعد مگر انہیں

تَكْفُرُونَ ﴿۱۰۶﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي رَحْمَةِ اللَّهِ

بسیب اپنے کفر کے اور جن کے چہرے سفید ہو گئے ہوں گے وہ اللہ کی رحمت میں ہوں گے

هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۰۷﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ

وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے یہ اللہ تعالیٰ کی آیتیں ہیں جو صحیح صحیح طور پر ہم تم کو پڑھ کر سناتے ہیں

وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظَلَمًا لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۰۸﴾ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ

اور اللہ تمہاری مخلوقات پر ظلم کرنا نہیں چاہتے اور اللہ ہی کی ملک ہے جو کچھ آسمانوں

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۱۰۹﴾

اور زمین میں ہے اور اللہ ہی کی طرف سب مقدرات رجوع کئے جاویں گے۔

**جنتی و جہنمی**

جس دن بعض لوگوں کے چہرے سفید ہوں گے، اور بعض کے سیاہ تو ان سیاہ چہرے والوں سے فرشتے کہیں گے تم کیا تم نے ہی ایمان باللہ کے بعد کفر کیا تھا، اور سفید چہرے والے جنت میں رہیں گے، نہ وہاں موت آئے گی، اور نہ وہ اس سے نکالے جائیں گے، یہ حق تعالیٰ کی قرآنی آیتیں ہیں، جن کو جبریل امین کے ذریعہ حق اور باطل کے واضح کر دینے کے لئے ہم آپ پر نازل کرتے ہیں، حق تعالیٰ کی جانب سے جن وافض میں سے کسی پر ظلم نہیں ہوگا، تمام مخلوقات اور یہ عجائبات اسی کی ملک ہیں اور آخرت میں اسی کی طرف جانا ہے۔

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ

تم لوگ بہتر جماعت ہو کہ وہ جماعت لوگوں پر ظاہر کی گئی ہے تم لوگ نیک کاموں کو بتلاتے ہو اور بری باتوں کو

عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ آمَنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ

روکتے ہو اور اللہ کی راہ میں ایمان لیتے ہو اور اگر اہل کتاب ایمان لے آتے تو ان کے لئے بارہ



خَيْرَ آلِهِمْ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُونَ وَأَكْثَرُهُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿١١﴾ لَنْ

اچھا ہوتا ان میں سے بعض تو مسلمان ہیں اور زیادہ حصہ ان میں سے کافر ہیں وہ تم کو ہرگز کوئی ضرر

يَضُرُّكُمْ إِلَّا أَذًى وَإِنْ يُقَاتِلُوكُمْ يُؤْلَوْكُمْ إِلَّا ذُبَابًا قَفْ تَمْرًا لَا

نہیں بچا سکیں گے مگر ذرا خفیف سی اذیت اور اگر وہ تم سے مقاتلہ کریں تو تم کو بیشیہ دکھا کر بھاگ جائیں گے پھر کسی کی

يَضُرُّكُمْ

طرف سے انکی حمایت بھی نہ کی جاوے گی۔

خَيْرِ أُمَّتٍ

تم لوگوں کے لئے بہترین جماعت ہو، اب بہترائی کو بیان فرماتے ہیں کہ توحید اور رسول

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کا حکم کفر و شرک اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کی مخالفت سے روکتے ہو، اور حق تم اور تمام کتابوں پر ایمان رکھتے ہو۔

اور ان کے ساتھی مؤمن اور اکثر کافر ہیں۔

یہود تم کو نقصان نہیں پہنچا سکیں گے، مگر زبان کی گالی گلوچ دیں گے، اور اگر دین کے اندر لڑائی کی جرأت کریں گے تو شکست کھا جائیں گے، نہ تمہاری تلواروں کے واروں کو روک سکیں گے اور نہ قید سے بچ سکیں گے

ضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الذَّلِيلَةَ أَيْنَ مَا تَقِفُوا إِلَّا بِحَبْلٍ مِّنَ اللَّهِ وَحَبْلٍ

جما دی گئی ان پر بے قدری جہاں کہیں بھی جائے گا وہ نیچے گر جائے گا تو ایسے ذلیلہ کے سبب جو اللہ کی طرف سے ہے اور ایک

مِّنَ النَّاسِ وَبَاءُ يُغَضِبُ مِّنَ اللَّهِ وَضَرَبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةَ

ایسے ذلیلہ سے جو آدمیوں کی طرف سے ہے اور سخت ہوئے غضب الہی کے اور جہادی گئی ان پر رستی اور یہ اسوجہ سے

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ

ہوا کہ وہ لوگ منکر ہو جاتے تھے احکام الہیہ کے اور قتل کر دیا کرتے تھے پیغمبروں کو ناحق

حَقٍّ ذَٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿١٢﴾

اور اس وجہ سے ہوا کہ ان لوگوں نے اطاعت نہ کی اور دائرہ سے نکل نکل جاتے تھے۔



**ناقدری کے عمل** { جہاں کہیں بھی یہ موجود ہوں گے جزیہ کی ذلت ان پر جہادی گئی ہے، مومنین کے مقابل میں ایمان باللہ یا جزیہ کے عہد و پیمان کے بغیر ہرگز نہیں ٹھہر سکیں گے، یہ لعنت کے مستحق ہو گئے، اور ان پر پستی جہادی گئی، یہ ذلت و مسکنت اسی بنا پر ہے، کہ یہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کا انکار کرتے تھے، اور یہ عفتہ اور ذلت سینچ کے دن میں نافرمانی کرنے انبیاء کرام کے قتل کرنے اور حرام چیزوں کو حلال سمجھنے کی وجہ سے ہے۔

**لَيْسُوا سَوَاءً مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتَّبِعُونَ آيَاتِ اللَّهِ**

اور یہ سب برابر نہیں ان اہل کتاب میں سے ایک جماعت وہ بھی ہے جو قائم ہیں اللہ کی آیتیں اوقات شب میں

**أَنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿۱۳﴾ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ**

پڑھتے ہیں اور وہ نماز بھی پڑھتے ہیں اللہ پر اور قیامت والے دن پر ایمان رکھتے ہیں اور

**وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ**

نیک کام تھاتے ہیں اور بڑی باتوں سے روکتے ہیں اور نیک کاموں میں دوڑتے ہیں اور

**فِي الْخَيْرَاتِ وَأُولَٰئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۴﴾**

یہ لوگ شائستہ لوگوں میں ہیں۔

**منصف گروہ** { اہل کتاب میں سے جو حضرات مشرف باسلام ہو گئے ہیں، وہ ان کی طرح نہیں ہیں جو ایمان

نہیں لائے، ان میں سے انصاف والی ایک جماعت وہ بھی جو ہدایت اور توحید خداوندی پر قائم ہے، جیسا کہ یہ عبد اللہ رضی اللہ عنہ وسلم اور ان کے ساتھی یہ حضرات راتوں کو نماز میں قرآن کریم پڑھتے ہیں، اور پانچواں سے نمازوں کا اہتمام رکھتے ہیں، اور تمام کتب سماویہ اور تمام رسولوں اور مرنے کے بعد زندہ ہونے اور جنت کی نعمتوں پر ایمان رکھتے ہیں۔

اور اس کے ساتھ ساتھ توحید اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع کا حکم اور کفر و شرک اور شیطان کی پیروی سے روکتے اور نیکوں میں سبقت کرتے ہیں۔ یہی لوگ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں سے نیکوکار ہیں۔ یا یہ کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی امت میں جو حضرات سب سے بڑھ کر نیکوکار ہیں، جیسا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی یہ لوگ جنت میں ان حضرات کے ساتھ ہوں گے۔

**لَيْسَ النُّقُولُ فِي سَبِيلِ النُّزُولِ** { فرمان الہی لیسوا سواۃً ابن ابی حاتم، طبرانی، اور ابن مندہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے، کہ جس وقت حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ



سلام، ثعلبہ بن سعیدؓ، انسید بن عبد اور ان کے ساتھ یہودیوں میں سے اور حضرات مشرف باسلام ہو گئے اور انہوں نے سچائی کے ساتھ ایمان قبول کیا، اور اسلام میں جوش اور رغبت پیدا کی، تو یہود کے علماء اور ان میں سے کافر لوگ کہ ہم میں جو برسے میں وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے ہیں اور جو ہم میں پسندیدہ ہیں انہوں نے اپنے آباء اجداد کے دین کو نہیں چھوڑا، اور نہ دوسرے دین کو اختیار کیا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ اہل کتاب میں سے یہ سب برابر نہیں۔

اور امام احمد وغیرہ نے ابن مسعودؓ سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عشاء میں کچھ تاخیر فرمائی پھر مسجد میں تشریف لائے تو صحابہ کرام کو دیکھا کہ وہ نماز کے انتظار میں بیٹھے ہوئے ہیں، آپ نے فرمایا تم لوگوں کے علاوہ کوئی دین والا بھی ایسا نہیں جو اس وقت حق تعالیٰ کو یاد کرے، اور اس وقت یہ کیسے استواء الخ سے عظیم بالتیقین تکبیر آیت کریمہ نازل کی گئی۔

وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوهُ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۱۱۵﴾

اور یہ لوگ جو نیک کام کریں گے اس سے محروم نہ کیے جاویں گے اور اللہ تعالیٰ ان کو خوب جانے میں

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

جو لوگ کافر رہے ہرگز ان کے پیسے نہ آویں گے ان کے مال اور نہ انکی اولاد اللہ تعالیٰ کے مقابلہ

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۱۶﴾

میں ذرا بھی اوروہ لوگ دوزخ والے ہیں وہ ہمیشہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے

عظیم اجر کے حقدار اور عبد اللہ بن سلام اور ان کے ساتھی مذکورہ باتوں میں سے جو بھی نیکیاں یا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کے ساتھ جو بھی احسان کریں گے اس کے ثواب سے محروم نہیں کئے جائیں گے، بلکہ ان حضرات کو اس کا ثواب ضرور دیا جائے گا اور جو حضرات کفر و شرک اور تمام فواحش سے بچتے ہیں، جیسا کہ حضرت عبد اللہ بن سلام اور ان کے ساتھی حق تعالیٰ کو خوب جانتا ہے۔ اور جن لوگوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کا انکار کیا جیسا کہ کعب اور اسکے ساتھی تو ان کے اموال و اولاد کی زیادتی انہیں عذاب الہی سے نہیں بچاسکے گی یہ دوزخ والے ہیں اس میں ہمیشہ رہیں گے۔

مَثَلُ مَا يُنْفِقُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا كِرَاحٌ

۱۱۵ جو کچھ خرچ کرتے ہیں اس دنیوی زندگی میں اسکی اس حالت کے مثل ہے کہ ایک ہوا جو میں تیرسری ہو



حَرَّتْ قَوْمٌ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكْتَهُ ۖ وَكَأَظْلَمَ هُمْ أَلَّهُ

وہ لگ جاوے ایسے لوگوں کی کھیتی کو جنہوں نے اپنا نقصان کر رکھا ہو پس وہ اس کو برباد کر ڈالے اور اللہ قسم نے

وَلَكِنْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۷﴾

ان پر ظلم نہیں کیا لیکن وہ خود ہی اپنے آپ کو ضرر پہنچا رہے ہیں۔

**عکس مثال** } یہودیہودیت کے زمانہ میں جو خرچ کرتے ہیں اس کی مثال سخت ٹھنڈی یا بہت گرم ہوا کی طرح ہے۔ جو ایسے لوگوں کی کھیتی کو لگ جائے جنہوں نے اللہ تعالیٰ کے حقوق کی ادائیگی سے اپنے آپ کو روک رکھا ہے، پھر وہ اس کو جلا دے جیسا کہ اس قسم کی آندھی کھیتی کو برباد کر دیتی ہے، اسی طرح شرک تمام خرچ کئے مالوں کو ہلاک کر دیتا ہے۔  
اپنی کھیتوں اور صدقہ خیرات کے منافع کفر کی وجہ سے اور کھیتی میں سے حق اللہ کی ادائیگی نہ کرنے کی بنا پر برباد ہونے کی وجہ سے یہ لوگ اپنا ہی نقصان کر رہے ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا بَطَاطَةً مِنْ دُونِكُمْ لَا يَأُولُكُمْ

اے ایمان والو! اپنے سوا کسی کو صاحب خصوصیت مت بناؤ وہ لوگ تمہارے ساتھ

خَبَالًا ۚ وَذُؤًا عَنِتُّمْ ۚ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ وَضَلَّ

فساد کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھتے تمہاری مصرت کی تمنا رکھتے، میں واقعی بغض انکے منہ سے ظاہر

وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ إِنْ

ہو بڑھتا ہے اور جس قدر ان کے دلوں میں ہے وہ تو بہت کچھ ہے ہم علامات تمہارے سامنے ظاہر کر چکے

كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۱۸﴾

اگر تم عقل رکھتے ہو

**محبت یہود سے احتراز** } یعنی مؤمنین خالصین کے علاوہ یہود کو دوست مت بناؤ وہ تم

لوگوں میں فساد برپا کرنے کے کوشاں رہتے ہیں اور اس بات کے متمنی رہتے ہیں کہ جیسا کہ وہ لوگ شرک کرتے ہیں، اسی طرح تم بھی شرک کرو اور گنہگار بنو۔

اس چیز کا اظہار ان کی زبانی نکالی گئی ہے، اور جو دشمنی اور کینہ غصہ وہ اپنے دلوں میں چھپا



ہوئے ہیں۔ وہ اس سے بہت بڑھ کر ہے یہ حسد کی نشانی تمہارے سامنے ہم نے بیان کر دی :-  
اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ ہم نے اوامر و نواہی تمہارے سامنے بیان کر دیے ہیں، تاکہ جس چیز کا تمہیں حکم دیا جا رہا ہے تم اس کو سمجھو :-

فرمان الہی یا ایہا الذین آمنوا لا تتخذوا الخابین  
جریر اور ابن اسحاق نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا،  
کہ جاہلیت کی دوستی اور معاہدہ کی بنا پر مسلمانوں میں سے کچھ حضرات یہودیوں کے ساتھ دوستی رکھا کرتے تھے  
حق تعالیٰ نے اس سے آگاہ فرمایا اور فتنہ کی بنا پر ان سے تعلقات رکھنے کی ممانعت فرمادی، اور یہ آیت نازل فرمائی  
یا ایہا الذین یعنی اپنے علاوہ کسی کو صاحب خصوصیت نہ بناؤ :-

لَہَا نَتُّ أُولَٰئِکَ تُحِبُّونَہُمْ وَلَا یُحِبُّونَکُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْکِتَابِ

ہاں تم ایسے ہو کہ ان لوگوں سے محبت رکھتے ہو اور یہ لوگ تم سے اصلاً محبت نہیں رکھتے حالانکہ تم تمام  
کلمہ ۷ وَإِذَا الْقُوٰمُ قَالَُوا آمَنَّا قَج وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَیْکُمْ

کتابوں پر ایمان رکھتے ہو۔ اور یہ لوگ جب تم سے ملے، میں کہہ دیتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے اور جب الگ ہوتے  
اَلَا نَأْمِلُ مِنَ الْغُیْظِ ۚ قُلْ مُوتُوا بِغُیْظِکُمْ ۚ إِنَّ اللہَ عَلِیْمٌ

میں تو تم پر اپنی آنکھیاں کٹ کٹ کھاتے ہیں مابغیظ کے آپ کہہ دیجئے کہ تم مر رہو اپنے غصہ میں  
بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۱۱۹ إِنَّ تَسْکُ حَسَنَةً تَسُوْهُمُ زَوَانَ

جسک خدا تم کو خوب جانتے ہیں دلوں کی باتوں کو اگر تم کو کوئی اچھی حالت پیش آتی ہے تو ان کے لئے موجب شغ ہوتی ہے اور اگر  
تَصِیْبُکُمْ سَیِّئَةٌ یَّقْرِحُوا بِہَا ۚ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا یَضُرَّکُمْ

حکم کو کوئی ناگوار حالت پیش آتی ہے تو اس سے خوش ہوتے ہیں اور اگر تم استقلال اور تقویٰ کے ساتھ رہو  
کَیْدٌ هُمْ شَیْءٌ ۚ إِنَّ اللہَ بِمَا یَعْمَلُونَ مُحِیْطٌ ۝۱۲۰

توان لوگوں کی تدبیر تم کو ذرا بھی ضرر نہ پہنچا سکے گی بلاشبہ اللہ تم انکے اعمال پر احاطہ رکھتے ہیں

یہودیوں کا بغض { مسلمانو! تم حرمت مصاہرت اور رضاعت کی وجہ سے یہود سے محبت رکھتے  
ہو، اور زمین کی وجہ سے تم سے محبت نہیں رکھتے، اور تم تمام کتابوں اور رسولوں کا



اقرار کرتے ہو اور وہ ایسا نہیں کرتے، اور منافقین یہود جب تم سے ملتے ہیں تو کہہ دیتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ہم ایمان لاتے اور آپ کی نعت و صفت ہماری کتابوں میں موجود ہے اور جب اپنے ساتھیوں میں جاتے ہیں تو غیظ و غضب میں انگلیاں چباتے ہیں، تمہارے دلوں میں جو نفیض و عداوت ہے، حق تمہارے خوب جانتا ہے۔

اور اگر تم لوگوں کو فتح و غنیمت حاصل ہو جاتی ہے تو یہود اور منافقوں کو بہت ہی ناگوار گذرتا ہے اور اگر قحط سالی قتل و غارت گری اور شکست سے سابقہ پڑ جاتا ہے، تو اس سے یہودی خوش ہوتے ہیں اور اگر انکی تکالیف پر تم استقلال سے کام لو اور حق تمہاری تائید فرمائی نہ کرو، تو پھر انکی دشمنی اور کینہ کچھ نہیں کر سکتا، اللہ تعالیٰ ان کی اس مخالفت اور ان کی دشمنی کو خوب جانتا ہے ۛ

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُتَوَّى الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ ط

اور جب کہ آپ صبح کے وقت اپنے گھر سے چلے مسلمانوں کو مقاتلہ کرنے کے لئے مقامات پر جا رہے تھے اور

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۱۳۱ إِذْ هَمَّتْ طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ أَنْ

اللہ تم سب جان رہے تھے جب تم میں سے دو جماعتوں نے دل میں خیال کیا کہ ہمت ہار دیں اور

تَفْشَلَا ۝ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱۳۲

اللہ تم تو ان دونوں جماعتوں کا مددگار تھا اور پس مسلمانوں کو تو اللہ ہی پر اعتماد کرنا چاہیے

**غزوہ احد** } اور غزوہ احد کے دن جب آپ مدینہ منورہ سے چلے، اور احد پہنچ کر دشمنوں کے مقابلہ کے لئے مؤمنین کے مقامات جا رہے تھے۔ حق تمہاری باتوں کو سننے والا، اور جو کچھ تم کو مورچہ چھوڑنے کی بنا پر پریشانی لاحق ہوئی اس کا جاننے والا ہے۔ اسی وقت یہ واقعہ بھی ہوا کہ مسلمانوں میں سے دو جماعتوں بنو سلمہ اور بنو حارث نے اپنے دلوں میں یہ سوچا کہ ہم بھی احد کے دن دشمنوں سے مقابلہ نہ کریں، حق تم اس خیال سے ان دونوں کی حفاظت اور نگرانی فرماتے والا تھا۔ اور مؤمنین پر تو یہ چیز لازم و ضروری ہے، کہ فتح و نصرت ہر ایک حالت میں حق تمہاری پر توکل کریں ۛ

**لیس النقول فی اسباب النزول** } فرمان الہی وَاِذْ غَدَوْتَ الْخِزَابِ ابی حاتم اور ابو یعلیٰ نے مسور بن مخزوم سے نقل کیا ہے بیان کرتے ہیں

کہ میں نے عبدالرحمن بن عوف سے کہا کہ غزوہ احد کے اپنے واقعہ سے مطلع کرو۔ انہوں نے فرمایا کہ سورۃ آل عمران میں ایک سو بیس آیتوں کے بعد پڑھو، ہمارا واقعہ مل جائے گا وَاِذْ غَدَوْتَ سے طَائِفَتَانِ مِنْكُمْ اَنْ تَفْشَلَا تک اور یہ وہ جماعتیں ہیں جنہوں نے مشرکین سے امن طلب کی تھی ۛ



وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

اور یہ بات محقق ہے کہ حق تعالیٰ نے تم کو بدر میں منصور فرمایا حالانکہ تم بے سرو سامان تھے سو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے

تَشْكُرُونَ ۝ اِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ اَلَنْ يَكْفِيَكُمْ اَنْ يُبَدِّلَكُمْ

رہا کرو تا کہ تم شکر گزار رہو۔ جبکہ آپ مسلمانوں سے یوں فرما رہے تھے کہ میں یا تم کو یہ امر واقعی نہ ہوگا کہ تمہارا

رَبِّكُمْ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنَزَّلِينَ ﴿١٣٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا

رب تمہاری امداد کرے تین ہزار فرشتوں کے ساتھ جو آنا لے جاویں گے ہاں کیوں نہیں اگر منتقل رہو گے

وَتَقُوا يَا تُوَكُّرٍ مِّنْ قُوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدْكُمْ يُكْمِلُ لَكُمْ خَيْرَ

اور متقی رہو گے اور وہ لوگ تم پر یک دم سے آبیٹھیں گے تو تمہارا رب تمہاری امداد فرمائے گا

أَلْفٌ مِّنَ الْمَلِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿١٢٥﴾

یا پھر فرشتوں سے جو کہ ایک خاص وضع بنائے ہوں گے

**نصرت ملائکہ** اور بدر میں بھی جبکہ تمہاری تعداد صرف تین سو تیرہ تھی تمہاری مدد کی لہذا لڑائی میں بھی حق تم سے ڈرو، اور اس ذات کی مخالفت نہ کرو جو تمہارے

ساتھ ہے تاکہ تم حق تعالیٰ کی نصرت اور اس کے انعام پر شکر کر سکو۔

غزوہ احد کے دن جب آپ فرما رہے تھے کہ تمہارا پروردگار تین ہزار فرشتوں سے تمہاری مدد فرمائے گا،

جو تمہاری مدد کے لئے آسمان سے اتریں گے، یہ تعداد تمہاری کفایت کر جائے گی اپنے نبی کے ساتھ لڑائی میں

ثابت قدم رہو اور ان کی نافرمانی اور مخالفت سے ڈرتے رہو، اور مکہ والے ملک کی جانب سے تم پر ایک دم

آپ پڑھیں گے، اس وقت تمہارا رب پانچ ہزار فرشتے روانہ فرمائے گا جو خاص وضع بنائے ہوئے ہوں گے، یا

یہ کہ ان کے (سفیر یا زرد) عمامے باندھے ہوئے ہوں گے :-

لَبَّيْكَ النَّقُولُ فِي اسْبَابِ النُّزُولِ

تَرْجَمَتِہٖ اِنَّ الدُّسَارَةَ قَبْلُ نَقَلَتْہٗ ۔ اس وقت کا زمان ہے جس کے دن شیطان نے شور مچا دیا تھا کہ

مناہی، افران مات او قیل العلیہم یہ اس وقت کافر مان ہے جبکہ احد کے دن شیطان نے سورج چا دیا تھا کہ

العیاذ باللہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرمادیتے ہیں: اُمّتہ لعائناتک ان پر اور محمد آلتی تھی۔

اور بخاری و مسلم نے جابر رضی عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ ہمارے قبائل میں سے یوسلہ اور بنی حارثہ کے ایک



حاتم نے شعبی سے نقل کیا ہے کہ غزوہ بدر کے دن مسلمانوں کو یہ اطلاع ملی کہ کرز بن جابر بخاری مشرکین کو ملک روانہ کر رہا ہے اس سے مسلمان پریشان ہوئے، اس پر حق تعالیٰ نے اُن کو یقین دہانہ فرمایا کہ یہ آیتیں نازل فرمائیں، پھر کرز کو شکست کی اطلاع پہنچ گئی، تو نہ مشرکین کے لئے ملک آئی، اور نہ مسلمانوں کی امداد کے لئے پانچزار فرشتے نازل ہوئے۔

وَمَا جَعَلَ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْلُبُوا قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا

اور اللہ تعالیٰ نے یہ امداد محض اسلئے کی کہ تمہارے لئے بشارت ہو اور تاکہ تمہارے دلوں کو قرار ہو جائے اور نصرت

النَّصْرَ الْآمِنَ عِنْدَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۝۱۲۶ لِيَقْطَعَ طَرَفًا

صرف اللہ کی طرف سے ہے جو کہ زبردست، میں حکیم ہیں تاکہ کفار میں سے ایک گروہ کو

مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْتَسِبُهُمْ فِتْنَةٌ أَخَابِئِنَّ ۝۱۲۷

ہلاک کر دے یا ان کو ذلیل و خوار کر دے پھر وہ ناکام لوٹ جاویں۔

**وعدہ مدد کی حکمت** { اور حق تعالیٰ اس ملک کا وعدہ محض تمہاری مدد اور سکون کے لئے کیا ہے، اور فرشتوں سے امداد منجانب اللہ جو اس ذات پر ایمان نہ لائے، اسے سزا دینے میں غالب اور حکیم ہے جس کی چاہے مدد فرمائے یا یہ کہ احد کے دن جو واقعہ تم کو پیش آیا، اس میں حکمت والے ہیں، اور یہ مدد اسی واسطے نازل کی گئی ہے تاکہ کفار مکہ میں سے ایک جماعت کا بالکل خاتمہ کر دے اور ایک جماعت کو شکست دیدے، پھر وہ دولت اور غنیمت سے مایوس ہو کر واپس ہو جائیں۔

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعَذِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ

آپ کو کوئی دخل نہیں یہاں تک کہ خدا تعالیٰ ان پر یا تو متوجہ ہو جاویں یا ان کو کوئی سزا دے دیں کیونکہ

ظَالِمُونَ ۝۱۲۸ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝۱۲۹ يَغْفِرُ لِمَن

وہ ظلم بھی بڑا کر رہے ہیں اور اللہ ہی کی ملک ہے جو کچھ بھی آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے

يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ۝۱۳۰ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۳۱

وہ جسکو چاہے بخش دیں اور جس کو چاہے عذاب دیں اور اللہ تعالیٰ تو بڑے مغفرت کرنے والے بڑے رحمت کرنے والے ہیں



## مختار کائنات

اے نبی کریم آپ کے قبضہ میں خود توبہ اور عذاب نہیں کہ آپ غزوۂ احد کے شکست خوردہ یا ان کے تیر اندازوں کے لئے بد دعا کریں، حق تعالیٰ اگر مرضی ہوگی تو ان پر توجہ فرمائیگا اور ان کے گناہوں کو اسلام کی توفیق دے کر معاف کر دے گا جو مغفرت کا اہل ہوتا ہے اسکی مغفرت اور جو عذاب کا مستحق ہوتا ہے اسے عذاب دیتا ہے، کہا گیا ہے کہ یہ آیت دو قبیلوں عصبیہ اور ذکوان کے بارے میں نازل ہوئی ہے، جب انہوں نے کچھ صحابہ کرام کو شہید کر دیا تھا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے بد دعا فرمائی تھی :-

## لیب النقول فی اسباب النزول

حکم خداوندی لبس لک من الامر شیئی الخ امام احمد اور مسلم نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ غزوۂ

احد کے دن رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے چار دندان مبارک میں سے ایک دانت شہید ہو گیا، اور آپ کا چہرہ انور بھی زخمی ہو گیا، تا آنکہ چہرہ انور سے خون بہنے لگا، اسوقت آپ نے ارشاد فرمایا کہ ایسی قوم کو کیسے فلاح ہوگی، جنہوں نے اپنے نبی کے ساتھ ایسا کیا حالانکہ وہ نبی ان کو خدا کی طرف بلا رہا ہے تو اس پر حق تعالیٰ یہ آیت کریمہ نازل فرمائی، یعنی آپ کو کسی کے مسلمان ہونے یا کافر رہنے کے متعلق خود کوئی دخل نہیں، اور امام احمد اور امام بخاری نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے فرماتے ہیں، کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے، الا العالمین فلاں پر لعنت نازل فرما، اے اللہ حارث بن ہشام پر لعنت فرما، اے اللہ سہل بن عمرو پر لعنت فرما اے اللہ صفوان بن امیہ پر لعنت فرما، اس پر اخیر تک یہ آیت نازل ہوئی، اور پھر ان سب کو اسلام کی توفیق ہو گئی نیز امام بخاری نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت نقل کی ہے۔

حافظ بن حجر عسقلانی فرماتے ہیں، دونوں روایتوں میں تطبیق اس طرح ہے کہ ان مذکورہ لوگوں کے لئے آیت اپنی نماز میں جبکہ غزوہ احد میں آپ کے ساتھ یہ واقعہ پیش آیا، اس کے بعد بد دعا فرمائی، تو آیت ایک ساتھ ان دونوں واقعوں کے بارے میں نازل ہوئی، جو آپ کے ساتھ پیش آیا، اور جو ان لوگوں نے صحابہؓ کے ساتھ کیا، فرماتے ہیں، لیکن اس توجیہ پر صحیح مسلم کی اس حدیث سے اشکال پیدا ہوتا ہے، جو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صبح کی نماز میں فرماتے تھے۔ الا العالمین رعل، ذکوان، عصبیہ پر لعنت نازل فرماتے یہ آیت کریمہ نازل ہوئی۔

اور اشکال کی وجہ یہ ہے کہ آیت احد کے واقعہ میں نازل ہوئی اور رعل و ذکوان کا واقعہ بعد کا ہے، مگر حدیث کی علت پھر بعد میں میری سمجھ میں آئی، وہ یہ کہ اس روایت میں اوراج ہے وہ یہ کہ حتیٰ انزل اللہ علیہ کا جو مسلم میں متصل لفظ مروی ہے، وہ امام زہری کی روایت میں موجود نہیں، اور یہ بھی احتمال ہے کہ رعل و ذکوان کا واقعہ اس واقعہ سے مؤخر ہو، اور نزول آیت میں اپنے سبب کچھ تاخیر ہو گئی ہو، پھر آیت کریمہ تمام واقعات کے بارے میں نازل ہوئی ہو، امام سیوطی فرماتے ہیں کہ آیت کے سبب نزول کے بارے میں ایک روایت اور مروی ہے، جو بخاری نے اپنی تاریخ میں اور ابن اسحاق نے سالم بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے نقل کی ہے کہ قریش میں سے ایک شخص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور بولا کہ آپ گالی گلوچ سے متع کرتے ہیں۔ اس کے بعد اس نے اپنا منہ آپ کی طرف پھیر لیا۔ اور اپنی گدی آپ کی طرف کر دی، تا آنکہ اس کی سرین کھل گئی تو اسپر



رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی اور اس کے لئے بد دعا کی تب یہ آیت لیس لک من الامر شئی نازل ہوئی پھر اس کے بعد اس شخص کو اسلام کی توفیق ہوئی، اور اس کا اسلام بھی اچھا ہو گیا، یہ روایت مسند غریب ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً

اے ایمان والو سود مت کھاؤ (یعنی نہ لو اصل سے) کئی حصے زائد کر کے) اور اللہ تم سے ڈرو

وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۳۰﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ

امید ہے کہ تم کا میاب ہو اور اس آگ سے بچو جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے اور

لِلْكَافِرِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۳۲﴾

خوشی سے کہنا مانو اللہ تعالیٰ اور رسول کا امید کہ تم رحم کئے جاؤ گے

**سود کی ممانعت** { ثقیف والوردیہ پر مدت میں سود مت لو اور اللہ سے اس بارے میں ڈرو تاکہ تم کو غصہ اور عذاب سے نجات حاصل ہو اور سود کھانے میں دوزخ کی آگ

سے ڈرو جو حق تعالیٰ نے حرمت سود کے منکرین کے لئے پیدا کی ہے، حرمت سود اور سود کے چھوڑ دینے میں اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرو تاکہ تم پر رحمت ہو اور عذاب الہی سے تمہیں نجات ملے یہ

**لبس النفل فی اسباب النزول** { یا ایہا الذین آمنوا الخ فریابی نے مجاہد سے نقل کیا ہے کہ لوگ مدت مقررہ پر ادھار چیزوں کو

فروخت کیا کرتے تھے، جب وہ مدت پوری ہو جاتی تو قرض میں اضافہ کر دیتے تھے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، اے ایمان والو! کئی حصہ کر کے سود مت کھاؤ۔

اور فریابی نے عطاء سے نقل کیا ہے کہ قبیلہ ثقیف بنو نضیر سے زمانہ جاہلیت میں قرض کے طریقہ پر بسین دین کیا کرتے تھے، جب قرض کی مدت آ جاتی تو یہ لوگ کہتے کہ ہم تم کو سود دینگے، مدت میں اضافہ کر دو، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت کہ کئی حصہ کر کے سود مت کھاؤ نازل فرمائی یہ

وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ

اور دوڑو طرف مغفرت کی جو تمہارے پروردگار کی طرف سے ہو اور طرف جنت کی جس کی وسعت آسمان

وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۳﴾ الَّذِينَ يَنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ

جیسے آسمان اور زمین وہ تیار کی گئی ہے خدا سے ڈرنے والوں کے لئے اسے لوگ جو کہ خرچ کرتے ہیں فراغت میں



وَالصَّٰرِءِ وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ

اور تنگی میں اور غصہ کے ضبط کرنے والے اور لوگوں سے درگزر کرنے والے اور اللہ تعالیٰ ایسے

وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۳﴾

نیکو کاروں کو محبوب رکھتا ہے

رجوع الی اللہ کا حکم } سود اور تمام گناہوں سے توبہ کرنے میں اپنے پروردگار کی طرف سبقت کرو اور اعمال صالحہ کر کے اور سود کو چھوڑ کر جنت کی تیاری کرو، جس کی وسعت تمام آسمانوں اور زمینوں کے برابر ہے، جو کہ کفر و شرک فواحش اور سود کے ترک کرنے والوں کے لئے بنائی گئی ہے، اب ایسے حضرات کی صفات بیان فرماتے ہیں کہ جو حضرات تنگی اور خوشحالی میں اپنے اموال کو راہ خدا میں خرچ کرتے ہیں اور غصہ کے جوش و سبجان کو ضبط کرتے ہیں، اور غلاموں کی تقصیرات سے درگزر کرتے ہیں

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللَّهَ

اور ایسے لوگ کہ جب کوئی ایسا کام کر گزرتے ہیں جس میں زیادتی ہو یا اپنی ذات پر نقصان

فَاسْتَغْفَرُوا لِلذَّنِّ نُوهُمْ قَفْ وَمَنْ يَغْفِرَ الذَّنْوَكَ إِلَّا اللَّهُ ص

اٹھاتے ہیں تو اللہ تم کو یاد کر لیتے ہیں پھر اپنے گناہوں کی معافی چاہنے لگتے ہیں اور اللہ تعالیٰ سوا

وَلَمْ يُصِرُّوْا عَلَى مَا فَعَلُوا وَهُمْ يُجَاهِدُونَ ﴿۱۳۴﴾

اور ہے کون جو گناہوں کو بخشتا ہو اور وہ لوگ اپنے فعل پر اصرار نہیں کرتے اور وہ جانتے ہیں

خدا سے ڈرنے والے } اگلی آیت انصار میں سے ایک شخص کے بارے میں نازل ہوئی ہے جس نے قبیلہ ثقیف کی ایک عورت کی طرف دیکھا تھا اور ہاتھ وغیرہ لگایا تھا، داسکے

بعد ندامت اور شرمندگی میں سر پہ مٹی ڈال کر توبہ واستغفار کرنے کے لئے دور نکل گیا۔

اور ایسے لوگ جب کوئی دیکھنے چھونے کا کام کر جاتے ہیں، تو حق تعالیٰ سے ڈرتے ہیں، اور اپنے گناہوں کی

معافی طلب کرتے ہیں، اور اللہ کے علاوہ کون توبہ قبول کرنے والا ہے، اور یہ سمجھتے ہوئے کہ یہ کام حق تعالیٰ کی

نافرمانی کا باعث ہے اس پر اصرار نہیں کرتے۔

أُولَٰئِكَ حِزَابُ اللَّهِ مَغْفِرَةٌ لِّمَن رَّبَّهُمْ وَجَنَّتْ تَجْرِي مِنْ

ان لوگوں کی جزا بخشش ہے ان کے رب کی طرف سے اور ایسے باغ میں کہ ان کے نیچے سے نہریں جلتی ہیں



تَحْتَهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَمِلِينَ ﴿۱۳۶﴾ قَدْ

یہ ہمیشہ ہمیشہ ان ہی میں رہیں گے اور یہ اچھا حق الخدمت ہے ان کام کرنے والوں کا بالتحقیق

خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا

تم سے قبل مختلف طرق گزر چکے ہیں تو تم روئے زمین پر چلو پھرو اور دیکھو لو کہ آخر انجام

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿۱۳۷﴾

مکذیب کرنے والوں کا کیسا ہوا

انعامات ربانی { ان حضرات کے لئے ایسے باغات ہیں، جہاں گھروں اور درختوں کے نیچے سے شہد، دودھ، شراب اور پانی کی نہریں جاری ہیں، یہ لوگ جنت میں ہمیشہ رہیں گے اس سے نکالے نہیں جائیں گے توبہ کرنے والوں کا نعم البدل جنت ہی ہے۔ اہم سابقہ سے یہ دستور چلا آ رہا ہے کہ توبہ کرنے والے کے لئے مغفرت و ثواب ہے اور جو توبہ نہ کرے اس کے لئے ہلاکت و بربادی ہے، غور کرو جن لوگوں نے رسولوں کی تکذیب کی اور اپنی اس تکذیب سے توبہ نہیں کی۔ ان کا آخری انجام کیا ہوا :

هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۱۳۸﴾ وَلَا

یہ بیان کافی ہے تمام لوگوں کے لئے اور ہدایت و نصیحت ہے خاص خدا سے ڈرنے والوں کیلئے اور

تَهْنِئَةٌ وَلَا تَحْزَنُوا ۖ وَأَنْتُمْ لَا أَعْلَوْنَ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾

تم بہت مت ہارو اور رنج مت کرو اور غالب تم ہی رہو گے اگر تم پرے مومن رہے اگر تم کو زخم پہنچ جائے تو اس قوم کو بھی ایسا ہی زخم پہنچ چکا ہے اور ہم ان ایام کو ان لوگوں کے

الْأَيَّامُ نَذَارٌ لِّهَآبِئِنَّ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

درمیان ادلتے بدلتے رہا کرتے ہیں اور تاکہ اللہ ایمان والوں کو جان لیویں اور تم

وَيَخَذَ مِنْكُمْ تَرْهَادًا ۖ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴۰﴾

میں سے بعضوں کو شہید بنانا تھا۔ اور اللہ ظالم کرنے والوں سے محبت نہیں رکھتے



**صحیفہ ہدایت** { یہ قرآن کریم ان حضرات کے لئے جو کفر و شرک سے بچنے والے ہیں، حلال و حرام کو بیان کرنے والا اور نصیحت والا ہے۔

غزوہ احد میں مسلمانوں کو جو پریشانی لاحق ہوئی حق تعالیٰ اس کی تسلی فرماتے ہیں، کہ دشمنوں کے مقابلہ میں کمزور مت بنو، اُحد کے دن جو مال غنیمت وغیرہ تم سے فوت ہو گیا اور جو تم کو پریشانی لاحق ہوئی حق تعالیٰ تم آخرت میں اس پر تم کو ثواب دے گا اور تمہیں غلبہ حاصل ہوگا، اگر تم اس بات پر یقین کرتے رہے کہ غلبہ اور غنیمت سب حق تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ اگر غزوہ احد کے دن تم کو کوئی صدمہ پہنچ جائے تو اسی طرح کا صدمہ و غم مکہ والوں کو پھر کے دن پہنچ چکا ہے، کیونکہ دنیا کے دنوں کو ہم اسی طرح تبدیل کرتے رہتے ہیں، کبھی مسلمانوں کو کافروں پر غلبہ دیدیا، اور کبھی کفار کو غلبہ دیدیا، تاکہ میدان جہاد میں حق تعالیٰ مسلمانوں کو دیکھ لیں، پھر جس کو وہ چاہیں شہادت کی وجہ سے عزت و شرافت عطا فرمادیں اور حق تعالیٰ مشرکین اور ان کے دین اور ان کی دولت کو پسند نہیں کرتے۔

**لیس النقول فی اسباب النزول** { فرمان الہی وَیَتَّخِذُ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ اَلْخِ اِبْنِ اَبی حاتم نے عکرمہ سے روایت نقل کی ہے، فرماتے ہیں کہ جب

عورتوں پر اُحد کے دن غلط بات مشہور ہونے کے بعد صورت حال کی تحقیق میں دیر ہوئی، تو وہ معلومات کرنے کے لئے نکلیں۔ دیکھتی کیا ہیں کہ دو آدمی اونٹ پر چلے آ رہے ہیں، تو ایک عورت نے ان سے دریافت کیا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں کیا اطلاع ہے، ان سواروں نے کہا کہ آپ زندہ ہیں، تو وہ عورت بولی اب کسی بات کا غم نہیں حق تعالیٰ جس قدر چاہے اپنے بندوں کو شہید کر دے تو اسی عورت کے الفاظ کے مطابق قرآن کریم کی یہ آیت وَیَتَّخِذُ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ اَو تَاَزِلْ ہُو گئی۔

**وَلِيُخَصَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَخَقَّ الْكَفَرِينَ** (۱۳۱)

اور تاکہ میں کچیل سے صاف کر دے ایمان والوں کو اور مٹا دیوں کافروں کو

**أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ**

ہاں کیا تم یہ خیال کرتے ہو کہ جنت میں جا داخل ہو گے حالانکہ ہنوز اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو تو دکھا

**الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ** (۱۳۲)

ہی نہیں جنہوں نے تم میں سے جہاد کیا ہو اور نہ ان کو دیکھا جو ثابت قدم رہنے والے ہیں

**جہاد کی مصلحت** { اور تاکہ حق تعالیٰ جہاد میں جو باتیں پیش آئیں ان کی مغفرت فرمائے اور لڑائی میں کفار کو نیست و نابود کر دے، ہاں اگر وہ مسلمین کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ جنت میں بغیر جہاد ہی کے داخل ہو جاؤ گے، ہنوز اللہ تعالیٰ نے ظاہری طور پر تو ان لوگوں کو دیکھا ہی نہیں جنہوں نے



کے دن خوب جہاد کیا، اور نہ ان لوگوں کو جو اپنے نبی کے ساتھ کفار کے مقابلہ میں جے رہے۔

وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ص فَقَدْ رَآيْتُمُوهُ

اور تم تو مرنے کی تمنا کر رہے تھے موت کے آنے کے پہلے سے سو اُس کو تو کھلی آنکھوں دیکھ لیا تھا اور

وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ع ۱۴۳ وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ

محمدؐ نرے رسول ہی تو ہیں آپ سے پہلے اور بھی بہت رسول گزر چکے ہیں

مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ط أَفَايُنُ قَاتٍ أَوْ قَتِلْ أَنْتُمْ عَلَى

سوار اگر آپ کا انتقال ہو جاوے یا آپ شہید ہی ہو جاویں تو کیا تم لوگ اُلٹے

أَعْقَابِكُمْ ط وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقْبَيْهِ فَلَنْ يَنْصُرَ اللَّهُ شَيْئًا

پھر جاؤ گے اور جو شخص الٹا پھر بھی جاوے گا تو خدا تم کا کوئی نقصان نہ کرے گا

وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّكِرِينَ ۱۴۴

اور خدا تم جلدی ہی عوض دے گا حق شناس لوگوں کو

**تنبیہ و بشارت** { تم تو احد کے واقعہ سے قبل لڑائی میں مرجانے کی تمنا کر رہے تھے، اور پھر احد کے دن لڑائی میں کفار کی تلواریں دیکھ کر ان سے شکست کھا گئے اور اپنے

رسول کریمؐ کے ساتھ ثابت قدم نہ رہے۔

صحابہ کرام نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہؐ احد کے دن ہمیں یہ اطلاع ملی کہ خدا نخواستہ آپ شہید کر دیئے گئے اس پریشانی سے وقتی طور پر ہم کو شکست ہو گئی، حق تعالیٰ اس چیز کا تذکرہ فرما رہے ہیں کہ آپ سے قبل بہت سے رسول گزر چکے ہیں، اسی طرح اگر آپ انتقال فرما جائیں یا شہید کر دیئے جائیں تو کیا تم اپنے سابقہ دین کی طرف لوٹ جاؤ گے، اور جو شخص اپنے سابقہ دین کی طرف پھر جائیگا تو اس کا یہ لوٹنا حق تعالیٰ کو کوئی نقصان نہیں پہنچائے گا، حق تعالیٰ تو مومنین کو ان کے ایمان اور جہاد کے عوض جلد ہی نیک بدلہ دے گا۔

**لبس النقول فی اسباب النزول** { زمان خداوندی وَلَقَدْ كُنْتُمْ الْخِزَانَةُ ابْنِ أَبِي حَتْمٍ نے عوفی کے واسطے سے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے

کہ صحابہ کرام میں سے کچھ حضرات کہتے تھے کاش ہم کفار کو پھر اس طرح قتل کریں جیسا کہ بدر کے دن قتل کیا تھا اور کاش بدر جیسا دن پھر پیش آئے، اور اس میں ہم کفار کو تہ تیغ کریں۔ اور بہت زیادہ ثواب کمائیں، یا



شہادت اور حجت حاصل کریں یا زندگی اور مال غنیمت لوٹیں، چنانچہ حق تعالیٰ نے اُحد کے دن کا مشاہدہ کرا دیا اور اس میں بجز ان حضرات کے جن کو حق تعالیٰ نے ثابت قدم رکھا کوئی نہ جہم سکا اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ تم تو مرنے کی تمنا کر رہے تھے۔

فرمان الہی وَاٰمُرُكُمْ بِالْاِسْلَامِ اِنَّ اَبْنِیْ مُحَمَّدٍ رَّسُوْلُ اللّٰهِ وَاَمَّا مُحَمَّدٌ فَهُوَ عَلِيٌّ مِنْ اَجَانِكُمْ پھاڑ پر چڑھا۔ اچانک ایک یہودی سے یہ کہتے ہوئے سنا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شہید کر دیئے گئے، میں نے یہ بختہ ارادہ کیا کہ جس کسی سے بھی یہ کہتے ہوئے سنوں گا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم شہید کر دیئے گئے تو اس کی گردن اڑا دوں گا، اچانک کیا دیکھتا ہوں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام تشریف لارہے ہیں اس وقت یہ آیت کریمہ نازل ہوئی، وَاَمَّا مُحَمَّدٌ فَهُوَ عَلِيٌّ اور ابن ابی حاتم نے ریح سے نقل کیا ہے، کہ غزوہ اُحد میں جب مسلمان شہید اور زخمی ہوئے تو انہوں نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تلاش شروع کی تو کچھ بد بخت بولے کہ آپ شہید کر دیئے گئے، اس پر کچھ لوگوں نے کہا کہ اگر آپ نبی ہیں تو آپ کو کوئی قتل نہیں کر سکتا، اور بعض لوگوں نے کہا کہ جس چیز پر تمہارے نبی نے جہاد کیا، اسی پر تم جہاد کرو تا وقتیکہ تمہیں فتح حاصل ہو یا یہ کہ تم شہید ہو جاؤ، اسی کے بارے میں حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَاَمَّا مُحَمَّدٌ فَهُوَ عَلِيٌّ اور بیہقی نے دلائل میں ابو یحییٰ سے روایت نقل کی ہے کہ ہاجرین میں سے ایک شخص انصاری کے پاس سے گذرا اور وہ اپنے بدن سے خون صاف کر رہے تھے، ہاجر بولا کہ تمہیں معلوم ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شہید کر دیئے گئے، انصاری نے کہا کہ اگر ایسا ہی ہے تو آپ تو اپنے مقام اصلی پر پہنچ گئے، پس تم اپنے دین کی حمایت میں لڑتے رہو اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

اور ابن راہویہ نے مسند میں زہری سے نقل کیا کہ شیطان نے اُحد کے دن بلند آواز سے چیخ ماری کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم شہید کر دیئے گئے، کعب بن مالک رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں پہلا وہ شخص ہوں جس نے میدان جنگ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دور سے پہچانا، میں نے آپ کی آنکھوں کو خود کے نیچے سے دیکھا، دیکھتے ہی بلند آواز کے ساتھ میں نے پکارا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ ہیں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نہ رسول ہی تو ہیں ۛ

وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ اَنْ تَمُوْتَ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ كِتٰبًا مُّوَجَّلًا وَمَنْ

اور کسی شخص کو موت آنا ممکن نہیں بدون حکم خدائے تعالیٰ کے اس طور سے کہ اسکی ميعاد معين لکھی

يُرِدُّ ثَوَابَ الدُّنْيَا ثَوَابَهُ مِنْهَا جَ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ ثَوَابُهُ

ہوئی رہتی ہے اور جو شخص دنیاوی نتیجہ چاہتا ہے تو ہم اس کو دنیا کا حصہ دیدیتے ہیں اور جو شخص آخری



## مِنْهَا ط وَ سَنَجْزِي الشَّكِرِينَ ﴿۱۴۶﴾

نتیجہ چاہتا ہے تو ہم اس کو آخرت کا حصہ دیں گے اور ہم بہت جلد عوض دینگے حق شاکر دلوں کو

**مُشَبَّهَاتُ الْإِلَهِ** { کسی بھی شخص کو بغیر حکم خداوندی اور مشیت الہی کے موت آنا ممکن نہیں اسکی زندگی اور روزی کی ایجاد معین لکھی ہوئی رہتی ہے، جس میں ایک کو دوسرے پر تقدیم و تاخیر نہیں ہو سکتی، اور جو شخص اپنے عمل اور جہاد سے دنیاوی منافع حاصل کرنا چاہتا ہے تو ہم دنیا ہی میں اسکی نیت کے مطابق دے دیتے ہیں، باقی آخرت میں اس کا کوئی حصہ نہیں رہتا۔ اور جو اپنے عمل اور جہاد سے ثواب اخروی کمانا چاہتا ہے تو ہم اسے اس کے ارادہ کے موافق آخرت میں دیتے ہیں، اور مومنین کو ہم ان کے ایمان اور جہاد کا جلد ہی نیک بدلہ دیں گے :-

## وَكَايْنُ مِّنْ نَّبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا لِمَا

اور بہت نبی ہو چکے ہیں جن کے ساتھ ہو کر بہت بہت اللہ والے لڑے ہیں سو نہ تو بہت ہاری انہوں نے

## أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا وَاللَّهُ

ان مصائب کی وجہ سے جو ان پر اللہ کی راہ میں واقع ہوئیں اور نہ ان کا زور گھٹا اور نہ وہ دبے

## يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿۱۴۷﴾

اور اللہ تعالیٰ کو ایسے مستقل مزاجوں سے محبت ہے ۔

**مُحِبُّوهُمُ حَقًّا** { اور بہت سے نبی ہو چکے ہیں جن کے ساتھ بڑی بڑی جماعتوں نے ہو کر کفار کے ساتھ مقابلہ کیا ہے، تو قتل و زخم کی وجہ سے نہ انہوں نے کام سے ہمت ہاری اور نہ دشمنوں کے مقابلہ سے ان میں کسی قسم کی کوئی کمزوری آئی، اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ بہت سے نبی شہید کر دیئے گئے۔ درانحالیکہ ان کے ساتھ مسلمانوں کی بڑی بڑی جماعتیں تھیں مگر جہاد فی سبیل اللہ میں جو ان کو پریشانیاں لاحق ہوئیں اور انکے نبی شہید کر دیئے گئے ان باتوں نے ان کو اطاعت خداوندی سے کمزور نہیں کیا۔ اور جو انبیاء کرام کے ساتھ دشمنوں کے مقابلہ میں ثابت قدم رہتے ہیں حق تعالیٰ ایسے ہی لوگوں کو پسند فرماتے ہیں :-

## وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا

اور ان کی زبان سے بھی تو اس کے سوا اور کچھ نہیں نکلا کہ انہوں نے عرض کیا کہ اے ہمارے پروردگار ہمارے گناہوں کو



فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامُنَا وَانْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿١٣٤﴾

اور ہمارے کاموں میں حد سے نکل جانے کو بخش دیجئے اور ہم کو ثابت قدم رکھئے اور ہم کو

فَاتَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنْيَا وَحَسَنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ

کافر لوگوں پر غالب کیجئے سو ان کو اللہ تعالیٰ نے دنیا کا بھی بدلہ دیا اور آخرت کا بھی عمدہ بدلہ اور

يُحِبُّ الْيُحْسِنِينَ ﴿١٣٥﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا اللَّهَ

اللہ تعالیٰ کو ایسے نیکو کاروں سے محبت ہے اے ایمان والو اگر تم کہنا مانو گے کافروں کا تو وہ تم کو اللہ

كُفَرُوا وَيَرُدُّكُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا حِزْبًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ

پھیر دیں گے پھر تم ناکام ہو جاؤ گے بلکہ اللہ تعالیٰ تمہارا دوست ہے اور وہ سب سے بہتر

مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿١٥٠﴾

مدد کرنے والا ہے

مؤمنین کی دعا { اور ان مؤمنین کی تو اپنے نبی کے شہید ہو جانے کے بعد بارگاہ خداوندی میں یہ دعا تھی کہ ہمارے صغیرہ اور کبیرہ گناہوں کو معاف فرما نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو دنیا میں بھی فتح و غنیمت دی اور آخرت میں بھی جنت عطا کی اور حق تعالیٰ ایسے مؤمنین کو جو جہاد میں ثابت قدم رہتے ہیں پسند فرماتے ہیں۔ حذیفہ رضی اللہ عنہ اور عمار رضی اللہ عنہ اگر کعب رضی اللہ عنہ اور اس کے ساتھیوں کا کہا مانو گے تو وہ تمہیں تمہارے سابقہ دین کفر کی طرف الٹا پھیر دیں گے، اور اس لوٹنے کے بعد تم دنیا و آخرت کی بربادی اور حق تعالیٰ کی ناراضگی کی وجہ سے گھائے میں ہو جاؤ گے، بلکہ حق تعالیٰ تمہارا محافظ ہے۔ وہ ان کے مقابلہ میں تمہاری مدد فرمائے گا۔ اور وہ بہت زیادہ مدد فرمائے والے ہیں :-

سُلِقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ مَالَهُمْ

ہم ابھی ڈالے دیتے ہیں ہول کافروں کے دلوں میں بسبب اس کے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کا شریک ایسی چیز کو

يُنْزِلُ بِهِ سُلْطَانًا وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ وَبِئْسَ مَثْوًى لِّلظَالِمِينَ ﴿١٥١﴾

ٹھہرایا ہے جس پر کوئی دلیل اللہ تعالیٰ نے نازل نہیں فرمائی اور ان کی جگہ جہنم ہے اور وہ بری جگہ ہے بے انصافوں کی

مازل



وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ بِأَرْذَلِ حَتَّى إِذَا

اور یقیناً اللہ تعالیٰ نے تو تم سے اپنے وعدہ کو سچا کر دکھایا تھا جس وقت کہ تم ان کفار کو حکم خداوندی قتل کر رہے تھے

فَقَاتِلْهُمْ وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأُمُورِ وَعَصَيْتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا أَرْسَلَكُمْ

یہاں تک کہ جب تم خود ہی کمزور ہو گئے اور باہم حکم میں اختلاف کرنے لگے اور تم کہنے پر نہ چلے بعد اسکے

فَاتَّخِذُوا مِنكُمْ دُيُوتًا لِّلْأَيَّامِ الَّتِي لَا تَعْلَمُونَ ۚ وَمِنْكُمْ دُيُوتٌ لِّلْآخِرَةِ ۚ

کہ تم کو تمہاری دلخواہ بات دکھلا دی تھی تم میں سے بعض تو وہ شخص تھے جو دنیا کو چاہتے تھے اور بعض تم میں وہ تھے جو آخرت کے

لغزش کا اظہار } غزوہ اُحد کے انجام میں کفار کو پھر واپسی کے ارادہ پر جو راستہ میں شکست

ہوئی حق تعالیٰ اس کا تذکرہ فرماتے ہیں کہ ہم نے کفار مکہ کے دلوں میں تمہارا ڈر بٹھا دیا یہاں تک کہ وہ شکست کھا گئے، باوجودیکہ اس شرک پر ان کے لئے نہ کوئی کتاب ہے اور نہ کوئی رسول اور ان کا اصلی ٹھکانہ دوزخ ہے۔

غزوہ اُحد کے بارے میں جو مسلمانوں سے وعدہ فرمایا تھا اللہ تعالیٰ اس کا تذکرہ فرماتے ہیں کہ جب اُحد کے دن ابتدا قتال میں تم کفار کو حق تعالیٰ کی مدد اور اس کے حکم سے قتل کر رہے تھے، لیکن جب تم خود ہی کمزور ہو گئے اور لڑائی کے مسئلہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم میں مورچہ چھوڑنے کے اندر مختلف ہو گئے باوجودیکہ فتح اور غنیمت تم کو مل گئی تھی، بعض تیر انداز مورچہ چھوڑ کر جہاد سے صرف مال غنیمت ہی حاصل کرنا چاہتے تھے، اور بعض جہاد اور مورچہ پر کھڑے رہنے میں آخرت کے طلب گار تھے، جیسا کہ حضرت عبداللہ بن جبر اور ان کے ساتھی اسی مورچہ پر جمے رہے (جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو متعین کیا تھا، یہاں تک کہ شہید ہو گئے)

ثُمَّ صَرَّفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْلِغَكُمْ ۚ وَلَقَدْ عَفَا عَنْكُمْ ۚ وَاللَّهُ

اس سے اللہ تعالیٰ نے آئندہ کے لئے اپنی نصرت کو بند کر لیا اور پھر تم کو ان کفار سے ہٹا دیا تاکہ خدا تعالیٰ تمہاری آزمائش فرماوے

ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۝ (۱۵۲) إِذْ تَصْعَدُونَ وَلَا تُلُونَ

اور یقیناً سمجھو کہ اللہ تعالیٰ نے تم کو معاف کر دیا اور اللہ بڑے فضل والے ہیں مسلمانوں پر وہ وقت یاد کرو کہ جب تم چڑھ جاتے تھے

عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أَخْلَاكُمْ فَأَصَابَكُمْ غَمًّا

اور کسی کو مڑ کر بھی تو نہ دیکھتے تھے اور رسول تمہارے پیچھے کی جانب سے تم کو پکار رہے تھے سو خدا تعالیٰ نے تم کو یادداشت میں غم دیا



يَغْمِرْ لَكُمْ لِئَلَّا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ

بشعب غم دینے کے تاکہ تم مغموم نہ ہو اور نہ اس چیز پر جو تمہارے ہاتھ سے نکل جاوے اور نہ اس چیز پر جو تم پر مصیبت پڑے

بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۵۳﴾

اور اللہ تم سب خیر رکھتے ہیں تمہارے سب کاموں کی ۔

**شانِ کریمی** { پھر تم کو ان کفار پر غلبہ دینے سے حق تعالیٰ روک دیا، تاکہ تمہارے ایمان کی آرائش فرمائے مگر اس عدولِ عظمیٰ کے باوجود تم کو معاف کر دیا، اور ان تیر اندازوں سے کوئی مواخذہ نہیں لیا دشمنوں کے ڈر سے غزوۂ اُحد میں صحابہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے جو علیحدہ ہوئے حق تعالیٰ اس کا ذکر فرماتے ہیں کہ جب تم ظاہری شکست سے پیار کی طرف بھاگ رہے تھے اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف توجہ نہیں کر رہے تھے اور نہ آپ کے پاس کھڑے ہو رہے تھے، اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تمہارے پیچھے کی طرف سے تم کو پکار رہے تھے کہ مسلمانو! ادھر آؤ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہوں، مگر تم نے سنا ہی نہیں تو اس پاداش میں حق تعالیٰ تم کو غم پر غم دیا۔ ایک غم خالد بن ولید کے دستہ کا اور دوسرا غم شکست کھا جانے اور زخمی ہو جانے کا اور حقیقی غم جس سے گھبراہٹ ہوئی خیر قتل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہے جس سے حواس باختہ ہو گئے اور بدحواسی میں کچھ خبر نہیں رہی۔ عاید تاکہ قتل و جراحت پر تم مغموم نہ ہو اور نہ کیونکہ حق تعالیٰ توفیق و ہریمت سب کو جانتا ہے۔

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنَةً نَّعَاسًا يَغْشَى طَائِفَةً

پھر اللہ نے اس غم کے بعد تم پر چین بھیجی یعنی اونگھ کہ تم میں سے ایک جماعت پر تو اس کا غلبہ ہو رہا تھا اور

مِّنْكُمْ لَا وَطَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرُ

ایک جماعت وہ تھی کہ انکو اپنی جان ہی کی فکر پڑ رہی تھی وہ لوگ اللہ کے خلاف واقع خیالات کر رہے تھے جو کہ محض

الْحَقُّ ظَنُّ الْجَاهِلِيَّةِ ۖ يَقُولُونَ هَلْ لَّنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ط

حماقت کا خیال تھا وہ یوں کہہ رہے تھے کہ ہمارا کچھ اختیار چلتا ہے آپ فرمادیجئے کہ

قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ط

اختیار تو سب اللہ ہی کا ہے

احسان پروردگار کے اس غم کے بعد حق تعالیٰ تم پر احسان فرمایا کہ اہل صدق و یقین کو کفار سے بھاگنے



کے بعد اونگھ آگئی جس سے سارا غم دور ہو گیا، اور دوسری معتب بن قشیر منافق کی جماعت کو اپنی جان کی فکر ہو رہی تھی ان پر اونگھ طاری نہیں ہوئی، یہ لوگ جاہلیت کے عقیدہ کے مطابق یہ سمجھتے ہوئے تھے، کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کی مدد نہیں فرمائے گا اور یہ کہہ رہے تھے کہ ہمارا کچھ اختیار چلتا ہے، محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرما دیجئے کہ دولت و نصرت سب حق تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہے :

**لَيْسَ النُّقُولُ فِي أَسْبَابِ النُّزُولِ** { ثُمَّ أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ

ہوا، سمجھتے دیکھتے کہ ہم میں سے ہر ایک پر ایک قسم کی اونگھ طاری ہو گئی اور میں خواب دیکھنے کی طرح معتب بن قشیر کا یہ قول سُن رہا تھا کہ اگر ہمارا کچھ اور اختیار چلتا تو ہم یہاں مقتول نہ ہوتے، میں نے اس کے اس قول کو یاد کر لیا، حق تعالیٰ نے ثُمَّ أُنْزِلَ سے عَلِيمُ بَيِّنَاتِ الصُّدُورِ تک یہ آیتیں نازل فرمائیں :

**يُخْفُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَا لَا بَيِّنَةٌ لَكَ ۖ يَقُولُونَ لَوْ كَانَتْ لَنَا**

وہ لوگ اپنے دلوں میں ایسی بات پوشیدہ رکھتے ہیں جس کو آپ کے سامنے ظاہر نہیں کرتے کہتے ہیں کہ اگر ہمارا کچھ اختیار

**مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قُتِلْنَا هَاهُنَا ۖ قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ**

چلتا تو ہم یہاں مقتول نہ ہوتے آپ فرما دیجئے کہ اگر تم لوگ اپنے گھروں میں بھی رہتے تب بھی

**لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ ۚ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ**

جن لوگوں کے لئے قتل مقدر ہو چکا تھا وہ لوگ ان مقامات کی طرف نکل پڑتے جہاں وہ گرے ہیں

**مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ**

اور یہ جو کچھ ہوا اسلئے ہوا تاکہ اللہ تعالیٰ تمہارے باطن کی بات کی آزمائش کرے اور تاکہ تمہارے دلوں کی بات کو صفا

**بَيِّنَاتِ الصُّدُورِ ۝۵۴**

کرے اور اللہ تعالیٰ سب باطن کی باتوں کو خوب جانتے ہیں

**مُنافِقِينَ كِي حُوشٍ هُمِي** { یہ منافق اپنے دلوں میں ایسی بات پوشیدہ رکھتے ہیں جو آپ کے سامنے

قتل ہونے سے ڈر سنے ظاہر نہیں کرتے۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان منافقین سے فرما دیجئے کہ اگر تم مدینہ منورہ میں بھی ہوتے تو جن کے مقدر میں قتل ہونا لکھا جا چکا تھا وہ ضرور اُحد کے میدان میں آتے یہ اس لئے کہ حق تعالیٰ منافقین کے دلوں کی آزمائش کرتا اور ان کے نفاق کو ظاہر کرتا ہے اور



منافقوں کے دلوں میں جو خیر و شر ہے، اللہ تعالیٰ اسے خوب جانتا ہے :

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ

یقیناً تم میں جن لوگوں نے پشت پھیر دی تھی جس روز کہ دونوں جماعتیں باہم مقابل ہوئیں اس کے سوا اور

الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ج وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ

کرتی بات نہیں ہوتی کہ ان کو شیطان نے لغزش دیدی ان کے بعض اعمال کے سبب اور یقین سمجھو کہ اللہ تعالیٰ ان کو

عَفُوٌّ رَحِيمٌ ۝۱۵۵ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

معاذ اللہ یاد واقعی اللہ تعالیٰ بڑی مغفرت کرنے والے ہیں اے ایمان والو تم ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جو کہ

كَفَرُوا وَقَالُوا أَخَوَانِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا

کافر ہیں اور کہتے ہیں اپنے بھائیوں کی نسبت جبکہ وہ لوگ کسی سرزمین میں سفر کرتے ہیں یا وہ لوگ کہیں

عَزَىٰ لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا تَوَلَّوْا وَمَا قَتَلُوا ج لِيَجْعَلَ اللَّهُ

غازی بنتے ہیں کہ اگر یہ لوگ ہمارے پاس رہتے تو نہ مرتے اور نہ مارے جلتے تاکہ اللہ تعالیٰ اس بات کو ان کے

ذَلِكَ حَسْرَةً فِي قُلُوبِهِمْ ط وَاللَّهُ يَخِي وَيُمِيت ط

قلوب میں موجب حسرت کر دیں اور مارتا جلاتا تو اللہ ہی ہے اور اللہ تعالیٰ

وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝۱۵۶

جو کچھ تم کرتے ہو سب کچھ دیکھ رہے ہیں

غزوہ احد میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کھاکر بھاگ رہے تھے ان میں حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ بھی تھے جب کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوسفیان کی جماعت کا مقابلہ ہونا

تھا اور وجہ یہ تھی کہ شیطان نے آواز بنا کر کہہ دیا تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قتل کر دیئے گئے، تو یہ حضرات اس غم میں چھ باتھ کے بقدر پیچھے ہٹ گئے اور یقین سمجھو کہ حق تعالیٰ نے ان کی اس لغزش کو کہ ان لوگوں نے مورچہ کو چھوڑ دیا

تھا۔ معاف کر دیا۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم پر ایمان رکھنے والو! لڑائی میں عید اللہ بن ابی منافق اور اس کے



ماتھوں کی طرح مت ہو جاؤ کہ وہ راستہ ہی میں سے مدینہ منورہ لوٹ گئے، اور پھر اپنے منافق ساتھیوں سے آکر کہتے ہیں کہ اگر یہ لوگ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کسی سفر یا جہاد میں نہ جاتے اور مدینہ میں ہمارے ساتھ رہتے تو سفر اور جہاد میں نہ مرتے اور نہ مارے جاتے، ان کا یہ خیال خام حق تعالیٰ نے ان ہی کے لئے افسوس و حسرت کا باعث کر دیا، سفر میں بھی اللہ تعالیٰ زندہ رکھتا ہے اور اقامت میں بھی موت دے دیتا ہے۔

وَلِئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مِتُّمْ لَمْ غَفِرَةً مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً

اور اگر تم لوگ اللہ کی راہ میں مارے جاؤ یا کہ مرجاؤ تو بالضرور اللہ تعالیٰ کے پاس کی مغفرت اور رحمت ان چیزوں

خَيْرٌ مِّمَّا يَجْبَعُونَ ﴿۵۷﴾ وَلِئِنْ مُّتُّمْ أَوْ قُتِلْتُمْ لَا إِلَى اللَّهِ

سے بہتر ہے جن کو یہ لوگ جمع کر رہے ہیں اور اگر تم لوگ مرتے یا مارے گئے بالضرور اللہ ہی کے پاس جمع کئے جاؤ گے

تَحْشَرُونَ ﴿۵۸﴾ فَبِمَا رَحْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا

بعد اس کے خدا ہی کی رحمت کے سبب آپ ان کے ساتھ نرم رہے اور اگر آپ تند خو

غَلِيظٌ الْقَلْبُ لَا انْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ

سخت طبیعت ہوتے تو یہ آپ کے پاس سے سب منتشر ہو جاتے سو آپ ان کو معاف کر دیجیے اور

لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ

آپ انکے لئے استغفار کر دیجئے اور ان سے خاص خاص باتوں میں مشورہ لیتے رہا کیجئے پھر جب

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿۵۹﴾

راے پختہ کر لیں تو خدا تعالیٰ پر اعتماد کیجئے بیشک اللہ تعالیٰ ایسے اعتماد کرنے والوں کی محبت فرماتے ہیں

ارشاد معصرت } اے گروہ منافقین اگر تم اپنے گھروں ہی میں خلوص ایمانی کے ساتھ مرتے تو یہ چیز

تمہارے گناہوں کی مغفرت اور رحمت خداوندی کا باعث ہو جاتی اور تمہارے دنیاوی

اموال سے بہتر ہوتی۔

سفر یا اقامت یا جہاد کہیں بھی موت آئے مرنے کے بعد حق تعالیٰ کے سامنے جمع کئے جاؤ گے، خدا ہی کی رحمت کی بنا پر آپ ان پر نرم رہے اور اگر آپ تند خو سخت مزاج ہوتے تو یہ سب آپ کے پاس سے منتشر ہو جاتے، لہذا آپ کے اصحاب نے جو تعزیش ہو گئی آپ اس سے درگزر فرمایا، اور ان کے لئے استغفار کیجئے، اور لڑائی میں ان سے مشورہ لیجئے، جب آپ



ایک جانب اپنی رائے پختہ کر لیں تو دولت و نصرت میں خدا پر اعتماد کیجئے :

إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۖ وَإِنْ يَخُذْ لَكُمْ فَهِنَّ ذَٰلِكَ

اگر حق تمہارا ساتھ دیں تب تو تم سے کوئی نہیں جیت سکتا اور اگر تمہارا ساتھ نہ دیں تو اس کے بعد ایسا کون

يَنْصُرْكُم مِّنْ بَعْدِهِ ۗ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۶۰﴾ وَمَا

جو تمہارا ساتھ دے (اور غالب کرے) اور صرف اللہ تعالیٰ پر ایمان والوں کو اعتماد رکھنا چاہیے اور نبی کی یہ شان

كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَغْلُ ۖ وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ

نہیں کہ وہ خیانت کرے حالانکہ جو شخص خیانت کرے گا وہ شخص اپنی اس خیانت کی ہوتی چیز کو قیامت کے دن

ثُمَّ تَوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۱﴾

حاضر کرے گا پھر ہر شخص کو اس کے کئے کا پورا عوض ملے گا اور ان پر بالکل ظلم نہ ہوگا۔

**مؤمن کی شان {** غزوہ بدر کے طریقہ پر حق تمہارا ساتھ دیں تو پھر تمہارا کوئی بھی دشمن تم پر غالب نہیں آ سکتا اور اگر اُحد کے طریقہ پر مغلوب کر دیں تو کون ہے جو اس مغلوبیت کے بعد تمہارا ساتھ

لے، مؤمنوں پر تو یہ چیز واجب و ضروری ہے کہ فتح و نصرت میں حق تمہاری پر توکل کریں، مجاہدین نے اُحد کے دن غنیمت کے لوٹنے میں مورچہ چھوڑ دیا تھا، اور بعض منافقوں کا گمان تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مال غنیمت میں کچھ تقسیم نہیں کرتے اس کی تردید میں حق تمہارا فرماتے ہیں کہ کسی بھی نبی کے لئے یہ چیز ہرگز جائز نہیں کہ وہ اموال غنیمت میں اپنی امت کے ساتھ خیانت کرے، اور اگر غنیمت میں سے کسی چیز کو رکھ لے گا تو وہ قیامت کے دن اپنی گردن پر لاؤ کر لائیگا اور وہاں اس کی سزا ملے گی، جہاں نہ کسی کی نیکیاں کم کی جائیں گی اور نہ گناہوں میں اضافہ کیا جائے گا :

فَرَمَانِ الْإِلَهِ وَمَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَغْلُ ۖ الْخُ ابوداؤد اور  
ترمذی نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ غزوہ بدر

میں ایک سرخ چادر گم ہو گئی تو بعض لوگ بولے کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لے لی ہو اس پر حق تمہارا نے یہ آیت نازل فرمائی کہ نبی کی یہ شان نہیں کہ وہ خیانت کرے، اور طبرانی نے کبیر میں سند صحیح کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر روانہ کیا، اس کا جھنڈا لوٹا دیا گیا، پھر دوبارہ روانہ کیا پھر لوٹا دیا گیا، پھر سہ بارہ روانہ کیا تو ہر ہر کے برابر سونے کی خیانت کی بنا پر جھنڈا قائم نہ ہو سکا اس پر یہ آیت نازل ہوئی :



أَقَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانُ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ

سو ایسا شخص جو کہ رضائے حق کا تابع ہو گیا وہ اس کے مثل ہو جاوے گا جو کہ غضب الہی کا مستحق ہو اور اس کا ٹھکانا

وَمَا وَدَّ جَهَنَّمُ ۖ وَيَبُئْسَ الْمَصِيرُ ﴿۱۶۲﴾ هُوَ دَرَجَتٌ عِندَ اللَّهِ

دوزخ ہو اور وہ جانے کی بری جگہ ہے یہ مذکورین درجات میں مختلف ہوں گے اللہ تعالیٰ کے

وَاللَّهُ بِصِرِّهِمْ بَايَعُمَلُونَ ﴿۱۶۳﴾ لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

نزدیک اور اللہ تعالیٰ خوب دیکھتے ہیں ان کے اعمال کو حقیقت میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر

إِذِيعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ

احسان کیا جبکہ ان میں ان ہی کی جنس سے ایک ایسے پیغمبر کو بھیجا کہ وہ ان لوگوں کو اللہ تعالیٰ کی

وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِن

آئینوں پر پڑھ کر سناتے ہیں اور ان لوگوں کی صفائی کرتے رہتے ہیں اور ان کو کتاب اور فہم کی

قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۱۶۴﴾

باتیں بتلاتے رہتے ہیں اور بالیقین یہ لوگ قبل سے صریح غلطی میں تھے۔

آمین و خاتم کافق } جو ذات اقدس خمس لینے اور خیانت کے چھوڑنے میں رضائے حق کا تابع ہو وہ کیا

اس شخص کی طرح ہو جائے گا جس پر خیانت کی بناء پر خدا کا عرصہ نازل ہوا۔ جو خیانت

چھوڑے گا اس کے لئے جنت میں درجات عالیہ ہوں گے اور جو ایسا کام کرے گا اس کی سخت گرفت ہوگی۔

حق تم مسلمانوں پر پھر اپنے خصوصی انعام کا تذکرہ فرماتے ہیں کہ اس نے ان ہی میں سے ان جیسا ایک قریشی عرب معروف النسب ذات کو رسول بنا کر بھیجا جو مسلمانوں کو قرآنی احکام پڑھ کر سناتے ہیں۔ اور ان کو توحید کے ذریعہ شرک سے اور زکوٰۃ لے کر گناہوں سے پاک صاف کرتے ہیں، اور قرآن اور حلال و حرام کی تعلیم دیتے ہیں۔ اور یقیناً رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم سے قبل یہ لوگ صریح میں گرفتار تھے۔

أَوَلَمَّْا أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ مِّثْلَهَا قُلْتُمْ أَنَا

اور جب تمہاری ایسی بار ہوئی جس سے دو حصے تم جیت چکے تھے تو کیا ایسے وقت میں تم یوں کہتے ہو کہ یہ کدھر سے ہوئی

منزل ۱



قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۶۵﴾

آپ کو یاد دیجئے کہ یہ بار خاص تمہاری طرف سے ہوئی بے شک اللہ تعالیٰ کو ہر چیز پر پوری قدرت ہے۔

**شکست کا سبب** } اور اب پھر اُحد کے دن کی پریشانی کا حق تقدیر تذکرہ فرماتے ہیں، تم کو اُحد میں ایسی شکست ہوئی، جس سے دو چند مکہ والوں کو بدر میں ہوئی تھی اور

پھر تعجباً کہتے ہیں کہ ہم تو مسلمان ہیں، پھر اس قدر پریشانی کہاں سے ہوئی۔ اسے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ فرماتے ہیں کہ مورچہ چھوڑ کر جو تم سے لغزش ہوئی اس بنا پر ہوئی، حق تقدیر سزا و غیرہ سب پر قادر ہے۔

**لیس النقول فی اسباب النزول** } فرمان الہی اَوَلَمْ نَأْتِ الْهَٰنِئَاتِ بِآيَاتٍ ۚ اِنْ اِنْ اِنِیْ حَاتِمٌ لِّکُمْ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے انہوں نے

فرمایا کہ بدر کے قیدیوں کو قیدیہ لے کر جو چھوڑ دیا تھا اس کی گرفت اُحد میں ہوئی، کہ شتر صحابہ کرام شہید ہوئے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کے دندان مبارک شہید ہوئے کہ آپ کے سر مبارک پر خود ٹوٹ گیا، جس سے آپ کے چہرہ انور پر سے خون بہنے لگا، اس پر حق تقدیر نے یہ آیت نازل فرمائی۔

وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ فِیَ اِذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۶۶﴾

اور جو مصیبت تم پر پڑی جس روز کہ وہ دونوں گروہ باہم مقابل ہوئے سو خدا تم کی مشیت سے ہوئی اور تاکہ اللہ تعالیٰ

وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۚ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِی سَبِيلِ اللَّهِ

مؤمنین کو بھی دیکھ لیں اور ان لوگوں کو بھی دیکھ لیں جنہوں نے نفاق کا بڑا ڈکھیا اور ان سے یوں کہا گیا کہ

اَوْ اَدْفَعُوا ۚ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَا اتَّبَعْنٰكُمْ ۚ هُمْ لِلْکُفْرِ

اَوَّلُ اِلٰہ کی راہ میں لڑنا یا دشمنوں کا دفعیہ بن جانا وہ بولے اگر ہم کوئی ڈھنگ کی لڑائی دیکھتے تو

یَوْمَئِذٍ اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاِیْمَانِ ۚ يَقُولُونَ يَا فَوَ اٰہِہُمْ مَّا لَیْسَ

ضرور تمہارے ساتھ ہو لیتے یہ منافقین اس روز کفر سے نزدیک تر ہو گئے بہ نسبت اس حالت کے کہ وہ ایمان سے

فِی قُلُوْبِهِمْ ۚ وَاللّٰہُ اَعْلَمُ بِمَا یُکْتُمُوْنَ ﴿۱۶۷﴾

نزدیک تھے یہ لوگ اپنے منہ سے ایسی باتیں کرتے ہیں جو ان کے دل میں نہیں اور اللہ تعالیٰ خوب جانتے ہیں جو کچھ یہ اپنے

مصلحت خداوندی کے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور ابوسفیان کی باہم جنگ میں جو تم کو زخم اور شہادت



وغیرہ ہوئی وہ سب حق تعالیٰ کے حکم اور ارادہ سے ہوئی، تاکہ مومنین کی جہاد بپاہری اور منافقین کے راستہ ہی سے نہ لوٹ جائے کاحق تعالیٰ منظر ہر کردارے اور ان منافقوں سے عبداللہ بن جبریل نے کہا تھا کہ میدان جہاد میں آؤ، اور دشمنوں کو اپنے گھروں اور بال بچوں سے دور کرو، اور منافق ایمان اور مسلمان سے قریب نہ ہونے کے بجائے کفر سے زیادہ قریب ہو گئے، اور کافران سے بہت زیادہ قریب تھے، صرف اپنی زبانوں سے باتیں کرتے ہیں، اور حق تعالیٰ کفر و نفاق کو خوب جانتا ہے :

الَّذِينَ قَالُوا إِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا أَلَا طَاعُونَا مَا قَتَلُوا قُلُوبًا فَادْرُؤُوا

یہ ایسے لوگ ہیں کہ اپنے بھائیوں کی نسبت بیٹھے ہوئے باتیں بناتے ہیں کہ اگر پہلا کہتا مانتے تو قتل نہ کئے

عَنْ أَنْفُسِكُمُ الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۶۸﴾ وَلَا تَحْسِبَنَّ

جانتے آپ فرمادیکجئے کہ اچھا تو اپنے اوپر سے موت کو ہٹاؤ اگر تم سچے ہو اور (اے مخاطب) جو لوگ

الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالًا بِلْ أَحْيَاءِ عِنْدَ

اللہ کی راہ میں قتل کئے تھے ان کو مردہ مت خیال کرو بلکہ وہ لوگ زندہ ہیں اپنے پروردگار کے

رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴿۱۶۹﴾

مغرب ہیں ان کو رزق بھی ملتا ہے ۔

منافقین کی بکواس { اور یہ منافقین مدینہ منورہ میں بیٹھے ہوئے باتیں بتا رہے تھے کہ اگر محمد صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے ساتھی بھی مدینہ ہی میں بیٹھے رہتے تو جہاد میں مارے نہ جاتے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان منافقین سے فرمادیکجئے اگر تم اپنے قول میں سچے ہو تو اپنے سے موت کو دور کرو۔ بدلاور اُحد میں جو حضرات قتل کر دیئے گئے ان کو تمام مردوں کے طریقہ پر مت سمجھو، بلکہ وہ ایک ممتاز حیات کے ساتھ ہیں :

لَيْسَ النُّقُولُ فِي سَبِيلِ النَّزُولِ { بشارت خداوندی وَلَا تَحْسِبَنَّ الْخِ الْأَمَامِ أَحَدًا ابُو

داؤد اور حاکم نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب غزوہ اُحد میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم شہید ہو گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ حق تعالیٰ نے ان حضرات کی روحوں کو سینہ پرندوں کے پوٹوں میں کر دیا ہے، وہ جنت کی انہار سے پانی پیتے اور اس کے انار سے کھاتے، اور سونے کے قنادیل میں عرش الہی کے سایہ میں رہتے ہیں۔ جب وہاں جا کر ان حضرات نے اپنے کھانے پینے اور کلام کی پاکیزگی کو دیکھا تو کہنے لگے کاش ہمارے بھائی بھی ان انعامات کو جان لیتے جو حق تعالیٰ نے ہم پر نازل فرمایا ہے



تاکہ وہ جہاد فی سبیل اللہ سے کبھی بھی سستی نہ کرتے حق تعالیٰ نے فرمایا میں تمہارا پیغام ان کو پہنچا دیتا ہوں چنانچہ حق تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ حدیث کا اخیر کا حصہ امام ترمذی نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے:

قَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ

وہ خوش ہیں اس چیز سے جو ان کو اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے عطا فرمائی اور جو لوگ ان کے پاس نہیں پہنچے

لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۖ لَا يَخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

ان سے پیچھے رہ گئے، میں ان کی بھی اس حالت پر وہ خوش ہوتے ہیں کہ ان پر بھی کسی طرح کا خوف

يَحْزَنُونَ ﴿١٤٠﴾ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ

واقع ہونے والا نہیں اور نہ وہ مغموم ہوں گے وہ خوش ہوتے ہیں بوجہ نعمت و فضل خداوندی کے

لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤١﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ

اور بوجہ اسکے کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کا اجر ضائع نہیں فرماتے جن لوگوں نے اللہ اور رسول کے کہنے کو قبول کر لیا

مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْصُ ط لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَاتَّقُوا

بعد اس کے کہ ان کو زخم لگا تھا ان لوگوں میں جو نیک اور متقی ہیں ان کے لئے ثواب

أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٤٢﴾

عظیم ہے

کرم باری تعالیٰ { اور حق تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے جو انعامات ان کو عطا فرماتا ہے وہ اس سے خوش ہیں، اور جو ان کے بھائی و دنیا میں رہ گئے اور ان تک نہیں پہنچے وہ ان کی بھی اس حالت پر

خوش ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اس کی خوشخبری دی ہے نیز وہ انعامات خداوندی اور درجات عالیہ کی وجہ سے بھی خوش ہیں، جہاد میں جو تکالیف لاحق ہوتی ہیں ان کو حق تعالیٰ ضائع نہیں کرتا۔

بدر صغریٰ لڑائی کے لئے تمام صحابہ کرام رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرماتے پر فوراً کمر بستہ ہو گئے تھے، حق تعالیٰ

اسی کا تذکرہ فرماتے ہیں، کہ جن حضرات نے باوجودیکہ ان کو احد میں زخم لگا ہوا تھا، حق تعالیٰ اور اس کے رسول کے فرمانے پر

بدر صغریٰ کے لئے فوراً تیار ہو گئے، ایسے حضرات جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ساتھ دیں، اور حق تعالیٰ کی نافرمانی

اور اس کے رسول کی مخالفت سے بچیں ان کے لئے جنت میں بڑا ثواب ہے:

منزل ۱



## لیب النقول فی اسباب النزول

فرمان الہی الَّذِینَ اسْتَجَابُوا لِلْحِجَابِ جَرِیۡرَہِ عَوْنِی کے

واسطہ سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے، فرماتے ہیں، کہ احد کے واقعہ کے بعد حق تعالیٰ نے ابوسفیان کے دل میں رعب ڈال دیا وہ مکہ مکرمہ لوٹا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ابوسفیان تم لوگوں سے گھبرا گیا ہے اور مکہ وہ جس وقت لوٹا حق تعالیٰ نے ان کے دلوں میں رعب ڈال دیا اور احد کا واقعہ شوال میں پیش آیا تھا، اور تاجر ذیقعدہ میں مدینہ منورہ آتے تھے، اور راستہ میں بدر صغریٰ میں قیام کرتے تھے، چنانچہ وہ احد کے واقعہ کے بعد آئے اور مسلمان زخمی اور تھکے ہوئے تھے۔

رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں میں اعلان کیا کہ آپ کے ساتھ جلیں، شیطان نے آکر اپنے دوستوں سے ڈرا دیا کہ کفار نے بہت بڑا لشکر تیار کر رکھا، اور لوگوں سے حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چلنے سے انکار کروا دیا آپ نے ارشاد فرمایا کہ میں جہاد کے لئے ضرور جاؤں گا، اگرچہ میرے ساتھ کوئی بھی نہ جائے۔ اس پر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ، حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ، حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ، حضرت سعد رضی اللہ عنہ، حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ، حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ عنہ، حضرت ابو عبیدہ بن الجراح رضی اللہ عنہ، حضرت ستر صحابہ کرام نے آپ کے ساتھ چلنے پر لبیک کہی، چنانچہ یہ حضرات رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ابوسفیان کی تلاش میں نکلے تا آنکہ مقام صغراء پر پہنچے تب حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ الَّذِینَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ الْحَنِیۡمِ طِبْرَانِی نے سند صحیح کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ جب مشرکین احد سے واپس ہوئے تو آپس میں کہنے لگے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو تم نے قتل کیا، اور نہ کنواری لڑکیوں کو تم نے قید کیا تم تو بہت ہی ناکامی کے ساتھ واپس آ رہے ہو پھر لوٹو، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی اس گفتگو کی اطلاع ہوئی آپ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں جہاد کا اعلان کیا، سب نے آپ کے اعلان پر لبیک کہا، چنانچہ سب روانہ ہو کر حمرار الاسد یا ابو عقیہ کے کنوئیں پر پہنچے اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، الَّذِینَ اسْتَجَابُوا لِلْحِجَابِ جَرِیۡرَہِ عَوْنِی کہ جن حضرات نے حق تعالیٰ اور اس کے رسول کے فرمان پر بسر و چشم لبیک کی اور ابوسفیان رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہہ گیا تھا کہ آئندہ سال میدان بدر میں جہاں تم نے ہمارے ساتھیوں کو مارا تھا مقابلہ ہو گا، چنانچہ بزدل تو ڈر کر بھاگ گئے، اور بہادر لڑائی اور تجارت کی تیاری کیوجہ سے چلے گئے۔

الَّذِیۡنَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَکُمْ فَاخْشَوْہُمْ

یہ ایسے لوگ، میں کہ لوگوں نے ان سے کہا کہ ان لوگوں نے تمہارے لئے سامان جمع کیا ہے سو تم کو ان سے

فَزَادَهُمُ اٰیۡمَانًا ۖ وَقَالُوۡا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنِعْمَ الْوَكِیۡلُ ﴿۱۳﴾

اللہ بیشہ کرنا چاہیے تو اس نے ان کے ایمان کو اور زیادہ کر دیا اور کہہ دیا کہ ہم کو حق تعالیٰ ہی کافی ہے اور وہی سب کام سپرد کرنے کے لئے اچھا ہے۔

منزل



فَاتَّقُوا اللَّهَ مَنِ اللَّهُ وَفَضْلٌ لِّمَنْ يَسْرِ سَوْءٌ

پس یہ لوگ خدا کی تمت اور فضل سے بھرے ہوئے واپس آئے کہ ان کو کوئی ناگواری ذرا

وَاتَّبِعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝۴

پیش نہیں آتی اور وہ لوگ رضائے حق کے تابع رہے اور اللہ بڑا فضل والا ہے

صحابہ کرام کی شجاعت } اور اگلی آیت بھی ان حضرات کے بارے میں نازل ہوئی ہے، نعیم بن مسعود

اشجعی نے ان حضرات سے کہہ دیا تھا کہ ابوسفیان اور اس کے ساتھیوں نے مکہ مکرمہ کے قریب بطیمہ نامی بازار میں ایک لشکر تمھارے مقابلہ کے لئے تیار کیا ہے مگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں یہ غیر شکر اور بہادری پیدا ہو گئی، اور یہ کہہ کر بات ختم کر دی کہ حق تم سب جہات میں ہمیں کافی ہیں، اور جو کچھ کفار نے بازار میں اسباب جمع کر رکھے تھے، ان کو اور مال غنیمت اور حق تم کی طرف سے ثواب لے کر لوٹ آئے۔ اور اس جانے آنے میں ان حضرات کو نہ لڑائی سے سابقہ پڑا، اور نہ کسی قسم کی کوئی شکست ہوئی، ان حضرات نے بدر صوفی میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت و پیروی کی، اور حق تم بڑے انعام و احسان والا ہے، ان سے دشمنوں کو دور کر دیا۔

لیب القول فی اسباب النزول } غرضیکہ جب آپ صحابہ کرام کے ساتھ اس مقام پر پہنچے تو وہاں کوئی بھی نہ ملا، صحابہ نے اس مقام پر بازار لگایا،

اسی بارے میں حق تم نے یہ آیت نازل فرمائی: فَاتَّقُوا اللَّهَ مَنِ اللَّهُ وَفَضْلٌ لِّمَنْ يَسْرِ سَوْءٌ

اور ابن مردودہ نے ابورافع سے نقل کیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کی قیادت میں ایک جماعت ابوسفیان کے تعاقب کے لئے روانہ فرمائی راستہ میں ان کو ایک اعرابی ملا، اور بولا مکہ والوں نے تم لوگوں کے لئے بہت بڑا لشکر تیار کیا ہے، انہوں نے کہا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ، حق تم نے اسی طرح ان حضرات کے بارے میں یہ کلمات نازل کر دیئے:

إِنبَازُ لِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۚ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا مِنِّي

اس سے زیادہ کوئی بات نہیں کہ شیطان ہے کہ اپنے دوستوں سے ڈراتا ہے سو تم ان سے مت ڈرنا اور مجھ سے ڈرنا

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ وَلَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ

اگر تم ایمان والے ہو اور آپ کے لئے یہ لوگ موجب غم نہ ہونے چاہئیں جو جلدی سے کفر میں جا پڑتے ہیں



إِنَّهُمْ لَكَايُفُورُونَ ۖ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۖ يَرِيدُ اللَّهُ الْإِثْمَ الْعَظِيمَ لَهُمْ

یقیناً وہ لوگ ایسے تھے کہ ذرہ برابر بھی ضرر نہیں پہنچا سکتے اللہ تعالیٰ کو یہ منظور ہے کہ آخرت میں سے

حَقَّافِي الْآخِرَةِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴۶﴾

ان کو اصلاً بہرہ زندہ اور ان لوگوں کو سزائے عظیم ہوگی

شیطان کا پھیلنا { بات اتنی ہے کہ تم لوگوں کو نعیم بن مسعود اشجعی نے (حق تعالیٰ نے اس کو شیطان فرمایا ، لہذا باہر نکلنے میں ان سے مت ڈرو، اور گھروں میں بیٹھے رہنے میں مجھ سے ڈرو، اگر تم میری تصدیق کر لے والے ہو۔ منافقین نے یہود کا ساتھ دے کر جو بے وفائی کی، حق تعالیٰ اس معاملہ میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی فرما رہے ہیں کہ منافقین کا یہودیوں کے ساتھ ملنے میں سبقت کرنا آپ کے لئے موجب غم نہ ہونا چاہیے۔ یقیناً ان منافقین کا یہودیوں کے ساتھ مل جانے میں سبقت کرنا دین خداوندی کو ذرہ برابر نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ کو تو یہ منظور ہے کہ یہود اور منافقوں کو جنت میں قطعاً کوئی حصہ نہ دے، اور ان کی سختی سے زیادہ انکو سخت سزا ملے گی۔

إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنُيْضِرُّهُنَّ شَيْئًا ۖ

یقیناً جتنے لوگوں نے ایمان کی جگہ کفر کو اختیار کر رکھا ہے یہ لوگ اللہ پاک کو ذرہ برابر ضرر نہیں پہنچا سکتے

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۷﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا

اور ان کو دردناک سزا ہوگی اور جو لوگ کفر کر رہے ہیں وہ یہ خیال ہرگز نہ کریں کہ ہمارا ان کو

نُفْلٍ لَهُمْ خَيْرٌ لِّأَنفُسِهِمْ ۖ إِنَّمَا نُمَلِّئُهُم لِيُزِدُوا إِثْمًا ۚ

ہم ان کو دینا انکے لئے بہتر ہے تاہم ان کو صرف اس لئے ہملت دے رہے ہیں تاکہ جرم میں ان کو اور ترقی ہو جائے

وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۴۸﴾

اور ان کو تو، بین آہستہ سزا ہوگی

عذاب پانے والے { اسی طرح جن لوگوں نے ایمان کو چھوڑ کر کفر کو اختیار کر لیا ہے اور وہ منافق ہیں، انکے کفر کے اختیار کر لینے میں حق تعالیٰ کا کچھ نقصان نہیں ہوگا، اور ان لوگوں کے لئے



ایسا دردناک عذاب ہوگا کہ اس کی شدت ان کے دلوں تک سرایت کر جائے گی۔  
 منافقین کو کفر میں جو حق تعالیٰ عذاب کے نازل کرنے سے کچھ مہلت دے رہے ہیں، اس کا ذکر فرماتے ہیں کہ یہود اس  
 پر نہ سمجھیں کہ ہم انہیں مہلت دے رہے ہیں، اور اموال اولاد دے رہے ہیں، تمام چیزیں اس لئے دے رہے ہیں، تاکہ انکے کفر میں  
 اور ترقی ہو جائے۔ اور ایک بار پوری پوری سزا مل جائے، اور روزانہ اور ایک گھڑی کے بعد آخرت میں ان کو ذلیل  
 خوار کیا جائے گا، اور کہا گیا ہے کہ اُمّہ کے دن یہ آیتیں مشرکین مکہ کے بارے میں نازل ہوئی ہیں:

مَا كَانَ لِلَّهِ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ الْخَبِيثَ

اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس حالت پر رکھنا نہیں چاہتے جس پر تم اب ہو جب تک کہ ناپاک کو پاک سے

مِنَ الطَّيِّبِ ط وَمَا كَانَ لِلَّهِ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ

متمیز نہ فرماویں اور اللہ تعالیٰ ایسے امور غیبیہ پر تم کو مطلع نہیں کرتے و لیکن ہاں جس کو خود

يَجْتَبِي مِنْ رُسُلِهِ مَنْ يَشَاءُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِنْ

چاہیں اور وہ اللہ تعالیٰ کے پیغمبر ہیں ان کو منتخب فرمالتے ہیں پس اب اللہ پر اور اس کے

تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۷۹﴾

سب رسولوں پر ایمان لے آؤ اور اگر تم ایمان لے آؤ اور پیغمبر رکھو تو پھر تم کو اجر عظیم ملے

**منتشار پروردگار** { مشرکین نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہا کہ آپ ہم سے یہ کہتے ہیں کہ تم میں کافر  
 بھی ہیں اور مؤمن بھی تو بتائیے کہ ہم میں سے کون مؤمن ہے اور کون کافر، حق تعالیٰ  
 جواب میں فرماتے ہیں اے گروہ منافقین حق تعالیٰ مسلمانوں کو اس حالت عدم امتیاز پر جس پر تم سب ہو نہیں رکھنا چاہتا  
 کہ مؤمن کافر اور کافر مؤمن معلوم ہو بلکہ قضاء الہی میں یہ ہے کہ شقی سعید سے اور کافر مؤمن سے اور منافق مخلص  
 ممتاز اور جدا ہو جائے، کفار مکہ کو حق تعالیٰ بمقتضائے حکمت ایسے امور پر مطلع نہیں کرتا کہ کون ایمان لائے گا، اور کون انکار  
 کرے گا، لیکن انہی مشیت سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس چیز کے لئے منتخب فرمایا ہے بذریعہ وحی آپ کو بعض امور  
 حق تعالیٰ آگاہ کر دیتے ہیں، لہذا تمام رسولوں اور تمام کتابوں پر ایمان لاؤ اور اگر تم تمام رسولوں اور تمام کتابوں پر ایمان  
 لے آؤ گے اور اس کے ساتھ کفر و شرک سے بھی بچو گے تو حق تعالیٰ تم کو جنت میں عظیم الشان ثواب عطا فرمائے گا:

وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ

اور ہرگز نہ خیال کریں ایسے لوگ جو ایسی چیزیں بخل کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے انکو اپنے فضل سے دی ہے



خَيْرٌ لَهُمْ بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سَيُطَوَّقُونَ مَا يَخْلُقُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

کہ یہ بات کچھ ان کے لئے اچھی ہوگی بلکہ یہ بات انکی بہت ہی بری ہے وہ لوگ قیامت کے روز طوق پہنا

وَلِلَّهِ مِيرَاتُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ يَمَّا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ

دیئے جاؤ گئے اس کا جس میں انہوں نے نیک کیا تھا اور اخیر میں آسمان و زمین اللہ ہی کا رہ جاؤ گئے اور اللہ تمہارے سب عمل کی

کفار و منافقین کا حال { کفار و منافقین کو حق تعالیٰ نے جو مال و دولت عطا فرمایا تھا اس میں وہ نیک کرتے تھے

اس کی مذمت فرماتے ہیں کہ یہ لوگ یہ نہ سمجھیں کہ عطا فرمایا تھا اس میں نیک ان کے لئے اچھا ہوگا، ہرگز نہیں، بلکہ ان کے سونے اور چاندی کے دوزخ میں ان کی گردنوں میں قیامت کے دن طوق ڈالے جائیں گے، آسمانوں اور زمینوں کے تمام خزانے حق تعالیٰ کے ہیں، یا یہ کہ اس دن تمام آسمان و زمین والے فنا ہو جائیں گے اور صرف واحد قہار کی بادشاہت باقی رہ جائے گی، وہ ان کے نیک اور سخاوت کو بخوبی جانتا ہے :

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ

بیشک اللہ تم نے سن لیا ہے ان لوگوں کا قول جنہوں نے یوں کہا کہ اللہ تم مفلس ہے اور ہم مال دار ہیں

سَتَكُتِبُ مَا قَالُوا وَقَتْلُهُمْ أَلا بُدَّ لَهُمْ لََّا يَغِيرَ حَقِّ لََّا وَنَقُولُ ذُوقُوا

ہم انکے کچے ہوئے کو لکھ رہے ہیں اور ان کا انبیاء کو ناحق قتل کرنا بھی اور ہم کہیں گے کہ چکھو آگ کا عذاب

عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝ (۱۸۱) ذَلِكَ بِمَا قَدَّمْتُمْ أَيْدِيَكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ

یہ ان اعمال کی وجہ سے ہے جو تم نے اپنے ہاتھوں سے کیے ہیں اور یہ امر ثابت ہے کہ اللہ تم بندوں پر

لَيْسَ بِظَلَمٍ لِلْعَبِيدِ ۝ (۱۸۲)

ظلم کرنے والے نہیں

گستاخ لوگ { فخاص بن عازوراء اور اس کے ساتھیوں نے کہا تھا کہ انبیاء باللہ حق تعالیٰ مفلس ہے ہم سے قرض چاہتا ہے، اور ہم اس کے قرض کے محتاج نہیں۔

اللہ تم فرماتے ہیں ہم ان کے اس قول کو نامہ اعمال میں محفوظ کر کے رہیں گے اور اسی طرح ان کا حضرت انبیاء کو ناحق قتل کرنا اور زمانہ یہودیت میں جو کچھ انہوں نے کیا ہے اس کے عوض سخت ترین عذاب چکھائیں گے۔ اور ہم بغیر جرم کے گرفت نہیں کرتے :



## لیب النقول فی اسباب النزول

فرمان الہی لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ النّٰحِیْنَ ابْنِ اسْحٰقَ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ حضرت

ابوبکر صدیق بیت المدراس میں گئے، وہاں یہودیوں کو فحاص نامی ایک شخص کے پاس مجتمع پایا وہ شخص بولا اے ابوبکر رضی اللہ عنہم کو خدا کی طرف کسی قسم کی احتیاج نہیں وہ ہمارا محتاج ہے، اور اگر وہ غنی ہوتا تو وہ ہم سے کیوں قرض لیتا، جیسا کہ تمہارا صاحب دینی کریم کہتا ہے، یہ سن کر حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ غصبناک ہو گئے، اور اس کے منہ پر ایک چانٹا مارا، فحاص رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا، بولا دیکھئے آپ کے ساتھی نے میرے ساتھ کیا معاملہ کیا، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تم نے ایسا کیوں کیا، حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ اس نے بہت بھاری بات کہی یہ کہتا ہے کہ العیاذ باللہ حق تعالیٰ مفلس ہے، اور یہ لوگ مالدار ہیں، فحاص اپنے قول سے پھر گیا۔ اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی بے شک اللہ تعالیٰ نے ان گتیلے لوگوں کا قول سن لیا ہے، نیز ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے نقل کیا ہے کہ جس وقت یہ آیت نازل ہوئی مَنْ ذَٰلِذِیْ یَصْرُضُ اللّٰهُ النّٰحِیْنَ تو یہود حضور کی خدمت میں آئے، اور کہنے لگے کہ اے محمد! تمہارا رب العیاذ باللہ محتاج ہے اپنے بندوں سے مانگتا ہے، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت لَقَدْ سَمِعَ اللّٰهُ النّٰحِیْنَ نازل فرمائی:

الَّذِیْنَ قَالُوْا اِنَّ اللّٰهَ عٰہِدٌ اِلَیْنَاۤ اَلَا نُوْمِنُ لِرَسُوْلٍ حٰتِیْ اٰتٰنَا

وہ ایسے لوگ ہیں کہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے ہم کو حکم فرمایا تھا کہ ہم کسی پیغمبر پر ایمان نہ لائیں جب تک کہ ہماری

یَقْرُبَانِ تَاْكُلُهُ النَّارُ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ قِبَلِ الْبَیْتِ

ساتھ معجزہ نذر و نیاز خداوندی کا ظاہر نہ کرے کہ اس کو آگ کھا جائے آپ فرمادیجئے کہ بالیقین بہت سے

وَ بِالَّذِیْ قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوْهُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿۱۸۳﴾

پیغمبر مجھ سے پہلے بہت سے دلائل لے کر آئے اور خود یہ معجزہ بھی جس کو تم کہہ رہے ہو سو تم نے ان کو کیوں

فَاِنْ كَذَّبُوْكَ فَقَدْ كَذَّبَ رَسُوْلٌ مِّنْ قِبَلِكُمْ جَاءُ بِالْبَیْتِ

قتل کیا تھا اگر تم سچے ہو سو اگر یہ لوگ آپ کی تکذیب کریں تو بہت سے پیغمبروں کی جواب سے پہلے گئے

وَالزُّبُرِ وَالْكِتٰبِ الْمُنِیْرِ ﴿۱۸۴﴾

میں تکذیب کی جاچکی ہے جو معجزات لے کر آئے تھے اور صحیفے لے کر اور روشن کتاب لے کر

یہود کا افتراء ہے اور یہود افتراء پر دازی میں کہتے ہیں کہ حق تعالیٰ نے ہمیں کتاب میں اس بات کا حکم دیا ہے کہ



ہم کسی رسول کی تصدیق نہ کریں تا وقتیکہ جیسا کہ انبیاء کرام کے زمانہ میں عین سے آگ آ کر نذر و نیاز خداوندی کو کھاجایا کرتی تھی اسی طرح اب بھی یہ بات ظاہر نہ کرو۔ اے بنی کریم آپ فرمادیجئے کہ بہت سے انبیاء کرام مثلاً زکریا یحییٰ عیسیٰ علیہم السلام اور انور نواہی اور بہت سے دلائل اور خصوصیات کے ساتھ یہ قربانی والا مجزہ بھی لے کر آئے پھر کیوں تم نے حضرت یحییٰ اور زکریا کو قتل کیا۔ یہود بولے ہمارے آباؤ اجداد نے تو انبیاء کو ظلماً قتل نہیں کیا، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں، اے بنی کریم ان کی تکذیب سے غم نہ کیجئے، کیونکہ بہت سے انبیاء جو انکی پاس اور انور نواہی دلائل نبوت پہلے لوگوں کے واقعات اور حلال و حرام کو ظاہر کر دینے والی کتاب لے کر آئے تھے، مگر ان کی قوم نے پھر بھی انکی تکذیب کی :

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ۖ وَإِنَّمَا تُوَفَّقُونَ الْجُورَ كُرْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ

ہرجان کو موت کا مزہ چکھتا ہے اور تم کو پوری بادشاہی تمہاری قیامت ہی کے روز ملے گی

فَمَنْ زُحِرَ عَنِ النَّارِ وَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ وَفَا الْحَيَاةُ

تو جو شخص دوزخ سے بچا لیا گیا اور جنت میں داخل کیا گیا سو پورا کامیاب ہوا اور دنیاوی

الدُّنْيَا لَآ مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿١٨٥﴾ تَبْلُوكُنَّ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ رَقَفَ

زندگی تو کچھ بھی نہیں صرف دھوکہ کا سودا ہے البتہ آگے اور آزمائے جاوے گے اپنے مالوں میں

وَلَسْتُ بِمَعْنَى مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ

اور اپنی جانوں میں اور اللہ آگے کو اور سنو گے بہت سی باتیں دل آزادی کی ان لوگوں سے جو تم سے پہلے

أَشْرِكُوا أَذَى كَثِيرًا ۖ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ

کتاب دیے گئے ہیں اور اُن لوگوں سے جو کہ مشترک ہیں اور اگر صبر کر دگے اور پریسیر رکھو گے تو یہ تاکید

مِنْ عَزْمِ الْأُمُوسِ (١٨٤)

احکام میں سے ہے

وَالْقَوْلُ مَوْعِظَةٌ لِّلَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْعَدْلِ وَآيَةٌ لِّذِي الذِّكْرِ } اب سُنَّے کہ مرنے کے وقت اور اس کے بعد ان کا کیا انجام ہوگا، یقیناً ہر جاندار کو موت کا مزہ چکھنا ہوگا اور پھر تمہارے اعمال کی پوری پاداش ملے گی، سو جو شخص توحید اور عمل صالح کی بناء کی وجہ سے دوزخ سے بچا لیا گیا، سو وہ جنت اور اس کی نعمتیں اور دوزخ

منزل ۱



اور اس کے عذاب سے نجات ملنے کی بناء پر کامیاب ہو گیا۔

دنیا میں کسی قسم کی کوئی نعمت نہیں، صرف گھر کے سامان اور اس کے سنگریزوں کی طرح ہے۔ کفار رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کو جو تکالیف پہنچاتے تھے حق تعالیٰ اس کا تذکرہ فرماتے ہیں۔ اپنے اموال کے ختم ہوجانے بیماریوں اور قتل اور سبقت قسم کی تکالیف سے آزمائے جاؤ گے، اور یہود و نصاریٰ اور مشرکین عرب سے بھی نکالی گلوچ طعن تشنیع اور حق تعالیٰ پر افتراء پر دازیاں سنو گے، اگر ان تکالیف میں صبر کر کے معصیت خداوندی سے بچو گے تو یہ صبر بہترین کاموں اور بہت تاکیدیں امور سے ہے۔

ارشاد خداوندی و لَقَسْمَعْنِ الْخِزَانِ ابْنِ حَاتِمٍ اور ابن منذر نے سند حسن کے ساتھ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے

## کتاب النقول فی اسباب النزول

روایت نقل کی ہے، اِنَّ اللّٰهَ فَرَّقَ الْخِزَانِ سے یہاں تک حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور فحاص کے مابین جو معاملہ پیش آیا اس کے بارے میں یہ آیتیں نازل ہوئی ہیں۔ اور عبدالرزاق نے بواسطہ معمر زہری، کعب بن مالک غسانی سے نقل کیا کہ کعب بن اشرف یہودی جناب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرات صحابہ کرام کی شان میں ہجو کے اشعار کہہ کر تاتھا، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا كِتَابَ تَبَيَّنَتْ لِلنَّاسِ

اور جبکہ اللہ تعالیٰ نے اہل کتاب سے یہ عہد لیا کہ اُس کتاب کو عام لوگوں کے روبرو ظاہر کر دینا

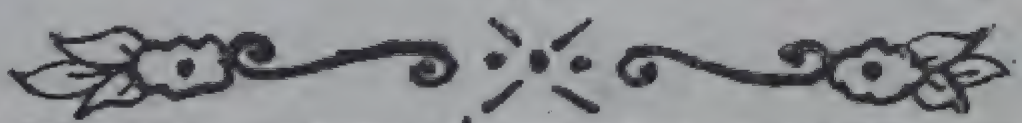
وَلَا تَكْتُمُونَهُ زَعَبًا وَلَا وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ

اور اس کو پوشیدہ مت کرتا سو ان لوگوں نے اس کو اپنی پس پشت پھینک اور اس کے مقابلہ میں

ثَمَنًا قَلِيلًا فَبُئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿۱۸۶﴾

کم حقیقت معاوضہ لے لیا سو بری چیز ہے جس کو وہ لے رہے ہیں

یہود کی حق پوشی { اہل کتاب سے حق تعالیٰ نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نعمت و صفت بیان کرنے کا جو عہد لیا تھا اس کا تذکرہ فرماتے ہیں جن لوگوں کو تورات و انجیل دی گئی تھی، ان سے عہد و پیمان لیا گیا تھا کہ اپنی کتابوں میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نعمت و صفت کو نہیں چھپائیں گے، مگر انہوں نے کتاب اور عہد و پیمان کو بھی پس پشت ڈال دیا اور اس کی قدر نہ کی بلکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نعمت و اوصاف چھپا کر اس کے مقابلہ کم حقیقت کھانے پینے کی معمولی سی چیز لی، ان لوگوں کا ایسا کرنا اور یہودیت کو اپنے لئے پسند کرنا بہت ہی بُری اختیار کردہ چیز ہے۔





لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَا آتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يَحْمَدُوا

جو لوگ ایسے ہیں کہ اپنے کردار پر خوش ہوتے ہیں اور جو کام نہیں کیا اس پر چاہتے ہیں کہ انکی

بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا تَحْسِبْنَهُمْ بِمَقَارَةِ مِنَ الْعَذَابِ جَوْلَهُمْ

تقریب ہو سوا ایسے شخصوں کو ہرگز ہرگز مت خیال کرو کہ وہ خاص طور کے عذاب سے بچاؤ میں

عَذَابُ الْيَوْمِ ۝ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ

رہیں گے اور ان کو دردناک سزا ہوگی، اور اللہ ہی کے لئے ہے سلطنت آسمانوں کی اور زمین کی

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

اور اللہ تعالیٰ ہر شے پر پوری قدرت رکھتے ہیں

خوش فہمیاں

یہود جو نیک کام نہیں کرتے تھے اس پر تعریف اور مدح کے خواستگار ہوتے تھے

اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم آپ ان لوگوں کو ہرگز نہ خیال کیجئے جنہوں نے کتاب

میں آپکی نعت و صفات میں تبدیلی کر دی، اور اس بات کے متمنی ہیں، کہ انکی تعریف کی جائے، اور ملت ابراہیمی اور

فقراء کے ساتھ احسان کرنے کے دعویدار ہیں، حالانکہ ذرہ برابر بھی ان میں نیکی نہیں کہ وہ عذاب الہی سے چھٹکارا

حاصل کر جائیں گے، آسمان و زمین کے تمام خزانے اس کی ملکیت میں داخل ہیں، اور تمام آسمان و زمین والے اس کے

ملوک ہیں :-

لِيَايُتِ النُّقُولُ فِي اسْبَابِ النُّزُولِ ۝

انتباہ خداوندی لائحہ عمل کے لئے اُنہیں کے لئے یہ فرمایا کہ

مروان نے اپنے دربان سے کہا کہ رافع ابن عباس رضی اللہ عنہما کے پاس جاؤ، اور ان سے کہو کہ ہم میں سے ہر ایک شخص جو چیز اسکو

دی گئی ہے اس پر خوش ہے، اور یہ چاہتا ہے کہ جو کام وہ نہیں کر سکتا، اس پر بھی اس کی تعریف کی جائے، ایسے

شخص کو اگر عذاب ہوگا تو پھر سب عذاب میں گرفتار ہو جائیں گے، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا تم لوگوں کو

اس آیت سے کیا واسطہ یہ تو اہل کتاب کے بارے میں نازل ہوئی ہے ان لوگوں سے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

کسی چیز کے متعلق دریافت کیا تھا انہوں نے اس بات کو تو چھپایا اور دوسری بتلا دی اور پھر آپ کے پاس سے آکر یہ ظاہر کیا

جو آپ نے چھپا تھا وہ ہی آپ سے بتلایا ہے اور اس پر اپنی تعریف چاہی اور آپ کے سوال کے جواب کو چھپایا تھا۔

اس پر آپس میں خوش ہوئے۔

اور بخاری و مسلم نے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت نقل کی ہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جہاد پر تشریف

لے جاتے تو منافقین میں سے کچھ لوگ آپ کے ساتھ نہ جاتے اور حضور کی عدم موجودگی میں نہ جانے پر خوش ہوتے،



اور جب آپ واپس تشریف لاتے تو معذرت کرتے اور قسمیں کھاتے اور یہ چاہتے کہ جو کام انہوں نے نہیں کیا، اس پر انکی تشریف کی بجائے تب حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، کہ جو لوگ ایسے ہیں کہ اپنے کردار پر خوش ہوئے الخ۔

عبداللہ بن حمید نے اپنی تفسیر میں زید بن اسلم سے روایت نقل کی ہے کہ رافع بن خدیج اور زید بن ثابت دونوں مروان کے پاس تھے۔ مروان بولا رافع۔ لا تحسبن الاذن الخ یہ آیت کس چیز کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ رافع بولے یہ منافقین میں سے کچھ لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب باہر تشریف لے جاتے تو یہ عذر کرتے اور کہتے کہ ہمیں ضروری کام ہے، اور حقیقت میں ہماری خواہش یہ ہے کہ ہم آپ کے ساتھ جائیں، اس پر یہ آیت نازل ہوئی، مروان نے اس واقعہ کا انکار کیا، اس پر رافع ناراض ہو کر زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے بولے کہ میں تم کو خدا کی قسم دے کر دریافت کرنا ہوں کیا تم جانتے ہو جو میں کہہ رہا ہوں۔ زید بن ثابت نے کہا جی ہاں، حافظ بن حجر فرماتے ہیں کہ اس روایت اور ابن عباس رضی اللہ عنہما کے فرمان میں تطبیق اس طرح ہے کہ ہو سکتا ہے یہ آیت دونوں قسم کے لوگوں کے بارے میں نازل ہوئی ہو۔

اور فرما نے نقل کیا ہے کہ یہ آیت یہود کے قول کے بارے میں نازل ہوئی ہے، وہ اس بات کے مدعی تھے کہ ہم پہلے ہی سے کتاب والے نماز والے اور اہل طاعت ہیں اور اس کے باوجود رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہیں لاتے تھے۔

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ

بلاشبہ آسمانوں کے اور زمین کے بنانے میں اور یکے بعد دیگرے رات اور دن کے آنے جانے میں دلائل

لِلَّذِينَ الْأُولَىٰ ۚ (۱۹۰) الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ

ہیں اہل عقل کے لئے جن کی حالت یہ ہے کہ وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی یاد کرتے ہیں کھڑے بھی اور بیٹھے

جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ

بیٹھے بھی اور آسمانوں اور زمین کے پیدا ہونے میں غور کرتے ہیں کہ اے

هَذَا بَاطِلٌ أَجْ سُبْحَنكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (۱۹۱)

ہاں یہ بے شک آپ نے اس کو لا یعنی پیدا نہیں کیا ہم آپ کو منہ سمجھتے ہیں سو ہم کو عذاب دوزخ سے بچاؤ

دلائل قدرت { کفار مکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہتے تھے، جس چیز کے تم دعویٰ دے رہے ہو اس کے ثبوت کے لئے کوئی واضح دلیل لے کر آؤ حق تعالیٰ ان کے جواب میں اپنے دلائل قدرت بیان فرماتے ہیں

کہ جو کچھ آسمانوں میں فرشتے چاند سورج، ستارے اور بادل پیدا کئے گئے، اور زمین کے پیدا کئے گئے، اور اس میں جو کچھ



بہار دریا، سمندر، درخت و جانور ہیں، اور یکے بعد دیگرے رات دن کے آنے میں عقل سلیم والوں کے لئے اس کی توحید کے دلائل موجود ہیں۔ جن کی حالت یہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کو کھڑے ہونے کی جب طاقت رکھتے ہیں کھڑے ہو کر اور جب اس کی طاقت نہ ہو تو بیٹھ کر اور اگر اتنی بھی طاقت نہ ہو تو لیٹ کر یاد کرتے اور نمازیں پڑھتے ہیں۔ اور کہتے ہیں کہ ہمارے پروردگار ان چیزوں کو تو نے لایعنی نہیں پیدا کیا، ہم اس سے پاک منزہ کو سمجھتے ہیں، ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچائیے۔ اور ان مشرکوں کا دنیا و آخرت میں کوئی بھی مددگار نہیں ہے۔

## سَبَّ النُّفُوسِ فِي أَسْبَابِ النُّزُولِ

ارشاد خداوندی اِنَّ فِي خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَآيٰتٍ لِّمَنْ يَّرٰى اٰیٰتِہٖ اور ابن ابی حاتم نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے نقل کیا ہے کہ قریش یہود کے پاس آئے اور کہتے تھے کہ موسیٰ علیہ السلام تمہارے پاس کیا معجزات لے کر آئے، انہوں نے کہا عصا اور بیضیا، اور اس کے بعد نصاریٰ کے پاس آئے، ان سے بھی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں سوال کیا، انہوں نے کہا، کہ آپ مادر زاد اندھے کو اور برص کے بیمار کو اچھا کر دیتے تھے، اور مردوں کو زندہ کر دیا کرتے تھے۔

پھر یہ لوگ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ اپنے پروردگار سے دعا کرو کہ وہ ہمارے لئے صفا پہاڑی کو سونے کا کر دے، آپ نے دعا فرمائی، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ بلاشبہ آسمانوں اور زمین کے بنائے میں الخ۔

رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اُخْزِیْتَهُ ط وَمَا لِلظَّالِمِیْنَ

اے ہمارے پروردگار بے شک آپ جس کو دوزخ میں داخل کریں اس کو واقعی رسوا ہی کر دیا اور ایسے بے انصافوں کا

مِنْ اَنْصَارٍ ۱۹۲ رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِیًا یُّنَادِیْ لِلْاٰیْمَانِ اَنْ

کوئی ساتھ دینے والا نہیں اے ہمارے پروردگار ہم نے ایک پکارنے والے کو سنا کہ وہ ایمان لانے کے واسطے اعلان

اٰمِنُوْا بِرَبِّکُمْ فَاٰمَنَّا ط رَبَّنَا فَاعْفُ رَلْنَا ذُنُوْبَنَا وَکَفِّرْ عَنَّا

کر رہے ہیں کہ تم اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ سو ہم ایمان لے آئے، اے ہمارے پروردگار پھر ہمارے گناہوں کو بھی

لَسَّیْۤا تَنَا وَتَوْفَّنَا مَعَ الْاَبْرَارِ ۱۹۳ رَبَّنَا وَاِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلٰی

معا فرما دیجئے اور ہماری بدیوں کو بھی ہم سے زائل کر دیجئے اور ہم کو نیک لوگوں کے ساتھ موت دیجئے اے ہمارے پروردگار

رُسُلِكَ وَلَا تَخْزِنَا یَوْمَ الْقِیَمَةِ ط اِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْوَعْدَ ۱۹۴

اور ہم کو وہ چیز بھی دیجئے جس کا ہم سے اپنے پیغمبروں کی معرفت آپ نے وعدہ فرمایا ہے اور ہم کو قیامت کے روز رسوا نہ کیجئے یقیناً آپ وعدہ



## مؤمنین کی دعائیں

اور کہتے ہیں کہ ہمارے پروردگار ہم نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا وہ توحید کی طرف بلاتے ہیں، ہم آپ پر اور آپ کی کتاب اور آپ کے رسول پر ایمان لے آئے، لہذا ہمارے بڑے گناہوں کو معاف فرمائیے اور چھوٹے گناہوں سے بے گناہ فرمائیے، ہماری روحوں کو حالت ایمان پر قبض فرمائیے، اور انبیاء کرام اور صالحین کی ارواح کے ساتھ ان کا حشر فرمائیے۔

اور وہ حضرات یہ بھی کہتے ہیں کہ ہمارے پروردگار آپ نے جس چیز کا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر وعدہ فرمایا ہے اس سے ہمیں بہرہ ور فرمائیے، اور کفار کی طرح ہمیں عذاب نہ دیکھے، یقیناً آپ بعثت بعد الموت اور مؤمنین سے وعدہ فرمائے ہیں ہرگز خلاف نہیں کریں گے۔

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ

سو منظور کر لیا انکی درخواست کو انکے رب نے اس وجہ سے کہ میں کسی شخص کے کام کو جو کہ تم میں سے کام کرنے والا ہوا کارت

مِنْ ذِكْرِ أَوْ أُنْشَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ قَالِذِينَ هَاجَرُوا

ہمیں گزنا خواہ وہ مرد ہو یا عورت ہو تم آپس میں ایک دوسرے کے جزو ہو سو جن لوگوں نے ترک وطن کیا اور

وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَقُتِلُوا أَوْ قُتِلُوا

اپنے گھروں سے نکالے گئے اور تکلیفیں دیئے گئے میری راہ میں اور جہاد کیا اور شہید ہو گئے ضرور

لَا كُفْرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخِلَتْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ

ان لوگوں کی تمام خطائیں معاف کر دوں گا اور ضرور ان کو ایسے باغوں میں داخل کروں گا جنکے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ

نیچے نہریں جاری ہونگی یہ عوض ملے گا اللہ کے پاس سے اور اللہ ہی کے پاس

## حُسْنُ الثَّوَابِ (۱۹۵)

قبولیت و عاء { ان کی درخواست کو منظور کیا کیونکہ عادت مسترہ میری یہی ہے کہ میں کسی کے نیک کام کے ثواب کو جو تم سے کرنے والا ہو، ضائع نہیں کرتا، جبکہ ایک دوسرے کے دین کی مدد و نصرت میں حامی ہوں، اب ہاجرین کے درجات عالیہ کو حق تعالیٰ بیان فرماتے ہیں، کہ جن حضرات نے رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور آپ کے بعد مکہ سے مدینہ منورہ ہجرت کی، اور کفار مکہ نے ان کو ان کے مکانات سے نکال دیا،



اور جہاد فی سبیل اللہ میں دشمنوں کو قتل کیا اور خود بھی شہید ہوئے، تو میں انکی تمام خطاؤں کو معاف کر دوں گا، اور ایسے باغات میں داخل کروں گا، جہاں محلات اور درختوں کے نیچے سے شہد دودھ، پانی اور شراب ظہور کی تہوں پہنچے ہوگی، حق تعالیٰ ان کے انعام اور بدلہ میں بہترین عوض ہے۔

**لِيَبْالِنَقُولَ فِي أَسْبَابِ النُّزُولِ** { بشاورت خداوندی فاشحجاب لہم الخ عبد الرزاق

سعد بن منصور، ترمذی، حاکم اور ابن ابی حاتم نے ام سلمہ سے روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا یا رسول اللہ حق تعالیٰ نے ہجرت کے بیان میں عورتوں کا کوئی ذکر نہیں فرمایا، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی، کہ حق تعالیٰ نے ان کی درخواست کو منظور کر لیا خواہ وہ مرد ہوں یا عورت۔

**لَا يَغْرِبُكَ تَقَلُّبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ۖ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ۝** (۱۹۶)

تجھ کو ان کافروں کا شہروں میں چلتا پھرتا مغالطہ میں ڈال دے۔ چند روزہ بہار ہے

**تَمَرًا مَّا وَهُمْ جَهَنَّمُ ۖ وَيَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝** (۱۹۷) **لَكِنَّ الَّذِينَ أَنْقَرُوا**

پھر ان کا ٹھکانہ دوزخ ہوگا اور وہ برا ہی آرام گاہ ہے لیکن جو لوگ خدا سے ڈریں انکے

**سَيَّهْوُلَهُمْ رَحِمَتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ**

لئے باغات ہیں جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ

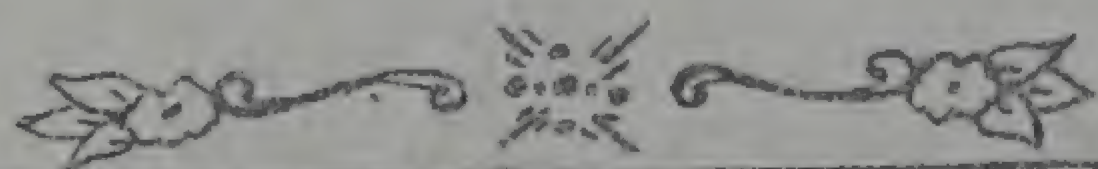
**فِيهَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ بَرَّارِ ۝** (۱۹۸)

رہیں گے یہ جہان ہوگی اللہ کی طرف سے اور جو چیزیں خدا کے پاس ہیں وہ نیک بندوں کے لئے بد جہاں ہیں۔

**كُوشِشٌ كَامِلٌ** { اور دنیا فانی ہے اس سے اعراض کرنا چاہیے اور آخرت کی طالب و جستجو میں کوشاں رہنا چاہیے اور اے مخاطب ان مشرکین اور یہود کے تجارتی سفر تجھ کو مغالطہ

میں نہ ڈال دیں یہ چند روزہ بہار ہے، اس کے بعد ان کا بدترین ٹھکانہ ہے ملکین جو حضرات کفر سے تائب ہو کر توحید خداوندی کے قائل ہو گئے، ان کو انعام میں ایسے باغات ملیں گے جہاں محلات اور درختوں کے نیچے سے دودھ، شہد، پانی اور شراب ظہور کی تہوں پہنچے ہوگی، اور ان کا جنت میں قیام بھی ہمیشہ ہوگا، نہ وہاں انکو موت آئے گی اور نہ وہ اس سے نکالے جائیں گے، اور کفار کو جو کچھ دنیا میں دیا گیا نیک بندوں کا یہ ثواب اس سے بدرجہا

بہتر ہے۔





وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَفَآءُ نُزُلِ إِلَيْكُمْ

اور بالیقین بعض لوگ اہل کتاب میں سے ایسے بھی ضرور ہیں جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ اعتقاد رکھتے ہیں

وَفَآءُ نُزُلِ إِلَيْهِمْ خَشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

اور اس کتاب کے ساتھ بھی جو تمہارے پاس بھیجی گئی اور اس کتاب کے ساتھ بھی جو ان کے پاس بھیجی گئی اس طور پر کہ

ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللَّهَ

اللہ تعالیٰ سے دڑتے ہیں اللہ تعالیٰ کی آیات کے مقابلہ میں کم حقیقت معاوضہ نہیں لیتے ایسے لوگوں کو ان کا نیک

سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ ۱۹۹ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا

عوض لے گا ان کے پروردگار کے پاس بلاشبہ اللہ تعالیٰ جلدی حساب کر دے گا ایمان والو خود صبر کرو اور مقابلہ میں صبر

وَرَابِطُوا قِفْ وَأَتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

کرو اور مقابلہ کے لئے مستعد رہو اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو تاکہ تم پورے کامیاب ہو

## مخلصین کا مقام

یعنی قرآن کریم اور تورات پر بھی اعتقاد رکھتے ہیں، حق تعالیٰ کی اطاعت میں دلیل و خاکسار ہیں، کم حقیقت معاوضہ کے بدلہ تورات میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نعت و صفت کو نہیں چھپاتے، جیسا کہ عبد اللہ بن سلام اور ان کے ساتھی ہیں۔ ان حضرات کو جنت میں ثواب ملے گا، اور حق تعالیٰ جب حساب لیں گے تو بہت جلدی حساب کر دیں گے، آگے جہاد اور تکالیف پر ثابت قدم رہنے کی ترغیب فرماتے ہیں، کہ قرآن کریم اور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان رکھنے والو اپنے نبی کے ساتھ جہاد میں اس قدر ثابت قدم رہو کہ دشمنوں کو مغلوب کر دو۔ اور اپنے نفسوں کو دشمنوں کے مقابلہ کے لئے مستعد رکھو۔ اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ فرائض کی ادائیگی اور گناہوں سے بچنے پر جے رہو، اور خواہشات نفسانہ کا اتباع کرنے والوں اور بدعتیوں کا قلع قمع کر دو، اور اپنے گھوڑوں کو جہاد فی سبیل اللہ کے لئے مستعد رکھو۔ اور جن باتوں کا حق تعالیٰ نے حکم دیا ہے ان کو بجالاؤ، اور ہرگز ان سے غفلت مت کرو تاکہ عذاب الہی اور عفتہ خداوندی سے نجات پاؤ۔

## لیب النقول فی اسباب النزول

فرمان الہی وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ الْأُمَمِ نَسَائِیَ

جب بخاشی رضی اللہ عنہما کے انتقال کی خبر آئی۔ تو رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام سے فرمایا ان پر نماز پڑھو، صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا ایک عبد حبشی کی نماز پڑھیں، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ



اور ابن جریر نے جابر رضی اللہ عنہ سے اسی طرح روایت نقل کی ہے؛ اور مستدرک میں عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ  
وَأَنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ الْخَرِيءَ آيَةُ شَاهِ بْنِ خَاشِي رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ كَيْ بَارَى فِي نَازِلٍ هُوَ فِي ۛ

آیاتہا ۶۷ (۴) سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ (۹۲) رُكُوعَاتُهَا ۲۶

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑے رحم والے ہیں

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ

اے لوگو! اپنے پروردگار سے ڈرو جس نے تم کو ایک جائدار سے پیدا کیا اور اس جائدار سے اسکا

وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً ج

جوڑا پیدا کیا اور ان دونوں سے بہت سے مرد اور عورتیں پھیلایں اور تم خواتم سے ڈرو جسکے نام

وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ

سے ایک دوسرے سے سوال کیا کرتے ہو اور قرابت سے بھی ڈرو بالیقین اللہ تعالیٰ

## كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

تم سب کی اطلاع رکھتے ہیں

زیریں نصائح { یہ پوری سورت مدنی ہے، اس میں تین ہزار نو سو چالیس کلمات اور سولہ ہزار تیس

حروف ہیں۔ اس مقام پر حکم عام ہے اور کبھی خاص بھی ہوتا ہے، اپنے اس پروردگار کی عبادت

کرو جس نے تم کو صرف نفس آدم علیہ السلام سے توالد و ناسل کے ذریعہ پیدا کیا، اور حضرت حوا کو بھی ان سے پیدا کیا،

پھر ان دونوں سے بذریعہ توالد بہت سے مرد اور بہت سی عورتیں پیدا کیں۔

اسی کی اطاعت کرو جس کا نام لے کر ایک دوسرے سے اپنے حقوق کا مطالبہ کیا کرتے ہو، اور حقوق قرابت کے ضائع

کرنے سے بھی ڈرو، حق تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری کرو، اور جن باتوں کا تم کو حکم دیا گیا جیسا کہ اطاعت خداوندی

اور صلہ رحمی وغیرہ ان سب کے متعلق تم سے باز پرس ہوگی ۛ

## وَأَتُوا الْيَتَامَىٰ أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَبْدَلُوهَا الْخَبِيثَ الطَّيِّبِ

اور جن بچوں کا باپ مر چلاوے ان کے مال انہیں کو پہنچاتے رہو اور تم اچھی چیز سے بری چیز کو



وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ

مٹ بدلو اور ان کے مال مت کھاؤ اپنے مالوں کے رہتے تک ایسی کارروائی کرتا

حُوبًا كَبِيرًا ۲

بڑا گناہ ہے

یتیموں کے حقوق } نیز یتیموں کے جو اموال تمہارے پاس ہیں ان کے بلوغ و رشد کے بعد وہ ان کو دیدو اور اپنے اموال بچا کر ان کے مالوں کو مت کھاؤ اور نہ اپنے اموال کے ملا کر کھاؤ۔  
ماحق یتیم کا مال کھانا حق تعالیٰ کے یہاں سزا کے اعتبار سے بہت بڑا جرم ہے۔

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ

اور اگر تم کو اس بات کا احتمال ہو کہ تم یتیم لڑکیوں کے بارے میں انصاف نہ کر سکو گے تو اور عورتوں سے جو تم کو پسند

مِّنَ النِّسَاءِ مَثْنً وَثُلَّةً وَرُبْعًا فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا

ہوں نکاح کر لو دو دو عورتوں سے اور تین تین عورتوں سے اور چار چار عورتوں سے پس اگر تم کو احتمال اس کا

فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَٰلِكُمْ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعْدِلُوا ۚ

ہو کہ عدل نہ رکھو گے تو بھر ایک ہی بی بی پر پس کر دیا جو لونڈی تمہاری ملک میں ہو وہی ہے اس امر کو کہ میں زیادتی نہ ہونے کی

انصاف کا خیال } یہ آیت ایک غطفانی شخص کے بارے میں نازل ہوئی ہے اس کے پاس اپنے بھتیجے

کا جو کہ یتیم تھا، بہت مال تھا، جب یہ آیت نازل ہوئی تو گناہ کے ڈر سے وہ اس سے

صحابہ کرامؓ بولے ہم یتیموں کو علیحدہ کر دیتے ہیں، اس پر حق تعالیٰ نے اگلی آیت نازل فرمائی، یعنی جیسا کہ اموال

یتیم کی حفاظت اور اس میں انصاف نہ کرنے سے ڈرتے ہو، اسی طرح تم عورتوں کے درمیان خرچہ اور ان کے حقوق میں

انصاف نہیں کر سکو گے اور اس حکم تک جتنی مرضی ہوتی تھی شادیاں کر لیتے تھے حتیٰ کہ نو اور دس تک چنانچہ قیس بن حارث کے

نکاح میں آٹھ عورتیں تھیں، حق تعالیٰ نے اس کی ممانعت فرمادی، اور چار سے زیادہ شادیاں کرنے کو قطعاً حرام کر دیا۔

چنانچہ ارشاد فرماتے ہیں کہ جس قدر شادیاں کرنا تمہارے لئے حلال کی گئی ہیں، اس قدر نکاح کرو خواہ ایک نکاح

کر و یا دو یا تین یا آخری حد چار شادیاں کر لو۔ اس سے زیادہ کرنے کی ہرگز اجازت نہیں اور اگر چار عورتوں کے

درمیان نفقہ اور تقسیم میں عدل و انصاف نہیں کر سکتے تو پھر ایک آزاد عورت سے شادی کرو، اور اگر ایک کے

بھی حقوق ادا نہ کر سکو گے تو جو حسب قاعدہ شرعیہ باندی تمہاری ملک میں ہے وہ ہی کافی ہے۔ کیونکہ اس میں



یہ تقسیم ہے اور نہ عدت اس پر واجب ہے۔ ایک عورت سے شادی کرنے میں زیادتی اور بے اضافی نہ ہو سکی توقع زیادہ قریب

وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ نِحْلَةً ۖ فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ

اور تم لوگ بیبیوں کو ان کے ہر خوش دلی سے دید یا کرو ہاں اگر وہ بیبیل خوش دلی سے چھوڑ دیں تم کو اس مہر میں کا  
شئ عَمِّنْهُ نَفْسًا فَكُلُوْهُ هَبْنَا مَرِئًا ۝۴ وَلَا تَوْنُوا السُّفَهَاءَ

کوئی جزو تو تم اس کو کھاؤ مزہ دار خوشگوار سمجھ کر اور تم کم عقلوں کو اپنے وہ مال مت دو جن کو خدا تعالیٰ نے  
أَمْوَالَكُمْ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَمًا ۖ وَارْزُقُوهُمْ فِيْهَا

تہا سے لے مایہ زندگانی بنایا ہے اور ان مالوں میں سے ان کو کھلاتے رہو پہناتے رہو اور ان سے

وَأَكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۝۵

معتول بات کہنے رہو

مہر کا اہتمام } اور تم عورتوں کو مہر دے دیا کرو، یہ منجانب اللہ ان کے لئے تحفہ اور تم پر فرض ہے  
اور اگر وہ عورتیں خوش دلی کے ساتھ تم کو مہر میں سے کچھ چھوڑ دیں، تو بغیر کسی گناہ  
اور ملامت کے اس کو استعمال کرو،

اور تم ان بے وقوف یتیم عورتوں اور لڑکوں کو وہ مال جو تمہارے لئے مایہ زندگانی ہے، مت دو باقی اس میں  
سے ان کو کھلاتے رہو اور تم ہی اس چیز کے نگران و محافظ رہو کیونکہ تم صحیح مصارف کو زیادہ جانتے ہو اور  
ان کی تسلی کے لئے معتول بات کہتے رہو کہ ابھی دوں گا وغیرہ ۝

وَابْتَغُوا الْيَتَامَىٰ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْسَتُمْ مِنْهُمْ

اور تم یتیموں کو آزمایا کرو یہاں تک کہ جب وہ نکاح کو پہنچ جاویں پھر اگر ان میں ایک کو نہ تمیز  
رُشْدًا فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا

دیکھو تو ان کے اموال ان کے حوالہ کردو اور ان اموال کو ضرورت سے زائد اٹھا کر اور اس  
وَبِدَارٍ أَنْ يَكْبَرُوا ۖ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْتَعْفِفْ ۚ وَمَنْ  
خیال سے کہ یہ بالغ ہو جاویں گے جلدی جلدی اگر مت کھا لو اور جو شخص مستغنی ہو سو وہ تولینے کو بالکل بچا



كَانَ فَقِيرًا فَلْيَا كُلُّ بِالْمَعْرُوفِ ط فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ

اور جو شخص محتاج ہو تو وہ مناسب مقدار سے کھالے پھر جب ان کے مال ان کے حوالہ کرنے لگو تو

أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ط وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝۶

ان پر گواہ بھی کر لیا کرو اور اللہ تعالیٰ ہی حساب لینے والے کافی ہیں

آزمائش عقل } اور یتیموں کی عقلوں کو آزمایا کرو جب ان میں تم کو صلاحیت دین اور حفاظت

مال کا ملکہ نظر آجائے تو ان کے وہ اموال جو تمہارے پاس ہیں وہ ان کو دے دو اور حرام طریقہ پر گناہوں اور اس خیال سے کہ یہ بالغ ہو جائیں گے پھر ان کے اموال ان کو دینے پڑیں گے جلدی چٹ مت کرو اور جو یتیم کے مال سے مستغنی ہو تو وہ اس سے بالکل بچتا رہے، اور اس کے مال میں کسی قسم کی کوئی کمی نہ کرے، اور جو محتاج ہو تو وہ اس اندازہ سے اپنی ضروریات پوری کرے کہ یتیم کے مال کی ضرورت ہی پیش نہ آئے۔

اور یہ بھی معنی بیان کئے گئے ہیں کہ جس قدر یتیم کے مال کی حفاظت میں محنت کرے اس اندازہ سے کھالے یا یہ کہ بطور قرض اس میں سے کھالے۔ اور یتیموں کے بلوغ و رشید کے بعد جب ان کے مال دو تو ان پر گواہ بھی لیا کرو، یہ آیت ثابت رفاہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے :

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ م

مردوں کے لئے بھی حصہ ہے اس چیز میں سے جس کو ماں باپ اور بہت نزدیک کے قرائب دار

وَاللِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالْأَقْرَبُونَ

چھوٹے جاویں اور عورتوں کے لئے بھی حصہ ہے اس چیز میں سے جس کو ماں باپ اور بہت نزدیک کے

مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ط نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝۷

قرابت دار چھوٹے جاویں خواہ وہ چیز قلیل ہو یا کثیر ہو حصہ ہے قطعی

زمانہ جاہلیت کا دستور } زمانہ جاہلیت میں لڑکوں اور عورتوں کو میراث میں سے کچھ نہیں دیتے تھے اس لئے حق تعالیٰ مردوں اور عورتوں کے اصول کو بیان فرماتے ہیں کہ

میراث خواہ کم ہو یا زیادہ ان کے لئے ایک متعین حصہ میراث میں مقرر ہے خواہ وہ کم ہو یا زیادہ مقدار اس مقام پر بیان نہیں، آگے تفصیل سے آئے گی، یہ آیت ام کچھ اور انکی لڑکیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے، ان کا چچا تھا، جس نے انہیں میراث میں سے کچھ نہیں دیا تھا :



## لَيْبُ النُّقُولِ فِي سَبِيلِ النُّزُولِ

فرمان الہی للرحال نصیب الخ ابوالشیخ اور ابن حبان نے کتاب الفرائض میں بواسطہ کلبی ابو

صالح، ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت نقل کی ہے کہ اہل جاہلیت نابالغ لڑکوں اور لڑکیوں کو میراث میں سے کچھ نہیں دیتے تھے، انصار میں سے اوس بن ثابت نامی ایک شخص کا انتقال ہوا، اور اس نے دو چھوٹے لڑکے اور دو چھوٹی لڑکیاں چھوڑ دیں، اس کے دو چچا زاد بھائی خالد اور عرفطہ آئے اور وہ عصبہ تھے اور پوری میراث لے گئے ان کی بیوی رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں، اور پورا واقعہ عرض کیا، آپ نے فرمایا میں کیا جواب دوں، اس پر حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ مردوں کے لئے بھی حصہ ہے :

## وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ

اور جب (ولادتوں میں ترکہ کے تقسیم ہونے کے وقت) موجود ہوں رشتہ دار دورے (اور یتیم اور غریب لوگ تو ان کو بھی اس

فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝ وَلِيَحْشَ الَّذِينَ

(ترکہ) میں سے (جس قدر بالغوں کا ہے اس میں سے) کچھ دے دو اور ان کے ساتھ خوبی سے بات کرو اور ایسے لوگوں کو ڈرنا

لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعَافًا فَوَاعَلِهِمْ

چاہیے کہ اگر اپنے بعد چھوٹے چھوٹے بچے چھوڑ جاویں تو ان کی ان کو فکر ہو سو ان لوگوں کو چاہیے

فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

کہ خدا تعالیٰ سے ڈریں اور موقع کی بات کہیں

## مستحب طریقہ

اور تقسیم میراث کے وقت جب میت کے ایسے رشتہ دار جن کا میراث میں کوئی حصہ نہ ہو اور مسلمان یتیم اور مسلمان فقرا آجائیں، تو ان کو بھی تقسیم سے

قبل بطور استحباب کچھ دے دیا کرو، اور اگر نابالغوں کا مال ہو تو ان لوگوں کو تسلی دے کر نرمی کے ساتھ مال دیا کرو۔ اور ان لوگوں کو جو مرخص کے پاس ہوتے ہیں اور تنہائی مال سے زیادہ وصیت کرنے کا حکم دیتے ہیں ان کو ان یتیم بچوں کے بارے میں ڈرنا چاہیے کیونکہ اگر وہ اپنے چھوٹے بچوں کو چھوڑ کر مر جائیں تو ان کو اپنی اولاد کی فکر ہو، اسی طرح ان لوگوں کو مرے جانے کی اولاد کی فکر ہونی چاہیے :

إِنَّ الَّذِينَ يَكُونُونَ أَمْوَالِ الْيَتَامَىٰ ظُلُمًا إِنَّمَا يَكُونُونَ

بلاشبہ جو لوگ یتیموں کا مال بلا استحقاق کھاتے (برتنے) ہیں اور کچھ نہیں اپنے شکم میں



فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا ۝ ١٥

آگ بھڑپے ہیں اور عنقریب جلتی آگ میں داخل ہوں گے

**جہنم کا ایندھن** { اور یہ لوگ مریض کے پاس آتے تھے، اور اس سے کہتے تھے کہ اپنا مال فلاں کو دے، اور فلاں کو دے، اس طریقہ سے اس کا سارا مال تقسیم کر دیتے تھے، اور اس کے چھوٹے بچوں کے لئے کچھ نہیں رہتا تھا، حق تعالیٰ نے اس چیز کی ممانعت فرمادی، لہذا یہ لوگ جو تہائی مال سے زیادہ مرنے والے کو وصیت کا حکم کرتے ہیں، ان کو حق تعالیٰ سے ڈرنا چاہیئے۔ اور بیمار سے انصاف کی بات کہیں، اور جو بلا اشتقاق یتیم کا مال کھاتے ہیں وہ قیامت کے دن اپنے پیٹوں میں دوزخ کے انگارے بھر دیں گے، اور اس کی جلتی آگ کا ایندھن ہوں گے یہ آیت حنظلہ بن شمر کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلَّذِي كَرَّمْتُمْ حِصَّةً مِّمَّا تَرَكَ إِذَا تَبَيَّنَ

اللہ تعالیٰ تم کو حکم دیتا ہے تمہاری اولاد کے باب میں لڑکے کا حصہ دو لڑکیوں کے حصہ کے برابر

فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا مَا تَرَكَ وَإِنْ

اور اگر صرف لڑکیاں ہی ہوں گو دو سے زیادہ ہوں تو ان لڑکیوں کو دو تہائی ملیگا اس مال کا جو کہ مورث

كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۖ وَلِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ

چھوڑ کر مرا ہے اور اگر ایک ہی لڑکی ہو تو اس کو نصف ملے گا اور ماں باپ کے لئے یعنی دونوں میں سے

مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ فَإِنْ لَمْ

ہر ایک کے لئے میت کے ترکہ میں سے چھٹا حصہ ہے اگر میت کے کچھ اولاد ہے اور اگر اس میت

يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَهُ أَبَوَاهُ فَلِأُمِّهِ الثُّلُثُ

کے کچھ اولاد نہ ہو اور اسکے ماں باپ ہی اسکے وارث ہوں تو اسکی ماں کا ایک تہائی ہے

**میراث کے حصے** { میراث میں مرد و عورت کے کیا حصے ہیں حق تعالیٰ ان کو بیان فرماتے ہیں، کہ تمہارے مرنے کے بعد تمہاری اولاد میں میراث کی کس طرح تقسیم ہے کہ لڑکے کا حصہ دو

لڑکیوں کے برابر ہے۔ اور اگر دو یا دو سے زیادہ اولاد میں صرف لڑکیاں ہی ہوں تو ان کو مال دو تہائی ملیگا اور اگر ایک ہی لڑکی چھوڑی تو ترکہ کا آدھا ملے گا، اور اگر میت کے لڑکا ہو یا لڑکی کوئی اولاد ہو تو ترکہ میں